

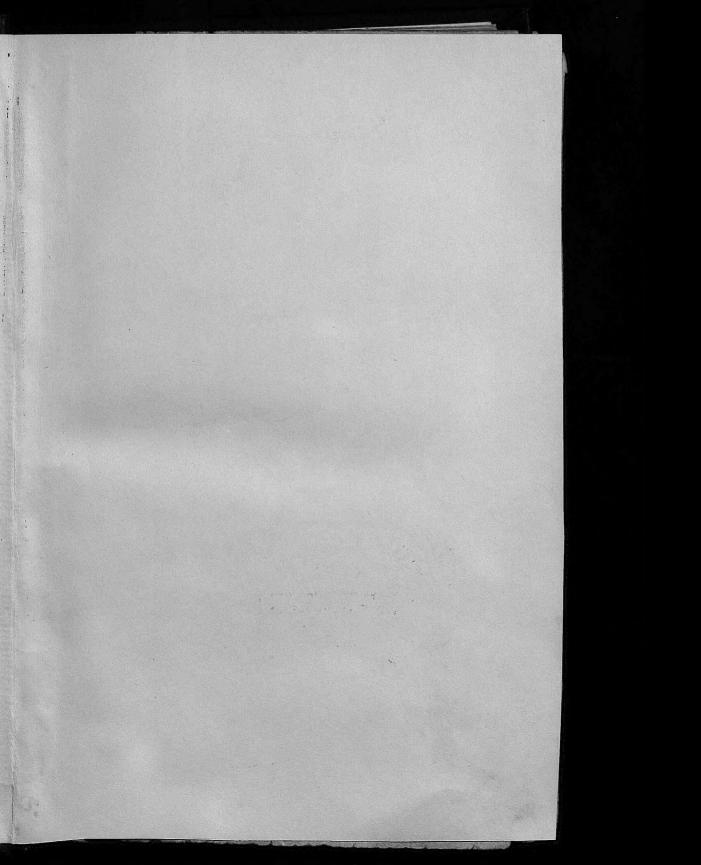


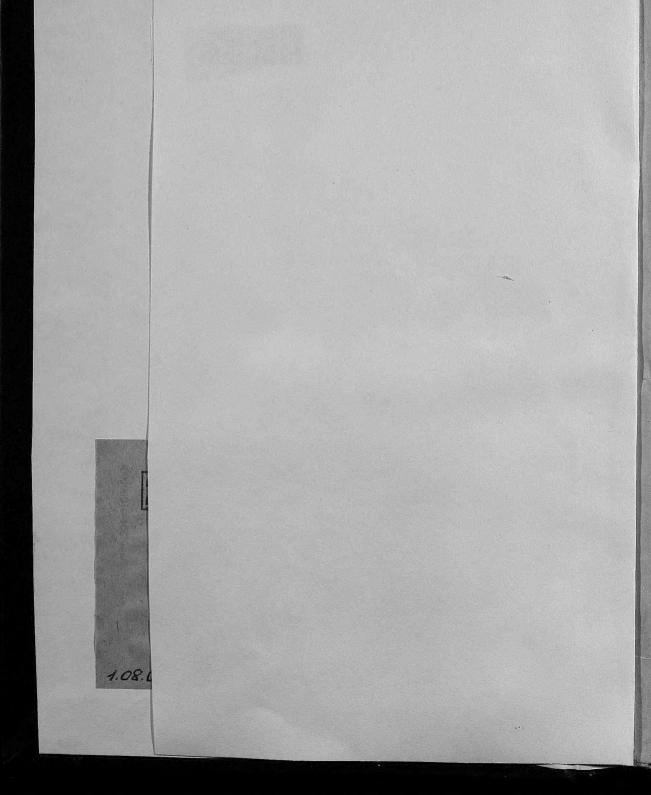
2010

655 Ap

Отдел национальной и краеведческой литературы

1.08.06 repensiem





FOCUMENTS OF THE SECONDARY OF THE SECOND

КАРЕЛЬСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИИ ИНСТИТУТ КУЛЬТУРЫ



## СКАЗКИ КАРЕЛЬСКОГО БЕЛОМОРЬЯ

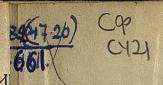
TOM I

Под общей редакцией

проф. М. К. Азадовского, проф. Б. А. Ларина, акад. И. И. Мещанинова
А. А. Прокофьева, А. П. Чапыгина



КАРЕЛЬСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО ПЕТРОЗАВОДСК
1939





# СКАЗКИ М.М.КОРГУЕВА

### КНИГА ПЕРВАЯ

Записи, вступительная статья и комментарии А. Н. Нечаева

Предисловие М. К. Азадовского



ТВ КАРЕЛЬСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПЕТРОЗАВОДСК 1939





Ответственный редактор проф. Б. А. Ларин

Технический редактор и корректор Б. Я. Бибер-Сендер

Художник-редактор Н. Ф. Лапшин

Переплет, форзац, титула, заставки, концовки и инициалы — работы художника *М. И. Разулевича* 

Сдано в набор 11 октября 1938 г. — Подписано к печати 30 января 1939 г. — Формат бум. 62 Х 94 Ч/66 — Вишерская писчебумажная фабрика—45,25 печ. л. —41,30 уч. аявт. л. — 36816 тип. зн. в печ. л. — Тираж 10,000. — Уполы Карельского Главлита № В-16. — Заказ № 1592

Набрано и отпечатано в типо-литографии Иадательства Академии Наук СССР, Ленинград, В. О., 9 линия, 12

#### ПРЕДИСЛОВИЕ

В Великую Сталинскую эпоху народное творчество достигло необычайного развития. Все народы Советского Союза создают все новые и новые ценности в области материальной и духовной культуры. Исключительный подъем благосостояния и радостная, счастливая жизнь советского народа находят яркое отображение в произведениях народно-словесного искусства и объясняют развитие подлинного народно-поэтического творчества. Внимание Партии, Правительства и всей советской общественности к фольклору создало чрезвычайно благоприятные условия для собирания и издания этих замечательных памятников художественного слова.

Как известно, русской фольклористике принадлежит ведущее место в области издания фольклорных текстов. Разработанные русскими исследователями методы записи и издания фольклора оказали значительное влияние и на современную западно-европейскую науку. Эти новые принципы издания были впервые отчетливо формулированы в классическом сборнике "Онежских былин" Гильфердинга и на основе их дальнейшего усовершенствования и углубления были применены впоследствии в сборниках былин и сказок Н. Е. Ончукова, А. В. Маркова, А. Д. Григорьева, Д. К. Зеленина, Б. М. и Ю. М. Соколовых, и других; некоторые из этих изданий вышли уже в советскую эпоху.

Одной из характернейших особенностей советских фольклорных исследований является углубленное внимание к личности певцов и сказителей, а также к социальной среде, в которой возникла и развивалась сказка или былина. Но несмотря на то, что русская наука, еще со времени Рыбникова и Гильфердинга, уделяет большое внимание вопросу о личности сказителя, мы еще до сих пор располагаем очень малым количеством работ, посвященных выяснению и анализу

целостных репертуаров певцов или сказочников.

Обычно собиратели заботились только о возможно большем охвате районов, но не стремились исчерпать целиком запас сказок какого-нибудь одного мастера. Этому мешал и сам метод экспедиционных работ, практиковавшихся фольклористами. Как правило, каждая экспедиция была кратковременная; собиратель имел возможность поэтому уделить каждому сказителю сравнительно небольшое время, — и в результате многие выдающиеся мастера нам известны только частично, в немногих образцах их творчества. Например, от замечательного белозерского сказочника Ильи Семенова записаны всего четыре сказки, от печорского Чупрова — 7 и т. д. Это обстоятельство мешало углубленному изучению сказочной традиции и общих путей развития сказки. Проблемы изучения отдельных сказочных репертуаров были выдвинуты фольклористикой только уже в советскую эпоху, но, как отмечено выше, материалов по этому вопросу крайне недостаточно. И поэтому, настоящий сборник, посвященный всецело одному сказочнику, восполняет чрезвычайно существенный пробел в нашей науке.

е Сборник ценен прежде всего тем, что основан на новых принципах собирания и записи. Внешней широте охвата собиратель противопоставил углубленное изучение сказителей

и их репертуаров.

"Сказки Карельского Беломорья" являются завершением работы, которую производил собиратель по предложению и поручению Карельского Научно-исследовательского Института. В течение ряда лет Институт совместно с Фольклорной Комиссией Академии Наук проводил обследование фольклора ловецких колхозов в Сорокском, Кемском, Лоухском и Кандалакшском районах. За время с 1932 по 1937 г. было организовано три экспедиции в эти районы. Во время первой же поездки собиратель обнаружил двух замечательных сказителей — колхозников: Матвея Михайловича Коргуева (из села Кереть, Лоухского района) и Федора Николаевича Свиньина (из Сумского посада, Сорокского района) и затем в течение ряда лет систематически работал с ними, главным образом с Коргуевым, тексты которого составляют первый том. Он совершил ряд повторных поездок, а затем, благодаря деятельной поддержке Института ему удалось организовать приезды сказителя в Петрозаводск и Ленинград, где им были произведены дополнительные и контрольные записи. В результате А. Н. Нечаев сумел действительно целиком исчерпать поразительный по своим размерам репертуар беломорского сказителя.

Таким образом советская фольклористика получает новое значительное издание сказок, организованное по глубоко продуманному плану и чрезвычайно тщательно выполненное.

Благодаря этому сборнику советская фольклористика получает впервые целостный репертуар одного сказочника в таком исключительном размере. Известные до сих пор репертуары Р. Ф. Чмыхало, Н. О. Винокуровой и А. М. Барышниковой (Куприянихи) значительно уступают по своим размерам коргуевским текстам. Это общее значение книги усугубляется еще и тем, что в лице Коргуева перед нами первоклассный мастер, который должен быть причислен к числу лучших русских сказочников, и в его разнообразном репертуаре нашли место не только многочисленные сюжеты старой волшебной и новеллистической сказки, но и сказки, созданные им после Октябрьской революции — замечательная сказка о Чапаеве. Этой сказкой и открывается сборник. Далее, на первом месте стоят, как наиболее характерные для сказочника, сказки волшебные и волшебно-героические, а на последнем местесказки детские, которые и по количеству и по исполнению отражены сравнительно слабо в репертуаре М. М. Коргуева.

Крупным достоинством сборника является точность записи народной речи сказителя. Вместе с тем в данном издании применен и новый метод публикации, выработанный редколлегией и разработанный, главным образом, проф. Б. А. Лариным вместе с собирателем. В данном издании отвергнут традиционный способ воспроизведения всех фонетических особенностей речи сказителя, передаются только главнейшие из них, наиболее характерные для данной местности и необходимые для сохранения местного колорита. Но с документальной точностью передано в издании все своеобразие синтаксиса и словообразования, а тем более лексики и фразеологии языка М. М. Коргуева. Поэтому не только фольклорист найдет здесь вполне достоверный материал для своих исследований, но и лингвист извлечет все, что ему интересно из этого издания, учтя только в отношении фонетики указания специальной статьи о языке сказок М. М. Коргуева во II книге. К первому тому приложен краткий словарь диалектизмов, составленный по указаниям проф. Б. А. Ларина.

Сборник снабжен комментарием и вступительной статьей. При комментировании каждый раз возникает опасность повторения того, что уже было сделано предыдущими комментаторами при анализе сказок на аналогичные сюжеты. Поэтому автор не дает всей библиографии сюжета; отмечаются только работы, в которых эти данные уже имеются и приводятся

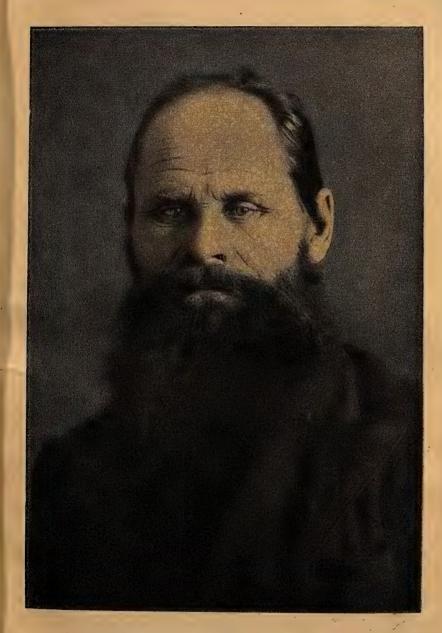
дополнительно только позднейшие материалы; основной же упор комментария сделан на анализе характерных индивидуальных особенностей сказочника, в особенности тех, где отчетливо проявляется влияние местной среды и обстановки (типично поморские черты быта, влияние карельских элементов и пр.). Таким образом, комментарий оказывается органически слитым со статьей, где дается подробный анализ творчества М. М. Коргуева. Автор устанавливает, в качестве основной черты его художественного стиля, монументальность, что является вообще, по его наблюдениям, характерным для современной беломорской сказки. Это стремление к монументальности позволило, несомненно, Коргуеву, так уверенно и свободно обратиться к советской тематике и создать упомянутую выше замечательную сказку о Чапаеве.

Во второй главе вступительной статьи автор снимает привычные, но неверные объяснения народно-поэтического богатства Севера культурной отсталостью последнего. Приводя ряд исторических и статистических материалов, он вскрывает высокую культурность в прошлом и настоящем русского Севера и утверждает, что именно наличие этой высокой культуры объясняет и количество и качество художественных памятников народного творчества Севера. Таким образом, сказки М. М. Коргуева не являются случайным и изолированным явлением, но и само индивидуальное мастерство этого выдающегося сказителя тем самым включается в общую цепь коллективного

народного творчества.

Статья А. Н. Нечаева была закончена в 1937 году. Сейчас к ней необходимо сделать одно добавление. Еще до выхода в свет этой книги выдающееся мастерство М. М. Коргуева нашло высокое и достойное признание. Постановлением Верховного Совета СССР от 1 февраля этого года М. М. Коргуев, вместе с рядом других деятелей советского искусства, награжден орденом "Знак почета".

По поручению Редколлегии— Проф. М. Азадовский



Сказочник-орденоносец Матвей Михайлович Коргуев

K-SCCP
FOCUMENTS ENGINEER

KABALLE





#### м. м. коргуев и его сказки

I

Сказки, как один из наиболее распространенных многообразных и жизнеспособных видов народно-поэтического творчества представляют собою чрезвычайно богатый и ценный материал для изучения многих вопросов, связанных с историей культуры, и в первую очередь, для изучения художественного наследия и творческой деятельности того или иного народа. Правильное решение этих вопросов в плане больших принципиальных теоретических обобщений возможно только в том случае, когда и запись материала и издание текстов соответствуют основным принципам изучения искусства и литературы.

Первые книги сказок появляются у нас во 2-й половине XVIII в. И с тех пор издаются и переиздаются многочисленные сборники сказок самого разнообразного содержания и назначения. Сказки входят в русскую литературу и становятся достоянием читательских кругов. В разные периоды они по разному воспринимаются как читателями, так и издателями, но постоянно находят спрос, находят потребителя и составляют неотъемлемую часть литературы.

Сказки переводные и русские (в начале главным образом переводные или подражания им) в то время проникали в книгу не иначе, как в литературной обработке и переобработке издателей. А издатели и литераторы того времени не ставили перед собой задачи — дать подлинные народные тексты сказок. Ходившие в многочисленных списках и распространявшиеся лубком

сказки: "О Бовек оролевиче", "О Еруслане Лазаревиче", "О Петре влатых ключах" и многие другие находили богатый спрос со стороны широкого читателя. И от переписки перейти к многотиражным изданиям уже было легко; с другой стороны, значительное влияние оказывали имевшие на западе большую популярность сборники: Perrault, Cabinet des fées и т. п. Насколько такие книги пользовались у нас спросом, можно судить по тому, что "Бова королевич", "Шемякин суд", "Полкан" и подобная им литература, по подсчету исследователей, составляла одну шестую часть всех книг, напечатанных в XVIII веке и около одной трети книг беллетристического содеожания.

 Переводы волшебно-рыцарского романа и близких к нему волшебных сказок, восточных и западных, породили многочисленные подражания. Эти книги на первых порах мало чем отличались от своих образцов, но вместе с тем вполне естественно, что они впитывали местные элементы. Происходил тот же самый процесс, который веком раньше начался на Западе. Волшебно-рыцарский роман и волшебные сказки о феях // и волшебницах выростали из народной сказки и, потому элементы народного творчества, хоть и переработанные, составляли основу, на которой они развивались. То же самое наблюдается и в русской литературе. Как ни далеки от подлинных народных сказок первые русские книги подобного типа, все же в них чрезвычайно много мотивов, имеющих параллели с народными сказками и источник этих мотивов без сомнения — подлинное народное творчество. Сборники XVIII века никак нельзя назвать сборниками сказок в современном значении этого слова. Однако, они (эти сборники) сыграли большую роль в сближении книжной литературы с народной сказкой и положили начало тому периоду, когда памятники народного поэтического творчества получили доступ в книжную литературу<sup>1</sup>. Этот факт уже сам по себе чрезвычайно знаменателен, если принять во внимание общее направление и теоретические основы замкнутой дворянской литературы XVIII века.

<sup>1</sup> См. С. В. Савченко "Русская народная сказка" (История собирания и изучения). Киев, 1914 г.

Недаром по поводу включенных В. Левшиным в сборник "Русские сказки" 1 трех подлинно народных сказок, критик негодующе заявляет: "Из прибавленных издателем новых сказок некоторые, как то: о воре Тимохе, цыгане и пр. с большею для сей книги выгодою могли бы быть оставлены для самых простых харчевен и питейных домов, ибо самый замысловатый мужик без труда подобных десяток выдумать может, которые ежели все печати предавать, жаль будет бумаги, перьев, чернил и типографических литер, не упоминая о труде господ писателей "2. И независимо от подобных оценок народные сказки продолжают входить в литературу. Происходит это не случайно и не по прихоти издателей. Интерес к народной сказке, как и ко всей народной поэзии, в конце XVIII и в начале XIX веков возникает под влиянием нового литературного направления: на смену классицизму выдвигается романтизм с его национально-историческими установками. И отсюда обращение к народному творчеству, как источнику познания своей народности в ее прошлом и настоящем.

Придворная литература аристократической верхушки уже не удовлетворяла читателей. Передовая интеллигенция, отходя от классицизма, искала новых тем и идеализировала старину. С другой стороны читательские кадры к этому времени значительно пополняются за счет других сословий. Новые кадры читателей оказывают давление на книжный рынок и предъявляют свои требования. Сборники сказок в XVIII и в начале XIX века находят богатый спрос со стороны именно этой последней группы читателей. По мере того, как сказки проникали в литературу и становились книжным материалом, возрастает и интерес к подлинно народной сказке. Она становится предметом коллекционирования. Материалов о том, как тогда велось собирание сказок, чрезвычайно мало. Записей почти не сохранилось. Нужно предполагать, что первые коллекционеры и собиратели придавали мало значения точному

<sup>1 &</sup>quot;Русские сказки, содержащие древнейшие поветствования о славных богатырях, сказки народные и прочие оставшиеся через пересказывание в памяти приключения". М. 1780—1783; ошибочно приписывались Чулкову.

фиксированию текста. Это относилось не только к сказкам, но даже и к песенным текстам. Отношение к памятникам народного поэтического творчества и, в частности, к сказке со стороны издателей и читателей заставляет думать, что собирание материала не ставило перед собой иной цели, как поиски новой тематики и свежего литературного сырья. И самый процесс записи включал в себя некоторый первоначальный элемент литературной обработки.

П

4

∨В XIX веке отношение к фольклору меняется. Политическая борьба, развернувшаяся в конце 20-х и в начале 30-х годов XIX века захватила все участки идеологического фронта. Вполне естественно, что борьба эта развернулась и в литературе, и там она нашла яркое выражение в одной из самых острых, животрепещущих проблем — в проблеме народности. Спор между представителями дворянской и буржуазной литературы за право выступать от имени нации, не мог быть разрешен вне связи с фольклором. И поэтому уже с 20-х годов народное творчество становится объектом углубленного литературного и научного интереса. В это время (в 20-е годы) пишет свои сказки Пушкин, выходят "Вечера на хуторе близ Диканьки" Гоголя, сказки Даля и "Конек Горбунок" Ершова. В это же время широко ведется работа по собиранию и систематизации русского песенного материила. 1 Деятельность Пушкина и Киреевских кладет начало научному отношению к собиранию и обработке произведений народного творчества. Виднейшие литераторы, в числе которых и Пушкин, и Жуковский, а позднее и Даль, не только занимаются литературной обработкой, но и активно собирают сказки. Даль, например, записал около 1000 номеров народных сказок. В XVIII веке романисты и составители сборников сказок, как уже указано выше, переделывали народные сказки по известным шаблонам популярных тогда волшебно-рыцарских романов и литератур-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. проф. М. К. Азадовский "Письма П. В. Киреевского к Н. М. Языкову". Редакция, вступительная статья и комментарии М. К. Азадовского. "Труды Института Антропологии, Этнографии и Археологии Академии Наук", т. І, вып. 4, стр. 12. Издательство Академии Наук СССР, М.—Л. 1935.

ных сказок, главным образом западного происхождения. Мотивы, взятые из подлинно-народных сказок, перемешивались с эпизодами фантастических рассказов и романов. К этому прибавлялся собственный вымысел составителя, и получался сборник сказок.

В 30-х годах XIX века отношение к народной сказке меняется. Стремление "облагородить" сказку путем контаминашии ее с книжным материалом и собственным вымыслом издателя заменяется литературной обработкой, как это делают: Пушкин, Гоголь, Жуковский и другие, создавая каждый по своему высокохудожественные, очень близкие к народной сказке произведения. Наряду с этим появляются опыты издания и подлинных сказок. Первым таким сборником выходят в 1838 г. "Русские народные сказки" Богдана Броницына. В книгу вошло пять сказок, записанных, как это видно из предисловия, "со слов хожалого сказочника, крестьянина из под московской, которому рассказывал старик, отец его. В них замечателен склад рассказа, представляющего по большей части сбор разномерных русских стихов". Из этого сбор-Афанасьев впоследствии включил в свое собрание четыре номера (см. №№ 74, 122, 237, 235), а пятый ввел, как материал в примечаниях. К этому же периоду относится деятельность И. П. Сахарова, который в самом начале очень резко осуждает практику издателей, позволявших себе литературную обработку и переделку сказок. "Московские издатели печатают лубочные издания сказок со своевольными вставками и переделками. Это черное пятно для нашей народной словесности мы должны уничтожить из нашей современности, если не желаем подвергать себя суду потомства, если мы еще дорожим своим просвещением" - говорит Сахаров в проспекте "Сказания русского народа". А в предисловии к своим "Русским народным сказкам" он заявляет: "Теперь мы от сказок требуем уже полной народности, желаем читать их на чистом, русском языке. Желание читать народные сказки на родном языке есть желание современное, сознаваемое в полном значении нашей народности". Так Сахаров декларировал свое отношение к народной сказке. Однако,

в своей издательской практике он очень своеобразно достигал "подлинности" народных сказок. Давно уже установлено, и что материал для своего сборника он брал из тех самых печатных источников, которые сам же и подвергал критике за искажение подлинности. Взятые из лубочных сборников тексты он обрабатывал, стилизуя их в духе слащаво-фальшивого романтизма и официальной народности. Получалась грубая фальсификация, которую автор всячески скрывал от читателей, выдавая свои подделки за подлинные народные сказки.

Таковы главнейшие моменты истории собирания и издания русских сказок со второй половины XVIII по 30-е годы XIX века. На ряду с собиранием и изданием, и, особенно, в конце 20-х и 30-х годов, возникает научный интерес к сказке Впервые ставятся вопросы, связанные с определением народной поэзии и в частности народной сказки; делаются попытки установить взаимоотношение русских сказок со сказками других народов. Отмечается значение народной поэзии, как с историко-культурного памятника. Несмотря на наивность с многих положений и утверждений, даже в лучших работах, д эти первые опыты научного подхода к материалу имеют большое значение. Народная сказка с тех пор уже не только н литературный материал она становится объектом серьезного в изучения и некоторые проблемы, поставленные тогда, не Г перестают быть актуальными для всех последующих периодов и сказковедения. Уже тогда была брошена мысль, что всякий б "кто хочет быть хорошим отечественным писателем и в осо- т бенности отечественным поэтом, - должен знать народную с поэзию и быть внимательным к народным преданиям". Уже с тогда было высказано мнение, что сказки представляют собой ценный материал, помогающий изучению истории, иллюстрирующий историю. Однако, проснувшийся научный интерес во к русской сказке встречен был такими препятствиями, которые

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. Пыпин А. Н. История русской этнографии, т. I, стр. 305—310. См. также Бессонов. И. А. "Песни, собранные И. В. Киреевским", вып. V, стр. СХХІІІ—СХІ ІІІ.

ги- надолго задержали исследовательскую работу. С одной стороны эпоха реакции и николаевская официальная "народность" сковывали научную мысль русских сказковедов, а, во-вторых, продолжение научной разработки теоретических вопросов и обобщений требовало дополнительных записей и научной публикации текстов. Из всех имеющихся тогда сборников сказок для научно-исследовательской работы могли быть привлечены два-три, т. е. с грехом-пополам, быть может несколько десятков текстов.1

T-

ГЫ

ая

a-

ie:

RN

Щ

Д-

KH

и

aĸ

0

Таким образом необходимость в научных изданиях материала появилась при первых же попытках изучения русской сказки. Запись довольно активно продолжалась в 30-е и в 40-е гг. Текстовой материал накапливался, и это дало возможность осуществить научное издание сказок. Первым таким сборником были "Народные русские сказки" А. Н. Афанасьева. Появились они в 8-ми отдельных выпусках в 1855—1864 гг. Если принять во внимание характер предшествующих изданий и сравнить их с "Народными русскими сказками", станет сразу же ясно, какое значение они имеют для русской науки и для русской литературы. Сборник А. Н. Афанасьева, включающий до 640 номеров подлинных народных сказок, явился таким событием, которое навсегда останется в истории не только русской, но и мировой фольклористики. По количеству текстов это самое крупное из всех наших изданий сказок. Для своего времени оно было оснащено богатыми научными комментариями в духе господствовавшей тогда мифологической теории. Второе, подготовленное и пересмотренное самим составителем, издание вышло уже после е смерти Афанасьева, в 1878 г. Оно составило четыре тома, из которых в трех первых помещены сказки, а четвертый том включает примечания. Затем сборник выдержал третье и четвертое издания. И, наконец, уже в наши дни "Народные русские сказки" переиздаются еще раз (т. I, изд-во Academia, 1936. т. II, Гослитиздат, 1938).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. С. В. Савченко "Народная русская сказка" ч. III, гл. I, Киев, 1914.

О том, как были приняты изданные Афанасьевым сказки С свидетельствуют многочисленные отзывы и рецензии, появившиеся сразу же после выхода первых выпусков сборника. Литературная и научная общественность пятидесятых и шестидесятых годов встоетила сказки единодушным одобрением. Критики в один голос отмечали общественное, литературное и научное значение исключительного по полноте и богатого по разнообразию сборника памятников народного творчества. В рецензиях много места уделялось принципам издания и с этой стороны были брошены составителю многие упреки, Шли эти упреки главным образом в отношении языка сказок и отбора самих текстов. Афанасьеву ставился в вину его принцип полной неприкосновенности текстов и при этом указывалось на непоследовательность в соблюдении этого принципа. Издатель оперировал текстами, которые записывались различными собирателями в разное время и потому, естественно, что соблюдение полной неприкосновенности приводило к бросающейся в глаза разноголосице норм записи. Осуждалось излишнее стремление издателя сохранять такие фонетические явления, которые присущи литературному языку. Это справедливое замечание, к сожалению, мало помогло последующим издателям сказок. Перегрузка публикуемых текстов стремлениями к абсолютной лингвистической фотографичности, особенно в конце XIX и в начале XX века сделалась признаком хорошего тона, признаком академичности издания и привела к тому, что многие наши сборники сказок превратились в собрания сомнительного диалектологического материала, за которым тускнеют перед читателем важнейшие компоненты художественного произведения.

Кроме этих, во многом правильных, указаний на недостатки издания Афанасьева, с внешней стороны отмечалось чрезмерное увлечение составителя сборника мифологической теорией ("Современник", № 12 ,1856 г.). Но на ряду с этим было много высказываний, которые не только не помогли составителю в его дальнейшей работе, а, наоборот, толкали его на неправильный путь. Так, например, некоторые рецензенты считали, что сохранение индивидуальной манеры сказочника,

«сохранение его стиля придает сказке простонародный тон и является случайностью, которая портит произведения народного творчества. Происходила путаница: простонародное противопоставлялось народному. Начисто отрицалась творческая роль сказочника. Народ в представлении критики являлся безликой массой, способной только на то, чтобы воспроизводить готовое, когда-то в древности созданное произведение, передающееся по памяти из поколения в поколение. И отсюда многих не удовлетворяла композиция сказок в афанасьевских выпусках. Высказывались мнения, вытекающие из того взгляда на народное творчество, что бывший когда-то целостным народный эпос с течением времени разрушается. поэтому к издателю предъявлялись требования не особенно считаться с внешней формой имеющихся в его распоряжении текстов, а по мере сил стараться восстановить первоначальную целостность предания. Рецензенты рекомендовали составителю сборника составлять варианты и путем сличения восстанавливать разрозненный по их предположению памятник.

"При помощи нескольких списков издатель мог бы представить себе более удовлетворительные редакции этих произведений и повысил бы тем интерес самих сказок и достоинство издания, потому что, как мы сказали выше, в этом деле существенная забота состоит в том, чтобы собрать возможно полнее тексты преданий. Изложение народных памятников имеет большую аналогию с изданием рукописных памятников: эти последние печатаются в одном только списке, за неимением других вариантов; несколько списков одного памятника дают уже возможность представить чтение его, не зависящее от ошибок отдельных писцов, которые (ошибки) могут быть уничтожены сличением вариантов, и в этом чтении заключается главная цель издания. Нам нужно знать подлинный вид памятника, а не те неверные изложения его, какие обыкновенно встречаются в отдельных списках; варианты нужны только там, где они или дают другой смысл содержания памятника или иначе передают значительные части его. В изложении сказок столько же необходима редакция, кото-

2 Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

้ด

a.

ĭЯ

и.

ж

0



рая бы из частных списков выбрала лучший пересказ мифа, вполне соответствующий его нормальному виду".1

В этом проводится аналогия между сказочником, творчески переосмысляющим и по своему перерабатывающим традиционный материал, и переписчиком, главной задачей которого является точность воспроизводимого им текста и стремление как можно меньше допустить ошибок. Так понимали романтики-мифологи современный им процесс бытования народно-поэтических произведений, почти начисто отоицая творческие возможности трудовых масс. От издателя требовали не публикации текстов в том виде, как они бытуют, а подтверждения своему предвзятому мнению о памятниках народного творчества. Это сбивало с толку издателя и нашло некоторое отражение в последующих выпусках. Есть основания считать, что, начиная с 4-го выпуска, Афанасьев применил на практике этот рецепт издания своих текстов. Очень досадно, что самое полное и наиболее раннее из всех наших научных изданий сказочных текстов дает в руки исследователю материал, уже подвергнутый известной обработке. Это обстоятельство снижает значение сборника, исключительного по объему и по разнообразию материала.

Еще более значительным, с точки зрения современной фольклористики, недостатком сборника А. Н. Афанасьева является отсутствие указаний о точном месте и времени записи, так же как нет указаний и на то, от кого сказка записана, словом того, что у нас носит название паспорта текста, не говоря уже о более подробных сведениях и о живом бытовании сказок и о сказочниках. Этот недостаток объясняется, с одной стороны, тем обстоятельством, что издатель пользовался текстами самых различных корреспондентов, записи которых в большинстве случаев и не были оснащены необходимыми сведениями. А с другой стороны, и сам Афанасьев в связи с только что указанным выше общим, господствовавшим тогда отношением и к текстам сказок и к сказочникам, не считал это большим упущением (а в последующих

<sup>1 &</sup>quot;Современник", № 12, 1856, стр. 35—36.

выпусках, прибегая к соединению текстов, и не мог паспортировать материал).

Кроме "Народных русских сказок" А. Н. Афанасьев подготовил к изданию в 60-х годах книгу "Народные русские легенды". Когда же книга была напечатана, цензура, под влиянием протеста и нападков на первое издание "Народных русских легенд" со стороны церковных административных кругов, запретила выпуск книги, и этот запрет держался до 1914 года.<sup>1</sup>

Изданием "Народных русских сказок" как бы завершается второй этап в русской фольклористике, вслед за которым наступает третий период, обусловливающий новое научное направление в собирании и изучении народного поэтического творчества.

Политическая борьба в шестидесятые годы развертывается: на всех участках идеологического фронта. Переносится она и в область изучения народного творчества. Вождей и представителей революционной демократии не удовлетворяет славянофильская методология и славянофильские методы: собирания и изучения фольклора. Славянофилы рассматривали: фольклор вне органической связи с современностью. Они искали и видели в нем прежде всего памятник идеализированной седой старины. Славянофильская дворянская фольклористика старалась не замечать и замалчивать в фольклоре: современность. Так, например, песни и сказки о крестьянских: движениях и о вождях и героях этих движений значительноменьше пользовались их вниманием, точно также, как и сатирические сказки анти-барского и анти-клерикального направления. Славянофилы всячески подчеркивали и выдвигали религиозные мотивы народной поэзии. И отсюда их внимание к духовным стихам и к каличьим былинам.2

Шестидесятники во главе с Добролюбовым выступили против "исторических" концепций славянофилов. Они поста-

CIF

И-

0-

еи-

RI RE

T,

10

a-

A.F

0,

ал,

10

Ш

ta

a

1-

K

ы

[=

X

<sup>1</sup> В 60-х годах книга нелегально была издана заграницей.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> См. проф. М. К. Азадовского "Добролюбов и русская фольклористика" (в сб. "Литература и фольклор". Л. 1938).

вили новые задачи перед русской фольклористикой, предъявили свои требования к ней и наметили новые пути осуществления этих задач и требований. Для революционно-демократической интеллигенции фольклор представляется одним из творческих источников литературы; одним из основных средств борьбы за народность в литературе, за всестороннее и полное изучение народной поэзии, а отсюда и стремление к максимальной полноте материала; стремление не ограничиваться в выборе материала, записывать не только тексты, но и давать подробную характеристику условиям их жизни.<sup>1</sup>

"Сборник господина Афанасьева превосходит другие по своей полноте и точности, с какою он старался придерживаться народной речи, даже самого выговора, но и сборник г. Афанасьева не восполняет того недостатка, который как-то неприятно поражает во всех наших сборниках. Недостаток этот — совершенное отсутствие жизненного начала... Выовать факт из живой действительности и поставить его на полочку рядом с пышными фолиантами или классифицировать несколько отрывочных, случайных фактов на основании школьных логических делений - это значит уничтожить ту жизненность, которая заключается в самом факте, поставленном в связь с окружающей действительностью. Г. Афанасьев не отклонился от обычной дороги наших собирателей и потому нам представляется и его сборник каким-то палимпсестом. в котором хоть и видны некоторые черты действительной народной жизни, но разработать их чрезвычайно трудно под новым написанием досужего книжника... Нам никто из собирателей и описывателей народного быта не объяснил, в каком отношении находится народ к рассказываемым им сказкам и преданиями... Поэтому нам кажется, что всякий из людей, записывающих и собирающих произведения народной поэзии, сделал бы еще вещь очень полезную, если бы не стал ограничиваться простым записыванием текста сказки или песни, а передал бы всю обстановку как чисто внешнюю, так и более

<sup>1</sup> См. там же стр. 146.

внутреннюю, нравственную, при которой удалось ему услышать эту песню или сказку «1

В этих строках Добролюбов сформулировал новое направление, определяющее отношение со стороны революционнодемократической интеллигенции 60-х годов к народной поэзии. Определяется ее роль и значение в общественной жизни, как средство изучить и понять крестьянство.

X

e

}-

1-

0

X

0

Все это поднимало собирание и изучение фольклора на большую принципиальную высоту и создавало условия, при которых собирание и научная публикация текстов приняли широкий размах. В собирательскую работу втягиваются значительные кадры губернской, уездной и даже сельской интеллигенции. Деятельность провинциальных собирателей идет в общем плане стремительного широкого движения изучать жизнь крестьянства и придает этому движению краеведческий характер. Их материалы печатаются в большом количестве. Такой подъем в собирании памятников народного поэтического творчества дал большие результаты и в отношении русской народной сказки. Начиная с 60-го и по 1884 г. на протяжении двадцати с небольшим лет, один за другим вышли такие сборники, как например: Худяков И.В. "Великорусские сказки" -3 выпуска — 122 номера (1860-62 гг.) Эрленвейн А. А. "Народные сказки", собранные сельскими учителями (1864 г.) Следует отметить, что все сказки в сборнике Эрленвейна — 41 номер — записаны в одном уезде Тульской губ.; Чудинский Е. А. "Русские народные сказки, прибаутки и побасенки" (1864 г.) — всего в сборнике 54 номера. А также ряд других сборников. Кроме того, в различных провинциальных и столичных изданиях печатаются в большом количестве тексты новой записи. Сказки Зырянова, Колосова, Ефименко, Бел-

<sup>1 &</sup>quot;Современник" 1858 № 19, стр. 74—76.

<sup>2 &</sup>quot;Пермский сборник", кн. 1-я и 2-я, 1859—60 гг.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> "Сборник Отд. русск. яз. и словесн. Акад. Наук, т. XVII, № 3, СПб. 1877 г.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ивв. О-ва Любит. ест., антр. и этногр.", т. ХХХ, вып. 2-й. М. 1877 г.

жина, 1 Дерунова 2 и многих других собирателей. Наиболее Л крупным отдельным изданием того периода является оборник т Д. Н. Садовникова — "Сказки и предания Самарского края" з (СПб. 1884). В книгу вошло 124 номера—183 варианта. Все в тексты записаны самим Садовниковым главным образом в Са. А марской и отчасти в Симбирской губерниях.

Значение последнего сборника помимо полноты и других в его достоинств заключается еще и в том, что в нем впервые Т опубликован огромный целостный репертуар одного из извест. ных нам первоклассных русских сказочников — сказки Абрама Новопольцева.

Сказки, опубликованные во второй половине XIX в. выгодно отличаются от предыдущих изданий. Многочисленные в новые пусликации являются большим шагом вперед как н в отнощении принципа собирания и записи материала, так Р и в отношении подготовки текстов к печати. Исследователю с уже значительно лучше работать с этим материалом. Во-первых, большинство текстов печатается в записях уже близких 3 к живой передаче, во-вторых, краеведческое направление собирательской работы определяет научно-этнографическую Т ценность записей и дает возможность изучать материал с учетом местных его особенностей. В третьих, в отличие от 🗗 славянофильского стремления выдвигать на первый план официально-патриотические и религиозные мотивы народной поэзии, собиратели нового поколения записывают большое количество сказок, направленных против монахов, попов и бар. Так, например, И. Г. Прыжов собирает материал для исследования "Поп и монах, как первые враги культуры". Он собрал до тысячи сказок про попов и монахов, которые уничтожил перед арестом. Такая же судьба постигла аналогичные материалы и другого крупного фольклориста И. А. Худякова. Коллекция погибла во время обыска и ареста собирателя.

<sup>1 &</sup>quot;Труды Курск. Стат. К-та", вып. І, Курск. 1863.

<sup>2 &</sup>quot;Труды Ярославск. Губ. Стат К-та", вып. V. 1868. 3 Н. Г. Прыжов. Очерки, статьи, письма. "Academia", 1934, стр. 13.

<sup>4</sup> См. проф. М. К. Азадовский "Добролюбов и русская фольклористика"

<sup>(&</sup>quot;Литература и фольклор", стр. 176).

ее Много подобных материалов погибло при таких же обстояик тельствах, как и коллекция Прыжова, но несмотря на все запреты и цензурные рогатки, сказки этого типа проникали е в литературу. В этом плане подготовлен и знаменитый сборник Афанасьева "Русские заветные сказки". Книга, содержащая социально острые сатирические сказки с откровенной грубоватой трактовкой эротических мотивов по цензурным условиям того времени не могла быть издана в России. Не в полном объеме вышла она заграницей, в Женеве.

Таким образом русские народные сказки, собранные и изданные во второй половине XIX века, несмотря на цензурные затоуднения представляют собою чрезвычайно ценный вклад в науку. Русское сказковедение с этого времени опирается на такой материал, который дает большие возможности для решения многих вопросов, связанных с изучением народной сказки.

ie

ж

a K

TC

рй

)B

Особый расцвет собирательской деятельности и изданий сказок приходится на третью четверть XIX века. Последовавшая вслед за этим полоса реакции, в течение всего конца столетия тормозила дальнейшую запись и публикацию текстов. Новый подъем и оживление наступают лишь в XX веке. С конца первого десятилетия собирание русской народной сказки опять оживает. Появляются один за другим крупные научные издания текстов новой записи и масса материалов печатается и в журналах. За какие-нибудь пять-шесть лет (с 1909 по 1915 г.) вышли сборники Ончукова, бр. Соколовых, Зеленина, и др., давшие 700 с лишним номеров сказок. Для собирателей и составителей сборников этого периода является характерным стремление к полноте и максимальной точности записей.

2 "Сказки и песни Белозерского края" — Б. М. и Ю. М. Соколовы,

издание Отд. русск. яз. и слов Акад. Наук, М. 1915.

<sup>1 &</sup>quot;Северные сказки" — Н. Е. Ончуков. Записки Русского Геогр. Об-ва но отд. Этнографии. т. XXXIII, СПб., 1908.

<sup>3 &</sup>quot;Великорусские сказки Пермской губ." — Д. К. Зеленин. "Записки Русск. Географ. О-ва по отд. Этнографии, т. Х. L. И. 1914 и "Великорусские сказки Вятской губернии" — Д. К. Зеленин "Записки Русск. Географич. О-ва и отд. Этнографии", XL. II. 1915.

Краеведческий принцип, выдвинутый в 3-й четверти XIX в., в фольклористы начала XX века кладут в основу своей работы. Собирание материалов ведется в плане изучения условий бытования сказки в том или другом районе. Издание новых текстов сопровождается подробным вспомогательным аппаратом, облегчающим работу исследователя. Кроме того, есть еще один признак, выгодно отличающий сборники XX века от всех прежних изданий русских сказок — это расположение самого материала. Сказки печатаются теперь объединяясь не по сюжетам, а по сказочникам, по исполнителям, как это сделал в свое время А. Ф. Гильфердинг в "Онежских былинах". В издании сказок этот принцип впервые был применен в сборнике Ончукова, и с тех пор ему неуклонно следуют все другие собиратели и составители собраний. Такое распределение материала уже было шагом вперед. Оно, котя и не осуществляло полностью, но все же в некоторой степень намечало новый принцип издания сказок. Расположение текстов по исполнителям значительно облегчает работу исследователя: оно дает богатый материал для сравнений и выводов о творческой роли сказочника. Все то, что сделано в смысле накопления и предварительной научной обработки материала в области изучения русской народной сказки падает главным образом на 2-ю половину XIX и особенно на начало XX века. Строгое соблюдение определенных принципов в собирательской работе и в издании текстов характеризуют русское сказковедение и обеспечивают высокую научную ценность сборников, вошедших крупным вкладом в международный фонд мировой фольклористики.

Заслуга собирателей и составителей сборников русской народной сказки увеличивается еще более, если принять во внимание, что и собирание и издание памятников народного творчества велось в условиях, когда всякое стремление к научной объективности не только возбуждало подозрение в неблаго-

<sup>1</sup> В этом отношении сборники Д. К. Зеленина "Великорусские сказки Пермской губ." и "Великорусские сказки Вятской губернии", особенно его личные записи представляют собою наилучший образец записи и издания сказок того времени.

в., надежности, но в ряде случаев кончалось обысками, арестами и ссылкой, как это было с некоторыми собирателями. Я не говорю уже о материальных трудностях - собирание и издание народно-поэтического творчества в большинстве случаев в дореволюционный период велось и по собственной инициативе и за счет самого собирателя, — а это, конечно, не может не учитываться при подведении итогов работы наших предшественников. Все это дает основания еще раз подчеркнуть, что собирание и изучение русской народной сказки за короткий сравнительно период дало большие результаты, благодаря чему советские фольклористы располагают богатым материалом для решения многих вопросов, связанных с народно-поэтическим творчеством. Однако, несмотря на обширность собранного материала и многие бесспорные достоинства наших научных сборников XIX и особенно XX века необходимо отметить, что имеющиеся в распоряжении современного исследователя материалы не всегда обеспечивают возможность принципиальных теоретических обобщений. Дело в том, что все крупнейшие сборники сказок уже послеафанасьевского периода, включительно по XX век строятся на материале, собранном поэтнографо-статистическому и биографическому принципу. В сборниках второй половины XIX в. материал паспортируется очень часто без упоминания от кого записана сказка. Отсутствие сведений об исполнителе, о репертуаре сказочника и т. п. характерно даже для лучших сборников того времени.

ий

ЫХ

)a.

Tb

ие

He

TO

H-

e•

ни

Λe

Λā

IM

ca.

0.

ой

ro

Материалы в XX веке уже, как правило, паспортируются с учетом необходимых сведений об исполнителе и даже самые тексты в сборниках располагаются обычно не по сюжетам, как это было в XIX веке, а по сказочникам. Это дает значительные преимущества новым записям, но, к сожалению, и эти сборники не могут во всех случаях вполне удовлетворять современного исследователя. Даже такие материалы, как например, записи бр. Соколовых, Д. К. Зеленина и А. А. Шахматова пои всех своих исключительно высоких качествах документальности, не вполне обеспечивают решение некоторых важнейших вопросов, связанных с изучением народного творчества. Материал в этих сборниках в большинстве случаев

представляет собою результаты сплошной записи. И получается так, что на ряду с прекрасными, высокохудожественными образ- с цами, записанными от первоклассных мастеров-сказочников, ж полноправно располагаются тексты самых посредственных и исполнителей, кое-как выпомнивших и рассказавших одну-две к сказки.

В исследовательской работе, естественно, каждый лишний ф вариант имеет большое значение и поэтому вполне понятно т стремление собирателя зафиксировать с максимальной полно- с той все, что ему удалось найти в районе обследования. С этой и стороны наши лучшие академические сборники начала XX века п как будто бы и выдерживаются в такой полноте, но вместе д с тем сплошь и рядом приходится наталкиваться на заявления ч собирателей о том, что от того или иного сказочника запи- б сана только часть его (и часто незначительная часть) репер и туара. И чем лучше материал, тем досаднее читать подобные х заявления собирателей, составителей сборников. И, в самом деле, например, в книге "Сказки и песни Белозерского края" с собиратели — братья проф. Б. М. и проф. Ю. М. Соколовы с ни в одном почти случае не записали полностью всех текстов с наилучших своих сказочников. И на ряду с этим в сборнике в дано значительное количество текстов, записанных от исполнителей, которые знают только одну-две сказки и те, иногда, н по собственному признанию собирателей, рассказывают плохо. У Все это в такой же мере относится и к сборнику Ончукова к "Северные сказки" и к другим записям и публикациям сказок У в начале XX века.

Такое положение в известной степени объясняется и независящими от собирателя причинами. В экспедиционой обстак новке не всегда представляется возможность надолго засесть
за работу с одним сказочником (а крупные мастера обычно н
располагают большим репертуаром, требующим длительного с
процесса записи). Не всегда располагает свободным временем для такой работы сказочник, да и собиратель, чаще всего
записывающий не только один вид фольклора — сказки, стремится в сравнительно короткий срок всесторонне изучить район обследования.

Дело, тут конечно, не столько во внешних причинах. СЯ з- сколько в общих методологических основах дворянской и бурв, жуазной фольклористики. Как известно, изучение памятников их народно-поэтического творчества, а в том числе и сказок, ве конечно, шло вначале под знаком славянофильски-слащавой идеализации произведений вне всякой органической связи ий фольклора с современностью. При этом начисто отрицались но творческие возможности трудовых масс. Произведение расо- сматривалось, как создание далекого прекрасного прошлого, ой и все заботы ученых сводились к тому, чтобы "очистив" ка памятник от наносных "искажений" современности, получить 📧 древнее предание во всей его воображаемой первоначальной и чистоте. При таком отношении к фольклору в его живом и бытовании, естественно, и речи не могло быть о всестороннем р- изучении репертуара отдельных сказочников, как мастеров не художественного словесного творчества.

Выступившие в конце XIX века буржуазные " с их утверждениями о нисходящей культуре, выдвинули теорию, ы согласно которой памятники народного поэтического творчества ов создавались в придворно-княжеской среде и уже только се впоследствии перешли в народ. Понятно, что исходя из такой д. реакционной антинародной теории, представители буржуаза, ной науки в период ее упадка, не учитывали, да и не хотели о учитывать все значение и необходимость изучать фольклор, как проявление творческой одаренности трудового народа. И отсюда становится понятным стремление к сплошной за-K писи, не делающей большой разницы между простым передатчиком запомнившейся сказки и творчески одаренным мастером а художественного слова.

M

А между тем, изучение фольклора какого-бы то ни было о народа только на материале, собранном в плане этнографостатистического обследования, не может дать правильных представлений и правильных выводов ни о полной ценности художественного наследия, ни о творческих возможностях этого народа. Народно-поэтическое творчество, и в частности сказки, как один из наиболее распространенных, многообразных и крупнейших видов фольклора, есть, в конечном счете, один

из видов искусства того или иного народа, искусства, худоВ. жественного слова. И так же, как при изучении литературыва и искусства, обобщения делаются на основании лучших произак ведений, созданных первоклассными художниками, так и приж изучении фольклора подведение суммарных итогов и выводыф о художественной творческой деятельности народа буду за правильными только в том случае, если эти итоги и выводнО будут сделаны на основании наиболее полноценных произведо дений народно-поэтического творчества - т. е. на основаниче подлинных текстов, записанных от крупнейших мастерогна художественного слова. Так же, как русские поэты 20-ж 30-х годов XIX века без Пушкина не дают полного предстак вления о подлинных высотах русской поэзии этого период по так и тексты сказок рядовых посредственных, а в иных слувл чаях и просто плохих исполнителей, не могут дать правиль из ного представления о художественной полноценности народно сл словесного искусства.

Для ясности следует отметить, что во всем сказанно выше ни в коем случае нет попытки упрощать вопрос, сводитя все изучение сказки к изучению только текстов крупнейши пр сказочников, придерживаясь выборочной системы и игнорирумс материал рядовых исполнителей. Ряд вопросов, связанны зн с изучением народного творчества может разрешаться и должент быть разрешен на материале, собранном в плане сплошно ст записи, точно так же, как и в литературе многое становито ясным лишь в результате изучения не только великих масте со ров, но и рядовых писателей и поэтов. Повторяю, что кажды ви лишний вариант той или иной сказки может иметь и имеет в и следовательской работе большое значение. Поэтому стремленя собирателя записать как можно больше текстов от наиболь шего количества исполнителей — вполне оправдано, если прі би этом до конца исчерпывается репертуар крупнейших исполня ск телей.

Еще наблюдения над жизнью былин во времена Гиль фердинга показали, что утверждение романтиков-мифолого во и славянофилов о безличности народно-поэтического твор чества — неверны. А. Ф. Гильфердинг, а раньше его ещества

доВ. В. Радлов, и многие последующие собиратели и исследоурватели и на основании личных наблюдений и на основании разанализа текстов отмечали роль и значение исполнителя и отрапрежение личности исполнителя в произведении. В русской одвфольклористике это стало давно трюизмом, а в то же время дузапись материала и публикация сказочных текстов вплоть до одв Октябрьской революции велась, (как уже сказано выше) без вее достаточного учета всей важности этого положения для изуничения художественного наследия и творческой одаренности робнашего народа.

О-х С большой остротой и настойчивостью вопрос о внимании развитительно репертуару крупнейших сказочников, об изучении сказок од по общим принципам изучения искусства и литературы постанувлен в советской фольклористике. Проф. М. К. Азадовский из издал отдельную книгу текстов одной сказочницы. Затем, по следуя своему принципу, он осуществил издание двухтомника "Русская сказка", куда вошли избранные мастера-сказочники.

Первая из этих книг "Сказки Верхнеленского края". вып. I, ип является практическим приложением утверждений, выдвинутых иш проф. М. К. Азадовским. Это первый опыт издания до конца румсчерпанного репертуара одного сказочника. Большое научное ны значение подобного издания бесспорно, хотя бы уж по тому, ке что оно прокладывает новый путь, по новому дает возможность но ставить вопросы изучения народно-поэтического творчества.

то В послеоктябрьский период и особенно в последние годы те-со времени Съезда советских писателей, когда Партия, Праы вительство и вся наша общественность уделяют так много

<sup>1</sup> Следует, однако, указать, что как Гильфердинг, так и многие посленв. дователи его биографического принципа все сводили лишь к узкому биоградователи его биографического принципа все сводили лишь к узкому биографизму, т. е. все изменения того или иного варианта объясняли личной 
пр. биографией исполнителя, забывая среду, время, место и местные поэтиченв ские традиции. См. об этом подробнее—проф. М. К. Азадовский "Русская 
сказка", т. I вступительная статья "Русские сказочники", стр. 15—18 Асаdemia, 1932.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Марк Азадовский, "Сказки верхнеленского края", Иркутск, Изд. <sup>708</sup> Восточно-сибирского отдела Русского Географического О-ва. 1925.

ор <sup>3</sup> 1-е издание "Русская сказка". Избранные мастера, вступительная, ще статья, редакция и комментарии Марка Азадовского, 1931, изд. Academia.

внимания вопросам собирания и изучения народного творчества ч собирательская работа ставится в исключительно благоприятные тусловия. Можно с уверенностью сказать, что материал, собра ф нный в течение последних двадцати лет, нисколько не меньше в всего того, что сделано тремя поколениями дореволюционны н собирателей.

Вопрос тут, конечно, не только в количестве сделанны в записей. Многое из того, что по ряду причин представител п дворянско-буржуазной науки не записывали (иногда не хотеля д а иногда и не могли записать) сейчас наверстывается совет скими фольклористами (например, фольклор рабочих).

Произошли большие изменения и в масштабах и в методик собирательской работы. Многочисленные местные научим за и литературные организации создают такую обстановку, пр укоторой собирание и запись фольклора все больше и больше не переводятся в план стационарной работы. И в этих условия тестественно, репертуар крупнейших исполнителей, как бы ов ни оказался велик, записывается полностью. Примером том является запись 116 сказок крупнейшей современной сказоч синцы А. К. Барышниковой (Куприянихи). Запись произведен работниками Воронежского Пединститута. Такие коллекция большею частью еще не опубликованные, имеются во многи учреждениях. 2

В этом же плане проводилась запись и подготовка к изданию "Сказок Карельского Беломорья".

#### П

Богатство русского фольклора на Севере, на территори по Карелии и Северного края открыл П. Н. Рыбников. 75 леги и тому назад он собрал там свыше 200 былин, не считая знаги

<sup>2</sup> Например, в Карельском Научно-Исследовательском Институте Культеры хранятся сказки нескольких крупнейших карельских и русских скази от чников и т. д.

<sup>1 72</sup> сказки опубликованы в отдельной книге "Сказки Куприяники Запись сказок, статья о творчестве Куприянихи и комментарии А. М ме Новиковой и И. А. Оссовецкого. Вступительная статья и общая редакци успроф. И. П. Плотникова. Воронежское областное книгоиздательство, 1937 г то

ты, чительного количества других видов народно-словесного ны творчества. Вслед за Рыбниковым выехал туда А.Ф.Гиль-ра фердинг, который в этих же местах в течение короткого ны времени, проверив подлинность записей Рыбникова, от 70 исполнителей записей записал 300 с лишним номеров былин.

Собрание Рыбникова и Гильфердинга вошли крупнейшим вкладом не только в русский, но и в международный фонд памятников народно-поэтического творчества. А несколькими десятилетиями раньше, там же, на Севере, в карельских районах от Элиас Ленрот собрал богатейшую коллекцию рун и создал

свою знаменитую "Калевалу".

Успехи Ленрота, Рыбникова и Гильфердинга укрепили икŧ нь за Севером славу сокровищницы фольклора, и на Север по устремляются группами и в одиночку собиратели памятников народно-поэтического творчества. За этот период — на проях тяжении 70 лет — русские районы Карелии и Северного края: в этом отношении обследованы, пожалуй, значительно больше, чем другие места. Такое положение объясняется, с одной от стороны, необычайными успехами первых собирателей, записавших исключительные по объему и качеству материалы. С другой: ик стороны, богатством и разнообразием фольклора и, в-третьих, желанием систематически наблюдать процесс жизни или, как говорят фольклористы, процесс бытования и эволюционирования памятников. Ездить на Север стало для фольклористов традицией. В результате там собран огромный материал по всем видам народного словесного искусства и накоплены значительные наблюдения над жизнью различных жанров почти за три четверти века. Факт этот сам по себе безусловно весьма положителен и имеет важное значение для науки. Однако, и в этом случае проявилось характерное для дворянской и буржуазной науки отношение к фольклору. Увлечение севером объясняется не только успехом Рыбникова, открывшего в этих м местах былинные богатства. Если проследить в общих мертах ци устремления фольклористов, собирающих русский фольклор, 7 го окажется, что и в конце XIX и в XX веке очень сильна. ль тенденция собирать материалы в местах, наиболее удаленных от центра, в "глухих углах". И как это ни странно, но местности наиболее близкие к центральным научным учреждениям оказались наименее всего обследованными. Все это — не простаяиз случайность. Такое положение тесно связано с общими прин-пазипами собирания и изучения народно-поэтического творчестваи дворянско-буржуазными учеными. Еще славянофильская фоль клористика определяла фольклор, как пассивное отражение глубокой старины и расценивала его прежде всего и глав что ным образом со стороны его архаики. Отсюда и стремление сле собирателей записывать материал там, где он меньше всего не подвергался и подвергается влиянию современности, т. евре в местах, наиболее оторванных от культурных центров. Взглясм этот, претерпевая некоторые незначительные изменения, заметно ме держался на всем протяжении второй половины XIX века.

Оказывал этот взгляд свое влияние и в XX веке. И отсюдано упорное стремление собирателей на Север, в "край непугани ных птиц".

Чрезмерное увлечение архаикой продолжалось даж рай и в послереволюционный период и приводило к политическнучи вредной односторонности, мешающей изучать фольклор в егодом живом бытовании, в его живой связи с прошлым и настоя щим. Еще каких-нибудь пять-шесть лет тому назад в отдельны реслучаях имели место такие факты, как, например, теори Се белорусских националистов, игнорирующая в фольклоре явленивме современности и утверждающая ценность материала, записан извеного только от глубоких стариков и старух.

Нет сомнения, что из этого же самого направления вытекам "П и то анти-историческое и анти-народное утверждение, которо в собъясняло богатство русского фольклора и, в частности, богат чив ство фольклора на Севере — культурной отсталостью народа нар

Такое утверждение было естественным для дворянско кро науки, рассматривающей народно-поэтические произведени от вне связи их с окружающей действительностью. Оно вполн ной соответствовало тому мнению, что фольклор, являющийс XX пассивным отражением глубокой старины, сохранился в кре стьянской среде, потому, что эта среда наименее культурна лен

Нет ничего удивительного в том, что такое объяснени фольклорного богатства разделялось и буржуазными социоло стр.

иям ами конца XIX и начала XX века. Оно так прямо и вытекало такиз того утверждения, что созданные в господствующих классах ин памятники фольклора с течением времени "опускались" в народ тваи в известной переработке продолжали здесь жить именно оль в силу культурной отсталости данной среды.

ние Утверждение это, сводившееся в конечном счете к тому, нав-что чем менее народ культурен, тем богаче и разнообразнее его ниесловесно-поэтические памятники, имело широкое распростраего нение и устойчиво держалось почти до самого последнего евремени, даже многие из наших современников весьма недвумясмысленно высказывались в этом направлении. Вот что, напритио мер, говорит писатель этнограф Пришвин: "... Особенность охоты за сказками была в том, что чудесные образцы народоданой поэзии таились непременно в самых глухих местах на величайшим их врагом была земская школа. Случалось не раз переменять маршрут только потому, что в пределах 
ажерайона, по слухам находилась хорошая школа с энергичной 
склучительницей. Чем лучше школа, тем меньше нам было 
егодобычи..." 1

Об этом же говорит и проф. М. Сперанский в своем курсе кы., Русская устная словесность". Он утверждает, что "... на ош Севере, где грамотность сравнительно слабо развита, сказка ни вместе с былиной, как художественные произведения, играют ав известную роль в быте народа..." Дальше он, отмечая снижение художественной ценности и подлинности сказок, говорит: по причины этого лежат в общих веяниях современной культуры, в развращающем действии города, обмене населения, солдатине и т. д.". Словом основные условия жизнеспособности да народного словесного искусства, по мнению проф. Сперанского, кроются в наибольшей консервативности и оторванности народа и от современности и от культурных центров. Не лишены подобщи от тенденции и многие другие высказывания фольклористов сказывания фольклористов сказывания фольклористов сказывания фольклористов

<sup>1</sup> Михаил Пришвия "В краю непуганных птиц", (2-е издание) Москва— 3. Ленинград, ГИЗ, 1934, стр. 15.

и <sup>2</sup> Проф. М. Сперанский "Русская устная словесность", Москва 1917, 0 стр. 410 и 411.

<sup>3</sup> Скавки Карельского Беломорья, кн. 1

Примеры таких высказываний имеются в большом коль честве. Увеличивать их здесь нет смысла. Повторяю, чт такое объяснение богатства русского фольклора вообще и в частности богатства и разнообразия фольклора на Севере по было широко распространенным и весьма устойчивым утвержде и нием. Такое объяснение вполне соответствовало общим методо ст логическим принципам дворянско-буржуазной науки, ее стремле нию теоретически обосновать превосходство и господств одних классов над другими.

Однако, упорное и настойчивое кивание на культурну ми отсталость и подчеркивание этого в отношении к северном П

русскому крестьянству, не соответствуют истине.

Ни место, ни характер статьи не позволяют подробя В остановиться на этом и дать исчерпывающий материал по этом А вопросу. Я хочу привести лишь некоторые доказательсти ав подтверждающие то положение, что северное крестьянство в ак в какой степени не выделялось культурной отсталостью, и скорее наоборот — стояло в этом отношении эначительно выш многих других районов и областей России.

Уже в самом процессе продвижения русских на Сев на мы сталкиваемся с такими моментами, которые дают весы да положительные указания на этот счет. Во-первых, на северну но приморскую сторону в течение долгого времени оказыва ст сильное влияние один из крупнейших хозяйственных и культу га ных центров в Европе — Новгород. Факт этот бесспоры и имел большее культурное значение, и это, в первую очеред бо необходимо учитывать.

Во-вторых, в стремлении русских на Север и в освоени фа новых мест большую роль играли монастыри. "... Некоторы по монастыри явились особенно деятельными метрополиями. По Обитель Сергия развила широкую колонизаторскую деятел на ность: в XIV в. из нее вышло 13 пустынных монастыре по колоний и 2 в. XV в. Потом ее ослабевшую деятельност це продолжали ее колонии и колонии колоний... Движеня шло полосами по рекам, не соблюдая географической п следовательности, делая широкие скачки от Троицко-Сер гиева монастыря к Белозерову (монастырь Кирилла Бело дув

XXXIV

зерского), а с Беловера прямо на Соловецкий остров, сличто ваясь с боковым течением, шедшим туда же к Белому морю обще из Новгорода". Густая сеть монастырей и монастырьков подвигалась в общем движении русских на Север. Факт этот имеет большое значение, так как прогрессивная роль монастырей, как рассадников письменности в раннем периоде их деятельности общеизвестна.

В третьих, — Московское государство, начиная с половины XVI века вступает в торговые связи с Западом через Белое море. Например, известно, что еще в 1562 и 1564 гг. монахи Печенгского монастыря, расположенного на Кольском полуострове, ходили на своих лодьях в норвежскую крепость Вардегус торговать рыбой, рыбьим жиром и другими товарами. А несколькими годами позже появляются в Белом море английские и голландские корабли, и с этого времени начинается активная торговля Москвы с Западом через северные реки Белое море.

Иностранцы, главным образом англичане, не только посылали свои торговые суда в Беломорские гавани, но и строили на Севере свои конторы и склады и проникали довольно далеко вглубь страны. Такое положение приводило к постоянную ному общению местного населения с иностранцами. С другой стороны, и сами русские промышленники ходили в норвежские тур гавани. Таким образом Север интенсивно общался с Западом орн и подвергался влияниям европейской культуры значительно больше чем центральная Россия.

В четвертых, необходимо всегда учитывать тот важный факт, что на Севере, если и было крепостничество, то оно носило иной характер, чем это было в остальной России. Поморы не знали крепостника - рабовладельца, не испытывали на себе многовекового гнета и произвола со стороны бариналовения. Кроме того, удаленность от административных центров и отсутствие удобных путей сообщения с этими

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> В. О. Ключевский. "Курс русской истории", Петроград, 1918 г., часть II-я, стр. 307—308.

<sup>2</sup> Как общензвестно и то, что в дальнейшем монастыри являлись душителями культуры.

центрами создавали такую обстановку, при которой крестьяне чувствовали себя значительно свободнее, были более независимыми от произвола чиновников.

В-пятых, территория нынешней Карелии и Северного крам долгое время была местом, куда русское самодержавие ссыльные мало революционных деятелей. Политические ссыльные входили в общение с местным населением и оказывали на него большое культурное влияние.

В-шестых, известно, что преследование скоморохов, этм артистов и поэтов русского средневековья, усилившеес особенно с XVII века, вынуждало их уходить на окраинь Имеются основания утверждать, что многие из них нашли приют на Севере. Здесь они оседали, и безусловно, оказал культурное влияние на окружающее местное население.

Суммируя все эти факты, следует еще раз подчеркнуть, чт представление о русском Севере, как о глухой вастойно окраине, нуждается, без сомнения, в значительных коррективах А в связи с этим и причины богатства и разнообрази фольклора на Севере должны быть пересмотрены.

Так, например, в качестве одного из излюбленных и основных для старой науки аргументов, было утверждение об исключительно низкой грамотности северного крестьянства. Словнет, грамотность северного крестьянства была низка, но это ведь в такой же степени, если не больше, относилось ко всем крестьянству дореволюционной России. А между тем известночто основной фонд древнейших частных грамот и юридическим актов составляют памятники письменности именно русского Севера. Примечательно, что в этих собраниях как раз очень много документов составлено в крестьянской среде.

Указания на грамотность северного крестьянства в боле поздний период встречается нередко. "Грамотность давно известна кемским крестьянам: Уже в XVII веке выборные и старосты их умели писать".

<sup>1</sup> Архангельский сборник или материалы для подробного описания Архангельской губернии, собранные из отдельных статей, помещенных в разное время в Архангельских губ. Ведомостях в 6 частях, часть І-я книга 2-я, стр. 240.

Пои сравнении же статистических данных выясняется, что виси например, средняя цифра грамотности по Архангельской губернии стоит на одном из первых мест в России. Так, по подкра счету Центрального Статистического комитета за 1856 г. получилось, что "...по числу учащихся, приходящихся на 100 жителей, все губернии распределялись так: в Петербургской губернии учащиеся составляли 2.17% всего валг в Архангельской, Бессарабской, Таврической, Московской, Саратовской и Самарской — от 1.07 до 1.63%; в двадцать одной губернии (Пермской, Астраханской, Екатеринославской, Херсонской, Смоленской, Вологодской, Олонецкой, Новгородской, Калужской, Пензенской, Воронежской, Казанской, Тверской, Орловской, Черниговской, Рязанской, Тульской, Виленской, Ярославской, Киевской и Нижегородской) — от 0.95 до 0.50%, в восемнадцати губерниях (Тамбовской, Симбирской, Ковенской, Могилевской, Харьковской, Вятской, Владимирской, Полтавской, Оренбургской, Костромской, Псковской, Курской, Гродненской, Витебской, Минской, Подольской, Донской и Волынской) — от  $0.49^{\circ}/_{0}$  до  $0.23^{\circ}/_{0}$ ".1

А сведения по начальному образованию за 1896 г. показывают, что количество школ, которое приходилось на каждые 10.000 населения в губерниях Олонецкой и Архангельской, является наибольшим, равно, как и процент учащихся по отношению к общему числу населения в этих губерниях занимал одно из первых мест по России.2 (Если же принять во внимание, что в составе ряда уездов Архангельской и Олонецкой губерний было много нерусского населения (карел, ненцев, саамов), почти совсем неграмотного, то цифра грамотности среди русских поднимается здесь еще выше. Оговорка эта имеет большое значение, так как она служит весьма существенной поправкой к средним статистическим цифрам грамотности по уезду и губернии. Для большей наглядности приведу средний процент грамотности среди

энка"

лам

ьные

ЭТИ

éeci

ины

HIAR

зам

TTO

iH0

вах

ази

HOB

OIA.

AOB

9T0

eM

THO,

КИХ

Oro

ень

лее

BHO

ible.

ния

ных **І**-я

<sup>1 &</sup>quot;Статистические таблицы Российской, империи за 1856 г.". Цитирую по книге Г. Фальборга и В. Чернолусского "Народное образование в России",

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Там же стр. 214 и 215.

саамов и карел по Кемскому уезду Архангельской губерним за 1871 г." <sup>1</sup>

1.	Поморы		 	**************************************		7.1	
3.	Карелы Саамы	Acres a	, r, t		se, as	1.0	

Конечно, не только грамотность является показателе и культуры народа (хотя она и один из основных и решающи показателей), но есть не мало и других данных, подтверждаю м щих высокую степень хозяйственного и культурного развити п края.

Известно, например, что промышленность возникла и развивалась на Севере значительно раньше, чем во многих други трайонах России. Основное, что определяло экономику русского севера и в особенности Беломорья— это развитие промысли и местной промышленности. Это как раз такой неземледем у ческий район о котором В. И. Ленин пишет:

"К культурным особенностям мануфактуры относится от во 1) очень продолжительное (иногда вековое) существовани в промысла, кладущее особый отпечаток на население; во 2) боле к высокий жизненный уровень населения"... ".. Особени р замечателен при этом факт более высокого культурного урови н населения в таких неземледельческих центрах. Более высока м грамотность, значительно более высокий уровень потребносте и к жизни, резкое отделение себя от "серой деревни матушки"- с таковы обычные, отличительные черты жителей в подобны с центрах".2

Это положение В. И. неоднократно повторяет в свое Р работе, подтверждая многочисленными примерами относящь о

<sup>1</sup> Записки РГО по отделению Статистики, т. V, СПб. 1878. Фра Ульрих "Кемский уезд и рыбные промыслы на Мурманском берегу", стр. <sup>3</sup>

Не безинтересно отметить, что в отношении последней группы авто утверждает: "В Кольско-лопарской волости на 1493 жителей считает грамотных только 15 челов., но и эти лица все почти русские, приписавшией и лопарским обществам".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> В. И. Ленин. Развитие капитализма в России, Сочинения Изд. 3, т. <sup>3</sup> стр. 336-337.

ни мися к самым различным промысловым районам России. Наглядным и прекрасным подтверждением этому положению является общеизвестная опрятность северного крестьянства, чистота их жилых помещений. И, наконец, Север всегда славился и привлекал внимание многих искусствоведов своей замечательной архитектурой, живописью, резьбой по кости леги дереву, тканями и вышивками.

Не случайно, конечно, край этот выдвинул ряд отважных, ат мужественных моряков, имена которых вошли в историю полярного мореходства. Русский Север родил и вскормил великого нашего ученого и поэта Ломоносова.

Все эти общеизвестные факты лишний раз подтверждают ти то положение, что русское северное крестьянство в культурном сол отношении стояло на одном из первых мест.

Таким образом получается как раз обратное тому, что ел утверждали представители буржуазно-дворянской науки — развитие, богатство и разнообразие народно-поэтического творто чества находится не в обратной, как они говорили, а в прямой на зависимости от грамотности и культурности народа. Отсутствие же крепостничества, более высокий, по сравнению с другими ны районами, экономический и культурный уровень местного вы населения объясняют богатство русского фольклора в Белока морье. Блестящим подтверждением этому положению является те наша советская действительность. В период великой Сталин-"- ской эпохи, наряду с небывалым подъемом культуры и благонь состояния, народы Советского Союза создают все новые и новые ценности во всех областях народного искусства. о Необычайное развитие подлинного народного творчества, ц особенно в последние годы, является живым, убедительным примером тому, что чем обеспеченнее, культурнее и радостнее народа, тем богаче, полнее и разнообразнее его народно-лоэтическое творчество.

<sup>1</sup> См. Н. К. Пиксанов "Областные культурные гнезда" М. Л. 1928. Госиздат. Б. Н. Меншуткин "М. В. Ломоносов". И. 1911. Из-во Акад. Наук и повторное издание.

А также у М. К. Азадовского в его статье "Сказители и книга" "Язык м литература", VIII, Из-во Акад. Наук СССР, 1936 г.

В многообразном и богатом фольклоре поморов од из крупных мест принадлежит сказке. Она полнокровно жив и звучит сегодня в беломорских колхозах. Лучшим тому дом зательством является и общее количество сказок, записанны в четырех районах Карельского Беломорья, и наличие крупны сказочников, и, наконец, то обстоятельство, что сказка голько живейшим образом отражает специфику местных уск вий труда и быта, но она и органически связывается с наш современностью. Все это обеспечивает ее интенсивную жиз и дальнейшее развитие.

В обследованных мною районах бытует сказка и детски вэрослая.

К первой группе относятся преимущественно сказки о в вотных. Исполнителями этих сказок являются или сами дег или взрослые, главным образом женщины: няни, матери и б бушки. Репертуар подобных сказочников не велик. Обыч 2—3 сказки, редко больше. Взрослые исполнители таких ск зок большею частью не придают того значения рассказывнию, которое так ярко иногда проявляется у другой групп сказочников, при передаче сказки среди взрослых слушат лей. Детская аудитория менее взыскательна и с жадность готова в сотый раз слушать одну и ту же сказку в люб исполнении, пополняя недостатки изложения собствены фантазией.

Сказки для взрослых, в отличие от первой группы, нос в себе все отпечатки проявления индивидуального мастерств Они отличаются широким тематическим диапазоном и рарабатывают многообразную форму произведений, начиная больших полотен с чрезвычайно сложной и часто мастерст слаженной композицией, и кончая коротким, в две-три стром анекдотом. И соответственно этому в сказке, так же, как в литературе, талант одних с наибольшей силой проявляет в романе, в повести, словом в объемном произведении, другие же, наоборот, стремятся овладеть и овладевают главны образом малыми формами.

Подобно тому, как в книжной литературе крупнейшие и наиболее талантливые ее представители, обладая широкими: од творческими возможностями, не ограничивают себя одним кин жанром, выдающиеся мастера народно-поэтического творчества дом располагают обычно многообразным по форме репертуаром. ны Однако, всегда или, во всяком случае чаще всего их даропы вание с наибольшей силой раскрывается в каком-нибудь одном а виде сказок.

YCM

обо

OCK

aK |

eTC

Hbll

В этом отношении материал, записанный от сказочников. аш Карельского Беломорья, является очень показательным. В числе 🕬 20 с небольшим исполнителей, репертуар которых составляет около 230 авторских листов в записи, встречаются мастера гом с ярко выраженным направлением в сторону волшебной и волшебно-героической сказки; сказки-новеллы, сказки сатириче-🛚 ской или веселого анекдота. Почти каждый сказочник имеет де в своем репертуаре все перечисленные виды сказок, однако, и в передаче всегда проявляются его творческие устремления, ыч его жанр. Яркий пример в этом отношении представляют ся собою сказки Матвея Михайловича Коргуева, который и по вы богатству репертуара и по своим исполнительским данным уш является замечательным мастером русской сказки, и смелона может быть поставлен в один ряд с крупнейшими художниками сты народного словесного искусства.

Матвей Михайлович Коргуев родился в 1883 году в с. Кены реть, Лоухского района (б. Кемский у. Архангельской губ.) в семье бедняка-помора. В семилетнем возрасте лишился ос отца и до 9 лет ходил по миру. С 9 лет начал трудовую ты жизнь; был подпаском, а по зимам пилил дрова и тем корpai мился. 13 лет нанялся поваром на судно местного купца я Савина.

— Капитаны издевались уж очень — говорит М. М., вспоом миная жизнь на судне. И его потянуло стать рыбаком. Но так как никаких орудий лова он не имел, то ловил от богачейодносельчан. И только много лет спустя, благодаря усердным стараниям и удачному промыслу в течение ряда лет, удалось Коргуеву обзавестись кое-какой рыболовной снастью. Женился он рано, еще в тот период, когда был батраком, и имел

большую семью — было 12 человек детей. Многие из неи умерли, а некоторые уже женаты или вышли замуж и живуваютдельно.

Сейчас Коргуев — активный член колхоза. Он неграмоте би но это ему не мешает быть одним из лучших бригадиро м лова и пользоваться большим уважением молодежи; лови п в его бригаду рыбаки идут с большим удовольствием.

Коргуев всю свою жизнь провел в пределах своего ра но она и до поездки в Петрозаводск летом 1936 г. был толы в один раз в городе (ходил на судне в Архангельск), в убес людьми встречался часто и встречи были самые разнообра но ные, так как работал он по прокладке телеграфной линии, в лесозаводе и на постройке железной дороги.

Советская власть дала Коргуеву все, что она дала миллиона струдящихся. Бывший батрак Коргуев стал одним из первы то людей в деревне. И он это чувствует, понимает и с честы носит звание строителя социализма. Поездки в Петрозаводск об в Ленинград, встречи с различными представителями советско общественности дали Матвею Михайловичу еще больше почу за ствовать всю огромную разницу между старым положение об задавленного нуждой бедняка помора "с которым и говоритьт и даже не хотели, кто почище одет, а не то, что иное б стам", и тем вниманием и уважением, которое он встреть в Петрозаводске и в Ленинграде летом и зимой 1936 године к такой перемене.

Приехав второй раз в Петрозаводск, Коргуев встретим и со мной и на мой вопрос, был ли он уже в том учреждены которое его вызвало, и получил ли причитающиеся ему в дорогу деньги, ответил: "не к чужим ведь приехал, бест коиться об этом нечего, получу."

И в этом "не к чужим ведь приехал" он коротко и яся в определил свое отношение к советской действительност Такова в двух словах биография сказочника.

Мастерством своим он во многом обязан наследственно от любви к художественному слову. Мать сказочника была карелы и она и ее брат, дядя М. М., знали много сказок и пели руны

неи оба ценили искусство слова. От матери Коргуев унаследоиву вал и карельский язык-и любовь к песням и сказкам.

Обстановка для развития его художественных стремлений тегбыла самая благоприятная. Как сказано выше, сказка в Белопользуется и, без сомнения, пользовалась большим расвил пространением. С другой стороны — многочисленные встречи с людьми из самых различных мест на работах оказывали на од него в этом отношении свое влияние. И, действительно, выясняя, когда, где и от кого он перенял ту или иную сказку, в убеждаешься, что каждая встреча давала ему что-нибудь ог новое. В течение всей своей жизни, было ли то на охоте, на д лесозаводе, на постройке железной дороги или на семужьей тоне, Коргуев очень охотно сам рассказывал и с увлечением на слушал других сказочников, беспрестанно пополняя свой репервы туар все новым и новым материалом.

Обладая исключительной памятью, он сразу запоминает ск буквально на всю жизнь не только сказку, но и все детали той обстановки, при которой ему довелось ее слышать. Так, чу записав однажды от него одну из лубочных сказок, я по ин обыкновению тут-же стал расспрашивать Коргуева, когда, где и от кого он впервые услышал ее, рассказывали ли ему эту

6 сказку или читали.

"Услышал я эту сказку на работах по подвеске телеграфного провода. Читали один раз вслух. Было это в 1904 году в мае месяце. Помню, дождик шел с утра, не работали. Небольщая книжка с картинкой; кажется сто восемь листков всего. Потом и сам стал рассказывать. Первый раз рассказал на поимке оленей. В это время в темные осенние ночи около огня много сказок да песен было".1

И так каждый раз он легко и со всеми подробностями восстанавливает обстановку, при которой ему довелось впервые услышать сказку. Благодаря своей изумительной памяти,

CTE. 1 Поморы северной части Карельского Беломорья имеют небольшие стада оленей. Летом, когда нет надобности в тягловой силе, олени пасутся вдали но от деревень, и уходят так далеко, что осенью, когда в них приходит хозяйку ственная надобность ловить их, отправляются целыми артелями и поиски продолжаются иногда неделями.

он всегда имеет под рукой обширный материал и пользует им с большим мастерством. Именно — материал, так как Ко гуев не только воспроизводит слышанное или пересказыва но искусно оперируя имеющимся в его распоряжении запас разнообразных мотивов, очень часто совершенно по-ново строит сказку. Такой прием кроме свежести и занимате: ности, вносимой в передачу знакомого сюжета, открыва широкие творческие возможности. Он позволяет сказочня самостоятельно обогащать свой репертуар: обновлять т вычную композицию и создавать новые сказки. От Коргу записано 115 текстов, составляющих в общей сложности око 1.500 страниц машинописи, но репертуар его этим до когст не исчерпан. М. М. продолжает обогащать его все новы и новыми сказками. Достигает он этого, с одной стороны, за ц минанием услышанных неизвестных ему сказок. Так, в тепс ние последних трех лет у него прибавилось десять сказов С другой стороны, творчески перерабатывая, обновляет в известные ему сказки и, в третьих, создает новые произн

Сравнивая сказки Коргуева с аналогичными вариантаде записанными от других русских исполнителей, необход сотметить главное, что выделяет коргуевский стиль, его исполнительскую манеру.

При самом беглом знакомстве с его текстами бросае в глаза стремление сказочника к монументальным формов В творчестве Коргуева имеют место почти все виды руссике сказок — от волшебных и волшебно-героических до короткис анекдота включительно. Он не ограничивает себя каким-нибре одним видом, но при всем том наиболее для него характ ными являются сказки волшебные и волшебно-героического По количеству они составляют немного меньше половиоб записанных от него текстов (52 из 115 номеров), а по обы этот цикл равен 6/7 всего репертуара. Такое соотношем уже само по себе дает характеристику стремлений Коргуе И именно эта группа сказок определяет творческий облого сказочника. В них со всей силой раскрывается его талани мастерство творца и обаяние исполнителя. Он много вношем

Вустанчного, своего, главным образом в сказки этой группы, Кольного, своего, главным образом в сказки этой группы, компания в сказки этой группы, компания в сказки образом в сказки образом в сезона ежедневно после работы рассказывал сказки образом в сезона ежедневно после работы рассказнова в станки в сезона в сезона в сезона в станки в сезона в

чня Я лично наблюдал впечатление, которое производит Кортуев на слушателей. Моя первая с ним встреча произошла отув 30 километрах от деревни на острове Белого моря, где он омо боигадой колхозников ловил. рыбу, или, как там говорят, <sup>КОЕ</sup>Сидел на тоне. В день моего приезда лов был особенно удаовычен. Бригада рыбаков после тяжелой работы только на несколько за насов завернула в избу. По моей просьбе Матвей Михайлович тепосле ужина начал рассказывать одну из больших волшебных казсказок. Рассказ продолжался около полутора часов. Но, Г кледует отметить, что до самого конца, все слушали с огромизным вниманием о чудесных подвигах героя. И уже после, когда укладывались спать, все еще продолжали возвращаться к от-<sup>та</sup>дельным, наиболее ярким эпизодам и удачным местам сказки. д Так он умеет держать в напряжении слушателей. Достигается спэто благодаря тому, что сказочник с большим мастерством и тактом ведет свой рассказ, умело пользуясь многими средаствами художественной передачи. Разнообразные чувства рисвоих героев, их переживания, он передает голосом, мимикой, сожестами, но никогда не переигривает, и от этого сказка в его гинсполнении приобретает особенную силу эмоционального возибидействия.1

кт Нельзя при этом не отметить мастерскую разработку диасклога. Сказка в исполнении Коргуева, благодаря этому, привиобретает исключительную динамичность.

Батюшка, знаете, что я вам скажу.

Следует, однако, отметить, что Коргуев почти совсем не обладает в возможностью выступать перед большой аудиторией, не имея для этого ни голоса, ни других данных эстрадника. Он, если можно так выразиться, исполнитель камерный, наилучшим образом рассказывающий в интимно-дружещоской обстановке при небольшом числе слушателей 5-10 человек.

— Ну, говори, дочка.

— А вы знаете, с кем вы сидите сейчас?

— Да с рыцарем, как видно.

— Ах, с рыцарем?

— Да.

— Это рыцарь, знаете кто есть, батюшко?.. и т. д. (№ с Но, кроме исполнительских данных Коргуев обладает знатр тельными авторскими способностями и умело с большой занж мательностью строит произведение, наполняя привычную скестакими элементами, которые обусловливают жизнеспособнося сказки, обеспечивают интерес и внимание к ней со сторове слушателя.

Все сказки Коргуева или, во всяком случае, большинствих, отличаются своим объемом. Средний объем текста волшебных и волшебно-героических сказок — лист. При эпосочень часто сказки представляют собою сложную контамичено различных мотивов, а иногда и целых сюжетов, искустоединенных в новой композиции. Такое стремление к може ментальности и сложное развертывание сюжета путем соевнения мотивов и целых произведений характерно вообще восказок Карельского Беломорья. Но с особой силой оно проявляется в творчестве наиболее одаренных сказочников.

Сказки Коргуева перерастают обычные нормы не том по объему, они выходят за пределы обычного представлено о сказке и в то же время продолжают оставаться сказка. При сравнении коргуевских текстов с материалами, записными от других сказочников, выясняется, что сказкам Мата Михайловича свойственна большая устойчивость сказоче обрядности, т. е. всего того, что носит название общих мени и характерных для данного жанра определенных словесь формул. С этой стороны Коргуев, пожалуй, наиболее как ничен из всех других сказочников. Он очень ревниво собласт основы сказочной поэтики. За исключением двух, трак случаев все его сказки начинаются типичными для русся всего сказки начинаются типичными для русся в поставки начинаются типичными для русся в поставка в поставки начинаются типичными для русся в поставки начинаются поставка на поставки начинаются поставка на поставка на поставка на поставка на поставка на поставка на пост

<sup>1</sup> Например, некоторые сказки другого крупного сказочника Ф. Свиньина достигают размера 4 авторских листов.

сказок начином или зачином. "Не в котором чарстви, не в котором государстви жил был чарь" (крестьянин, купец или старик со старухой). В иных случаях эта же самая формула обогащается некоторыми дополнениями: "Вот не в котором чарстви. не в котором государстви, а именно в том, в котором мы № с тобой живем, жил-был крестьянин" и т. д. или: "Не в котонапром чарстви, не в котором государстви жил-был крестьянин. занжил ни богато, ни бедно, а так средне". В иных случаях зачин: схесуживается: "Вот жил-был крестьянин на белом свете", или: нови Она (сказка) начинается, конешно, с купця". Оправдывая эти. оопвступления, не имеющие обычно прямого отношения к действию. сказочник свою первую сказку 1 начал так: "Ну конешно, как нев говорили у нас по-старинному, не в котором цярстви, не в нашем в государстви жил-был купец". Это предуведомление показывает эпотношение исполнителя к формуле, оно говорит за то, что ми пользуется он ею совершенно сознательно.

Формулы-заключения, или, как их принято называть, можонцовки, в сказках Коргуева используются часто, но они оев большинстве своем не отличаются богатой формой. Наибольшее количество сказок кончается простыми заключениями: па И стали жить до глубокой старости", или: "На этом она (сказка) и кончаетце"; в пяти, шести случаях встречается одытакой конец: "Стали жить да быть и до сих пор живут". Хотяленему известны и более сложные концовки, как, например, такие: кар, Ну, и я там был, пиво, мед пил; по усам текло, а в рот не попало", или: "И стали они жить до глубокой старости. атьи до сих пор живут да еще, пожалуй, и нас переживут". Есть очем еще более разработанные заключения, не раз встречаюминеся в разных редакциях: "С тех пор живет, поживает, и беды никакой не знает. И я там у него был, пиво-вино пил: по усам текло, конешно, в рот не попало. Дали мне там синь бафтан, я иду и хвалюсь: "вот у меня синь кафтан, вот у меня синь кафтан", а птицька на кусту сидит и говорит: "скинь кафтан", скинул и так без кафтана и пришол. Тут и сказка вся, больше врать нельзя". Особняком стоит концовка, заклю-

p. |

<sup>1</sup> См. кн. 2-ю, приложения, сказка "Шут".

чающая сказку "Про Чапая" — "Прославилсе Василий сведиванович, по прозванию Чапаев. И почитают его по вседенашей земле. А семье его и матери дали пособие, не оставили в обидушку. И теперь о нем все славитце, ну назовасилий не воротитце". Формой своей она ближе всего наприминает былинную концовку, а по содержанию теснейшим образом связывается с нашей советской действительностью, по как в нее вложено и личное восторженное отношение авторы к герою, погибшему за Советскую Власть, и полная уверенность в том, что заслуга перед родиной создает неувядаему славу и, что сиротство в нашей стране не является трагеджаву и, что сиротство в нашей стране не является трагеджаву и

Значительно устойчивее и богаче обрядность выдеря вается Коргуевым в самом изложении сказки. Тут и каноны ная трехчленность, и троичность действия, и типичные по зочные формулы и традиционные повторы. Все это чрезек чайно характерно для сказок Коргуева, особенно для сказ к волшебных и волшебно-героических. В таких сказках, в например: "Елена Прекрасная" (№ 7), "Три брата" (№ 10) "Матюша Пепельной, Налиту́ровый Колпак" (№ 22), "Незнай од (№ 33), "Аленький цветочек" (№ 42), "Как старик жению на одной ягой бабе" (№ 75). "Как купец сделал договор с однов королем" (№ 54) и т. д. Коргуев исключительно строго держимв традиционных правил сказочной поэтики, и по сравненно с аналогичными вариантами, записанными от других русск сказочников, коргуевские сказки выглядят наиболее каноничие Так, в некоторых случаях он даже самостоятельно вводн вместо одной сестры, царевны, традиционных три ("Матюми Пепельной, Налиту́ровый Колпак" — № 22), хотя во всех другка: вариантах этого сюжета обычно она одна и т. д. Словесн т формулы у Коргуева часто достигают высокой художества че ной формы: "Как россмеетце, то волото повьетце, а распра четце — жемчуг покатитце" (№ 7) или: "Эх, дать — бов благодать, кабы конь — мне гулять, кабы лук — мне стреляую как бы меч — мне-ка сеч, кабы красная девица — мне с 🙉 🤅 спать" (№ 22), и там же "Будет лук, да не будет рук, бужа: меч, да не тебе им сеч, будет добрый конь, да не тёнд на ём ездить, будет красная девица, да не тебе с ней спатіо

XLVIII

<sup>сы</sup>ли: "Не твоя слега, не тебе ей владеть". Или в сказке № 10 встречаются целые диалоги:

ост — Молодець, молодець, пей, не напивайсе, еш, не наедайся, на мной спать собирайсе и до суха ложки не вытирай.

наш — Помрут не скачут, едят не потчуют и знают как ути-

, т Даже в сказке "Про Чапая" (№ 1) построенной на соврев<sup>то</sup>менном материале, сказочник остается верен традиционной ервоэтике. "И начал он бить, как траву косить, колчаковичей ем деникинцей", или: "И мечом рубил, и копьем колол и носился, джак вихорь". Я уже не говорю о таких обычных и часто встре-<sup>ерш</sup>ающихся обращениях как например: "Што, Иван цяревич, оны не весел, буйну голову повесил", или: "Избушка, избушка, <sup>С</sup>овернись к лесу глазами, а ко мне воротами, мне не век <sup>езв</sup>ековать, одну ноч ночевать" и т. д. Они встречаются кая Коргуева в каждой сказке. Благодаря такому стремлению в обрядности и использованию словесных формул сказки 🖟 🎚 оргуева выглядят весьма традиционно и приобретают яркие <sup>айк</sup>оэтические краски. Они сохраняют всю поэзию сказки, нило в то же самое время несут в себе много таких элеменднов, которые выводят сказку за пределы привычных, устанокимвшихся представлений о ней. Добивается сказочник этого енногими разнообразными приемами.

Основное, что выделяет сказки Коргуева — это стремлениче к монументальности и наибольшему богатству фабулы. ВОЛН достигает этих качеств, во-первых, путем введения в траточционную сказочную схему мотивов и мотивировок из других руказок; во-вторых, введением в старую схему новых эпизодов; старую схему новых эпизодов; третьих, путем контаминации целых сюжетов; и, наконец, тречетвертых, созданием новых композиций путем соединения спрадиционных мотивов с новыми.

Примером первого вида, когда сказочник вводит в обычляую схему мотивы из других сказок, является сказка "Шут", в № 32. Здесь в схему "Чудесное бегство" с помощью лошади, бужазавшейся заколдованным юношей (по Указателю Н. П. тёндреева № 314) вводится мотив из другой сказки (Андреев ат 313). Мотив этот нужен сказочнику, чтобы показать, как терой попал к волшебнику. Но так как традиционная схътакого объяснения не имела, то Коргуев заимствует его одругой сказки. Подобные примеры соединения мотивов 4, разных сказок встречаются у сказочника довольно части См. например сказки №№ 3, 7, 8, 11, 14, 24, 25, 27, 28, а. 44, 51 и другие.

Еще более применяется Коргуевым второй прием, пр. С введения в старую схему новых эпизодов. Так, в сказке "Ем Прекрасная" № 7, представляющей собой сложное соедщы ние традиционных мотивов в известном сюжете - царфа лягушка — (Андреев № 402 — (400 A — 302) введен ряд орв нальных эпизодов: желание Ивана царевича поступить к Кащ в работники; превращение его в орех; бой героя с Каштб и смерть Кащея. Точно также новыми эпизодами является и оча бождение замученной Кащеем Елены Прекрасной, ее жио, у дедушки-орла и награждение героини богатырской сико Все эти, почти не встречающиеся в русском сказочном режи туаре эпизоды, сказочник не механически вставляет в обыч/в схему, а вводит, органически связывая их со всем ходом вас вития сюжета. Примеры введения новых эпизодов см. тав я в сказках №№ 10, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 43, 31, 32, ы и другие.

Третий случай — соединение целых сюжетов — характера вообще для сказок Карельского Беломорья. У Коргуева такое соединение встречается много раз. Например, сказка "Барст царевич" № 43 (см. книга 2-я), представляет собою контами цию сюжетов — "Царевич-волк" (Андреев, № 428) и "Алетв кий цветочек" (Андреев, № 425 с). Оба сюжета в соединетта использованы не полно. Первая половина сказки — это перты часть сюжета "Аленький цветочек": младшая дочь просхо своего отца привезти ей кровать с четырьмя голубками. О их не кормит, и голубки уносят ее к Бархату царевичу — с ведьмы. Вторая половина коргуевской сказки включает сюжета "Царевич волк": жена Бархата царевича с помощью мер исполняет задачи ведьмы, опускается лишь бегство от баст яги, так как она сама гибнет в своей избушке. В другом слуон Коргуев в сюжет волшебной сказки вставляет целую новечут

схъ позабытом родителями сыне (см. сказку № 5) и кроме того, его оединение сюжетов имеется в сказках №№ 9, 20, 33, 51 и др. ов 1, наконец, четвертый прием — это создание новой компочасиции из старых и новых мотивов и описаний. Примером голожены мотивы из различных сюжетов, является сказка пр. Остров золота № 19.

Ем Жена велит мужу отправить нелюбимого сына на волшебедный остров. Мальчик, оставленный отцом на острове, помоаревает чорту в борьбе с лешим из-за волшебного зеркала. Чорт оры благодарность строит герою дворец, женит его на царевнеащ дает ему волшебное зеркало. Царевна, наученная женой ащибитого лешего, крадет у Ивана зеркало, вызывает на острове опаводнение, а сама со старухой улетает в свое царство. Чорт жыод видом кошки и Иван попадают на проходящий мимосикорабль. Иван работает поваром, чорт помогает ему заслурежить похвальный лист и деньги. В царстве, куда улетела жена ычАвана, чорт играет на гармошке. От его игры приостанавлим вается уличное движение и Ивана с чортом-кошкой бросают та яму. Кошка ловит крысу, которая собирает подчиненных ей: 32, нишей и крыс, они прогрызают ход к старухе, у которой. ранится волшебное зеркало, загрызают ее, а зеркало перетцают чорту. Иван с чортом возвращаются на свой остров, таюстают царевну, затем отца и тетку Ивана. Чорт заселяет арстров и строит город.

Таково краткое содержание сказки (у Андреева соответдетвующего номера в "Указателе" нет). Коргуевская сказка незтдаленно напоминает ряд сюжетов, и в то же время не сопертветствует ни одному из них. Началом своим она несколько походна с сюжетом "Падчерица в лесу" (Андреев 480\*Д), но оригинальной обработке. В тексте Коргуева не мачеха, скародная мать, не взлюбив своего сына, отправляет его жеза необитаемый волшебный остров. Дальнейший эпизод мервая ночь, проведенная героем на безлюдном пустынном бастрове, когда он ночует на дереве, ассоциируется с "Робинпусном". Затем в сказку втягивается мотив из сюжета "Обмавеутые лешие" (Андреев, 518), но опять-таки в измененном виде. Дальше сказка напоминает несколько мотивы из ци "Благодарный мертвец" (Андреев, 505) и уж только в сы последней части она приобретает наиболее традиционн в смысле общей сюжетной схемы линию развития, лин заимствованную из цикла "Волшебное кольцо" (Андреев, 53 В коргуевском варианте так же жена крадет у мужа чудеся В коргуевском варианте так же жена крадет у мума чудсы ни предмет и улетает от него, а герой с помощником-чорт обратившимся кошкой, отправляется добывать и возвращ себе чудесный предмет и добивается благополучия. От сл ствует только традиционный для данного сюжета любон пе В этом варианте жена, соскучившись по родителям, вознас шается к ним по совету жены убитого лешего. В самый ког сказки, в эпизод добывания волшебного зеркала, входят два мотива: один из сюжета "Чудесная скрипка". (Андреко 592) и другой — помощь мышиного войска — как-то отдале соприкасается с сюжетом "Война птиц и зверей" (Андругования и Спользования при станования при ст традиционной схемы, а привлекая лишь в качестве материло отдельные мотивы и вставляя совершенно самостоятель, описания, Коргуев строит новую композицию. Может бро в связи с этим сказка "Остров золота" не так композиция монолитна, как другие его сказки. Так, с общим развичо сюжета слабо связаны игра на гармошке и состязание в пос ском искусстве, но зато последний из них — яркий ш из жизни поморов и вполне оправдан, как бытовая делоформаяющая сказочный сюжет. Прием этот широко исла зован Коргуевым в сказках №№ 31 и 34.

Всеми этими средствами сказочник стремится к наибум шему богатству в развитии сюжета и, не стесняя себя в смеди верности привычным схемам, достигает большой легист в редактировании готовых и в создании новых композить Все то, что отвечает его творческим стремлениям и худэп ственному вкусу, он свободно заимствует из различных и не ников и дополняет это собственными вставками и описаны Широко привлекая самый разнообразный материал и вклире его в ту или иную традиционную схему, Коргуев на пос этим часто выбрасывает из основной схемы все, что до

или иначе не соответствует его замыслу. Он сокращает телые эпизоды, если они выпадают из доминирующей линии з развитии сюжета. Проявляя настойчивую целеустремленность з развитии основной сюжетной линии, Коргуев в одном случае отказывается от некоторых побочных мотивов для придания большей динамичности сказке (см. "Андрей стрелец" № 2, рт де совершенно отсутствует традиционное описание команды, с которой герой уходит выполнять трудную задачу). В другом случае ему это необходимо потому, что центр тяжести в сказке перенесен с фабулы на раскрытие характеров героев, и потому все, что мало связано с таким заданием, опускается (см. "Ма-<sup>®</sup>гюша Пепельной, Налиту́ровый Колпак", № 22). Наблюдается <sup>1</sup> это в ряде сказок см. № 8, 12, 45 и др. Так Коргуев строит <sup>це</sup>композицию своей сказки. Он с большой легкостью оперирует м градиционным материалом, корректирует привычные схемы тру даже строит сюжеты заново.

О Сказки Коргуева выделяются реалистичностью, которая рипроходит через весь репертуар сказочника и вносит многое <sup>АИ</sup>в смысле новой трактовки отдельных мотивов и целых сюжебтов, оправданности поступков героев, бытовых подробножтей и психиологических зарисовок. Окрашивая традиционные <sup>ип</sup>иотивы в реалистические бытовые и психиологические краски, 10 Коргуев добивается значительной замены, где это возможно, шволшебных и чудесных элементов реально объяснимыми, при том сохраняет всю занимательность сюжета и достигает тем <sup>сщ</sup>амым наибольшей художественной убедительности. Так, например, в сказке "Как купеческий сын прожил отцовский капитал" м<sup>б</sup> № 23) — герой не случайно встречается с чортом, как это мылмеет место в других сказках подобного типа, а увлеченный г трастью к картам, он постепенно опускается, делает растрату, <sup>зи</sup>пьянствует и, наконец, уже попадает в лапы к чорту. Но этот и в коргуевском варианте передается реалистически; игрерой не продает душу, как в многих других записях сказки, ны нанимается к чорту в казаки, и после окончания службы лиринимает нормальный вид без всякого вмешательства вола шебных сил: он просто моется, бреется в парикмахерской, то достигая обыкновенного человеческого вида самыми общерас-

пространенными средствами. Не менее реалистически давУ: описание измученной голодом и пленом у Кащея Елены Пс красной (см. "Елена Прекрасная" № 7). Она настолько иКо щена и слаба, что когда Иван царевич хочет вырубы полы и извлечь ее, предупреждает: "Нет, Иван царевицьге тресенья мне не вынести будет, я умру". Или в сказке "Зодза молодец", № 12, царевна не узнает на пиру своего избава теля, потому что он очень изменился во время долгого стут ствования. Узнав его по кольцу, спрашивает: "Тебя ди я впе мой Зоренька, почему ты так изменилсе". — "Да тут и ну нишсе, когда остался на такой горы". В других вариая О никаких объяснений на этот счет не имеется. Стремление ит зочника к реализму так велико, что везде, где только ппр ставляется возможность, он старается опустить чуденго мотивы, заменяя их реалистическими. В сказке "Сукин о № 13, герой, обычно, оставляет братьям кувшин или рукав чи которые должны наполниться кровью, если ему будет пмра У Коргуева, старший брат, отправляясь, просто предупрежань "Я скрыцю, пустите коня на помогу и сами бежите" и выст вает помощь действительно криком. В дальнейшем изложе этой же сказки, в других вариантах, герой, обычно, чтобы на слушать разговор своих врагов, обращается мушкой, ко и т. п. В Коргуевской сказке он, не меняя образа человей просто подслушивает под окном. Подобные примеры встре чаются у Коргуева, почти в каждой сказке. Без сомне в этом же плане он дает реалистические зарисовки быто подробностей, часто скрашенных в интимно-лирические п Герои его сказок — живые люди; им свойственно все чем ческое. Поступки их мотивируются и психиологически оп даны. Очень часто герои и героини называются: Лено Елечкой, Танюшкой, Ондреюшком, Санечкой. Отправляя выполнять трудную задачу, героиня "поставиля самовар по нацяла будить Ондрея:

— Ставай, Ондреюшко, ставай друг дорогой, уж вы робота — путь-дорога дальняя".

Заботливо собранный в дорогу герой очень грустит. " запоходил, ему оцень было ей жалко, она стала его уте

давУтерла платком и вместе вышли на улицю у крыльца". і [[см. № 2] Никогда не злоупотребляя такими подробностями, иКоргуев пользуется ими с большим тактом и вносит яркие рубытовые и лирические детали. Или, например, такая зарисовка: щьгерой, отправленный выполнять трудную задачу идет вслед Волза однообразно разматывающимся клубком. Обычно пережизбания путешественника опускаются. Коргуев же, подчеркивая спутомительное однообразие пути и напряженное внимание героя, впередает это так: "... И дальше Ондрей проводил свою дорогу, вну, клубок катитце и все меньше и меньше стал, как идет изгОндрей, клубок все меньше и меньше. И скуцьно Ондрею иентти, все думал об Елены Прекрасной. Вот все шол и шол, ппродолжал свою дорогу, клубок стал маленькой, с куриную темголовоцьку. Стало Ондрею скуцьно, никакого жительства нет. Чем клубок меньше, тем Ондрею скучнее". (№ 2) Очеловеав чивая своих героев, сказочник уделяет большое внимание пираскрытию их характеров. У него есть целые сказки, построенжаные в таком плане. В этом отношении яркий пример предвыставляет сказка "Матюша Пепельной, Налитуровый Колпак" № 22 (по Указателю Н. П. Андреева 519). Она вся держится ы на столкновении двух характеров — царевича и его слуги. При коргуев переводит сказку в сатирический план, придает ожей социальную заостренность и достигает этого исключительно вореалистической разработкой характеров. Царевич у Коргуева не только физически более слабый, как это обычно для других тивариантов, он самовлюбленный, надутый и глупый, трус и пани-, кер — таков образ царевича, которому противопоставлен смеемлый, сильный, настойчивый, преодолевающий все препятствия его слуга-Матюша. Такой законченности характеров не только по яркости, но, главное, и по направленности нигде в сказках подобного типа не встречается. Подробное раскрытие характеров героев у Коргуева имеется в ряде сказок. См., например, №№ 27 и 28. При этом необходимо отметить еще одну характерную черту коргуевского творчества. В его сказках центр внимания очень часто переносится с героя на героиню. Образ мудрой, инициативной, уверенной в себе и независимой женщины держится устойчиво во всем репертуаре сказочника.

Героиня коргуевской сказки — заботливая жена, мать, хо шая хозяйка, а часто и кормилица семьи. Во многих случв наблюдается даже некоторое превосходство женщины надмя чиной, например в сказке "Ондрей стрелец", № 2 — Елена <sub>Пж</sub> красная на всем протяжении рассказа в борьбе с тиран в царем играет главную роль, хотя по замыслу эта роль с надлежит герою, именем которого названа сказка - м к Елены Прекрасной — Андрею стрельцу (формально в ска во это так и есть, но фактически, по существу он только вы В няет указания своей мудрой и талантливой жены, а во вто части "того, не знай кто"). Или, например, в сказке "м Елена королевна вывела чарского сына от волшебного коро ст (№ 6) даны замечательные зарисовки-характеристики герп со сказки. Герой, пообещав "незнаемо дома", должен от ег своего сына. Когда он открывает это своей жене, она вст являет себя настоящим внимательным и мужественным от гом в постигшем их горе, утешает мужа, хотя сама пр этом, как мать, глубоко страдает. В этой же сказке Корт дает другой, не менее яркий образ женщины, в котором пом зано с большой силой чувство собственного достоин н героини. Иван царевич, обещанный волшебнику, спасается ме него с помощью его дочери. По возращении к родителям, В не выполняет обещания и благодаря этому забывает свою ме весту. Напомнив Ивану царевичу с помощью голубей о сы существовании, она держит себя не как покорная, безответко жена, а проявляет исключительное достоинство и гордогно добиваясь того, чтобы муж показал глубину и искренно бр своего раскаяния.

Ни в одном из аналогичных вариантов подобной сцены уги и примечательно, что сказочник, наградивший свою геров чувством собственного достоинства, прекрасно сознает и еще сильнеее подчеркивает примечанием: "ничего, она и держит". Примеры такой трактовки женского образа могску увеличивать сколько угодно, так как они, в известной степя ш вариируясь, встречаются у Коргуева часто.

Необычный образ женщины и ее роль в коргуевском ты В честве может объясняться несколькими причинами.

во-первых, в Беломорье отношения мужчины к женщине лучвеегда носили характер большего равенства, чем это было дыв других местах. Происходило это потому, что поморская а кенщина, надолго остающаяся в качестве хозяйки дома, приоднивыкла к большой самостоятельности. Во-вторых, здесь могло сказаться и безусловно сказалось влияние матери сказочника, - M которая судя по его рассказам о ней, была незаурядным челоска веком и отличалась смелым и независимым характером. вы В-третьих, запись сказок производилась в 1936 г. 19 лет от Октябрьской революции не могли не отразиться на отношении "мужчины к женщине, а следовательно и на трактовке женроского образа. Чуткий художник Коргуев очень остро чувствует ра современность и переносит ее в свои сказки. В-четвертых, на от его творчестве не могло не отразиться влияние хорошо извефетного ему карельского фольклора, в котором встречаются д отзвуки матриархата. Так, в рунах новой записи Вейнемейнен принимает иногда образ женщины.

Сказки Коргуева носят яркий местный колорит. В них так миного местных черт, отражающих условия труда и быта северненых поморов, что читая сказки можно без труда определиться место их записи. Море встречается почти в каждой сказке. 

м, Все путешествия героев совершаются главным образом по отморю и на судах.

сы "Пришли оне к морю и увидали на море у берегу, замывши неткорабль в песок. Корабль был целой, паруса и все в исправдо ности, наверно, выкинуло его бурей. Вот и говорит старшой нобат млаччему:

- A што, брат, достанем этот корабль, попловем по морю, куж нам этта ждать нецего.
- Да што, достанем, заговорил Виноград Виноградовиць. И оне кряду, один за корму, другой за нос, прижались и подняли его и спихнули в воду, ницего было у ребят силы... Вышли на корабль, посмотрели, все исправно. Коещито исправили и пошли в море". (№ 34)

Очень часто даются описания шторма и гибели кораблей. В сказке № 3 герой, подготовляясь к далекому путешествию, тщательно продумывает и детально разрабатывает план по-

стройки судна, владеющего свойствами подводной лодки. (", сам внимательно следит за постройкой корабля и разъясищи мастерам, почему та или другая деталь должна соответствие вать в точности плану и какое это имеет практическое вначение. Коргуев дает богатые зарисовки местной северной и показывает экономику поморов. Так, даже ЧашК в представлении сказочника — сын бедного рыбака, у ком рого "своих ловушек не имелось и также не было своих такущин, на которых нужно было выезжать на лов". (№ 1) ст

Свободно обращаясь с материалом, Коргуев вводит в ва диционную сказку в большом количестве современные мотявл фразеологию и слова и тем самым органически связываетно с современностью. В его передаче даже такая канония сказка, как "Тои брата", № 10, включает многие новые шва тия. Уезжая от обманувшей его братьев девицы, герой в а вает пороховой погреб с помощью своеобразного самодетя ного бикфордова шнура. Или вставляет, что "... у цяреги сецяс мертвой цяс". В другом случае, деревянный оред и котором летает, обычно, царевич заменяется аэропланчи или герой учится так хорошо, что переходит в "третью (не пень". Безусловно, современным моментом в традиционпл сказке является принципиальный отказ героя жениться на ча ской или королевской дочери. "Ну дядя, топерь я скажу,а ком хочу женитьце. Тогда я постеснялсе сказать при девитр потому што оне подумают, што я не ходю их взять. Инс возьму, — даже добавил, а топерь я скажу вам про женитот А почему я не хочу на королевских и чарьских дочета женитьце, я вам скажу: потому, што моя мать вышла за як ного крестьянина, значит она не щиталась с государьсти или богатством своим. А я женюсь вот у такого-то креспК нина на доцери, вот она этого же городу. А почему я не вст богатого роду, потому што и моя мать вышла за крестьяни ля В традиционной сказке это очень редкий случай, когда герсе достигнув исключительной славы и полного благополуч отказывается жениться на царевне.

Еще более яркий пример введения современных моти в старую схему представляет собою коргуевская ска

ия — Батюшко, я как вижу из твоих речей, ты зарабатытваешь горлом, а цыган языком — оба вы обманываете людей, вза я, как человек простой, мужик, зарабатываю горбом, - где одетяжелый труд, тут и работаю, тем и достаю на расходы, реги эти деньги делю на три цясти: свиней кормлю; в воду мецю. д и в долг даю и старый долг плачу". И дальше дается с исклюмажчительной социальной заостренностью разъяснение загадоч-«ных ответов мужика: "Вот свиней кормаю— царю подать онплацю; в воду мечу -- таких как вы омманщиков коомлю. а на третья цясь — старый долг плацю — отця-матерь кормлю. ку, а в долг даю — детей рощу". В этих, по новому зазвучавших. вытрадиционных ответах умного мужика, помимо острой социаль-Иной направленности, чрезвычайно современно определяется итотношение отца к детям. В старой сказке расходы на воспи-<sub>че</sub>тание дочерей определялись общим характером отношения я ок женщине и в феодальном и капиталистическом обществе, сти отсюда это подчеркнутое (в воду мечу — дочерей рощу). естКрупный художник — Коргуев, активный строитель социали-, истического общества, корректирует старые понятия и заставни ляет традиционный сказочный материал полноценно звучать <sub>ге</sub> сегодня.

Большая кудожественная культура русского и карельского народа, которую унаследовал Коргуев; его личная одаренность; расцвет подлинного творчества в семье всех народов великого Советского Союза, горячая любовь к родине и

законная гордость своей родиной, направляют творческих мысль сказочника не только на переосмысление художус венного наследия, но и на активное участие в создания дивего советского героического эпоса. Материал для своихра вых сказок Коргуев берет, главным образом, из героическае периода борьбы за Власть Советов — наиболее ярким прером в этом отношении является сказка о народном геро Чапаеве, созданная Коргуевым в начале 1937 г. Чтобы пи нить, как он создает новые сказки, расскажу в двух словее ее историю.

В январе 1937 года Матвей Михайлович приехал в Песв заводск и в первый же день ему пришлось присутствовать вечере народного творчества, где сказитель Рябинин пелда новые былины. На другой день Коргуев говорит мне: ин

Слышал ли ты, как Рябинин пел про Чапая? по

- Слышал; а тебе понравилось?

— Слушай, А. Н., а если я скажу сказку тебе про Част запишешь?

Harris Harris Ha

На мой вопрос, почему он раньше никогда ничего не хр ворил об этой сказке, он ответил:

— Разве все сразу выпомнишь. Год уж не один, я дум прошол, как читали книжку на тоне про все эти его посо ждения. Уж забывать стал, а вчера вспомнил. Только слуппо что я тебе скажу: не будем сегодня писать, еще не ма складно сегодня она выйдет, запишем потом.

Через несколько дней, продолжая запись, я завел разгоче о Чапаеве и напомнил Коргуеву о его обещании.

— Да, что рассказывать, как уж все в книжке напечат ск Ты это все проишествие, лучше моего, наверно, знае ва Дело было в общем так (этого ты не пиши).

И через минуту стал рассказывать. "Вот не в кото бо цярстви, не в котором государстви..." И тут же без вст затруднений, как всегда, рассказал сказку про Чапая (М па Рассказал первый раз. Месяца через два мне пришлось ска во эту слышать от него еще раз. В последующих передачах в ничем существенным не отличалась от первой редакции, уз некоторые детали и мелкие изменения значительно улучш

есказку, придав ей большую завершенность и композиционную ожустойчивость. Так создалась новая сказка "Про Чапая". Соинвдалась она как закономерное продолжение и дальнейшее опхразвитие всей народно-поэтической традиции творческиескдеятельных трудовых масс.

прв. Народ, воплотивший в монументальных художественных гербразах Ильи Муромца, Алеши Поповича, Добрыни Никитича пои Микулы свое героическое прошлое, впоследствии открывал словсе новые и новые страницы истории борьбы за независимость своей родины, борьбы с иностранными посягателями и со Персвоими внутренними врагами— самодержавием. И каждый новатьный этап борьбы—выдвигал народных героев, их подвиги слодавали новый материал для поэтической обработки. Польская интервенция, борьба со шведами, народная война 1812 года—породили большое количество героических песен и рассказов. На севере они имеют широкое распространение и, как естеЧарственное продолжение этой линии народной поэзии, является стремление запечатлеть в художественных образах мужество, не храбрость и беспримерную любовь и преданность родине героев современности.

В новой сказке Коргуев использовал свой обычный спотособ — способ соединения различных элементов в новой комлупозиции. Этот опыт создания новой сказки на современном е материале любопытен не только внешними условиями, при которых она создавалась. Кроме указаний на широкий твората ческий диапазон автора и на его глубокое внутреннее стремление закрепить в художественных образах героику гражданатаской войны, сказка "Про Чапая" дает богатый, интересный нае материал для изучения коргуевского мастерства. Разрабатывая новый сюжет, он использовал из традиционного сказочного материала только два мотива и при этом с чуткостью большого художника отобрал такие из них, которые наиболее м соответствуют легендарно-героическому представлению о Чапаеве. Поразительные военные подвиги героя гражданской войны и его необычайную популярность Коргуев объединяет в традиционном сказочном образе богатыря — змееборца, неи, радиционном сказочном образе обгатыря — змесоорца, не-узявимого в бою, благодаря имеющемуся у него кольцу-

талисману. Вот, пожалуй, и все, что он берет из сказочи мотивов при разработке материалов. Однако, произведен носит все черты сказочной традиции. Достигается это и строением сюжета и композицией, и всем стилем повество ния. Тут и привычные сказочные формулы, как, наприм зачин "не в котором царстве, не в котором государст а именно в том, в котором мы с тобой живем, жил-был к стьянин", -- или в описании боя: "и начал он бить, как тр косить колчаковичей и деникинцей", или: "и мечом руб и копьем колол и носился как вихорь", и др. Тут и сказоч троичность: герой — младший из трех братьев, быется с в растающим напряжением в трех битвах, Некоторые эпиж целиком заимствованы из волшебно-героических сказок, в новой композиции они звучат по-новому. Так, наприн даже в сказочную формулу, в каноничное описание боя в дятся новые понятия: "и мечом рубил, и копьем колол, п ходилось и из нагана бить". Новый вид оружия сразу созд органическую связь сказочного образа с современностью.

И это относится не только к данной сказке. Во всем сво многообразном и исключительном по объему материале, которые придают его сказкам исключительную жив способность и обеспечивают им большой успех среди слуготелей. Этот успех объясняется тем, что сказочник, запо перестраивая схему, вводит в большом количестве новый гериал, переосмысляет многие старые понятия и тем саморганически связывает сказку с нашей современностью.

Сказки Матвея Михайловича Коргуева дают еще об яркое доказательство творческой одаренности трудового рода, его творчество со всей убедительностью лишний подчеркивает интенсивную жизнь сказки и намечает путадальнейшего развития.

А. Н. Нечаев

Ленинград — 15 - 1X - 1937 г.



Ден И I IBOI ИМ РСТ

трі руб

: R 430 K,

HN

п ЗДІ О. СВО

луп ано й г

OI OI H

ев

СКАЗКИ М.М.КОРГУЕВА



B 6 B C O A A H P T T X



## 1. ПРО ЧАПАЯ

от не в котором чарстви, не в котором государстви, а именно в том, в котором мы с тобой живём, жил-был крестьянин, звали ёго Иваном. И у ёго было троё дитей. Старшего звали тоже Иваном, среднего Петром, а млаччего Василием. Василий Иванович по прозванию Чапаев. Жили оне бедно очень, так што своих ловушек не имелось и также не было своих посудин, на которых нужно было выезжать на лов.

И вот крестьянин этот пожил немного и помер. Осталась вдовка одна с детьми. И вот когда выросли дети, в это времё слуцилась война. Этых старших сыновей забрали на войну, осталсе один только млаччий Василий; и этому тоже приходила очередь итти на войну, потому што всех брали поголовно, кто только был трудоспособен к военному действию, не щытались не со старым, и не с малым. И вот когда очередь дошла до млаччего сына, конешно, ёму пришлось итти тоже на войну. Роспростилсе он с матерью и отправилсе на призыв. Вот идёт он себе по деревне, а надо было ёму проходить мимо тётки. Жила тут же недалёко евонная тетка, материна сестра. Он и думает сам себе:

— Давай, — думает, — зайду к тётушки, прощусь, может и не вернусь с войны.

И зашол.

— Здраствуй, тёта!

— Здраствуй, эдраствуй, племянник, куда пошол?

— Да вот, тётушка, на войну надо итти, старшие бра уж воюют, ну и мне приходитце.

— Она ёму и говорит:

— Слушай, племянник, вот я даю тебе кольцё, и кольцё у меня еще от мужа, принёс с турецкой войны. И в пор кольци такая волшебная сила, што никакая тебя пуля не в мёт, и никакой тебя меч не сечёт. Ну, кольцё будет десток вать только на суши, а уж на воды такой силы у нёго будет, так што остерегайсе воды.

И так он пошол дальше. Вот приходит он на призыв и стон йих обучать военному действию. Когда он выучилсе к в ному действию, то начал участвовать в боях. И так он училсе быстро и так был силен, што уж ёго произвели в осня церы. И никакая пуля ёго ни берёт. Так. Вот он прослуз на войны три года, и эта война уницьтожилась. Приежжать Василий Чапаев домой, и вот у нёго только была одна жас. братьев убили на войны. Пришлось ёму жонитьце. Мать нешно, не препятствовала. И вот взял он из своей дерегом тоже у одного кресьянина дочерь. Сыграли свадьбу и п Василий Иванович жить со своей жоной. Вот прожили вы год или два, родилось у них двое дитей.

Так. Да, вот прошло немного времени и прослышал Ва м. лий Иванович, што перешла власть Колчаку и Деникае настала власть белая. Стали притеснять вольную боль ес вицькую власть и гнать её от силы орудия. Тут Васимол Ивановицю стало очень обидно, што погинет весь тру вой народ, перейдёт власть белая. Подумал Василий и веле мыслил сам:

— Нет, лучче я еще раз пойду на войну, а уж не дам пое г нуть своей родины. А пуля меня всё ровно не возьмёт.

Да, и говорит своей матери:

ойо — Ну, маменька родимая, я еще пойду на войну спастрм трудовой народ, защищать власть совецькую.

Говорит ёму мать со слезами:

- Эх ты сын мой, была ты у меня последняя опора при гарости. Было у меня три сына, вернулсе токо один, да опеть очеш итти. Все поклали тама головы, и тебе покласть приетце, коль походиш второй раз.
  - Ну, мать, всё ровно пойду, не оставь ты моих малых еточек, если я умру на войны.

Распростилсе он с матерью и с жоной, оседлал своёго в оседо в Красную Армию.

<sup>е вт</sup>Приежжает он в войска совецькие к красным командирам,

поклонилсе и говорит:

ёго — Здраствуйте, красные командиры совецькие, я хочу лужить в Красной Армии, хочу помоч своей родины, прочетоню Колчака и Деникина, штобы освободить трудовой народ.

он — Здоро́во, молоде́ць, а хто ты есть такой? Много бывает в ских, натреплют языком, а там глядиш и поминай как звали.

- ему Нет командиры, я хочу доказать на деле, а языком треказать я не охоч. А есть я вот из такой-то деревни, по имения масилий Ивановиць, по прозванью Чапаев.
- гь; Молоде́ць, Василий Ивановиць, ну, возьмём тебя в Красну ере рмию, токо помоги нам.
- Так. И вот наступил бой крова́вой. Тогда скочи́л Чапай на приня и пустилсе на неприятеля и нача́л он бить, как траву осить колчако́вичей и дени́кинцей. И так он сильнё йих бил в мецём рубил и копьём колол, приходилось и из нагана бить. 

  икне переставал он бить йих ни минутоцьки. И не прошло даже полё было усеяно войскамы. И этот силончак не удержалсе и убежал с остальным своим войском. 
  Тогда вся Красная Армия поверила и командиры все на пределе видели. Вот солдаты и говорят:
- Мы с Чапаем пойдем куды хош в бой и никогда с ним пое погинем.

Да, и вот не прошла неделя, как этот Колчак собрал опеть ойска, даже в два раза больше и пошол опеть на Красну аскриию. Вот пошол опеть Чапай на второй бой, скоцил на воёго коня и в саму середину заехал вражеска войска, где гоял сам Колчак на передней линии. И нацял так жестоко

бить, как и в перьвой раз. И мечём рубил, и копьём коги носилсе как вихорь. И бил он йих челы сутки. И ёго вой конешно, тоже помогали. Всё полё засеяли телами, но свойсков потери было мало. Больше половины колчаком убили, кого в плен взяли, сам Колчак еле-еле успел скрыт

Вот после боя отдохнули, конешно, поели, попили и по

Чапай к Фрунзе. Фрунзе ёму и говорит:

— Ну, Чапай, молодой ерой, вот даю тебе армию, ки топерь командиром на другой фронт. Уж Колчак опеть во набирает.

Да. Вот пошол Чапай со своим войском к реки в находятце— не знают. Ну, надо во што ни стало узнать штаб Колчака. Вот и говорит Чапай своим войскам.

— А што, робята, кто пойдёт со мной на вылазку, уз где енерал Колчак стоит, а потом и всё войско поведенат

И вот много, конешно, вызвалось итти с ним, ну он от там так цёловек пятьдесят или там сто, и поехали. дело к вецеру было. И стречает он по дороге одну однем словом, женщину.

— Эй, тётка, куда идёш?

— Да вот иду, командир, проведать мужа своёго в Кр Армию; да сбилась с пути, голодна, иду уж вторы сутков знаю, куда и попадаю.

— Ну, иди, тётка, мы тебя накормим.

И приказал Чапаев взять ей с собой и накормить а и идёт она с нима. А эта женщина, она была полячка, че нула Чапая, она была послана от Колчака шпионкой. Нол этого ничего не знал.

Да. И вот доехали до одной деревни, как раз дерев тре берегу реки Белой стояла. А уж там йим мужики и роб зали, где колчаковичи стоят, тут недалёко за лесом, так ут с десяток будет. Василий Ивановиць и говорит своим ере скам:

— Дак вот што, робята, ночуем здесь, уж ночь нас застол а наутри пойдём за своима войсками.

Вот расположил Чапай свои войска и посты, а самы стали вой на отдых, отдохнуть нать перед боем. Вот заснули, и Василий вой Івановиць спит, осталсе только один каравул стоять. А эта один каравул стоять. А эта полячка не спит, дожидает. Дождалась, как Чапай уснул и скоры сей к Колчаку прибежала и обсказала, где войско Чапаево тоит, а што главного войска с ним нету. Колчак, конешно, брадел и сецяс даёт приказ своим енералам поймать Чапая кивого или мёртвого. Собра́ли енералы свои войска и окружили Чапая с трёх сторон. Сняли посты и напали на них ноцьную пору, когда спал Василий Ивановиць крепким сномы войска приступили белые к йихному штабу, скочил Чапай со в б

— Ставай, робята, измена!

Скочили чапа́евцы и за оружие. Ну што, их может сотня была, а колчако́вичей нагнано—тьма! Ну, красные в избах, увак держатце, отстреливают, ну, к себе не подпускают. А ужатронов совсем мало осталось. Вот и даёт Чапай такой роиказ:

— Бежите, робята, к реки, с суши не прорватьце нам будет, уж за рекой и войска наши близко, опеть на Колчака пойдём. Кинулись чапаевцы плысть через реку, штобы прорватьце терезь белых. Увидал Колчак, што Василий Иванович с вой-

ком бросились в реку. Кричит своим енералам.

— Стреляй по реки, а уж если перепловут реку Белую,

оберут свои силы, то нам всем живым не быть.

Вот колчаковичи сецяс пулемет повернули и давай палить. Іолго плыл Василий Ивановиць, а потом ёго в руку ранило, а воды уж кольцё не действовало, дак! Ну, он всё ровно в переставал плысть. Кругом стреляют, много тогда красных ноложили, а Колчак всё крычит:

- Как мож добивай Чапая, штобы он не перебралсе

евытреляй по нему по одному.

роб Вот и второй раз пуля попала, покрыла вода ёго голову. к в ут Василий Чапаев и преставилсе. А уж недалёко было от мм ерега. Да, а уж свои войска на помо́гу шли. Собра́ли подрепленья и ударили на колчако́вичей и дени́кинцей, разбили вастолчака на голову и прогнали с совецькой земли. Прославилсе Василий свет Иванович, по прозванию Ча И почитают ёго по всей нашей земле. А семье ёго и ма дали пособие, не оставили в обидушку.

И топерь о нём всё славитце, ну назад Василий не ротитце.

На этом она и концилась.



ж тр

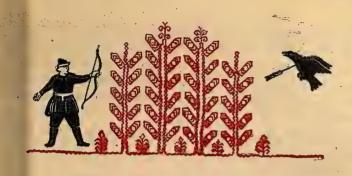
Io:

MO MO

ОД: **ОВ**:

бρ

H



48

## 2. ОНДРЕЙ СТРЕЛЕЦЬ

е в котором чарстве, не в котором государстве жил был чарь и он был холост. Значит, он имел стрельцей двенатцеть у себя, и один был стрелок Ондрей, то ж на лету сокола стрелил, тот уж числилсе как старшой трелок. Да. И вот ихна охота выходила как шесть дней оны аботали для чаря, а седьмой день лично для себя.

Так он у нёго прожил пять лет и всё на одной работы. Іу ему показалось ма́лой за́роботок, он хотел выйти прочь. Іотом подумал:

— Давай еще обживу этот месець, схожу еще раз для ебя охотитьце, а потом выйду.

Да. И вот он раз походит на охоту для себя, это как седьмой день. Вышел он, конешно, челой день ходил по лесу никого он не видел. Потом идёт уже близко к городу; мотрит, сидит на лисины соколиця.

— Ну, давай, стрелим хоть эту. Вот он её стрелил, бранил, она упала. Он ей поднял и хотел повёрнуть ей олову, ну соколиця заговорила человечьим голосом, и оворит:

— Вот што, Ондрей стрелок, вы не рвите моей головы, несите домой. Когда принесёш домой, сядеш чай пить

и положьте меня на окно. Потом бросьте за окно и увид што будёт. Хочете берите себе, а нет, так отдайте людя

— Вот он когда стал чай пить, положил ей на окно, по поросил за окно. И там образовалась девушка, што цва И он на ней смотрит, слова промолвить не может. (не и спросила:

— Ну, што же, Ондрей стрелок, людям отдаш или с

возьмёш?

— Возьму себе.

— Ну себе, так ладно, только умей дёржать.

Вот когда она пришла, и стали с ним жить. Пожили с ним неделю, она и говорит:

— Ондрей, вы, наверно, бедно живите́?

Да, как видиш сама.
 Да. Вот она и говорит:

— Вот што, Ондрей, а есть ли у тебя кого из знако штобы тебя выручили на сто рублей, сходи и попроси когда ты получиш эти деньги, то завороти в магазин и неси мне сто аршин шолку, а я из нёго буду шить ковёр

Да. Вот Ондрей пошол сецяс к одному знакомому кубы

ёго, конешно, звали Иван тоже.

Вот, говорит, — дайте мне пожалоста дватцеть рублей раде

aĸ

— А на што тебе?

— Да сам знаеш, на нужду.

— На што тебе дватцеть, на, я тебе дам сорок.

— Вот он ёго поблагодарил и пошол к другому знаков купцю.

— Вот што, друг, дай мне рублей дватцеть денег, 0

нужно.

— На што тебе, Ондрей; вот я уж тебе дам сорок.
Вот он взял, у нёго уже стало восемдесят, надо ещероватцеть. Вышел он проць, заходит к третьему купцю.

— Вот што, друг, вырущи меня на десеть рублей.

Тот дал ёму дватцеть. Вот у нёго стало сто. Когя полуцил эты деньги, заходит в магазин, купил сто в шолку и приносит жоны:

Вот тебе, Елена Прекрасная, шолк, я принёс.

ви Вот она ёму и говорит:

дяя — У кого ты эти деньги брал, у одного купця или у трёх,

по поскольку оны тебе давали?

цве — Вот я у перьвого купця Ивана попросил дватцеть, он ме дал сорок, у второго попросил дватцеть, он ме дал орок, у третьего десеть, а он ме дал двадцеть, вот у меня сто рублей.

Вот, Ондрей, как ты получиш деньги и будёш давать,
 авай тоже двояко. У кого просил дватцеть, он дал сорок,

ы давай восемьдесят и так у всякого.

Тогда Ондрей выходит на работу, на шесть дён и она ринялась за свою роботу, начала шить ковёр. Вот пока эндрей охотилсе шесть дней, приходит домой, а в это времё на сготовила ковёр. Ондрей приходит, конецьно, в суботу, утром в воскресеньё она подаёт ковёр и говорит:

— Вот, Ондрей, иди на рынок и продай ковёр, ну только

и јены не облагай, кто што даёт, то и бери.

Вот берёт он ковёр и походит, она и говорит:

— Слушай, Ондрей, когда получиш деньги, этим рощы-

ку ывайсе вдвойне, как оны тебе давали.

Да. Вот Ондрей стрелок берёт ковёр и пошол на рынок. Приходит на рынок, принёс ковёр, розвернул ёго и собралось ублики смотреть этого ковра, што проходу уж не было. И чены никто не облагает, только смотрят. И этот ковёр был ак росписан; на нём был лес, реки, озёра, морё, птици, рыбы всё на свете. Вот и все стоят. Потом слуцилось ехать чарькому денщыку:

— Ну, што тут собрались, давайте дорогу.

Конешно, он насилу пробралсе в этой публике, и давай мотреть этот ковёр. Вот этот денщык обсмотрел ковёр, цяса прашивать:

— Чей это ковёр и сколько он стоит?

Тогда подходит Ондрей к денщыку и говорит:

— Этот ковёр мой.

- А сколько он стоит?

— А сколько даите, столько и возьму.

Тогда говорит цярьской денщык:

— Так вот, Ондрей, я тебе тритцеть тышеч дам, дово будёт?

— Довольнё.

Вынимает из кормана деньги, даёт ёму, и пошол Ондрей приходит к перьвому купцю и даёт ему восем ат рублей, купець и спрашивает:

— Почему же, Ондрей, восемдесят, я тебе сорок ма

— Потому што я спрашивал у вас дватцеть, вы мне роверой, так и я вдвойне платить буду.

Так и ко второму купцю, так и к третьёму. Эти и поблагодарили Ондрея, и приносит он деньги остатьнии мну к жоны.

— Вот, Леноцька, я тебе принёс деньги.

А сколько доста́л?

— Тритцеть тышеч.

— Уплатил деньги?

— Уплатил.

— Ну, вот, Ондрей, как видиш топерь мой за́робо<sup>ко</sup>

DI

— Да́, ницёго.

— Ну, можеш топерь пожить и хорошо.

Вот когда этот чарьской денщык положил на стену ко и слуцилось в это времё молодому чаревицю притти ку щыку и посмотреть этот ковёр. Когда молодой чаревиць смотрел этот ковёр, он ёму оцень понравилсе и стал пивать:

— Где ты, денщык, достал этэт ковёр? За сколько ёго купил?

— Я купил ёго на рынке и платил тритцеть тышеч. У кого?

— У Ондрея стрельця.

— Продай мне ёго, я тебе дам тритцеть пять.

Да. Он и говорит:

— Пожалоста, полуцяй, а я схожу к Ондрею, новой зак Вот он полуцил деньги, и вецером, цясов в десеть подит к Ондрею, заказывать ковёр. Когда он приходит к Ондрей уже ложилсе спать и двери были заложены. Вогу приходит, постучал. Ондрей и говорит:

— Надо открыть, Леноцька. Наверно, хто-нибудь, я пойду, эденусь, открою, хто-нибудь из чарских прислуг.

Она говорит:

— Ондрей, уж ты успокоилсе, розделсе, знацит спи, а я пойду

ама открою.

Приходит к дверям и открывает. Вот когда она открыла дівери, чарьской денщык посмотрел на ней, одну ногу церезь де норог перенёс, а другую не переносит, так и замолк, больше злова сказать не может. Вот она и нацинает спрашивать:

<sub>к</sub> — Зацем вы пришли, чарьской денщык, сам ли он вам <sub>м</sub>нужен, Ондрей, или для чаря: Вы сами знаете, он лёг спать,

і утром ёму нужно на роботу выходить для чаря.

. Ну, он всё молцял. Долго она ждала ёго ответа, наконець тождатьце не могла, повёрнула ёго за плеци и закрыла дверь. Эн всё молцял, и пошол домой. Наконець, отошел сажен за это и спомнил:

— Ах, я пошол ковёр заказывать и забыл, ну и Ондрея бы кона хорошая, ну и патрет!

Когда он приходит домой, то в то же времё приходит

таревич.

Allp

- Ну, как, заказал ковёр?
- Да не!
- Поцему?
- Ну, не до ковра́ мне было, такая у Ондрея жона хорошая, я не вспомнил себя, вот так красавиця!

Тогда он ёму сказал:

— Ну, ланно, тогда я сам схожу и закажу ковёр и по-

смотрю, што у Ондрея за жона.

Так молодой чаревиць пошол к Ондрею цясов в восемь. Когда он приходит, а Ондрей уже роздевши, тоже ложитце спать. Двери, конешно, были закрыты. Когда застучали, он и говорит, Ондрей:

— Елена Прекрасная, надо сходить, я сецяе оденусь и схожу.

вак — Нет, нет, Ондрей, коли вы уже розделись, я сама́ схожу откоою.

ни Когда Елена пришла к дверям, открыла дверь, то молодой в в чарени занёс ногу церезь порог, то увидал такой патрет

перед собой, так онемел и остоялсе. Вот долго она смот на нёго, потом стала спрашивать:

— Што, молодой чаревиць, какая просьба до Онд скажате пожалоста, я жду. Сами знаете, Ондрею надо о хать и итти утром на роботу.

Вот он сказать ницёго, молодой чаревиць, не может,

смотрел на ей. Она поворацивает ёго за плеци:

— Идите же, молодой чаревич, коли не можете на сказать, Ондрею надо спать.

И он вышел. Когда он отошол немного места и спон

— Ай, ай, у Ондрея жона какая хорошая, во што у ни стало надо у Ондрея ей отнять или может добром от мне ей.

Когда он приходит домой и собирает своих бояр и наст с нима розговоры:

— Каким путём у Ондрея жону отнять: казнить ёго не насилу отнять жону нельзя, ну, однем словом, надо придукаку службу.

И все были согласны, штобы дать ёму службу, штобы ак от своей жоны отказалсе или отдал добровольнё черезы службу. Вот и нацинают думать. Долго они думали, но не придумать не могли. Вот наконець взялся один ёму вельшы на трои сутки, придумать ёму службу за десеть тышеч лей.

- Вот знаеш што, вот я тебе даю деньги, и даёт ему на Вынимает деньги.
- Если вы не придумаете, то на третьи сутки год долой.

И с тема словами вышел из комнаты. Этот вельможа до двои сутки, ничего он придумать не мог, и щытает себя ным. На третьи сутки пошол в лес:

— Придумаю, так придумаю, нет, так повещусь, все рамоя голова долой.

Вот идет он по лесу грусной, печальной и ничё не модт, придумать, а уже на-вечеру являтьце домой незацем. И виде смотрит ёму настрецю старушка, и говорит ёму: "Л

— Што, мужицёк, задумалсе?

От А он отвечает ей сгруба:

— Што тебе от меня нужно?

Попрошол немного, обдумалсе:

— А вот што, надо, пожалуй, спросить стару́шку, может на што знает. Прости, баушка, дерзкоё слово, может ты наеш, што я думаю.

Тогда она ёму и говорит:

— Вот што, милой, вперед бы ты так; старых людей не бегай. Поди, скажи чарю. Пусь сходит Ондрей в тридеветь бегай. Поди, скажи чарю. Пусь сходит Ондрей в тридеветь горей, в тридесято чарьство на остров узн, принесёт овечку-золоту головку. Дать ёму судно текуще каманду пьющу, он туда уйдёт, — назад не придет. И строку дать ёму на четыре месяця, не боле, откажетце он от своей коны.

Тогда этот вельможа поблагодарил баушку и говорит:

ем — Спасибо, сицяс пойду.

Приходит к чарю и говорит:

— Ваше, величество я и придумал. Дать Ондрею службу акую: пусь сходит Ондрей за тридеветь земель, за тризеветь горей, в тридесято чарьство на остров Буян, принесёт вецьку-золоту головку. Дать ёму судно текуще, каманду вышьющу, он туда уйдёт, назад не придет.

Вот это чаревич сказал ёму:

— Ну, спасибо.

Н Сецяс посылаёт слугу за Ондреем:

- Позвать ёго, што он мне-ка скажет?

Да. Когда приходит слуга, объевил ёму, што вас чарь звал, он думает:

Ду — Зачем меня чарь звал, — говорит Елене Прекрасной.
 Ну, не знаю.

Говорит Елена:

РФ — Вот што, Ондрей, иди к чарю, есть тебе служба, я знаю. Согда придёш к чарю, он тебе скажет: "Вот што, Ондрей, мф тдаш свою жону, — не дам тебе службы и не скажу. Если вы от тебе служба. Когда ты придёш, и скажи ёму: "Ланно, грузите корабь вином и хлебом". И рядись с ним и не соглашайсе меньше четырёх месецев итти.

 $\mathcal{A}$ а. Вот наш Ондрей пошол к чарю. Приходит к ч и поздоровалсе:

— Вот што, Ондрей, какоё дело. Отдай мне жону. Готдаш, я тебе и не скажу какая служба; если не отда вот тебе служба.

Отвецяет Ондрей чарю так:

— Я женилсе, ваше велицесьтво, для себя, а не для и не согласен. Грузите корабь вином и хлебом.

Обрядились с ним строком на четыре месеця.

— Если не привезёш, то твоя голова с плець, — так поставил.

Вот потом с тема словами вышел домой.

— Ну, — думает, — не доносить мне головы, не досмине за четыре месеца ничего.

Вот Ондрей приходит домой и залилсе горькими слев

— Ну, Елецька, больше мне тебя не видать.

Вот она ёму отвещяет:

— Слушай, Ондрей, это не служба, а службиця, а см и будет вся впереди. Поедим, повались спать, а утро в мудренее.

Вот оне поужинали, легла она с ним спать, поспала и отдохнула до полноци, потом встала, вытащила из кор волшебной платок и махнула им. Да. Выскоцило оттуда по молодия:

— Што тебе послужить, Елена Прекрасная?

— Вот, робятки, какое дело будет: нужно сбегать в два за тридеветь морей за тридеветь горей, в тридесято чары на остров Буян принести оттуда овецьку золоту голо

Вот робятки церезь два цяса принесли овецьку-30 В головку, она берёт её, забакуёт её в ящик, положит ры вголовы и ложитце спать. Поспали оне до шести ыл Елечка стала вперёд, самоварчик согрела и стала будить, г

Да, Ондрей, когда попил, отправлялся в дорогу, и запла — Елецька, досвиданья, больше мне тебя не видаты не

— Слецька, досвиданья, больше мне тебя не видаты ине — Ондрей, не плаць, ты думаеш, чарь меня возьмёт, ил не видать ёму, как своих ушей.

вот она ёму подает ящичек.

Вот Ондрей берёт этот ящичек.

у ј — Когда придёш на корабь, пройдёт два месеця, будёт такая погода. Во время тихой погоды, напой всю каманду яной, штобы ни одного тверёзого не было и поворачивай дно. Когда придёш обратно, ну, пойми, што в этом ящичке д вечка — золота головка, и передаш чарю.

Вот стал прощатьце и заплакал. Она вынимает платок из

рмана, обтёрла ёго и говорит:

ак — Ну, Ондрей, иди, ницёго не бойсе, никуда я не денусь.

Так с тема словамы Ондрей пошол на пристань.

Когда токо Ондрей ушол, то отправил чаревиць отряд Елены Прекрасной. Долго они ей искали, перерыли весь м, половици поднимали, ну найти не могли, и решили, што дей взял ей с собой.

Вот приходит Ондрей на пристань, корабь уже был совсем: говой. Садитце на корабь, и пошли по морю.

Вот он шол по морю челых два месеця, потом пал штиль, и говорит:

— Да што, робята, по случаю хорошей погоды, выпьём: : вместе.

<sup>ла</sup> И началась у их попойка.

вот когда он их всех напоил, было лихо на судне, он на потихоньку поворотил судно. Была поветёрка, и говорит:

— Вот што, робята, можете ли хто стать в руль?

— Слушай, Ондрей стрелок, встать то мы можем, только ры ова болит.

\_\_ Ну, што же, надо опохмелить.

Выпили оне немного и опеть пошли вперед и продолжают ть. Вот оне пловут, погода оцень хорошая, повитёрка. ча ыли, плыли и вдруг приплывают в своё государьство. Когда нты приплыли в своё государьство, его и спрашивает каманда: — Ну, Ондрей стрелок, где мы были, за чем мы ходили,

мы всё пили, зачем мы вёрнулись в своё государьство, несли ли мы то или, вернее, достали ли то, за чем

А он отвечает им:

— Дак как, робята, неужели вы не помните?

— Дак как помнить, когда все пьяные были.

Достали.

Ну, слава богу.

С тема словамы выходят к пристани. Когда токо вс на пристань, то стречаетце молодой чаревич, сабля в идёт ёму настрету. Когда Ондрей стретил чаревиця и гон

— Ну, што, Ондрей, достал?

— А вот можете посмотреть.

И даёт ёму ящичек. Чаревич взял и пошол в а Ондрей тоже пошол домой. Когда он подходит токо к то Елецька выбегает на крыльцё, обняла ёго, целовамам водит в комнату, уже самовар был готов. Вот оне стай пить. Елечка и спрашивает:

— Ну, как, Ондрей, сходил?

— Ничего, хорошо.

— Еще тебе придетце итти второй раз.

Да. Вот не прошло два дни, когда молодой чаревич пто у Ондрея жона есь.

— Во што бы то ни стало, надо у нёго жону отнять Призвал этого вельможу, штобы придумать ёму в службу. Вельможа говорит:

— Хорошо, ваше величество, я скоро придумаю.

И походит опять эту старушку розыскивать. Идёт ро дорогой. Как только увидал эту старушку, сразу остояного до

— Ну, как, друг, сходил Ондрей?

— Да, сходил.

— Ну, Ондрея оммануть не хитро, а вот ёго жону но расомманёш.

— Ну, вот придумай, баушка, ёму другую службу.

— Баушка отвецяет:

— Ладно, я скоро придумаю. Пущай Ондрей опять за тридеветь земель, за тридеветь морей в тридесято на остров Буян, принесёт свинку золоту щетинку. Да каманду пьющу, судно текуще. Он туда уйдёт, на придет.

С тема словамы пришол вельможа к чаревичу.

- Ну, ваше велицество, я опеть придумал, пущай Ондрей годит в тридеветь земель, в тридеветь горей, в тридесято прыство на остров Буян, принесёт свинку-золоту щетинку. ать ёму каманду пьющу, судно текуще. И строк на четыре весеця, не больше.
- В Вот в скором времени призывает сецяс Ондрея к чарю.
  - Опеть што-то, какая-то беда за меня заводитце, опеть чарю зовут.
- Она и говорит:
- $\frac{1}{100}$  Скажи чарю, пусь грузят опеть корабь вином и хлебом. Мам знаеш, взял ты меня для себя, а не для людей, умей суанить.

Вот он выходит, приходит, конешно, к чарю, приходит говорит:

- Што вам нужно, ваше величество, от меня?
- Да. Чарь и говорит ему:
- ту Слушай, Ондрей, куда ты жону кладёш, как уходиш?
  - Она у меня дома.
- ят Отдай мне её, а то я опеть тебе дам службу.
- Нет, отвечает, не отдам. Я женилсе для себя.
- Да. Вот коли ты мне не отдаш, то я тебе даю службу, одить в тридеветь морей, в тридеветь земель, в тридесято на остров Буян, принеси свинку-золоту щетинку. од ем тебе строку на четыре месеця. Не принесеш, то твоей ловы с плець.
  - То Ондрей отвецяет ёму так:
- н Што же, ваше величество, грузите вином и клебом рабь, а я буду готов.
- С тема словамы Ондрей вышел домой. Когда он приходит Елечке, Елечка спросила ёго:
- ь Ну, што, Ондрей?
- да Да опеть служба, куда и раньше.
- Ну, ладно, Ондрей, не печалуйсе, утро мудрене́е вечера. веще все, Ондрей, не служба, вот будёт третья служба,



Тогда оне поужинали, повалились спать. Спала она до двенатцети часов. В двенатцеть часов встаёт, выта волшебной платок, махнула им, появились три молодця, в нились ей.

— Што, Елечка, прикажеш сделать?

— Вот што, робятки, сбегать в два цяса в тридевято ство, в тридесято государьство на остров Буян, пр

свинку - золоту щетинку.

Робятки поклонились, побежали. Не прошло даже до сов, робятки прибежали, притащили эту свинку. Она свинку, забаковала ей в ящык и повалилась спать встала в шесть часов, согрела самоварчик, и стала обудить:

— Ставай, Ондрей, надо попить, поись, да в путь

отправлятце.

Вот Ондрей чаёк попил, конешно, стал одеватьце плакал.

— Ну, Елечка, наверно, мне тебя не видать.

Не плачь, Ондрей, ничего не будёт.
 Когда он оделсе, она подаёт ему ящык:

— Ну, вот, Ондрей, тебе тут ящык, а в нем сви лота щетинка. Черезь два месеця напой каманду, по корабь и приходи обратно, а тебе ходить никуда не на у тебя в ящычке.

— А тебя уж чарь найдет?

— Нет, не найдёт, не видать ёму, как своих ушей. Как Ондрей уехал, чаревич отправилсе к нёму дом перерыл, полы поднял, печи разворотил, перерыл всё на ну нет ей.

— Наверно, — думат, — Ондрей с собой ей взял.

И так Ондрей отправилсе на корабь. Приходит, и на корабь и так отправились они в путь. Плыли оне в сеця, до тех пор, пока не сделалсе штиль, то есть тих года. Так. Вот когда стихла погода, он напоил всю в так же пьяной и когда уж боло тихо на судне, он в руль и поворачивает руль, и начал будить каманду в

— Ставайте, друзья, кто-нибудь поправить, если

на Оны и отвецяют:

та — Править-то хорошо, хозяин, да голова болит.

ял — Ну, што же, опохмельтесь.

Топерь стали подвигатьце к своему государьству. Вот, вот зоё государьство и стали опеть спрашивать:

<sub>ито</sub>. — Ондрей-стреле́ц, так доста́ли ли мы то́, за чем ходили?

пон — Достали.

— Ну, ладно, вот и хорошо.

дв — Дак неужели вы не помните?

на — Дак как помнить когда пьяны совсем были.

ть — Достали.

олодой чаревич с мечём и спрашивает:

ты - Ну, как, Ондрей, достал?

достал, можете получить, ваше велицество, исполнил.

ще И пошол домой.

Только приходит к дому, Елечка выска́кивает на крыльчё, эчеловала ёго, ведёт в комнату. Уж самовар был готов, сели стол. Вот пьют чай, она и спрашивает:

— Ну, как, Ондрей, сходил?

— Да ничего, хорошо.

— Ну, ладно, и вперёд так будет.

Не прошло два дни, чаревич уже узнал, што у Ондрея она есь. Розыскал этого вельможу, штобы придумать третью ужбу и во што бы то ни стало отнять жону у Ондрея. Вот выскали этого вельможу и говорит ему чаревич:

— Вот што, друг, ты придумай-ко еще третью службу

ндрею.

Он отвецяет:

- Хорошо, придумать ёму не долго.

он уже надеетце на эту старушку. Затем вельможа пошол петь лесной дорогой. Долго он шол, стрецяет эту старушку:

— Здраствуй, баушка.

— Здраствуй, сынок.

Она спросила ёго:

Ну, как, Ондрей, исполнил?

— Исполнил.

— Хм, Ондрея оммануть не долго, но ёго жону не о неш. Ну, ничего, теперь я все-таки придумаю, розлучит на семь лет с жоной.

Вот она и говорит ёму:

— Вот сходи к чарю и скажи так: "Пусь Ондрей с туда, не знаю куда, принесёт то, не знай што. И строкой дай неопределённой, ну не меньше семи лет. Может он в возьметце. А в это время чарь может женитьце на Прекрасной.

Ну, она-то не знает, што Елена скрываецця. Сичасуд

вельможа приходит к чарю и долагает:

— Вот, ваше велицество, пусь Ондрей сходит туда, не куда и принесёт то, не знай што. И дайте строк ему непа делённой. А в это време вы достанете жону (все ли это бы

Когда чарь услыхал эти слова от вельможи и не вер пеньи послал за Ондреем. Когда пришол посёл, то ве Ондрею притти к чарю, немедленно ёго звал. Ондрей роттил:

— Хорошо.

Вот говорит опеть своей Елены Прекрасной:

— Што-то, Елечка, наверно, у чаря опеть есь дурно — Да, наверно, опеть служба. Ну, от службы не опак

вайсе, берись, а там видно будет.

Так. Когда Ондрей приходит к чарю то чарь заводни в особую комнату и начинает ёго угощать вином, думае напоить пьяным, штобы он скорее согласилсе. Но жоно предупредила:

— Смотри, Ондрей, водки не пей.

Ондрей, конешно, не отказалсе, пошол с ним за стомут выпил одну небольшую стопоцьку, нацинает ёму чарь гов

Да. — Вот, Ондрей, слушай, отдай мне жону, а тебя я на енеральской хорошей дочке и будёш ты щасливо на без лишних хлопот, а то опеть тебе даю службу больших

Ондрей ни на што не соглашалсе, ни на какие устани сказал:

:06

— Я лучче пойду, нежели отдам жону. И отказалсе от водки совершенно.

не — Тогда, знаеш што, Ондрей, я тебе даю службу: схоучать туда, не знаю куда, принести то, не знаю што. Даю грок неопределённой. Если ты не принесёш, вернёссе, то элова с плець.

й п Тогда Ондрей, с тема словами вышол и приходит он дорокой к Елены Прекрасной. Приходит он грустной, печальной оно слезамы на глазах. Елечка спросила Ондрея:

а 🛚 — Што ты плачёш?

Как, Елечка, не плакать, дали такую службу: сходить часуда, не знаю куда, принести то, не знай што.

Она ответила ему:

- Слушай, Ондрей, не печалуйсе, попей, поеш, ложись выпать, а утро вечера мудренее, к утру всё дело выеснитце. 

  о в Поужинали, повалились спать. Она поспала немного, стаёт, е верёт волшебну книгу в руки и нацинает искать, где "то, о ве знай што". Долго она искала, найти, конешно, не могла, ей росила она волшебну книгу, берёт волшебной платок, тряхула, выскощило три молодця.
  - Што, Елена Прекрасная, прикажете?
  - Вот, робятки, не знаете ли где "то не знаю што"?

— Ставай, Ондреюшко, друг дорогой, уж тебе робота, при т

Вот оны сели, чай попили, она и говорит:

Вот, Ондрей, на крыльче есть клубок. Этот клубок податитце по дороги и ты с ним иди. Пока этот клубок покаитце по дороги, ты иди, всё иди до тих пор, пока клубок
устончитце, нитка ростянетце по дороги, там ты увидиш дворець. В этот дворець ты иди, там тебя стретят. Вот Ондрей
собираетце. Собрала она ёму сумоцьку с собой, торбоцьку,
и он заплакал:

— Ну, Елецька, больше мне тебя не видать, не знай об пойду!

— Не думай, Ондрей, ни об чём, чарь меня не возні я буду тебя ждать, конешно, долго, не увидаємсе.

Вдобавок она ему еще говорит:

— Вот тебе сумочка. Когда ты придёш во дворець то тебя встретят, накормят, напоят, спать уложат. Когд утро станёш, будёш умыватьце, тебе принесут полож ну ты в их полотенцё не трись, достань из сумочки и утрись.

Вот запоходи́л он, ёму оцень было ей жа́лко, запат Она ёго стала утешать. Утёрла платком, и вместе вышдё улицю у крыльча. Он спустилсе на дорогу и клубо́к вщо ёго покатилсе. И так Ондрей отправилсе в путь-дорогу как чарь узнал, што Ондрей ушол, сичас выставил ейного дома карау́л, стал обыскивать весь дом. Но в не мог, наконеч, осерча́л, сжог весь дом.

И дальше Ондрей продолжал свою дорогу, ну, клубфри титсе и все меньше и меньше стал. Как идёт Ондрей, к все меньше и меньше. И скуцьно Ондрею итти, все при об Елены Прекрасной. Вот всё шол и шол, продолжал дорогу, клубок стал маленькой, — с куриную головоньку. (Да Ондрею скуцьно, никакого жительства нет; чем клубок меньше, тем Ондрею скучнее. Вот уже до чего клубок маленькой, што ёго уж не заметно по дороге, нитка роб лась вдоль дороги. Ондрей поднял глаза, смотрит, стоит рець. Подходит ко крыльцю, к парадному. Когда он под к крыльцю, по лесёнке к нёму сверьху сбегают две дев тоцьно одна, как ёго Елецька, но он не осмелился ска Берёт ёго за руки и ведёт во второй етаж. Вот когда он привели, сечас накрыли скатерти браные, напивки, налеси. вина заморские, напойли, накормили и уложили ёго спат перину пуховую. И сами ушли. Вот он проспал эту ба Утром прибегают в восемь часов, будят со сна. Коглада стал, принесли ёму воду умыцьце, принесли полотенцё. Он конешно, умылсе. Да, подают ёму полотенцё.

най Достаёт полотенцё из торбоцьки; только што успел наыть полотенцё на лицё, одна из девушек хвать это половолниё и убежала. И друга вслед. Ондрей осталсе стоять в вегкой печали, думает:

— Што мне теперь будёт, как же она мне велела обти-

пь тыце в своё полотенцё.

ог Вот эты девушки приносят полотенцё к матери и говорят:

лон — Знаете што, мама, ведь наш зять Ондрей пришол.

ми — Ага, знаю, знаю, за чем он пришол.

Вот ейно было полотенцё. Вот из-за чёго она велела утиапратьце в полотенцё, штобы оны знали, хто он есть и зацем шдёт, потому она и велела им утиратьце. Вот старуха скоцила вко стула, вместе с дочерями и приходит к нему:

огу. — Здраствуй, зять!

— Здраствуй, здраствуй, матушка!

о г — А я знаю, зачем ты пришол. Хочет чарь мою Елечку ізять. Ого, это не выйдет ёму, а я тебе помогу, за чем ты быришол, поживи у меня несколько суток. Иш он здумал, мокодой чаревич, мою Елечку взять, пусть он сдаетце, пусть её е шёт хоть сто лет, не найдёт.

Тогда Ондрей сел за стол, начал кушать, успокоилсе.

Дальши. Вот топерь она и говорит:

— Ладно, зять, побыть у меня трои сутки, а я поищу.

И уходит. Вот она приходит, берёт волшебную книгу в руки т стала смотреть, где это "то, не знай што". Смотрела она долго, бросила книгу и схватила себя за волоса, не могла найти. Думала, думала и говорит:

— Наконець и надумала.

ВУ Берет два голика и полетела по воздуху, летала сутки и прилетела, найти не могла. Берёт волшебную книгу, опеть нацинает смотреть. Смотрела, смотрела, найти не могла, бросила книгу и нацяла думать. Думала цясов восемь и сказала:

— Вот топерь я придумала, узнала, где оно есть. Скокушкабаушка живёт в болоти триста лет, она, наверно, знает, по-

<sup>ГД</sup>лечу-ко я к ней.

Берёт два голика, и полетела. Когда прилетела она к Ско-

кушки-баушки в болото и спросила:

— Знаю, — говорит. - Так скажи. — Нет, не скажу. Тогда я скажу, когда ты меня пров с до огненной реки в парёном молоки, тогда я тебе сы а раньше не скажу. Берёт она Скокушку на себя и приносит к себе. Буд кувшин молока и начала парить. Вот когда она напарила от садыла эту баушку-Скокушку, лягушку то есть, и при к своёму зятю. — Ну, зять, одевайсе, поедещ; дам я тебе своёго ком Вот оделсе наш Ондрей-стрелок, и выводит своёго ж Баушка ёму и говорит: — Вот лети на этом кони до огненной реки, а у огнен реки коня уже не будёт и спрашивай у баушки, как поп<sup>1</sup> дальше. Вот когда он доехал до огненной реки, коня у нёго не стало. Осталсе один кувшин, и стал за нитоцьку вытя эту скокушку. Когда он вытянул Скокушку, она ёму и гово<sup>ла</sup> — Садись, Ондрей, на меня, пока не поздно. А он ей и говорит: — Што ты, баушка, эка маленька, я тебя роздавлю. — Ну, садись. Долго он мешкал, не садилсе, наконець: - Ну, ланно, седу. Сел, и эта лягушка стала подниматьце кверху, кверх стала выше лесу и всё ёго упивала в себя, только видна 0 голова. Вот она и заговорила: — Ну, дёржись крепче. Как эта лягушка скощит, так и прыгнула церезь огнен реку. Выпустила его. Он нацинает ей спрашивать: — Да где же, баушка, есь "то, не знай што"? — То́-то, если б ты не спросил, так и не узнал. Том ег я тебе скажу. Вот нацинает баушка: — Вот где "то, не знай што" живет: иди по этой дорож долго тебе, конешно, покажетце итти, ну, иди. Увидиш дом

— Знаеш, Скоку́шка-баушка, где "то, не знай што́"? 3-

6°? з-дом, сарай — не-сарай, помещеньё — не-помещеньё. Заходи него, дом совершенно пустой, розваливши: только одна пецьайдёш в этот дом и становись за пець. Зайдут два молодця рон скажут: "Сват-Наум, попить-поись". Заиграёт музыка разная, е сакроютце скатерти браные, напивки, наливки, вина заморкие. Вот и ты до тих пор стой, пока оны уйдут, и комната в Будёт совершенно пустая. Тогда выходи и говори: "Сват-Наум, има опить-поись". И тебе тоже самоё будет. Когда будёш питьря есть, то угости свата-Наума рюмоцькой. Тогда он от тебя икуда. Это будет: "то, не знай хто".

ком Это всё обсказала баушка-Скокушка. Он поблагодарил её ок сам отправилсе в дорогу. Вот идёт он себе долго, наконець, видал: да, дом — не дом, сарай — не сарай. Заходит он гней нёго — совершенно пустой, разваливши, одна печь. Да, пом вдруг видит приходят два человека молодых, сицяс сказали:

— Сват-Наум, попить-поись.

го Да. И откуль возьмись, накрылись скатерти браные, наоткливки, наливки, заморские вина разные, и комната перемениоводлась, совсем другая. Вот когда они поели, вышли проць, токомната стала опеть пустая. Тогда выходит Ондрей опеть из-за печи. Когда он вышел из-за печи и заговорил:

— Сват-Наум, попить-поись.

Также и ёму сделалось, накрылись скатерти браные, напивки, наливки, вина заморские и также воточка и рюмочка и все на свети. Вот он сел за стол и нацил ись и говорит:

— Сват-Наум, нельзя ли второй рюмоцьки.

Сват-Наум подает ёму вторую рюмоцьку.

— Сват-Наум, угостись-ко второй рюмоцькой, от меня, дорожного цёловека.

Когда сват-Наум выпил рюмоцьку и заговорил:

— Ну, Ондрей-стрелок, ты меня угостил рюмоцькой, а ужя я от тебя никуда. Я два дурака кормлю тритцеть лет, а от них още еще горелой корки не видал.

— Сват-Наум, покажись!

— Нет, — говорит, я есть такой дух, што меня нихто не видит. Я есть "то, не знай хто".

Вот Ондрей попил; поел и стал собиратьце.

— Ну, што, сват-Наум, ты пойдёш со мной? - Конечно, я всегда за тобой.

Долго Ондрей шол по дороги и всё спрашивал:

и

rei

rai

BC

— Куда? — Ну, пойдём.

— Сват-Наум, ты есть?

— Есть. Я от тебя никуда.

того места и жилья здесь не видали. И они как раз остоятце придут к нам. На этых кораблях у капитанов есть три вещи иковинки, которые нам нужно захватить с собой на оммен теня. Оны согласятце, а я от тебя никуда. Когда мы их гапоим, накормим, подпоим пьяненькима, они будут хвастать своими диковинками и будут спрашивать тебя: "што у тебя за сват-Наум"?

при Вот как раз несколько времени проходит и пловут три

корабля. Сошлись все вместе и стали дивитьце:

— Што такоё, тритцеть лет плавали, такой диковинки не видали. Какой приехал сюда, построил дворец, надо посмо-

треть!

Вот оне остановились вместе все три корабля; все капитаны с матросами, с штурманами, спустили лодки и поехали на гору. Когда оне приехали на гору и заходят в этот дворец, их Ондрей-стрелок стретил и сказал:

— Сват-Наум, попить-поись, угостить моряков!

бу И накрылись скатерти браные, напивки, наливки, разные заморские вина.

И это всё было сделано. Сели гости за столом. Когда стали воточку выпивать, схмелились порядошно. Вот и начи-

— Што у тебя, Ондрей-стрелок есть за сват-Наум. Какой

и он человек и давно ли ты поселилсе вдесь на острову?

Он тогда им и говорит:

дет — Это есть сват-Наум — мой друг, он исполняет все мои приказанья и куда лиш бы хотел поселитьце, туда бы с ним  $\mathcal{H}_{4}$  я и уехал.

— И што он за человек, как бы его посмотреть?

— Я не знаю. Я и сам не видал ёго, он есть такой дух, то ёго нихто не видит.

Когда напились эты гости и стали хвастать. Один капитан

и говорит:

ëN

— Да, Ондрей, у меня тоже есть диковинка, как захочу, у меня есть топор, скажу к дереву, "топор, тяп-ляп и сделайсе корабь" и в ту же минуту будёт.

Тогда заговорил второй из капитанов:

— Да, у тебя ничего, ну, и у меня есть сабля такая. я приду вдоль берёгу и ударю вдоль воды, то сделаетце о хрустальной. Ударю поперёк воды, то ничего не бы И ежели задумаю роботать дворец, то иду на хоро площадь, три раз обёрнусь вокруг саблёй, и сделаю ци дворець, какой только прикажу. Тогда говорит третий каща второму:

— Есть у меня вещинка жорошая. Есть трубоцька те выду я на полё, свистну и сделаетце войска столько, прикажу, то они и будут делать.

Так. Когда все капитаны объеснили все истории, п Наум и говорит Ондрею, зашептал на ухо:

— Слушай, Ондрей-стрелець, меняйсе на меня; все вещи нам нужно, а я от тебя никуда, оны согласятце.

Потом Ондрей-стрелок и говорит капитанам:

— Вот што, товарыщи капитаны, давайти менять, я То отдам свата-Наума, а вы мне все эты вещи.

Капитаны подумали, поговорили между собой и, након сказали:

Ладно.

И так решили:

Давайти, товарыщи, сделаем так: идёмте домой, приве своих жон и будем жить на острову, а сват-Наум нас бу кормить, роботать нам ничего не надо.

Сецяс же собрались на корабли за вещамы. Когда п он ехали на корабли, взяли вещи и приехали опять на го Уг А в это время сват-Наум говорит Ондрею:

— Вот, когда они приедут, ты их стречай, напой их пьяни и а сам забирай вещи и иди на конець острова.

Вот когда оны приходят, капитаны эты; сели за стол не пошла у них попойка. Да. Эты капитаны отдают ему вет и а он и говорит свату-Науму:

— Ну, сват-Наум, ты топерь оставайсе с капитана служи им, как и мне служил, а я топерь ухожу.

Роспростился, получил вещи и пошол. Немного отшол подумал:

— Сват-Наум, ты есть?

ая. — Я давно за тобой. А вот ты подожди, они немного предопьют, потом заснут. Проснутце на голых камнях, больше причего там не будёт.

ори Капитаны эты до те́х пор по́пили, што заснули. Просну-

капрорця, ни садов. Ондрея и след простыл.

Когда Ондрей пришол в конець острова и спрашивает тевата-Наума:

— Ну, сват-Наум, чего будём делать?

— Кажетце, ты сам топерь знаеш, у тебя есть топор?

, с Есть.

10,

all

MC

— Ну и строй корабь.

се: Ондрей скоро време отыскал дерево, ударил топором:

— Ну, тяп-ляп — сделайсе корабы!

В ту же минуту корабь был готов, уже стоял на воды. Я Топерь он говорит:

— Ну, как же мы, сват-Наум, топерь попадём на корабь?

— Ну, у тебя же есть вещ?

Берёт саблю, ударил вдоль воды, сделалсе мостик. Перешли они на корабь. Ударил поперёк, убрал мостик, и поплыли оны на корабле.

Вот оны плыли долго-ли, коротко, низко-ли высоко, бу близко-ли далёко и все пловут и пловут. Приплывает Ондрей в то же государство, из которого он вышел и видит: самое тоно. Когда они приплыли на рейду, Ондрей берёт саблю, го ударил вдоль воды, образовалсе мостик. Встали оны, пошли на гору. Когда они вышли на берег, идут по городу, Ондрей идет к тем же жилищам, где ёго была комната. Когда увидал, зглянул на это место, то это место было сожжом ное всё, на этом месте трава уже выросла. То он зглянул и сказал:

— Ну, видно погибла моя Елецька, смог безумець.

Тогда Ондрею было делать нечего. Он стал спрашивать свата-Наума:

— А што же мы топерь, сват-Наум, будём делать?

Сват-Наум ответил ёму:

— Строй дом и найдетце твоя Елечка.

Тогда Ондрей-стрелок берет саблю, обёрнул вокруг себя и говорит:

— Ну, постройсе мне дворець, даже в три раза лучче чарьского.

И в ту же минуту дворець построилсе с надписью сере-

бряной: "Ондрея Стрельця".

Когда он увидал, што построён был дворець такой великолепной, то он с радостью пошол во второй етаж и начал ходить по комнатам. Наконець, зашол в спальню. Когда он зашол в спальню, открыл занавесу, то смотрит Елечка спит на кровати. Он побудил ей, она открыла глаза, вскинулась и давай целовать ёго, и сказала:

— Тебя ли я вижу, милой мой стрелок Ондрей?

— Меня, — ответил. — Пойдемте сецяс в залу, привальной сделаем обед, и я обскажу свое путешествиё!

Когда они зашли в зало, садятце за стол, то она и спросила:

- Ну, достал ли, Ондрей стрелець, "то, не знаю што"? Он говорит:
- Достал.

Тогда говорит Ондрей:

— Ну-ко, сват-Наум, полить, поись, поеселитце, накормить себя, меня и мою жону.

Вот она и начинает спрашивать:

- Сват-Наум, хто ты такой есть, покажись-ко мне.
- Нет, Елена Прекрасная, я сроду никому не показывалсе. Я есть такой дух, меня нихто не видит, я есть "то, не знаю што".

Больше она спрашивать не стала. Топерь спрашивает Ондрей:

— Как, сват-Наум, што же мы топерь будем делать, к чарю ли ты пойдёш или у меня будеш жить?

Отвецяет сват-Наум:

— Нет, Ондрей, я к чарю не пойду, чарь меня не достал, а достал ты, Ондрей-стрелок, и тебе я буду служить. А с чарём мы росправимсе инаце.

Вот говорит ему сват-Наум:

— Вот, Ондрей, бери трубоцьку вроде табатыроцьки, и пойдём в полё. Когда придём в полё чистоё, свистни одиножды.

Так. Ондрей берёт трубоцьку и выходит в цистоё полё. Когда он пришол на полё, то кряду же в трубоцьку свиснул. И полилось столько войска, што он не знает; нет ни убыли, ни прибыли. Прискакивают к нему главные атаманы, поклонились в пояс.

— Што тебе надо, Ондрей стрелок?

Он не знает, што им сказать. Тогда говорит сват-Наум Ондрею:

— Прикажи им в город палить холостыми снарядами и вели вызвать чаря самого или пусть присылает войско.

Да. Когда чарь услыхал такую опасную тревогу, то уж он ростерялсе и сам не знает, што делать. Присылает дватцеть иять человек салдат в разведку, што, што им надо и какие пришли войска? Когда приехали эты солдаты, Ондрей спросил:

- Сват-Наум, што нам с этими солдатами делать?

— А вот што: привязать дватцеть человек волосами к траве, а пять отправить обратно: што столько нам не присылай, присылай или войско или приежжай сам.

Так и сделали: дватцеть привязали, а остальных отправили с ответом. Когда салдаты обратно вернулись к чарю, обсказали такую тревогу, чарь очень роздумалсе: што ёму делать? Наконець, решил ехать сам. Когда приехал чарь на полё, Ондрей стрелок увидал ёго и говорит свату-Науму:

— Сват-Наум, што же мы будем сечас принимать с чарём?

Отвечает сват-Наум:

По-моему, с ним поступать просто: казнить ёго, а тебе поступать на чарьство.

Отвечает Ондрей:

Нет, сват-Наум, казнить я не намерен, зла помнить, а с ним лучче што другоё сделать и што он будет говорить.

Когда чарь подошол к Ондрею-стрелку, то очень испугалсе и стал просить помилованья.

Ондрей стрелець, што хочеш делай со мной, но только моей головы не казни.

И увидал громадноё войско.

— Мне не надо от тебя ничего, што принёс или не принёс ничего, мне ничего не надо, только не казни ты меня.

— Ну, ладно.

— Отдам я тебе пристол, становись на пристол, а я сойду. Ну, он тогда сказал чарю:

— Ну, ланно, оставлю я тебе жизнь, но будёш сорок лет

в пастухах.

Потом свистнул два раза в трубоцьку, войско все унёсло Вот они зашли в чарские палаты. Чарь спокойно сдаёт ему все дела и сам поступил в пастухи. Тогда Ондрей стрелок взошол на пристол и стал играть сватьбу.

Когда эта сватьба оконцилась, тогда, конешно, стал он

этым чарьством править до глубокой старости.





## 3. ШКИП

е́ в котором царстве, не́ в котором государстве былжил цярь. У нёго был сын да доць. Доцерь звали Марией, а сына уж, конецьно, Иван, (как всё больше нань, дак!) Вот конешно, стали оне на возрасте. Отець и говорит сыну своему:

— Вот што, сынок, — говорит, — я чуствую в себе, што я скоро умру, тебе надо будет жонитьце и взять престол.

— Ну, дак што же, батюшко, на ком я буду жонитьце, благослови меня.

И вот он говорит:

er

— Вот, сынок, я тебе даю перстень и ты бери себе в жоны не щытая, будь она кресьянска или купецеська доцерь или хоть какой вдовки доцерь, всё ровно.

И вот так недолго чарь поболел и умер. Осталсе чаревиць нежонатой. Осталсе он со своей сестрой. Вот он, конешно, што же, надо жонитьце и на престол стать. Вот он снацяла там по чарским доцерям, по королеським— никакой этот перстень не ладитце: то мал, то велик, нет ёму невесты по родительскому благословенью. Потом он уже стал по купецеським доцерям и по крестьянским ходить. Однем словом перебрал всех, ну никому не ладитце, хоть ты што хош!

<sup>3</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

Вот раз оне сидят со сестрой, пьют чай.

— Слушай, сестра, примери ты этот перстень себе.

— Ну, што, брат, хоть бы и поладилсе мне этот перстень, всё ровно я тебе не жона, раз ты мне брат.

— Ну, дак всё-таки, сестра, применись, оннако, я тебя не прошу, што ты будь моей жоной.

И вот так она говорит:

— Ну, што-же, дай, я тебя потешу, примерю кольце это.

И вот она взяла это кольцё, одела на руку и точно ю ейной руки оно и лито было. Вот он и говорит сестры:

— Ты, знаеш, мне отец дал благословенье, кому вто кольцё поладитце на руку, того и брать. Оно никому не ладилось, кроме тебя, значит отцёво благословенье надо исполнять — и тебе за меня надо выходить замуж.

Она сечас ёму и говорит:

— Слушай, брат, как же я пойду за тебя замуж, закон-то ведь не позволит, што брат на сестры будет жонитьце.

— Ну, как хотиш, сестра, а топерь подумай, да реши. А уже отцёвско благословенье надо выполнить, как раз он благословил.

Вот она думала сутки. Так. Он спрашивает:

— Ну, как, сестра, надумала?

— Да нет, еще дай мне трое сутки.

И всяко она подумала, но ницёго не выходит.

— Надо мне убежать!

Пришла к брату, говорит:

— Ну, на это кольцё, а уж я трое сутки подумаю, тогда одену, когда выйду за тебя замуж.

— Ну, ладно, сестра, через три дня будем приступать к свадьбы.

- Ладно, хорошо.

Вот пошла она проч, собрала денег порядоцьно и тайным образом выехала из города. Поотьехала она город, два, третий, остоялась и купила домик. Купила домик и взяла одну вдовку в дом к себе в низ, а сама помещалась наверыху. А у вдовки был сын, Иваном звали, большого роста.

И вот она, конешно, купила товару, начала торговать. Наняла прикащыков и этого мальчишка взяла у вдовки продавцём. Ну, котя для начала, конешно, подбегалом, помощником.

И вот она начинает торговать, и пошло дело. Когда этот мальчик подрос, то она провела его старшим прикащыком и он так хорошо выучилсе в торговлю, што она его хвалила очень за ёго работу. Так. Когда этому Ванюшке сполнилось дватцеть лет, и вот она всегда ходила с ним розговаривать, приглашала ёго в гости в верьх, поила чаем и любила его лучше всех из прикащыков. И вот в онно прекрасное времё эта хозяйка так Ванюшке понравилась, што он и говорит матери. А он не знал, што она чярьская дочь.

— Ну, мама, я хочу на хозяйке жонитьце, может она пойдёт за меня?

Мать ёму и говорит:

110

TO

ДО

TO

ЦИ,

OH

гда

arb

ым

pe\*

bXÝ,

— Што ты, дурак, делаеш топерь? Если ты скажеш, она изобидитце, прогонит тебя. Плохо тебе жить, што-ли, она нас прогонит и с квартеры совсем.

Начала́ ёго ругать и бить даже, поднялсе у них вобщем шум. А она слышит всё там наверьху, весь ихной розговор. Она вдруг спускаетце к нему и говорит:

- Ну, што, баушка, у тебя со сынком?
- Да ну ёго к чорту, дурной, затеял такое, што и говорить то нечего.
  - Да ты скажи всё-таки.
- Да слушайте, хозяйка, и говорить-то нечего, затеял пустое, дурак, и говорить не стану.

И так она не сказала ни слова и ушла. И он ничего не говорит, конешно.

И вот он на другой день ушол в лавку, торгует. И так прошол с месяц. Он опеть приходит к матери и говорит:

- Слушай, мама, я всё ровно буду на хозяйке жонитьце. Она ёго опять бить, ругать.
- Да што ты, дурной, худо ли тебе жить? Она тебя кормит, одевает, всё у тебя есть, а ты скажи токо, она прогневитце и прогонит нас всех.

21

Она опять услыхала, спустилась к ним:

- Што он у тебя, хозяйка, всё просит, а ты не даёш? Уж не женитьце ли он просит?

— Да што ты, хозяюшка, женитьце! Он ещо молод, и го-

ворить-то нечего, ничего ёму не позволю.

Так она и ушла опеть. И вот опеть он ушол в магазия. Прошол опеть месець. Нет уж, он задумал:

— Там будет што будет, а уж буду.

Приходит к матери:

— Так и так, уж как хотиш, а буду жонитьце.

Она опеть ёго бить. А он всё своё:

- Женюсь да женюсь.

Она и приходит опеть вниз.

Ну, што, скажи, баушка, што вы с ним шумите какой раз?

— Да што ты, хозяюшка, дело-то ведь вот в чём. Он хочет жонитьце, да можно ли оскорблять людей? А почему нельэя? Стыдюсь даже сказать. Дело в том, што он хочет жонитьце на вас, только извиняюсь, што вы оскорбитесь прогоните нас совсем и выгоните его с роботы.

— Зачем так, баушка, говорить, што вы выгоните его с роботы, а если я пойду за нёго? Кому какоё дело, пойд за нёго, так это моё дело, а не пойду, зачем же гнать с ро боты, тут и оскорбленья никакого нет, што он хочет за себя меня взять. И шуметь не надо, баушка, и сынка унимать, есл

пришло ему женитьце, кому какоё дело?

— Ну, дак вот, хозяюшка, мне-ка сынок предлагает штобы я пошла сватать тебя за своёго сына. Если жалаеш за нёй пойти, так вот, токо не оскорбись в том, што я тебя за неп прошу.

— Молодець, Ванюша, угадал, где начать жонитьце. Я 🕫 гласна, завтра же начнём свадебку небольшую и будем жит

Токо и делов всего, кому какоё дело!

И вот на второй же день приступили к свадьбы. Сходня к венцю и сыграли свадебку; так день, два, пускай, и пр ступили к своей роботы по-старому.

И вот оне живут себе год, у них в это времё родили сын, которому имя дали Шкип. И он как родилсе, так срая заговорил, и был грамотной. Как быстро научилее, уже у матери в животе. И вот этот мальчик до чёго был толковой, когда захочет ись, то просит, когда спать, то тоже просит. А всё большинство водилась баушка с ним, а тем было недосуг.

Вот в одно прекрасно времё баушка походит коров доить, а ёго оставляет в люльке одного. На эту пору приежжает старичок один на двор на лошади. Вот приходит старичок в избу, этот мальчик не спал и заговорил:

- Дедушко, ты откуль приехал?
- Да с дому, дитё, приехал.
- A хочеш ись, возьми тут в шкапу, да садись, покушай, так што баушки дома нет, возьми сам.

И вот дедушко поел, он опеть ёму и говорит:

- Дак вот, дедушко, у тебя есть ли кого сыновей и дочерей?
- Да нету, дитё.

AAY

обы

ëro

rero

CO

UTh

TAVE

11011

ИЛС

- А корова есть?
- Есть корова, да баушка, больше у меня никого нету.
- Дак вот, дедушко, возьми меня к себе сыном, меня зовут Шкипом. Корова есть, так я буду молоко пить, мне больше ничёго не надо. Тулуп есть большой?
- Есть. Да што ты Шкип, дитё, ты еще малой, ты ведь еще замёрэнеш.
  - Нет, не замёрзну, овверни меня в тулуп.
- Да ведь если меня застанут, старика, меня ведь нахлопают за это.
  - Нет, тебя нихто не застанет.
- Ну, ланно, коли не застанут, я тебя уж возьму, свезу к баушке, живите с баушкой.

Приносит тулуп, завёртывает и поехал домой.

Когда баушка пришла из хлева, то Шкипа нет. Ёго искали, искали, куды он делсе, нет нигде, так и остались.

И вот привёз старик домой и говорит:

- Ну, вот, баушка, я сына привёз. Попросилсе сын ко мне-ка, я и привёз, бог дал.
- Ну, што-же, живите с богом, молоко есть, он еще малой, шестимесечной.

— A парень толковой, сам всё говорит, хочет чего, так попросит.

Топерь он живёт у баушки, этот Шкип. Когда он захочет

поись, он скажет:

— Баушка, дай мне молочка.

И так он живёт челой месець. И раз он говорит дедушку:

— Дедушко, я гляжу, ты бедно живёш.

- Да сам видиш, хош ты еще малой, а уж разумееш много.
- Дак вот, дедушко, я тебя научу, ты достанеш денег много. Вот иди сецяс, где у государя сделана площадь, а на площади есть столб, а на этом столбе есть тыща рублей денег, хто в этот столб вылезет, и при том же енеральская одежда. Хто в этот столб вылезет и достанет деньги, потом подарят енеральскую одежду сверьх того. Там много есть удальцёв, ездят на лошадях всяки рыцари, ну никто достать не может, не знают такой хитрости. А я тебя научу, ты достанеш очень лехко. Вот как ты ей достанеш: сецяс иди на рынок, купи восьминную гирьку и катушку ниток. И потом верёвку не сильно тонкую и придёш на эту площадь. А когда твоя очередь придет, ты обсмотри, там вверху есть кольцё. И ты вот смотри, кольцё когда увидиш, то привязывай к восьминной гирьки нитоцьку и бросай в это кольцё. А когда достанеш кольцё, то привязывай верёвоцьку и продёргивай, и вот по этой верёвоцьке ты влезеш и достанеш деньги.
  - Ну ланно, уж пойду, попробую.
  - Сходи, сходи, достанеш!

Вот старик так и сделал. Пошол на рынок, всё купил, и пошол на площадь. И смотрит там удальцёв, кто на лоша-дях, кто так полезат, и все отступились.

Вот приходит старик, все и говорят:

— Вот, вот, этот старик достанет!

Вот дедушко ходил, ходил и увидал кольцё. Сечас берёт восьминную гирьку, привязывает ниточку и бросает. Как раз угадал, достал в то кольцё. Вот продяргивает верёвочку и лезет. Вылез, достал тышечу рублей и енеральскую одежду и лезет обратно.

- Вот так старик, никто не мог достать, а он достал! Вот приходит енерал и говорит:
- Ну, молодец, дедушко, получай деньги и енеральскую одежду.

Взял старик деньги и одежду и пошол домой. А этот енерал приходит, конешно, к чарю и говорит:

— Вот ваше величество, у нас сколько было наездников, удальцёв, нихто не мог достать, а вот пришол старик и достал, понимаеш. Не знаю, хто ёму сказал, или он своим мнением дошол, ну токо достал.

Чарь и говорит:

— Позвать сюда старика!

А чарь всё не жонатой еще. И вот сецяс же пришли за стариком.

— Вас дедушко, сецяс же приказал привести, чарь.

Старик испугалсе.

— Ну, наверно, што неланно я сделал.

А потом заговорил Шкип:

— Поди, не бойсе, он будет тебя спрашивать, што "кто тебя научил или ты сам выдумал? Говори, не бойсе, а то сецяс предам тебя злой смерти или посажу в темницю". Ты говори ёму: "Нет, ваше величество, я сам выдумал". Потом он тебе всё равно не поверит и скажет: "Всё равно я тебя сказно". Тогда ты скажи: "Ну, раз ты меня так стращаеш, то есть у меня семимесечной мальчик, это он всё выдумал, а зовут ёго Шкип". И што он тебе скажет? А топерь поди.

И вот он приходит к чарю.

ку

ДŸ

- Здравствуйте, ваше величество.

Здраствуй, здраствуй, дедушко, боевой старик! Ну, скажи как ты мог достать деньги и енеральскую одежду, сам ты выдумал или хто тебе помог? Нет, ни за што не верю, если ты мне скажеш, что ты сам. Или хто тебе помог, а то буду тебя казнить, или посажу тебя в темницю.

Старик испугалсе. Тогда сказал ему старик:

— У меня есть семимесечной мальчик, и он грамотной и всё говорит. Зовут ёго Шкип, и он мне сказал, как это нужно всё достать.

Тогда он ёму и говорит:

— Ну, слушай, дедушко, он у тебя свой или откуда вайтой?

— Нет, не свой, а он попросилсе со мной в одном городу

ехать, и вот я ёго взял к себе.

— Ну, так принеси ёго сюда.

Старик, конешно, пошол домой и говорит:

— Ну, Шкип, тебя сам царь звал. Он не верит, думает, што я тебя наверно украл, скажи ёму сам.

— Ну, неси меня к чарю, завёртывай в тулуп и неси,

я ему скажу.

Вот он ёго сечас берёт и приносит к чарю. Чарь выходит. Шкип и говорит:

— Ну, здраствуй, дядя, я буду племянник.

Чарь улыбнулсе:

— Ну, што за племянник? Правда, сестра у меня была, ушла не знай куда, может и племянник.

— Да, да, племянник, зовут меня Шкипом.

- Ну, скажи мне-ка, топерь, Шкип, што дедушко тем украл из дому, где он тебя взял, или ты сам пожелал? И где твоя мать и отец, мне охота знать.
- Моя мать замужем, торгует, да и живёт себе только А дедушко меня не украл, я сам пожелал сюда и научил ёго как достать енеральскую одёжу и деньги. А дедушко не в новатой ни в чём, я бы и сам достал, ну я еще был малов. И вот, коли ты меня сюда принёс, топерича, то я у тебя и жить буду, коли ты сам со мной будеш водитьце. И та . мою маму замуж котел взять, ну, и хорошо, што она уш $^{\Lambda\delta}$ А я тебе найду невесту, если всё будеш исполнять.

Тогда он сказал:

— Ну, хорошо, Шкип, я тебя возьму. Я бы согласея и няньку нанять, но поскольку ты не соглашанссе, я и сан буду с тобой водитьце.

— Хорошо, а дедушка ты отпусти и награди ёго, за 10

што он меня взял, так бы я к тебе и не попал.

Так он, конешно, старику дал денег. Старик попол домой.

— Ну, старуха, хорошой мальчик был Шкип. И мне дали денег, теперь мы с тобой можем жить беспечально.

И так стали жить.

А Шкип топерь у чаря своёго дяди. И вот он у дяди прожил челой год и говорит дяде.

— Ну, дядя, мне топерь исполнилсе год. Принеси мне бумаги и карандаш, я тебе напишу план, по которому вы будете строить корабль, ехать жонитьце. Твоя невеста там, а ты вздумал свою сестру взять замуж, ну это тебе не удалось.

Дядя думает:

la,

бя

ви•

Aa

10

1101

- Ничего, толкова голова твоя, племянничёк.

И вот, конешно, дядя ёму приносит большой лист бумаги и карандаш, и он садитце и начинает составлять план. И он составлял этот план три дня. На четвёртой день план даёт дяде:

— Ну, вот, дядя, на тебе план и нанимай мастеров, пусть роботают корабь. Ну если што неправильнё сделают, придётце снести ёго и начинать сначала. И пусь роботают год, а потом снеси меня туда и я посмотрю, правильнё ли роботают, или неправильнё.

И вот дядя на другой же день пошол нанять мастеров и сказал:

— Ну, вот, роботайте всё по плану, што тут указано, а через год я приду смотреть. Раньше трёх годов вам не сроботать.

И вот эты мастера взяли, конешно, этот план и взялись за роботу.

Вот скоро уж год, как роботают. Он и говорит опять, Шкип, дяде:

— Дядя, ну-ко, завёртывай меня, посади на лошадь и вези меня. Я обойду весь корабь и посмотрю план, правильнё ли роботают. Я еще бежать не могу за тобой на своих ногах, мне токо два года.

И вот дядя, конешно, взял ёго, оввернул и привозит ёго к кораблю. Вот приехали и пошли кругом.

- Дядя, тут што-то неправильнё построено, по-моему, неправильнё носовой корк. Несите сюда план, мастер.

Мастер приходит с планом, вот он и начинает ёму пока-

— Вот видиш, тут неправильнё, криво построен, всё ведь по плану у тебя указано, а ты не так сделал, неправильнё. Розрушить весь корабь до подошвы.

И так прошол снова стали роботать за ту же плату. И так прошол снова год. Вот он говорит дяде опеть.

— Ну, дядя, теперь я уже бежать могу маленько, поедем, пока не позно, много не нароботали. Если не годитце, то найми другого мастера, этот не умеет роботать.

Вот оне, конецьно, приехали, пришли оне до середней части. Он немного побежал.

— Дядя, не годитце корабь опеть. Не будет корабь зажимать, не годятце подводные крылья, мы можем все погинуть Розрушить весь корабь до подошвы, а этых мастеров рощытать.

Вот, конешно, он рощытал мастеров, и начали другие роботать. Уж ёму стало три года, четвертой.

Вот пророботали год.

— Ну, дядя, теперь я уж бегать могу. Поедем, пока не поздно, если не правильнё, то опеть придётце розорить.

Опять приехали.

— Ну, дядя, пойдём топерь смотреть.

Дядя думает:

— Што тут, какие убытки он мне теперь наводит, — ну ничёго не говорит.

И они посмотрели корабь.

— Ну, дядя, пока ничёго не заметил, пока правильнё, помешкам еще год.

И на второй год оне тоже ницёго не заметили. Вот прошло третьего больше как полгода, остаётця токо четыре месеця

— Ну, дядя, поедем, мне уже шесть лет, седьмой, я топерь сам могу.

Вот приходят на корабь и смотрят.

— Ну, дядя, всё-то, всё хорошо, токо оснастка немного не годитце. Ну, да уж ланно, тебе уж долго жонитьце ждаты уж не будем больше задя́рживать. Ну вот, дядя, топеры

на корабь собирай сьестные припасы все и я пойду достану тебе невесту, котя она далеко, в тридесятом королестве, одного короля доць, волшебниця. Ну, токо ей это кольцё и подойдёт, больше никому не подойдёт. А ты топерь останьсе, а я пойду один, и тебе привезу прекрасну королевну. Ну, токо с таким условием, штобы мне с ней перьву ночь спать. Токо так и пойду, как котиш, иначе не пойду, или поди сам. А мне уж топерь семь лет, восьмой, я уж могу быть.

Ну, котя ёму было семь лет, восьмой, ну он росту был очень большой, полной из себя, как порядошной мущына.

Даже дядя дивилсе над ёго ростом.

— Нет, племянник, хотя я и без тебя не пойду, на это предложенье я не согласен. Почему? Потому што я с сестрой не видалсе десеть лет и тритцеть лет как не женатой и самое дорогоё ты у меня отнимаеш, на это я согласитьце никак не могу.

— Так слушай, дядя, она с тобой жить не будет, если ты мне не даёш перьвую ноць спать, а инаце будет, и тебе не женитьце никогда.

Тогда он сказал:

И.

īÿ

- Ну, ланно, племянник, поди, я не пойду. Я даю, уж ланно, так и быть.
- Топерь розреши мне-ка еще сказать: капитанов найми, штурманов найми, но власть штобы на судне моя была, и што прикажу им делать, штобы исполняли, хотя и щытаюсь еще молод.

Потом чарь садитьце, пишет приказ: "Исполнять капитанам Шкипово приказанье, што он захочет, туда и плысть".

Роспростилсе он с ним и пошол на корабь.

— Ну, дядя, дожидай черезь два года я приеду. Дожидалсе столько, дожидай еще два году, и будь хозяин своёму слову.

Когда Шкип пришол на корабь, то стали сразу же якоря катать и спускать корабь в море. Спустили сразу на полный ход. А Шкип указывал куда итти и капитаны слушались ёго.

И вот оне пловут чуть не год, капитаны соскучились, што очень дальнё плаванье, не знают куда Шкип пловет, самы не

знают. И даже начали... вынудило капитанов спрашивать у Шкипа:

— Што скоро-ли мы придём в чарьство?

— Слушайте, капитаны, скоро придём, скоро земля будег

видатце.

Не прошло и месець, как приплыли в государьство. И во когда он прибыл в это чарьство, поставил свой корабь, и в этом городе еще не было такого корабля. И все дивились на такой корабь, все ходили смотреть. А он занималсе в каюте своима редкостямы, играл в гусли, которых еще нихто не слыхал. И вот узнала эта королевна, што пришол такой корабь Сходила, посмотрела, услыхала пенье, а потом пригласим этого Шкипа к себе, но хитрости ёго не знала, котя ом и была волшебниця. Вот, конешно, вызвала она когда ём к себе, там стала угощать и стала росспрашивать:

— Зачем вы пожаловали и што будете делать?

Он сказал:

— Я сдам свои товары, других наберу, а потом и пойлу Ну, есть такие товары, которых еще нихто не видал, я здел и показывать не буду.

Когда чаревна узнала, што у нёго есть такие товары, 014

и говорит:

— Слушай, Шкип, нельзя-ли посмотреть у тебя эти товары конешно, я пойду не одна.

Он сказал:

— Слушайте, прекрасная королевна. Если жалаете посмотреть, то приходите завтрошной день, а то мы скоро уйде отсюда. Бери своих нянюшек, отця, мать бери бери вой пусть посмотрят.

То сказали:

- Хорошо. Мы в десеть часов придём.
- -- Ланно, будем ждать.

И чаревна не узнала никакой подлости в этом Шкипе.

Так. И вот он пришол на корабь, то и говорит:

— Вот придёт завтро чаревна на корабь со своёй свито то вы в ту же минуту рубите канаты, катайте якоря и спускайте корабь на полной ход в море. А я дам вам вам

заиграю в гусли. Я сделаю небольшую перемежку, второй раз заиграю, уж корабь далеко отойдёт от берега. Тогда выйдет чарьская свита вся на палубу, останетце токо одна королевна. Вы сецяс забирайте их в шлюпки, отправляйте в море, а корабь не останавливайте. А я буду играть, она не уйдёт до тих пор, покамест они не уедут. А потом третий раз за-играю я в гусли, она выйдет сама, а уж там дело моё.

И так все стояли на своих постах, как капитаны, так и матросы.

Вот как раз на второй день смотрят — идут вся королеськая свита на корабь. Тут Шкип сецяс подходит к им, кланяетце, сецяс заводит их в каюту. И оне заходят, никакой не заметили в нём хитрости.

Уселись гости когда за стол, и он кряду берёт гусли в руки и заиграл. И слышит, как завижжали снасти, корабь уже был на ходу. А он продолжает играть. И вот отошли немного, корабь уж стало покачивать, он второй раз заиграл. И в это времё выходит вся чарьская свита на палубы. Когда вышли, капитаны, матросы уж не зевали, спускают шлюпки, сажают их всех в шлюпки и начинают отпихивать от борту. А он играет. Она нацинает спрашивать:

- Поцему же, Шкип, корабь нацинает покацивать?
- Ну, это так наверно.

,et

307

ON

Ta. OTe

ërol

LAY.

OHa

BCOI

- И где же все люди родные, почему их нет?

И сецяс становитце на ноги и походит на палубу. Видит, што уж никого нет, и земли не видно. Видит себя омманутой, сецяс обратилась лебедем и хочет полететь. Ну, Шкип её захватил, обратил девушкой и говорит:

— Нет, прекрасная королевна, многих ты омманывала, ну, меня уж не омманеш, не на такого нарвалась парня. А я тебя везу за одного чаря замуж, будете с ним жить.

Как этот король токо доехал до дому, до берегу, так отправил погоню, один пароход, схватить доцерь и их вернуть обратно в королесьтво.

Вот сецяс этот пароход, конешно, пошол за нима и близко уж стал, увидал их. Тогда эта каманда вся перепугалась.

— Што топерь затопят или поймают, всех нас сказнят!

Тогда Шкип видит, што все переполохались, он сказал им — Вот отдайте эти подводные крылья, и мы скроемсе под водой.

Вот оне скрылись и пошли под водой. Этот пароход види, што судно утонуло.

— Наверно, мы ёго прострелили.

Походили, походили и вернулись в королесьтво.

- Так и так ваше велицество, мы стали стрелять, прострелили, судно утонуло.
- Ну, нещастная моя доць погибла вместе с этим дураком Шкипом.

Оне же отошли порядоцьно место, он приказал поджать подводные крылья, оне поднялись наверьх и близко уж быль от своёго государства. И каманда и матросы дивились на устройство корабля, што могли итти под водой столько места, такого еще не видали.

Вот и приплывают оне уже в своё государьство. Увидел чарь, што приплыл ёго племянник, идёт топерь на пристань. Когда токо дошол до пристани, то выходит племянник.

— Ну, вот, дядя, твоё жаланье исполнилось, можеш получить свою жону, котору я тебе обещал.

Выходит она из каюты, берёт он её за руку, пощли крям под венець, а уж пир был готовой. И вот оне сходили подвенець, сыграли свадебку, надо было после этого ложитце спать. Тогда приходит к нёму Шкип и говорит:

— Ну, дядя, моё приказанье топерь исполняй: должо́н мне уступить перьву ночь, так што я тебе достал прекрасну королевну.

А королевна смотрела Шки́пу в глаза, ничёго не говорила, токо думала:

— Што всё равно, если я повалюсь спать с чаревичем, то уйду.

Тогда говорит ёму дядя:

— Слушай, племянник, я ни в коём случае, не могу этого тебе дать, штобы ты повалилсе спать с моей жоной. Ты сам знаеш, што ты топерь можеш жонитьце на любой королесь кой или княжецькой доцери, я тебе помогу.

— Ну, ладно, дядя, коль не даш, то не обижайсе на меня, я тебе второй раз ей доставать не буду, мне своя жизь дороже твоей жоны, я еще молод. Мне твоя жона не нужна. Коли не даш, так иди спи.

Сам пошол проць. И вот он токо повалилсе с ней рядом, она накидывает ёму руку, ёму так тяжело было, што он и заснул. Она перелезла черезь чаревиця, оввернулась лебедью и улетела. До свиданья!

Вот когда чаревич проснулсе, то нету ёго жоны, и он кряду же и спомнил:

— Дурак я был, што не дал проспать Шкипу. Может она у меня бы и была, не знаю для какой чели он её просил.

И вот стал, умылсе, прошол в свой кабинет и вызывает: Шкипа к себе. Он не даёт никакого ответа. Второй раз, третий. Наконець, пошол сам. Он приходит, Шкип и говорит:

- Ну, дядя, жонилсе?
- Да, женилсе, говорит.
- Ну, где ж твоя невеста?
- Да не помню, она накинула руку, я заснул, она и ушла-
- Ну, вот, тебе раньше было известно, што она жить с тобой не будет, а топерь как котиш. Я тебе второй раз доставать ей не буду, моя жизь дороже.

Потом заговорил опеть дядя:

- Слушай, Шкип, пойдём наедине поговорим.

Увёл в кабинет и заговорил:

0=

M

10.1

- Слушай, племянник, достань мне её, может ты и можеш.
- Нет, дядя, я тебе сказал, што я доставать ей не буду, моя жизь дороже, значит дороже. Топерь уж на корабле к ней итти нельзя.
  - Ну, а как же ей доставать?
- Да теперь надо по сухопутному итти и итти не голому, а с войском. И вот посылай, ково знаш, а я не пойду.

Дядя сильнё задумалсе. И он посмотрел на нёго и говорит:

— Ну, дядя, коли так, я пойду, еще послужу для тебя. Токо с таким условием опеть-же пойду, если ты даёш мне перьву ноць с ней поспать. Если не даш, то скажи лучче сразу, не пойду ни за што.

То он сказал:

- Ну, племянник, токо поди, даю.
- Ну, выстанеш в своем слове?
- Выстану.
- Пожалееш?
- Не пожалею.

— Ну, смотри. А пожалееш, то третий раз никто тебе не пойдёт, и я не пойду, а уж в этот раз пойду. Ну, ладно, коли так, топерь собирай мне-ка войска тритцеть тышеч а я пойду. Дожидай меня не раньше, чем черезь год.

Тогда было войско, конешно, собрано и наш Шкип отправилсе в дорогу. Пошол он, год итти, конешно, не мало. Проходит около году, приходит он к этому государьству. Вот когда он приходит к этому государьству, то и говорит своёму войску.

— Вот, робята, вы топерь войско розбейте на три частинаправо, налево, и в середину. Вот я уеду в город и там конешно, я с королём буду бесёдовать. Это пройдёт одн сутки токо. Когда увидат эта королевна меня, то будет ей лице мое подоврительнё. Она возьмёт волшебну книгу и узнает меня. Тогда назначат меня на второй же день на виселици кряду. Вот назначат меня на виселицю, я стану на перыя лисенку и мне чарь розрешит из трубочки выкурить, да сви нуть в свисток. И этот свисток будет слышно вёрст за пернатцеть и вы кряду поспешайте, а я буду трубочку курить в меньше, как полчаса, а то и больше. И выстану на вторую лисенку. Когда я выстану на вторую лисенку, да свисы курить буду трубочку, вы уж будете около городу. Ког буду на третью лисенку ставать, вы уж заливайтесь в город не дожидайте третьего свистка. Если дождётесь, то уж буд я повешен.

И вот так он всё им россказал и поехал. Приежжает 🕅 в это королесьтво рыцярем и заходит к королю. Король конешно, ёго спустил как порядошного рыцяря, посадиля стол, начал угощать и спрашиват, хто он есть, куда езды и зачем. Он всё ему россказыват. И вдруг не черезь дом приходит доць его, сецяс ей подозрительнё его личё. "Н Шкип ли есть?" Берёт волшебну книгу, навела:

— Да, он есть.

Снесла книгу, положила на место, приходит обратно и говорит:

- Батюшко, знаете, што я вам скажу?
- Ну, говори, доцька.
- А вы знаете, с кем вы сидите сецяс?
- Да с рыцярем как видно.
- Ах, с рыцярем?
- Да.

00

ку.

aM,

ine |

aeï

ьву

1e7-

He |

CEY.

OF #a

poA

буАУ

T 01

3016

[A 98

3411

(ÓMÍ)

- Это рыцярь, вы знаете хто есть, батюшко?
- Не знаю. Ну, рыцярь суседний, он сказал мне-ка, неподалёку, надо же с ним познакомитьце.

А он сидит, молцит, знат, што будет.

— Это знаеш какой, батюшко, рыцярь? Я сецяс тебе скажу, ёго сецяс надо убрать. Этот рыцярь, тот самой вор Шкип, которой меня украл первой раз. Ёму надо дать виселицю на завтрошной день, а сецяс посадить в замок.

Его сецяс забра́ли, посадили. Посадили, на второй день уж назначен был на виселичу. Повели ёго на виселичу и вот он выходит на перьву ступеньку, становитце. Когда он стал на ступеньку и говорит:

- Ваше королеськое велицество, дайте мне трубочку выкурить, да свиснуть, уж топерь жизнь в ваших руках.
- Ну, што же, давай, покури, да свистни, уж куда уйдёш топерь?

А эта дочь стоит и говорит:

- Слушай, батюшко, не давай, а то худо будет, не давай.
- Ну, што ты, надо же цёловеку покурить, куда он уйдёт, кругом стоят войска, палачи. Ну, кури, розрешаю.

Вот он свиснул и закурил трубочку. И курит челой час. А уж войска надвигаютце ближе и ближе. Вот он тогда выстал на вторую ступеньку и говорит:

 Ну, ваше королеськое величество, дайте мне еще одну трубочку выкурить да свиснуть.

И вот он курит челой час и видит, што войска уже совсем близко с трёх сторон. Ну, публика этого ницёго не знает. Вот когда он стал на третью ступеньку и стал просить, што

<sup>4</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

"дай мне трубочку выкурить, да свиснуть", то уж наскочию ёго войско. Кряду схватили чаря, связали ёму руки, и у памчей и у дочери, и освободили Шкипа с виселици. Этот Шки выхватил у палача мець и сецяс пришол у чаря голову сказнил, а эту чаревну приказал держать пока сходит за конём Сходил за конём и сказал войскам:

— Ну, можете собирать свои войска и отправлятые

обратно.

Собрали оне войска, повернулись обратно. Ей посадим связанную на лошадь и отвёл войска слишком далеко от чарьства, штобы их не нагнали, потом сказал:

— Ну, робята, топерь вы попадайте обратно, а я поед

с королевной.

Розвязал ей и поехал. Она ничёго с ним не говорит, думает

— Ну, опять я попала.

И вот скоро времё он приехал опеть к чарю, к своём дяде и сказал:

— Ну, вот, дядя, я достал тебе твою жону обраты, а топерь розреши мне ложитьце с ней спать, а иначе я в согласный, если ты топерь не розрешиш, то будеш ввем не жонатой, и не видать тебе жоны.

Тогда дядя сказал:

— Ну, ладно, племянник, коли тебе не совестно, ложиль

И сам пошол проць.

И вот он повалилсе с ней, она накидывает на нёго руч он отбросил руку в стену, загремели все зало. Она накщи вает ногу, он опеть ногу. Такого грому наделали, што чар в эту пору не спал, всё слушал, што будет дальше, што у 🖽 там, у молодых.

И вот перекидываетце сама черезь него, выскоцила в пол, подвернула крылья и коцет полететь, и он соскоши с места, захватил ей за крылья и пополам перервал. Вару приходит дядя:

— Што у тебя, племянник, за гром, эдак ли спят?

И смотрит перерванная пополам жона. Когда он ей попо лам перервал, то из ней гадов валитце прямо сколько, ужас Дядя и говорит:

- Ну, што ты опеть наделал, перервал жону пополам, останусь я опеть не жонатой.
- Дядя, это не твоё дело, иди проць и прикажи мне принести воды две кадки.

Вода, конешно, была наношена, он сечас берёт половину этой королевны и вымывает ей доциста, выжимает эты гады и положил в кадку. Берёт другую половину и таким же путём вымыл. А потом сложил вместе, обдул и она срослась. А потом отнёс ей в спальну и прикрыл одеялом. Потом вышел и говорит дяде:

- Ну, дядя, топерь иди черезь час и ложись со своей жоной.
- Да што с мёртвой ложитьце, коли ты ей убил. Ни себе, ни мне сделал, оставил меня не жонатым.
- Ничёго, не оставил я тебя не жонатым, дядя, а устроил токо, што она от тебя не уйдёт. Поди посмотри, а потом ложись.

Приходит, смотрит, такая красавиця лежит! И повалилсе с ней рядом. Переспали оне ночь, утром ставают, понимаещ, веселёхоньки и всё у них пошло хорошо. Призывает он тогда племянника:

- Ну, спасибо тебе, племянник, топерь я спал спокойно со своей жоной.
- Так бы давно, дядя. Если бы послушал меня первой раз, так давно бы уже спал со своей жоной.

А она говорит ёму на ответ:

- Ну, корошо, што ты, Шкип, в этот раз убедил дядю, повалилсе со мной спать. Если-бы не убедил, то не был бы чаревич живой, да и ты, как я обернулась бы лебедью и улетела. Ну, топерь уж у меня всё ушло, ничёго нет, воля ваща.
- Ну, так-то и нужно с тобой было сделать, отвечает ей Шкип.

Топерь чарь начинает собирать пир настоящий, а Шкип и говорит ёму:

- Знаеш што, дядя, я пойду розыскивать отця-матерь, где они есть.

AO

13-

M.

це

HAH OT

еду

167

ëmý

THO,

BEKA

MCb.

yry,

иды.

yaph

HILL

a Hi OUIL

друг

10110.

ужас

 Ну, што же, иди и вот попутно скажи сестры, штобы она извинила меня и пришла на пир тоже, а я не знаю, где она живёт.

А чарь в это времё собирает пир, всех князей, бом и девушек хороших приглашает, штобы Шкипу выбрат невесту, хотя Шкип ему еще и не предлагал, што я буду жонитьце.

Топерь вот этот Шкип приходит к отцю, к матери, но он

ёго не знали совсем. Заходит в дом, поздоровалсе.

— Здраствуйте, хозяин, хозяюшка.

— Здраствуйте, молодой цёловек. Садитесь с нами хлеба соли кушать.

Вот пошли у них розговоры. То да сё; он и говорит отщо

своёму:

— Вот што, папаша и мамаша, скажите, бывали ли у вас дети, как вы живёте вдвоём, да баушка с вами? А вы ище молодые.

Этот и говорит хозяин:

— Да, молодой цёловек, был у нас сын, и не знаю, какни путём, дома нас не было и не знаю, куда он делсе. Ну, звам его Шкипом.

Когда он стал говорить, то мать оцень зорко ёму смотрем в глаза, ну, ницёго не говорила, а Шкип и говорит:

— Ну, козяин, принеси воточки немного, а я вам россказу про вашего Шкипа. Он сечас служит у чаря, у твоёго брата, начинает россказывать. — И он ёго жонил на одной королесь кой доцери. Да, и много он пострадал, миляшка, трудно трудно ёму было, но всё-таки жив осталсе.

Тогда хозяин услыхал про своёго сына, приносит воточы

и наливает две рюмочки.

— Пей, хозяин, налей и хозяюшке своей и баушке, хозя водку не пью, но надо для чести, а я потом вам росская про сына вашего.

Вот хозяин налил им всем. Вот он и говорит баушке:

— Баушка, иди сюда, выпей тоже, я тебе росскажу, как у тебя утащили Шкипа.

Старуха обрадела очень, подошла к столу и говорит:

— Ну, давай, выпьем, хотя я уже и не пью, но для такой радости выпью рюмоцьку.

Вместе все выпили. Когда выпили, он и говорит:

— Ну, папа, ты мой отец, а ты есть моя мать, а ты мне баушка. Меня старик унёс шестимесечного по желанью своёму.

И всё про это россказал, как он жил, как чаря жонил, она сперьва ушла, он ей достал и топерь живут. Тогда мать заплакала, бросилась ёму на шею и стала ёго обнимать и ласкать, и отець тоже.

— Ну, ладно, мама, топерь не плачь, я от вас никуда не уеду, и буду жить с вами. А топерь дядя собирает пир и просил на пир, штобы вы приехали.

Да. И вот и говорит мать ёму:

He.

QRC

ath

/Ay

HHC

ба-

гцю

Bac

ище

KHH

вали

pela

кажу

a,necb

удно,

ОЧЕ

KOTA

Kan

, Kak

- Слушай, сынок Шкип, я ехать, конешно, не откажусь, но за такое оскорбленье, што он мне предложил выйти замуж, не поеду к нему до тих пор, пока он сам не приедет, да не извинитце. Я живу, наверно, не за морями, недалеко ёму будет ехать.
- Ладно, мама, я не буду вас просить, штобы вы поехали, и это правильнё ты говориш, што это есть дядин долг, штобы повинитьще в своём преступленьи. Я топерь поеду и обскажу ёму.

И так он поехал. Отець, мать настолько обрадели, што забыли даже узнать про жизнь своего сына. А он приехал к дяде и говорит:

— Ну, дядя, коли ты сам виноват, то поди сам проси свою сестру ехать, а она со мной не поехала. Поди сам и извинись в своём преступленыи. Конешно, она не откажет.

Чарь сецяс же сел на лошадь и поехал к сестры. Зашол 40м и стал извинятьие.

— Ну, прости, сестра, коли я такое сделал преступленье, не серчай и поедем ко мне на пир, Шкипа жонить все вместях, хотя он и не просит жонитьце, но уж он сделал мне такое большое дело.

И сразу оне оделись.

Ну, ладно, брат, коли ты сам покаялсе, я на это не серчаю.

И поехали все вместе. А баушку, конешно, пришлось оставить дома, потому што не было никого. Вот когда они приехали, собрались все гости, то Шкип сказал:

— Слушай, дядя, ну-ко примени кольцё к своей жоны будет ли в пору, по отцёвскому ли благословенью ты же-

нилсе?

И он кряду подал кольцё жоны. Жона надела, — как туг и было. подаба приности выправания в подабания в подаб

— Ну вот, топерь живи!

И так пошол у них пир. Вот топерь говорит дядя племян-HURY: directory control to any security and assume a transfer

— Ну, племянник, топерь выбирай из всех чарских, королеських доцерей, ты уж больнё хитрой, про тебя слава пошла по всем государьствам. Как родилсе, заговорил и был грамотной. И вот с этого стола можеш выбирать себе невест, тут есть много с разных государств девиць. Не думай, што оне откажутце:

И он отвечает:

— Ну, дядя, пока я еще молод, жонитьце не думаю. Ёму неудобно было при девицях сказать, где он хочег жонитьце.

— А я вам после этого пира скажу, времё еще не уйдёл Когда розьехались все гости, остались токо отець да мать,

да он с жоной, он и говорит:

— Ну, дядя, топерь я скажу, на ком хочу жонитьце. Тогда я постеснялсе сказать, при девицях, потому што оне полумают, што я не кочу их взять. И не возьму, — даже добавил, — а топерь я скажу вам про жонитьбу. А почему я в хочу на королеських и чарских дочерях жонитьце, я вая скажу. Потому што моя мать вышла и вышла за бедного крестьянина, значит она не щыталась с государьством и богатьством своим. А я женюсь вот у такого то крестьянен на доцери, вот она этого же городу здесь. А почему я в беру богатого роду, потому што и моя мать вышла за кресты нина.

Ну, конешно, дяде было и конфузно, но делать было нечего раз соглашаетце Шкип.

Вот сейчас же Шкип поехал к этому крестьянину, берёт доцерь, пошли под венець и устроили бал. После этого всёго дядя проводит его, Шкипа, наследником своим на престол. И сказал ёму дядя еще:

— Ну дак где ты жалаеш жить, у меня или поедеш к отцю?

—Нет, дядя, я у тебя жить не буду, поеду к отцю, матери

Поживу с нима, а потом увидим.

0-

TY

HH-

po-

07-

CTV,

HT0

TOP(

дёт. (atb,

огда одуобаван ного илн инина я не

чего

И вот так оне роспростились, конешно, поехали домой. Ёго отець-мать очень обрадовались, што сын поедет с нима, с женой, и баушка тоже. Пожил он с нима несколько времени, то уж ёго дядя стал сильнё наказывать, штобы он приехал. И вот он когда к нему приехал, он и говорит:

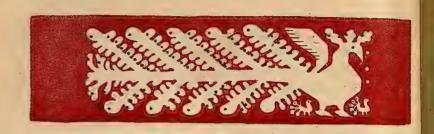
— Ну вот, племянник, бери престол, правь престол,

а я уж стал стар, не могу больше править престол.

И Шкип стал править престол и жить да быть до глубокой старости.

Но отця с матерью не оделял, навещал их.





## 4. КРЕСТЬЯНСКИЙ СЫН И ЖАР ПТИЦЯ

от не в котором цярстве, не в котором государстве неподалёко от чарьства стояла деревня. И в этой деревне жил был старичок. И этот старичок, конешно, он еще был в поры. Только у их не было никого детей. Он все занималсе охотой. Ставил там силья, ловил птиць и с этого кормилсе. Так. И вот у них в одно прекрасное времё родилсе сын. И он стал подростать и выущилсе в грамоту, хотя немного. Да, потом, когды он подрос, так годов двенатцети, и говорит отцю:

— Папа, возьми-ко ты меня охотитьце или хоть я посмотрю лесов.

Он говорит:

— Ну, што-же, сын давай пойдём.

Вот оне пошли в лес. Он ёму дорогой и говорит:

— Вот што, сын, когда мы пойдём похожать силья, тебе бы надо было тоже поставить сило на своё щасье, хотя онно, может попало бы што.

Вот когда оне пришли в лес, то отець показал ёму, как поставить сило. И он поставил на своё щастье одно сило. Вог оне опохожали всё сильё и пошли домой. Попало им птицы много. Старицёк, когда пришли домой, эту птицю роспродал.

А оне, конецьно, с этого только и жили, с этого и кормились. Вот просидели оне день-два и снова походят.

— Но, пойдём, узнам, што нам топерь попало.

Идут, похожают, смотрят тамотки. Не дошли до ёгонного сила ище. Да, вот отець и говорит сыну:

- Смотри-ко, у твоего сила горит огонь.

Он смотрит. Да, горит огонь. Подошли ближе, огонь стал еснее и еснее. Когда пришли ближе, дедушко и говорит:

— Слушай, сынок, ведь попала в твоё сило жар-птиця.

И хоцет к ней поближе подойти. Вот старик подошол, хотит ей взять, но птиця ёму не сдаётце, жгёт ёго, огнём палит, в руки не сдаётце. Тогда он сказал сыну:

— Но, как ты поставил, дак доставай топерь ей, как хочеш. И подтолкнул своёго сына ближе к силу. Так. Когда он подтолкнул его ближе, то этот паренёк берёт ей. Она ему даласи. Роспутал он и положил в кошель. Оне пошли дальше остальни силья похожать. Вот пока они похожали, их затянуло долго, уже стало тёмно. Да, когда стало тёмно, то несмотря на то, што жар-птиця была в кошеле, она освещала им путь, как днём. И оне пришли домой. Когда оне пришли домой, старик которо роспродал, которо для себя оставил и говорит старухе:

— А куда мы эту жар-птицу кладём?

— Мы, конецьно, для фебя ей не оставим, а кому-ни продаём. Может за ней побольше дают.

Тогда старуха согласилась.

— Да, старицёк, надо ей нести в город и там сдать купцю или прямо нести к царю. Пожалуй, неси прямо к цярю, может быть он купит.

Так. Вот этот старик положил эту птицю в мешок, сын ёму помог, и пошол в город, прямо к царю понёс птицю. Вот он приходит к царьскому дворцю на двор. Тут же спросили его придворные:

— Дедушко, куды ты идёш?

Дедушко отвещяет:

3or

al.

— А я иду прямо лицьно к цярю и хочу предложить ему жар-птицю, может быть он её у меня купит.

Тогда придворные его провели к царю. Он пришол, покло-

— Здраствуйте, ваше величество.

Потом говорит царь:

— Ну, што скажеш, делушко, зацем пришол?

Он ёму отвещяет:

— Может быть не жалаете ли ваше величество купить у меня птицю; она мне попалась в сило.

— Ну, тогда покажи.

Нацинает старик трести из мешка. Когда вытрес, то так всё осветилось, што переменило всё в чарстве от этого свету.

Тогда сказал чарь:

- Ну, дедушко, дак сколько тебе надо за эту птицю, я столько тебе и даю.
- Я не знаю, ваше величество, а што даите, как ваша милось будет, я то и возьму.

Он и говорит: В боро с проводей до в дополняться

— Ну, дедушко, я вот тебе даю два анкирька золота, да каменной дом, довольнё будет?

Дедушка отвецяет:

— Большое спасибо, ваше величество, сколько даите я дово-

лен буду.

Сразу же чарь приказал министру открыть подвал, дать дедушке золота и лошадь, перевезти золото и дом. Вот это всё было сделано. Министр повёл его, и когда он всё полущил, приехал, выложил дом и побежал к своей старухе. Снацяла успокоим старика, а потом пойдем дальше. Приходит к старушке и говорит:

— Ну, топерь мы, старушка, розбогатели. Пойдёмте, бросайте этот дом, сынок, и пойдёмте в новой. На наш век и того хватит, и хлеба и всего, топерь без нужды жить станем.

Вот оне приходят, конечно, в каменной дворець. Оне эаходят туда. Старицёк и старушка прожили до глубокой старости. Сын потом жонилсе. Топерь эта цясь концилась. Их оставим, перейдем к царьскому сыну.

Вот когды этот цярь полуцил эту птицю, он отвёл ей  $^{000}$  бую комнату и стал сам ей кормить, што только она жалала

и што сам ел. И не доверял клюцей от этой комнаты никому, штобы ей нихто не выпустил. Вот в онно прекрасное времё и говорит жоны:

— Но, жона, я топерь поеду во все государьства и соберу пир. На пиру покажу эту жар-птицю. Пусть обценят сколько она будет стоить. Ей нихто не видали,—и добавляет ище,—вот, жона, я клюци от этой комнаты доверяю тебе. И ты их никому не давай, штобы птиця была сохранна.

И сам уехал по всем государьствам повещать про эту птицю и собирать на бал. Пусть посмотрят, а он ей покажет. Вот он когда уехал, дак у ёго был сын. Звали ёго Ванюшей. Он всё бегал, играл на улочки. И случилось ему увидать в окно эту жар-птицю. Когда он увидал, то жар-птиця заговорила человецьим голосом:

— Ну, Иван чаревиць, выпусти меня отсюда, я тебе пригожусь. Я отплацю тебе за это, цем только ты пожалаеш.

Он и говорит:

0-

- Вот што, жар-птиця, как же я тебя отпущу: у меня нет клюцей, и я не знаю, где они есть. Мне тебя, пожалуй, не отпустить будет.
- Дак слушай, Иван-цяревич, если ты жалаеш меня отпустить, то я тебя науцю, как это сделать. Вот сицяс же иди к матери и попроси, штобы она у тебя поискала в головы. И в это времё отвяжи клюць. Зайдёшь в комнату, открой окно и я улецю. А потом опеть попроси поискать в головы, и привяжеш клюць на место.

Вот он сразу же приходит к матери. А как он был единственной сын, она ёго всегда потешала. Подошол и говорит:

- Мама, у меня што-то сегодня в головы чешетце, поищи в головы.
  - Дак што, ложись на коленки, я поищу.

А в это времё, когда она искала, он отвязал клюци. Вот она концила, а он кряду же пошол в эту комнату. Вот приходит, открывает замок открывает дверь и открывает окно.

— Вот топерь лети, жар-птиця, не обижайсе на меня, што я тебя не отпустил.

Она села на окно, ростенула крыльё и говорит:

— Но, Иван-цяревиць, оставь окно поло на шесь цясов: если я не могу высоко поднятьце, я снова прилецю сюда церезь шесть цясов, и ты тогда закрой окно. А если не прилецю, то тоже закрой.

И вот он церезь шесь цясов приходит, а она уж прилетела

обратно.

— Но, Иван-цяревиць, я только могла поднятьце третью цясть. Подержи меня ище трое сутки, а тогда выпустиш.

Он закрыл комнату и пришол к матке. Она опеть поискала у ёго в головы, и он привезал клюци. И прошло трое сутки.

Опеть же он подходит к матери:

— Поищи, мама, опеть у меня што-то зацесалось в головы. А она не знала хитрости сына и говорит:

— Ну, ладно, сынок, ложись.

И она стала искать. А он в это времё опеть-же отвезал клюци. И она концила только, он и пошол. Приходит в эту комнату и открывает комнату и окно. Она ему и говорит.

— Ну, Иван-чаревиць, топерь продержи восемь цясов окно, буде я не прилецю церезь восемь цясов, то я могу поднятыце

и улецю.

(На третий раз улетит!) Он, когда отпустил, ушол домой, оставил окно поло. Пришол черезь восемь цясов, она сидит

уж в комнаты и говорит:

— Ну, Иван-чаревиць, я сегодне поднялась уж больше половины, а мне надо поднятьце, штобы скрыть всю землю, тогда только я могу улететь в своё чарьство. Топерь ты меня доржи шесть суток и корми.

Прожила она ище шесть суток, а уж он матери клюци привазал. Прошло шесть суток, он опеть пришол к матери:

— Но, мама, поищи у меня ище в головы, видно опеть што-то завёлось, а уж потом я больше не буду приневаливать.

Вот она концила искать. Он взял клюци, пошол, открыл

окно. Она ему и говорит:

— Но, Иван-цяревиць, если я не прилецю церезь деветь цясов, то я улетела, знацит. А там, когда тебе будет нужда, то спомни меня.

Вот прошло деветь цясов и нет жар-птици. Он сичас закрыл окно и заложил эту комнату. Сам пришол к матери:

— Ну, мама, поищи ище раз.

Она поискала, и в это времё привязал клюци на место. Вот не церезь долго приежжает цярь. И начали из разных государствов собиратьце цяри и также короли, князья и бояра. Когда токо собрались, то чарь пришол в эту комнату, где была жар-птиця. Уж ей и нет. Только осталось одно перо небольшое. Тогда приходит и говорит:

— Но, жона, сказывай, хто был в комнаты и отпустил птицю, а то сицяс казнить буду. У меня собрались со всех государствов цяри и короли и бояра, а показать нецёго, я как бытто их омманул.

Ну, жона отвецяет:

—Ну, муж, што хош надо мной делай, а я не знаю, куды она делась. Я ей навещала сама только раз в сутки и клюцей никому не давала.

Тогда пришол сын. Видит заплаканную мать свою. Ёму стало жалко.

— Батюшко, это всё есть вина моя. Я отпустил жар-птицю, делай со мной што хош, но матери моей напрасно не тревожь.

Потом он ёму и говорит:

- Дак слушай, сынок, дак как ты смел отпустить, а ты, жона, как смела дать клюци?
- Нет, папа, она мне клюцей не давала, а я взял эти клюци сам, уж как там ухитрилсе— это моё дело. А мама мне клюцей не давала. Он скажет ему на один раз, повторять не будет. Вот когда жар-птиця стала проситьце, она меня и науцила, как отвязать у мамы клюци, и я так и сделал. Попросилсе поискать в головы и в это времё отвязал клюци и выпустил птицю. И таким-же манером привязал обратно на место. Она про это и не знала. А топерь делай со мной што хош.
- Ну, коли так ты сделал, такое преступленье, я тебя буду казнить.

Мать еще пуще заплакала. Тогда чарь сказал:

— Ну, ладно, иди на обсужденье ко всем царям и королям, оне тебе скажут наказанье.

Пошли, и он захватил с собой это перо. Когда он привёл

HI TOBODUT: GIO L. L. COLLEGE SAN CONTROL

— Вот, товарыщи, мой сын, и он сделал такое преступленье: выпустил жар-птицю, только осталось от ней перо.

И он выложил это перо на стол.

— Я его хоцю казнить. Какое вы вынесете ему присужденье?

Вот оне ему и отвецяют:

— Ваше велицество, вы, как сами знаете, што чарьского роду не казнят, не весят, а только можно выслать на все цетыре стороны, но не снимать у него цярьского званья— это только есть наше такое решенье.

Тогда он сказал сыну:

— Ну, сын, сицяс же уходи из цярьства, куда знаеш и никакого тебе не будет наделу, уходи в цём стоиш.

Мать сильнё, сильнё заплакала, так ей было жалко своёго

сына. И заговорила она:

— Слушай, как ты отець сноему сыну, дак куда он топерь пойдёт без лакея, да без лошади? Всё-таки по перывости хоть он не один пошол.

Тогда цярь приказал отыскать самую худую лошам в конюшие и дал лакея. Звали этого лакея тоже Иваном

И так оне отправились на лошади: Иван-цяревич и лакей Иван. Так. Этот цярь осталсе со своима чарямы и королямы, и только так оне ему поверили, што у ёго было перо этой жар-птици. И вот когда у их отошол пир, оне все розе ехались по своим стра́нам. Топерь уж пойдём за Иваном. Вог этот Иван-чаревиць попадат со своим лакеем. Далёко-м близко, всё едут и едут. Вот оне ехали, ехали, а потом уто милсе ихной конь, упал на дороге, и им пришлось бросить его и итти пешеходом. Долго оне шли по дороге. Ну, ведь, чаревич молодой, дак не может итти так быстро, как лакей, а всётаки поддерживаетце. Вот оне шли, шли, потом подходят к колодию. Иван-цяревич и говорит:

— Но, давай этта остановимсе, подзакусим и поотдохнём.

Колодець был очень глубокой, а Ивану-чяревицю хотелось пить. И он и говорит слуге:

— Ну-ко, слуга, спустись в колодець и достань мне воды.

А этот слуга и заговорил:

— Слушай, Иван-цяревиць, если я опущусь, дак тебе меня не выздынуть будет, а лучче ты спустись, нам легче будет.

Так. И вот он, конецьно, не переменил слова ёго. Слуга привязал пояс к нему и спустил в колодець. Когда он напилсе и говорит:

Ну, дак, Ванюша, здымай топерь меня обратно, я на-

А он ёму и говорит на ответ:

— Нет, Иван-цяревич, я тебя обратно здымать не буду, если отдаш мне цярьску одежду, да будеш служить у меня лакеем Иваном, а я буду Иваном-чаревицем, дак тогда вытяну, а инаце оставайсе в колодце.

Он тогда сказал:

0

3b=

00

9e-

— Ну, уж буду служить тебе лакеем и отдам царьску одёжу. И кленётце ёму всем на свете. И вот так он вытенул его, Иван чаревиць не переменил слова своего, кряду же стал розьдеватьце и отдал ёму свою одёжу, а сам одел лакейско платьё. И так оне пошли дальше. И идут, и идут, и идут себе и ни церезь долго приходят в одно чарьство. Когда оне пришли только в чарьство, то сразу йдут к чарю во дворець. Там видят, што идёт цей-то цяревиць, то стречают его с радостью. Росспросили чаревиця, как ёго звать, и он всё обсказал им, што он такого то государьства есть Иван цяревич. Тогда говорит цярь:

— Ну, Иван-чаревиць, куда прикажете своего лакея класть, на какую должнось или што с им будете делать?

Он отвещяет.

— Ваше величество, нет-ли какой-нибудь роботёнки ему, коть бы куриць пасти, ли может каким-нибудь пастухом. Я на то согласен, штобы он не вожжалсе без дела тут.

Так. Отвецяет ему чарь:

— Вот што, Иван-цяревич, нет у нас такого дела, штобы куриць пасти, либо друго што, а вот у нас есть триста зайцей,

дак может ли он их пасти, штобы не ростерять? И пасти их нужно три года. И когда он будет пасти, в теценьё трёх лет хош одного потеряет, то он за это будет наказан.

— Ну, он может пасти.

И так отвели ему комнату. На второй день сдали на руке этых зайцей. Он сощитал их конецьно, и выгнал пасти в перьвой раз. Кажной выгон — год, к году должен всех пригонить. Выгнал он их за город и погнал в лес. И вот только што выгнал их в лес, зайци увидали кусты и розьбежались хто куда. Он целой день бегал, бегал за има и ни одного не мог и на глаза схватить. К вецёру он и думает:

— Вот я топерь попал на смерть.

Увидал большой камень, пал на ёго и заплакал. И до того заплакал, што лицё опухло у ёго от слёз. Потом и спомнил:

— Ох, коть бы жар-птиця мне помогла!

А это было дело ноцью. И вдруг он вскинет глаза и смотрит: стаёт сонце. И это сонце стало ближе и ближе. И не сонце, а прилетела к нему жар-птиця. Прилетела и говорит

— Што ты плачеш, Иван-цяревиць? Садись на меня и полетим ко мне, все твои зайци будут спокойны, только садись на меня.

Она посадила его на себя и полетела. И поднялась на столько высоко, што он кудо и земли видит. И вдруг при летает к высокой горы. Эта гора разошлась на две цясти и оне залетели в эту гору. Смотрит Иван-цяревиць, а там боль шое царьство и такое богатое, што кругом токо золото да серебро. Оне зашли в дом. Жар-птиця посадила ёго за стом

— Топерь я у тя ницёго не буду спрашивать, Иван-цяревицы

пока ты не попьёш, не поеш.

И сама ушла. Ни церезь долго приходит цярь.

— Ну, здраствуй, Иван-цяревиць, што жалал, то и полущил. Я не птиця-жар, а я есть чарь этого государьства. Ты знаеш, как судьба затянула меня в ваше государьство: я был на войны по соседству с вашим цярьством и обессилел совсем и попал в сило. И только у тебя поправилсе до прежнего положения и за то што ты меня выкормил и выпустил, я все тебе откачу, што пожалаеш. Вот топерь поживи у меня дней

шесть, потом я тебя поведу к моей старшей сестры. И ты там пробудеш одинатцеть месецев и не думай, што тебе там будет скуцьно, ты эты одинатцеть месецев проведёш бытто один день и все пецяли и горести свои ты забудеш.

Вот он прожил шесть дён, ему показалось за шесть часов. Сполнилось шесь дней, тогда чарь повёл его к своей стар-

шей сестры. Вот он привёл к сестры и говорит:

— Вот, сестра, угощай Ивана-цяревиця, чем он токо жалает, и проси его, што он от тебя хочет. Держи его одинатцеть месецев, а потом представь ко мне.

Вот она ёго с радосью приняла, Иван-цяревиця, и стала ёго поить, кормить, угощать и ублажать. И у ёго пошла такая щасливая жизнь, што эты одинатцеть месецев, показались за одинатцеть дён. И вот на одиннатцетой месець она у ёго стала спрашивать. Раньше и не спрашивала ницёго! Когда оделась в саму дорогу одежду и спрашиват его:

— Ну, Иван-чаревиць, скажи, чем мне отомстить за моего брата, скажи только, што пожалаеш, я тебе всего даю: бери, Иван-цяревич, золота, сколько тебе надо, бери серебра, бери, жемчугу, каменьев самоцветных, бери, только што тебе надо.

Но он от всего отказалсе.

- Ницёго мне не надо.

Cb

Įb,

۸y٠

eM

всё

— Ну, уж коли ты ото всего отказываессе, то возьми от меня хоть скатерётку-хлебосолку, как ты живёш при чарстве бедно, дак не отказывайсе, она тебе пригодитце. Знает, небось, где он живёт!

Он берёт эту скатерётку-хлебосолку и она ище ему сказала:

— Когда ты придёш домой, налож ей на стол и тебе всего будет колько надо. Не думай, што оно убудет, это будет навсегда.

И кряду же она представила ёго своему брату после этого. Когда она представила ёго к брату, то сказала:

— Ницёго, братець, Иван-чаревиць за тебя выкупа не берёт, только дала я ему одну скатерётку-хлебосолку, больше ничего не взял.

— Ну, ладно, и на том спасибо, сестра, — отвечал ей чарь.

<sup>5</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

После этого она роспростилась и ушла. Вот и говори этот чарь:

— Ведь Иван-цяревич, ведь завтро уж год, как ты у на

ивёш.

Ну, а я думал только двенатцеть дён.

Вот провёл времё скоро!

— Да, вот, Иван-цяревиць, я топерь даю гармошку и унёсу к городу. Ты заиграй в эту гармошку и твои зайци все, как один, найдутце, только пусть щытают, ты не об чём и не думай.

Так. Вот сицяс же он овернулсе жар-птицей, посадил ёго на спину и поднялсе. Поднялсе так высоко, што всю землю скрыл. И скоро представил ёго в это чарьство, сам улетел, а Иван-чаревич пошол с этой гармошкой в город. Да, и вог подошол только к городу и заиграл в гармошку. Смотрит, а со всех сторон один за одним бежат эты зайци, только щытай. Вот открыли ворота и начинают щытать. Когда сощытали, то все зайци были полностью и до цёго эты зайци все были хороши, што доложили до цяря, што вышли таки гладки да хороши. Когда цярь пришол, посмотрел и говорит:

— Ну, этому пастуху надо дать саму хорошу пищу, таку, какую мы сами едим, — и потом ище добавил, — можеш топерь трое сутки гулять и отдыхать, а потом снова погониш.

И вдруг приходит этот Иван, Ивана-цяревиця лакей, ка

Иван-цяревиць, и говорителе это продавления от рез не

— Какую ему хорошу пищу? Дайте ему хлеба, да воды

больще ему ницёго не надо.

Вот как! Тогда Иван-цяревич, конецьно, ницёго не сказам приходит в свою комнату. Принесли ему хлеб и воду. Он взя хлеб нищим отдал, воду вылил в рукомойку, а сам розвернум скатерётку-хлебосолку. Ну, тут ему, конецьно, было што пить ись. Вот стал ись. Поел и розвернул свою гармошку и так стал играть, што собрались все придворные смотреть. Усла кала и цярьска доць и говорит своим нянющкам:

— Нянюшки, мамушки, хто это так хорошо играет, пойдёния ине надо посмотреть. Я такой игры еще не слыхала в нашен

государстви.

Так. Те, конечно, не могли отказатыце, пошли с ней. Идут по двору на слух этой гармошки. И подошли к той хижинки, где сидел Иван-цяревич, играл. Вот она приказала служанкам открыть дверь и все оне зашли вместе в эту избушку. Иванушко сидел и играл на гармошке, а перед им стояла скатерётка-хлебосолка. Вот когда она пришла и поздоровалась:

— Здраствуй, пастушок, давно ли ты у нас пасёщ зайцев? Он говорит:

— Год, скоро придёт другой. Вот што, ваше высоцество, не угодно-ли со мной содитьце за стол со своима нянюшкамы.

Но, и она не могла отказатьце, потому што у них и в цярстви не было того, што стояло у него на столе. Тогда оне сели за стол, а Иванушко стал играть на гармошке. И так она ёго слушала, што думала прошло всего два цяса, а меж тем уж прошло два дня. И она всё сидит за столом вмести со своима нянюшками. Так. И вот эты нянюшки стали говорить:

— Слушай, прекрасная чаревна, не времё ли нам итти проць, потому што, времё, наверно, уж много.

Потом она встала на ноги.

— Да, пожалуй, пойдём.

Попрощались с Иванушком и пошли во дворець. Отцю про это ничего не сказала и не велела нянюшкам говорить, запретила. Сама про себя и думает:

— Ежели удаётце еще раз итти, я не возьму с собой нянюшек, наверно, он не скажет, хто он такой есть, уж он не простого звания, коли имеет такие вещи за собой. Стала догадыватьце.

Вот прошло три дня, надо Ивану опеть выгонять зайцев своих в лес. Он закрыл комнату, пришол к воротам, сощытал зайцей и погнал. Гармошку взял с собой. Вот он выгонил только до лесу, смотрит, зайци все один по одному стали терятьце и все потерялись, никого он больше не видит. Пришол уж вечер. Он приходит к этому каменю и думает:

Ну, ладно, топерь я сыграю в гармошку, наверно, мои зайци найдутие.

Так. Вот он нацял в гармошку играть. Но ёго все труды даром пропали. Сколько он не играл, ни одного зайця больше

ıÄ.

0\*

,Db

391

Th.

AN.

не видел. Играл, играл, лёг потом на этот камень и горько заплакал:

— Што топерь мне делать?

Вот немного поплакал, скинул глаза, видит стаёт сонце, сам думает:

— Нет, это не сонце, ни што иное, как это жар-птиця.

И видит: всё ближе и ближе и, наконець, она к ёму при-

— Ну, што, Иван-цяревиць, плачеш, наверно, находиссе в худом положении? Садись на меня.

— Да што, как не плакать, ростерял всех зайцей. И играл, играл на гармошке, а ни одного не вижу.

— Да, тебе и не увидать будет, лучче садись на меня и по-

летим в мое цярьство.

И так он сел на жар-птицю и полетели. Снацяла понеслись так высоко, што скрылась земля. Потом прилетели в ейно чарьство. Опеть роздвоилась гора на две цясти и оне залетели туда. Завёл он ёго к себе в дом, напоил, накормил и говорит:

— Вот, Иван-чаревиць, живи ты у меня сутки, а потом я тебя поведу к моей средней сестры. И так же проживен ты у ней одинатцеть месецев и она тебе даст, што ты пожа-

лаш за то, што выпустил меня.

И вот также он и сделал. На второй день повёл его к средней сестры и всё обсказал, как и в перьвой раз. Да, когда он поивёл и говорит:

— Здраствуй, сестриця, вот я тебе привёл Ивана-цяревиця. Пой его, корми, сама знаеш за што, и сделай всё, што он

пожалает.

(Он третьей то больше наговорит, той!) И сам ушол Да, вот он и живёт, и живёт так весело, што и сам не знал как прошло одинатцеть месецев, как одинатцеть дён. Вот после одинатцети месецев эта сестра оделась тоже в саму дорогу одёжу, а она еще красиве была перьвой и спрашивает ёго:

— Ну, скажи топерь, Иван-цяревич, што тебе надо за спасенье брата? Скажи правду, ты еще сичас молодой, мысем

твоя может ходить на всё.

Больше дальше она говорить на стала. Он и говорит:

— Слушай, прекрасная, мне ницёго не надо.

— Ну, бери мешок золота, бери мешок серебра или жемцюгу.

— Нет, мне ницёго не надо. Мне перьва сестра и так подарила много.

— Ну, смотри, больше у мня дарить нецёго.

Потом уходит в одну комнату и приносит плётоцьку.

— На, Иван-цяревич, это тебе пригодитце в перьвую очередь. Когда ты придёш ко дворцю и у тебя не будет зайцёв, ты, как только придёш, ты ударь по дороги три раза крест накрест и увидиш, што будет: оне побежат один за однем, только крыци, штобы ворота отворяли, да их щытали. Топерь пойдём к брату, ты уж прожил у меня одинатцеть месецев.

Берёт ёго за руку и повёла к брату. Привёла к брату и говорит:

— Ну, братець, Иван-чаревиц никакого подарка от меня не взял, я только подарила ёму плётоцьку, я знаю, што ёму пригодитце эта штука, когда будет собирать зайцёв.

— Ну, ланно, сестра, коть ты и это догадалась ёму дать. Тогда она попрощалась с Иваном-цяревичем и вышла домой. После этого он ёму сказал:

— Ну, Иван-цяревич, на завтрошной день я тебя снесу на старое место, а сегодне ночуй еще ноць и слушай, што я тебе скажу: вот, Иван-цяревиць, в этот раз я тебе ничего не скажу и не дам ничего. Если дать тебе силу богатырску, дак мне тяжело будет нести тебя и в этот раз также не укажу тебе, где конь богатырской и латы и мець-кладенець, это всё обскажу, когда ты будеш у меня третий раз. Всё ровно не миновать тебе третьего разу побывать у меня.

Когда ноць переспал, утром стали, он опеть обратилсе в жар-птицю и унёс ёго. Прилетел к чарьству, опустил ёго и сказал.

Ну, вот, сестра дала тебе плётоцьку и сказала, как с ей обращатьце, так ты и делай.

И сам улетел. Так. Вот он пришол к самому городу и начал плётоцькой ударять. Раза́ три ударил крест на-крест и смотрит—
зайци бежат, как вицю вьют. Он закрыцял:

— Отворяйте ворота, щытайте зайцёв. Пастухов, видно было не мало там

И вот сицяс же открыли ворота и зацяли щытать. Все были зайци налицё. И таки были тельнии, как налитые и выросли почти в два раза. И кряду же доложили до чаря. Как чары пришол, посмотрел зайцей и говорит:

— Ну, у меня таких пастухов не было. Надо этому пастуху дать такую пищу хорошую, какую едим сами. Топерь тебе, Иван-пастушок, дам четыре дни отдыху, гуляй.

День прибавил в этот раз. В это времё выходит Иван-

цяревиць и говорит:

— Моему пастуху Ивану ницёго не надо, только давать

ковоижку хлеба, да воды.

Вот опеть ёму принесли хлеба и воды. Но, хлеб он нишам отдал, а воду в умывальник вылил. Розвернул скатерётку-клебосолку, позакусил и взял, роздёрнул гармошку. Так заиграл, што всё цярьство розвеселил. Когда услыхала цяревна Олександра, она ницёго не сказала своим нянюшкам, а прямо убежала к своему пастуху Ванюшки. Прибегает, дверь отворяет, Он кряду и говорит:

- Ну, прекрасная цяревна, садись со мной кушать.

Она сецяс села с им за стол. Второй-то раз дак, брат, и посмелее, а вдосталь одна пришла дак.

Скажи, дорогой мой Ваня, ты наверно, есть не простого роду? Скажи всю правду, откройсе, может быть будеш тогда щасливой.

Он и говорит:

- Да, прекрасная цяревна, я бы хотел узнать, как вас звать по имени?
  - Меня вовут, Ваня, Олександрой-цяревной.
  - Спасибо, што сказала.

Потом он наливает по кубку мёду и говорит:

— Вот, прекрасная цяревна Олександра, выпей этот кубок, тогда я скажу, а раньше ницёго тебе говорить не буду.

Она с радостью взяла кубок в руки и говорит:

— Давай, Ваня, выпьем, хотя я и не пивала, ну, уж послушаю, выпью. Оне колнулись и выпили.

— Ну, скажу топерь тебе, Олександра цяревна, только ты никому не говори до тех пор, пока это времё всё не обойдётце. Да, и вот слушай: я, конецьно, правда, Иван-цяревиць есть, а он мой слуга, лакей. Когда я спустилсе в колодець напитыце, он не хотел меня здымать обратно, и я таким манером отдал ёму свою чарьску одёжу и стал на ёго место, а он на моё. И топерь я пасу уж второй год в вашем чарстве зайцей. И еще скажу, из-за чего я выслан из своего чарьства, я выслан из-за того, што выпустил у батюшка жар-птицю, и вот черезь это мне сецяс помогает жар-птиця и дарит, што я захоцю. Но только ты про это ницёго никому не говори, штобы не знал об этом мой лакей, а ваш названной Иван-цяревиць.

Топерь она и говорит ему:

— Ну, ладно, Иван цяревиць, я всё ровно за нёго замуж не пойду, а пойду за тебя.

Снимает с руки перстень и дарит ёму.

— Вот мой перстень, бери и щытай меня своей.

Вот уж проходит три дня, а она всё сидит с им, а он играет на гармошке, утешает ей.

- Ну, топерь, прекрасная Олександра-цяревна, вам надо

итти, а мне завтро надо гнать зайцей пасти.

И вот когды она ушла домой, она стала больше и больше аумать об Иване-цяревице, но, конечно, молцяла и таила это про себя. И вот на цетвёртой день он таким же манером выходит и начинает зайцёв щытать и когда сощытал их, погонил. И вот только выгнал их к лесу, как зайци все розбежались, и он их не видит. Худо зайцев пасти! Ну, он правда, сперьва гонялсе, гонялсе и потом говорит:

А што мне гонятьце, у меня есть плётоцька.

Провёл време до вецера и стал плёткой этой по дороге крест-на-крест ударять. Но сколько он не билсе, не видит зайцей. Вот обиделсе, сел на камешок и заплакал:

- Ну, если мне жар-птиця не поможет в последний раз,

топерь мне придёт крах.

И вот немного поплакал, смотрит, как бытто огонёк здалека горит. — Ну, это, наверно, ни што ино, как жар-птиця летит мне помогать.

Огонёк все ближе и ближе. Так прилетела она к ёму и говфрит:

- Полно, Ваня, плакать, садись на меня, полетим.

И вот он сел на ней и оне поднялись и полетели. Гора опеть розошлась и оне залетели в чарьство. Завёл ёго в дом, посадил за стол, напоил, накормил и говорит ёму:

— Ну, Ваня, живи у меня сутки. А я тебе всё подарю то, што я обещалсе, а потом поведу к млаччей сестры.

Вот так и было сделано. Прожил он у ёго сутки, а на вторы повёл он ёго к млаччей сестры. Привёл когды и говорит:

— Вот, сестра, привёл я тебе Ивана-цяревиця, угощай ёго. Дай ёму всё то, што он захочет. Ты сама знаеш, он молод, и дари чем можеш.

Вот она сецяс уходит и оделась в такую дорогую одежду и приходит. Те две сестры были красивы, а эта еще краше. Она сразу Ивану понравилась. Когда она пришла, села рядом с Иваном и начала говорить:

— Ну, скажи, Иван-чаревиць, скажи, што ты жалаеш за избавленье моёго брата? Надо ли тебе золота, серебра, однем словом чего только пожалаеш, я всё отдам тебе, ничего на пожалею.

Он всё сидел, молцял и глядел на ней. Да, он, конецыю, отказался от золота и серебра и сказал:

— Мне ницёго не надо. Уж ты, наверно, сама знаещ, прекрасная, што мне надо, — наконець, сказал.

Она сразу смекнула.

— Слушай, Иван-цяревиць, ты молод, может быть ход жонитьце, я могу найти для тебя и невесту, как только пожалаеш.

Она спомнила тут слова брата. Топерь он зглянул на ней. У ёго серчё так и обрадело.

— Што если я возьму ей замуж?

Но ей ницёго этого не говорит, думает еще про себя только. А потом спомнил Олександру цяревну, котора ему обещалась и от которой у ёго был перстень. Да, и он сказал ей:

— Нет, прекрасная цяревна, я еще молод и женитьце мне еще рано, а может быть ты в чём-нибудь в другом мне поможеш?

Тогда она немного подумала:

- Чем-же я тебя буду дарить такого дорогого гостя?

Ушла потом в другу комнату. Приносит одежду и сказала: — Ну, на, Иван-чаревиць, скинь свою одежду и одень эту, а сверьху опеть одень свою и не показывай никому этой одежды. Такой одежды ни у кого нету. Я пасла ей для своёго мужа, но уж топерь возьми ты за спасение моёго брата, у меня всё ровно ницёго не вышло. Не открываетце ёму прямо, а намёки даёт.

Иван кряду же розделсе. Эту одежду одел, а свою наверых. В это времё уже прошло одинатцеть месецев. Потом она ёму и говорит:

— Ну, Иван чаревич, пойдём к брату, он тебя там ище будет дарить.

Взяла его за руку, поцеловала и говорит:

Ну, не удалось мне с тобою жить, уж коли сам отказалсе.
 Тут она ёму уж покаелась.

Привела к брату и говорит:

— Вот я тебе привела Ивана-цяревиця, ну только подарков он никаких от меня не берёт. Только я ёму подарила ту одежду, какую ты сам знаешь.

- Ну, ладно, спасибо, сестра.

Она роспростилась и ушла. А тогда подошол царь.

— Ну, скажи, Иваи-цяревиць, скуцьно ли тебе было. Ты прилетал к нам три раза и жил у нас по три году, скажи правду.

Он говорит:

— Нет, ваше величество, мне было жить не скуцьно. Эты все три году мне, может быть, показались за три дня.

— Ну, корошо. Я для тебя всё дорогоё котел отдать, но ты отказалсе сам. Конецьно, без этого жить ты не станеш, но уж раз ницёго не вышло, дак не будем говорить. Сестра шла на все уступки, ну ты сам отказалсе. Ему котелось жонить ёго на своей сестры, да не вышло. Ну, а топерь,

што обещано, я буду говорить: слушай Иван-цяревиць. Вот тебе, Иван-цяревич, как придёш домой, цярь даёт пять суюх отдыха. На шесты сутки цярю падёт нещасьё — выстанет и озера змей и будет просить цёловека кажной день на съедены и потом присудят цярьскую доцерь вести к ёму. Перьвой змей будет шестиглавой, а их всех три: шести, девети и последний двенатцетиглавой. Шесть и деветь, ты с има лехко справиссе, ну, а с двенатцетиглавым тебе будет трудно. Перьвы десеть голов ты лехко снесёш, а последни две головы придёт оцень трудно. Будете битьце вы двои сутки с ним. И вот на вторы сутки спомни меня. Как будет ставать сонце, ты ему скрыше "Смотои, проклято чудовищё, дом у тебя горит". Он оглянетце и тогда только у ёго срубиш последни две головы Смотри, не ватягивай на третьи сутки, то он тебя убые Топерь и говорит: вот тебе, Иван-цяревич, две бутылоцьки и одной выпей рюмоцьку, из другой две. Только сецяс не пей. Выпей, когда это будет тебе надо. И вот ты, на котором каменю лежал, плакал, помниш этот камень?

— Помню:

— Дак вот, под этым каменем есть конь богатырской и латы, и мець-кладенець. Ты из бутылоцек как выпьец, дак лехко этот камень отвернёш.

И вдруг он приносит ёму рожок. Это всё ище он обска

зывает.

— Вот, Иван-цяревиць, тебе этот рожок, как в ёго сыграещ то все' эты зайци соберутце. А топерь садись на меня и я тебя унесу. Мы роспростимсе, и ты не увидиш меня больше на когда. Только не забудь, што я тебе сказал.

Затем он посадил его себе на спину и полетели. Прино он его в это цярьство, еще раз подал ему руку и сказал:

— Помни мои слова.

После этого сам скрылсе. Вот, конецьно, подходит к самом чарьству. — Сыграл раз, другой, в этот рожок, смотрит, а займ бежат, што вода льётця.

— Открывайте ворота, щытайте зайцёв.

Кряду же открыли и стали щытать. Сощытали и говорят
— Но, Иванушко, ты, значит, роботу свою кончил.

Потом доложили чарю, што зайци все налицё и эдоровы и тельни.

— Такого пастуха мы еще не видали, а живём давно в своём чарстви.

Вот когда посмотрел чарь своих зайцей и говорит:

— Но, молодець, Иванушко, концил свою роботу хорошо, надо тебя кормить топерь самой луччей пищей и отдыху даю тебе пять дён.

Но опеть же выходит этот названной Иван-цяревич и говорит:

— Кроме хлеба и воды ёму не надо ницёго давать, он и дома это только ел.

Ну, а ёму и не надь, не нуждаетце он в ихной пище. Вот заходит он в свою комнату, а уж принесли воду и хлеб, хлеб он отдаёт опеть нищему и воду выливает в рукомойку. Потом умылсе, роздел сверьху свою одежду и сел за стол и взял в руки гармошку. Как услыхала цяревна эту игру, у ней серчё здрогнуло, и она кряду побежала к Ивану-цяревичу. Как она пришла в избу, так увидела Ивана-цяревича, уж совсем в другой форме. И до цего он стал красивой и румяной, и весь переменилсе. Известно, в хорошу одежду ступу снаряди и та будет хороша, а не то цёловек, да ище вдосталь моло́дой. И одежда на ём, даже обценить невозможно. Она совсем такой не видала в своем государстве. Она не стерпела и бросилась ёму на шею.

— Милой Иван-цяревиць, делай со мной што кош, а я на всё согласна. Вот тебе на!

a\*

ëc

И вот он, конецьно, обнял ей, прижал к себе и сказал:

— Ну, так и быть, прекрасная цяревна, будем жить, пока живётце.

И оне легли спать. Недосуг в гармошку в этот раз играть. И прожила она у него целых два дня. Он ей и говорит:

— Слушай, прекрасная цяревна, топерь пора тебе итти, а то если хто узнает: чарь-ли, хто из прислужных, што ты здесь, то мне будет худо, хотя я и не боюсь, да и тебе нехорошо.

Ей было оцень жалко, но уж надо итти. Когда она пришм домой, то служанки спрашивают:

Где вы ходите, ваше высочество, уж отець вас спрашивал. Знат она ответ сказать, не надо уцить. Кто на што пойдет, дак!

— Я была у онной княжной, у своёй подруги, приглашона

была на банкет и там меня затянуло оцень долго.

Тем и концилось. Вот прошли сутки. Не терпитце ей, нам сбегать посмотреть Ивана-чаревиця опеть. И убежала. Приходит к дверям, колону́ла. Он открывает двери, уж знает. И кряду броси́лась ёму на шею, и давай его целовать. Вот она пожила с им опеть сутки, он ей и говорит:

— Топерь ты поди домой, прекрасная Олександра, нам скоро не увидетьще, потому што в городе будет нещасье, но все-таки ты будеш моя, как у нас сказано, так и будет.

И вот как только она пришла домой, то на пяты сутм приходит посёл из озера и требует кажной день по цёловеку на съеденье шестиглавому змею, а то цярьску доцерь за ёго замуж. И пригрозил што если сам придёт, дак всё чарьство розорит. Так. Тогда чарь сильнё задумалсе.

— Што если по цёловеку он в день будет пожирать, то

всё чарьство прижрёт и всё ровно и доцерь возьмёт.

И присудили лучче отдать доцерь сразу в замужество,

Тогда чарь пишет такой доклад:

— Ежели кто найдётце, спасёт ёго доцерь, тому будет он отдана в замужество и полчарьства, а впоследствии он будет поставлен на чарьство.

Тогда подходит этот Иван-чаревиць, которой находилсе уни

- Ваше величество, позвольте я вам слово скажу.
- Ну, говори, Иван-чаревиць.

— Вот, ваше велицество, я хоцю спасти вашу доцерь и в ей жонитьце, только дайте мне коня и припасы все.

Цярю это оцень понравилось и всё это было снаряжо́ю в одне сутки. Ему был конь и доспехи, а чаревну посадил в цёрну корету и оне отправились кряду же к озеру. Но а Иван-цяревиць всё это дело слышал и знал. Берёт эты две бутылоцьки и пошол к этому каменю. Приходит, роспецятал

эты бутылоцьки и выпил из одной рюмоцьку, из другой две. И поцюствовал в себе такую силу необыкновенную, што сам удивилсе. Как подошол, этот камень снял, как бытто шутя. Отвернул и спускаетце туды. А там стоит конь вороной и повешена сбруя вся: латы висят и мець. Он сицяс выводит коня. Оседлал ёго, конецьно, обуздал. Одел латы богатырские, опоясал мець и скоцил на коня. Едет и видит, што Иван-цяревиць тоже едет. Но он ёму ницёго не сказал, проскоцил, словно молния мимо ёго и обогнал также и чаревну, Подьехал к озеру и поежживат. И токо подьехала эта чаревна, сразу заставала вода до шести раз. На седьмой раз выскакивает змей и говорит:

- Фу-фу, какой чарь милосливой, я ждал одну царевну, а он мне даёт вместе с Иваном-чаревичем, вот я и пообедаю.
  - А Иван-чаревиць ёму на ответ:
- Не хвастай, погано цюдовищё, обедом, может подависсе, сперьва испытай, а потом и хвастай.

Да, а он и говорит:

γĩ

10

10

10,

Ha et

IX.

Hâ

- Но, цем спорить, дак давай, поедем воевать.

Только сьехались перьвой раз, Иван цяревиць отрубил ёму три головы. Другой раз сьехались, отрубил змею и остальные три головы, потом отрезал языки, склал в корман и приехал к цяревны. А цяревна не узнала ёго и стала спрашивать:

- Скажи, доброй витязь, кто ты есть, хоть я тебя потом где узнаю.
- Дак што, Олександра цяревна, скоро ты забывать стала, как не узнала Ивана-цяревиця.

Она прибежала кряду к нему, обняла и стала плакать.

- Ну, не плаць, прекрасная цяревна, мне надо ехать. А ты никому про меня не говори, всё ровно еще два раза́ мне надо тебя спасать.

Сам скоцил на лошадь и уехал в лес к тому названному Ивану-цяревичу. А тот ухоронилсе в лес, штобы хоть ёго-то не сьел змей. Спаситель!

Как токо увидал, што едет этот богатырь, то кряду стал спрашивать и узнал, што он есть Иван-цяревиць. Вот он стал говорить:

— Слушай, Иван цяревиць, остойсе минутку, я с тобой заговорю. Отдай мне, Иван-цяревиць, языки, а бери с меж колько тебе надо денег или што ты пожалаеш.

Он говорит ему:

Ты ведь сам знаеш, што оне не продажны, а оветны

А што за овет?

— А вот по пальцю с ноги и по пальцю с руки, даещ

вырежу, тогда бери.

Тогда он согласилсе, даёт ёму руку, он обрезал ёму ножом палець с руки и палець с ноги, отдал ёму языки и сам усхад А названной Иван-чаревиць приехал к цяревны и сказал:

— Слушай, если скажеш, што не я убил змея, то я топерь тебя убью саму.

Она ёму и говорит:

— Слушай, Иван-цяревиць, я согласна быть твоёй жоной и никому не скажу, што не ты убил змея.

Вот оне поехали в чарьство. А Изан-цяревич тем време нем приехал в полё к тому каменю. Как подьехал, то соскакиват с коня, снимат уздецьку и седёлку, конь и заговорил:

— Слушай, Иван-чаревиць, не спускай меня под камен, не ложь, а я лучче пощиплю травы и когда надо — крыки и я буду служить тебе верой и правдой. А сбрую и меч по ложь под камень.

Он тогда:

Но, ладно, коли так, я тебя спущу, не изверишсе?

— Нет, Иван-цяревиць, тогда спущай:

А сбрую и все боевые припасы спустил под камень. При ходит потом домой и свалилсе спать. И вот он спал тром сутки без пробуду. А на четвёрты сутки пришла чарю опер от деветиглавого змея. Этот угрожает ище пуще, чем перыей Потом чарь подходит опеть к названному Ивану-чяревицю.

Ну, Иван-чаревиць, коли взялсе спасать чаревну, <sup>даг</sup>

собирайсе.

Опеть таким же манером оне поехади и Иван-чаревну тоже пошол за има вслед к тому же каменю. Приходит к каменю, достал все доспехи и стал крычать своего коня. Толью скрыкнул, конь несётце, точно молния, и стал перед ним, кам

вкопаной. Так. Он ёго обуздал, обседлал, одел на себя латы богатырские и поскакал. Вот прискакал под гору, а уж там была чаревна. А этот самозванець скрывалсе в лесу. Начинает вода ставать. Выстала до девети раз, и на десятой выстал змей.

— Фу-фу, — говорит, — ты моёго брата убил, меня не убьёш, я посильнее ёго в два раза. Возьму на долонь, другой прихлопну и останетце грезь да вода.

Он и говорит:

Ĥ

a-

rak

— Ну, не хвастай, поганое чудовище в поле едуцись. Цем спорить, дак давай лучче станем воевать.

Так. И вот кряду же обои розьехались. В перьвой раз сьехались, Иван-цяревиць отрубил змею три головы. Второй раз сьехались — опеть три головы отрубил. И на третий — тоже три. Сицяс спускаетце, языки отрубил, в корман сунул, а сам проць поехал. Подьежжает к цяревной. Тая с радостью бросаетце к нему обнимать, а он ей и говорит:

- Нать мне ехать, прекрасная цяревна.

Сам сел на коня и уехал. А в это времё тот Иван-цяревиць дожидат ёго на дороге и говорит:

- Ты, слушай, Иван-чаревиць, продай мне языки или бери што хош.
- Ты знаеш, што оне оветны. Вот дай ище вырежу по пальцю и вырежу из спины ремень.

И он на это согласилсе.

Кряду же Иван-цяревиць отрезал у нёго по пальцю и вырезал ремень со спины. А этот цяревиць поскакал к цяревной.

- Будеш ли говорить, што не я убил змея, тогда сецяс
- Но, Иван-чаревиць, уж перьвой раз не сказала, дак в второй не скажу, а буду твоёй жоной.

После этого они отправились в город. А Иван-чаревиць к своёму каменю. Убрал латы и сбрую, а коня спустил на волю и сам пошол, повалилсе спать. Спал он шесть лён.

Вот прошло шесть суток и приходит посёл и просит опеть-же цярьску доцерь в замужество за двенатцети-голового змея. Чарь процитал письмо, испугалсе, кряду пришол к Ивану-

— Но, Иван-чаревиць, спасёш еще раз и потом сватьбу

будем играть.

И кряду стали собиратьце. Отець и мать вышли ей провожать и плацют. И она тоже плацет и говорит:

— Может быть, поди знай, и не вернусь, змей двенатцети-

головой и трудно будет с им Ивану-цяревицю.

Поди знай, про которого сказала она. Оне поехаль А Иван-чаревиць идёт к этому каменю. Достал сбрую и латы и закрыцял коня. Конь прибежал к ёму и стал как вкопаннов И вот одел он ёму седло, уздецьку, а на себя латы богатырски и поскакал к озеру. Прискакал к озеру, еще змея не было. Цяревна выходит из кореты и говорит:

— Слушай, Иван-цяревич, сядем, посидим, покуда не будет

ставать змей.

Он спустилсе на землю с лошади, его ударил крепков, богатырской сон. Она стала его будить. Обнимает, целует, а розбудить не может. И вот уж вода стала в озере ставать, а ёго она розбудить не может никак. Вот-вот уж и обом смерть. Конь щипал траву и смотрит. Потом прибегает, как ударит его копытом по головы, он и проснулсе. Только услегоцить на лошадь, как на тринатцетой раз вода здынулась и выстал змей. Выстал и говорит:

— Ну, щасьё, што успел скочить на лошадь, а то сецяс бы

обоих сглонул.

А чаревна в это времё убежала в шатёр.

— Ну, ланно, уж коли ты убил одного моёго брата и АРГ гого, меня не убьёш, я посильней их.

— Ну, што же, пусть ты и сильней их, только не хваста

в поле идуци, а хвастай из поля едуци.

Отвецяет ему змей:

— Ну, цем спорить, Иван-цяревиць, лучче, видно, поме

ретьце силами, а там видно будет, цья возьмёт.

И оне розьехались. Иван-цяревич с перьвого разу отрубил у ёго три головы. Второй раз съехались, тоже отрубил три головы. На третий раз отрубил тоже три головы. Осталось

еще три головы. Вот сутки пробились, он больше ни одной головы срубить не может. А отступатьце ни которой не хоцет, коть уж и уставать стали сильнё. Вот на вторы сутки он отрубил ёму десятую голову, одну, и так провозились уж почти двое сутки. А сбить ёго с лошади змей не может никак. Вот нацинает ставать солнышко, а оне оба уж истомились до последней степени. Тогда Иван-чаревиць собрал последние силы, подьехал к нему и скрычал:

- Смотри, погано чудовищё, ведь дом-то твой горит.

И только тот отвернулсе, как он ссек ёму остатни две головы. И это чудовищо покатилось на нёго, но он успел отскоцить в сторону с лошадью. И вот как раз когда туловищо покатилось на землю, оно немного задело ёго и оцарапало у нёго руку правую, а у коня ногу правую. Тогда Иван-чаревиць слез с лошади, отрубил языки, собрал их в корман и подьезжает к цяревны, а она в это времё все видала, што было Ивану-царевицю очень трудно, но всётаки он ёго победил, и она обрадовалась. Вот когда он приехал и соскоцил с лошади, она бросилась в ёго объятья. Обнимала ёго, конецьно, ласкала и потом он говорит ей:

- Слушай, дорогая, прежде всего оввяжи, оббинтуй мне

руку, она ранена и также у коня нога.

M

aK'

e.i

Cb

y.

ali

Она сецяс срывает со себя платок, перервала пополам и одной половиной завязала ёму руку, а другой перевязала ногу коня, штобы не попал песок и не заразилась рана.

- А топерь я поеду спать. Наверно, просплю деветь суток,

а вы совершайте. Ты ведь знаеш, што нужно делать.

И вот он распростился с ней, сел на лошадь и поехал. Только выехал до лесу, а уж тамотки стоит тот Иван-царевиць, дожидает ёго с поклоном опеть.

— Ну, Иван-цяревиць, уж сделай тако добро, дай ище мне эты языки, што хош с меня бери или продай.

- Ведь ты сам знаешь, што оне у меня не продажны.

Но, ладно, дак што твой овет?

— Овет, да уж я и не знаю, што с тебя взять, и так ты весь изрезаной. Да уж так и быть, дай ище по пальцю с рук, с ног, да ище ремень из ж... вырежу.

б Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

Он согласилсе. Стал роздеватьце. Он у ёго обрезал с обоих рук по пальцю, а потом вырезал ремень со ж..., завернул в платок и поехал. А этот сецяс же сел на лошадь и поехал к цяревной. Оставил лошадь и спрашивает:

— Ну, прекрасная цяревна, буде скажеш, што я убил вмея, дак то ладно, а буде здумаеш оммануть, то тебе жизш не будет.

Она и говорит ему, чуть не скрозь слёзы:

— Слушай, Иван-чаревиць, я не рощитываю врать, буде жалаш, дак коть завтро станем нацинать играть свадьбу, я совсем готова.

Так. И вот он тут успокоилсе и поехали в цярьство. А этот Иван-цяревич приежжает к каменю, скатил камень и всё тум убрал снаряженьё, а коню и говорит:

— А ты топерь гуляй, воронушко, пока на воле, покудова

не понадобиссе.

Конь ёму поклонилсе и говорит:

— Спасибо, Иван-цяревиць, буду отдыхать топерь, а когда надо, явлюсь по перьвому зову.

После этого Иван-цяревич пошол пешком домой. И толью добрёл до квартеры, как сразу повалилсе спать во всёй одёжь

Как приехала цяревна и цярь узнал, што будущий эль убил и последнего змея, он оцень обрадовалсе. И когда прошло три дня, стали постепенно гости собиратьце на свадебной пир. Вот и это продлилось у их шесть суток, когда гости полностью собрались. А Иван-царевиць всё это времё понностью спал. На седьмые сутки уже цяревна вышла со своль Иваном-царевицем за свадебный стол. Вот и сидят все гостя А она стала на ноги и говорит:

— Батюшко, позволь мне слово вымолвить, можно <sup>м</sup> будет?

Он ей говорит: Стор раза пред мастер, мож с ма

— Говори, доцька, поцёму же не можеш, тебе всё ров решаетце.

Вот она и заговорила:

— Вот што, батюшко, на нашей свадьбы я жалаю, штобы все были: конюха, повара, кухарки, казаки, пастухи и еще

я жалаю, штобы был на свадьбы тот пастух, которой зайцей пас, как я слышала, што он пас лучче всех и ёго надо позвать.

А уж она знает, што за пастух. Так. Батюшко гово-

— Ладно, дочка, это твоё жаланьё выполню. Здесь все уже есть и нет только одного пастуха. И ты правильнё говоришь, што ёго надо позвать, так как я им оцень доволен, што он мне из такого стада за три году не потерял ни одного и выкормил их очень хорошо. Ёго надо обязательнё позвать.

Отвецяет ёму зять:

Ы

3a

ga

KO

Tb

MM

PH.

AH

03"

— Слушай, батюшко, этого пастуха не нужно звать потому, што он мой лакей.

— Нет, Иван-чаревиць, мы ёго обязательнё позовём.

И кряду посылает за этым Иваном-заицьим пастухом. Приходит посёл к этой избушке. Отворил двери и видит, што этот пастух спит крепким, непробудным сном. Сколько он ёго ни будил, розбудить не мог, только заметил у ёго завязанную руку. Из руки высацивалась кровь. И приходит обратно с ответом к царю.

— Я, ваше велицество, был у пастуха, но он спит. И спит так крепко, што сколько я ни будил, добудитьце ёго не мог, только заметил, што права рука ёго завязана и из руки выступает кровь. А уж она то знат!

Она вышла из-за стола, подошла к отцю и говорит тихонько ёму, лично одному:

Папа, пойдём смотреть пастуха. Я покажу, што он за пастух. Больше пока ницёго тебе не скажу, сам увидишь.

Оне кряду пошли. А она уж знает, где пастухова избушка. Когда пошли, цярь и говорит публике:

— Вот што, товарыщы, вы немножко обождите, а я схожу за одной нуждой.

Приходят к избушке, открывают дверь, а Иван-чаревиць, конецьно, спит.

— Дак вот, папа, я тебе объесьнюсь, хто есть этот пастух. Этот пастух и есть Иван-чаревиць, а которой у нас там Иван-чаревиць, тот есть ёго лакей. Я давно это знала, но никому

не говорила. Это он выезжал все три раза и убивал змеёв, И вот посмотри, последний раз он был обранен и я перевязывала у ёго руку своим именным платком, там на месте и также у ёгонного коня ногу. И вот он в последний раз, когда уежжал, то мне сказал, што языки отдал тому на званному Ивану-чаревицю, но он от нёго каки-то выкупы за их брал, но не знаю, какие.

Дак вот што, доцька, поцему он зараньше себя не

обьявлял?

— Он потому не объявлял, што знал всё зараньше, што будет ездить спасать меня. И вот што, батюшко, у него есть такие редкости, што таких у нас и в чарстве нет. Но, когда он станет, дак он сам покажет, я больше ницёго не буду говорить.

— Ну, дак што же, дочка, постарайсе его будить, штобы

он шол с намы на пир.

Она ёму на грудь пала и говорит:

— Стань, Иван-цяревич, стань, друг дорогой, — спаситем мой. Спас ты меня и наше чарьство от всех змеёв.

Наконець он скидывает глаза. Да, и сел в общем на стул

изговорит: 19-32 гот да граза в зразван доставана о не

— Слушайте, ваше величество, прекрасная цяревна. Идите и совершайте всё, как было, и пусть Иван-цяревиць тот сиди на своём месте, а когда я приду, дак там всё выясню. Когда я приду на пир и попрошу слова, дак розрешите сказать.

— Хорошо.

Оне и отправились на пир, и стали продолжать угощень А Иван-цяревиць стал, умылсе, руку перевязал и оделсе. Ту одежду, што ёму дала цяревна, сестра жар-птици, он одел пона, а свою — наверх и пошол на пир.

И сел он уж на нижний конець стола. Но, конецью, цярь уж ёго видит и знат топерь, кто пришол. Стали обносит чарами. И также приносят Ивану-цяревицю. Он выпил и стаёт на ноги.

— Ваше велицество, не велите казнить, а велите слово вымольить.

- Говори, пастушок, говори, што ты жалаеш.

— Дак вот, я хочу у вас спросить: подёму же у вас зять Иван-чаревиць сидит за столом и ест в першатках?

Он дальше не стал спрашивать. Чарь кряду и говорит:

— Да, што, Иван-чаревиць, ты видиш, што все люди сидят без перщаток, а у тебя оне на руках, но-ко, сними.

Когда он снял обеи перщатки, то не оказалось на той и другой руке шести пальцев. Чарь начинает спрашивать:

— Ну-ко, скажи, Иван-чаревиць, почему у тебя пальцев нету? У тебя, как будто бы, раньше были?

Он нацинает говорить:

 Вот, ваше величество, эты пальци все змей у меня в боях откусывал.

Тогда Иван-пастушок встал на ноги и розвернул платок:

— Ваше величество; а откуда же у меня эты пальцы взелись, слиците-ко, подойдут ли? Он мне эты пальцы отдавал лицьно сам за то, што брал у меня змеиные языки.

Тогда цярь сказал:

Ну, дак што ты с им хош, то и делай топерь.

А Иван-чаревиць отвецяет:

— Ваше величество, да уёго не только пальцей нет на руках. Он давал мне еще вырезывать ремни из спины и из ж..., штобы я только отдавал ёму языки. Сам он не убил ни одного змея.

(Правда-та, она всё-таки выходит наружу!) Потом вылагает он остальние вещи на стол и показывает цярю и всем гостям. А тот неподвижно сидел и ничего не говорил. И потом всё Иван-чаревиць обсказал, хто он есть.

— Я действительнё — цярьской сын Иван-цяревиць и за то, што выпустил у отця жар-птицю, за то и был выслан на вольнё поселеньё, а он мой лакей.

Тогда сказал цярь:

— Ну, зятюшко Иван-чаревиць, росправляйсе с им как хош, топерь твоя воля, и сам становись на ёго место и бери всё обещанное мною.

Потом он захватил ёго рукой и говорит:

Подьте, посмотрите, гости, што я с им сделаю.

И вытащил ёго на открытое место. Поднял потом и ударил так шибко на каменной пол, што от нёго осталось только

мокроё место, больше ницёго не осталось. Потом защол в комнату и говорит:

— Вот што, гости, дайте мне переодетьце, строку только

пять минут, и я приду.

Сам ушол в умывальню. Кряду же за им пошла чарезна тоже. Вот он умылсе, скинул верхне платьё проць, и сделалсе красавцем. После этого пришол, и сели с чаревной за стол. Сел за стол. А все гости и цярь, все издивились, што он такой красавець, и весь блестит, как в золоте. Угощенья было всего довольнё и гости все пили и ели, сколько хотели, а он и говорит:

 Батюшко, позвольте мне принести две вещи: скатерёткухлебосолку и гармошку, и я угощу вас со своей стороны.

Сбегал за скатерёткой, накрыл стол и на столе стали таки редки кушанья, што в чарстве их и не видали никогда. Все гости пили, ели, радовались и хвалили Ивана-цяревича. Потом он взял гармошку в руки и начал играть. Когда Иван заиграл в гармошку, гости сидят и думают, што сидят один день, а просидели шесть дней. Им показалось за один. Когда он оконцил в гармошку играть, то гости стали благодарить и роскодитьце.

— Наверно мы уж просидели долго!

Гости розошлись, а оне остались с цярём сидеть. Тогда Олександра прекрасная берёт ёго за руки и ведёт в свою спальню. Потом цярь наделил ёго всем и впоследствии поставил на чарьство.

И оне стали жить и прожили до глубокой старости.





## 5. КАК ЧАРЬСКОГО СЫНА УНЁС КОМНАТНЫЙ ЕРОПЛАН

е в котором цярстве, не в котором государстве был жил чарь. И в том же государстве был золотых дел мастер, которой золотые часы чинил, и поправлял подобные золотые изделия. И вот раз он идёт по городу, стречаетце ёму один монтёр и, конешно, монтёр шорконул ёго, столкнул и замарал, конечно, сам знаеш, монтёр уж не в такой одёжи, как золотых дел мастер. Когда он ёго немножко вымарал, он стал ругатьце:

— Зачем ты меня замара́л? Ты знаеш, кто я, меня все знают, все чарьство знает.

Может и меня все знают, хоть я и замаран.

Вот он с ним заспорил, заспорили, доходит дело чуть не до драки. Вот пришло в это времё выехать чарю. Встретилсе с нима. Когда увидал чарь, што стоит золотых дел мастер с каким-то будто незнакомым и спорит, тогда стал спрашивать:

- Почему вы спорите?

Обратилсы мастер золотых дел и говорит:

Ваше величество, он меня запачкал все вещи и также меня, и зачали мы с ним спорить. Россудите пожалоста меня и спросите, кто он такой есть.

Тогда монтёр и говорит:

— Ваше величество я обскажу вам всё: вы знаете я здесь монтёр один токо по городу.

— Ну, в чём у вас дело происходит?

И обои мастера настаивают свои порядки. Чарь сказал:

— Вы дучче не спорьте, а я вам даю такоё предложеные хто друг друга выхитрит, того и заберёт. Вот вы черезь неделю ко мне придете и принесите мне хто какую вещь сумеет сделать. И тогда, хто кого выхитрит, то и сделает над тем, што хочет.

И вот так оне бросили спорить и розошлись домой. Золо-

тых дел мастер пришол домой и думает:

— Какую бы мне вещь сделать, штобы выхитрить этого монтёра?

И вот он думал, думал и сделал ёму волотого голубя.

Точно живой, а токо сделан из золота.

А этот монтёр страшно любил водку пить. И вот он пил водку петь дён. Вот он спомнил уже в пятой день вечером.

— Э, мне завтро надо явитьце, а я еще не придумал. Ну,

ладно, я одну вещь сделаю.

И стал быстро делать ероплан комнатной.

И он в одне сутки устроил ёму ероплан. Он в комнаты стал летать и дальше, если нужно. Которой тряпкой ёго вы тирал, завёртывает ёго и поносит к чарю. И вот собрались в указанное времё к чарю золотых дел мастер и также этог монтёр. Чарь спрашивает золотых дел мастера:

— Ну, што принёс, какую хитрость, показывай.

И вот он сечас розвёртывает, выпускает ёму голубя. Голу бок был точно живой, токо не летал. Чарь очень удивилей, што он такую штуку отлил, редкось, и говорит монтёру.

— Ну, монтёр, покажи, што ты принёс?

Вот, конешно, этот монтёр вытаскивает эту тряпочку, подаёт ёму комнатной ероплан, подаёт ёму:

— Хорошо, это вещь тоже хорошая, дело в том, покажи как на нём летать?

Он ему сказал:

— Вот так и так, бери за этот рычаг, куда тебе нужно: вправо, влево, содействуй этым рычагом, куда тебе нужно. Если и дальше нужно, полетит и дальше. Токо на нём летать может не больше, как два человека, потому што роботал я ёго на малом времени.

И вот этот чарь с радости сел, облетел все комнаты, сошёл и говорит:

— Ну, монтёр, ты этой утехой обхитрил золотых дел мастера, делай с ним што хош. Хош обсмей, хош, што хош!

Он сказал ёму:

— Ваше величество, я, пожалуй, с ним ничёго не хочу делать, пускай жизёт, как жил, ну, дело в том, што я хочу у нёго вту фирму снеть, штобы он не стоял золотых делмастером, больше мне ничего не надо.

И вот так, конешно, чарь ёму исполнил. Сделал, што он не стоял золотых дел мастером, а этого монтёра наградил деньгами и сказал:

— Ну, ланно, монтёр, живи, как хочеш, может я тебе еще прикажу што сделать.

И ушёл.

TO

KH

А у этого чаря был сын, которого звали Сергеем. И он был двенадцатилетний. И он часто видал, как батько летал на этом ероплане и присматривалсе, как он им содействует. И вот однажды куда-то усхал ёго отець, чарь. И он видал куда отець ёго полагает, а он полагал ёго под кровать. Вот чаревич зашел в спальню, берёт етого ероплана; конецьно, в комнате не было никого, сидела токо мать. Сел на этого ероплана, полетел по комнаты, а окно было поло. И задумал вылететь в окно. Вылетел и полетел, и сам не знает, куда летит. Пролетел он город и пролетает он второй, ероплан летит. И не знает он, как ёго спустить книзу. Надлетает он уже над цярством. И вот он стал думать, как ёго спустить. Так и эдак пыталсы, наконець, стал спускацьце. И спустилсе как раз на цярьской двор этот ероплан. Спустилсы на цярьской двор против контошни чарьской, а тут стоял дуб. Вот он сошел с этого ероплана, обвёрнул в тряпочку, в которой

он был, подошел к дубу и сунул ёго под самой дуб, под коренья и сам пошел к конюшни. Когда он подходит к конюшни, увидали его конюха, такого красивого мальчика и стали спрашивать:

— Зачем ты пришел, мальчик, какого ты чарьства, и сколько тебе лет?

Он отвечает:

— Я и сам не знаю, какого я чарьства, меня случайно принёс какой-то ероплан. Принёс и сам улетел, я сам не знаю откуда.

Конюха посмотрели на нёго, на такого красивого мальчика

и объеснили чарю:

— Што так и так, вот прилетел красивой мальчик и не знаю, откуда он есть.

Потом чарь приказал:

— Ну-ко, приведите этого мальчика, я у нёго спрошу, откуда он есть.

Вот сечас же конюха привели ёго к чарю, он и гово-

ar: beggi

— Здраствуйте, ваше величество.

— Здраствуйте, здраствуйте, молодой молодець.

И видит, што он обрядной из себя и красив. Вот он ёго и стал спрашивать:

— Ну-ко, скажи, молодець, какого ты есть города, чыл

ты родителей, каким случаем попал сюда?

- Ваше величество, я даже и сам не знаю, худо помню какого города, так што случайно меня хватил какой-то ероплан и унёс, и я забыл про это про всё.
- Ну, так што, ты городу своего не знаеш и каких ты родителей, может быть захочеш у меня жить?

— Да, ваше величество, если будет возможно, я бы котел

Y-BAC HOMUTD. A land of The service form Most than Park

— Ну, так што же, поживи пока с конюхами, а потом мы

посмотрим, што с тебя будет.

И он пошел с конюхами обратно на конюшню. И вот об с этыма конюхами прожил челой год. Ему уж стало тринат цеть лет, четырнатцетый. И вот случайно бывает, што ов

пашот двор тут на конюшне. А у этого чаря была дочь, ей звали Татьяной. Так вот она увидала такого красивого мальчика, подошла к нему и сказала. Прочето в пред десста

— Скажи, молодець, какого ты государьства, как ты у нас взялсе? Скажи, не таи мне нисколько, будеш щаслив. А я про тебя уж слыхала давно, и всё собиралась тебя увидать. ну сёдни увидала, как раз.

Он и говорит:

- Слушайте, прекрасная чаревна, мне-ка неудобно говорить на дворе. Если бы где наедине, то я бы сказал, до сих пор я не говорил откуль я есть.

Она и говорит:

— Теперь нам уже некуда отходить, за мной нянюшки идут и преследуют, может ты што знаеш?

- Слушай, прекрасная чаревна, если не будет возбранно, то открой мне ночью окно, а я к тебе прилечу и всё расскажу, какой я есь.

— Ну, хорошо, ну как тебя звать?

- Меня зовут Сергеем.

- Ладно, я открою окно, токо прилётай.

Вот он это проводит вечер, стемнилось, все успокоились: как конюха, так и проччие. Подходит к дубу, сел на ероплан и полетел. И видит окно полоё, залетел прямо к ней, а она уж ожидала.

Вот когда он залетел в комнату, то она увидала, што прилетел Серёга, подходит к нему, подала ему руку, посадила за стол и стала спрашивать:

- Ну, топерь скажи.

Вот он начинает ей говорить:

— Слушай, прекрасная Татьяна, я есть чарьской сын Сергей, и прилетел я на ероплане из такого-то чарьства, токо никому ничего не говори, токо тебе лично говорю и не сказывай HUKOMY:

Топерь она ему и говорит: - Ну, слушай, Сергей-чаревич, ты знаеш, как я тебя люблю, а любиш ли ты меня?

Он отвечает:

λ

— Слушай, прекрасная чаревна-Татьяна, как мне не любить тебя, как я еще не видал такой красавици, очень ты мне любая, хотя я еще и молод.

— Ну, так вот што, Серёжа, ты летай ко мне хош черезь ночь, нам будет веселее, я ведь еще тоже молодая, мне тринатцеть лет четырнатцетый. Очень я тебя полюбила, без тебя мне будёт скучно, токо летай во время ночи.

Вот оне тут обо всём с ней поговорили, и так прошло

времё до пети часов утра. Он и сказал:

— Ну, досвиданья, Таничка, а то люди узнают.

Так оне роспростились, он улетел, положил ероплан под дуб, где и раньше, и сам спокойно зашол в конюшню.

Вот прошол опеть день-два, он снова же опеть к ней прилетел. Так он летал к ей челой год, никто не знал про это, што летат чаревич к ней и кто он есть такой, до тих пор, покамест не сказала ёму прекрасная Татьяна-чаревна:

— Знаеш што?

— Ничёго я не знаю, прекрасная чаревна.

— А вот што, я чую себя беременной. Если узнает мой батюшко про это, то мне будет очень плохо, уж не знам, с твоей стороны, чаревич, как надо делать.

Он сказал ей:

— Слушай, Таничка, ты ни про што не думай. У нас есть такие средства, што я унесу тебя в своё государство. Этот наш ероплан унесёт двоих, я его попытаю.

Вот когда он от ней улетел, в этот же день пошёл да города, и захватил овцю, может ли нести ероплан двонь Ероплан несёт.

- Ладно, значит унесёт двоих.

До сих пор этого еще он не знал. Приходит на то же место опеть полагает ероплан и продолжает свою работу. Думат

Какомне топереча быть. едет одно досета за

И вот дошли слухи до чаря, как будто бы сказали слуги и няньки, што ваша дочка находитце беременна. Он сильно задумалсе и говорит:

— Нужно положить стражу вокруг дворця и следить, каков

хищник к ней летает, и схватить.

И в ту же минуту призывает свою дочь. Когда он призвал дочь свою, и говорит: 2002 Одана, а почетоть прический данализа

- Скажи, Таня, добром, кто к тебе летает, если не скажеш, то тебе хорошей жизни всё ровно не будёт. Когда ты родишь, то я прикажу вас обоих казнить.

Она отвечает ёму:

— Слушай, папа, я до тих пор тебе не скажу, пока не рожу, а когда рожу, тогда и скажу, а до тих пор лучче и не спрашивай, делай што хош.

А уж стража эта стояла. А чаревич ночью опять этим путём прилетает. Стража, конешно, не слышала. Прилетает безо всякого звуку в окно. Тогда она и говорит ёму такую штуку:

- Слушай, Серёжа, нас топерь преследуют, всюду стоит стража, кроме моей спальни, лучче не попадайсе, а то тебя застрелят. Лучче говори, как нам лететь с тобой, а то нам худо будёт. И нянюшки мои сказали про меня, што к ней какой-то летает и он меня вчера на пытки брал и пригрозил даже казнь.

Он сказал:

— Слушай, Таня, ты не думай ни о чем, будет времё полетим. Он нас понесёт двоих, токо троих не может.

Вот служанки стали строго за ней присматривать и доводили до чаря.

- Стража ваша не при чём, а уж у ей кто-то есть, летает к ей в спальню.

Тогда чарь приказал такую штуку устроить, штоб в ейно окно сделать с четырёх сторон кинжалы. Он ими обрежетце или обрежет платьё, а после этого мы и узнаем этого хищника. И вот так и сделали. Во време дня положили к кажному окну по четыре кинжала. Она ложитце спать и думает:

- Ну, милой мой Серёжа погинет, больше мне ёго не видать и мне придётце кончатьце.

Вот он как раз на эту ночь и полетел, ну он не знал, што там сделано. Окна все полы и так ёго спокойно ероплан пронёс, што он не задел никакой кинжал. И она очень обрадела, што он осталсе чел. Ему и стала говорить:

— Ну, слушай, Серёжа, долететь то ты долетел, а как вылетиш, поди-ко посмотри, што тут сделано. Топерь мы попали с тобой обеив ловушку.

Да. Он и говорит.

— Слушай, Таня, коть мы и попали, да не совсем. Топерь я тебя не могу взять, нам двоим не пролететь, а я попытаюсь скоро тебя взять. Знаю, што нам нужно лететь.

Вот он садитце на ероплан и вылетел обратно, и не знал на себе никаких признаков. Положил ероплан на старое место под дуб, а сам повалилсы спать. И он не знал, што там осталось. Когда эти слуги пришли, обсмотрели все кинжалы, то увидали, што у одного кинжала осталась материя от какой-то полы. И даже не знала чаревна этого. Когда эты пришли, образец взяли, показали чарю, то чарь приказал ходить по всему городу искать эту личнось и привести ёго или посадить ёго в темницю. Ну, куда? Сечас же оне отправились во дворець обсмотреть своих подданных, обсмотрели своих, а потом уже начали смотреть конюхов. Когда стали конюхов смотреть, всех обсмотрели, и дошли до этого конюха молодого. Онеще спал. Ноч нагулялсе, так надо и спать! Вот когда розбудили его со сна, начали обсматривать, верхнюю одёжу ничего не нашли, а потом у сертука нашли полу отрезанную. Сличим эту одёжду, приказали ёму одетьце, доставили к чарю. Когда ёго привели к чарю, чарь спрашивает:

— Ну, каким ты путём лётал, ты прилетел таким молодым мальчиком и эдакие проделки делаеш, сечас тебя буду казнить. Сказывай, каким путём летал?

А он отвечает: чене дами вобобо в вей

— Ваше величество, ну, этого я не скажу, каким путем летал, а делайте со мной што хотите.

И приказал ёго посадить в темницю на три дня, а поток казнь. И так отвели ёго в темницю — вот молодая жизнь где пропадает! Так. Когда ёго привели в темницю, там сняму чаревны все кинжалы, не стало никакой охраны.

Вот дёржат ёго в темнице сутки, на вторы сутки узнала

чаревна, горько заплакала.

— Пропал мой Серёжа, ну, всё равно я жива в руки не сдаюсь. Когда ёго будут казнить, того же дня я решу сама себя.

На вторы сутки идёт какой-то оборванной человек мимо этой темници, где он сидел. А у него было небольшоё окошечко на волю. И вот он этого человека стал звать.

Эй, доброй человек, иди сюда на несколько слов,
 я тебе скажу.

И вот он ёму начинает говорить:

- Слушай, доброй молодець, сходи на цярьской двор, там есть дуб, а под этим дубом в тряпке одна вещь, сунь руку и принеси ей сюда. А я за это тебе даю двадцеть пять рублей, нет, петьдесят не пожалею, токо принеси.
  - Ну ладно, сказал, я схожу. А сам думает:
- Наверно, там у него большие деньги, я ёму тогда не принесу.

Вот заходит на царьской двор, идёт к конюшни, а там против дуб. Засунул руку, достаёт какую-то вещь, розвернул а там жолезо.

- Ну, думат, ладно, снесу ёму и получу за это деньги.
   Вот приносит, конешно, ему к окну и подаёт ёму в окно.
- Ну, молодець, спасибо тебе, и подаёт ему деньги. Сам посмотрел, всё-ли в порядке. Все исправно. И дожидает темени. Вот он когда дождался темени, народ весь успокоилсе, он сел на ероплан и полетел уже на третьи сутки. Еще бы сутки, и ёго казнить. Прилетел к ней, окно было закрыто. Он постучал, она догадалась, открыла, бросилась ёму на шею, и говорит:
- Ну, Серёжа, топерь остатьня минута, уноси, как можь скорее, а то поздно будет.

Потом он попросил:

— Слушай, Таня, принеси карандаш, бумажки и чернила. Я напишу твоему отцю и оставлю здесь, когда-нибудь они увидают.

Он сечас оставил, конешно, небольшое писемьце, кто он есть, какого он государьства, чей он сын и летал на чём. Запечатал и оставил на столе, и сказал:

— Ну, Таня, собирайсе, топерь полетим. Собирай, што только тебе нужно, много не бери. Сама знаеш, ероплан у нас небольшой, токо на два места.

Она взяла токо, што ей нужно было.

И так собрались, сели на ероплан, вылетели в окно и полетели.

На второй же день схватились, уже чаревны не было, токо нашли лежаще письмо на столе. И это преставили оня чарю. Когда чарь это письмо прочитал, што случилось с чаревичем, што он чарской сын, он сказал:

= Я бы не так с ним поступил. Топерь уж поздно, хош и написал кто он есть, ну я и не знаю, куда он ей унёс.

На этом и успокоилсе:

Дальше оне теперичу летят. Подлетают оне к городу, она и говорит:

— Я чуствую себе день рождения.

Он ей и говорит:

— Слушай, Таня, што я буду делать? Ты знаеш, наш ероплан троих не понесёт, я уж тебе прежде это говорил

И он спокойно нацинает ероплан опускать к этому городу. Позакрай городу стояла избушка на-одине. Когда спустилно, он и говорит:

— Ну, Таня, попадай, если можеш, в эту избушку, в

крайнюю.

Подошли к избушке и колотятце. Из избы вышла старушка и спрашивает:

— Откуда, детоцьки, попадаете?

— Ты не спрашивай, а снацяла дай зайти в избу.

И когда зашли, он говорит:

— Вот, бабушка, дай нам пожить сутки, а я потом тей всё росскажу, хто мы такие и откуда попадаем.

Усадил он на стул свою чаревну Татьяну и стал бабуши

объесьнять, кто оне и как едут.

— Вот, бабушка, какой случай случилсе: мы летим <sup>13</sup> одного чарства, и Татьяна чаревна чуствует себе день рожде ния, што ей надо родить. И вот ты если можеш, помоги е в цём можеш.

Сицяс она и говорит:

— Если не возбранно будёт, Сергей цяревич, дак я уведу Татьяну-цяревну в особу комнату, а вы побудьте здесь.

Потом там прошло немного времени, она прибегает и говорит:

— Вот, Сергей цяревич, у тебя сицяс родилсе сын.

Он оцень обрадел этому. И она обратно пошла, этого ребёнка приняла, вымыла и потом приводит цяревну Татьяну. И сели все вместе за стол советовать. И вот он и говорит:

— Ну, слушай, бабушка, и ты, прекрасная Таня, нам надо либо мне остатьце здесь, либо тебе, цяревна-Татьяна, либо сына оставить у бабушки, потому што наш ероплан больше двух человек поднять не может.

Тогда Таня немного подумала и залилась слезами.

- Ну, придётце кому-нибудь нам из двоих оставатьце. Потом она еще говорит:
- Слушай, Сергей чаревич, моё последнее слово: я от тебя не останусь, согласна лучче оставить у бабушки на со-хранение сына.

Потом он и говорит:

— Ну, ланно, коли такое дело случилось, надо миритьце. Теперь скажи, баушка, сколько ты за сохранение сына возьмёш, пока мы полетим домой? Потом я обратно за ним прилечу, она не умеет еще еропланом владать.

Вот баушка и говорит:

re

Слушайте, Сергей чаревич, я не знаю, вы уж лучче сами дайте сколько можете, а об сыне не печалуйтесь. Неужоли уж я не знаю детей воспитывать, как лучче, конецьно, по старому обряду, вы уж не печалуйтесь об этом.

Так. Вот тогда он вынимает ей петь тышеч рублей.

- Ну, баушка, может тебе и хватит, пока мы слетаем 40мой.
- Што вы, детоцьки, конецьно, хватит, оннако же вы ро-

Вот оне прожили три дня, роспростились со своим ребёнком. Конецьно, он был глуп, ницёго не понимал, роспростились с баушкой. Баушка та говорит со слезами:

<sup>7</sup> Скалки Карельского Беломорья, кн. 1

— Вы, детоцьки, не печалуйтесь ни об чём, сохраню вам сына, как следует, если бог даст здоровья.

Попрощались со своей баушкой и поднялись, полетели И в недолгое время прилетают в своё государство. Когда оне прилетели в своё государство, то отець и мать очень обрадели, што сын их вернулсе, да с молодой жоной, Татьяной чаревной. И сделали богатой пир. И так оне повенчались и стали жить со своей Татьяной чаревной.

А топерь мы их оставим, нацьнём говорить про этого сынка. Вот оне улетели, и прошол уже челой год, а их всё нет. Он уже заходил, а их всё нет. А когда оне улетели, имени ёму никакого не дали. Или оне ростерялись, или што. И вот проходит год, проходит два, этот мальчишко забегал. Баушка не знает, как ёго назвать. Ну, делать уже нечего, баушка дала ему имя Незнайко. Когда прошло этому мальчику петь лет, он уж стал таким большим, суровым мальчишкой стал. И говорит баушке. Он её называл маменькой:

— Маменька, знаеш што, я хоцю учитьце.

Вот баушка ёму и говорит:

Слушай, сынок, ты меня не зови маменькой, а зови просто баушкой, потому што я уже старая, маменькой тебе не подойду-

А куда ты жалаеш учитьце, я тебя отдам.

И вот старушка отдала ёго в сельскую школу учитыв И парень так скоро стал учитыве, што которые три года учились, он уж прошол в год, и перешол в третью ступень И вот проущилсе пять лет и все городские школы прошол дальше ему учитыве было некуда, надо переежжать в другов город. И все учителя ёго хвалили, дивились такой науков, што такого мальчика еще не видали. Што он читать, писать и на все штуки был ловкой. Да, топерь баушка и говорит:

Ну, топерь тебе имё будет Незнайкой.

И все учителя звали Незнайкой.

— Слушай, сынок, у меня от отця твоего было петь тышеч рублей, теперь осталось только одна тышечя, да и меньше, а ты сам знаэш, што нам надо жить. А тебе учиты больше нельзя. А ты лучче поди к купцю в магазин.

И вот он, конецьно, был согласен.

- Ну, ладно, я согласен, што же делать, надо нам жить. И вот он идёт к купцю в мага́зин. Вот он приходит, конецьно, к купцю и говорит. Тогда, конецьно, звали не товарищём, а называт господином:
- Господин купець, возьмите меня, конецьно, не старшим, а там каким-нибудь млаччим. Я могу рощёты вести, метить, щытать.

Конецьно, купець посмотрел на этого юношу и говорит:

— Чей ты есть и как тебя зовут?

— Я своего имени не знаю, знает токо баушка. Меня зовут Незнайко, но я как уцёный, вам послужу.

И вот, конецьно, купець на нёго посмотрел и взял ёго снацяла как в помощники продавцей. Вот этот мальцик прослужил месяца три-цетыре и таким вышел суровым прикащыком, што это на редкось. Хозяин его перевёл в прикащыки. А когда он год прослужил, то ёму уже отвели особой мага́зин, и он стал заведущым. Все рощёты вёл сам. И так этот купець ёго полюбил, што повышал и повышал жалованьё и довёл уж до́ ста рублей. И вот он нача́л в этом мага́зине служить. И к нему стал так народ ходить, што никак не стало хватать товаров. Купець ёму всё отправлял и отправлял самые дорогие товары и сам удивлялсе.

— У меня нихто из двенатцети магазинов, ни один прикащык не может так справлятьце с товаром и столько про-

давать, как этот Незнайко.

А у этого купця было три доцери. И вот однажды меньшой лоцери пришлось итти в город. А она и раньше еще слышала, что один прикащык очень красивой и лучче всех торгует. И она пошла ёго посмотреть. Пришла, посмотрела на этого прикащыка и спросила там разного товару. И так она ёго полюбила, што уж не может без ёго и жить, но ёму ницёго не сказала. Он так этот день проторговал, ушол к баушки, попил поел. Баушка ёму и говорит:

— Ну, Нейзнайко, нам топерь стало много лехче, а уж денег отцёвых не стало у нас нисколько, но пока ты живёш на жалованьи, лайно

Он и говорит:

- Баушка, какие же у меня были родители и почему они меня оставили?
- Знаю, што отець твой был Сергей чаревиць, она ему и говорит, — а вот поцёму: оне летели на ероплане и спустились сюда. И ты здесь родилсе. Сами оне опеть улетели и оставили мне денег петь тышеч на воспитание тебя.

- Ну, ладно, што же сделать? Может быть уж их нег в живых топерь?

Утром встал и открывает опеть магазин. Только открыл магазин, как в двенатцать часов приходит опеть эта кулецеська доць и говорит:

— Слушай, молодой цёловек, как вас звать?

— Меня зовут Нейзнайко.

— Дак вот, приходи сёгодне вецером — указала номер ёмумне здесь неудобно, а говорить нам много об чём.

И вот спросила еще:

- Когда ты закрываеш магазин?
- В шесть часов.
- Ну, ладно, я тебя и ждать буду после шести.

После этого он провёл тот день. А покупатель всё ходи и ходит. Новой не стоко покупать идёт, как посмотреть на прикащыка. Приходит полшестого, он нацинает подщытывать деньги и товар. В шесть цясов приходит хозяин. Он сдаёт ёму деньги и закрывает магазин. И вот посмотрел на этот адрес и пошол. Пришол в большой колидор. Она выбегает, берёт его за руку и уводит, ожидала уж! Вот приводит от ёго в гостиницю, приносит всяких закусок, начинает ёго угощать и сама росспрашивает:

— Ты скажи-ко, Незнайко, какого ты роду и давно м

живёш у нашего батюшки?

Он и говорит:

— Я роду сам не знаю. Живу я у баушки. Как она го ворит, мой отець и мать летели на ероплане. Ероплан троп не повёз, и оне оставили меня на воспитаньё баушке. Топер роботаю у вашего отця уже года два.

Она посмотрела ёму в глаза и говорит:

- Ну, скажи, сколько же тебе лет, Незнайко?

— Мне сецяс тринатцеть лет, четырнатцетой от роду.

И вот она и говорит:

 Слушай, Незнайко, я тебя оцень полюбила, и ты ходи ко мне кажной день, как конциш службу, так сразу и приходи.

Вот он поел тут, конечно, немного, а пил он и совсем мало. Она берёт ёго за руку и ведет в тунель. Когда приводит она ёго в тунель, он смотрит там такой красивой зал и музыка везде. Оттуда выходят две молоденьких барышни настречу. Она сечас и говорит:

— Эдраствуйте, сестрицы, вот познакомьтесь с моим ковалером. Это будет мой.

Оне поздоровались, конецьно, и сказали:

- Ну, Маруся, топерь у нас у всех по ковалеру, и будет

нам всем жить хорошо — меньшу-ту Марусей звали.

Вдруг вышло два молодых ковалера. Поздоровались. И тут пошли у них танцы и весельё и всевозможное хорошесьво. Потонцовали, розошлись все потом по комнатам. Пробыл там Незнайко до четырёх часов утра, и потом говорит:

— Слушай, Мария, мне надо отсюда сецяс выбиратыце, пока никто не видит.

Она ему и говорит:

ëī

eT,

015

AH

100

— Слушай, Незнайко, ты здесь сиди спокойно. Про этот дом и подземельё еще никто не знает, даже и отець наш не знает. Я тебя скоро выведу сама и познакомлю со всей месностью. Про это знаем только мы, и ты никому не роскавывай, штобы пока никто не знал ницёго.

И вот она ёго берёт за руку и выводит закрай города. Неподалеку даже была уже ёго избушка, где жила ёго баушка.

Она вывела и говорит:

- Слушай, когда ты меня захочеш увидать или ко мне прити, ты приди к этой двери, нажми кнопку и откроеш ей.

Ну, дверь была так хитро уделана, што ей незаметно было снаружи. Вот он попрощалсе с ней. Она ёму и говорит:

— Но, Незнайко, коди ко мне кажну ночь, пойдёт у нас времё веселей.

Когда пришол домой в пять цясов, баушка и спрашивает:
— Где ты, сынок, сёгодня был так допозна?

— Да гуляли, баушка, ведь я молодой, погулять охота. Больше ницёго не сказал, только прибавил:

— Ты, баушка, розбуди меня в деветь цясов.

Розбудила ёго. Сел он за стол, выпил стокан кофию. Баушка спращивает:

— Што ты мало пил, ел?

— Ну, ладно, баушка, я там сёдни поем.

Потом пошол, открыл магазин и начал торговать. И вдруг приходит в одиннацеть часов ёго хозяин.

— Здравствуй, Незнайко, каки тебе сёгодня товары нужны А вот таки-то и таки-то товары у меня выходят, а покупателей много, сам видиш.

Сецяс хозяин приказал ёму доставить все товары и оцень радовался, што таких прикащыков он еще никогда не встречал.

И вот опеть же вецером, закрывает в шесть часов магазия и походит. И так он проходил к ней челой год. Про это нихо не знает. Вот оннажды она ёму и говорит:

- Знаеш, Незнайко, я чую себя беременной.
  - Ну, што же делать, я ницёго не знаю.
- А вот што, ты знаеш, што тебя ценит мой батюшко как самого хорошого прикащыка, дак попытай-ко ты щасты попроси меня взамуж, што он тебе скажет. А сам ты ёщ ницего не говори, што ты ко мне ходиш или што ты меня знаеш и виду не показывай.

Опеть он проводит эту ноць и уходит домой. Открывает магазин на следующий день. Когда открыл магазин, то, кат в кажной день, к ёму в перьвой магазин приходит ёго хозям и нацинает спрашивать: каки ему надо товары. Только пришел хозяин, Незнайко и говорит:

Вот, хозяин, как посколько ты меня чениш, и ущыты мою роботу, дак што я у тебя буду просить, ты мне в откажи

Он и говорит ёму, хозяин:

— Ну, што, Незнайко, говори, кака у тебя есть мыслы Я хорошо тебя знаю и может быть не откажу тебе.

Он говорит:

— Знаеш што, хозяин, я хочу посвататьце на твоей дочери, будёт ли это возможно сделать? Ты видиш, я молод и живу сам у баушки.

Хозяин посмотрел на него и ударил его по щёки:

— Как ты смееш, я не знаю, цей ты есть сын, и разве я, как милионер, могу отдать свою доць за какого-то Неанайка!

Он ницёго ёму больше не сказал и продолжат свою роботу. Вот провёл опять до шести часов време, поччитал лавку, и понёс хозяину деньги. Сам закрыл лавку и ушол. Хозяин не осерцял, деньги принял и ницёго ёму больше не сказал.

Вот когда пришол к ней, она ёго и спрашивает:

Ну, што, спрашивал ли у батюшка?

— Спросил.

m

10

ro

ьЯ,

HH

įέλ

ľař

— А он што тебе сказал?

— Он ударил меня и сказал: "как ты смееш, как ты есть ницей сын, какой-то Незнайко". Поэтому он не отдаёт тебя за меня.

Провёл он с ней времё цясов до двух, пришол домой и повалилсе спать.

И до сих пор отець и мать забыли про своего сына, как оне ёго оставили. Вот один раз у них прошол разговор с Сергеем цяревицем:

— Слушай, Сергей цяревиць, мы горячо друг друга любили, когда сошлись. И вот сечас прошло петнатцеть лет, и у нас до сих пор нет никого детей.

Как она сказала, што нет у них детей, он ухватил голову обенми руками, и говорит:

— А ты не помниш, в каком ты положении была, как мы полетели из твоего чарьства? Где мы оставили своего сына?

И она кряду же спомнила и залилась плакать.

— Што мы, Сережа, сделали, коли прошло петнадцеть лет, и мы, родители, не схватилисе о своём сыне и не знали посетить ёго.

— Ну, што же сделаеш, придётце уж топерь летать за ним, а тебе остатьце дома, я полечу.

И потом пришо кряду же отець и мать ихные. И вот видят невёстку упл канную.

— Чего ты так сегодня уплаканная?

Она стала им объяснять всё, где оне оставили своёго сына.

— Может быть он там у нас голодует, сам жив, ну, а уж

топерь иди, розыскивай, сынок.

И вот он собрал себе хорошую одёжу чарьскую и также сыну и всяких хороших вещей два чемодану и денег, конецью. Вот, конецью, он знал, в каком городу он был оставлен. Налетел в этот город, опустил ероплан у той же избушки, в которой он был оставлён. Вот когда пришол к избушке, постучалсе, это было часов в одиннатцеть вечера. Постучалсе, выходит старушка.

— Баушка, можно у тебя переноцевать?

— Можно.

Ну, старушка ёго не узнала, потому што это было петнатцеть лет назад. Вот, конецьно, баушка видит такого гости, думает купець какой. Наставила самовар. Он открывает чемодан, достает вина, закуски и говорит:

— Ну, баушка, садись со мной кушать.

Баушка, конецьно, не отказалась, села с ним кушать. Он наливает вина и говорит:

— Ну, баушка, выпей, я хоть, конецьно, мало пью,  $^{\rm H0}$  с дороги можно, выпей, а потом я буду говорить, зачем в  $^{\rm 9707}$  город приехал.

Баушка выпила рюмочку, так, он ей и другу, и потом начал говорить.

- Дак вот, баушка, ты как живёш одна, нет у тебя на кого семьи?
  - Нет, не одна, у меня есть мальчик.
- А он у тебя как, свой, или откуда? Откуда он у тебя этот мальчик? Берёт баушку на пытки топерь уж.
- Нет, он не мой, а я тебе росскажу про этого маль чика, как это дело случилось.

И вот начинает ёму говорить.

— Вот это времё тому уж прошло петнатцеть лет назадрава пришлось чаревичу пролететь через этот город, Сергей

чаревич ёго звали, а его жона, пришло ей как раз родить в это времё. А ихной ероплан не понёс трёх человек и он опустилсе ко мне.

А он слушает.

- И вот, конецьно, она родила здесь сына, и оне оставили ёго, дали мне петь тышеч, и я ёго воспитала на эты деньги. Хотя и скудно было, но воспитала, выуцила в грамоту. И вот сичас он служит у одного купця в магазине. И этот купець им оцень хвалитьце.
  - А он сечас где?
  - Да он спит.
- Дак вот слушай, баушка, токо ты никому сечас не говори и даже ёму. А как ёго звать?
- Да я не знаю, не оставили оне ёму имя, а я назвала Незнайко, и так и зовут. Ну, и мальчик до чего умной, красив: петнатцеть лет, как будто полный мущына.
- Так вот, баушка, я и есть самой Сергей чаревич. И вот мы только спомнили через петнатцеть лет. И он есть мой сын. Но только ты сечас никому не говори, я всё узнаю ёго положение у купця. Я приехал сюда для виду, как закушить товаров. Когда это я всё роспроведаю, а топерь знаеш што, баушка, можно ёго розбудить? Я его хоть погляжу.
- Да можно, хош он только сечас лёг, но раз ты ёго отець, то можно побудить.
- Только ты сечас ничего ёму не говори, а как будто приехал купець, хочет закупить у вас товару, какие есть у вас товары и хочет с тобой познакомитьце.
  - И вот баушка пошла в особую половину и стала будить.
- Стань, Незнайко, сечас приехал какой-то купець и хочет закупить у вас товару и с тобой познакомитьце, потому што ты все товары знаеш.

Конечно, Незнайко встал, умылсе, оделсе и подходит к этому купцю. Когда подошол к нему, конечно, вежливо поздоровалсе. И он ёго попросил сясь на стул. Он сел с ним рядом, и тут же сидела баушка вместе. И вот он стал у нёго спращивать:

— Ну, как ты живёш там, какие у вас в магазине есть товары, сколько теб платит купець?

Он ёму всё подробно россказал. Он это всё роспроведал.

— Вот знаете што, я приехал к вам купить товаров на полтораста тышеч, самых луччих.

— Вот-вот, это хорошо для нашего хозяина, это будет

иметь большое значение. Он меня похвалит.

И так Незнайко обрадел.

— Я тебе сечас принесу книгу и покажу все товары, какие тебе больше понраветце и завтро у купця затребую.

И принёс книгу, показал товары и рощытал насколько оне будут стоить тышеч. И вот он посмотрел на него и сказал

- --- Хорошая же у тебя, мальчик, грамота, сколько он тебе плотит? Как ты быстро всё подщтытал и какой булгахтер может так быстро подщытать, стато должения и должения
  - Я получаю у купця полтораста рублей.

— Очень же он тебе мало плотит за такую учёную работу. Ну, ладно, Незнайко, давайте выпьем по маленькой.

Наливает стопку как себе, так и ёму и баушке и все оне, конечно, выпили. И вот когда оне выпили так по-малости, так по нём стало немного заметно, так же и в Сергее чаревице. Конечно, он того не выказывал виду, што он чаревич 🕕 и говорит ёму:

— Да, Незнайко, имя то твоё не так важно, ну, да што ук

сделаеш, не дали родители лучче, а баушка назвала.

А топерь он ёго опеть начинает спрашивать:

— Скажи, Незнайко, как ты розвлекаессе, как есть ты молодой, гуляеш ли с какима девушками или нет?

И вот говорит она сопределено съ виления

— Я до сих пор никому ничего не говорил и даже люда не знают ницёго. Ну, если я буду говорить, попросил бы вас и баушку свою никому не говорить, где я находилсе, когда поступил к купцю. И вот я уже топерь живу с купецеськой дочерью с меньшой, скоро как два года. И она от меня в положении. И просил раз у купця ей замуж, он меня ударил по щёки и сказал: "Как ты, Незнайко, смееш говорить мне такое слово". С тех пор я с ним больше ничего не говорил.

— Ну, што жи сделаеш, ты вытерпел, ничёго не сказал, а я про это потом с купцём поговорю, может ты и получиш её в жоны.

Тогда Незнайко очень обрадел, когда услышал это слово от купця и говорит:

— Слушайте, дорогой купець, коли так, я сечас вам ей покажу, токо вы никому не говорите, и ты, баушка.

— Ну, што же делать, уж не скажем.

И вот он сечас оделсе, прибежал к этой к тунели, где он и раньше ходил. Нажал кнопку, открылась дверь и зашел по этой тунели к ней.

— Ну, Марусенька, одевайсе, сейчас я тебя поведу к баушке, не бойсе, ничего не будёт худого.

Она кряду же оделась, и пошли. И он через полчаса какихнибудь приводит ей, такую прелосную дамочку, што купець посмотрел прямо с удивлением на ней. Она кряду поздоровалась. Он и сказал:

— Ну, садитесь за стол, я буду вас спрашивать, может вы што мне и скажете.

Они сели все вместе за стол. Вот они посидели малоё времё, она пороссказала всё про себя, как она знаетце с Незнайкой. Прошло уже четыре часа, то она и говорит:

— Ну, Незнайко, мне надо итти, смотри, сам знаеш.

И вот она, конецьно, попрощалась, пожалала всего хорошого, и Незнайко ей проводил к этой тунели и сам пришёл обратно. Пришел когда обратно, то он и спросил:

— Когда же ты открываеш магазин?

- В десеть.

— Ну, ложись спать, сечас шесь часов, поспи хоть до десети, а если и опоздаеш, скажи купцю: "Я занялсе таким-то покупателем", то он тебе ничёго не скажет.

И он так ушол спать. А оне остались с баушкой.

Слушай, баушка, ты сечас ничего не говори, а ёго ведь зовут Николаем, но сечас не говори, а потом это выяснитце.

И вот купець повалилсе тоже немного отдохнуть. И так прошло до полдесятого. Она начинает будить.

- Баушка, я не проспал?

— Нет, не проспал, а если и проспал немного, то поеснись.

Так. И вот он сецяс же обулсе, оделсе, приходит

Только успел открыть, приходит купець, хозяин. Вот когда пришол хозяин, он и говорит:

— Ох сёгодне чуть не проспал, занялсе с однем купцём.

— А в чём дело?

- Да вот, приехал один купець, скупщык, кочет забрать товару на полтораста тышеч, таких скупщыков у нас ещо не было.
  - Ну, молодець, Незнайко, приготовляй товары.

— Да я уж знаю.

Купець обрадел прямо, бегат по магазину, радуетце. И вот не через долго приходит этот купець, а уж хозяин не отходит от лавки.

— Ну, на сколько вы будете брать?

— А вот, как вчера говорил.

— Ну, пойдёмте, посмотрите. Вы как, сецяс будете брать или вам забаковать?

— Нет, я сечас не возьму, пускай день-два полежат, а при-

кащыки забакуют.

Вот эты все товары, конецьно, забакова́ли. Получил он деньги и этот купець, хозяин, позвал купця к себе в гости. И оне пошли. А в это времё Незнайко осталсе торговать. И вот когда он пришол туда к нему, то посадил ёго за стол и стали угощатьце, выпивать и тому подобное. Сидят розговаривают. И этот купець, Сергей чаревич, спрашивает:

— Давно ли у тебя живёт этот Незнайко и сколько ты

ёму платиш за эту роботу поспешную, как я вижу?

— Я ему плацю полтораста рублей.

— Мало же ты ему платиш. У нас такие прикащыки по крайной мере в магазинах получают триста рублей. И я, если он пожалает, возьму ёго и буду ёму платить триста рублей. Я щытаю, што он согласитце со мной поехать на триста рублей.

И вот тогда сказал этот купець:

— Да, хотя я и плачу ёму полтораста рублей, но ёго не отпущу и дам ёму триста рублей, потому што такого прикащыка не найду больше. Он оборот делает на все одинатцеть магазинов. И я иду ёму на уступки и все приказанья ёго выполню, што он хочет.

Вот он ёму опеть же и говорит:

— Нет, ты ёго приказаньё не исполняеш, я слышал от нёго самого, от Незнайки, што он посваталсы на твоей дочери, и ты ёму изволил дать по шее. Поэтому он очень россердилсе, и ты не все ёго приказанья исполняеш, то, што он хочет.

Вот тогда еще немного поговорили и он ушол. К нёму пришла его жона. Он ей и говорит:

— Вот што купець сказал мне какое слово: што я плачу Незнайки очень мало и он ёго забирает себе, я не исполняю ёго приказаний, не отдал за нёго свою дочерь. А рази я могу отдать за ёго свою дочь, што он неизвестно каких родителей, и это будет мне очень позор. И отпустить ёго не охота, што он очень ченной роботник.

Тогда сказала ёму жона:

- Слушай, муж, ты судиш неправильнё, если он такой ченной роботник, што он Незнайко, так это ничего, и надо отдать ёму дочь, если он хочет ей взять. Я слышала о ней слухи нехорошие носятце. Такой мой совет, а там, как ты знаеш.
  - Ну, а какие? спрашивает отець.
- A вот какие, мне передавала одна кухарка, это еще нихто не знает, што она в положении. И тем более дёржать ей нельзя.
- Топерь, коли это так, так позвать сюда Незнайка из лавки, я ему коё-што скажу.

Сичас же приказали Незнайку итти к купцю. И он походит, закрыл лавку. Посадил купець ёго рядом и нацял с ним говорить:

— Вот, слушай, Незнайко, этот купець хочет тебя взять и платить тебе триста рублей. И я тебе буду платить триста рублей, только живи.

И он еще сказал:

Ты сказал ему, што я ударил тебя по щёки, што я не отдал свою дочь. И если бы ты был хоть какого роду, хоть какого крестьянского, хош какое имя, а то ты пойми ведь я тебя не знаю, ты пойми, ведь я купець, миллионер, мне будет стыдно, позор на всех!

Поглядел на него, осерчал и говорит: — Ну, уходи, торгуй, иди в лавку!

Погоди, отдаш, сам не знаеш! Топерь он начал опеть торговать. А купець сидел долго за столом и думал. После этого приказал позвать свою дочерь меньшую. Она пришла, он поглядел на ней и стал говорить:

— Скажи мне топерь дочка правду, с кем ты гуляла, от кого ты беременна, не утай.

Она и говорит:

— Батюшко, я тогда токо скажу, когда ты отдаш меня за того замуж, с кем гуляла. А то не скажу, хоть убей, не скажу Тогда отец посмотрел на ней.

— Ну, уходи проць, уж коли не сказала, не буду говорить И вот этот Незнайко провёл опеть день, закрыл магазин, пошол к ней, спустилсе в тунель. Когда пришол к ней, она такую речь говорит, што отець говорил ей, а он рассказывает про себя. Топерь она ище говорит:

— Вот ты сечас поди домой и пригласи этого купця сюда, пусь он посмотрит наши редкости, только штобы он никому не говорил, отець про это не знает. И приходите с ним вместе.

И вот он сечас же приходит и говорит:

— Ну, вот што, слушай, товарыщ купець, пойдём се<sup>дас</sup> в подземельё, где есть эти три доцьки, и покажу тебе все редкости, если жалаеш.

И вот оне оделись и пошли. Приходят оне к этой двери, нажал кнопку, и прошли, так што никто про это не знал. Вот когда оне прошли в зал, то все три сёстры прибежали, поздоровались и стали угощать. Тут пошла музыка, весельё, и купець это всё смотрит, што тут проделываетце. Пришли два молодых ковалера и нацили все вместе веселитьце. Вот после этых таньцев подошол он к купцю и говорит:

- Вот если ты жалаеш познакомитьце из этих трёх барашен то можеш.

— Хорошо.

А оне ушан, всяк по своим по комнатам. И вот он тоже после этого пошол познакомилсе с одной девушкой и провёл до четырёх часов утра. Потом выходит Незнайко, оделись и пошли кряду же домой. Пришли домой, легли спать. В деветь встали, попили чаёк. Один пошол на свою роботу в магазин, а другой, просто, в город. Вот он открывает магазин, приходит хозяин, и начал торговать. Вот этот купець и приходит опеть к этому купцю. Пошла у них опеть беседа. Ведь у купцей один розговор: про товары, да про богатство. Вотопеть он нацинает говорить:

- Ну, как ты говорил со своим прикащыком Незнайкой?
- Да, я ёго призывал, он соглашаетце, я ёму даю триста. рублей.
- Ну, и всё ты ёму полностью даёш, што он от тебя требовал?

А он отвещяет ёму:

— Да, нет, вы поймите сами, вы же купець, рази можноза такого Незнайка отдать дочь? Ведь мне же позор будет.

— Напрасно так думаете, за такого ченного работника я бы не пощыталсе. Всё ровно я увезу ёго к себе, я буду платить ёму даже больше. — Ну, ладно, топерь не будем говорить. Если жалаеш, то приходи ко мне в гости, и куда я тебя не поведу, всё вытерпеть. И если вытерпиш, то я заплачу тебе два миллиона, вот пожалоста, сейчас же деньги на стол. Голько молчать, што бы ни увидал, надо большоё терпеньё, только скажи мне сечас ответ.

Он посмотрел на него, покачал головой и говорит:

Да, деньги большие, я пожалуй согласен.

Ну только с тем, штобы молчать, што бы ни увидел.

- Ну, надо молчать, я на одну ноць согласен.

Он дажи дал ёму клятву.

- А если не вытерпиш, то деньги твои пропадут. Ну, вот, тогда приходи ко мне часов в семь или в шесть, — даёт ему адрес: — вот в дом такой-то старушки, и приходи ко мне

только под видом купця, штобы тебя не узнали, што ты этого города, а там мы уж сделаемсе.

Тогда он сказал:

— Ну, ладно, я приду.

И ушол гримироватьце, штобы его не знали и совсем притотовилсе под видом купця. Его больше всего интересует, штобы узнать што такоё он знает, што за редкость. Так, и вот он приготовилсе в шесть часов.

— Ну, надо итти!

И пошол. А в это време Незнайко закрыл лавку и прикодит домой, где уж они сидели оба. Вот пришол Незнайко, то увидал сидящего незнакомого купця. То сказал ёму купець:

— Вот познакомьсе с таким-то купцём.

Сели оне за стол, Сергей цяревич приносит чемодан и достаёт разных вин, которых еще нет в этом городе, и начинает угощать купця вместе с Незнайкой. Когда он ёго угостил и сказал:

— Ну, я тебя угостил, как и ты меня угощал. Потом отошол с Незнайкой в сторону и говорит:

- Слушай, можно пригласить и этого купця с нами, уз я знаю, што ты пойдёш.
  - Да, можно, только штобы он никому не говорил.

— Он не скажет, обещал молчать.

И вот так, часов в деветь или в десеть пошли. Подходя к этой двери, нажал кнопку, спустились в тунели и пошли Купець удивляетце, што это творитце и деетце в городу, што он и не знает. Вот приводит он их в зал. Вдруг выбегают эти три дочки ёго, поздоровались. Заиграла музыка, начали угощать. И видит, што Незнайко с этой меньшой ёго дочерый. И думает, сам сидит молчит.

— Вот так-так, ну, надо вытерпеть обещание как-нибудь Вот оне попили, конечно, поугощались, пошли тонцовать Говорит Незнайко:

— Ну, вот, гости, кто жалает, выбирайте себе барышевы идите тонцовать.

Ну, тому невтерпёж. Он и говорит:

— Я не хочу, пусть идёт товарищ, тот помоложе.

Вот когда потонцовали, кончили эту игру, подошли девушки к столу и говорят:

— Вот што, можете выбирать себе барышень и провести время до утра, а мы пойдём.

И всяк пошол со своим по комнатам. А купець всё дивитце и думает:

— Што здесь творитце и кем это сделано?

Вот когда оне ушли, этот купець и говорит этому купцю.

— Ну, што, друг, ты пойдёш? А я не пойду и желал бы, штобы ты со мной осталсе, коё-што поговорить, пока оне выйдут.

— Ладно, я не пойду.

Так остались вместе сидеть. Когда оне остались двоё сидеть, то этот купець говорит этому купцю, хозяину:

- Ну, што, видиш, што вдесь творитце, видиш своего прикащыка Незнайку со своей дочерью? Неужели ты и топерь не отдашь дочь?
- Нет, отдам, только меня позорит, што ёго зовут Незнайкой.
- Ну, што жи сделаш и вдобавок ты получиш два миллиона.

И вот оне так провели до четырёх часов. Выходит Незнайко и говорит:

 Ну, топерь, гости, пойдёмте, мне надо к десети часам на роботу.

И кряду же собрались и вышли к этой старушки. Пришли когда опеть, сели за стол, поугощались, а он и говорит:

— Вот што, товарыщы, вы знаете, какое я лицё, мне надо к десети часам на роботу, так я повалюсь немного поспать, потому што я еще всегда во-време приходил и хочу сегодне, а то за это мне будет неприятно от купця.

Тогда говорит этот купець ему:

— Слушай, Незнайко, ты уж очень волнуиссе за эты товары. Я тоже приехал покупать товары. Он тебе ничего не скажет, если и в двенатцеть откроёш, а посиди с нами хоша́ ещё часик.

Вот ище он и говорит:

<sup>8</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

— Ну, как, будеш ли ты у этого купця, Незнайко, жить, или поедеш с этим купцём, которой предлагал?

Не знаю, если токо он исполнит мои предложенья, то останусь, а если нет, то уеду, потому што мне здесь делать нечёго, а уж своей Марии, жоны, не оставлю, всё ровно уведу, ей за собой.

— Ну, так ладно, не волнуйсе, можёт купець и отдаст за тебя. Может этому купцю и не нравитце, што имя твоё Не знайко, а так наверно, отдаст. И сёгодни же он даст тебе ответ.

И он пожалал им всего хорошего, всё-таки сам пошол на отдох. Оне остались вдвоём. Ну, потом когда он ушол, спросил этот купець:

— Ну, што увидел, што у тебя там творитце и вытерпел, ну, молодець, получай свои два мёльёна, а я к тебе после приду.

Поугощались. Тот пошол, а этот лег спать. Этот Незнайко, старуха ёму дала спать до полодинатцетого часа.

— Ну, ставай, Незнайко, уж долго спал сёгодне.

— Эх, баушка, как я поздно сёгодне, наверно, купець меня не похвалит.

Умылсе скорей и пошол. Пришол, конецьно, открыл магазин уже в двенащиетом цясу. Приходит хозяин, он и говорит

— Ну, козяин, простите, никогда ище не было, я пропустил сегодне свой строк.

— Ну, ничего, ничего, Незнайко, я слышал, што ты был с однем купцём эту ночь, за это я тебя прощаю.

И вот он после этого ушол к себе домой и стал совето-

ватьця с жоной:

- Слушай, жона, ты не знаеш, какие у нас редкости есть в нашей тунели, а я узнал и получил за это два миллиона. Как наши дочеря гуляют и этот Незнайко гуляет с меньшой, потому она и беременна, топерь ей надо отдать, уж всё ровно.
  - Мой совет, тебе бы уж надо давно отдать.
     И вот сечас же он приказал позвать Незнайка.

— Ну, што изволите, хозяин?

— Ну, коли так, Незнайко, ты сумел это всё сделать, то молодець, я отдаю тебе свою дочь замуж. А сечас ида в магазин.

Он пошол в магазин, а купець призывает свою дочь и говорит:

- Ну, прекрасная Мария, я тебя отдам за Незнайка замуж, жалаеш ли ты это?
  - Конецьно, жалаю, я уже тебе давно говорила.

— Ну, можеш ёму это сказать.

Она кряду же побежала в магазин. А в это времё приходит же в магазин его отець. Она из дверей, а он из других Когда приходит ёго отець и говорит:

- Ну, слушай, Незнайко, я тебе скажу, но только ты ничего не говори. Ты есть не Незнайко, а Николай, а отчество Сергеич, а я есть твой отець. Ну, ты никому токо не говори.

А в это времё прибегает она и говорит:

— Ну, Незнайко, отець меня отдаёт за тебя.

- Я есть не Незнайко, а Николай Сергеич, чарской сын. Она испугалась и кряду же упала в омморок.

- Как мог так отець отказать чарскому сыну и ударить по щёки, што он просил.

И вот она сечас и говорит:

- Как будет отцю совестно, как отець всё узнает. Слушай, Коля, а мне еще боле совестно, што-то топерь со мной будет!
- Ты ничего не беспокойсе, говорит ей батюшко, ты ни об чём не думай, сечас закроем магазин и будем играть свадьбу. Я пойду к твоему отцю. Я по себе знаю. Я такой же петнатцетилетний жонился на одной чаревне. Раз ты ёго полюбила, так и будет.

Топерь он пошол к этому купцю, а она побежала домой. Купець сечас приказал позвать Незнайка и прикрыть магазин. Вот когда прикрыл магазин Незнайко, он кряду же пошол к баушке домой. Когда он пришол, а там сидел ёго отець.

- Слушай, сынок, сечас мы будем играть свадьбу. А сечас возьмём чемодан с чарской одёжой, у меня припасёно для тебя.

А также попросил баушку одетьце и итти с нима. И для баушки у нёго было тоже привезёно. И вот оне кряду же собрадись всема трои и пошли к этому купцю на бал. И вот,

конечно, пришли, их пригласили за стол. Сидят угощаютце. Начали играть свадьбу. Вот немного посидели, потом Сергей чаревич стал на ноги и говорит:

- Слушайте, товарищы, и вам немного поесню об себе

и также об сыне своём.

Так. Вот он стал говорить.

— Вы знаете, што я есть за купець? Я есть Сергей чаревиць, вот такого-то чарства, а этот Незнайко есть Николай Сергеич, мой сын.

Купець сразу оммер. Што это случилось, он так обращался с чарским сыном. Кряду же стал на ноги и стал у нёго

просит прощенья. Вот он говорит:

— Ну, уж топерь прощатьця поздно, я всё прощаю, а топерь дайте мне особую комнату, штобы я сходил с сыном своим,

переоделсе и вместе с невёской.

Вот оне вышли во вторую комнату. Он достал всем по платью как невёске, так и сыну, наследнику чарского дому, и себе, и вышли обратно за стол. Тогда оне пришли все за стол. Садятце, то все гости стали на ноги, стали его почитать Сергея чаревича, как купець, так и все прочие стали просить прощенья, што оне не знали до сих пор. Топерь стали продолжать пир. Пир проходит у них дня три. После этого розьехались гости. Говорит сыну своёму Николаю Сергеичу:

— Ну, Коля, собирайсе, а жону пока оставим, потому што я тебе говорил, што ероплан понесёт только двоих. А потом прилетиш за ней, если она до тех пор не родит, а если родит, то придётьще оставить робёнка, а сперьва́ ей принести.

Вот, конечно, уже не хотелось остатьце жоны ёго, но было делать нецёго и сказала отцю, што эту баушку, воснитаницу Николая чаревича взять к себе, если она пожалает, кош пока я здесь. Тогда Николай чаревич говорит баушке:

— Ты, баушка, успокой ей, останьсе с ней, пока я детаю, а потом — воля твоя: хоцёш к нам полетиш, хоцёш здесь останиссе.

— Ну, ладно, Николай Сергеиць, я с ней останусь.

И вот оне попрощались и улетели. Вдруг оне прилетано в своё государство, и он приносит своего сына. Мать даме

ни за што не могла признать своего сына. Когда он сказал, пала в омморок. Когда пришла в чувство, тогда бросилась к ёму на шею и стала просить прощенья, што оне ёго оставили. Ну, он сказал:

- Ладно, мама, ты уж не плаць, топерь ты получила ра-

дость, будем жить все вместе.

Пришли баушка и дедушко, очень обрадели, што увидали своёго внучка Николая Сергеича.

Сели за стол, стали, конецьно, спрашивать ёго: как он проводил это времё петнатцеть лет. Он обсказал всё, што он жонат. Все очень радовались: и мать, и баушка, и дедушко. И стали спрашивать, когда он полетит за ней. Тогда он начал спрашивать у отця:

— Скажи, батюшко, есть ли у нас ероплан побольще, штобы он мог вынести не токо меня и жону, а и там кто родитьце, но также тестя с жоною и баушку.

Он и говорит:

- Слушай, Коля, у нас того монтера уж нет. Он умер давно. Поэтому мы не заказали другого ероплана. Придётыце на этом носить, только по одиночке, уж ты сам знаеш.

Топерь отець ему показал, как этым еропланом владать и што нужно делать, то он кряду же собралсе, полетел в этот город. Прилетел в город, пришол в дом, то она сразу же выбежала к нёму и говорит:

- Ну, Коля, у меня родилсе сын, топерь нам опеть троим не улететь.

- Ну, ладно, Маруся, собирайсе одна. Я тебя снесу, а потом прилецю за сыном. И баушка пускай смотрит за сыном и побудет, пока я не прилецю за им. (Пропустил я тут очень). Когда купець узнал, што у него творитце, што есь три ковалера, то он кряду же выдал и этых доцерей за молодцёв, и пускай они живут, как знают, с богом.

Потом пришли оне к баушке, обсказали всё.

- Ну, ладно, детоцьки, летите, а я постараюсь. Только не забудь то, как забыл отець тебя, уж я стара, может умру.

— Ладно, баушка, не заботьсе, уж я не забуду.

И вот в скором времени оне прилетели в чарство. Как увидала мать и баушка и дедушко свою невёску, то очень

обрадели и принели ей корошо. И вот он пожил несколько лней и говорит:

— Ну, Маруся, знаеш, мне надо лететь за сыном, а то

баушка соскучитце.

И вот он собралсе второй раз лететь.

Когда он прилетел опеть же в город, спустилсе к баушке и говорит:

— Ну, баушка, я прилетел за своим сынком.

— Спасибо, дитятко, вот твой сын чел, здоров, можёш взять.

Он и говорит баушке:

— Баушка, а ты хочеш повидать наше государство и у нас жить, то я тебя тоже возьму, только второй раз прилечу за тобой.

Она ёму сказала:

— Слушай, Николай Сергеич, я уже стала стара, мне уж могила, мне охота лучче у себя умирать.

Тогда он вынимает деньги и даёт ей мешочик порядошной,

даже без щёта.

— Вот тебе, баушка, живи, пока хватит, а всё ровно, пока ты жива, мы тебя будем навещать, коли ты не жалаеш к нам лететь.

Так он роспростилсе, конецьно, взял своёго сына. Полетели. В скором времени прилетели в своё государство. Ищ больше была радость у дедушки с баушкой, когда оне уви дали своего внучка. После этого всёго сказал Сергей чаре вич своёму сыну:

— Вот што, Коля, мы соберём бал, и надо нам пригласить твоих тестя и тёщу, как нибудь достать надо, коть я полеч раз, а ты второй, всё-ровно доставать надо. А в это време

будем собирать гостей.

И вот кряду же полетел Николай Сергеич за тестем И вот, конецьно, он прилетел в дом их, оне очень обрадем

посадили за стол, начали угощать.

 Слушайте, батюшко, матушка, топерь я прилетел 3<sup>8</sup> вами. Прошу не отказать, ну только буду возить вас по оди ночке. Которой наперёд жалаете, тот и полетим.

Тогда, конецьно, оне уже отказыватьце никак не могли. — Hv. любой, которой наперёд токо жалает.

Тогда уж понёс он тёщу, а ёму сказал:

- Ну, отець, ты не обижайсе, прилечу и за тобой, знай, што нам троим лететь нельзя.

И вот прилетели в скором времени. Опустились и заходят оне во дворець. Зашли во дворець, принели ей как сватьюшку, стали угощать, а Сергей чаревич и говорит сыну:

- Слушай, Коля, ты топерь оставайсе, а я полечу, заменю тебя хош раз. Потому што, как мы отци, так я полечу и привезу обратно, а ты уж с тёщей делайсе как знаеш, апотому што она для тебя добрей была, наверно; ты и взял ей наперед.

И так он собралсе лететь. Прилетел к нему и говорит:

- Ну, сват, топерь полетим к нам в гости, у нас угостить есть чем. Только схожу я к баушке, посмотрю ей.

Пришол к ей поздороватьце.

- Здраствуй, баушка.

- Здраствуй, здраствуй, Сергей цяревич, пришол меня посмотреть?
- Дак как же баушка, надо посмотреть. Ну, как, баушка, хватит ли тебе денег; пока протягаетце твоя старость?
- Да как же, довольнё, очень довольнё. Я очень довольня от вас. Мне больше ничего не надо.
- Я скажу этому свату, купцю, штобы он присматривал за тобой.
  - Спасибо, Сергей чаревич, я очень довольня от вас.

Так оне попрощались, он пошол к купцю.

- Ну, сват, садись, полетим.

И вот только оне прилетели, как началсе у них почёстной пир. И пировали оны три дня. После этого и говорит купець своему зятю, так и сватовьям:

— Слушайте, у меня магазины, торговля, больше мне здесь жить нельзя, если бы вы отвезли меня проць, было бы хорошо. И у меня топерь нет такого роботника, как зять Николай Сергеич, на нёго бы можно надеетьце. Ну, я этого ницёго не знал, топерь извиняюсь.

Топерь он и говорит:

— Ну, сват, я тебя и снесу, как принёс.

Опеть же садятце на ероплан, и полетели. Топерь когда он ёго унёс, прилетел обратно и говорит:

— Ну, вот, я своё исполнил, а топерь, сын, ты исполняй

своё со своей тёщей.

Он говорит:

— Тёще моей жить и здесь не плохо; когда она захочет, тогда мы ей отнесём, а пока она еще ничего не говорит, пускай здесь живет.

Вот она прожила у них челых два месеця, и говорит:

. — Ну, зять мой Коля, надо меня отнести домой, так што старик мой может скучать, не погибла ли.

- Ну, ладно, я тебя отнесу.

Вот она в это време попрощалась со сватовьями и так сели на ероплан, полетели. Вот он принёс опять же ей домой, прожил одне сутки, отець и говорит:

— Слушай, зять, если тебе угодно взять от меня капиталу или магазины, то можеш получить от меня, если жалательно, потому што у меня больше нет никого, как вас три зятя. Если я поделюсь, а уж сам стал немолодый.

Вот он ёму и говорит:

— Я про это пока ницёго не знаю. Наверно, ты никуда не деваш, што мне обещаеш, а я пока ницёго не знаю.

Роспростилсе он с нима и полетел домой. И так он прилетел домой, и стали быть да жить до глубокой старости И потом он поступил на чарство, когда умерли его дедушко и отець.





## 6. КАК ЕЛЕНА КОРОЛЕВНА ВЫВЕЛА ЧАРЬСКОГО СЫНА ОТ ВОЛШЕБНОГО КОРОЛЯ

е в котором чарстве, не в котором государстве был жил знаменитой купець. Но он не имел никакой торговли, но имел громадные земли для посева и много имел робочих. И этот сбыток хлеба происходил, конешно, в разные государства и из-за это он оборот большой получал денёг. Когда он насеёт хлеб весной, то обирает на осень, скажем в августе месеце, и говорит робочим своим:

— Вот когда будете хлеб обирать, то смотрите, не оставляйте одной зернины на пожне, смотрите чисто обирайте, штобы не было покушения от зверью или от птиць.

И эти слуги, роботники, конешно, это всё исполняли.

И вот раз оне обирают клеб и так до чиста обирали, што думали, ничего не осталось. На это времё всё-таки оставили они в главной полосы, может быть несколько десятков зернин и самы даже не знали. Но эты птици пользовались тема случаём и стали следить. Во-перьвых, прибежала мышка и прилетела воробушко, малая головка. И вот оне поели три зернины, на четвертой подрались и так сильно подрались, и заспорили. Потом мышка и говорит:

- Ну, коли так, кто заберёт сильнее, тот и будет правее.

Заговорила мышка:

— Колько будет бегучего зверью, то идите мне на помогу.

А воробушка сказала:

— А сколько есть летучей птици на свети и пусь мне

летит на помогу.

Ну это полё было около петисот десетин земли, и полноё полё налетело зверья и птиць, и пошла у них промеж собой битва, можно сказать война. И вот церезь сутки, колько оне бились, не осталось ни одной животной живой, только осталсе один

орёл сидящий на лесины, раненой.

И вот случилось пойти на охоту молодому чаревичу в этом же городи. Но он был недавно токо жонат. Когда он приходит на такоё широкоё полё и видит всё полё посеяно зверья, и всё было мёртвоё. Когда он прошол это полё, на краю видит сидит орёл на сосны на самых низких суках, и он прицелилсе, хотел ёго стрелить. Орёл ёму и заговорил:

— Слушай, Иван чаревиць, не стреляй меня, возьми меня

к себе.

Он опустил ружьё. Вот он роздумалсе:

— Ну што я ёго понесу такого громадного зверя, мне и не унести будет.

И хочет второй раз стредить. Уже поднял ружье, опеть

он заговорил:

- Слушай, Иван чаревиць, не стреляй меня.

Так сильнё испугалсе, што чуть не упал со сука. Он опустил ружьё. И вот он опеть, чаревич, роздумалсе:

— Што же он не велит стрелять, куда я ёго унесу? Орёл и опеть заговорил, ну так испугалсе, што уж закрыл глаза.

— Слушай, Иван чаревич, не стреляй, я тебе пригожусь отомшу, если ты меня возьмёш к себе.

Потом чаревич ёму говорит:

— Слушай, орёл, если я тебя возьму, то мне тебя не унести будёт.

— Я как-нибудь около тебя хоть на крыльях, токо возьим к себе, откорми, а я тебе пригожусь.

Тогда чаревиць согласилсе и сказал:

— Ну, если можеш, тогда шагай или лети вслед, ну мне тебя не унести будет, ты слишком большой.

Тогда орёл опустилсы со сука, которо бежал, а которо летел. Ну, с большим трудом и с большой силой дошол до государьства ёго, это ёму было слишком тяжело. Когда он пришол к ёму в государьство, то сказал:

— Ну, Иван чаревич, не пожалей меня кормить и прокорми меня деветь месецев, а я тебе всё уплачу. Давай мне шесть коров или шесть волов кажные сутки на пропитаньё, хотя тебе и трудно будет, но я тебе всё уплачу.

И вот Иван чаревиць начал ёго кормить. И прокормил

ёго три месеця, тогда орёл и говорит:

— Ну, Иван чаревиць, спусти меня теперь полететь, сколько я могу поднятьце, не бойсе, не омману тебя за твоё добро, прилечу обратно.

И он ёго отпустил. Он пролетал челые сутки и обратно

прилетел. И сказал:

- Ну, Иван чаревич, токо чуть-чуть третью часть мог

поднятьце. Корми меня еще три месяця.

Когда он прокормил шесть месяцев, то у нёго уж не хватило своёго скота, стал покупать на стороны и отпустил ёго опеть второй раз. Когда отпустил второй раз, он пролетал челых шесть суток. Прилетел обратно и говорит:

— Ну, Иван чаревич, еще корми меня три месеця, я только

поднялсе вокурат на половину.

Когда он прокормил ёго еще три месеця, то он ёму такой громадной убыток сделал, што уже ёму было чуствительнё. И сказал ёму:

— Ну, топерь еще отпусти меня на четверо сутки, а потом

я к тебе вёрнусь и скажу тебе окончательно.

И он спустил ёго, он пролетал четверо сутки, спустилсе

— Ну, Иван чаревич, топерь полетим ко мне, я тебе отомщу все убытки, какие ты сделал и награжу за всё, только полетим. Не бойсе ницёго, обратно ты лехко попадёш, а я тебе таких редкостей дам, каких токо ты пожалаеш.

Потом Иван чаревич роспростилсе, конешно, с молодой жоной со своей и сказал:

— Ну, жона, не печалуйсе, я полечу с орлом за своима убытками, которы он мне обещал.

Уселсе на нёго и стали подыматьце. Когда оне поднялись так сильно высоко, што орёл стал спрашивать:

— Ну, Иван чаревич, высоко-ли небо, низко-ли земм, скажи мне топерина.

И вот он ёму отвецяет:

— Земля наша так маленькая, што чуть не с овчину, а до неба я не знаю сколько места.

И вдруг орёл сбрасываёт ёго с крыльёв, Иван чаревич полетел книзу и так сильне испугалсе:

— Ну, — думает, — смерть.

А орёл спустилсе книзу, ухватил ёго на крылья, стал подниматьце кверху. Поднялись оне так опеть высоко, што он нацинает опеть спрашивать Ивана чаревича:

— Ну, што, Иван чаревич, далёко-ли вемля, близко м небо?

— Земля с лист, а до неба я не знаю.

Он опеть ёго спустил с крыльёв, Иван чаревич полетел книзу и вот этот Иван чаревич полетел и так сильнё испугалсе, што уж не помнит себя. Орёл опеть захватил ёго, стал подниматьце кверху, и дальше полетел. И вот поднялсе еще выше и спрашивает:

— Ну, Иван чаревич, высоко-ли небо, низко-ли земля тебе виднее.

Он отвещяет:

— Небо не знай, а земля с грош или чуть-чуть с копеечку. Он ёго опеть сбрасывает с крыльёв и пропустил ёго далеко. А сам полетел книзу. Когда он под низ подлетел подхватил ёго и стал подниматьце кверху; ну, Иван чареви не чуствовал совершенно себя. Когда поднялсе кверху, тогда пришол в паметь:

— Ну, скажи топерь, Иван чаревич, как ты испуталев в перьвой раз?

- А я так сильнё испугалсе, думал, што смерть.
- А как на второй раз испугалсе, скажи?
- А на второй раз до чёго я испугалсе, думал, што уж не быть мне живому.
  - Так, топерь росскажи как на третий раз испугалсе?
- А я уж на третий раз до того испугалсе, летел без памети, запёр глаза и даже не было у меня сознанья.
- Дак так, Иван чаревиць, ты испугалсе, а думаеш я не испугалсе, когда на перьвой раз хотел меня стрелить в поле? А ты опустил ружьё, это мне еще не так было страшно. А второй раз, когда я у тебя стал проситьце, а ты сказал: "Куда я с тобой буду таскатьце", я так сильно испугалсе, глаза закрыл, што едва не упал со сука. А когда ты меня третий раз хотел стрелять, то я так испугалсе, потерял сознаньё, токо сказал: "Выручи, возьми меня с собой". Аумал, што вот-вот смерть. Ну, а топерь полетим, я тебе отомстил, што ты меня напугал, ну это было дело у нас полюбя, не думай плохого, Иван чаревиць, а топерь полетим, я тебе сделаю всё лучшее, поскольку ты розорилсе, прокормил меня. А топерь посмотри высоко-ли небо, низко-ли земля, наверно, ты сечас земли не увидиш, мы поднялись так высоко.

И он ответил ёму:

- Ну, орёл, я уже земли не замечаю, а до неба не знаю сколько места.
- Ну, ладно, жорошо, топерь мы скоро прилетим в моё государьство.

И вот видит издалека́ золотоё чарьство и залетел когда туда, стречают этого орла чарём, и он приказал чаревича угощать и ченить его как спасителя этого государьства. Вот он прожил у него три дня, он его кормил, поил, угощал, и говорит ёму на четвёртой день:

Вот сёгодне знаеш што, я тебя свезу к старшой сёстры, и вот она чего тебе будет давать, за то што ты меня спас, ну ты ничёго не бери. Много тебе она будет разных ченностей давать, злата и серебра, всего. Она тебе будет давать и кошелёк-самотряс, сапоги-скороходы, шапку-невидимку, ты ничёго не бери, а проси у ней разночветной яшщычок,

хотя ей и жалко будет, но всё ровно отдаст ёго тебе. А потом придёш ко мне и тебе придётьце ходить к всем трём сёстоам.

И вот когда он пришол к ней, она до чего обрадовалась, стретила, и стала его угощать таким угощеньям, што он еще и не видал в своём государстве. Она ёму и говорит на четвеотые сутки:

— Ну, Иван чаревич, чего тебе надо за спасеньё моето брата, я тебе всё даю, чего ни пожалаеш. Возьми саполскороходы.

— Нет, не надо мне, прекрасная девиця, сапоги-скороходы

— Ну, возьми шапку-невидимку.

— Нет, не надо мне, прекрасная девиця, и шашкиневидимки.

— Дак што тебе надо, возъми злата и серебра сколько хочеш, ты не бойсе, мы тебя представим на родину. Чем же я тебе больше буду платить за спасеньё моёго брата?

— Слушай, прекрасная девиця, дай мне разночветня ящычок.

Она немного подумала и говорит:

— Слушай, Иван чаревиць, жалко мне отдать тебе разночветной ящычок, но уж много ты капитала погубил, отдан тебе ящычок, токо он у меня без клюця...

Вот она приносит ёму разночветной ящычок, роспростиле

он с ней и приходит к этому орлу чаревичу.

- Ну, што, Иван чаревич, достал ты разночветной ящычой
- Достал.
- Ну, ладно, положь сюда, на завтра иди к средней сёстры, я тебя провожу.

Вот он переспал ноць, и на утро ёму говорит орёл.

— Ну, пойдём к средней сёстры, и ты возьми у ней кошелёв самотряс, а я в это времё узнаю у ней, где хранитце кым от этого ящыка.

Вот он приходит к ней, она ёго приняла, посадила за стом

начала угощать.

Брат немного посидел и ушол, а Иван чаревич осталов у ней. Она ёму и говорит:

— Ну, што тебе, Иван чаревич, надо за моёго брата, што ты его спас, кормил и убил своего капитала много, я тебе всё дам, уплачу за брата.

Она ёму приносит сапоги-скороходы:

- Нет, мне не надо, прекрасная девиця, сапоги-скороходы.
- Ну, так што тебе надо, скажи мне?
   Потом она приносит ему ковёр-самолёт:
- Вот тебе штука хороша домой лететь.
- Нет, не надо мне, прекрасная девиця, это.
- Да чем-же я тебя буду дарить, коли ты ничего не берёш?
  - Слушай, прекрасная девиця, дай мне кошелёк-самотряс. Она ёму и говорит:
- Ну, коли так, отдам тебе кошелёк-самотряс. У нас токо есть два в чарстве; один у старшой сёстры, другой у меня. Ну, не пожалею, отдам тебе ёго за брата.

Получил он кошелёк-самотряс, распростилсе с прекрасной девицей приходит к орлу-чарю.

- Ну што, Иван чаревиць, достал, што я тебе велел?
- Достал.

(0)

Ř

K?

eñ

— Ну, ладно, ночуй у меня еще ночь, а потом сходим к млаччей сёстры, я тебе скажу.

Вот он ночевал ночь, утром ставает, попили они чай, орёл и говорит:

— Ну, пойдём топерь к млаччей сёстры. Смотри ни на што не соглашайсе, проси у ней клюцик от разночветного ящыка, он у ней. А я тебе всё приготовлю.

И вот он сецяс повёл ёго к млаччей сестры, такая кра-

— Вот бы быть ей моей жоною. Ну уж у меня жона есьт,

Она так им обрадела и говорит:

— Ну, Иван чаревич, бери, што пожалаеш, я тебе ужотомщу за брата своёго, оплачу все убытки.

И вот орёл ушол, конечно, проць. Она осталась с ним, угощала его три дня. Ничего у него не спрашивала, дала ему полную слободу, водила по своим комнатам, показывала

богатьство и всё такоё. Да, вот прошлы эти три дня, она и стала говорить:

— Ну, Иван чаревич, што тебе надо, я тебе всё даю,

золота, серебра, што хош.

— Нет, слушай, прекрасная девица, мне ни чо не надо, а дай мне ключик от разночветного ящычка, я как слышал, што он у тебя есть.

Она и говорит ёму:

— Слушай, Иван чаревиць, на што тебе ключик от разноцьветного ящычка, когда у тебя нет ящычка, тебе он ш к чому.

— Дак уж слушай, прекрасная девиця, ты токо мне отдай, а больше мне не надо ничого.

— Ну ладно, я тебе ёго отдам.

И приносит золотой клюцик. Принёсла, отдала. Он роспростилсе с ней и приходит к орлу чаревичу.

— Ну, орёл чаревич, што ты мне велел достать, я всё

достал, дали сёстры.

— Ну молодець, а топерь поживи у меня три дня, а там я тебя отправлю в путь-дорогу.

И вот он говорит:

— Ну, где твой красноцьветной ящычок, дай мне сюд и клюцик, а церезь три дня я всё приготовлю, и росскату про путь твою, как тебе нужно итти.

И вот он даёт ему этот ящычок и ключик, и церезь тра дня он навёл ему в этот ящычок громадную силу. На четвёр-

той день приносит ёму, отдаёт в руки и говорит:

— Вот, Иван чаревич, топерь ты сёгодне от меня пойдёль Вот бери этот ящычок с собой и этот ключик, а кошелен самотряс у тебя в кормане. Захочетце тебе ись, понюта клюця́, захочетце спать, тоже понюхай клюця́, ну ящыцька в отпирай. И скуцьно тебе будет дорогой об жоны или об своём чарстве, тоже понюхай клюця и скука пройдёт, и весело тебя будет итти, токо не открывай ящычек. До тих пор в открывай, пока не придёш в твое чарьство и там зайди в громадноё полё и открой ящычёк и увидиш, што будет. И ты скоро доберёссе до своёго государства.

И так роспростилсе Иван чаревич с орлом чаревичем и отправилсе в дорогу.

И так идёт без всякой думы; ёму итти до чёго весело, што прямо не чует ног под собой. И перед ним стоит широкая дорога. И вот ему захотелось ись. Он спомнил, клюця понюхал, ему прошол голод. Идёт дальше, и захотелось ёму пить и спать, он опеть-же клюця понюхал, прошол сон и жажда. Идёт дальше и вдруг его ударила такая грусть, мысль, печаль, што он не видит даже свету. Он опеть понюхал ключа и это всё прошло. Вот идёт он так долго, что задумал об своей жоны.

— Как у меня осталась топерь жоноцька, што она осталась молодая.

Опеть стал думать. И потом опеть же он понюхал клюця, всё прошло, и думает:

— Топерь уж, наверно, я близко завожусь от своёго государьства.

И потом роздумалсе:

— Почему же он не велел мне открыть ящычка, хотя бы посмотреть, што в нём хранитце. Я открою, ништо будёт.

А это волшебной король всё боле ёго смущал.

- Открой, открой.

PKG

ëK,

(añ

He

ебе

Конецьно, он ёго не видал.

Давай открою немножко, хоть краичок.

И он взял клюцик, токо хотел повернуть, сецяс крышка открылась, зафурчало, всё кверху полетело, и он осталсе пустой. И вот он закрыл этот ящычок, пошол дальше. И напал на нёго голод. Он спомнил про клюць, стал нюхать, ну пользы никакой не было.

Потом ёго ударил сон и жажда, и дорога стала хуже, хуже, угрюмей пошла. Он стал опеть ключ нюхать, но пользы никакой, а всё стало хуже и хуже, утомилсе Иван чаревич. Настолько он утомилсе, зашол в такую глуш, в чащу, што больше и податьце некуда. Сидит и плачет.

— Што не послушал я орла чаревича, топерь мне смерьть, больше итти некуда.

И вдруг обратилсе перед ним каково-то высокого росту мущына и говорит:

<sup>9</sup> Спавки Карельского Беломорыя, кн. 1

— Што, Иван чаревич, так уплакалсе и о чём задумалсе?

Он говорит:

— Да как же мне не думать, коль я шол путём-дорогою домой, а топерь я не знаю, куда мне итти; холодной, голодный, истомилсе совсем. Раньше я шол, у меня был ящычок, когда я ключа нюхал, всё было хорошо, а потом, когда я открыл ёго, он не стал дествовать. И дошол до того, што стал холодной, голодной и сонной.

— Дак вот, Иван чаревич, жалаеш, я тебе вёрну обратно, токо отдай мне, што у тебя дома незнаёмо есть. И всё ты вернёш обратно, што у тебя в яшыцьке было, токо не открывай, пока не дойдёш до дому, как тебе говорил орёл-чаревич, так и не открывай. Ну дак вот, как думаещ

отдаш или нет?

Он подумал: — Семьи у меня нет никого, жона одна осталась, скот известен, как я спорушил ёго много и даже покупал, чарыство извесно, а больше нет ничего такого. И если мне здесь помирать, то не лучче ли так сделать.

Ну он тогда сказал:

— Ну, што же, если ты токо можеш вёрнуть всёсогласён.

— Ну хорошо, давай делать с тобой запись, договор, штобы ты мне отдал черезь три года, а даёш раньше и 10 возьму.

А это был сам волшебной король. И вот уж он совсем

приготовил запись и принёс ёму:

— Ну, вот, топерь роспишись. И дай мне ящык и ключи, я тебе приготоваю, а ты сиди на этом мести.

Вот, конешно, он отдаёт ему ящычёк и ключик и сел. И он ушол. Немножко погодя, вдруг приходит. Вот и говорит ёму

— Ну, на, Иван чаревич, ящычок, и топерь понюхай клюда коли ты усталой, голодной, печальной и сонной. Вот понютай ключа и тогда узнаеш, што будёт.

И он берёт ящычок в руки, и понюхал ключа, и сделале сытой, весёлой, без устали. И перед ним стоит широка

дорога. Он распростилсе с ним и пошол вперёд.

. — Ну смотри не открывай ёго, пока не придёш на большоё полё, которое ты хотел розделывать.

И так чаревич пошол вперёд. И вот он немного подошол, пошли знакомые луга, лес. И подумал:

— Ну наверно чарьство моё близко.

И как раз издалёка увидел своё государьство. И приходит на это место, где он хотел розделывать новую пожню. Взял, скрыл этот ящычок и смотрит из этого ящычка столько вылезло силы, што это полё всё было заставлёно людьми. И начали корчевать, боронить, сеять и всё на свете. А чаревич пошол в своё чарьство.

Когда он приходит в своё чарьство, то выходит жона встречать его и несёт мальчика, уже был годовой. Он так и ахнул, ну ничего не сказал. Она обрадела, што он вернулсе, ум не видала около двух лет. И зашли оне в чарские палаты. Он и думает:

— Уж, наверно, никого больше посулил, как своёго сына. Но жоны своей он, конешно, ничего не сказал. Вот он с той поры стал дома жить и всё стал грустить, што у него единственной был сын, еще из детей никого не было. И вот жона его и стала спрашивать:

— Што ты, Иван чаревич, ходил, ходил топерича и пришол

грустной, рази орёл не уплатил тебе убытков?

— Нет, прекрасная моя жона, орёл дал мне денёг и силу, меня топерь есть кошелёк-самотряс, так што богатьство это никогда не уничтожитце.

— Ну, дак в чем ты недоволён, Иван чаревич, муж мой, скажи мне правду?

— Да, жона, делать нечего, хотя и жаль, а приходитце сказать. Когда пошол я от орла-чаревича, он мне дал ящычок; набито было силой, и я шол до чего весёлой, сытой; дорога, понимаеш, стояла широкая, но я вздумал ёго открыть. Когда ёго открыл, тогда я оказалсе сонной, голодной, колодной, путь моя стала такая тёмная, зашол в такую глуш, што уж дальше было некуда. И стал я плакать, думал: "ну пришла моя смерть". Тогда пришол вобщем какой-то цёловек и сказал: "Ну вот, Иван чаревиць, отдаш незнаёмо дома, я тебе

вёрну", — и мне пришлось это отдать, штобы добратьце до своёго государства. Когда я пришол, смотрю ты несёш мне сына, вот с того я и задумалсе.

 Ну, што же делать, когда ты был при гибели, то уж не при разуми, мы еще молодые, может у нас и будут дети.

Конешно, она заплакала сильно, но уж делать было нечего. Ну, этот мальчик у них стал рости не по дням, а по часам. Уже стал играть с робятами и сделал стрелоцьку, стал стрелять из лука или самострела. Когда он сделал эту стрелоцьку, то раз выстрелил и попал в окно одной баушки. Она вышла и говорит:

— Иш ты какой, Иван чаревич, у меня окна стал биты Но погоди, отець тебя посулил одному волшебному королю, недолго тебе здесь бить стёкла, осталсе один год. Он при

летит сюда сам и возьмёт тебя.

Парень, конешно, задумалсе и пошол к отцю-матери со слезамы. Мать ёго и спрашивает:

— Ну, што, ты, сынок, обиделсе, хто тебя обидел?

— Как же мне не плакать, мама, баушка сказала, што недолю тебе здесь окна бить, отець посулил тебя одному волшебному королю, скоро придёт за тобой и возьмёт. Как же мне не плакать?

Вдруг приходит отець, спрашивает:

- Ну што ж ты, Иван чаревиц, сёгодне уплакавши, печальной?
- Да как же, папа, не печалитьце, коли ты посулил мен какому-то волшебному королю. Говори правду, посулил ты меня или нет?
- А што ты баушке рази сделал плохое, што она так высказалась на тебя?
- Да што, я ничего не зделал, выстрелил стрелоцыў и розбил окно.

— Не надо, Ванюша, так делать, она это со зла и при

грозила тебе, а так што она знает!

Он, конешно, убедилсе и всё забыл, потому што бы малый, только начиналсе третий год. И он это всё забыл церезь неделю опеть же выстрелил баушке второй раз в окно. Баушка выходит на крыльцё и говорит:

— Ну, Иван чаревиць, ты последние полгода здесь живёш, уж коли ты так цясто нацял у меня окна бить, скоро прилетит волшебной король и возьмёт тебя.

Парень сильнё задумалсе:

- Уж наверно баушка не врёт, знацит есть какое-то дело. И вот приходит к отцю и говорит:
- Ну, отець, топерь уж я верно знаю, што ты меня посулил. Скажи правду, и я пойду к баушке, повинюсь, заплачу деньги, за то што я окно у ней розбил.

Отець и говорит:

- Ну, сынок, коли так, уж я тебе скажу, я тебя посулил.
- Ну, отець, коли так, што делать, придётце итти. Дай мне денёг, я схожу к баушке, уплачу; верно судьба моя такая.

Отець, конешно, даёт ёму денёг.

- На, поди уплати баушке, и спроси у ней, как тебе будет итти удобней.
  - Hy ладно. В врай убородовани в в в в в

И,

bl

ĸy

H.

Так он пошол к этой баушке. Приходит к баушке и говорит:

— Ну, баушка, прости меня, што может я провинился, розбил у тебя окно. И скажи мне правду, што батюшка посулил меня или нет, — спрашивает он у ней.

То баушка и говорит:

— Да, Иван чаревич, малый ты, а тебе надо раньше итти, как король придёт за тобой. А уж я тебя научу, как тебе попадать. И трудно тебе будет, да уж всё ровно, токо иди раньше, пока он сам не придёт.

И баушка приносит ёму воды в чашке и говорит:

- Ну, сынок, выпей эту чашецьку, а потом почуствуёш сам себя, какой ты будёш.

Когда он выпил эту воду то сделалсе в полтора раза больше, как он был. И таким сделалсе красавцём, бравым парнём, как будто взрослой человек.

— Мне жалко, Иванушко, тебя, да уж делать нецёго, тут ницёго не измениш, придёцце итти. Я за то тебе и дала, штобы навести красоту, и ты бы понравилсе прекрасной девици,

королевны Елены. Да, и вот топерь когда ты пойдёш из своёго чарьства отсюда и поведёт тебя дорожка. Иди до тих пор, пока не приведёт тебя к озёрку. Когда ты придёш к озёрку, заройсе в песочек и лёжи. Прилетит двенадцеть лебедей, обёрнуще прекрасныма девушками, скинут платья и начнут купатьце-Когда станут купатьце, смотри, котора меньше всех, та будет красиве всех. И вот старайсе у ней платьицё убрать. И прислонись так, штобы она тебя не заметила. Вот сестрици улетят она одна останетьце. И будет у тебя просить платьицё. И вот ты до тих пор не открывайсе, пока она не скажет, што "быть ты моим сужоным". Она всех хитрее и знает всё волшебство, так што перехитрит своёго батюшка и ты будеш щастлив, если достанеш, это платьё. И вот топерича, сынок, иди домой, вели матери напекчи подорожничков, пока у тебя есть еще слободных три месеця. Как придёш перьвой, то он тем не сразу съест, а как прилетит за тобой, то кряду сглонет.

Он приходит домой и говорит матери, отцю:

— Ну, мама, пеките мне подорожничков, а я уж всё ровно

пойду, может дорогой могу найти себе щастьё.

Мать насилу роспознала ёго, што он такой был высокой стройной, красив. Токо уж роспознали ёго по голосу, и сильно заплакали, но уж делать было нецёго. И мать в эту же нов приказала служанкам напець сухариков, приготовила ёму ве с собой, штобы к утру всё было готово. Ну, утром всё было одн лано. И вот утром он со сна ставает и говорит отцю-матеря

— Ну, топерича, если всё готово, то я иду.

Отець с матерью заплакали, стали его снаряжать в путь

дорогу.

Вот он справилсе, роспростилсе с отцём-матерью, и ушол наш Иванушко. Вот он вышел из города и пошол по широкой дороги. Идёт себе, никакой нужды, печали не видит, и дорога ему шла весёлая. И вот он скоро времё приходит к озёрку Озёрко красиво, пески кругом. Он взял, вырыл себе ямощий, и притаилсе, немного подождал и смотрит, летит двенадцей лебедей. И он стал очень зорко смотреть, што будут делать Оне ударились в пески, обернулись девушками, посням платьицё своё и давай купатьце. А Иван очень зорко смотры за самой красивой девушкой. Когда он высмотрел эту девушку, сицяс пополз к этому платью, унёс ёго к себе, зарыл в ямку и лёжит; смотрит, што будет дальше. Вот сестрици все покунались, покупались, выскоцили на гору, и она выскоцила. Сёстры оделись, обернулись лебедями и улетели. А у неё платья нет. Она зашла обратно в воду, стоит и плачет. Потом, наконець, заговорила:

— Слушайте, кто взял у меня платьё, то пусь отдаст мне ёго. Если старой старицёк, то пусть мне дедушкой будет, если стара старушка, то пусть мне бабушкой, а если в средних летах, то пусть мне братцём, токо отдайте платьицё. Ну уж если молодой молодець, да по ндраву будёт, то замуж пойду, пусть моим сужоным будет.

Тогда выходит Иван черевич и говорит:

Ну, прекрасная королевна, я твоё платьицё украл,
 пойдёш за меня замуж, то отдам.

— Ну, Иван чаревич, коли угадал, то щасьлив будеш. Оставь платьицё на песку, а сам отойди, я к тебе прилечу, не бойсе, не омману, я знаю, куда ты идёш.

Он на песочек платьицё положил, сам притаилсе, она

выстала, оделась и пришла к нёму. И говорит:

ľb°

ora

ĸy.

RY,

— Ну, Иван чаревич, ты обещанной отцём моёму батюшку, знаю, што ты к нёму попадаеш. Ну уж я тебе буду помогать за всё и ты придёш к нему топерича до той поры, как он полетит и он обрадуетце за это, што ты раньше пришол. Да, а топерь я полечу домой, а ты придёш за трои сутки до строку, за три году. И он даёт тебе три дня без роботы, поживёшь так, а уж там видно будет, какая работа, и я прилечу к тебе тогда.

И вот оне тогда стали прощатьце, конешно, друг друга подёловали, она улетела, а он пошол себе путём-дорогой вперёд. И вот он шол опеть близко ли далёко, низко ли высоко, уж у него не стало хлеба, идёт он сутки голодной, а дорога всё продолжаетце вперёд. Ну дорога, конешно, стоит хороша. И вдруг он увидал челое чарьство, стоит такой дворець волотой, дак прямо украшеньё, и подходит он к нему. Когда он токо подходит к дворцю, то выходит сам король.

— Вот молодець чарь, што раньше прислал тебя, сынок, за трои сутки, спасибо большоё отцю твоёму. Ну ладно, Ванюша, топерь иди трои сутки отдыхай, вот я тебе квартеру дам особую, а церезь трои сутки я тебе роботу даю небольшую.

И вот он отдыхает; пьёт, ест трои сутки и споминает.

— Нет у меня прекрасной Елены королевны, не летит KO MHE!

И так прошло три дня, на четвёртые сутки на утро походит к королю. Когда он пришол к нему:

— Здраствуйте, королесьское велицество.

— Ну, молодець, Ванюша, што пришол рано. Вот я тебе даю роботку, штобы она была исполнена к завтрему утру.

- Ну, што же, батюшко, какая робота будет?

— Да вот, Иван чаревич, небольшая роботка, маленькая. Вот отстроить такой же дворець, как у меня. Если не построиш завтро к девети цясам утра, то твоя голова с плець. Они говорит: от рестолительно выполня дополня вы

— Што вы, ваше велицество, где же мне построить, я еще молодой, ничёго у меня в руках не было.

— Ну, не розговаривать, ты знаеш кородеськоё пове-

леньё, а то голова с плець!

Иван чаревиць сильнё заплакал, пощол к себе в избу, идет и пути-дороги не видит. И вот пришол и челой день плачет до вечера, стало уже тёмно. Вдруг прилетает пчела в окно, и обернулась Еленой Прекрасной.

- Што, Иван чаревич, плачеш?

— Да как же мне не плакать, прекрасная чаревна, вот батюшко дал роботу, построить дворець такой, как у нёго, вот беда! Да у меня и топор ни разу в руках не был!

— Эх, Иван чаревицы! Это не служба, Иван чаревиць, а службиця, а служба вся впереди. Не печалуйсе, вот топерь поеш, да повались со мной спать, а утро мудренее вечера.

Иван чаревич, конешно, обрадел, попил, поел и заснул так крепко, што и не слышит, што творитце. Она в полноць выходит на крыльцё и говорит:

— Ну-ко, дядьки, няньки, старые служанки, как батюшку служили, как магушке служили, так и мне послужите — Елени королевны. Копорульники, байники, подбайники, лопатники, все выходите ко мне на роботу. И сроботайте такой же дворець, как у батюшка и даже лучче, и штобы был к утру, к шести часам готовой!

И их налетело, што чорного ворона. Поклонились и побежали по своим местам. А она пошла и повалилась спать с Иваном чаревичем. Поспала до трёх цясов и говорит:

— Ну, Иван чаревич, ставай, не спать пришол, а батюшкину роботу роботать. Ставай, умывайсе.

Иван чаревич, конешно, соскоцил со сна. Она и гово-

 Ну, выходи топерь, посмотри, што творитце, и проводи времё до девети цясов, а там сдавай роботу.

Вышла она с ним на крыльцё и скрылась, а он смотрит: стоит дворець почти готовой и столько людей, как чорного ворона. И вот токо стало россветатьце, к шести цясам, никого людей не осталось, стоял дворець совершенно готовой, токо Иван один осталсе, поколацивал молотоцьком, што попало, но делать было нецёго. И вот он так провёл времё до девети цясов утра и приходит к королю.

Ну, ваше королеськое велицество, дворець готовой, можеш принять.

Он посмотрел в окно.

d(

Молодець, Ванюша, топерь иди, сутки отдыхай, церезь сутки придёш ко мне.

И вот он пришол домой, поел, повалилсе спать. Переспалон до вецера, стал, уж было серо. Спать ёму не охота, итти некуда и думает:

— Што ж это Елецька не летит, хоть бы я с ней поговорил. 40 завтрешнего утра до девети цясов.

Вдруг не в долгом времени прилетает пчела на окно, продезда в дыроцьку и обратилась Еленой королевной и говорит:

- Ну што, Иван чаревич, сроботал дворець?

— Да, сроботал, Едена королевна, хто-то, ну только не я. — Да, у нашего батюшка хватит роботы, не сроботать

будет инаце, как бежать токо. Ну еще скоро не побежу.

— Не знай завтро батюшко какую роботу даёт.

— Завтро известная робота. Даёт тебе сроботать корыбым головёшки, што у нёго под окном лежит уже тридцеть лет.

— Што ты, Елена королевна, люди из дерёва роботают,

жак тут из головёшки сроботаеш?

— Из дерёва! Вот тут-то и надо сроботать! Ну, ладно, Иван чаревич, сецяс поужинаем, повалимсе спать, а утро вечера мудренее.

И так она переспала с ним часов до четырёх и улетела.

— А я завтро вечером прилечу опеть, — токо сказала. Вот она удетела, а он пошол к девети цясам к королю.

— Ну, ваше королеськое велицество, кака же топерь будет робота?

— Небольшая, Иван чаревич, роботка-то.

- Да всегда у вас небольшая, смотрите какую роботу вадали!
- Ну как ту́ быстро сроботал, так и эту сроботаеш. Вот Иван чаревиць, роботка какая. Вот у меня тут под окошком лежит головешка, вот сроботай мне завтро корабь, штобы паруса были шолковы, мацьты серебряны, корабь золотов. И штоб летал по воздуху и ходил по воды. Если не сроботаеш, голова с плець долой.

— Да как же, ваше велицество, из головни корабь роботаты

Ну, не розговаривай, а приказано, дак делай!

И так Иванушко пошол домой. Приходит домой и так сильнё задумалсе, што уж прямо до слёз, сам думает:

— Ну уж если поможет мне Елена Прекрасная, то хорошо будет, а уж не поможет, то мне смерть.

И вдруг токо вечерятьце стало, подтемнилось, прилетает пчела к окну.

— Ну што, Иван чаревич, какую службу батюшко дал?

\_\_\_Да, уж служба у твоёго батюшка!

— Што, не нравитце? Это еще не служба, а служба а служба вся впереди будет. Ладно, не печалуйсе, поещ попей, да ложись спать, всё будет сделано.

И потом оне, конешно, попили чаёк, повалились спаты Когда она проспала до трёх часов, будит ёго: — Ну, Иван чаревиць, ставай, не спать пришол, отцюбатюшку роботу роботать, ставай.

Вот она розбудила ёго, он стал со сна, она ёму даёт плётоцьку:

— Вот, Иван чаревиць, бери плётоцьку, иди к батюшки под окно, ударь этой плётоцькой головню три раза крестна-крест. Эта головня закатаетце и улетит на воздух. А ты дожидай до шести цясов утра. А к шести цясам прилетит корабь золотой и выставай на нёго, поколацивай молотоцьком и проводи времё до девети цясов утра. А в деветь цясов приходи к батюшку, сдавай роботу.

И вот она тут же кряду скрылась, улетела, а он пошол к батюшкиным окнам. Приходит. Эту головёшку ударил три раза крест-на-крест, она закаталась, поднялась на воздух, а он стал ждать. Как токо шесть часов сполнилось, смотрит летит золотой корабь. Прилетает, стал против нёго, он заходит на нёго, стал молоточком поколачивать, а уж он был совсем готобой. И вот провёл времё до деветь часов и идёт к королю:

Ну, ваше королеськоё величество, не знаю годитьце

или нет, а корабь готов, принимайте роботу.

Ť

— Ну, молодець, Иванушко, иди топерь сутки отдыхай, а потом я даю тебе третью роботку. Если третью роботку справиш, то я тебя женю на своей дочери.

Он уж стал догадыватьце, што помогает дочь, токо не знает

И вот он пришол, конешно, домой; день проводил до вецера, вецером нет Елены королевны.

— Што за беда, если не придетит на вторую ноць, то не знаю, што и будёт.

Вот он на второй день вечером запечалилсе, што не летит. Вдруг летит пчела.

— Што ты, Елена королевна, совсем меня забыла?

— Нет, Иван чаревиць, нельзя мне вчера было. Нужно узнать дополна, какая у батюшка робота будёт. Вот сёгодне утром он даёт тебе роботу. Ну, эта робота ёму небольшая будет, а тебе покажетьце большая. Это последняя робота — он тогда узнает, хто из нас из сёстёр помогает.

Вот на утро он пошол к королю.

— Ну, батюшко, я пришол, какая робота будет?

— Да, Иван чаревиць, еще сроботай эту роботу, а уж потом я женю тебя на своей дочери. Вот в эту ноць к девети цясам утра, к завтрошнёму дню выруби лес, выкорчуй, выжги и выпаши хлеб, и штобы этот хлеб вырос и сними ёго и штобы успел к утру напекчи мне блины.

Тогда Иван чаревич ничего ему больше не сказал. Вот он

пришол и думает:

— Как же тут можно будёт, в одне сутки вырубить лес, выкорчовать, выжгать, посеять, убрать и штобы ёму к утру блины были. Не знай! Уж вот придёт Елена королевна, што скажет.

И вот так цясов в семь-восемь летит пчела.

— Ну, пришла, моя прекрасна Елена королевна?

— Да, пришла. Ну, што, какую роботу батюшко дал?

— Да уж известно, у твоего батюшка робота лёхкая, токо трудно сделать!

— Ну, это не служба, а службиця, служба вся впереди

будет.

— Вот, думат, беда-то!

— Ланно, попей, поеш, ложись спать, утро мудренее вечера.

И вот оне так легли спать. Она в полноць встала, высконила

на крыльцё:

— Ну, дядьки, няньки, верные служанки, как батюшку служили, как матушке служили, так и мне послужите, Елень королевны. Копорульники, байники, подбайники, лопатники, выходите все.

И вот прилетело как чорного ворона, стали все и спраши вают:

— Ну, што, Елена королевна, прикажеш делать?

— И в эту ночь штобы к девети часам утра непросвети мой лес вырубить, выкорчовать, выжгать, выпахать посеять хлеб и обмолотить, и к девети часам штобы были блины готовы батюшку к завтроку.

Те поклонились, побежали.

- Трудно, Елена королевна, но сделаем. Она прилёгла, часик полежала и говорит:
- Ну, Иван чаревич, не спать пришол, не лежать пришол, отцю-батюшку роботу роботать, ставай скорее.

И сказала куда ёму итти.

— Ну, иди скорее, тебе токо с торелкой стоять, да блины подбирать, да батюшку нести к девети цясам.

И вот она сама скрылась, он пошол к лесам. Токо пришол к лесам, смотрит бежит девушка, точно Елечка, ну он не мог узнать, она ему ничего не сказала и пошол дальше. Приходит 🦫 к лесам, уж всё почти што готово, всё посеяно и колос вырос. И только стало чуть россветатьце, то уж стали снимать, молотить, росклали костёр и стали блины печь. Он стоит, токо подбирает. К шести часам всё было готово, блины напечёны, и никого не стало. И вот он провёл до деветь часов, идёт с торелкой.

- Вот, ваше королесьское величество, я тебе блинки несу
- Молодець, Иван чаревич, вот так молодець, эту службу сделал, топерь иди домой, завтро приходи, выбери меньшую всех дочь Елену королевну, я отдам тебе замуж ей и женю тебя.

Он пошол, обрадел, думат:

— Вот топерь хорошо дело!

Уж топерь он достоверно узнал, што она помогает.

Да, вот так провожает этот день весь, весёлой такой и вдруг на вецеру прилетает Елена королевна пцёлкой, обернулась и говорит:

- Ну, што, Иван чаревич, што тебе батюшко посулил?

Он ласкает, челует и говорит:

— Ну, батюшко посулил, штобы завтро мне выбрать тебя,

Елену королевну, вот и заживём.

— Да, Иван чаревич, у него мысль вторая. И так думаш выбрать лехко? Батюшко топерь достоверно знает, вот он и сказал: выбери топерь Елену королевну. Вот и живите. А вот выбереш ли ты её? пасока стадум сторы е ест п

— Ну, как, Елена королевна, я тебя разве не узнаю между

сёстрами?

— Вот именно, што ты меня не узнаеш. Мы будем не девицями стоять, а кобылицями, и вот выбери; — все будем одинаковы. Одна будет сбруя, один рост, один волос, можно сказать, один голос, и все будем одинаковы. И он тебе даёт пять минут. "Скорей, скорей, а то отсеку голову",

И он говорит ей:

— Ну, уж у твоего батюшка затея есть!

— Вот то-то, што есть! А я тебе сецяс до утра ницёго не скажу, а то он передумает.

И вот оне, конешно, чаёк попили, повалились спать. Часа в три она вставает, будит Ивана чаревича:

— Ставай, Иван чаревич, послушай, што я скажу, мне надо итти, а ты придёшь в девяеть цясов. И вот слушай. Топерича он, когда ты придёш, он выведет двенадцеть кобылиць вороных. И пройди не боле, как два раза и смотри всем в глаза, я буду скорее всего в пятом ряду стоять или в шестом, седьмом. У меня будет одна волосинка на лице чуть-чуть подлиннее. Смотри зорчее, а так тебе не узнать. И топерь мне некогда, а ты утром не проспи, он начнёт нас с пети часов штурмовать.

Вот он провёл часов до восьми, в девятом часу пошол.

Пришол.

— Ну вот, Иван чаревич, топерь иди выбирай Елену королевну, тогда я отдам замуж, а уж не выберёш — твоя голова с плеч. Вывёл он двенадцеть кобыл и выставил всех в ряд и даёт

пять минут строку.

— Угадаш — твоя будёт, не угадаш — сечас же отрублю голову.

Вот раз он прошол, ничёго не заметил; скорей, скорей, идёт второй раз: пятой, шестой, у седьмой кобылы на щеках чуть волос подлиннее. Он говорит:

— Ну ваше корелеськоё велицество, вот эта пусть будет

Елена Прекрасная.

— Ну, молодець, Иван царевиць, угадал, вот приходи назавтро, я тебе покажу их снова в другом порядке.

Так Иван чаревич пошол домой. Приходит он домой, провожает времё до вечера, вечером она опеть прилетаёт к нёму-

— Ну, Иван чаревич, ище тебе сёгодне нужно будет угадать... Топерь попьём чай повалимсе спать, а я тебе скажу утром.

Сичас она сидит, выдумыват, как бы ёму удобнее сделать и вот так оне легли спать. Утром вставает и будит ёго:

- Ну, Иван чаревич, ставай скорей, батюшко сецяс насбудет приготовлять и выведёт нас двенадцеть свиней, и все будем стоять, как одна голова. А всё это выдумыват у нёго Кривой-Глаз, — Зла-Голова-Омелька. Я буду стоять четвёртой с краю, я тебе сделаю отметку, штобы ты точно узнал. Все будем белые, но смотри; у одной свиньи будёт чуть-чуть красненько пятнышко в ухе, это я буду. Ну, с перьвого разуч не берись, а то он сразу поймёт, а берись токо на второй раз-

Тогда она улетела, конешно. Иван чаревич до восьми

пролежал, в деветь походит.

- Ну, што, Иван чаревич, пришол? Пойдём, выбери себе Елену Прекрасную, а уж потом можеш взять ей замуж.

И вот привёл двенадцеть свиней, — все белые.

— Ну, скорей, скорей, топерь выбирай!

Он раз прошол, заметил, но плоховато, а тот:

- Скорей, скорей, - торопит.

Второй раз прошол, она уж в седьмом ряду, иш, быстрокак перевернул! Второй раз пошол, заметил пятнышко и говорит:

— Ну, вот, ваше королеськоё величество, пускай уж эта седьмая будет Елена королевна.

- Ну, молодець, Иван чаревич, вот завтро приходи, выбери, а потом и к венцю. Мойтесь в баины, а я в это времё сделаю черьковь, пива наварю, вина накурю и пир приготовлю, повенчаю, и живите.

Он обрадел, конешно, и приходит домой.

Вечером прилетает опеть Елена королевна. Прилетела спрашивает:

— Ну, што, Иван чаревич, батюшко тебе посулил?

— Да, Елена королевна, топерь-то уж посулил повенчать.

— Да, мяхко стелёт, да жёстко спать! Баина-то будет нам со слезами пополам обоим.

Вот она поспала опеть до трёх часов и говорит:

— Ну, Иван чаревич, ставай, я тебе обскажу. Уж топерь все мы будем девицями, одинаковы будем стоять, платьё будет одно, и не узнаеш ты нас по личу. Выдумал это Кожвой-Глаз, — Зла-Голова-Омелька. Это самой хитрой у него есть волшебник. Я знаю, в каком месте буду стоять, а смотря в личо кажной. У меня будет летать чуть-чуть мушинка под правым глазом. И смотри зорчее в глаза, а то и не узнаеш

Сама улетела, а он осталсе. И вот он в девятом часу по-

ходит опеть.

— Ну, вот, Иван чаревиць, идём топерь, я тебе покажу в настоящем подвенечном платье. Выберёш и иди, мойсе тв байны: Превод со пол

Вот привёл двенадцеть девиць: — один рост, одна одёжа все как одна, ну не подкопаиссе, а он тут с мечом ходит.

- Скорей, скорей.

Вот раз прошол, ничего не заметил, не мог определить, на каком месте она стоит. Потом второй раз пошол и высмотрел, што какая-то мушечка чуть-чуть летает, и говорит

— Ну, ваше королеськоё величество, вот эта Елена коро-

левна.

— Ну, молодець, иди с ней мойся в баину, а после на бал приходи, всё будет готово.

И он взял ей за руку, пошли оне домой. Вот оне пришм

«он и говорит:

— Ну, што, Елена королевна, в байну пойдём?

— Нет, Иван чаревич, нам надо бежать, пока батишко тне прищольный испальный иска

Сецяс же берёт лошадь со двора, открывает дверь, тря

«слинки плюнула и говорит слинкам:

— Отвечайте за меня, а я топерь поеду.

И вот она села с Иван чаревичем и поехала. Не прошло полчаса, прилетает сам.

— Ну, скоро ли?

— Только в байну походим, — отвещяет слинка.

Потом он ушол. Ушол, не прошло опеть минут десеть опеть-же бежит снова:

— Ну, скоро ли, уж черьков готова, вино накурёно.

- Роздеваемся, мытьце заводим, отвечает вторая слинка. Ушол опеть. Опеть бежит:
- Ну, скоро-ли, совсем бал наготове, гости ждут, идите скорее.
  - Одеваемся, идём сецяс, отвецяет слинка.

Он пошол. Приходит последний раз, рванул двери-то, так и вылетели стойки, -- никого нет. Слинки засмеялись, и исчезли.

- А, дура, убежала, ну ладно, не уйдёт она от меня! Вот сицяс снаряжает погоню. Отправил в погоню, а они уже далёко проехали. Она и говорит ёму:

— Ну, Иван чаревич, глянь-ко вперёд, погляди назад, што над нами, што под нами, што впереди, што позади.

- Елена королевна, под нами земля, над нами небо, впереди дорога широка, а позади туча высока.

— Это от батюшка послы за нами летят.

Она сейчас обернулась часовней, а его старым-престарым \ старцём. Вдруг оне и налетели. Налетели, наверно, думают, в эту часовню заехали. И спрашивают:

- Ну-ко, скажи, дедушко, хто сечас этта проежжах? Он отвечает им:

- Тридцеть лет, как проежжих нет, а сорок лет, как в стороны живу, никогда не видал.

И вот слуги посмотрели, посмотрели и назад обернулись к королю, и говорят:

— Ну, мы никого не видали, видали только часовню и старого старця.

— Да это оне и были, подъте, захватите скорее и везите сюда.

А оне уж в ту пору далеко были. Вот слуги опеть погнались за ними вслед. Вот она и говорит:

- Ну, Иван чаревиць, погляди опеть, што над нами, што под нами, што впереди, што позади?

- Елена королевна, под нами земля, над нами небо, впереди дорога широка, позади туча высока.

- Ну, это от батюшка послы летят опеть.

— Ну, куда мы топерь?

— Погоди, сечас.

Она сечас обернула коня навозной кучей, себя голубицей, а ёго голубём, и стали на навозной кучи. Послы приехали, посмотрели, посмотрели, никого не видят, токо навозна куця, да голубь с голубицей, посмотрели, посмотрели и назад поехали. И вот когда приехали, он спрашивает:

— Ну, кого видели?

— Никого не видали, видали токо навозну кушю, да голубя с голубицей.

— Да это они же и были! Ну, вам их не поимать, сам

полечу.

Вот оне подъехали недалёко, и говорит Ивану чаревичу:
— Ну, Иван чаревич, посмотри, што над нами, што под

нами, што позади, што впереди?

— Под нами земля, над нами небо, впереди дорога широка, позади такая туча высока, да тёмна, што искры скачут.

— Это батюшко сам летит.

— Ну топерь, Елена королевна, куда?

— Погоди.

Приежжают к озёрку, сичас обернула его кольцем, а себя ёршом и проглотила, а сама ёршом в озёро нырнула. И он прилетел к этому озёру, кряду же щукой в озеро мотнул тоже. Вот розыскал и начал гонять ей:

— Ну, ёрш щетиник-ябедник, повернись головой!

— Нет, щука харчиста, еш ёрша с хвостаl .

Ну, как шшука не гоняла, не могла поймать ёрша. Выскоцила на берёг, обернулась королём, нацяла воду пить.

— Всё ровно пролетиш у меня с водой, никуда <sup>вс</sup>

денисьсе!

Вот пил, пил, до чего выпил, што о́зёро сухоё стало, токо осталась одна ляшка и ёрш все еще там карабкаетце. И по- щол туда, штобы ей схватить. В это времё она обернулась уткой и полетела. Он не выпустил воду, полетел за ней, вадел за скалу, да и лопнул.

— Ну, Иван чаревич, топерь мы свободны, король лопнуль Вот обернула ёго опеть Иваном чаревичем, а себя Еленой Прекрасной, сели на лошадь и поехали домой. Когда приехали

оне к этому полю, которо у батюшка было сделано, из этого ящичка выпущено, стоит со пшоницей, она ёму и говорит:

- Ну, слушай, Иван чаревич, топерь я останусь у этого поля белым камешком лежать, а ты пойди в чарьство своё. Когда придёш в чарьство, обрадуетце отець-мать и ты начнёш здороватыце с отцём-матерью, потом здоровайсе со сёстрами, после тебя родилось три сестры и здоровайсе со всеми, не забыть старшой сестры: если с ней не поздорованссе, то забудеш меня на-веки и жениссе на другой. Потом благословись у отця-матери, што хто у меня оставлен в чистом поли, потом приежжай за мной.

И вот он пошол домой. Дома все обрадели, радости, звону, пальбы! Пришол и стал здороватьце с отцём, с матерью, с сёстрами и в радостях как раз забыл поздороватьце со старшой сестрой. Он и забыл ей совсем. Отець-мать говорят:

— Ну, Иванушко, топерь тебе надо жонитьце, мы соберём пир, выбирай себе невесту и так далее.

- Ну, што-же, батюшко, надо будет.

А про Елену королевну и не вспоминает.

Конешно, отець собирает пир и начали ёму невесту выбирать. Выбрали, конешно, невесту, какого-то короля дочку, пошла у них свадьба.

А уж после свадьбы батюшко говорит:

- Бери престол, становись на престол, а я стал стар. Вот уж оне пошли к венцю, стали венцятьце, вдруг придетел голубь на окно, снацяла запел, потом заговорил:

- Иван чаревиць, кого ты забыл в чистом поли, кто тебя

вывел от волшебного короля?

Но он этого ницёго не слышит, забыл совсем. Так голубь проговорил три раза и улетел. Вот оне приходят от венця, там постряпухи стряпуют, приготовляют для пиру. А она тоже пришла им помогать и приготовила пирог. Когда пришли чолодые, то этот пирог принесли на стол и поставили против полодых. Молодой, конецьно, открывает этот пирог. Открыл этот пирог, из пирога выбежал голубь с голубицей, бежит сзади по столу. Голубь бежит впереди, голубиця сзади и

— Стой, стой, Иван чаревич, ты не помниш, кого ты оставил в чистом поли, как я тебя вывела от волшебного короля, а топерь стал забывать.

И он как токо это услыхал, кряду залилсе слезами и го-

ворит отцю-матери:

— Ну, это мне не невеста, котора рядом сидит, а невеста моя осталась в чистом поли, токо я ей забыл, наверно, не поздоровалсе со старшой сестрой.

И так он отказалсе совершенно от этой невесты, хотя был повенченой. И кряду же вышел из-за стола и говории

— Ну, батюшко, благослови меня, я поеду за невестой Невесты этой, конешно, было конфузно и гостям, но делать было нечего.

Вот приходит он в чисто полё, где она лежала. Он говорят

- Стань, Елена королевна.

Она ничёго ему не говорит. Он второй раз припал к ней. - Стань, Елена королевна.

Она ничёго не говорит. Он и третий раз:

— Стань, Елена королевна, ведь я сходил к батюшку благословилсе, батюшко велел привести, и так далее, согласились все.

Она ёму и говорит:

— Да, Иван чаревич, рано ты меня забыл, кабы не я, <sup>18</sup> попасть бы тебе сюда. А топерь ты благословилсе, да поздва Жонилсе и живи топерь, как знаеш.

И он коли это услыхал, што она сказала, залилсе слезащ упал на этот камешок и говорит:

- Стань, Елена королевна, не попомни зла.

— Ну, навеки меня забыл, — отвечает, — всё ровно ме не жить и тебе не жить будет.

Потом он ей опеть говорит:

— Слушай, Елена королевна, на то ли мы бежали, што нам умирать. И ты дала согласьё, выручала меня, штобы вы не жить.

Ничего, она его держит!

— Ну, уж коли так, Иван чаревич, стал просить, то н обратно к отцю-матери, привези их сюда, пусть оне благо словят при мне, а я вдесь подожду. И захвати сестёр своих всех.

Он с радостью скоцил, побежал в чарьство своё. Вот он приходит в чарьство, пал в ноги отцю-матери и говорит:

— Ну, батюшко, матушка, поедём за невестой моей, ина́де она не хоцёт ехать и сёстры все, поедем за ней. А если не поедете, то меня здесь в чарстве не увида́ете.

Отець-мать, конешно, обрадовались, да и испугались, как он такое слово сказал, што меня не увидите в чарстве. Сечас приказал средитьце матери и дочерям. Сели на лошадей и поехали. Как только приехали, отець спросил:

— Ну, где твоя невеста?

- А вот лежит белый камешок.

Он кряду соскоцил с лошади и говорит:

— Ну, стань, Елена королевна, топерь приехали батюшко с матушкой, со сёстрами.

И вдруг этот камешо́к закаталсе, выскоцила такая красавиця, еще в два раза краше стала, подошла к нему, и стали просить у отця с матерью прощенья. Отец-мать обрадели, и сёстры. Благословили их и поехали во дворець. Приехали во дворець, и сделали такой пир, што еще никто такого пиру не видал с начала ми́ра. После этого чаревич россказал всё: как он путешествовал двадцеть лет и как уежжали оне от волшебного короля, и все гости и матерь слушали и плакали над егонной жизнью.

А потом Иван чаревич получил престол и стал жить со своей Еленой королевной, век проводить до глубокой старости.

Вот и сказка вся, больше врать нельзя.





## 7. ЕЛЕНА ПРЕКРАСНАЯ

от не в котором чарстве, не в котором государстве был жил чарь. У цяря было три сына. Старшой Василий, средний Фёдор, а уж меньшой, как всегда россказываетце, был Иван. (Без Ивана сказка редко уж живёт). Вог когда эти сыновья уже стали на возрасте, так сецяс цярь собирает всех трёх и объевляет такую вещь:

— Вот, сынки, мои любимые, вы сецяс знаете што? Я сецяс пока ище не стар, мне охота бы вас жонить и посмо-

треть на ваших детоцек, как на своих внуцят.

Сыновья отвецяют:

— Дак што же, батюшко, благослови, на ком жониты мы станем?

Отець отвецяет им так:

— Вот што, сынки, выбирайте невесту вы себе сами: вай надоть жить с ней, а не мне. Мой совет такой.

— Да нет, батюшко, нам бы хотелось узнать, што на ков

тебе бы жалательно нас жонить?

— Дак вот я вам, пожалуй, скажу и это. Возьмите вы сделайте себе по самострелу и] стрелите: куды ваши стре лоцьки падут, там вам и судьба жонитьце. Вот пусть на крестьянской двор падёт или на поповськой, или там

на княжеской — куда стрелоцька падёт, там вам и судьба жонитьце.

Так. Робята поблагодарили отця. Пошли, сделали себе по самострелу. Выстрелили и пошли за этыма стрелками следить где ихны невесты. Вот у старшого, Василья, пала на королеськой двор; у среднего Фёдора пала на княжеськой двор, те пошли за стрелками и тут же поженились. А у млаччего, Ивана, поднялась и улетела и сам не знает куда. Пришлось тоже итти по направлению, розыскивать свою стрелу. Вот он и идёт и идёт. Вышел из города и пошол по направлению в лес. И видит в лесу лежит большое болото. И на болоте небольшой хуторок и на этом хуторке видит свою стрелку. Да, подходит к этому хуторку и ставает на крышу, снимает ей с крыши и хочет итти домой. Только што хотел итти домой, вдруг выходит из хуторка старая-престарая старушка и заговорила:

- Ну, Иван-царевич, как ты пришол сюда за стрелоцькой, то значит твоя судьба притянула тебя ко мне. Ты должон меня взять взамуж по отцевому благословенью.

Он посмотрел на ней и говорит:

- Неужели я дожил до такой старой старухи, ведь у тебя и ни одного зуба-то нет во рте, и итти-то ты не мож. Не надо мне тебя, не возьму.

- Ну, не возьмёш, как хотиш. Раз отець благословил, чадо меня тебе взять. А не возьмёш, всё ровно от меня не

И он сказал:

Нет, не возьму, пойду проць.

И пошол. Но уйти никуда не может, вязнет в болоте. Вот она к ёму и подходит ближе и говорит:

- Ну, возьмёш, дак не утонеш, а не возьмёш, всё ровно утонеш, не уйти тебе никуда от меня.

А он немножко подумал:

— Што мне погинуть этта, дак пожить еще охота, ну, асё ровно, цёрт с ней, возьму, всё едино жить с ней не

Потом сказал:

- Ну, ладно, иди же, цёрт с тобой, возьму тебя замуж. И сразу оцютилсе уже на крепкой почве. Вот идут и говорит она ёму дорогой:

Вот, Иван-цяревич, хоть ты и взял меня, но держать

не умеещ.

(К чему это сказала, это впоследствии выеснитце).

Он идёт вперёд и даже не оглядываетце, думает про себя

— Всё ровно я с тобой жить не стану.

И в скором времени пришли они в чарьство. Завёл ей в одну комнату, оставил, а сам пошол к отцю обсказывать своё нещастное положение, што с им слушилось. Вот когда он пришол к отцю, отець и спрашиват:

— Ну, где ты, сын, так долго ходил и где невесту себе нашол? Уж братья твои жонились: один на княжеской доцери,

другой на королеськой.

Он ёму отвецяет:

— Ой, батюшко, не спрашивай про мою жонитьбу. Какой я у тебя родилсе нещастной меньшой сын.

— Ну, дак што с тобой, сынок, росскажи, а я послушаю,

на ком ты жонилсе, кого привёл?

Вот он стал рассказывать, как он выстрелил и пошол розыскивать свою стрелочку. И как улетела стрелка в болото

и пошол по направлению свою стрелу розыскивать.

— Когда я пришол в болото и вижу небольшой хуторой и на нём свою стрелу на крыше, я доставаю ей, хочу уйт прочь. Только я пошол, выходит старая-престарая старуши из этой избушки и говорит: "Ну, Иван цяревич, знаци судьба нам, раз отець благословил тебе взять меня взамув Я, конецьно, отказалсе от ней и хотел итти проць, но стал тонуть в болоте и выйти никак не могу. Тогда она подходи и сказала ище: "Буде возьмёш — не утонеш, а не возьмёш утонеш и не уйдёшь никуда". И вот я, батюшко, взял и при вёл ей. Не охота мне-ка было потонуть в болоте, делай што знаш со мной.

Топерь говорит отець Ивана:

— Ну, што делать, Ваня, видно твоя судьба. Пусь живет она. Если делать ницё не может, это ницёго, пусь всё ровы живёт, может скоро умрёт, раз она стара. Ты жениссе потом на другой.

И вдруг приходят те братья к отцю. Да, вот отець и говорит:

— Ну, вот што, сынки любимые, на завтрошной день ко мне приходите, а я устрою для вас пир. И принесите по рубашке, пусь жоны сошьют по рубашке, и я узнаю, котора из трёх сама рукодельня, и тому отдам чарьство сыну.

Вот братья сказали:

— Ладно, батюшко, мы пойдём и прикажем им.

Потом отець сказал Ивану:

— Пусть и твоя старушка сошьёт, если умеет, а уж если не умеет, то со старой взять не́цёго.

Вот Иван повесил голову, пошол. Вот он пришол в эту комнату, где она сидела, и очень печальной сел на лавку, даже и не смотрит на ей. Она подходит.

— Ну, што, Иван цяревиць, ты не весел, буйну голову свою повесил? Што же тебе отець велел сделать, какой дал заказ?

(А сама знает — волшебниця!)

Вот он ей и говорит:

— Што ты мож сделать? Батюшко велел всем невёскам шить по рубашецьки, а што ты мож сошить, как у тебя руки трясутце, цють ходиш. И лучче отстань, не росстраивай напрасно.

И ище пуще голову свесил.

Она и говорит:

— Слушай, Иван чаревич, не весь своёй головы, а сходи, принеси мне десеть аршин шолку, хош я может быть и худую, а сделаю, не пожалей шолку.

Так. Топерь он думает:

- А, цёрт с ней, пусть.

Пошол, принёс десеть аршин шолку.

- Пусь делат.

И сам пошол, штобы не гледели ёго глаза. Вот эты невёски, когда братовья принесли им шолк, пришли посмотреть, как старая старуха будет шить, пришли посмотреть. Вот когда она полуцила атот шолк, взяла, вырезала ёго на мелки куски и выкинула эти куски за окно.

— Ветры буйны, сделайте батюшке рубаху, без единого шва, штобы не стыдно ёму было одеть ей при гостях.

И вдруг, не прошло несколько минут, и рубашецька была готова: скатана, натрахмалена. Она взяла ей, завернула и села на своё место. Невёски эты побежали от ней домой.

(Эта же сказка сказываетце в двух цястях. Она в другой была лягушкой в болоте и тоже пришлось взять).

Ну, и тоже всё сделали также: розрезали шолк на мелки цясти и выбросили за окно, сами стали ожидать, когда будет готово. Тоже все эты слова сказали:

— Ветры буйные, сошейте батюшке рубащецьку.

Колько оне не ждали, ницёго у их не вышло. Вот оне и говорят своим мужьям:

— Ну, мужья, у нас ницёго не вышло. Бежите скорей на рынок, купите каки ни на есть самы луччи рубахи, штобы нести отцю.

Те, конешно, собра́лись и отправились на рынок. И из самых луччих магази́нов купили самые луччи шолковые рубахи. Принесли домой. Тут же кряду собра́лись, надо было итти к отцю, к девети цясам. И Иван тоже это знал, што надо итти. И вдруг Иван приходит к своей старушке и говорит:

— Ну, што у тебя есть сделано?

А сам поворациват голову на другу сторону, даже и на ей не глядит. Она отвецят:

— Вот у меня, Иванушко, тут есть полотенцё, завёрнута батюшку рубаха, буде понравитце, дак подари, пусть не осудит, уж кака есть.

И так все три брата приходят к отцю.

Вот сразу когда оне только евились, отец спросил стар-

— Ну-ко, Василий, покажи-ка што у тебя жона за рукодельниця есть?

Сецяс Василий вынимает рубаху и полагает на стол. Когда он посмотрел рубашецьку, потряс ей и говорит:

 Ого, таких рубашецек на рынке можно сколько угодно купить. Плохая твоя жона рукодельниця. Такие рубашка, бывает, што в праздники лакеи наши носят и даже конюха. Но-ко ты, Фёдор, покажи своей жоны ремесло, што она за рукодельниця?

Когда он посмотрел тоже рубаху и розвернул.

А, просто, как бытто, из одной фабрики всё шло.
 Наверно, обы рубахи из одного магазина.

Потом подошол чарь к млаччему сыну и говорит:

— Ну, Ванюша, покажи топерь ты своей старушки рукодельё, я с ей спрашивать много не буду, какую уж она сделала, на то и буду миритьце.

Иван подаёт ёму свёрток и говорит:

 Посмотри, батюшко, я сам не смотрел, а она сказала што пусть батюшка не осудит, какая есть.

Топерь батюшко розвернул рубашку и говорит:

- Ну, посмотрите, какая эта рубашка, нет ни одного шва, она как будто живая. За эту рубашку, Иванушко, надо бы тебе и твоей жоны-рукодельници отдать чарьство, но уж не знаю, токо што она старая, дак! Вот так рубашка, вот уж не стыдно такую и при гостях одеть.
  - Топерь батюшко и говорит своим сыновьям:
- Вот што, сынки, принесите мне завтро кажной по клебу, и по этой стрепни я узнаю, как ваши жоны будут вас кормить.

И с тема словами братья розошлись. Старши братья пришли и говорят:

— Ну, жоны, батюшко не похвалил вашего рукоделья, а похвалил только рубашку, которую шила Иванова старушка Оцень хорошая у ей сошита рубашка. А топерь батюшко приказал испечь по хлебу, для гостей ёму надо. Ну, старайтесь, мы принесём вам муки.

Тогда Иван тоже приходит к своей старушки, сел на стул и повесил голову, молчит

Вот она подошла к нёму и говорит:

— Што, Иван-цяревиць, не весел, што буйну голову повесил, али батюшку не понравилась рубашка, али он дал какой новой заказ? Я постараюсь и может быть как-нибудь сделаю.

Он говорит ей:

— За рубашецьку-то он не хулил, даже спасибо сказал и похвалил тебя, но топерь он велел испечи по хлебу. А где тебе это сделать, как у тебя руки трясутце и на саму-то глядеть страшно.

— Ну, дак слушай, Иванушко, уж не пожалей ты фунтов десеть муки, принеси мне, я какой-нибудь хлеб сделаю. Уж

какой будет, таков и ладно.

Ну, он принёс ей муки, а сам ущол, штобы не глядели глаза. И вот она сецяс, конешно, муку ростворила. Тесто выходило. Она стопила пець. А в это време прибегают невёски смотреть, как она будет пець. Когда пець истопелась, она угли розграбила все по пеци, выливает это тесто на угли, закрывает пець, и держит ёго в пеци два цяса. Раньше, видно, тоже по цясам пекли-то!. Вот прошло два цяса, она открыла пець и пошел сразу аромат по всей избы, так што духом кормит. Потом вытянула. И такой вышел хлеб румяной да пышной, што как картина. Ну, невёски убежали домой. Сечас же стопили в ту же минуту печи. Уголья по печи розграбили, вылили это тесто на уголья и закрыли пеци заслоном. (Только немножко не угадали, не с той сходили!) Вот прошло два цяса, как скрыли пеци, а там одне угли: ш хлеба, ни теста, оказались одне угли. И вдруг приходят ихны мужья. Когда пришли и спросили:

— Ну, как, жоны, готовы ли хлебы?

— Нет, у нас ницёго не вышло, всё сгорело. Надо купить на рынке, так што уж времё вышло, нам топерь не справить.

Вот братья и пошли на рынок, а Иван без зоботы, никуды не ходит. Вот оне сбегали на рынок и купили самых дорогих изюмных хлебов, принесли домой, а жоны завернули эты хлебы в скатерётки и братья понесли отцю. Иван видит, што времё итти, приходит к старушке:

— Ну, што, если изготовила, давай, я понесу, уж времё

итти.

Она приносит скатерть и завёрнутой хлеб и говорит:

— Ну, Иванушко, неси. Понравитце-ли нет батюшку, а я лучче пець не умею.

Иван пошол вслед за братьями. Вот когда оне пришли, цярь спросил старшого сына:

— Ну-ко, покажи издельё твоей жоны, цем она будет тебя коомить?

Он сецяс подаёт хлеб. Он развернул ёго, посмотрел, и сам говорит:

— Дак у нас эдаки хлебы в празники лакеи и конюха́ едят. Ну-ко ты, Фёдор, покажи.

Тот розвернул скатерётку.

— На, батюшко, смотри!

— Дак всё ровно, с одной фабрики или вы с одного рынку взяли. Ну-ко ты, Иванушко, покажи, у тебя жона стара, дак уж взыскивать не буду.

Иван развернул скатерётку:

 На, батюшко, смотри, я не смотрел сам. А она просила строго не взыскивать.

Когда батюшко развернул скатерётку, то понёсьсе аромат по всем комнатам. То сказал батюшко:

— Вот дак хлеб, любо гостям подать: кусоцек сьеш, другой с ума не пойдёт, а уж другой сьеш, третий боле захочетце.

Потом еще сказал:

— Ну, сынок, была бы твоя жона помоложе, тебе бы престол отдал за ейно рукодельё, ну только уж стара она оцень, дак пока я ницёго не скажу. А вот приходите завтро все трое с жонкамы и пусть оне принесут мне по ковру своей роботы, какой умеют, такой пусть и сделают.

Братья все пошли домой. А в это времё у чаря стали гости собиратьце на бал. Братья пришли и сказали своим жонам:

- Но, жонки, сшейте по ковру и завтро с нами пойдём к батюшку на бал.

Иван, значит, тоже идёт к своей старушке, голову повесил и думает:

— Што топерь я буду делать, как батюшко такой дал наказ. Ну, куда ей поведу, такую на бал, мне будет совестно и перед братьями и перед гостями, и все будут гледеть на ней и смеятьце.

Подходит старушка к нёму:

— Што, Иван-чаревиць, не весел, буйну голову повесил, цем тебя батюшко угрубил, или я ёму што плохо сделала, или дал наказ какой?

— Батюшко за твою роботу оцень благодарил тебя, но топерь дал такой наказ: к завтрошному дню сопить вам всем по ковру своима рукамы и ищо притти нам с жонами к ёму на бал. Ну, куды я тебя поведу такую, ведь братья станут смеятьце все, и гости.

— Ну, ладно, Иван, што же сделать? Поди, ложись спать, к утру я тебе ковёр сделаю, а ты на бал поди один. Куды

я пойду на смех людям.

Иван пошол, спать повалилсе. А в это времё эты невёски в ноць сошили по ковру и утром одеваютце в цярски наряды и справляютце на бал, а Иван пошол к своей старушке. Тот не торопитце. Когда он пришол, она подаёт ковёр и говорит:

— На, снеси ковёр батюшку.

Он посмотрел на ней и спрашивает:

— А ты как, пойдёш, старушка?

— Да нет, я не пойду, куды мне на смех людям итти? Он берёт этот ковёр, а она ёму и говорит:

— Когда принесёш этот ковёр, положь ёго на стол, а там уж видно будет.

Он берёт этот ковёр и поворачиваетце итти, а она ёму

говорит:

— Слушай, Ваня, я еще тебе несколько слов добавлют вот когда ты придёш на бал, то братья тебе сразу скажут "Што ты не привёл свою старушку, коть бы люди посмотрель, какая она красавиця". А ты им скажи: "Бросьте вы, братья, смеятьце, зацем над старой смеятьце". И вот смотри и сиды Дождик пойдёт, ты и скажи: "Вот моя жоноцька дожжевой водой умываетце". Братья пуще будут над тобой смеятце. Потом гром загремит, а ты скажи: "Моя жоноцька в дорогог одеяньё нацинает одеватьце". Оне над тобой еще боле будут смеятьце и говорить: "Брат начинает глупить". Да, вот как молния блеснёт, и скажи: "Вот моя жоноцька едет" и сразу выходи на крыльцё меня стрецять.

И с этыма словамы Иван вышел и просто ног под собой не слышит, как идёт во дворець. Вот проходит, кладёт ковёр на стол, ковёр кряду соскакивает со стола и нацинает плясать, тонцовать и на музыке играть, а когда те братья принесли ковры, то их только под ноги бросить, да ходить. Вот отець и говорит:

— Ну, Ваня, за такоё рукодельё твоей старушки почему ты ей не привёл, хотя бы она здесь с нами посидела.

Он ответил отцю:

— Но, она не пошла, а может быть и придёт, я не знаю. И сели после этого все за стол. И Ваня сел рядом с братьями. Потом нацинает старшой брат Василий говорить:

— Дак што же ты, Ваня, не привёл своей старушки, хоть бы посмотрели на такую красавицю люди?

И подтверждает кряду Фёдор. Он и говорит:

 А, бросьте, вы, братья, смеятьце, ведь не всем быть красивыми.

И вдруг походит дождь. Ваня смотрит и заговорил:

Вот моя жоноцька дожжевою водой умываетце.

А Василий и говорит Фёдору:

— Смотри-ка, смотри, Иван-то со своей старухой уж глупить нацинает, замолол што-то, што дожжевой водой умываетце.

Вот и гром грянул:

— Вот моя жоноцька в снарядноё платьё снаряжаетце. Фёдор ёму и говорит:

— Брось ты, Ваня, ведь при гостях-то шутить неудобно. А он то подтверждает, што она ёму сказала, а сам-то пока ницёго не знает.

Вот и молния блеснула, он говорит:

— Вот моя жоноцька едет сюда,— и выскоцил, побежал стрецять.

Выбежал, смотрит, мчитце тройка белых лошадей и на ней сидит такая красавиця-дамоцька, што даже глазом оввести невозможно, только зглянуть, так и обрадуессе. Подьехала крыльцю и хватила Ивана за руки и пошли кверьху. А Иван так обрадел, што думает:

— Хоть жона ли она есть, хоть не во сне ли это всё мне снитце?

Заходят, конешно, за стол, и братья, отець и гости глаза вылупили, смотрят на ней неотрывно, до цёго ў Ивана жона жороша. Тогда он поднялсе и сказал:

— Дак што, братья, ище ли будете смеятьце над моей

жоной, што она старуха?

И братья замолцяли, точно умерли. Все сидят за столом-Потом подошол отець к сыну своему и к невёске и сказам

— Дай мне руку, большое тебе спасибо за твою рукодельнюю роботу и вот, Ваня, я говорю и все гости это подтвердят, я даю сецяс полчарьства, а после моей смерти заступает чарём надо всем моим чарьством.

Потом и спрашивает у сына:

— Ну, Ваня, скажи, как твою жону звать?

А Иван отвецяет:

— Батюшко, я и сам не знаю, потому што она была старушкой, спросите у ней самы.

Он подошол к ней. — Ну, невёска, скажи, как тебя звать, так мы и буден тебя почитать.

Она отвецяет:

— Моё имё просто и лёхко, меня зовут Елена Пре

красная.

Топерь дальше. Гости стали ись и на Елену Прекрасную все глядят, также и невёски. Вот она ест кусоцек в род а другой — себе в рукав. И невёски делают также — да / вас не выйдет то, што у ней выйдет из этых кусоцыков И гости всё смотрели, дивились и даже некоторы ись н могли, настолько она была красива, а уж про Ивана и гово рить нецёго, тот без памети от такой жоны сидит. И как он росмеётце, то золото повьётце, а росплачетце — жемчуг пр катитце. Топерь, после этого пошли танцовать. Иван выше со своей Еленой Прекрасной танцовать. И вот оне немвого потанцовали, она возьмёт и махнёт рукавом. Открылось окро и за окном протекла река Нева, по реке заплавали разнав утоцьки, селезни, гаги и все запели на разные голоса.

Потом вышли братья, пошли тонцовать со своима жонами. Те тоже немного потонцовали и невёски махнули рукавом и из рукавов посыпались крошки и кости и полетели в гостей и в отця. Чарь закрицял:

— Што вы, што вы? Ведь глаза можети так выбить всем гостям.

Им стало стыдно. Когда это всё успокоилось, Иван спомнил:
— Куда моя жона положила эту свою старость, дай-ко,

лойду, посмотою.

И походит. Она ёго и спрашивает:

- Куда ты, Ваня, походиш?

Она догадалась, куды он походит, токо не думала, што он эдак сделает-то.

— Да я этта недалёко.

И убежал. Приходит в комнату, где она жила. Искал, искал, нет ницёго. Потом пошол в умывальню, и видит, висит ейной кустюм. Он ницёго не говоря, затопил пецьку и—раз—кинул ёго туды.

- Пусть он сгорит, штобы она больше никогда ёго не

одевала.

Думал для луччего!.

Когда он пришол обратно, то она спросила ёго:

- Ты где, Ваня, был?

Да я был этта недалёко — не сказывает.

— Наверно, ты был дома и сожог мой кустюм. Если сожог, скажи мне правду, и поедем домой сецяс же.

Он потом и говорит:

- Да, Елена Прекрасная, сожот.

— А ты знаеш, што сделал, ты теперь открыл меня Кощею Бесьмёртному. Отець сдул весь капитал на этот кустюм, штоб на семь лет закрыть меня от Кощея Бесьмёртного и оставалось ище ждать три дня, тогда бы он забыл меня, а топерь он приметит и возьмёт меня. Давай, пойдём скорей, буде успеем.

Только оне вышли на крыльцё, как спустилсе чорной ви-

хорь, захватил ей, а он осталсе один.

Вот он прищол домой, ни пьёт, ни ест, свалилсе и давай плакать. И думает:

— Што я топерь наделал, не мог подождать три дня.

Отець ждал, ждал с каким объяснением придёт сын, не дождалсе и на третий день сам пошол навестить их. Когда приходит, то смотрит, сын лежит в постели один.

— Што ж ты, Ванюша, ко мне не являессе и лежиш

в постели один, а где твоя жона?

— Моя жона, — отвещяет Иван-цяревич, — вот я што, батюшко, наделал. Когда с пиру убежал и начал искать, куды она эту старость положила, — и начал ёму говорить, — искал, искал, нашол этот кустюм старой старухи, взял затопил пець и сожог его. Когда я сожог и прибежал обратно, Елена Прекрасная меня и спрашивает: "Ваня, где ты был, всяко мой кустюм ты не сожог?" "Я дома был и сожог твою старость". "Ну, давай скорей поедем домой, а то Кощей Бесьмёртной меня схватит". Еще сказала: "Ты не мог три дня помешкать, тогда бы Кощей Бесьмёртной меня забыл совсем". И вот когда мы вышли на крыльцё, спустилась цернеть и подхватила Елену Прекрасную невидима сила и унесла. Вот топерь и осталсе я один и лежу и плацю.

Улетело у ёго всё дорогоё!

Тогда сказал отець:

— Дурак же ты, Ваня, поэтому ты не мог помешкать три дня, а она была бы потом всю жизнь твоя, а вот топерь што будеш делать, и я тебе тоже помоць ницем не могу. И пропало топерь чарьство для тебя, потому што ты не жонатой.

Топерь Иван и говорит:

— Но, ладно, папа, пусть мама испекёт мне подорожниць ков, я хоть умру, а всё равно пойду ей розыскивать, мне без ей не житьё.

И вот так, кряду же ёму приготовили сумоцьку. Он простилсе с отцём, с матерью и отправилсе в путь-дорогу. Вот он идёт, идёт, далёко ли бли́зко, и всё он идёт дорогой. И до того он дошол, што итти не замог и пищи у нёго ницёго не стало. И думает:

— Ну, топеричу всё ровно дорогой голодной умру-

А в это времё видит стоит избушка. Стоит и вертитце. Он подошол и сказал: — Избушка, избушка, повернись к лесу глазами, а ко мне воротами: мне не век вековать, а одна ноць ноцевать, запусти прохожего.

Избушка остоялась. Он заходит и видит: стоит старуха у пецьки.

— Фу-фу, на Руси не бывала и руського духу не слыхала, а топерь слышу. Сьем я тебя, молодець, я тридцеть годов цёловецьёго мяса не едала.

Он заговорил:

— Што ты, баушка, колонного, голодного будеш ись, ты бы меня напоила, накормила, баню истопила, да в бани выпарила, а тогда бы тебе было мягце есть меня.

Потом старуха посмотрела на нёго. Напоила, накормила и в то же времё байну истопила и в байны его выпарила, уложила в кровать и дала ёму поспать, а потом подошла к кровати и говорит:

— Ну-ко, скажи, молодець, чьего ты роду-племени и как тебя звать? Скажи, куды ты идёш, куды путь дёржиш?

— А звать, баушка, меня Иван-чаревиць. А иду я — половина волей, а друга неволей, а третья своей охотой. И жонилсе я слуцяйно на одной старушке, а она оказалась Елена Прекрасная. Я взял и сожог ейной кустюм старушечий. И ей унёс Кощей Бесьмёртной. И вот топерь иду розыскивать.

— Дурак же ты, Иван-чаревиць, ты мой зять, а она мне родная племянниця. И не умел ты ей держать, ведь церезъ три дня она была бы твоя навсегда, а уж топерь и не знаю. И тебе помоць ницем не могу. Ты знаеш, как отець скрывал ей от Кощея Бесьмёртного, он весь свой капитал вложил, штобы на семь лет закрыть ей.

Знают тётки-те, волшебницы, может быть и сами помо-

А топерь ты иди к отцю. Если он тебя помилует, дак то ладно, а не помилует, дак пожалуй и живому не бывать. Он отсюда живёт недалёко. Вот и иди, а тогда увидиш большой дом, и стретит тебя старушка, напоит, накормить. Это будет твоя теща, а уж если будет сам дома, я не знаю, што тебе будет.

И вот он роспростилсе с этой тётушкой и пошол. Идёт-но, идёт, и идёт, и идёт, далеко-ли близко-ль и сам не знает. И вдруг видит стоит дом, большой пребольшой. Подходит к этому дому. Только подошол к крыльцю, и видит выходит ёму старушка настрету. Открыла дверь и сказала:

— Заходи, молодець, в избу.

Да, когда он зашол в избу, она сецяс накрыла стол, напоила ёго, накормила и уложила спать. А сама села рядом

и стала спрашивать:

— Ну-ко, скажи, молодець, чей ты будеш и куда попадаеш, хоть не из родни ли приводиссе? А уж сама знает: тётка известила. Если ты был бы не из родни, то я знаю, тётушка бы тебя не пропустила. К нам сюда птиця не пролетает и зверь не прорыскиват и молодець не проходит.

Вот он и начинает:

— Вот кто я есть: я есть Иван-чаревиць. А иду я половина волей, а друга — своей охотой из-за большой нужды.

Вот он обсказал всё своё положеньё. Она только охнула. — Ну, щаслив ты, зятюшко, што нет сецяс отця дома. Пропала моя нещасная Елечка у Кощея Бесьмёртного. А топерь отдыхай, как придёт отець, я тебя побужу. Будеш к ёму подходить, падай на колена и проси прощенья. Што он тебе скажет, я не знаю.

Иван, конешно, спит. Вдруг приходит отець в дом и говорит

— Ну хто у нас есть в избы, сказывай, а то и тебе будет худо, кого ты запустила?

Она и говорит ёму:

— Слушай, муж, у нас не цюжой цёловек. Запустила я нашего зятя. Ты знаеш, в каком он положении? Идёг и горько плацёт.

Он и сказал:

— Ну, веди ёго сюда, я с им поговорю, коли он пришол сюда. От меня ёму пощады не будет никакой, коли так он сделал. Вдруг она приходит:

— Ну, Иванушко, иди, пришол отець.

Вот Иван подходит и, не доходя до него, пал на колена и говорит:

- Батюшко, прости меня, я сделал большое преступленьё! Он сказал ёму:
- Ну, зять, встань, садись со мной за стол, я тебе обскажу всё.

Вот Иван сел за стол, а отець и говорит ёму:

- Знаеш ты што сделал, што сожог этот кустюм? Я всю жизнь летал по свету и собирал богатьство и всё вхлопал в этот кустюм, а ты сожог его, как тряпку какую. Больше я ницем помоч тебе не могу, потому што она живет у Кощея Бесьмёртного, и я с ним ницего поделать не могу. Ну, только могу тебе дать коня, шлем и меч, и ты топерь сам поежжай к Кощею, коли ты это преступленьё сделал сам. Конечно, ты подьедеш на Кощееву територию, он тебя будет огнём жегчи и не допустит. Ты тогда снимай шлем и начинай им махать. Он тогда тебя допустит до себя, и уж ты тут розговаривай сам. Может быть можеш поступить к ёму какимни роботником, ли халуем, и всё может статьце, што какимни слуця́ем ты ей там и увидиш. Когда если увидиш или достанеш ей, тогда приежжай ко мне, но уж если ты не достанеш Елены Прекрасной, тогда ко мне не ворачивайсе, а то жив не будеш.

Вот затем он выводит ёму коня, даёт ему меч и шлем. Он роспростилсе со своим тестем и тёщей и отправилсе в путь-40рогу. Вот он ехал, ехал, ехал и приежжает на Кощееву територию, а Кощей в это времё сидел на том месте, где лежал ёго меч. Тогда уж начинает ёго Кощей огнём жеч. Он скидывает с себя шлем и начинает им махать. Тогда Коцей допустил до себя, видит, што едет какой то с просьбой. Когда подьехал Иван к нёму, он и спрашивает:

- Ну, скажи, молодець, зачем ты приехал, за какой нуж-40H?

Он ёму и отвещяет:

- Я к тебе приехал, хоцю поступить каким-нибудь роботником или халуём, послужить верой и правдой. Тогда он ёму сказал:

- Да у меня только те могут служить моима рабамы, которые силой со мной ровны.

Он и говорит, Кощей Бесьмёртной.

— Я не знаю твоей силы, ты наперёд покажи, што у тебя за сила? Тот со мной силой равной, кто может выкинуть мой меч кверьху, и штобы он пролетал шесть часов вверху, вот тот будет со мной силой равной.

Тогда он сказал:

— Слушайте, вы покажите сначала сами, а уж потом я вам сделаю.

Тогда Кощей сошол с этого места, взял свой меч и бросил кверьху.

Передал ему часы:

— На, смотри.

Вот прошло ровно шесть часов, и упал меч на то же самое место и ушел в землю, только видна одна руцька. Берёг у ёго цясы.

— Ну, иди и дай мой мець.

Иван-чаревиць подходит к мецю и даже и пошевелить с места ёго не может, и сам стоит. Кощей спрашивает:

— Ну, што ты стоиш, не кидаеш? Времё не ждет.

— А вот погоди, сецяс плывёт небольщое облацько, я 38-

кину твой мень за это облако.

Кощей посмотрел на нёго, взял, дунул, обратил орежом и выкинул Ивана-цяревиця в цисто полё. Вот и лежит Иванчаревиць там. Ёму пошевелитьце там в ореже было некак И вот лежит и день, и два. На ёго щастьё прилетел в это времё орёл. Прилетел орёл, увидал этот орех и клюнул Иван-чаревиць выскоцил и говорит:

— Ну, слава богу, я топерь жив, спасибо тебе, орёл ба-

тюшко.

Отвецяет орёл ёму:

— Дак скажи-ко, Иван-цяревиць, как ты попал в этог

орех, объеснись мне?

— А вот, орёл батюшко, у меня Кощей Бесьмёртной утащил жону, и я пришол к ёму, но не мог поднять ёго ме ча и он на меня озлилсе, дунул на меня, обратил в этот орег и бросил в цисто поле, вот каким манером очутилсе я эдесь

Он всё это кратко ёму говорит.

Отвецяет ёму орёл:

— Да, это я знаю давно, Иван-чаревиць, но если ты хош быть равной силы с Кощеем, то поди ко мне роботником на три года, и я наведу тебе таку силу, што ты будеш равен Кощею.

(Хотя знат, а всё-таки спросить надо!)

Иван-чаревиць немного подумал и говорит:

— Дак што же, орёл батюшко, я пойду с тобой.

Тогда орёл посадил ёго на себя и полетел в свой дом (вот, бедняжка, десять лет надо мучитьце). Когда прилетел орёл домой, то обернулсе стариком, привёл Ивана чаревиця в кухню и говорит:

- Вот, пеки и стряпай на меня да на себя, только тебе

и роботы, а я церезь год тебе заплацю за это.

Вот Иван-чаревиць нацинает свою продолжать роботу, и в скором времени он прожил год у дедушка. Вот когда он прожил год, сели оне обедать. Старик спустилсе в погреб и приносит бутылку вина. Вылил это вино в цяшку и говорит:

— Вот, Иван-чаревиць, выпей, это тебе за челой год, за

твою роботу.

aK.

TO

HOR

Иван-чаревиць посмотрел на эту чашку и говорит:

- Дедушко, мне ведь не выпить будет, я от роду ведь ёго мало пивал совсем.

А дедушко отвецяет ёму:

- Это ведь не для того, што будет тебе плохо. Ты пей, будет тебе для здоровья лучче.

Тогда Иван-чаревич берёт эту чашку и выпивает ей единым духом. Когда оне пообедали, он ёму и сказал:

— Пойдём, Иван-чаревиць, в полё, я тебе покажу свой

мець. Он такой же как у Кощея.

Пришли к этому мецю, старик берёт мець, подаёт Ивану дясы и кидает этот мець кверьху. Пролетал мець шесть цясов и упал на то же место. И сказал дедушко:

— Виш, Иван-чаревич, всё ище у старика сила по-старому. Азй ко мне цясы, мож ли ты мой мець поднять или выкинуть?

Тогда Иван-чаревич подал цясы и взял мець и выкинул его только на два цяса. Мець пролетал два цяса и упал на — Топерь, ну ладно, Иван, пойдём домой, и продолжай

у меня ту же роботу.

Пришли домой, и стал Иван делать то же, што и раньше делал. И вот провёл он опеть же и второй год. И вот сели опеть с дедушком обедать. Когда токо сели обедать, дедушко ёму приносит две бутылки вина и говорит:

— Ну, пей, это тебе за этот год роботы.

Он даже не стал отказыватьце, как узнал в перьвой раз, што за вино, взял, выпил всё зараз. Когда пообедал, то дедушко ёму и говорит:

— Нутко, пойдём в полё, посмотрим и узнаем, така м

у мня сила, как раньше была?

Дедушко подходит к своёму мецю, отдаёт Ивану цясы и выкидывает меч. Меч шесть цясов пролетал и упал на то же место. Тогда берёт цясы дедушко и говорит Ивану:

— Ну-ко, топерь кидай ты.

Иван кинул, и мець пролетал уже шесть цясов и пал на то же место. Вот он сказал:

— Пойдём, поживи еще у меня год. Идут. Дорогой дедушко и говорит:

— Вот, поживи ты у меня еще год, тогда у тебя силы будет в полтора раза больше чем у Кощея, топерь уж у тебя силы с им ровные, потому што мой мець такой же тяжести как и Кощеев.

Теперь опеть пришли домой, и Иван поступил на старов место и прожил третий год. Когда прожил третий год и сель опеть обедать, дедушко приносит челу четверить и говорит.

— Вот, Иван, пей твоё жалованьё за третий год.

(Вместо вина-то он ёму даёт силу).

Вот он выпил. После обеда дедушко и говорит:

— Пойдём, Иван, в полё, я ище спробую, по-старому м у меня есть сила?

Вот подходят опеть же на то место. Дедушко берёт мець а ёму передает цясы. Выкинул мець. Мець шесть цясов пролетал и упал на старое место. Дедушко берёт цясы в рум и говорит:

— Ну-ко, ты топерь, Иван, брось мець, увидим, што будет

Иван бросил. Прошло шесть цясов, меця нет. Прошло семь и восемь — меця нет. Дедушко и заговорил:

— Ну, Иван-чаревиць, беда близко. Если не падёт мець к девети цясам, то меня живого не будет, и ты также вместе со мной погибнеш.

Вдруг прошло пол девятого и деветь, мець в это времё пал. Дедушко и говорит:

— Ну, Иван-чаревиць, я тебе больше своёго меця кидать не дам: ты знаеш, я не могу без нёго жить больше трёх цясов, штобы ёго не видеть, што у меня душа в мецю, так же и у Кощея, вот поцему я не могу жить без меця. Мой мець ни секёт Кощеев мець, и также Кощеев мець не секёт мой. А топерь пойдём домой. А я тебе обскажу, как ехать к Кощею за своёй Еленой Прекрасной. Топерь у тебя силы есть в полтора раза больше Кощея.

Вот оне пришли домой, сели за стол, дедушко ёму и стал говорить.

- Слушай, Иван-чаревиць, я тебе даю своёго коня такого, што которому пуля не ймёт и которого огонь не жгёт. Этот конь на воды не тонет и в огне не горит. И он тебя представит к самому Кощею Бесьмёртному. И вдобавок дам тебе свой мець. И вот когда ты прискащеш к Кощею Бесьмёртному,.. то он на тебя оцень озлитце и скажет: "Хто ты такой, молодець, есть?" А ты отвецяй ёму так: "Помниш, как бывало ты замнул меня в орех, да бросил в цисто полё?" Он обвернётце посмотреть, а ты в это времё соскакивай с лошади и бей ёго мецём своим, только не моим, а своим мецём. Когда ты ёго удариш, тогда скрычат там со стороны слуги: "Бей ёго, собаку, другожды". А ты скажи: "Нет, у нас на <sup>р</sup>уси однежда бьют". Если бы ты ударил второй раз, он оцелеет и ты ёго во веки не убьёш, а он тебя убьёт. После этого ударяй мець в землю со всего маху и мець провалитце сквозь землю и туды же ёго куски полетят. Потом скоци на лощадь и бери мець мой в руки, тогда наедет на тебя двенадцеть богатырей, но ты с има лехко справисьсе, только бей моим мецём. Да, когда ты убьёш этых богатырей, тогда подойди к ёго замкам и там ты найдёш всё закрытым на

замки. Бей ты по этым замкам моим мецём и иди розыскивай свою Елену Прекрасну. А когда ты достанеш Елену Прекрасну, то привези ей сюда. Я знаю, што она оцень худая сецяс и я ей направлю. И тебе придётце здесь ище три года прожить и не спать с ей, потому што она очень худая. А ты оцень топерь сильнёй, и надо, штобы она сделалась тоже сильня.

(Вот беда то Ивану). Кряду вывел ёго после этого на крыльцё, а там уже стоял мець и рядом был конь.

— Но, садись, и поежжай, но помни, што я тебе сказал. И вот он, как только сел на этого коня, так и понёссе. И видит, сидит Кощей Бесьмёртной и огнём жгёт, а конь бежит, коть бы што. И начал Кощей Бесьмёртной подвёртывать озёра, водой топить. Конь ище сильней бежать. Начал Кощей палить, рубить, стрелять. Но коню ништо не льнёт. Прискакал к самому Кощею Бесьмёртному и стал против нёго. Тогда он закрыцял:

— Што же ты такой едеш, нахал, и стал против меня, говори, хто ты такой есть?

Он соскоцил с лошади и указал рукой в полё.

— Помниш, как ты меня замну́л в орех? — (Указывает рукой в сторону), — и броси́л туды в цисто полё?

Кощей обернулсе, смотрит в цисто полё. А в это време Иван чаревиць соскочил с лошади и ударил ёго своим мецём и перерубил пополам. Закрыцяли слуги:

— Бей ёго, собаку, другой раз.

Он отвецяет:

— Нет, у нас на Руси однежда быют.

Розмахнул и бросил мець в землю. Мець провалилсе сквозь землю и туды же полетели куски Кощея Бесьмёртного. Вогон скоцил на свою лошадь и берёт дедушкин мець в руки Смотрит, вдруг выехало двенатцеть богатырей. Не прошло цяса времени, как Иван-чаревиць уницьтожил этых двенатцеть богатырей, подскакал к замку Кощея Бесьмёртного, соскоцил с лошади, привезал ей и подходит к перьвой двери. Смотрит, замож на ней висит тяжолой. Ударил мецём, открыл перьвую, вторую и так третью дверь. Приходит в столовую Кощея

Бесьмёртного, где тот всегда пил и ел. Смотрит, на столе скатерётка-хлебосолка и на ней пищи, на што только зглянеш. Вот ёму захотелось ись. Сел за стол и думает:

- Где у меня прекрасная Елецька топерь находитце?

И как то слуцяйно зглянул под стол и видит под столом в полу человечью голову, видно только одна голова. Вот он и спросил:

— Кто тут есть за цёловек, скажи мне-ка, если жив? Голова немножко подумала и сказала:

— Я есть, Елена Прекрасная, но хто ты за цёловек и зацем ты приехал, уходи, пока не пришол Кощей Бесьмёртной.

— Я есть, Елена Прекрасная, Иван-чаревиць, пришол за тобой и топерь тебя возьму, а уж про Кощея Бесьмёртного помину нет: я ёго убил, так, што об этом думать нецёго.

— Коли так, Иван цяревиць, и пришол ты за мной, то я тебе скажу: семь лет, как я просидела у Кощея Бесьмёртного, и он кажной день звал меня замуж, но я всё отбивалась от ёго своим талисманом, што он подойти ко мне близко не мог. И вот семь лет я прожила и он в семь полов меня закрыл, и как кош меня доставай. А сёгоду прикрыл меня восьмым, и я бы умерла. Кормил он меня только однима костямы.

Он говорит:

— Всё ровно, Елена Прекрасна, вырублю я все полы, но <sup>достану</sup> тебя живу.

Она и говорит:

— Нет, Иван-чаревиць, от тресенья мне не вынести будет, я умру. А ты вот иди вдоль этой стены и там наткнёссе на кнопку, как бытто булавоцька. Нажми её и откроетце дверь. Когда ты откроеш дверь, то там увидиш столько клюцей, што тебе и не сощытать будет. И вот когда ты возьмеш эты клюци, ты подбирай их и отпирай постепенно все двери и снимай полы. Тогда только я спокойно выйду.

Он сецяс же стал на ноги и повёл по этой стены рукой, нашол кнопку и прижал её. Открылась дверь. Он смотрит, там клюцей и правда не сощытаеш. Берёт эты ключи и начинает подбирать к замкам. Подобрал и открыл так все семь

полов. Да, откроет, подынет, и так открыл все семь полов. Открыл, и когда вышла оттуда Елена Прекрасна, то до чего она была худая, што на ногах стоять не могла. Он и говорит, Иван-чаревиць:

— Но, пойдём, Елена Прекрасна, я посажу тебя на коня

и поедем к дедушку, а там ты поправиссе.

Вот они сели на коня и отправились к дедушку. Приехам. Когда дедушко увидал, што Иван-чаревиць привёз Елену Прекрасную, вышел на крыльцё и говорит:

— Ой, кака ты, Елена Прекрасна, худа. Но ладно, по-

живи-ко у меня три года, дак поправиссе.

Тогда и говорит Ивану-чаревицю.

— Дак вот, Иван чаревич, когда ты сошелсе с Еленой Прекрасной, ты ей не знал, а когда ты увидал ейну такую красоту и сожог ейной кустюм, тебе с ей спать не удалось, и топерь тебе три году спать с ей нельзя, пока я ей не наведу силу такую же, какую ей нужно.

А потом берёт ей за руку и ведёт в ту же комнату.

— Вот, Елена Прекрасная, можеш ли пекци и варить нам с Иваном чаревицем, а также и себе, только тебе и роботы. Я в кажной год буду тебе платить за это жалованьё.

Она не отказалась, конешно. Вот она провела год. Приходит тот день, што кончилсе перьвой срок. Вот оне сели обедать, дедушко таким же манером приносит бутылку и говорит:

— Вот тебе, Елена Прекрасная, жалованьё за год, пей.

Она говорит:

— Што ты, дедушко, я от роду не пивала, где мне выпить челу бутылку?

А он и говорит:

— Пей, Елена Прекрасная, это на пользу.

Ну, она и выпила. После обеда, дедушко и говорит:

— Дак што же, детоцьки, пойдёмте посмотрим мой мець: ище ли старик может выкинуть ёго, ище ли сила у меня по старому?

Потом приходят оне к мецю. Вот берёт дедушко мець и даёт Ивану-чаревицю цясы. Сам выкинул мець. Простояля шесть цясов, мець пал на старо место.

- Но, видно, ище, у старика сила по-старому, а но-ко, Елена Прекрасная, можеш ли ёго выкинуть колько-ни?

Она ухватилась за мець и подняла ёго только до груди.

А уж выкинуть не могла, всё-таки подняла.

— Ладно, пойдёмте, а уж тебе, Иван-цяревич, я меча не даю, потому што пролетает он деветь цясов, нам ждать долго, а может и больше, тогда мне и смерть.

(Он уж знат, был раз в натруске, дак). Потом пришли оне

домой. А дедушко и говорит:

- Ну, как, Елена Прекрасна, себя цюствуеш? Справилась немного?
  - Да, дедушко, посправилась топерь.
- Ну, вот поживи еще два годика, и совсем спра-

Ну, она провела и второй год. Когда сели обедать, дедушко приносит ей уж две бутылки и сказал:

- Вот тебе, Елена Прекрасная, твоё за год жалованьё, пей.

Она и говорит:

- Дедушко, ведь не выпить мне.

— Пей, доцька, пей.

Ну, она и выпила. Потом дедушко и говорит:

— Дак што, пойдёмте в полё посмотреть моёго меця. Приходят оне, конецьно, в полё, дедушко берёт мець, даёт Ивану-чаревицю цясы. Выкинул. Пролетал мець шесть цясов, пал опеть же на старо место.

- Всё у старика еще сила по-старому.

Вот и говорит дедушко:

- Дак што-ж, Елена Прекрасная, выкинь-ко мой мець. Она берёт мець, подняла и кинула кверьху. Мець пролетал три цяса. Дедушко и говорит:

- Вот, хорошо, поживи-ко у меня еще год, совсем справиссе.

И кряду пошли домой. Она поступила на стару должность быстро прошол этот третий год. Вот опеть сели обедать дедушко приносит топерь уж три бутылки:

- Вот, Елена Прекрасная, пей.

А уж Ивану-чаревичу не даёт, тому хватит и того, што есть. Вот она даже и не стала отказыватьце. Выпила это вино. Дедушко после обеда и говорит:

— Дак што-же, сходимте еще раз посмотрим мой мець, а

уж больше не пойдём.

Так оне и отправились в полё. Подошол дедушко к своёму мецю выбросил ёго вверьх. Мець пролетал шесть цясов и па на прежно место. Потом берёт Елена Прекрасна этот мець и выкидыват ёго. Мець пролетал шесть цясов. Дедушю и говорит:

— Вот, Елена Прекрасная, у тебя топерь сила такая же, как и у меня, а у Ивана-чаревиця на полтора раза больж Топерь ты можеш с им жить и спать, и живите, как жалаете,

Так вместе все пошли оттуда. Иван-цяревич захватил Елену Прекрасную за руку и пошли они к дедушку в дом. Дедушко еще говорит:

— Вот, если у вас будут и дети, то будут такие же, кат

и ты, Иван-чаревиць, сильни.

Вот оне пожили у дедушка неделю. Ивану-чаревицю стало скучно. Стал он об отце и матери и также о братьях скучать, ведь десеть лет не бывал там, а ёму интересно еще узнать што кому достанетце чарьство или кому досталось. Тогд Иван-чаревиць подошол к дедушку и говорит:

— Как бы мне, дедушко, сьездить на родину, повидатыр с родныма, а я уж десеть лет не бывал, как ты знаеш сам

Ледушко и говорит:

— Ну, што-же сделаш, поежжай, дам тебе коня. И да с таким рощётом, што ежли жалаеш сюда приехать, то коры коня, а если не приедеш, то не корми, а сразу отправь содь

(Может быть дедушка сам конём будет, поди знай, може и к Кощею-то он на дедушке ездил, потому што после втого ни об цём ни спращивал).

Потом Иван-чаревиць спомнил тестев наказ, што приежка просил вместе с доцерью. Опять у дедушки будет разри шенья просить.

— Дак вот, дедушко, скажи правду еще, я у тебя спропр когда я был у тестя, то он мне сказал: "Ежели достанел

Елену Прекрасную, то приежжай повидатьце". Вот можно либудет к ёму завернуть?

Тогда дедушко и сказал:

- Ну, што же сделать, как велел, дак пущай Елена Прекрасная повидаетце с отцём, с матерью, но только не больше

живи, как цетыре цяса.

(Сколько строку даёт!) Так. Тогда Иван цяревиць стал благодарить дедушка, а также Елена Прекрасная. И вышли на двор, где стоял конь. Посадил Елену Прекрасну на лошадь, сам скоцил и поехал. Только сели, как были у тестя своёго. Когда увидала мать зятя и дочерь, то выбежала на крыльцё и стала плакать и целовать их обоих. Потом повела в дом. Да, привела в дом, тут же стретил отець, тоже стал со слезами обнимать и ласкать зятя и доцерь. Тут же сели оне за стол. Тогда он говорит своей старухи:

- Ну, старуха, неси на стол чего у нас только есть, всё-

λŌ

да

M.

gā,

И вот она нанесла — еш, на што только зглянеш. Когда поели, тесть и говорит:

- Ну, топерь росскажи, Иван-чаревич, как ты достал. Елену Прекрасну?

Он ёму и отвецяет:

- Слушай, батюшко, если мне всё это вам россказывать, как я достал Елену Прекрасну, нас затянет оцень долго, а мнедедушко-орёл не велел долго оставатьце, с таким рощётом

- Знаю Иван-чаревич, я орла. Дак это он тебе помог?

Тогда он коё-как, коё-што россказал ёму коротенько, как это всё было дело. Тесть и говорит:

- Ну, ладно, молодець, Иван-чаревиць, живите щасливос моей доцерью и поежжайте. Я-то думал, што ты у меня проведёщ год, а уж коли так дедушко сказал, поежжайте.

Роспростилисе оне с отцём, с матерью, сели на лошадь и поехали. И как только поехали, то уж были в своём чарстви, ище не прошло и суток. Когда Елену Прекрасную унёс-Кощей Бесьмёртной, то этот ковёр, которой пел и плясал,

а также и река Нева, и утки, и селезни, всё это уницытожилось, и ковёр лежал недвижимо, а как Иван-чаревиць и Елева Прекрасная только приехали в своё чарьство, ковёр опеть же стал плясать и играть и тоже образовалась опеть река Нева всё, как было. Вот народ-от и повеселел. Да, пока не было Елены Прекрасной в этом государстве, это всё чарьство было как-то уныло. И уже вышел строк. И отеч-чарь находим при смерти и всё дожидал, што Иван-чаревиць приедет. И кая раз в этот день уже хотел передавать престол старшом сыну. Вот только приехала Елена Прекрасная, чарь сразу п веселел и по всёму государству понеслись духи и ароматы и народ стал весёлой, хотя ище нихто не знал, што оне 📭 ехали. Вот оне, как вошли в чарьство с Еленой Прекрасной то все комнаты качались и полы тряслись, и все люди смо трели на их и дивились: таки два богатыря не лёхки был Только зашол в эту залу Иван-чаревиць, где сидели госп и братья, то отець и мать бросились им на шею и оцень об радели. Тогда отець и говорит старшому сыну Василью:

— Ну, Вася, уж как хотиш, а топерь тебе придели отступитьце, раз пришол Иван-чаревиць, дак ёму и владен

престолом.

Тот не стал поперецить и вышел с чарьского места, а в ёго место сел Иван-цяревич. Тут Ваня сецяс вспомнил п коня. Только Иван-чаревиць сел за стол со своей Елен Прекрасной, как вспомнил и говорит:

 Слушай, Елена Прекрасная, мы с тобой совсем забыл дедушкину заповедь. Раз мы решили остатьце, надо бежа

скорее отпустить коня.

Тогда оне прибегают на двор, отвязали коня и говоря

— Ну, милой наш коницёк, большое тебе спасибо, п привёз ты нас в чарьство, и скажи ты дедушку от нас 10 м большое-большое спасибо, што он нам во всём помогал

И так конь скрылсе из виду. Пришли, на своё место сер

и стали его отець и братья спрашивать:

— Ты што, Иван-чаревиць, отпустил коня, видь у на было цем его накормить, напоить, хош тем, што ты пьёш-еш, напоили-бы, накормили.

А он ответил:

ce

ax

My

10°

ľb,

DE:

OH,

MO.

CTE

eti

date

171

TORE

— Мне держать ёго было больше нельзя, надо было исполнить дедушкину заповедь.

Тогда говорит отець:

— Я всё-таки осмелюсь спросить, сынок, как ты достал Елену Прекрасную?

Он начал россказывать. И всё он россказал, как што с им слушилось, как он в орех был замнут, как ёму дедушко помогал и как с Кощеем билсе— всё обсказал, што с им было. Все слушали, и многие даже плакали над ёго приключениями.

(Повторять не будем, я никогда не говорю этого што раньше уже сказано). Тогда, значит, Иван-чаревиць полуцил престол, все обрадовались, што Иван-чаревиць стал цярём.

И стали оне жить и быть до глубокой старости. Тут и конець.





## 8. КОЩЕЙ БЕСЬМЁРТНОЙ

е в котором чарстве, не в котором государстве, может быть в том, в котором мы живём, жил был чарь. Унём был один сын и три дочери. Вот эти дочеря стали во на возрасте и также чаревич подрос, стал тоже урослой. Топер после этого, заболел у них отець, немного поболел и умер потом заболела мать, тоже немного полежала, скончалась

Когда оне похоронили отця и матерь, то им стало всем как сёстрам, жалко родителей, так и брату, што оне осталы одни. Вот он говорит старшей сестры:

— Милая моя сестриця, пойдёмте со мной в сад погулять То она не отказалась, пошла с ним вместе.

Вот идут оне по саду, прошли в ту сторону, не видаля оне никого, только шли двое. Когда оне идут обратно, 10 видят, летит ворон, садитце против них в сад и обернулся прекрасным мужиком, то есть цёловеком. Подошол к чаревич и сказал:

— Здраствуйте, Иван чаревич и прекрасная чаревна.

Он ответил, чаревич:

— Вот отдай, чаревич, за меня сестру замуж. Отдаш возьму и не отдаш — возьму, всё ровно возьму.

Ивану чаревичу жалко было сестры отдать, и он сказал: — Нет, я, пожалуй, тебе сестры не отдам.

То этот мущина обратилсе вороном, схватил ей и понёс на воздух и только сказал:

— Ну, Иван чаревиць, приходи к нам в гости.

Так. Немного постоял чаревиць, не успел ницёго сказать, пошол домой. Приходит домой, на второй же день приходит к второй сестры:

— Здраствуйте, милая сестриця, не скучно вам?

— Да не знаю как, милой брат, сказать.

— А если скучно, то пойдёмте со мной в сад погулять, а мне стало што-то больно скучно.

То она сецяс же средилась и отправились гулять по саду. Таким же путём, как и с перьвой, шол с сестрой, не видали оне никого, шли. Когда вернулись обратно, то откуль ни возьмись, прилетает голубь, обратилсе прекрасным цёловеком

— Здраствуйте, Иван чаревич и прекрасная чаревна. Он заговорил:

- Здраствуйте, добрый цёловек.

— Вот, Иван чаревиць, зацем я пришол: отдайте мне свою сестру замуж. Отдаш — возьму, и не отдаш — возьму, всё

Он немного подумал и сказал:

- Ну не знаю, што будет, уж дать-то бы и не охота. Сецяс же в это времё обернулсе этот цёловек голубем, подхватил ей и понёс с собой.

- Ну, Иван чаревиць, приходи в гости к нам. Иван чаревиць пошол с великой пецялью домой.

Когда он пришол домой, больше стал печалитьце, как отдал двух своих сестер невидом и не знает куда. Да. Тогда на третий же день, приходит к самой млаччей сестры и го-

- Ну, сестриця родимая, пойдёмте со мной в сад гулять, не откажись.

Ta не отказалась, пошла. Когда вышли оне в сад гулять, вышли оне в ту сторону — никого не видят, только идут вдвоём вместе, бесёдуют. Он обсказывает сестры то, што происходило с ейными сёстрами, как их уносили и хто. Когда он это всё обсказал, вернулись обратно. Идут недалёко. Вдруг прилетает орёл, садитце возле их и выскоцил бравым детиной. И сказал:

— Здраствуйте, Иван чаревиць, здраствуй, прекрасная моя

чаревна.

Иван чаревиць посмотрел на нёго, поздоровалсе, а он нацинает ёму говорить и говорит ёму такую вещ:

— Вот, Иван чаревич, отдай мне добром свою сестру замуж, уж всё ровно тебе не удержать ей. Я за ней прилетел.

Он отвещяет ёму:

— Што же, ну, бери, токо дело в том, што я топерь осталсе как сирота, нету у меня ни отця, ни матери, ни сестер, нету ни роду, ни племени.

Тогда он говорит ёму:

— Ну, ладно, Иван чаревич, не горюй.

Роспростились оне с ним, обернулсе орлом и плавно полетел.

А Иван чаревич пришол домой с великой печалью. Когда он пришол домой, прожил он дома месеця два, и всё ём было скуцьно, нет у нёго никого и сам он был холост. Што было ёму делать? Наконець он задумал што:

— Где мои сёстры, дай пойду их розмскивать, может я и

Приказал напечь сухариков, это всё ёму было сделано. найду. И своё чарьство оставил на одного старика и сам средиле

в путь-дорогу.

Долго он шол большой дорогой, наконець приходи к такому болоту, што оно было непроходимое, совсем топкое, но надо было ёго проходить, и вот пошол Иван попадать черезь это болото, потому што нигде больше нельзя было пройти. И весь он измучилсе, выбилсе из сил, думает:

— Ну, наверно погибну я в этом болоте, не попасть мае

больше на сухое место.

Ну, котя трудно ёму оцень было, наконець, он всё-там с большим трудом попал на сухое место.

Когда он вышел на сухую гору, вышел на большую дорогу и пошол в путь-дорогу спокойно. Вот у ёго не заводитце нисколько съестных припасов, и стал роздумывать:

— Вот скоро ли я попаду куда-нибудь, в жило место?

Недалёко подошол, то видит, стоит дворець. Очень был хорошой. Подошол к дворцю, то смотрит, сидит у окна ёго сестра. Вот зашол он в комнаты и приходит он к сестры. Поздоровалась он со своей сестрой. Сестра поздоровалась и заплакала, и сказала ёму:

— Брат ты мой родимой, вот как ты меня не отдавал, ну жить мне очень худо, ну уж делать нецёго, уйти я от нёго никуды не могу. Вот, братець, ты знаеш, мой есть какой муж. Он ведь не любит руського духу совсем, а ты топерь ко мне пришол, куды я тебя топерь положу и как я тебя скрою.

Тогда он ответил сестры:

— Ну, сестра, дело твоё, куды хош меня девай, может быть мне придётце здесь погинуть.

Вот она ёго накормила, напоила и потом повела в особу комнату, и замкнула она ёго в большой ящык и сказала:

Топерь подожди, — и сама ушла.

Немного погодя вдруг прилетает ейной муж, прилетел, зашол в дом и сказал:

Жона, руськой дух в избе, хто у тебя есть, то я сьем,
 сказывай.

Та стала ёму говорить:

— Што ты, муженёк, — и сама заплакала, — у меня хто здесь ходит? Ты сам должон знать. Я волосы чесала и вот жгала, бросила волоски в жаратку, может быть то тебе на нох бросилось. Или вернее всего ты по Руси налеталсе, да руського духу нахваталсе, может быть у тебя еще в носи.

Тогда он ей сказал:

— Ну, давай, корми скорее, ись кочу.

Когда она ёму подала пищу, он поел, она села рядом, стала ёго спрашивать и говорит ёму:

Слушай, муженёк мой. А если бы у меня в это времё пришол мой брат, што бы ты с ним сделал?

Да, ничего, угостил и только бы.

Тогда она ёму и говорит:

— Дак ведь у меня брат пришол, муженёк.

То он сецяс сказал ей:

— Ну, веди ёго сецяс сюда.

С радости она побежала к сундуку, открыла ёго и сказала:

— Ну, братец, иди, мой муж тебя просит.

Вот она приводит брата своёго, он и заговорил:

— Здраствуй, зять.

— Здраствуй, ну садись со мной обедать, и будеш у меня жить три дня, а потом буду тебя спрашивать.

Вот пили, гуляли три дня. Когда эти три дня прошли, то сели опеть-же они за стол.

Топерь и скажи мне, шурин, куда ты идёш, зачем.

Он отвецяет ёму:

— Я иду куда? — себя показать, да людей посмотреть, да Елену Прекрасную замуж взять.

Он говорит ёму на ответ:

— Не знаю, быть может, но только чище тебя я был молодець и то сутки у ней под арестом сидел, ну, тебя не знаю. Туда есть много хотцей, да мало выхотцей. Ну и с богом идк. Ну, сестра, сказывай, чем своёго будеш брата дарить?

Она отвещяет:

- Слушай, муженёк, да у меня нет ницёго, только есть у меня заповедно кольцё, которо ты мне велел никому не отдавать. То он сказал ей:
- Отдай ёму. Я на Русь полечу, не таких принесу, а брату оно годитце при нужды.

Сняла она с руки кольцё подаёт брату и говорит:

— Ну, брат, когда тебе будет перывая нужда, то переложь с руки на руку, увидиш, што будет.

Брат взял кольцё, одел на руку, то приходит к нёму зять:

— Ну, вот што, шурин, я тебе подарю от себя.

Приносит зять ему еицько, подаёт в руки.

Вот тебе подорожно еицько, от меня подарок. Вот, шурин, когда захочетце тебе исть, перекинь еицько с руки-на-руку, откроетце перед тобой комната, еды будет достатоцьно, поеш, отдохнёш и домой пойдёш.

Взял это еицько, сунул в корман, попрощалсе с зятем и сестрой, вышел на большую дорогу, и пустилсе в путь.

Вот идёт наш Иван путём-дорогою, итти ёму было весело и так проводит путь. Да, и вот ёму захотелось ись. Сеняс он достал еицько подорожное, перекинул ёго с руки-на-руку и перед ним образовалась небольшая комната. Сецяс забегал лакей Миша, накормил ёго, напоил, успокоил спать. Дал ёму выспатьце, он стал со сна, помылсе, перекинул еицько с рукина-руку, сунул ёго в корман и пошол в дорогу. Долго он шол и наконець увидал большое, большое болото. И вот подходит к нёму. Когда пришол к этому болоту, это болото еще было на два раза хуже того, што перьво переходил. Ну ёму делать было нечего, надо было итти и начал брести опеть по топлому болоту. Долго он попадал и весь измучилсе, измаялсе, до тех пор, што ёму уже захотелось ись. И он спомнил про еицько в кормане, взял, перекинул с руки-на-руку, не стало в одну минуту болота, образовалась комнатка и он, этот Миша, стал ёго кормить. Накормил, напоил, уложил ёго спать, дал ему выспатьце, розбудил ёго. Умылсе и спомнил:

Да, я опеть же наверно в болоте.

Перекинул еицько, сунул ёго в корман, образовалось опеть же болото. И он опеть нацинает брести по этому болоту. Долго, долго он брёл, измучилсе, наконець, перешол это болото и сказал:

- Ну, топерь слава богу.

Пошол он опеть же дорогой широкой, пошла у нёго дорога

— Где у меня сестра топерича, как я переходил перьвой раз черезь болото, у меня была перьвая сестра, а топерь я не знаю, где находитце вторая.

Потом ёму захотелось опеть ись. Вытаскивает еицько, перекинул с руки-на-руку, перед ним образовалась небольшая комнатка, забегал Миша, накормил и уложил спать, побудил ёго и он взял еицько, перекинул с руки-на-руку, сунул в корман и сам опеть пошол вперёд. Немного подошол, смотрит:

<sup>-</sup> Как будто што-то светает!

И видит стоит дворець серебряной, и он подходит к нёму. Когда он подошол к дворцю, то видит сидящую сестру у окна и заворотил в этот дворець. Входит к ней, поздоровалсе.

— Здраствуй, сестриця.

— Здраствуй, братець.

— Ну, каково тебе, сеструха, жить?

Она ёму ничего не сказала, накрыла стол, накормила, а потом села с ним рядом, стала россказывать. И всё она россказала, как она живёт и сказала:

— Слушай, брат, всем он хорош, ну только не любит

руського духу, куда я тебя сецяс кладу?

А он отвецяет ей:

Я не знаю, сестриця, куда ты меня положиш.

То она сказала:

— Ладно, уж так и быть, давай я тебя замкну в особу комнату, в ящык, пока не прилетит, а то прилетит, сыст обоих.

И затем повела. Увела в особу комнату, открыла ящых, замкнула, и сама ушла домой. Токо пришла домой, загремен гром, она сразу подумала, што летит её муж. Прилетел в дон и заговорил:

— Фу, фу, на Руси не бывал, руського духу не слыхал, а топерь у тебя есть. Сказывай, хто у тебя есть, сьем и тебя вместе.

Так. Она отвещяет ёму:

- Што ты, муженёк, уж ты сам на Руси налеталсе, русь кого духу наслыхалсе, ну, наверно у тебя в носе. Токо и было моей провинности, што я волоски чесала, бросила их в жар ратку, ну они воняли, может это и есть.
  - Ну, ладно, ну давай ись, ись хоцю.

Сецяс она накрыла стол, он стал ись. Так. Вот он поем немного, она села с ним рядом и говорит ёму:

- Слушай, муженёк, а если бы мой топерь брат пришол, то што бы ты с ним сделал?
  - Да ничего, угостил и столько бы.
  - Дак ведь он у меня есть, пришол.
  - Ну, веди ёго сюда.

Вот она скоцила во втору комнату, отомкнула ящык, взяла брата своёго, привела ёго. Вот он подходит к столу и говорит:

- Здраствуй, брат.

— Здраствуй, шурин, нечего мне с тебя взять, садись обедать. Поживи у меня пять суток, а потом тебя буду спрашивать, зачем ты пошол и куда.

Вот прогуляли они пять дён, и сели снова за стол, и он стал спращивать:

- Куда ты идёш, шурин, скажи мне топерича?

Тогда Иван чаревич отвечает ёму:

- Я иду себя показать, да людей посмотреть, да Елену Прекрасную замуж взять.
- Да, может быть и дойдёш, ну я был почище тебя и то сутки под арестом сидел, а тебе уж не знаю, может удассе как. Туда есть много хотцей, да мало выхотцей. Ну, сказал, ладно, пошол и иди. Ну, сестра, чем своёго будеш брата дарить? сказал жоне.

Она говорит ёму:

- Слушай, муж, мне дарить нечем. У меня токо есть одно заповедно кольцё, которо ты дал и сказал, штобы никому не отдавать. А больше мне дать нечего.
- Ну, отдай и то, я на Русь полечу, принесу и не такое,
   а ёму оно пригодитце, а тебе ни к чему.

Подходит сестра к брату, снимает кольцё с руки, одел он на руку, а она ёму и говорит.

-Вот, брат, при большой нужды только одень это кольцё, а раньше не надевай, и храни ёго у себя.

— Ну, шурин, мне больше топерь дарить тебе нечего, можь итти с этыма вещами.

Затем он попрощалсе с зятем и с сестрой и отправилсе в путь дорогу.

Долго, долго он шол путём-дорогою и дорога ёму казалась как-то очень скора. Потом, наконець, ёму захотелось ись. Он спомнил про это еицько, достал ёго из кормана, перекинул с руки-на-руку, перед ним образовалась комната. Забегал Миша и начал кормить ёго, уложил спать, и чаревич заснул. Дал ёму выспатьце и потом розбудил, он умылсе, сунул

еицько в корман и пошол. Шол, шол и смотрит, как быто открываетце морё или большо озеро. Подходит ближе и смотрит, опеть топлое непроходимое болото, топлое, што хуже на три раза́ чем перьвое. И нужно ёму было черезь это болото попасть. Ну, пришлось ёму опеть зайти в это болото и брести. Долго он мучилсе, позорилсе, избилсе весь из сил и захотел ись. Спомнил про еицько, поел, попил, поспал. Выспалсе, умылсе, еицько убрал в корман, очутилсе опеть же в болоте и нача́л итти дальше. Наконець, выбралсе он из этого болота и сам уж себя не помнит, куда он топерь попал. И даже забыл куда идёт, так ёго это болото изму́чило. Потом захотелось ёму опеть ись, перекинул еицько с рукина́-руку, конечно, поел, попи́л, поспал, выстал, умылсе и пошол опеть вперёд.

Вот шол он близко-ли далёко, и смотрит горит огонёк, или вставает сонце. То немного ближе подошол, ярчёй и ярчёй стало и подыматьце стало выше. Хорошенько россмотрел, то увидел не сонце, не огонёк, а блестит золотой дворець. Подошол к этому он дворцю и увидал млаччую сестру у окна, меньшую. Когда сестра тоже взглянула в окно, и увидала, што идёт брат, сразу выбежала к нёму настречу. Прибегает настречу, поздоровалась, взяла ёго за руки и повела ёго домой. Завела в дом, накормила ёго, напоила, положила ёго в кровать отдыхать, сама села рядом росспращивать.

— Скажи мне топерь, братец, куда ты идёш, путь-дорогу дёржиш, снацяла мне, а потом обскажеш моёму мужу.

А он отвецяет ей:

— Слушай, сестриця, я тебе тогда только скажу, снацяла ты мне росскажи, как ты живёш, как тебе жить. А я про себя обоим вам скажу вместе.

Она начала говорить про себя:

— Да, брателко, мне очень хорошо жить, муж у меня очень корошой, очень ласковой. Я знаю, когда он на Русь полети, когда вернётце, все знаки знаю, он не скрывает от меня ницего.

— А поцему же, сестриця, — спросил он ей, — я был у тех сестер, у твоих, оны меня закрывали от своих мужевей, а ты меня не закрываеш никуды?

- Я не закрываю и закрывать не буду, потому што он очень хорошой до меня. А те сёстры закрывают потому, што ты отдал их не с радости, а меня по жаланию, и я ёго не боюсь. А топерь слушай: когда он полетит, я тебе скажу, токо не бойсе.

И вот сразу загремел гром, она и пришла к нёму:

— Вот смотри, топерь мой муж полетел, загремел гром, засверкает молния и затресётце вся комната и как ухнетце, он взойдёт в дом, токо не бойсе.

Как только он прилетел в дом:

- Ух, шурин пришол! Топерь будем гулять, жона, челых деветь дней. Накрывай, жона на стол, носи чего знаеш, пойдёт сецяс гулянка.

Вот они пили, гуляли челых деветь дней, потом сели вместе с зятем.

- Ты скажи куда идёш, я буду тебя спрашивать.

- Знаеш, зять, куда я иду? Иду себя показать, да людей шемотреть, Елену Прекрасну замуж взять.

То сказал ему зять:

- Ну, пошол, так иди, токо скажу тебе, парень: я, конешно, почище всех братьев, и то у ней три цяса́ в темнице посидел, ну ускользнул.

Потом он ёму и говорит:

- Ну, слушай, шурин, топерь я сецяс в эту же минуту обернусь орлом. Когда я обернусь орлом, ростяну свои длинные крылья, то смотри, подходи ко мне ближе, бери моё правоё крыло и отщытывай девятое перо, и вытащы ёго.

Да, когда он обернулсе орлом, ростенул свои длинные <sup>крылья</sup>, то он подошол к нёму кряду, отщытал девятое перо и вытащыл. Вытащыл и стоит. Он обернулсе опеть зятем и сказал:

- Ну, ты, топерь роздевайсе, а ты, сестра, уходи минут на пять, а потом придёш.

Вот сецяс он розделсе и этот зять сунул ёму перо под кожу и сказал:

- Ну, одевайсе, а я тебе поясню.

И вдруг приходит сестра. Вот топерь снова они стали бесёдовать.

— Ну, слушай, шурин. Вот когда тебя убьют, — я узнаю, утопят тебя — я узнаю, сожгут тебя — я узнаю. И все мон братья узнают.

— А почему?

— А вот почему. Если тебя сожгут, то понесёт гарь. Они щытают, што погиб наш брат, надо ехать, итти спасать. Есм утопит тебя, то у нас у всех будет линять перо, также у братьев. Братья подумают, што наш брат погиб. А если убьют тебя, то окровавитце у нас одно перо у всех, и также у братьев. Вот почему мы все узнаем. А когда слетимсе, там видно будет. До этого долго.

Топерь он говорит своей жоны:

— Ну, жона, чем будеш своёго брата дарить? А я ёму дал подарок, которой ёму очень нужной.

Ну, она сказала:

— Ну, муженёк, а што же я ёму дам? Ты знаеш, у меня есть токо твоё заповедно кольцё, которо ты не велел никому давать.

Ну, он сказал:

— Отдай, для брата ницёго не будет жалко, а я на Русь полечу, тебе подарок опеть принесу.

Тогда подошла она к брату своёму, сняла кольцё своё,

подаёт и сказала:

— Ну, брат, эго кольцё, когда тебе самая последняя нужа будет, тогда только надень на руку.

— Ну, топерь, шурин, я тебя понесу, ну только смотра штобы ты там никому не говорил, не только никому, ну боле всего ей, хто тебя принёс. Скажи, што сам пришол. Принест тебя я черезь ейны заставы и сильно войско.

Вот он сецяс же простилсе с сестрой своей, а зять обер

нулсе орлом, посадил ёго на спину и полетели.

Вот долго-ли коротко летели, он и говорит ёму, зяты

— Слушай, шурин, посмотри-ко, уж виднеютце ейны тереш Подлетает к терему, кругом терема стоит жолезной тог по поднебесью, и кругом этого тына стоит стража, так шо не было один аршин цёловека от цёловека. И все были вой ружоны. Ну, орёл не смотрел ни на што, поднялсе со свопы большима крыльями кверьху и занёс ёго в сад, где она часто ходила, и сам роспростилсе с ним и сказал:

— Ну, слушай, Ваня, смотри, не зевай.

Роспрощалсе с ним и с тем поднялсе кверьху, токо ёго и видел.

Вот он походил, походил по саду. Ёму што-то бытто думаетце, захотелось ись. Потом подумал:

- Да нет, не времё сецяс мне-ка ись, еще помешкаю.

Вдруг токо взглянул вперёд, што-то просветило, смотрит выходит прекрасная чаревна, да была такая красавиця, што без слёз на ней смотреть нельзя. Вот она подошла к нёму и он сказал:

- Здраствуйте, прекрасная чаревна, давно мне хотелось тебя видать, топерь я тебя увидел.
  - Здраствуйте, молодой цёловек.

Она стала ёго спрашивать:

- Как ты сюда попал, хто тебя принёс. Так ты попасть сюда никак не мог, скажи мне сечас.
- Как попал, пспал я очень слободно. Шол я мимо вашей стражи и она в то времё заснула, никто меня не видал, и зашол я в ваш сад.
  - Hy, зачем ко мне пожаловал, то сецяс же мне скажи. Он отвечает:
- Елена Прекрасная, всё време мечтал я о том, а топерь буду говорить. Я хочу на тебе жонитьце, если токо ты жалаеш.

Она на нёго взглянула, улыбнулась и сказала:

— Слуги, берите ёго, посадите в темницю, женишка́! Сецяс прискакали слуги, захватили ёго, привели в темницю. Открыли темницю, посадили Ивана в темницю, а там в темнице столько было людей, што не было щёту. И всё это были женихи

Сидит Иван царевич сутки, другие и третьи, и даже месець. И стало ёму очень скучно. Потом Иван спомнил:

Ну, давай, повеселить рази робят!

Перекинул с руки-на-руку енцько, открылась комната, и начал потюремщиков угощать, и все пили, ели, радовались и спрашивали ёго, хто он такой есть. Он ответил им:

- Робятушки, меня зовут Иван чаревич. И больше ничего. И все стали ёго благодарить. Тогда спомнил он старшей сестры кольцё. — Дай, — думат, — што будет.

Передел ёго с руки-на-руку. Когда он передел с руки-наруку, то загремело четыре музыки и стали угощать всех потооемпиков. И такой музыки еще не было во всём государстве. И пришли двенатцеть девиць и стали тонцовать. И пошло такое весельё, што затреслась вся темниця, а слышало все

государьство.

Когда услыкала чаревна, што такие музыки какой не бывало в ейном государстве, то стала прислушиватьце, где это так. То сеняс же приказала служанке сходить посмотреть и вернутьце обратно. Служанка прибегает там к темнице, это там всё што-то чудилось и начала смотреть и забыла зачен она пришла. Не стерпела прекрасная чаревна, не могла дождатьце служанки, побежала сама. Ище простояла сама челой час, потом закричала громким голосом и сказала:

- Караульной начальник, сечас же отпереть темницю, сию

минуту!

Когда стал открывать темницю, то Иван переложил с руки на руку кольцё и ницёго не стало, все стало мирно и спокойно. Вот когда открыл темницю, то вместе с караульным начальником зашли оны в темницю и она стала спрашивать потюремщиков, поочередно кажного.

— У кого есть такие вещи, продажны или нет, или

оветны?

Все потюремщики были пьяны и только ругали ей. Наконець, вышол Иван и говорит:

— Прекрасна чаревна, эта вещ есть у меня, ну не продажна, а оветна.

А што овет? — она спросила, чаревича.

Овет тебе по колен платье салупить, а мне три часи вокруг тебя проходить.

Она и говорит:

— Нет, чаревич, этого нельзя, вот как лучче, давай другов што хош, а этого нельзя.

Долго она думала и наконець сказала:

— Ну, ладно, приходи ко мне около шести часов вечера. Вот когда она ушла, потюремщики все закручинились:

— Напрасно ты, Иван цяревиць, отдаёш ей вещ, а чем мы будем веселитьце и тебя благодарить?

Он сказал:

- Ну, ладно, робята, повеселимсе еще, хватит.

Провёл времё до шести часов и пошол во дворець. Когда приходит во дворець, то уж слуги знали про это и представили ёго чаревны. Она сечас начинает скидовать одёжу и велит становитьце ёму смотреть. Пороздела лишное, подняла платьё до колен и он стал ходить вокруг ней три часа. Вот проходил он полные три часа. Она закрычала:

- Слуги, оберайте ёго и ведите в тюрьму.

А Иван снял с руки кольцё старшой сестры и подал ей. В эту минуту был Иван представлен в темницю, где ёго сидели потюремщики. Когда увидали потюремщики, што пришол Иван, то все собрались к нёму и спросили:

- Отдал, Иван, вещ?

- Да, отдал.

- Но чем-то-мы топерь будем веселитьце?

Ладно, робята, повеселимсе.

Провели этот день, он спомнил средней сестры кольцё:

— Дай, — думат, — испытаю, што будет?

Взял ёго, передел с руки-на-руку. Вдруг загремело восемь музык и вышло двенатцеть девиць в коротеньких одеждах и стали тонцовать и угощать потюремщиков. Пошло у их опеть тут весельё.

Когда робята увидали такое весельё, то опеть пошли петь, плясать, веселитьце и всё такоё.

Когда услыхала чаревна, што пошло у потюремщиков весельё еще на три раза́ больше и всё чарьство стало ходить и всё слушать, то не поверила своей служанке, кряду же побежала к темници сама. Прибежала к темници, посмотрела наверно часа́ два, опомнилась, наверно она зачем-то шла. Всё казалось очень весело. Вот и закрычала:

— Караульной начальник, отпереть темницю сечас.

Прибегает начальник, начинает отпирать темницю. Да. Когда открыл начальник темницю, то зашли оба они в темницю. А в это же времё Иван снимает кольцё, передевает на втору руку и всё стало спокойно, ничего не стало. И она тут же кряду сказала:

— Ну, Иван чаревич, у тебя эта вещ хранитце, ни у кого,

продай мне её.

А он сказал:

— Нет, прекрасная чаревна, нельзя продать она не продажна, а оветна.

— А што овет?

— Овет мой такой. Тебе по грудям платьё поднять, а мне кругом шесть часов ходить.

— Нет, чаревич, того недьзя, што хош другое.

А он ответил:

— У меня овет такой, мне иначе нельзя.

Тогда немного подумала:

— Ну, ладно, шесть, так шесть, приходи ко мне в семь

часов во дворець.

Вот он приходит в семь часов во дворець, а уж из слуг ейных знали, зачем он пришол, сразу повели к ней. Приходиг он к чаревны, то чаревна скидовает лишную одёжу, поднимает платьё по груди, Иван чаревиць стал обхаживать вкруг ед. Прошли шесть часов, до часу ночи. Сечас она закрычала, при казала увести обратно чаревича в темницю. Когда он пришол в темницю, то все потюремщики пришли к нёму:

— Што, Иван чаревиць, отдал ты наверно вещ?

— Да, отдал.

— Плохо дело, — все закручинились.

— Ну, што ж сделать, робята, еще повеселимсе когданибудь.

Когда прошло сутки или двои, он спомнил последнее, млаччей сестры это кольцё.

— Дай, — думат, — испытаю и то.

Вот только перекинул с руки-на-руку, то кряду образовалась комната другая, загремело двенатцеть музык, пришли шеснатцеть девиць полунагие и кряду пошли танци. Робятки начам

пить и веселитьце. Робята все пили, гуляли, веселились, благодарили чаревиця, што он их веселит, хотя сидели другие уже по дватцеть лет. Это кольцё такую силу имело, што всё цярьское, королесьское войско отгонило от темници и поставило своё, стража была кругом целиком своя.

Когда услыхала чаревна такое весельё, пеньё, што ихно всё чарьство колыблетце, то побежала, не стерпела, в темницю. Вот посмотрела она, цяса два постояла и закрычала:

Караульной начальник, отпереть темницю!

Ей стража отвецяла:

— Мы тебе не подчиняемсе, наш хозяин сидит в темнице, мы ёго знаем, вашей стражи здесь нет.

Она сецяс же побежала отыскивать караульного начальника своёго. В недалёком времени отыскала, привела, начали отпирать темницю. Когда отперли темницю, а в это времё Иван уже снял кольцё и было всё спокойно, то она сразу заговорила:

- Ну, Иван чаревиць, наверно у тебя есть такая вещ, продажна или оветна.

А пьяные потюремщики ходили и бранили ей почём зря, што ходиш, омманываеш Ивана чаревиця. А он отвечает:

- Прекрасная Елена, у меня вещ не продажна, а оветна.

— Што у тебя за овет?

Он и говорит ей:

- Вот, Прекрасна Елена, если ты жалаеш раздетьце нага, ия нагой, и я повисну над тобой и пролежу от девети часов вецера до шести часов утра, а тогда я тебе отдаю эту вещ.

Тогда она сказала:

- Нет, Иван чаревиць, так нельзя. Этак у нас не делают.

- Ну, коль нельзя, то этой вещи я инаце не отдам.

Она немно подумала и говорит:

Ну, ладно, приходи же, всё ровно сделаем и так.

И она ушла. Топерь она ушла, а он и говорит своим потюрёмщикам:

- Вот, робята, когда я уйду к Елены Прекрасной, ну будет, как говорено у нас в полноць, а я вам оставлю сицько, вы можете пить и гулять. Оно будет вас снабжать и будет

<sup>13</sup> Слазки Карельского Беломорья, кн. 1

полноць времё, вы спомните и как раз в полноць закрыщите во всё горло, штобы она задрожала. И уж там я знаю, што мне надо делать.

Так провёл он времё до половины девятого и пошол во дворець. Когда он приходит во дворець, то слуги знали, што зацем он пришел, берут ёго за руки и приводят к цяревны. Вот она увидала Ивана чаревиця и стала роздеватьце. И приказала ёму, и оба стали роздеватьце вместе. Когда розделись, то легла, конецьно, на кровать, и он повиснул над ей на ремнях. . . . . . . . . Вот уже вёсли до полуночи. Царевна уже начинала засыпать, но Иван чаревиць не спал. Как сполнилось двенатцеть часов, то эты потюрёмщики скрычали так сильнё, што всё кругом затряслось, чаревна скопила со сна, перепугалась, а в это времё. ......

Ну, она ёму после этого так сказала:

— Ну, — говорит, — Иван чаревиць, коли ты умел так сделать, дак доделывай до конця.

А он ей на ответ:

— Прекрасная Елена, это было не ряжено.

— Нет, Иван цяревич, доделывай уж до конця, отдам назад все твои вещи, если ты не вериш инаце, то пусть ты буден моим мужем навсегда и все твои вещи сецяс верну обратно,

Вот проспала она с им ноць, стаёт утром и говорит:

— Но, Иван чаревиць, быть ты моим мужем топерь на всегда.

Вот когда Иван чаревиць проспал перьву ночь с чаревной, то она утром встаёт, умылись, попили чай и говорит она ёму:

— Вот, милой мой Иван чаревиць, вот я тебе даю двенатцеть ключей, в одинатцеть ходи, а в двенатцетой не ходи тебе туда итти совсем нельзя. Я бы не дала двенатцегого ключа тебе, но он крепко прикован, розбивать не стоит, а н помни, што я тебе сказала, а я полечю к своей тетуши прощусь, будем играть сватьбу за это времё.

Вот она кряду же, когда отдала, так и полетела.

Он на второй же день пришол к надзирателю, отпер тем ницю, и всех товарыщей своих выпустил из темници. Дал и им всем по коню и запасы съесные, и все благодарили Ивана чаревиця и поехали. А сам пошол во дворець.

Иван чаревиць пошол открывать в её замке, што у ней,

какие интересы хранятце.

Вот он ходил все эти три дня. На четвёртой день подходит к этым дверям, в которую она не велела зайти. Остоялсе, немного подумал:

— Ну, поцёму же она мне-ка не велела зайти, ну што там есть, всё ровно мне надо зайти, я посмотрю, всё ровно надо мне сходить. И давай, — думат, — открою.

Нацинает отпирать эту дверь. Заходит он в эту дверь, то смотрит в середине темници этой стоит котёл, под котлом огонь, а котёл был закрыт. Топерь он стоит, смотрит, интересуетце и вдруг цёловек заговорил под крышкой:

- Иван чаревиць. уж выпустил всех, выпусти и меня.

- Как же я тебя выпущу, хто ты есть, скажись мне, я тогда может и тебя выпущу.

Он и говорит:

Ш

10.

Ia-

OH

MY:

aT-

AH,

010

IKe

- Иван чаревиць, я тогды скажу, когда ты меня выпустиш или даш мне немного напитьце воды.

- Где же я возьму воду, у меня воды нет, я пришол без воды.

- Да мне немного, хоть с пальця на огонь, я тебе перьвую вину прощу.

Подумал Иван чаревич:

— Што я ему виноватой?

Немного погодя намоцил руку, приносит и брызнул на огонь. Под котлом огонь погас. Топерь вдруг потух под котлом огонь, открылась крышка и заговорил цёловек:

- Иван чаревич, дай мне напитьце я тебе вторую вину. прощу. А потом скажу, хто я есть.

Иван чаревиць думает:

- Што я ёму сделал?

Сходил, принёс кружку воды и напоил, он стал уже на ноги, Стал на ноги и заговорил:

- Ну, Иван чаревиць, топерь сделай мне-ка еще просьбу, я тебе третью вину прощу. Возьми из печки кирпиць и ударь им по котлу, тогда я всё тебе росскажу.

Тогда Иван чаревиць подошол к печке, взял кирпиць, ударил по котлу, вышел совершенно на волю цёловек. Когда вышел из котла и заговорил:

— Ну, Иван чаревиць, ты знаеш, хто я есть?

— Не знаю.

— Я есть сам Кощей Бесьмёртной. И спасибо, што ты меня выпустил. Вот, Иван чаревиць, топерь чаревна моя, а не твоя, потому што я перьвой жених был у ней, и перьву ноць нацинал спать, ну мне не вышло удаци. Она сумела меня с перьвой ноци стяпать в котёл и закрыть крышкой. С тех пор я всё был под крышкой. А топерь я полечу домой, захвачу ей дорогой, она уж едет сюда, отнесу ей домой, а ты ко мне не приходи. Если ты перьвой раз ко мне придёш, вот я перьву вину тебе прощу, не убью, втору вину тоже прощу, третий раз придёш — тоже прощу. Тебе не терпеть, штобы не ходить за Еленой Прекрасной. Вот уж когда ты на четвёртой раз придёш, я тебя убью, так и думай.

Тогда Кощей Бесьмёртной попрощалсе с чаревицем, Иван

чаревиць закрыл погреб и пошол домой печальной.

— Што я топерь наделал!

Ждал, однако-то месець ей, прекрасную Елену, ну дождатыце не мог.

— Ну, верно взял ей Кощей Бесьмёртной. Ну, во што бы ни стало пойду розыскивать, где Елена Прекрасная.

Приказал напекчи подорожничков и сухариков с собой. Дальше чаревиць мигом же собралсе и отправилсе в путь.

Идёт он близко-ли далёко, низко-ли, высоко, всё попадает вперёд. Приходит он к одному глубокому ручью и нацинает переходить ёго перезь. И упал в этот ручей, и долго он в этом ручье тонул, и упала у нёго торбочка, и кольця и вое вещи, только, только он вышел на сушу. Топерь идёт дальше и близко приходит к Кощея жилищам. Подошол близко, то смотрит Елена Прекрасна пошла с ведёркамы к речке за водой. Как он только увидел ей и заговорил:

— А вы ли есть Елена Прекрасная?

— Ты ли, мой милой Иван чаревиць, што ты сделал, отпустил Кощея из котла?

Тогда она бросила котлы, прибегает к нёму, нацинает ёго обнимать, ласкать и человать.

- Ну, росскажи, Елена Прекрасная, где у тебя Кощей Бесьмёртной?
  - Сецяс ёго дома нет, да наверно скоро приедет.

- Так вот, Елена Прекрасная, давайте убежим от Кощея куда-нибудь скроемсе, он нас не найдёт.

Елена Прекрасная согласилась с чаревицем бежать. Вот

убежали по лесной дорожке и скрылись в лесу.

Вдруг приходит Кощей домой. А у нёго стоял волшебной конь прикованой на чепи у своёго окна. Вот он подходит к своёму коню и говорит:

- Ну, здраствуй, дорогой мой коньчик, дома ли моя Елена Прекрасная?

Тот отвечает:

- Нету дома.

- А где она?

- Унёс Иван чаревиць.

- А скоро ли мы ёго догоним?

— В три минуты, — отвещяет конь.

Сел Кощей на коня своёго и в три минуты розыскал Ивана чаревиця, взял он Елену Прекрасную. Иван чаревиць осталсе в лесу один. Иван чаревиць немного подумал и думает:

— Да, однако-то, пойду я еще второй раз. Всё ровно он

меня не убъёт до трёх раз, буду ходить.

Да, вот не в долгом времени опеть приходит к Кощею жилищу. Только подошол, то стречает Елену Прекрасную:

— Ну, здраствуй, Елена Прекрасная, дома ли он?

- Нету дома.

- Давайте побежим.

Она бросила вёдра, схватила ёго за руку и побегли в лес. Долго они бежали, наконець скрылись в лесу и стали советовать под одной ёлкой, как им бежать.

Вот только приходит Кощей к дому, так сразу же приво-

рачиват к своёму коню и спрашиват:

- Ну, любимой мой коньчик, говори, дома ли моя Елена Прекрасная?

— Да нету.

— А хто ей унес?

— Иван чаревиць.

То он садитце на нёго.

— А долго ли мы ей достанем?

— В четыре минуты.

Вот подъехал, отыскал, посадил Елену Прекрасну на коня а Иван чаревиць осталсе в лесу. И сказал:

— Вот, Иван чаревиць, я тебе уж вторую вину простил. Привёз он ей домой, а Иван чаревиць стал думать, што ёму топерь делать, наконець порешил:

— Дай еще пойду, всё ровно пойду, пока жив.

Он сечас же опеть пошол в жилище Кощея. Приходит к Кощееву жилищу, то сразу же увидал ей, што она идёт на берег, сговорились и сразу же побежали в лес. Так. Вот уселись оне под одну ёлку, окопались и стали сидеть.

— Ну, не найдёт нас топерь Кощей Бесьмёртной, — гово-

оит Иван.

Вдруг приходит Кощей Бесьмёртной домой, подходит к коню и спрашивает:

- Ну, любимой мой конь, дома ли моя Елена Прекрасная? Тот отвецяет.
- Нету дома.

- Скоро ли мы ю догоним?

— Догоним в пять секунд, Елена Прекрасная будет наша.

Садитце на нёго и поехали. Приехал Кощей к Ивану чаревицю, берёт ей и говорит:

— Ну, Иван чаревиць, я тебе третью вину простил, топерь

ты ко мне не ходи, я тебя убыю.

Посадил Елену Прекрасную на лошадь и увёз домой.

А Иван чаревиць долго думал, наконець, решил:

— Пойду ище раз, што будет, убъёт — убъёт.

Вот он подходит к Кощееву жилищу, Елена Прекрасная выходит из ворот, и он стретил ей.

Я видел дорогою большой костер дров, ухоронимсе в нёго, он нас не найдёт.

И так побежали. Вот прибежали к этому костру и ухоронились в дрова.

В это време приходит Кощей домой к своему коню любимому и спрашивает:

- Ну, любимой мой коньчик, дома моя Елена Прекрасная?
- Нету дома.
- А гле она?
- Унёс Иван чаревич.
- Ну, скоро мы ей поимаем?
- В шесть секунд.

Подьежжают к этому костру, Кощей Бесьмёртной берёт Елену Прекрасную и зажигает этот костёр с четырёх сторон. Вот когда роспылалсе большой костёр, то он бросил Ивана чаревиця в этот костёр и сказал:

- Ну, Елена Прекрасная, смотри, где твой Иван чаревиць,

не скучай больше по нём.

Так. Когда этот костёр сгорел, то он посадил ей на коня

и увёз домой, и сам уехал на год.

Вот узнал во перывых млаччий брат орёл, што сгорел ёго шурин и также узнали все братья, што сгорел наш млаччий брат орёл, тоже полетели на помогу спасать брата. Во-перьвых, прилетел орёл и стал своима длинными крыльями пахать пепел в кущю и вдруг прилетают голубь и ворон.

- Ну, здраствуй, меньшой брат, мы думали, што ты сго-

ред, а ты тут.

- Это сгорел не я, а наш шурин, давайте спасать скорее, пока нет Кощея Бесьмёртного дома.

Вот и заговорил млаччий брат орёл:

— Ты, старшой брат ворон, лети за живой водой, а ты, голубь, за мёртвой. И я в это времё соберу весь пепел в куцю и как можете скорее вернитесь обратно.

Ворон улетел за живой водой, голубь за мёртвой, а он

гребёт пепел в кущю.

Не в долгом времени прилетели обои вместе. Вот когда оны прилетели, то сечас орёл берёт флякончик с мёртвой водой, спрыснул пепел, образовалось тело, спрыснул живой водой, Иван чаревиць встал.

— Фу-фу, — говорит, — долго спал, а в пору встал.

Тогда заговорил ёму орёл, меньшой брат:

— Да, шурин, еще бы ты поспал, как не мы, это тебя спасло, как я тебе дал подарок. Вот ты топерича к Кощею не ходи. Если он тебя убъёт второй раз, то мы не узнаем, и ты погинеш. А вот тебе мы даём совет какой: тебе надо итти к волшебнице, ёго тётке. Ну, она живёт хоть не близко, но дойдёш. И у ней есть триста кобыл и есть один жеребец, которого она не любит, он лежит под яслямы. И вот у ней нет пастуха. Подавайсе к ней в пастухи, будеш ты у ней пасти три года, она тебя возьмёт на три года. Она возьмёт тебя с таким условием. Если ты в три года, хош в последний день, потеряеш одну кобылу, то голова с плець. Вот когда ты пойдёш от нас и долго тебе придётце итти, у тебя уж мало будет хлеба, и ты будеш голодной, ты увидаеш у одного куста стоит свитой пузырёк, это называемые осы, которые клюют людей. А будет в это времё колодная погода. Вот, а там в пузырьке будут малые дети, они будут холодные, ты их прикрой и стой у этого пузырька, пока не прилетит ихна мать. Когда она прилетит, оэлитце, то хочет тебя клевать, то малые дети заговорят: "Нет, мама, не клюй, если бы он не спас, не прикрыл от холоду, то мы бы все погибли. Да. Она тогда скажет тебе: "Спасибо, молодець, коли ты мне сделал тако добро, когда я буду тебе нужна, я тебе помогу".

Тогда заговорил второй брат голубь:

— Вот, Иван чаревич, я тебе от себя тоже наказ дам. Когда ты пойдёш к этой волшебнице, Кощея тётушке, то ты увидаш дорогой, волчёнок будет щенитьце, хотя ты уж будет голодной, ты осмельсе сказать: "Ну, волчонок, сьем я тебя, очень уж я голодной". А он тебе: "Нет, доброй молодець не ещ, я тебе пригожусь". Если есть у тебя хоть немного крошек в кормане, ты высыпь ёму, но не еш, и сам или дальше.

Тогда заговорил уже последний зять.

— Ну, шурин; и я тебе от себя даю совет. Когда ты довдёш к этой бабушке, волшебнице, недалёко от егного жилища

будет озеро, увидаш шуку на берегу, котора обсохла водой. Вот ты и скажеш: "Ну, сьем я тебя, шука", а щука и скажет: "Нет, Иван чаревиць, не еш, отпусти меня в озеро. а я тебе очень буду нужна, только вспомни меня". Так. Когла ты ей спустиш в озеро и дальше ты уж придёш к баушкеи наймессе ей в пастухи, пропасёщ ты три года, всё тебе пройдёт благополучно, она и скажет: "Ну, сынок, выбирай, любого коня из трёхсот". Она в эту последню ноць будет омывать коней в бане, выжимать у них силу. Когда она это всё выжмет, поставит их в ряд, а силу всю вгонит в жеребятка, которой лежит под яслями, вся у нёго будет сила трёхсот коней, а этых поставит рядом кобыл. Вот позовёт тебя, ты придёш, посмотриш, скажеш: "Нет, баушка, не надомне всех этых кобыл, отдай только мне лучче жеребятка, которой лежит под яслямы". Ей жалко будет отдать, ну придётце, как было у вас соглашенье. А топерь ты иди, придёш к Кощееву жилищу, может ты Елену увидаш, немного с ней: поговори, ну с собой смотри ей не бери.

Да. Тогда попрощались зятья со своим шурином, розлетелись в разны стороны, а Иван цяревиць пошол к Кощеевой жилищу. Когда он приходит к Кощееву жилищу, увидал Елену Прекрасну, она подходит к нёму и смотрит ёму в лицё, даже худо может узнать. И сказала:

- Ты ли есть, Иван чаревиць?
- Да, я.
- А как же ты мог ожить?
- Меня оживили мои зятья.
- А хто тебе будут зятья?
- У меня орёл, ворон и голубь, вот мои зятья, у меня все сёстры за нима, и их три брата.
- Да, она сказала, знаю, знаю, молодцёв, они всеу меня побывали под арестом, коть недолго, ловки робята, не даром ты воскрес. Так што тебе сказали зятья?
- Мне сказали зятья: увидаш Елену Прекрасную можеш с ней поговорить, только ей с собой не бери. Я пошол то-
  - Да, вот и поди.

Иван чаревиць роспростилсе с ней, она заплакала, и Иван

чаревиць ударилсе в путь-дорогу.

Да. Вот идёт он долго ли, далёко, дорога всё немного подаваетце. Наконець, увидал он пузырёк, осиное гнездо, в этом пузырьке детишки плачут от холоду. Он подошол поближе, взял прикрыл их полой, и стоит рядом. Вот вдруг прилетает ихна мать и кричит:

— Сьем, расклюю я тебя, молодець.

А дети кричат:

— Нет, мама, если бы этот цёловек нас не прикрыл, то мы бы погибли.

— Ну, ладно, — сказала она наконець, — погоди, ты спас моих детей и я пригожусь на перьвой случай.

Иван чаревич пошол дальше. Вот опеть идёт, идёт и идёт, уж ёму очень захотелось ись. И видит под ёлкой стоит волк нацинает щенитьце. Он подходит ближе.

- Ну, сьем я тебя, волчонко.

А волчонко на ответ:

— Нет, Иван чаревиць, если есть кусочек хлеба, то дай

еще мне-ка, а я, смотри, тебе пригожусь.

Тогда Иван чаревич вывернул корманы, последни крошки вывернул волчонку, сам пошол дальше. Вот идёт, идёт, еще ёму хуже, голодней стало. Наконець, подходит к озеру и увидал лежащую щуку на берегу.

— Ну, щука, топерь я пообедаю, а то еще не едал уж

много дней.

То заговорила щука ёму:

— Нет, Иван чарезиць, ты меня не еш, а лучче спусти

меня в озеро, я тебе при большой нужды помогу.

Тогда Иван чаревиць спустил щуку к озеру, сам пошол и видит стоит небольшой домик, кругом домика стоит ограда, кругом ограды по колышку, а на каждом колышке по голо вушке, только нет одной, одна стоит пустая. Он пощытал сто колов, а девеносто деветь голов, и думает:

— Не моя ли сотенна?

Сам зашол в избушку. Так. Зашол в избушку, смотрил сидит старуха и спросила ёго:

— Зачем пожаловал ко мне, доброй молодець?

А он отвещяет:

— Да, баушка, я слышал, ты нуждаессе пастушком, и я хочу у тебя послужить.

- Вот, вот, давно уж пастушка у меня нету, я очень рада, можеш поступить.

И стала Ивана чаревича кормить и поить. Накормила ёго, напоила, уложила ёго в кровать и стала говорить, как он должон ей служить пастушком, за какие чены.

- Дак вот, Иванушко, у меня пастушки служат не за деньги, а за коня. Пропасёш ты у меня три года, выбирай любого из стада, я должна дать какого токо ты пожалаеш. Только дело в том, если потеряеш в трёх годов, хоть в последний день одну кобылу у меня, то твоя голова с плець. Вот она будет, как други висят.
  - Ну, ладно, баушка, как-нибудь может я постараюсь.
- Вот, вот, сынок, с завтрошнего дни можеш нацинать. Так. Вот переспал Иван ноць, на утро она выгоняет своих кобыл и говорит:

- Ну, смотрите, дуры, если вы конаетесь ёму, и даитесь, то я у вас шкуру спущу.

Вот Иван выходит, берёт этых все триста кобыл и выгоняет в поле.

Когда он выгонил только в полё, то эти кобылы бросились по кустам, церезь цяс уж он больше не видал. Иван чаревиць бегал, бегал челой день, розыскивал их, найти не мог, наконець повалилсе на камень и заплакал.

— Ну, погиб я топерь! Плачет и приговаривает.

- Тут не одна потерялась, а все триста, с чем я топерь приду к старухе?

Топерь он спомнил:

— Да я ведь шол мимо осиного гнезда, мне оса хотела помоч, кабы она топерь мне помогла.

А всё лежит и плачет.

Вдруг скинул глаза, смотрит, летит стадо ос, што бытто облако и пролетели мимо нёго. А он всё смотрит, лежит.

Немного погодя, то видит, што ёго кобылы летят всем стадом, поднявши хвосты, и он соскоцил с камени. Побежал за этыми кобылами вслед, а эты кобылы неслись прямо к двору, а осы неслись за ними, клевали и погоняли сзади. Когда прибежал к воротам, то закрычал:

— Баушка, отворяй ворота, щытый своих кобыл.

Так. Старушка нацяла кобыл щытать, сощытала и говорит.

— Ну, молодець, Иванушко, хорошо пасёш.

Сама заперла кобыл и говорит:

— Вы што делаете, поддались Ивану, у всех я шкуру сгоню. А кобылы отвещяют:

— Тётушка, не могли мы никуды скрытьце, навалились на нас осы, и не дали спокою, выжили совершенно из лесу.

— Ну, ладно, если вы на завтрошной день ему сдаитесь, то помните, будет вам хорошая баня.

Кобылы сказали:

Ладно, тётушка, на завтрошной день видно будет.
 Вот прибежала баушка в избу, кормит Ивана и хвалит:

— Ну, молодець, Ванюша, у меня. У меня так тоже хорошо пас мой кресьничек, Кощей Бесьмёртной, и выпас он у меня коня.

Это как день щытаетце год. Переспа́л Иван ноць, на второй день старуха берёт своих кобыл и гонит их в лес. Только выгонил Иван до лесу, то кряду все кобылы скрылись, долго бегал, искал, искал, пал на камень, заплакал:

— Што топерь буду делать?

Топерь опеть же спомнил он про эту волчиху, котору кормил:

— Вот котя бы эта волчиха мне помогла!

Скинул глаза, вдруг видит бежит стадо порядошно волков, пробежали мимо ёго. Немного погодя, то смотрит ёго кобым с задраными хвостами бежат, а волки сзади им рвут задници. То он скоцил, побежал за има. И вот эти волки всё времё до двора провожали. Когда он приходит к воротам, то закрычам

— Баушка, открывай двери, щытай своих кобыл. Баушка начала щытать, щытала, пощытала и сказала: — Иванушко, молодель!

Стала закрывать и стала их бить и ругать. Вот оны плацют и говорят:

- Тётушка, рази там был спокой. Навалились волки на нас, все задници у нас перервали, посмотри, все мы в крови. Вот она и говорит им:
- Ну, смотрите, на завтрошной день увидаете озеро, бросайтесь в озеро, из воды он вас не достанет и достать нихто не может.

Так. Приходит старушка домой, кормит Ивана и хвалит:

— Ну, молодець, Ванюша, еще пропаси год у меня, тогда получиш любого коня из стада.

Переспа́л Иван ноць, на утри ставает, берёт своих кобыл и погони́л как раз мимо этого озера. Вот только сгонял к озеру, то эты кобылы все обернулись щуками и броси́лись в озеро. А он еще хуже заплакал:

— Ну, вот, топерь мне уж конець, в озере их никому достать нельзя.

И сказал:

— Погиб я топерича из-за Елены Прекрасной. Топерь ей не видать и я погиб.

И потом немного подумал и спомнил:

— Да, я шол мимо этого озера, я спустил ей в озеро, она мне обещалась помочь. Ну, щука, помоги мне-ка!

Вдруг озеро всколыхалосе и выскакиват щука, подаёт ему дубинку:

 На, Иванушко, держи дубинку, а я сецяс пойду выгошук, а ты только щытай.

Да, сечас щука вернулась в озеро, начинает вымахивать щук, а он токо стоит и щытает, держит дубинку в руках. Щытал, щытал, двести девеносто деветь нащытал и заговорил:

- Нет еще одной.

Тогда щука бросилась искать по всем глубоким местам, по всем камням и по всем пропастям. Искала, искала, наконець нашла, вытащила ей и говорит:

— Ну, Иван, топерь иди, помахивай дубинкой вдоль дороги, а кобылы твои побежат вслед за тобой. Так. Вот Иван пригонил ко двору и крычит:

— Баушка, отворяй ворота, щытай своих кобыл.

Баушка щытала, щытала, всех нащытала и сказала:

— Ну, молодець Иван, только ты отличилсе, да мой кресник Кошей Бесьмёртной.

Сама пошла загонять кобыл и начала их стегать. А оне

говорят, стоят и плачут:

— Маменька, любимая наша тётушка, уж я как не применялась, хитрее всех, ну всё-таки розыскала нас щука, вытащила на гору, вдобавок дала ёму дубину такую, што укрытыце мы никак не могли.

Так. Топерь она прибежала домой и сказала.

— Ну, Ваня, поеш, попей, отдыхай, а я пойду топить баню, вымою, выглажу их на завтрошной день, выбирай любую из них, дам я тебе.

Вот Иван поел, лёг спать, а старуха топила баню и поочерёдно вымывала и выжимала из них силу и заганивала в этого жеребятка, которой лежал под яслямы. Это всё она приготовила, на второй день согреда чай и сказала:

— Ну, пойдём, Иван, я тебе покажу своих коней, выбирай

любую.

Вот оне приходят вместе со старухой, а он начал смотреть

кобыл. Немного посмотрел и спомнил:

— Нет, баушка, не надо мне этих твоих кобыл, а дай мне того жеребятка которой у тебя лежит под яслямы, потому што мы на это оядились, што любой взять из стада.

Старуха сама себя подерёт за волосы, пощыплет себе холки, жалко ей было отдать этого жеребятка, ну уж делать было нечего. Вот, потом она пошла в конюшню, выводит этого жеребятка и даёт:

— Ну, на, Иван, коли уж у нас с тобой были ряды, делать

нечего, поиходитие отдать.

Когда Иван получил ей в руки, вскочил на него, простилсе

с баушкой, спросил своего жеребятка.

— Милой мой жеребяток, скоро ли мы приедем к Кощею Бесьмёртному?

— Мы доедем до него в полияса.

И он не успел опомнитьце, как у него пала с головы шапка. Он сказал ёму:

- Ох, шапка спала с головы.
- Ну, уж топерь поздно.

И вдруг приежжает он в жилище Кощея Бесьмёртного. Увидал свою Елену Прекрасную, идёт же она опеть с ведёрками за водой и говорит:

- Ну, Прекрасная моя Елена, садись на мою лошадь, топерь поедем.

Она от радости уронила ведро с руки, бросилась к нему, а он соскочил с лошади, усадил ей на лошадь, а сам сел.

Вот вдруг приходит Кощей к своему доброму коню и спрашивает ёго:

- Ну, любимой мой конь, скажи, дома ли моя Елена Прекрасная?
  - Нет, не дома.
  - А где она?
  - А Иван чаревич унёс.
  - А скоро ли мы ёго догоним? Отвечает конь ёму:
  - А не знаю.
  - А почему ты не знаеш, как раньше знал?
- А вот почему. Сечас Иван чаревиць сходил к твоей тётушки и выпас жеребятка у твоей тётушки, и у этого жеребятка триста сил, а у меня тринатцеть. Так знацит далёко мне за ним гнатьце.
  - А как же он ожил, как был сожжоной?
- Его оживили зятья, орёл, ворон, голубь и научили куда ёму итти.

Сецяс он говорит:

- Ну, ладно, всё ровно может ёго поимаю. Тебя загоню, тётку убью, всё ровно от Прекрасной Елены не откажусь.

А Иван чаревиць двигалсе потихоньку, ожидал Кощея Бесьмёртного.

Вот Кощей сел на коня и не в долгом будущем увидал ивана чаревиця, закрычал:

— Отдай, Иван чаревиць, добром мне Елену Прекрасную. Иван чаревиць скрычал ему:

— Вот если догониш меня, то получиш, не догониш-не

шолучиш.

Прижал своёго жеребятка и скрылсе Кощею Бесьмёртному лаз. Иван чаревиць остановил свою лошадь, пустил шагом, и стал ожидать Кощея Бесьмёртного, пускай подьедет ближе Вот видит едет Кощей Бесьмёртной, у него лошадь до того «со́гнана, што стала запиныватьце. Увидал и закричал:

— Отдай, Иван чаревиць добром, всё ровно я тебя поимаю.

— Вот поймаеш, потом похвасташ.

Опеть прижал свою лошадь и скрылсе из виду. Иван чаревиць удержал свою лошадь опеть, пустил ей шагом, стал дожидать Кощея. Подьежжает Кощей поближе, измученная ёго лошадь споткнулась и упала, тут и сдохла. А он опеть прижал свою лошадь и осталсе Кощей один, сам скрылсе из виду.

И гонялсе он за ним полгода времени. Опеть он остано-

вил лошадь, подбежал Кощей к нёму и закрычал:

— Отдай мне Елену Прекрасную, — а у самого уж язык волочитце на аршин из глотки.

Иван чаревиць опеть свою лошадь поджал и осталсе Кощей один. Вот уж он долго, долго ждал Кощея, почти отвежжал домой на несколько минут и приежжал обратно, ждал ёго челых три месеця, больше не видно, где-то подох, до того догонялсе.

Эта вся опасность их успокоилась радостью, и оны приехам домой, в свой дворець. И завёл своёго коня в дорогую конюшню и велел его кормить, што только он жалает и укаживать за ним как можно лучче. А Елена Прекрасная в это времё собрала пир и прославила Ивана чаревича, подала на своё чарьство, а сама с ним стала жить.

Пожил Иван чаревиць один год и говорит Елены Пре

красной:

— Ну, милая моя, Елена Прекрасная, я топерь еду 10 смотрю своих зятевей и чарьство своё и обратно вервую к тебе.

Так. Она говорит ёму:

. — Милой мой Иван чаревиць, возьми меня в собой, вместе мы поедем, чарьство наше никуда не деваетце.

Вот они с радости сели на лошадь и поехали в своё чарьство. Когда в чарстве узнали, што приехал Иван чаревиць, то пошло такоё весельё, торжество, што вернулсе Иван чаревиць обратно. А он коли скоро отдал это чарьство, то не согласилсе жить в своём чарстве и поехал обратно. И приехал к своёму зятю ворону, завернул. Когда он приехал к зятю, то сразу сестра увидала, што едет брат, ну, зятя не было дома, выбегает сестра ёго на крыльцё. Встретила, завела в покои и начала их угощать и сказала:

- Подождите, пока приедет мой муж.

Так. Вот не в долгих приехал и сказал:

- Ну, шурин, молодець, всё ты исправил, и топерь можеш жить спокойно. Поживи у меня сутки и потом поежжай домой.

Вот он прожил сутки, попрощалсе с зятем и с сестрой и отправилсе ко второму зятю, голубю. И так же в скоро время он к нёму приехал. Когда увидала сестра ёго, што приехал брат, то выбегает, стретила ёго и завела в комнаты.

- Ну, братець, мужа моёго нет, подожди, верно он скоро прилетит.

Вдруг прилетает голубь и заговорил:

- Ну, молодець, шурин, всё ты исправил, топерь будеш жить со своей Еленой Прекрасной спокойно. Поживи хоть двои сутки у меня, долго мы с тобой не видались.

Так. Вот он обжил двои сутки, попрощался с зятем и сестрой и полетел к своему зятю орлу. Только прилетел к нему, <sup>уж сест</sup>ра увидала, побежала настрету. Радуетце, обнимает и невестку и брата и завела в дом. Только привела, кряду же загремел гром.

- Вот, вот, мой зять летит.

Накрыли стол, так кряду прилетел орёл.

- Ого, кого я вижу, шурин прилетел со своей Еленой Грекрасной. Ну, молодець. Топерь, хозяйка, будем гулять трои сутки, больше ёго держать нельзя.

<sup>14</sup> Скавки Карельского Беломорья, кн. 1

За эти трои сутки он всё россказал, што происходило, как он ходил к баушке волшебнице и как он достал коня, как погиб Кощей и как он за ним гонялсе.

— Ну, молоде́ць, шурин, хотя у тебя были хорошие вещи, ты их дорогой потерял, ну всё-таки достал Елену Прекрасную и живи с богом.

Тогда поблагодарил он зятя своёго и сестру и велел приежжать к ним в гости, а сам роспростилсе с ними и поехал обратно с Еленой Прекрасной.

Приехал он обратно в Елены Прекрасной чарьство, стал править чарьством и жить они стали до глубокой старости.

На том она и кончитце.





## 9. CEBEP (САПОГИ СКОРОХОДЫ)

от не в котором цярстве, не в котором государстве было два брата. Один был богатой, а другой бедной. У бедного брата было много детей, а у богатого не было никого, и он жил очень исправно и богато. Как бы бедной брат ни роботал, а ему всё не хватало, потому што у него было большоё семейство. Он даже наставлял, — роботал в праздники. Брат богатой ему ницёго не помогал, когда бы тот цёго ни попросил, во всем ёму был отказ. N вот однажды выехал он в праздник пахать и смотрит и евонной брат пашёт тоже, а полосы у их были рядом. Подошёл он к брату:

- Здраствуй, брат. Уж тебе-то не прощаетце в праздник роботать, ты и так ботатой. Меня ведь нужда заставлят.

Вот этот брат ёму и отвецяет:

- Нет, я тебе не брат.

- Как не брат?

- Я не брат тебе, а братнёво щастье. Твой брат сам никогда не роботал, а я роботаю всегда за него, потому он

Дак как же это быть, у брата щастье есть, а где же моё Дастьё?

— Да, есть и твоё щастьё, если хочеш, то можёш найти и будеш таким же богатым, как брат.

— Ну, дак я бы попросил тебя, как мне найти моё

щастьё?

— Ну, слушай, я тебе буду говорить. Вот ты сицяс подя домой. Если есть у тебя клеба, какой запас, штобы взять на три дня с собой, тогда забирай это с собой и выйди из города в лес. Тебя поведёт дорога. Ты иди по этой дороге. Иди по этой дороге целой день, потом тебе дорога будет казатыце хуже и хуже и заведёт в такой тёмной лес, што тебе покажетце и совсем будто нет дороги. И потом ты увидаш деветь стойт осин в одном кусту, и одна одной толще и вот которой самой толстой осиновой дуб, полезай туда и когда вылезёш, увидаш отверстие. Ты сунь туда руку и вытащии оттуль ящычок. В этом ящычке и есть твоё щастьё. Не открывай до тех пор, пока не принесёш домой.

Тогда он поблагодарил за это братнево щастьё и пошол домой, не стал больше роботать. Пришол домой и говорит

своей жоны:

— Скажи мне, жона, есть ли у нас хлеба на трои сутки, я пойду искать своё щастьё, как мне про него россказывало братнево щастьё. Ты скажи, можеш ли это време прожить?

И вот она говорит:

— Может быть тебе я соберу, но не знаю, как сама про-

живу это времё.

И так собрала. Он отправилсе тем путём, как ёму обсказывало братнево щастьё. Вот он идёт день и даже сутки, дорога всё хорошая. Потом на вторые сутки дорога хуже и хуже, и едва заметна стала тропинка. И вот стала такая темнота, што один только глухой лес. И он как  $\rho^{a3}$   $\rho^{030}$ шолсе и увидал эты деветь осин стоят все вместе на одном кусту. Так. И вот он увидал самой толстой дуб, которой бы толще всего. Когда влез, видит отверстие, и сунул рук в нёго. Вытащил оттуда ящычок и спустилсе и пошол обратно домой. Когда он пришол домой, то сецяс же открывает этог ящычок, а там сидит утоцька в этом ящыке. Конешно, он была живая. Да, и утоцька эта открывала рот, и оне, конешно



не знали, как были неграмотные, а в роте у ней было написано, у этой утоцьки:

"Кто от этой утоцьки сьест головушку — тот поступит на чарьство, а кто сьест потрохи — тому кошелёк-самотряс; и всё будёт на свете знать."

Та-ак. И вот он говорит своей жоны:

— Она ведь маленькая, если сварить на семью, што с ней будет, а лучче нести купцю в магазин, может он што-нибудь и даёт.

И так оне и сделали. Она говорит:

- Правда, неси, может он што нибудь и даст.

Он сечас берёт эту утоцьку, конешно, с ящычком и несёт в магазин к купцю. Когда он принёс в магазин к купцю, купець, как раз, был в магазине и он сказал:

- Вот што, купець, купите у меня эту утоцьку, может она вам понравитце?

- Ну-ко, покажи, што у тебя тут есть?

Вот сецяс же он выложил уточку, и уточка открывает рот. Купець сецяс процитал надпись и ницёго не сказал, токо спросил:

- Сколько ты за ей хочеш, он думал, што тот знает, што в этой уточки находитце. Тогда он ёму сказал:
- А я не знаю, купець, наверно, вы знаете, што она стоит, она небольшая животная, што вы даите, то я и возьму.

Тогды купець говорит:

- Ну, слушай, мужичок, я тебе дам дом двухъетажной, н даю тебе золота сколько ты можёш унести, довольнё тебе
  - Ну, и ладно, сколько даёш, то и ладно.

Значит, приводит он к деньгам, даёт ёму мешок.

- Ну, насыпай, сколько ты можеш унести, и вот тебе дом, в котором ты можеш жить.

Этот старичок так обрадел, набрал золота пуда четыре, прищол к жоны и говорит:

- Ну, хозяйка, вот тебе деньги, топерь будём хорошо жить. И вот дом, в котором будем жить.

И так оне всё и сделали. Так перешли в этот дом и стали жить, забыли всю нужду.

Дальше топерь их оставим, займемся этим купцём.

Вот этот купець берёт эту уточку, приносит ей домой, положил ей в садик, а ёму надо было итти за товаром. Товару у него не стало, а он имел двенатцеть кораблей. Да, и вот он своей говорит жоны:

— Слушай, жона, пока я хожу, ты похрани эту уточку, дёржи в моей спальни и никуда ей не давай, хотя она и сдох-

нет, пусь будет там, никому не давай ей ись.

И вот он собралсе, кряду же ушёл. Жона сказала:

Ладно, муж, уж как ты ей купил, я ей никуда ни дену.

- Я прохожу четыре месеця.

А она кажной день также, как муж, стала ходить по магадинам, проверять прикащыков, получать деньги. И вот прошло тому месець как ушол муж. Она в один прекрасной вечер тоже приходит в магазин. Вот приходит в магазин, и как раз приходит офицер што-то купить и смотрит на эту купциху, и она смотрит на нёго. И так этой купцихи понравилсе офицер, што она его оцень полюбила, ну, не сказала ему ницёго. И вот он набрал на сто рублей, подошол к ней и говорит:

— Слушай, купциха, как вас звать?

— Меня зовут Мария.

— Так вот, Мария, я накупил товаров, а у меня сецяс нет денег заплотить, я даю тебе сецяс доверенность, вобщем бумагу, на сто рублей, а завтро занесу деньги в магазин или к тебе лично.

Вот она ёму и говорит:

— Ты в магазин не носи, а приноси мне лично на дом. А сама думает:

— Вот я где с ним увидаюсь.

Так они роспрощались, и она ушла домой. Вот на второй же день вечером он приносит ей деньги на дом. Она получила деньги и говорит:

— Ну, садитесь со мной за стол.

Принесла чаёк, водочки, и стали угощатьце. Вот она поугощала, конешно, и предложила ему:

- Может жалаете со мной погулять, то можно.

Он, конешно, обрадел и стал кодить к ней чуть не кажну ночь. У этой купцихи только было два сына, которы учились в школы: Василий и Федор. Топерь вот он проходил к ней челой месець, а она и этот месець только один раз была в магазине, всё провела с этым офицером времё. Вот однажды он говорит ей:

- Слушай, дорогая, почему ты мне не покажеш мужней спальни, уж как я хожу к тебе челой месець.

Она отвечает ёму:

- Слушай, а тебе ни к чему, по-моему, смотреть. Спальня, как спальня.
- Ну, коли так, не покажеш, я кодить к тебе больше не буду. The state of the s

Потом ей, конешно, было отпустить этого офицера жалко, она сказала:

- Ну, ладно, давайте я покажу.

И берёт ключ и повела к мужу в спальню. И он кояду увидал эту уточку, она открыла рот, он прочитал и сказал ей:

— Вот, дорогая, ты эту уточку мне-ка завтро свари или жмарь. Если сделаеш это, то я к тебе буду ходить, а если не сделаеш, то я ходить не буду.

Топерь она говорит ёму:

- Слушай, прежде всёго, мне эту угоцьку не то што сварить или жжарить, муж не велел даже показывать никому, я на это никогда не соглашусь.

√ Ну, ∧адно.

Гогда он ушол. И вот уж не кодит он день, два и три. Ей THE PROPERTY OF REPORTED HER TO SEE THE STREET OF STREET, AS ASSESSED. стало скучно без офицера, она отправила служанку свою и нему, написала:

"Приходи, а уж это будет готово сёгодне".

Он прочитал, пишет ей ответ:

"Я приду, как раз обедать, приготовь мне-ка".

Служанка понесла ответ. Вот она это письмо прочитала и говорит служанке:

- Вот бери эту уточку, приготовь ей к обеду.

Служанка взяла, но уточка бъётце, никак не даёт голову отрезать. Служанка приходит и говорит:

- Я не могу, она очень бъётце, иди сама.

Тут приходит эта купчиха, берёт эту уточку, отрезает ей голову, и ушла. Служанка стала приготовлять. Сварила, конешно, положила в шкап, а сама пошла за водой. Вокурат эты прибегают ребята купцёвы, Федька да Васька. Кухарки нет, ись охота. Сунулись в шкап, увидали мясо. Берут эту уточку, кладут на стол, начинают ись. И вот оне это мясо, конецьно, поели. Федька сьел потрохи, а Вася головушку, и ушли в школу. И вдруг не через долго приходит этот офицер и просит подать обед. Она приказала служанке принести мясо. Вот когда эта кухарка пошла за мясом, схватилась, ничего не было, одне кости. Она прибегает к хозяйке и говорит:

— Я ницёго не знаю, мясо кто-то сьел, осталось одно

косьё, пока я ходила за водой, не знай хто сьел.

И вот эта козяйка нацяла ей ругать. Та плацёт, говорит - Я не знаю.

И вдруг приходят робяты из школы, не в долгих и говооят:

— Што ты, кухарочка, плачёш?

— Да как же не плакать, вот не знаю, куда мясо делось, и она топерь меня ругает, ваша мамка.

— Погоди, мы сечас объесним, куда оно делось, — и уши

в комнату. Вот оне приходят:

— Мама, слушай, не ругай служанки, это мы сьели мясо, ей не было дома, што же делать, назад не воротиш.

И оне ушли проч. Вот когда оне ушли проч, то он и гово-

рит, этот офицер:

— Слушай, вот мне не удалось съесь мяса, то я к тебе ходить больше не буду. Если сделаеш, што я тебе скажу, то буду ходить.

— Ну, што, говори?

— А вот што: если согласиссе твоих сыновей убить и и серця мне ижжарить, то я к тебе ходить буду, а инаце не буду ходить.

И вот она говорит:

— Ну, уж я этого не сделаю.

Он оцень осерчал и ушол. И не ходит он уж к ней неделю. Време прошло три месеця, как ушол купець, еще челой месець остаетце. И вот он не ходит челу неделю. Она очень соскущилась по нёму и пишет опеть и посылает служанку:

"Приходи, я это сделаю".

Служанка, конешно, сбегала, объевила. Он прочитал письмо, 1 очень обрадел и сказал служанке:

— Я приду завтро днём, а это пусть она в ночи всё сде-

Вот когда она пришла, россказала всё, то она служанке и говорит:

- Слушай, ты знаеш, што нужно сделать сёгодне в ноць?

- Ну, што, говори, хозяюшка?

Вот она и говорит:

- Ты сегодни в полноць, хоть и раньше, когда робята уснут, поди к их спальны и зарежь их и серця ижжарь, а утром это всё мы сделаем и штобы хозяин не узнал, а за это я тебя награжу.

Она это всё выслушала.

— Ладно, хозяюшка, я всё это сделаю, раз приказали, всё сделаю.

Так провёла вечер, робята пришли, поужинали, легли Когда легли, то Вася начинает засыпать, а Федя и говорит:

- Нет, Вася, ты, брат, не спи, знаеш, што нам сёдне предстоит? Мать хотит нас убивать и придет кухарка, мы с ей поговорим и откупимсе деньгами, у меня имеетце кошелёксамотряс в кормане. Я про это всё знаю, а ты не знаеш.

Топерь вот и Вася тоже не стал спать, што-то ёму стало боязко. И стали обои не спать и ждать. Вдруг слышат идёт хто-то в их спальню, человек. И шепнул Федька:

- Вот идёт кухарочка.

Только пришла кухарочка, открывает дверь, видит, робята сидят, не спят. Ей стало страшно.

— Што я топерь буду делать?

Вот когда Федька увидал, што идёт кухарочка с ножом, то она сразу росполохалась, и у ней нож выпал.

- Ну, дети, я думала вы спите, а вы не спите, што велела с вами мать сделать, уж топерь я не знаю.

И вот и говорит Федька ей:

— Слушай, кухарочка, ты не пугайсе, я тебе обскажу, как надо сделать, и ты будеш не виновата от матери нашей.

Вот топерь он встал, Федька и говорит:

— Вот што, кухарочка, я тебе всё обскажу: ты сечас поди зареж два поросёнка, возьми два сердця и их жжарь или свари, как хош, полож на тарелку, а когда завтре понесёш к ёму эты серча, то запинись нарочно ногой за порог и пади. А у нёго есть любимой кобель, которой всегда ходит с ним. И вот этот кобель выскоцит из под стола и это мясо помрёт. Она, конешно, заругаетце, а он скажёт: "Ничёго, этот кобель, я его всегда достану". И этим коньчитце. А нас... ты сецяс поди принеси мяса и одёжи и еще какой-нибудь пищи, нам надо в дорогу, и нас выпусти. И я тебе сечас заплачу день тами.

И вот кухарочка сразу же побежала собирать им пища котора полехче. Собрала им торбочку, принесла и сказала:

— Ну, топерь робяты, идите, токо бы мне это сделать всё, што вы сказали.

— Топерь знаеш, кухарочка, ростегай свой передник им снимай платок, я тебе насыплю денег, штобы тебе хватило на весь век. Может мы и не увидаемсе с вами.

Тогда у ней, конешно, платка не было, а как у хозяйм бывает такой передник или фартук, она роспустила ёго, на чала держать, а он стал сыпать, трести кошелёк-самотряс Когда он насыпал, она говорит:

— Топерь довольно, токо бы мне это унести.

Он сказал:

— Топерь сделай это всё и будеш ты права.

Роспростилась она с нима, конешно, заплакала, открыла дверь, проводила их и побежала своё дело делать. Топерь окончим эту купциху и пойдём за робятами.

И вот она сецяс побежала в свинник, где были у них поросята. Зарезала обоих, вынела у них серця и приготовила. Вот она это всё приготовила, токо дожидала этого офидера. И вдруг он приходит. Она приказала собрать на стол. Она всё помнит, што ей сказал Федька. Да, и вот когда она понесла мясо церез порог и упала. Это мясо всё по полу розлетелось. Тогда выскакивает из под стола ёго любимой кобель и это мясо всё, конецьно, поел. Когда это мясо кобель поел, она на ней опеть заругалась:

Ты второй раз спроказила.

Топерь говорит офицер:

— Слушай, не ругайсе, это мясо всё ровно мне хоть кобелю, у кобеля я всё ровно достану, когда мне нужно будет.

И эта кухарка ушла.

(Сицяс про купця концяетце и нацинаетце про робят, и про купцемы опеть же будем говорить уж в самом концу, сегодни не дойти до этого места).

И вот когда она выпустила этых робят, оне идут: Федька да Васька. Идут и идут, долго-ли, коротко ли и сами не знают, куды идут. Поедят, отдохнут немного и опеть дальше. И так идут. И вот у их стали кончатьце продукты дорогой. Сели отдыхать, и видят идёт к ним цёловек. Это шол к ним людоед. И вот подошол к этым робятам, захватил обоих и понёс к себе. Когда принёс, то сказал своей жоны:

- Вот ты завтро ижжарь мне их, я давно уж не едал такого молодого мяса.

Вот она пришла, на этых робят посмотрела и обдумалась. Потом мужу своему и говорит:

- Слушай, муж, я вижу робята очень тощие, наверно оне долго блудили. Надо покорьмить их месець и когда оне пополнеют немного, тогда мы оба с тобой их поедим.

Он сказал:

- Ну, хорошо, мы так и сделаем.

Вот она приходит, взяла этых робят, закрыла в отдельню комнату и стала кормить хорошой пищёй. А людоед кажной день бегал за своей добыцей. Топерь кормит этых робят уже целой месец, и эты робята сделались такима здоровыма, што в два раза лучче, чем дома были. Тогда людоед посмотрел церезь месець на этых мальциков, и сказал жоны:

— Вот я завтро уйду, а ты мне их ижжарь к вецеру.

Так, вот оне поужинали, повалились спать и как раз на эту ноць забыли закрыть дверей у этых робят. Когда оне улеглись, тогда и говорит Федька:

— Но, Вася, давай топерь бежать, как раз двери не за-

перты.

А людоед с жоной уж спали. И вот оне бежали. И в эту ноць оне убежали оцень далеко. Когда настало утро, оне видят, што за има может скоро быть погоня, когда людоед станет со сна. Федьке всё было известно, потому што он знал всё на свети. Оне прибежали к одному каменю и видят, што там есть такая дыра, куда можно залесть. Оне взяли под этот камень и ухитились, когда россвело. И вот когда людоед стал со сна и видит с жоной, што робят нет, он сецяс одевает сапоги-скороходы и нацинает бежать за этыма робятами, розыскивать, где оне есть. Побежал. Бегал, бегал, целой день, до того добегал, што смертельнё устал. Прибежал к этому каменю, под которым робята ухитились и свалилсе на этот камень спать и заснул крепко оцень. А Федька и говорит Васе:

- Вот што, Вася, пойдём сецяс к людоеду, он спит на камию.
  - \_\_\_ Да как он встанет?

— Ницего, не бойсе, пойдём.

Вот стали оне, пришли. Федька и говорит:

- Вася, дёржи ёго за плеци, я сдерну у ёго сапоги-скороходы.
  - Што ты, Федя, ведь он проснетце?

— Ницего не бойсе, дёржи.

Захватил ёго Васька за плеця, а Федька сдёрнул сапоги у сонного людоеда. Топерь говорит:

— Слушай, Вася, нам надо стащить у его кольцё с руки. Кольцё нам погодитце, и уж потом пойдём.

Вот подошли к головы, Васька держит руку, а Федька стащил это кольцё, взял, одел себе на руку и говорит:

Ну, топерь, Вася, я одену сапоги-скороходы, а ты садись мне на плеци и мы убежим от нёго, больше ок нас не найдёт.

Сечас же Федька одел сапоги, а Васька сел ему на плеци и пошагали. Как шаг — так семь вёрст. Да, когда этот людоед скоцил со сна и видит, што у него нет сапогов-скороходов и кольця с руки. Он сразу и пошол домой, и не стал больше робят искать. Спасибо, што робят откормили.

Вот братья шли, и шли, и шли, целы сутки мотались. Федька и говорит:

— Нам надо отдохнуть, Вася, мы уж далёко отошли. Нас топерь никому не найти.

И вот оне поели, позакусили, Федька и говорит:

— Топерь, Вася, пойдём тихим шагом, скоро, наверно, придёт росстань и нам придётце росставатьце с тобой. Федька уж всё наперёд чуствует.

Вот оне шли, шли, шли, вышли, на широку дорогу. А на лороге столб стоит и на столбу написано на росстаниях: "В правую дорогу итти — царём на цярстве быть, а в левую итти — убитому быть".

— Но, Вася, давай топерь поговорим, а уж я знаю куда мне придётце итти. Наверно тебе, Вася итти в ту дорогу, где чарём на чарстве быть, а мне уж придётце итти по той дороги, где убитому быть.

Вот Федька снимает с руки кольцё и даёт Ваське:

— Вот, брат, когда ты станеш на чарьство, смотри на это кольцё, как потемнеет оно совсем, то значит меня уж живого нет, а если будут светлы места на нём и только местами потемнеет, то значит я живой, но в опасности натожусь—выручай меня.

Тогда оне роспростились и пошли кажной своей дорогой. (Топерь с Васькой концим, а потом пойдём за Федькой).

Вот Вася идёт, идёт и идёт, вдруг приходит он в цярьство. Когда он приходит в цярьство, он идёт к собору. А там выше собору сидит цярьская доцерь на балкони и публики столько, што провороту нет. Вот он спрашивает у одного прохожего:

— Слушай, скажи, што у вас публики так много и што У вас в городу нового.

Вот этот прохожий и говорит:

221

— У нас в цярстви все благополуцьно, только цярь умёр, дак вот цярьская доцерь сидит над этыма дверями и выбират себе жониха. Хто пройдёт в эты двери и загоритце в это времё незажжона свеця, тот жонитце на чаревной и станет чарём на чарьство.

Ну, и он стал в очередь и стал ждать своей очереди. Пришла очередь и ёму итти. Токо он ступил церезь дверь и вдруг загорелась сама собой свеця. Все закри-

:илкц

Царя бог дал!

Потом публика заводновалась.

— Как так, такой молокососишко и прошол всего перьвой раз и уж чарём, а мы по месецям ходим. Пусть-ко еще раз пройдёт свою очередь.

Вот он стоит и ждёт своей очереди. Как только во второй раз пошол, опеть сразу свеча загорелась и народ закричал:

Опять же публика волнуетце:

— Если третий раз свеця загоритце, тогда уж пускай он

будет чарём.

Он опеть отошёл и встал в очередь. Вот когда пришла егонна очередь, он опеть жи пошол. Токо ступил церезь порог, как опеть закрицяли:

— Свеця загорелась в третий раз.

Чаревна сразу спустилась с балкона, берёт ёго за руку и кряду пошли венчатьце. После этого сделали пир. Когда пир концилсе ёму надо стать на престол. Хотя он и был грамотной, но всё-таки ище надо было привыкать к чарским законам. Ну, потом всё-таки он попривык и ёму чаревна помогала, стал управлять этым чарьством.

Топерь мы ёго оставим, а перейдем к бедному страдальцю

-Федьки, (тому много придётце испытать).

Вот когда Федька идёт, и идёт в сапогах-скороходах своих и вдруг подходит к избушки. Избушка на курьих ножках, на петушьей годовки стоит и вертитце. Вот он и говорит:

— Избушка, избушка на курьей ножки, на петушьей головки, поверьнись к лесу глазами, ко мне воротами.

Когда остоялась избушка, он туда зашол, видит, сидит старуха. Вдруг она и заговорила:

- Фу-фу-фу, на Руси не бывала и руського духу не слыхала, тритцеть лет я цёловецьёго мяса не едала, а воттоперь и поем, сьем тебя, молодець.

А он и отвещяет:

— Што ты, баушка, холодного да голодного будёш ись, ты сперьва напой, накорми, да баину стопи, кости роспарь мои, вот тебе будет лучче меня ись, мяхкой буду тогда.

Стала на ноги, себя по щёки ударила, по другой приба-

вила:

- Вот дура я, стала у голодного, да у холодного выспра-

Напоила, накормила, в баину сводила. Потом на постели: ёго уложила и села у эголовья, стала выспрашивать:

- Скажи, молодець, чей ты есть, какого роду племени, как тебя звать и куда ты идёш, куда путь дёржиш?

- Звать меня, баушка, Фёдором, а иду я, как увидал надпись на столбе, туда, где живому не быть, уж испытаю што мне будет.

- Вижу я тебя, молодець, куда ты идёш, ну, больше выспрашивать не буду, не прошол бы ты сюда, кабы небыло у тебя тех вещей, которы несёш. Ты сам знаешь всё наперёд, — сказала ёму старушка и стала говорить об себе.

— Да ты знаеш, молодець, какая я старуха. Я живу эдесьтриста лет и мимо меня только в тритцеть лет проходил один цёловек. Кто проходит здесь, мимо меня не пройдёт, и ктоежели может меня уговорить, тот проходит дальше, ну уж мимочаревны никто не может пройти. Твоя голова, щытай, сотенная идёт, она девяносто деветь убила. Вот поживи у меня одне сутки, а потом пойдёш к второй моей сестры, она тебе росскажот всё об ней, а я в то времё напишу сёстры письмо. Спеши это письмо подать ей в руки, пока она на тебя не набросилась. Когда она прочитает, она узнает, ктоты такой есть. И так она, наверно, узнает. Топерь ты спи,

Вот он переспал эту ноць, утром стал. Она ёго накормила на дорогу. Он одел сапоги-схороходы, роспростилсё с баушкой и пошол. И вот ёму эта дорога оцень показалась близко. Смотрит, опеть стоит избушка на курьих ножках. Он подошёл когда поближе, и говорит:

— Ну, избушка, повернись к лесу глазами, ко мне воро-

тами, мне не век вековать, одну ноць ноцевать.

Конецьно избушка остоялась. Он только зашол, выскоцила кряду старуха. Открыла старуха рот и закричала:

— Сьем я тебя, молодець.

Он, не теряя минуты, взял это письмо и сунул ей прямо в рот. Старуха посмотрела на письмо, села на стул и стала читать. И вот сидит, читает. Прочитала письмо и сразу поняла, што идёт этот молодець не спроста, а несёт за собой вещи, которы могут всё содействовать. Это всё было написано сёстрой в письме. Вот сицяс же накрыла стол, напоила, накормила и спать уложила. Сама села в голова.

— Но-ко, молодець, скажи своё мнение, куда ты идёш?

Я уж и так знаю.

— Я иду, баушка, себя показать и людей посмотреть да прекрасную чаревну замуж взять, как узнал, што она здесь

 Да, молодець, туда есть много хотцей, но мало выхот. цей: она сгубила девяносто деветь голов. Сынок, я боюсь как бы и с тобой того же не было. Она моя родная племенния Она губит всех загадками. Как загонёт загадку и хто не отгонет, то тому кряду рубит голову и полагает эту голову на колышок. Вот топерь ты спи до утра, а утром я вызову сюда и ты ей посмотриш. И я ей обскажу всё об тебе.

И вот он, конецьно, заснул и проспал до утра. Утром стал, умылсе, попили с баушкой цяёк. Потом она и говорит

— Слушай, Федя, я тебя оввёрну котом, ты ей увидиш а она тебя не узнает. Сецяс же я ей сюда вызову и ты посмотриш, што она за птиця.

И вот она сецяс ёго оввернула котом. Сама принесла цёрной порошок, зажгала ёго и пустила по ветру. Церезь несколько цясов вдруг придетела эта чаревна и зашла в избу и говорит:

— Ну, што же ты, тётушка, так меня требовала, што мне нужно было вылететь?

Она и говорит ей:

- Ну, садись на стул и пей цяй, а я тебе потом всё

Вот она села с ней рядом и стала говорить:

— Ну, вот, слушай, родная племянница, я тебе всё скажу. Вот шол вчера молодець один, на сапогах-схороходах, которых я в триста лет еще не видала и смотри: он такой хитрой, што тебе не овладеть ёго своей хитросью, а если овладееш, то не губи ёго, не руби ёго головы. Если уж он тебе не понравитце, то лучче уж ты полож ёго в како-нибудь затоценьё, штобы он сам собой помер, только ты на нёго руки не подымай. Если ты ёго предаш злой смерти, то всё ровно я ёго оживлю и тогда добра от ёго себе не жди. Я не буду с тем щытатьце, што служу у тебя триста лет. А он придёт к тебе завтро.

Она и говорит:

- Слушай, тётушка, уж коли ты так говориш, я не подыму на него руки, но будё не могу с им другим какимшбудь способом управитьце, пусть он мной владат.

(Перьвой-то раз она всё-таки обдурит).

Старуха ей и говорит:

— Слушай, племянниця, я бы тебе ёго и показала, да всё ровно тебе будет толку здесь мало. А хош — покажу?

— Ну, што же, тётушка, я высмотрю ёго и тамотки, каков он есть, а топерь мне и некогад. Я полецю.

И вот она вызвала этого котишка и говорит:

- Ну, што, молодець, видял нашу чаревну?

- Видял.

- Ну, какова?

Ницёго, штука хороша.

— А топерь, пойдёш к ней, не зевай. Она влюблена в онного богатыря, которой живет в цистом поли.

И потом он роспростилсе, одел сапоги-скороходы и пошол. И вот он приходит в это чарьство, где встретила прекрасная чаревна ёго. Когда спустилась, спросила:

- Ну-ко, скажи, молодець, как тебя звать и зацем ты идёш? Об тебе мне уж было известно у тётушки, но всё-таки ты должон сказать.
- А я иду себя показать, людей посмотреть, да тебя, прекрасная чаревна замуж взять.
- Вижу, молодець, ты удалой, ну прежде всего выполни мою задачу, тогда я пойду за тебя замуж.

И он отвечает:

- Какую?
- А вот какую: вот если ты можеш моё войско и чарьство и всех нас прокормить три года, штобы нихто не обижалсе, ни старой, ни малой, штобы всем было довольнё. А если не можеш, то, видиш, какой у меня закон: видиштам торчит девяносто деветь голов, твоя будет сотельняя. А если можёш, тогда я пойду за тебя замуж.

Он сказал:

- Ну, хорошо, буду выполнять, спробую, што будёт. Пошол по городу, зашол в войска и спрашивает:
- Ну, што, робята, што вам надо, хлеба или денег или Soriii

Оне отвечают:

- На деньги всё купить можно.
- Ну, хорошо.

Вытаскивает кошелёк-самотряс, обеспечил их деньгами, што у них всего довольнё. И так же весь город говорит:

— Денег и денег.

Обеспечил всех, так што никто никакой нужды не видит. Вот прошло полгода, никакого препятствия нет, никто нейдёт к цяревны с обидой. Сама поехала спрашивать:

— Ну, што, робята, все ли довольни новым кормильцём, всего хнатает, а то сечас ему голову с плеч долой.

Все отвецяют:

— Нет, сударыня, такого кормильця мы еще не видали, всем довольни: пищёй, одёжёй, гулянкой.

Так она ездила по всему государству и спрашивала: все довольны, обиды никакой. Вот прошол год, проходит и второй. Он и говорит:

- Ну, прекрасная чаревна, приготовляйсе к браку, ведь два года прошло.

Она ёму отвечает:

- Знаю, знаю.

Вот и проходит уже к третьему. Он и говорит:

- Слушай, прекрасная, приготовляйсе к браку, остаётце только три дня.

Топерь эты три дня остаетце, она и уехала на прощаньё с возлюбленным в цисто полё. Вот она сьездила туда, вёрнулась обратно, и вдруг встретила одну старушку на дороге. Когда стретила старушку на дороге, старушка ей и говорит:

- Позволь, сударыня, я тебе скажу одно слово: жалаеш ли ты выйти за того молодця, што исполнял твою службу, скажи правду. Если жалаеш, то поди, а если не жалаеш, то я тебе скажу.

Она и говорит.

— Да, не знаю, пожалуй, мне и не охота.

- Ну, коль не охота, то слушай. Вот я тебе даю порошок. Из этого порошка, когда придёш, будеш приготовлятце к браку, то перьву рюмку, как полагаетце жониху от невесты, то насыпь туда порошку и штобы он выпил. Он пить не будет, он знает всё. Всё-таки как ни будет отлыниватьце, принуждайте всем чарьством и всем столом, и он выпьет. Ему сразу опротивет и он сблюёт. Когда он сблюёт, то сечас эту его блевотину положь в еицько и сама сьеш и ты будеш все его мысли знать и у тебя будет кошелёк-самотряс. А он уже ничего знать не будет. И куда кош ёго полагай. Хош сразу, а кош дай ёму напитьце, и забирай сонного.

Она, конешно, старушку поблагодарила и поехала. Еще бым сутки до трёх годов. А он в это времё пошел в сапогахскороходах в цисто поле и зашол в шатёр, где спал этот её возлюбленной. И вот он отсек у него сонного голову, вынял у нёго платок, которой был подарен ей, вымарал в ёго кровь, сунул в корман и сам пошёл обратно, то уж чаревна совсем приготовилась к сватьбы. Сперьва сходили к венцю, а уж потом зашли за стол. Вот токо он сел за стол, сечас стали обносить, и она в рюмку ёго налила этого зелья, как старушка сделать велела. И потом подносит ёму.

— Ну, пей, топереча будеш нашим чаревичем. Перьвую от жоны рюмку, а потом будём обносить гостей.

Он говорит:

— Нет.

А он это всё знал вперёд.

— Нет, я от роду вина не пивал, пить не намерен и не буду.

Потом заволновались все гости:

— Почему ж ты не выпьеш, ты не хочеш быть нашим чаревичем? Ты выпить должон, если любиш ей. И поэтому нам пить нельзя, если ты отказываессе.

Он и говорит:

— Я этой рюмки не выпью, а вот налейте другую, то выпыю

Гости и говорят:

— Перьву рюмку надо выпить, полюбить свою жону, перьво щастье, кто перьвую рюмку будет пить.

Когда он выпил эту рюмку, то достаёт из кормана платок.

— На, полуцяй из циста поля свой подарок.

Она увидела, што он убил ейного возлюбленного. И комлу же начал блевать. Она сецяс же приказала принести ещько, собрала эту блевотину и выпила. Уже пощупала, у неё кошелёк-самотряс в кормани, и уже знает, што с ним нужно делать.

— А-а, дак коли ты так сделал, так я тебе не прощу. Пей вина сколько хочеш.

Гости сидели, тоже ничего не говорили, только продолжам есть и пить. И так свадьба продолжаетце вперёд. И вот он напился до такой степени, што повалилсе спать тут же за столом. И вот она спомнила свою тётушку, што ёго нелья злой смерти предавать, то приказала вылететь волшебном орлу. Когда волшебной орёл вылетел, она и говорит:

— Вот, неси ёго в такие топлые болота, штобы было кругом одна вода, оставь ёго на кусту и лети проць.

Этот орёл подхватил ёго пьяненького и потащыл. И вот V тащыл, тащыл, тащыл, прилетает к болоту, што токо один куст, а кругом вода, как морё. Посадил ёго на этот куст, а сан

улетел. Вот когда улетел; он спал, спал, проснулсе. Над ним небо, а под ним вода, и сказал:

— Ну, я погиб, я не птиця, улететь никуда не могу, при-

лётие голодной смертью умереть.

И вот в это времё, когда это времё прошло, у Васи стало кольцё темнеть. И так потемнело, што стала только одна царапинка светлая. И он сразу спомнил про брата своёго, што браг находитце при смерти. И вот он пришол к своей жоны и говорит:

- Ну, моя жона, помогай брату моему чем можеш, а я ничем не могу, токо узнал, што он находитце при смерти.

Она и говорит:

- Слушай, муженёк, у меня пособить тоже нечем, токо имеетце один орёл, которой может розыскать ёго и принести сюда, больше ничего не знаю. Я могу тебе ёго дать и он отыщет ёго.

Вот сечас вызвала этого орла, дала ёму наказ:

— Вот сечас лети, розыскивай, где есть сидящый человек в болоте или где в гибели, спаси ёго, вынеси на сущу,

а потом прилетиш обратно.

И вот этот орёл звилсе, полетел. Сначала по морям, по озёрам, а потом вылетел на большие мхи. А Федя сидит уж третьи сутки голодной и часто споминает: што забыл, наверно, меня брат. Этот орёл увидал, што сидит человек на кусту, и кругом нёго вода: ни больще, ни меньше, как он и есть.

Федя думает:

- Вот еще беда, куда этот орёл меня понесёт?

И так всё книзу и книзу. Спустился к нему и сказал:

- Ну, садись на меня топерь, я вынесу тебя на сущу. И так он сел. Едва мог усидеть, потому што был голодюй. И так он перенёс ёго на су́шу. Перенёс на су́шу, перенёс на землю и сказал:

- Ну, топерь иди куды мож, попадай на землю.

И сам улетел. Он выпрямилсе и пошол тихонько. Ну, ись 40 чего охота, што итти даже не может. И вот дошол он до лёсу и сел на один кустик, а тут стоял недалёчко один пень стнивший. И из этого пня вылетает птичка. Он подумал:

— Хотя нет ли у неё каких яичков, я бы скушал. И пошёл к нему. Пришёл к этому пию, посмотрел, а там три еицька.

— Вот и хорошо, топерь я покушаю немного, уж очень

мне хочетця.

Берёт еичко и сьел, стало получче немного, хотя уж небольшие еички птичьи. Сьел и думает:

— Куда же я топерь пойду, доброй молодець, не знаю сам. И вдруг сделалсе такой шум, што всё лесиньё клонит поднялся ветер. И вот он и слышит такой гром и сидит. Вдруг сровнялсе с ним гром и уницьтожилось, заговорил человечым голосом:

— Здраствуй, доброй молодець. Я есть Север. Попросили меня проводить двенатцеть кораблей, и я лечу. Ну, не хватило пищи, не долететь до дому. Помоги мне, и я тебе отплачу, што токо пожалаеш.

— А што я тебе, Север, доброй молодець, дам, я уж сам не ем шесть дней. Нашол токо три еиця. Одно сьел, а два

остались.

— Ну, отдай и те мне, а тогда я тебе скажу. Вот он подаёт ему два еиця. Тот сьел и говорит:

— Я сечас захватить с собой не могу, полечу скорей домой, а ты иди ко мне прямо по той дорожке и упрёш прямо головой в гору. Хотя тебе будет трудно, ну иди. Когда ты упрёш, то откроетце дверь, тебя встретит мать моя на дороги, и про это я всё уже знаю и обскажу ей. А если меня не будёт дома, то дожидай меня у ей. И я тебе за то, што ты дал мне еицько, всё обскажу.

И вот, значит, Север роспростилсе с ним и сказал:

— Ну, попадай, Федя, уж я там тебе всё рощытаюсь сам. Да. И вот посидел немножко и пошол по этой дорожие. Идёт и идёт, изголодал, што уж итти не может, на коленках ползёт и видит крутую гору. И подошол к это і горы, ўпёр головой в гору, открылась дверь, и на пороге стоит ста-

О, Феденька, бедной, как ты голодной, попадай

в избу.

Вот она, старушка взяла ёго за руки, ввёла в избу, роздела, дала ему стокан молока и кусоцик маленькой хлеба и рюмку вина.

Ну, топерь, Федя, ты полежи часика два, а потом тебе даю, потому што тебе сразу давать много ись нельзя.

Потом опеть через три часа даёт стакан молока и кусоцик побольше хлеба и отомочку вина.

- А топерь поспи немного,

Он поел и заснул. И проспал он челые сутки. Она утром ёго разбудила. Он умылсе. Дала уж побольше ему ись. Потом, когда уж он поел побольше, пришол в чувство и говорит:

. – А где этот Север, наверно, баушка, он твой сын, он велел мне сюда притти.

Она и говорит:

 Да, сын он мой, и велел мне тебя принять, покуда он не вернётце. А ёго вызвали опеть двенатцеть кораблей. Поел он чуть и горячий полетел, наверно, погубит всех. Подожди, он скоро прилетит,

Вот не прошло как полдня, как сделалсе шум. Она и говорит:

- Вот мой сын.

Он прилетел и говорит:

- Ну, есть ли тут человек, што дал мне два еичка? Она отвещяет:

- Есть, Федька здесь.

Она сецяс и говорит:

Ну, поди, тебя теперь зовет Север.

Он пошол, поздоровалсе, сели за стол. Север и говорит: - Ну, топерь я тебя буду отгащивать. Как ты попал ко мне, каким случаем? Ко мне сюда только летают одне орды волшебные и заповедные птицы, но человечья нога еще не бывала. Толерь ты росскажи каким путём попал?

- А вот каким я к тебе попал, Север, случаем. Были У меня вещишка не плохие: был кошелёк-самотряс, были сапоги-скороходы, и я знал всё на свете. Ну, как тебе, наверно известно, есть тут чаревна, прекрасная волшебниця. Я ейну задачу исполнил, как она мне дала на три года. Когда исполнил задачу, то у нас была назначена свадьба. Она такую штуку

придумала, -- конешно, не она, -- а одна старушка, велела мне выпить в рюмки зельё, и я всё потерял. А она напоила меня пьяным и велела одному волшебному орлу утащить меня в болото и оставить на однем кусту. И вот я тут и осталсе. Сижу сутки и другие. А мы, как шли с братом, то я дал ёму заповедно кольцё, и это, наверно, брат меня спомнил, послал волшебного орла и тот меня вынес спокойно, и я пошол голодной. Нашол три еицька, одно сьел, а два тебе отдал, наверно ты помниш.

— Ну, молодець, Федя. Топерь ты не погинеш, а всё назад получиш, што отдал. А топерь поживи у меня, деньков пять погуляем с тобой, а потом я тебе помогу и росскажу

всё, как надо делать.

Вот он и говорит, еще: — Когда вызвали меня эты корабельщики двенатцеть кораблей повести, а не дали как следует поесть, то я им такой шторм нагнал, што все оне погибли.

Вот они пили, гуляли, веселились дней пять.

— Ну, слушай, Федя, я тебе даю платок, которой много будет тебе помогать во всех твоих делах. Когда ты возъмёш этот у меня платок, то што тебе нужно, вытаскивай платок, махни им, сечас выскочат три молодия. Два побольше, а третий поменьше. Ну маленькой будет всех хитрей, он знает, што нужно делать тебе. И даю тебе бочку и палку. Это тебе тоже понадобитце. А топерь, когда ты пойдёш от меня, можёш махнуть платком, выскочат три молодця. Млаччего зовут Ванюшкой. Он тебе скажет: "Што тебе надь Федя?" "Мне надь представить меня в то государство, где живёт эта волшебная чаревна". И скоро будеш там. Когда ты будеш там, на большой ровнины, ты опеть спроси этого Ванюшку, што тебе делать, он можёт-быть вином, он может быть графином и рюмкой и в человека зайдёт и из человека выйдет, всё можёт. Он тебе всё обскажёт, што тебе нады, токо слушай ёго. И вот теперь мож итти. Получиш ты своё и жалаеш ей отомстить, то мсти.

Тогда он с ним пороспрощалсе, поблагодарил ёго, и он сказал:

- Это тобе за то, што ты дал мне два еичка долететь до дому, а топерь с богом.

Когда он пошол от нёго, то вытащил из кормана платок и несёт эту бочку и палку. Махнул платком, выскочили три молодця.

Ну, што, Феденька, прикажёш делать? Долго кормиш,
 а роботы не даёш.

Вот он и говорит:

— Вот што, робятки, сослужите мне службу, вынесите меня в это государьство, где живёт прекрасная чаревна.

Робятки подхватили ёго и понесли. И не успел он обдуматьце, как был на большой площади, перед этым чарьством. Прилетели на эту площадь, то оне тут остоялись. И он спросил молодця меньшого:

Ну, што, молодець, я топерь тут буду делать?

Вот этот самый Ванюшка и говорит:

— Вот што, Федя, ударяй по этой бочке палкой и выльетцетебе войско. И командуй им, штобы они палили колостыма снарядами по этому чарьству. А она уж знает, што ты прилетел, потому што она знает всё на свете.

Вот как токо открыли пальбу, то она сразу узнала, што прилетел ейной муж и стала думать, как ёго сгубить. И при-думала. Послала дватцеть петь салдат в разведку, снацяла.

Подъте, сходите, узнайте, што ёму надо.

И вот она сецяс послала дватцеть петь салдат, то оне

- Што вам, доброй витязь, надо?
- Ваня, што мне делать?
- Привязать дватцеть человек к травы волосами, не убить их, а пять челозек послать к ней с известием, што мало. Эстолько человек не присылай, присылай больши или приежжай сама.

И так всё было сделано. Эты пять человек вернулись к ней, обсказали, и она стала думать, што ей делать. А уж этот Ванюша наперёд знает и говорит:

Слушай, Федя, вылетит орёл волшебной над нашим войском и станет витьце, а ты не стой на одном мести, как кожно больше пихайсе между нашима салдатами. Вот когда

она увидит тебя, но точно-то не угадает она, то в этом момент обернетце лошадью, штобы тебя стоптать, но мы тебя скроём. Вот когда она станет на землю лошадью, ты сечас бери бочку, ударяй по ней палкой и скажи: "Была прекрасной девицей, стань мне кобылицей". И она станет кобылой. А потом мы сделаемсе с ей. И вот теперь смотри, вылетит скоро.

Вот сечас же вылетел орёл, и летает над ёго войскамы, смотрит, где стоит ейной муж. А уж он, как сказано, не стоит на одном мести. И тут же эты молодци. Вот и смотрит, уж она оввернулась конём и спускаетце к ним. Упала на землю и остоялась. Сечас, не теряя ни минуты, берёт бочку, ударяет палкой.

— Была девицей, стань кобылицей.

И войско сечас в эту минуту унецьтожилось. И вот говорит Ванька:

— Садись на ней, езди трои сутки, а потом мы сделаемсе. Он садитце на ёй, берёт бочку, а платок сунул в корман. Поездил трои сутки, вынул платок из кормана, выскочило три молодця.

— Ну, што, Ваня, будем делать?

— A вот што: я обернусь сечас же рюмкой, а ты стой у ней у головы.

И вот он ёму и говорит:

— Когда я рюмкой зайду ей в рот и выберу всё, што она у тебя отняла, зайду на язык, тогда ты бери эту рюмку и выпивай, и тебе всё вернётце.

А она стоит неподвижно. Тогда этот Ванюшка обвёрнулся рюмкой, он подошол к головы, выскрёб у ней всё. Он берёт эту рюмку и всё выпил. Пощупал в корма е у него уже кошелёк-самотряс. И стал думагь.

— Куда я топерь поеду, не знаю.

Тогда Ванюща опеть и говорит:

— Хочеш ты сечас ей посмотреть, какая она есть, то смотри, а нет, так поежжай куда жалаеш. Хочеш ей отомстить, то можёш.

— Ну, как я ей буду смотреть? Ударяй по бочке палкой и скажи: "Была кобылицей, станы прекрасной девицей".

Он сечас берёт и ударяет по бочке палкой.

— Была кобылицей, стань прекрасной девищей.

И как ударил токо, так она образовалась девицей, залилась слезами, упала к ногам и стала просить прощенья. И он думает:

— Куда ехать?

И сразу подумал:

- Поеду я к брату, посмотрю, как он живёт.

И сказал он ей:

— Нет, я тебя не прощу покамест. Поежжу, потом можёт прощу.

И ударил по бочке палкой:

— Была красной девищей, стань кобылищей.

Сел на ней, взял бочку, сунул платок в корман и поехал. И вот он ехал, ехал, челых шесть дней и приежжает он в чарьство, где жил ёго брат. Как только приехал в чарьство, так сразу узнал ёго брат, приказал убрать ёго лошадь, дать пшоници, накормить, напоить и сам ведёт ёго в свои полаты. Вот когда он завёл, конешно, начали выпивать и стал брат спрашивать:

— Ну, росскажи мне, братанушко, как ты путешествовал и в каком ты был нещастьи, как мне было известно по кольцю,

которое ты мне-ка дал. Он ёму и говорит:

— Эх, брат, брат, много я перенёс; если мне всё россказывать, долго тебе будет слушать, а я тебе немного росскажу. Тебе жить полдела, как ты недвижим, в одном чарстве.

И вот он ему всё россказывал, што с ним было: как поступила с ним чаревна, как он был у Севера — всё россказывал, но только не сказал, на ком он приехал, где евонная жона.

— Вот тебе, брат, за это спасибо, што ты меня в последний раз выручил.

Больше не обижайсе, помоч тебе было нечем.

А топерь повидатьця к тебе приехал.

Ну, и поживи, брат, и то хорошо, што же!

И вот живёт он у нёго сутки. И эты конюха приходят жаловатыце. Вот и говорят:

— Слушайте, ваше величество, вашего брата конь ничего не ест, мы боимсе, штобы не здох, и воды не пьёт и пшоници не ест, только слёзы бежат у нёго из глаз.

Он и заговорил:

— Мой конь в дорогах мало привык ись, но дело в том, што воду пьёт токо грязную, чистой воды не пьёт, и ест, што только я кладу, то и ест. Может он того хочет?

И ушли конюхи. Приходят они сечас, приносят мутной воды ей, и не пьёт, голову воротит. Приносят ей на зозу и не токо не ест, голову воротит и слёзы бежат из глаз. Приходят снова конюха. Вот приходят снова и говорят:

— Скажи же, Федя, чем твою лошадь кормить? Ничего не ест и не пьёт, голову проч воротит и стоит кручиная.

— Тогда подъте прочь, конюхи, я приду и покормлю ев, пускай она стоит.

Вот тогда пристал к нёму брат:

- Слушай, родной братец Фёдор, скажи, што у тебя за конь? У нас кони стоят и все едят и пьют, а у тя не ест и не пьёт, стоит кручинная. Не утай, скажи, што у тя за конь? Он отвечает:
- Так, конь, как конь, стоит на четырёх ногах, ты сам
  - Нет, брат, это у тебя не конь, а кто-нибудь другой, скажи. И стали принуждать оба с невёской. Он потом и говорит:
- Ну, брат, я скажу вам, што за конь, пойдёмте, оденьтесь, доро́гой скажу. Но за это прегрешенье я ей не прощу-

Вот он приводит к коню своему. Конь стоит, голова в сторону, плачёт.

— Брат, скажи, это не конь, уж кто-нибудь из человеков? То он сказал:

— Да, брат, скажу: это есть моя жона. Я сначала за ней пострадал, топерь пусть она послужит у меня конём.

Тогда стала невёска умолять брата и мужа, штобы он превратил ей обратно женщиной или хоть показал, што она есть. Тогда он сказал брату:

— Ладно, я покажу вам; всё ровно я с ней жить не буду.

Берёт бочку, ударяет палкой.

— Ну, была кобылицей, стань прекрасной девицей!
И сразу же образовалась такая девушка красивая, прекраснее еще жоны чаревича Василия. Сечас же упала к ёго

ногам и стала просить прощенья. И тут же невёска вместе

- Слушай, братец, прости ей, ведь всякому греху есть прощенье.

И стал просить брат:

— Што, слущай, брат, прости ей, если она над тобой поиграма, то и ты ей хорошо тешиш.

Она плачет и приговаривает:

- Слушай, Федя, не губи меня, красную девицю. Чем губить и морить, лучче отсеки мою голову, коли я этого достойна. Тогда Вася очень сжаловался над своей невёской, и говорит:
- Ну, братец, никово не слушай, только меня послушай, уж прости ей, возьми ей в жоны, а то неудобно.
- Ну, ладно, уж если не будеш никаки насмешки строить надо мной, то возьму.

Она и говорит:

- Слушай, Федя, я раньше не желала над тобой насмешков делать, только ты исполнил мою задачу, а меня эта старушка смутила, про которую ты сам знаеш, а топерь уж што сделать, прости, воля твоя надо мной, а мне детьце некуда.

Й вот невёски ухватились за руку и пошли во дворець и братья пошли за нима. Вот когды братья пришли и устроили такой пир, што такого пиру в этом чарстве не бывало. Да. И все гости смотрят на эту молодку, што она была очень красивая, федина жона. Потом он говорит брату своему, Фёдор:

— Мы-то, Вася, жизём, хорошо: ты на чарстве давно, да ч у меня топерь чарьство своё есть, но дело в том, как бы узнать как наши родители живут, да как эта кухарочка, што нас отпустила. И я бы жалал их на этот пир преставить, штобы оне россказали што с нима и как оне живут, да спросили бы у этого купця про сыновей.

И говорит Вася:

- Д, правда, брат, жалательно бы было посмотреть родителей, но нет у меня таких средствов, штобы их сюда представить. Есть у меня один волшебной орел, но и тот их троих не принесёт. Только может носить по одиночке, и так сышком будет медленно.

Тогда говорит Федька Васе:

 О, Вася, пойдём со мной, я спрошу своих молодиёв. может они и представят.

И вот оне отправились. Вышли оне на двор, он вытаскиваёт платок, (в виду этого, вышли, што он не показал платка жоны своей). Махнул платком, выскакивают три молодця, и Ванюшка спрашивает:

- Ну, Федя, скажи, што тебе нужно, мы устроим.

-- Вот, робята, вы можете мне такую службу сослужить, принести моего отця и матерь и кухарочку?

- Сделаем, хозяин. Ну, сколько даёш строку?

— Два часа. Успете?

— Успеем.

И побежали. И оне зашли в комнату. Не прошло даже два часа, как были этот старик и старуха принесены и эта кухарочка. Посадили их за стол, и оны сидят. И вот посмотрел Федька и Васька на своего отча и матерь и, заплакали. Утёрли глаза и стали их спрашивать:

— Вот што, дедушко, скажи мне, откуда ты есть сам, и было ли у тебя кого из семейства или ты живёшь только со старушкой, скажи всю правду, не бойсе, хотя ты попал сюда на пир, тебе не во сне снитце.

Старичок сперьва подумал, потом начал говорить.

- Дак вот што, детушки, я скажу. Я, робятушки, детушки, был раньше порядочной милионер, купець; имел двенатцеть кораблей, двенатцеть магазинов. Да. А потом, после этого не прошло десятка лет, то у меня погибло все двенатцеть кораблей с товарамы и пал я в банкрот. У меня всё описали, и стал я бедной и живу просто не знаю как, двоё со старухой.
- Ну, так скажи, дедушко, было ли у тебя семьи кого, из сыновей или дочерей?
  - Да, было́.
  - А топерь где оне?
- И сыновья от меня остались так годов двенатцеть И вот я когда пошол заграницю, а когда пришол, то сказам мне, што сыновья твои умерли. Долго я печаловалсе, а потом стал забывать и после этого я розорилсе, по нещастью.

Вот потом Федька начинает спрашивать матерь:

- Ну, скажи, баушка, ведь ты, как дома была, то должна знать, как твои сыновья померли? Болели ли оне или не болели, или оне куда делись?

Она отвечает:

- А я не помню топерь, уже дело давное.
- Да как же ты не помниш, как мать, чего ты скрываеш от нас, мы и так уж знаём.

Тогда спросил Федька у этой служаночки:

- Ну, дак вот, служаночка, жила ты у этого купця?

— Жила.

Дак куда робята делись, говори всю правду, што было?

- Можно будет говорить?

- Можно, всю правду говори, што было.

- И вот, когда купець пошол заграницю, то осталась. у нёго жона, она тогда е де была молодая. И вот она загуляла с одним офицером. А у этого купця была утоцька, и она была очень дорогая. Хто сьест головушку, тому на чарстве быть, а хто потроха — тому кошелёк-самотряс и всё на свете будет знать.

Тогда купець опамниватьце стал.

- Што такоё?

- И этот офицер стал просить ей, штобы она показала мужневу спальню. Увидал утоцьку и просил ей ижжарить. И она так и сделада, конешно. Я ее ижжарида, приготовила, а сама ушла за водой. А робята, Федька и Васька пришли и эту уточку съели. Осерчал он на ней и ушол, челу неделю не ходил.

Тогда не стерпела старуха, сказала:

— Врёш ты, наверно, кухарочка.

- Потом не ходит неделю, потом и говорит: "Если ты убъёш своих сыновей, ижжариш серча и даш мне, то буду ходить". Старуха опеть не стерпела:

— Врёш ты, кухарка!

Тогда подходит к ней сын и говорит:

Ты, баушка, молчи, не хотела сама говорить, то молчи. А этот старичок слушает.

- А этой кухарке што было делать? Надо исполнять хозяйско приказаньё, надо было их убить. Когда я пришла,

оне не спали и стали просить: "вот што, кухарочка, ты нас не убивай", и вот он этот Федька россказал мне всё, как это дело будёт. Он велел мне зарезать две свиньи и жжарить их серча и подать ёму. Я зарезала две свиньи, так и сделам. А за это Федька насыпал мне челой подол денег. И вот я живу топерь дома и деньги все еще есть. А эты робята ушли, Федька да Васька, и не знаю, где топерь кодят.

— Дак вот, баушка, почему же ты не знаеш, а кухарка

доказывает правду?

— Да давно дело было, не помню, может она и врёт?

— Ну, и ладно, коли врёт, пусть и врёт.

Тогда подошёл Васька к отцю своему и говорит;

— Ну дедушко, ты наш отець, а ты наша мать, а ты наша кухарочка, а мы есть Федька и Васька. А тебе, кухарочка, спасибо, што нас выпустила. Если жалаеш, мы тебя домой снесём, а отця и мать мы отсюда не выпустим, потому што им жить не у цёго.

Кухарочка говорит им:

— Вот што, Федя и Вася, отпустите лучче меня домой. Мне этых денег хватит, што вы мне дали.

Федька и говорит:

— Ну, ладно, и еще вынимает кошелёк и натряс еще денег. Приказал молодчам отнести ей домой. И отнесли, а топерь говорит Федька:

— Ну, Вася, тебе я оставляю матерь, а себе возьму отця. И роспростились. По сторонам розошлись. И вот так оне роспростились, конешно, с братом своим. Вынимает платок из кормана, махнул, выскакивают три молодця.

— Ну, молодци, стащите меня в чарьство, откуда эта

чаревна, вместе с нима.

Вот оне прилетели в это государьство. Он поступил на чарьство и стал этым чарьством править до глубокой старосты

На том это и кончаетце.





## 10. ТРИ БРАТА

е в котором чарстве, не в котором государстве, ну может быть и в том, в котором мы живем, жил был чарь. У чаря было три сына: Василий, Фёдор и Иван, Вот этот отець и говорит сыновьям своим:

- Вот што сынки, мои любимые, я стал стар, кто мне сослужит службу такую из вас из трёх: кто из вас пойдётсходит в тридеветь земель, в тридеветь горей, в тридесято чарьство, принесёт мне живой воды и мёртвой, манежных ягод и молодильных яблок, я хочу помолодитьце.

Да. Вот он и говорит старшему сыну Василью:

- Ну, Вася, поежжай, если ты мне принесёш, я тебе дам полчарьства и потом поставлю чарём за это.

Сын, конешно, не отказалсе.

- Ну, батющко, достань мне хорошего с конюшни коня, я поеду, благослови меня.

Отыскал отець спокойну лошадь, сын собрал съестные припасы и кряду отправилсе в путь. Выехал он на широкую дорогу и едет. Когда он поехал к росстаням к трём, розде-Апотце все дороги на разны стороны, а на этой дороге стоит столб. На столбе есть надпись каждой дороги: "В перьвую 40рогу ехать, в правую, убитому быть; в среднюю дорогу

ехать — жонатому быть; в левую дорогу ехать — богатому быть".

Так, топерь он немного подумал:

— На што мне богатому быть, я и так не бедной, на што мне убитому быть, я еще молодой. Давай, поеду средней.

Вот он выехал в цистоё полё немного, видит стоит три шатра. Когда он приежжает к шатрам, то выбегает девиця и молодиця, из шатра, конецьно.

— Молодець, молодець, не обирай ты коня, заходи в комнату, мы уберём. Еш не наедайсе, пей не напивайсе и со мной спать собирайсе и до суха ложки не вытирай.

Он заходит, конецьно, в комнату, накрыли ёму стол, наця́ли кормить и поить. Когда он попил и поел, то приходит эта самая барышня, берёт ёго за́ руки и ведёт во вторую ком∙ нату. Так. Приводит ёго к кровати и говорит:

— Ну, ложись к стенке, а я повалюсь на край.

Ну, он, конешно, не стал противоречить, повалилсе к стенке, а она повалилась на край. Только он успел ю обнять, то она повернёт рыцяг, роскрылась кровать и он полетел в подземельё, в погреб в общем.

Вот чарь ждёт сына своёго, месець, два, полгода, и никакой нет от сына вести. Пропал. И нацинает чарь оцень скуцять. И так про нёго след простыл. Топерь возвратилсе к второму сыну, к Фёдору.

— Ну, Федя, может ты поедеш, коли Васи нет скоро

год. Федя не отказалсе ехать, поехал. Вот отыскали ёму спокойну лошадь, собрали ёму съесны припасы и так отправилсе в путь дорогу. Потом приежжает также к росстаням, к трём дорогам, как и перьвой брат. Росстани отделялись на три цясти: права, средняя и левая. "В праву ехать — убитому быть в средню ехать — жонатому быть, в леву ехать — богатому быть".

Он подумал:

 На што мне тогатому быть, я и так не бе́дной, на што мне убитому быть — мне жить охота. Давай поеду, где жова тому быть.

И так поехал. Вот выежжает он в чистое полё и видит три шатра стоит. Когда подъежжает он к шатрам и видит, выбегает из шатра молодиця и дениця.

— Молодець, молодець, не убирай лошадь, мы уберём, напоим и накормим, будь спокоен, заходи в комнату.

Вот сецяс он зашол в комнату, девиця посадила ёго за стол.

— Молодець, молодець, еш не наедайсе, пей не напивайсе, со мной с красоткой спать собирайсе и до суха ложки не вы-

Берёт она ёго за руку, увёла в другу комнату, подводит кровати и говорит:

- Молодець, ложись к стенке, а я лягу на край.

Вот он, конешно, повалилсе, только успел рукой ю обнять, она возьмёт рычаг и повернёт, кровать роздвинулась, и он улетел в погреб. Когда он улетел в погреб и немного очумел, то стал на ноги и видит: перед ним стоит ёго брат.

- А, брат Вася, ты здесь?

Да, здесь, а ты што, тоже жонитьце приехал?
 И очутились обой вместе.

Отець очень заскучал и говорит:

— Ну их к чорту и с омоложденьем, как никоторого сына назад больше году нет.

И меньшого сына не стал посылать. Но сын узнал, пришол:

— Папа, благослови меня, я поеду твою службу исполнять ваодно розыщу братьев.

Отець говорит ёму:

— Нет, Ванюша, я тебя не спущу, ты у меня ище один осталсе и ты знаеш, кто после меня будет стоять в началь-

Отець ёму не благословлят, а мать даже и сговорить не

- У нас остаётце только один сын, и мы стали обои ста-

Ну, сын боле всего стал говорить:

— Благословите, батюшко и матушка, благословите́ — поеду, и не благословите́ — поеду. Привезу молодильных ягод розыщу своих братьев.

Мать заплакала, отець уже не мог перетерпеть, начинает ёго благословлять. Также благословила под конець и мать. (Путешествие длинное у ёго будет). Потом он сам пошол на конюшню, отыскал лошадь самую хорошую, лучче которой и не было. Когда он отыскал лошадь, привёл ей к крыльцю, то пришол обратно домой. Заходит он в комнату к отцю, к матери. И благословилсе, простилсе и отправилсе в путь дорогу.

Выехал он так же на широкую дорогу и доехал до росстаней, где стоял столб, на столбе была надпись; слез он с лошади, прочитал надпись: "Право ехать — убитому быть, в средне ехать — жонатому быть, в левую ехать — богатому

быть".

— На што мне богатство, я и так не бедной, на што мне ехать туда, где убитому быть. Поеду, где жонатому быть Нигде больше, как там мои братья, выручить их надь.

Вот и приехал туда, где жонатому быть. Приежжает он в чистоё полё. Издалека видит три шатра стоит. Да, подрежжает он к шатрам, объежал кругом одного шатра с правой стороны и увидал коней, сам говорит:

— Наши чарские кони, ну и братья нигде больше, как здесь, — и сам подъехал к крыльцю. Сецяс выбегают девиця

и молодиця и говорят:

— Молодець, молодець, не убирай лошадь, мы уберём идите в комнату.

Он ответил им так:

— Я хозяин лошади, я и уберу, напою, накормлю и потом в шатёр зайду:

Приводит лошадь к тем же лошадям, где братьневы ком стояли, и насыпал им всем пшоници, сам заходит в шатер. Поибегает молодиця.

 Молоде́ць, молоде́ць, пей не напивайсе, ещ не насдайсь, со мной спать собирайсе и до суха ложки не вытирай

А он ответил:

— Помрут не скачут, едят не потчуют и знают, как утв 

Топерь так. Приходит она, берёт ёго за руки и поводи спать. Когда она приводит ёго к кровати и говорит:

- Но, ложись, молодець, к стенке!

A on:

- Нет. у нас на Руси на краю спят, а не у стенки.

И долго стояли, спорили. Наконець он взял и бросил ей к стенке, а сам лёг с краю и россмотрел, што тут в кровати творитце. И она согласилась на это и думала:

— Он не узнал моей хитрости.

Он и она лежали недолго молча. Иван ухватилсе за рычаг-Ивану не до женитьбы было, ёму нужно братьев достать! --Когда ухватилсе Иван за рыцяг, роскрылась кровать, и летит уже молодиця в погреб, там крычат:

- Вот, вот и сама попала!

Там уже сидят тыща цёловек, всё женихи. Там сидели некоторы боле десятка лет, были оцень озлоблённые и сердитые на ейно предложение и всю поняли ейну проделку. Тогда бросились на ней, как тигры, и розорвали ей на клочки, а Иван <sup>это всё</sup> слушал. Тогда Иван соскочил с кровати, подбегает к второй девушке с револьвером и говорит:

- Вот твоя жизнь кончаетце, если не отдаш мне от погреба клюцей.

Когда он подошол к ней, сказал, то она испугалась, кряду же отдала ёму клюци, только сказала:

- Пощади, доброй цёловек, моей жизни!

Вот сецяс он взял клюци, побёг в темницю и открыл темнищю.

- Ну, братья, выходите, колько вас там есть, все до одного. Так. Вот оттуда и полилось их, как будто и щёту не знает сколько. Наконець, вылезают братья.

- 0, братець, да это ты?

— Да, я. Ну, как ваша жонитьба?

- Да хорошо.

- Ну, ладно. А я приехал вас розыскивать и спас всех

Когда вылезли все и очень стали Ивана-чаревича благодарить, што спас ихну жизнь. И кряду пошли в конюшню за конями все вместе. Когда пришли братья, взяли своих коней:

- Погодите, братья, я еще зайду в шатёр.

Братья стали дожидать. Заходит он в шатёр, увидал эту молодицю и говорит:

— Ну, скажи, где у тебя пороховой погреб, а то застрелю.

Она говорит:

- Токо не стреляй, сецяс отдам.

Приносит от порохового погреба клюци, даёт ёму. Он поиходит к братьям:

- Братья, давайте со мной, берите кони, поедем к поро-

ховому погребу.

Так. Кряду же братья с ним приехали к пороховому погребу. Открыл Иван погреб и велел братьям набрать полные корманы пороху и сам набрал. Вот когда они набрали все корманы, то сказал братьям:

— Вот я оставлю погреб полым, а вы вытрясайте из кор-

манов порох дорогою, и я буду трясти.

Когда оне отъехали километр места, вытрясли все корманы, то Иван спустилсе с лощади (тогда ведь вёрстами щитали, километров не было, ну, давай уж километр, привыкли дак). Когда Иван спустилсе с лошади, то зажог порох. Порох стал перебиратьце, не прошло пять минут, как дошол до погреба, и рухнул весь ихной шатёр.

Так оны поехали дальше. Как приежжают оны к тем же опять трём дорогам с братьями, конешно, то Иван спустилее

с лошади, стёр эту надпись и сказал:

— Это всё пустое.

Топерь говорит братьям.

— Так хто, братья, топерь жалает ехать туда, где богатому быть, из вас?

То братья отказались:

— На што нам богатому быть, мы и так не бедны.

Отказалсе Василий и Фёдор. Топерь говорит он опеть же боатьям:

— Так нет, братья, надо всё-же дорогу исследовать, я то-

перь сьеду, токо меня дожидайте.

Вот он сел на лошадь и поехал. Приежжает он на открытое место, увидел стоит три магазина. Привязал свою лошарь насыпал ей пшоници и сам пошол по магазину ходить, што

у них есть хорошего, узнать. Да, зашол он в перьвой мага́зин. Стоит пустой совершенно. Вышел, плюнул. Зашол он во второй, смотрит, стоит весь полне́щий грязью. Зашол он в третий мага́зин, то смотрит, полный был весь набит навозом—вот и богатьство где-ка!. Потом приходит он к своёму́ коню, обседлал ёго, сел и поехал, и в скоро времё приехал к братьям. Братья спросили ёго:

- Ну, што там, Иван, за богатьства?
- А там всё пустоё, братья. Сечас сотрём надпись.

Сечас соскакивает Иван с лошади, стирает надпись и говорит братьям такую вещ:

— Так вот, братья, скажите мне, кто поедет туда, где убитому быть? Исполнить надь родительское слово и потешить старика, вы, кажетце, помните ёго заказ.

Так, тогда братья обои, как один ответили:

— Нет, Ванюша, брат меньшой, мы не жалаем на-смерть ехать, а ты как хотиш, и мы жить хочем.

Ну, он потом им говорит:

— Нет, братья, вы не так смотрите, надо кому-нибудь нам из трёх ехать исполнить отцёвску задачу.

Братья второй раз категорически отказались, што мы не поедем.

Тогда он сказал:

— Ну, братья, тогда я поеду, дожидайте меня на этом месте до тих пор, как не вернусь. Может и год и два проеду, ну, дожидайте меня, домой не уежжайте, всё-ровно исполню я отцёвску задачу, если буду жив. Дожидайте до трёх лет.

Так с тема́ словами роспростилсе с братьями и пустилсе в ту дорогу, где живому не быть.

Вот едет он путём-дорогою, и едет, едет, едет, близко-ли далёко, низко-ли высоко, едет и поджимает своёго лорожного коня. Вот уж он проехал порядошно место, исто-щали у нёго сьесные припасы и также лошадиной фураж. Боле всего он стал заботитьце то, што не стало лошадиных запасов.

Не будет подо мною скоро доброго коня.

И сам уж сутки голоден. Так. Потом видит на возвы-

- Ну, ладно, слава богу, скоро доеду.

Подъежжает к избушки, избушка вертитце на курьих ножках, на петушиной головке. Когда слез с лошади, и говорит:

— Избушка, избушка, повернись к лесу глазами, ко мне воротами, мне не век вековать, одну ночь ночевать.

Избушка остоя́лась. Заходит он в избушку и видит сидящу старую старуху на стуле. Старуха скоцила со стула, носом наця́ла в жаратке вирать, языком пець пахать. И титки через грядку веснут — вот кака была старуха большая! (Это в сказать старуха большая старуха ст

— Фу, фу, — говорит, — на Руси не бывала, руського духу не слыхала, а топерь вижу и слышу. Сьем, сьем, молодець, давно человечьего мяса не едала.

А он стоит, в губах крови нет.

— Што ты, баушка, смилуйсе, холодного, голодного и сразу начинаеш ись. Ты бы накормила, напоила, баню истопила, кости попарила. Тебе мяхче бы стало, старой ведьме, есть.

Старушка приобдумалась, стол накрыла, напоила, накормила, в ту же минуту баню истопила, в бане выпарила. В бане попарила, в кровать уложила, села на табуретку и стала вести выспрашивать:

— Скажи-ко ты, молодець, какого роду, какой племени, как те зовут и куда ты идёш?

Он долго думал и сказал:

— Я есть, баушка, не чарьской сын, не королеськой сын, а Самсона Самсоновича Самсонова сын.

Уж надо было ему придумать. Старушка сразу ёму и ска-

- А Самсон-то ведь мне был брат родной, второй, топерь то он помер, так ты есть мой племяничок. Скажи куда ты идёш, и для тебя я всё сделаю.
- Вот, тётушка, куда я иду. Иду я в тридевято государоство к прекрасной чаревны за живой водой и за мёртвой, за молодильными яблоками и за манежныма ягодами.

- Ох ты, племянник мой, туда хоть есть много хотцей, да мало выходцей. Ну, уж ладно, побудь у меня сутки, я подумаю.
  - Вот он побыл у тётушки сутки, тётушка и говорит ёму:
- Вот, Ванюша, сецяс мало я тебе помогу. Мы уж от чаревны приставлены сторожа, штобы ворон не пролятывал и молодець не проскакивал. Да, а мне уж тебя приходитце пропустить, потому што ты есть мой племянничек, скрыть от чаревны.

Топерь она ёму еще и говорит:

- Ну, Ванюша, топерь ты свою лошадь здесь оставь, а я тебе свою дам, потому што на ней ты не проедеш. А потому даю, штобы узнала моя сестра, а та в два раза хуже меня. А я в то времё твою лошадь откормлю. А моя лошадь дорогу знает.

Тогда он сел на лошадь, простилсе с баушкой и поехал. Ну, скоро ёму дорога показалась. Вот уже и видит, стоит избушка, подьежжает к избушки. Выбегает старуха, оцень злая и говорит:

— Эй, слуги, берите эту лошадь, ведите к нашим. Если понюхаетце, то родня, если полягаетце, то не наша.

Сецяс слез он с лошади, повели лошадь к ейным лошадям. Слуги приходят.

- Баушка, понюхались.

- Ну, ладно, заходи в избу, верно племянничек.

Сецяс Ванюша заходит в избу. Старушка накрыла стол, накормила, напоила, водочкой угостила, баню истопила, выпарила, уложила ёго в кровать. Так. Сама взяла табуретку, села с ним рядом и стала выспрашивать вести:

- Куда, племянничек, идёш и путь-дорогу дёржишь?

Ванюша отвецяет:

- Тётушка, знаеш што? Иду к прекрасной чаревны за живой водой и за мёртвой, за молодильными яблоками и за манежными ягодами, потому што они мне очень нужны.

Она и говорит ёму:

- Ну, ладно, сынок, обживи сутки, я подумаю, а потом тебе и скажу.

Вот он обжил сутки, она ёму и говорит:

Ну, сынок, я тебе ничё больше помоч не могу, поежжай к третьей сестры, даю тебе коня, она там тебе и скажет.

Вот он оставил этого коня, баушкина у ей, а на баушки-

ном поехал вперёд, простилсе с баушкой.

И в скоро времё он приежжает к третьей тётушки. Как токо (уж этого мы не будем третий раз переписывать, што избушка там стояла, это всё не нужно), подъехал к избы, выскакивает старуха из избы и говорит:

— Ну, слуги, ведите эту лошадь к нашей. Как токо помтаетце— не родня, понюхаетце— родня.

А он стоит на одном месте. Вот слуги прибегают:

— Баушка, лошадь понюхалась.

— Заводите ей в конюшню, дайте ей пшоници, а ты, племянничек, заходи в избу.

Так же тётушка забегала: накрыла стол, напоила, накормила, в то же время баню истопила, выпарила и в кровать уложила. Сама села на стул.

Ну, скажи, племянничек, куда путь дёржиш?

- Так вот, тётушка, куда я иду. Может ты, конешно, и знаеш, такоё государьство. Иду я к прекрасной чаревны, достать мне нужно живой и мёртвой воды, молодильных яблок, манежных ягод.
- То знаеш, племянничек, много туда есть хотцей, но мало оттуль выходцей. Ты знаеш, я из сестер есть старшая, то много на меня ответственности, я не должна никого пропускать. То мимо меня ворон не пролятывал, молодець не проскаткивал, ну уж не знай, как ты, племянничек, случайно ко мне попал.
- Ну, уж што-же сделать, тётушка, при беды—не свой разум. Мож—помоги.
- Ну, уж ладно, племянник, для тебя все меры приму мож помогу.

Сецяс старуха садитце за стол и пишет письмо брату—еще там брат на дороге живёт, дела у них есть тут!.—Когда она составила это письмо:

— Ну, вот, сынок, топерь поди, он живёт от меня неда-

Он берёт в руки письмо, она и говорит:

— Погоди, сынок, я еще тебе скажу, а потом и пойдёш. Вот она и говорит:

— Вот што, сынок, вот немного подойдёш и смотри, увидиш двуетажной дом, и будет лежать старик у стены, два раза загнулсе, большой он был. Становись на колены. Когда станеш на колены, положи письмо на голову и ползи к нему рядом, а из рук не подавай, а то он тебя сглонет.

Вот немного подошол и увидал двустажной дом. Да. Посмотрел по-настоящему и увидал лежащего старика, которой был три раза кругом избы загнувшись. Старик посмотрел на нёго, когда он полз на коленках и поднял голову кверьху. Когда он поднял голову кверьху, то увидал лежаще письмо на головы и взял ёго в руки, Потом он стал на ноги и говорит:

 Ну, племянник, смотри, сукин сын, провожу я тебя к чаревны, только не сказывай, на чём я тебя провожу.

И приказал итти в дом.

Завёл он ёго в дом, приводит к столу, накрыл скатёркуклебосолку, на столе столько еды образовалось, што нужно ёму, што было на свете. Накормил, напоил и говорит ёму:

— Ну, племяш, знаеш што, вот только у нас есть две скатёрки, одна у меня, друга у чаревны, и больше нет ни у кого.

Топерь говорит:

- Ну, ладно, племянник.

Сецяс приносит ёму петуха.

Садись на этого петуха, он тебя снесёт и обратно принесёт, я знаю, зачем ты идёш. Топерь как раз у ней есть мёртвой цяс, она спит, — приехала с гулянки, со своима слугами. То смотри, проказник, если там што плохое сделаш, то оттуль челой не прилетиш, она тебя схватит. Ты знаеш, у ней терем стоит по поднебесью, у ней через засаду птиця не пролятыват, богатырь не проскакиват, так што трудно туды попасть, и у ней кругом проведёны струны, и туда ты пролетиш спокойно. Ну если там што напроказиш, то оттуда не прилетиш, петух тебя не перенесёт, заденеш каблучком о стену. А уж тогда берегись.

Потом он сел на петуха и сказал:

- Ну, дедушко, благодарю, топерь поеду.

И скрылсе. Вот он летит на петухе. Издалека увидал он высокой терем. И кругом стоит каменная ограда по поднебесью. Подлетает он к ограды, петух ёму и заговорил:

— Ну, держись, Ванюша.

Петух перелетел черезь стенку и опустил ёго в сад. Он спустилсе с петуха. Когда спустилсе с петуха, сечас же набрал манежных ягод и молодильных яблок. Петух ему сказал:

— Переходи.

Он пошол. Приходит к колодцям, петух говорит ёму:

— Вот тут жива вода и мёртва. Бери сколько хочеш и попей сначала сам, только не черезь меру.

Выпил он немного. Набрал пузырьки, вот петух и говорит ёму:

— Ну, хочеш смотреть цяревну, то иди, а я тебя здесь подожду. Вот он пошол ставать в светлицю. Когда выстал в светлицю, то увидал лежит их штук дзенатцеть, и все были нагие. Сама цяревна была в средины, она была такая красавиця, што даже и чорт не касаетце. Потому што она не мобила муського духу, вот это почему чорт не касаетце. А такая была мастериця, што на целое место заплатку наставит, а дыру так оставит. Ну конецьно, когда Ванюша увидал перед собою такую редкость, весь с лиця переменилсе.

— Ну, хоть уж што ни будет, хоть живой не буду, а ис-

пользую.

Она была сонна, конешно. Ну, наконець, решил залезти и использовать сонную. Вот собралсе оттуда скоренько проч и угадал как раз в ихну столовую. Когда он зашол в столовую, то увидал там скатерётку-хлебосолку. Он скорей ей завернул и сам к петуху приходит. Петух и говорит ёму:

— Но, Ванюша, много ты там наверно спроказил, если

спроказил, то не пролететь нам будет.

Вот петух полетел. Раз петух поднялсе, не мог перелезти черезь, и второй поднялсе — не мог перелезти черезь, и говорит петух Ванюше:

— Ну, Ванюща, если и в третий раз мы не перелезем, то жизнь наша скоро кончитце. Скоро пробудитце цяревна.

Потом петух последние силы приложил, што у ёго было, и в конце концёв перелетел черезь стенку, только Ванюшкин каблук задел за стенку. Вот в это времё там сецяс струны запели, колокола загремели, цяревна пробудилась и сразу почувствовала, хто-то был у ней.

Какой-то был невежа и немыта рожа - коня поил и ко-

лодия не закрыл.

А потому не закрыл, было-нечем закрыть-то, раз нага ле-

- Э! Слуги, ведите мне скорей кобылу семиногу семивёрстну, што бы на семь вёрст бежала, на восьму подпихивала; всё ровно я его поимаю.

Только она стронулась с места, а Ванюша был уже у де-

душка. Дедушко посмотрел на ёго и говорит:

- Ну, проказник, не утерпел, напроказил. Топерь лети скорее на петухе до сестры, а там возьмёш у ей коня, а петуха оставиш, я буду цяревну задёрживать.

И сам поднялсе на ноги посмотреть, как цяревна поедет. Вот старик смотрит: летит цяревна на кобыле и закрычала:

- Иш ты, старой бес, как ты пропустил ко мне такого сокола, какой-то был у меня невежа, коня поил, а колодця не закрыл.

— Да, племянниця, сорок лет на ноги не ставал, а сегодне стал. Летела птиця-жар по поднебесью и хвалилась, што царьдевиця брюхо нажила, а у меня не хватило до нёго рука каких-ни одного аршина: пролетел, што молния.

В это времё Иванушко был уж у баушки. Оставляет петуха

и сам потёк дальше. Только баушка спросила:

— Што ты, сынок, напроказил?

А он ей:

Некогда, баушка, говорить.

Топерь уже цяревна прилетает к тётки и заорала:

 Иш ты, ста́ра ведьма, кого пропустила. Сожгу тебя. Она и отвечает:

- Милая моя племянниця. Ты не вериш, как я за ним гнада́сь, пойдем, посмотри моего коня, стоит весь в пе́ны. Так за ним гонялась, но где же было догнать, как тот летел

Она на этом успокоилась, когда увидала коня, и говорит:
— Ну, давайте пить, потом полечу, и всё ровно поимаю прохвоста.

Старуха выхватила чашу у слуг и говорит:

— Никому не поверю — сама цярице поднесу.

И медленно несёт, знат, што пускай племянник тем временем уедет дальше. Цяревна напилась и полетела, а в это време Иван поехал от второй тётушки к третьей, так скоро, што она и не поспела у ёго ничего спросить. Конешно, он взял сменну у ей лошадь. Вот и цярь-девиця прилетает топерь ко второй тётке и закрычала:

Эх, стара ведьма, хто проехал, сказывай, а то жива

не будеш?!

И всяко разно говорит, стращает.

— Милая моя племянниця, ты не видала и не знаеш, как я гналась за ним. Давай пройдём ко мне на конюшню, посмотриш моего коня, как ёго нагнала.

(Конь-то уж нагнан порядком!). Побежала в конюшню,

смотрит, конь весь в мыле стоит.

— Ну, уж ладно, баушка, вижу, как он летел.

— Да уж то вижу по поднебесью жар-птицю, куда же мне за ним, а виш старалась.

— Вижу, вижу, ладно, бабка, погоди, всё ровно поймаю, а уж постараюсь. Ну, тёта, дай скорей напитьце, не могу терпеть, лететь надо.

Зачерпнула старуха воды и тихонечко подает, штобы про-

летел племянник дальше.

А в это времё Ванюша уж поехал от третьей тётушки, взял своёго коня, а она тронулась от второй. Вот и скоро времё, она уж прилетает к третьей тётке, и закрычала:

— Эх ты, стара плутовка, наверно ты уж знаеш, кто се-

час проехал, сказывай, а то добра не будет.

— Милая моя племянниця, ты не видиш, как я за ним гналась, сходим, посмотрим моёго коня на конюшне и взглянь мне в глаза.

Пришла, посмотрела:

• — Ну, баушка, вижу.

- Топерь взгляни мне в глаза. Видиш я уж на дватцеть дет поседела, как за ним гналась. Ну, виш топерь, как я за ним гналась.
  - Вижу, вижу, тётушка.

(Всякой по-своему надо омманывать!)

— Ну, тёта, топерь напой меня скорее, всё ровно догоню

ёго топерь, никому не поверю.

Старуха берёт чашку с водой и медленно, медленно попадает к чариче, штоб Ванюша успел дальше проехать. И тронулась с места за Ванюшей в погоню. Так не очень далеко гналась, как уж издали стала видать, што едет какой-то наездник впереди ей. А Ванюша своёго коня уж так сильно напирает, што уж сколько есть мочи у коня, во весь опор летит. И закричала издалёка:

- Эх, сукин сын, хотел от меня удрать, топерь я тебя. поймаю, не уйдёш от меня жив!

Не успела чаревна схватить на своей граници, как Ванюша успел перескопить на свою граничю, как она закрычала:

- Стой, Иванушко, погоди, не оставляй меня здесь, ты знаеш, — скрычала она, — Ванюша, с чем меня оставил. Ну, всё ровно розышу хоть черезь пять лет, где бы ты не был.

С тема словами вернулась обратно.

Скоро Ванюша прискакал на то место, где остались ёго братья, ну уж на том месте братьев ёго не было. Ванюша ждал, ждал и роскинул скатерётку-хлебосолку и стал обедать. Пообедал, ударил ёго сон, даже не убрал скатерёткимебосолки и заснул с такой большой дороги.

Так. Вот не в долгом времени, видят братья Ванюша приехал, стоит ёго конь. Когда пришли братья к Ванюше, то видят Ванюша спит, перед ним стоит скатерётка-хлебосолка. Братья

с радостью уселись и поели и говорят:

- Такого обеда мы еще и у батюшка не видали. Вот так

Ванюша, што он нашол на белом свете.

И тут же в узелке лежит завязана жива вода и мёртва, мододильны яблоки и манежны ягоды. Братья всё это высмотреми и стали промежду собой говорить:

— Вот што, Вася, — говорит средний брат Федька. — Вот слушай, топерь што получил Иван. Ему чарьство и к тому же скатерётку-хлебосолку, а нам ничего топерь. Што же! Он встанет и всё росскажет отцю, когда поедет, а мы ничего топерь.

Топерь и говорит старшой брат Василий:

— А вот што, брат, разбудим ко мы ёго топерь. А ты видел там пропасть большая и скажем ёму, будто провалилась у отця казна в ту пропасть и поведём ёго. Топерь он нам поверит. Когда ёго приведём к этой пропасти, он нагнётце, будет смотреть, а в это времё мы ёго туда подтолнем, он у нас и удетит. И потом это всё нам останетце, одному будет скатерётка-хлебосолка, а другому чарьство, так мы и поделим.

На том оны и порешили. Так. Потом в ту же минуту стали

будить брата:

— Э, брат, Ванюша, ставай. Долго спать будеш? Уж ты давно, наверно, спиш!

Когда брат скинул глаза, то видит своих братьев и говорит

— Здраствуйте, братья.

— Здраствуй, здраствуй Ванюша. Ну, росскажи-ко как ты ездил?

Он им отвечает:

— Ну, я росскажу немного, а остально буду россказывать дома. Хоть я много беды принял, ну жив осталсе.

Больше им ничего не сказал.

- И весь заказ батюшков я выполнил.

— Да, брат, верно. Вот у нас, у батюшка случилось топерь нещасьё, провадилась вся казна в землю. Осталось только дыра одна. Хочеш посмотреть, то мы тебе покажем

Он говорит:

— Ну, так што-же, пойдём, посмотрим.

И вместе все трое отправились смотреть эту пропасть, Когда они пришли к этой пропасти, то и сказали:

— Вот, брат, смотри, вот где дыра-то!

Брат нагнулсе во всю спину, котел было посмотреть, братья подбежали, пустили ёго во всю спину, и он полетел в пропасть вниз головой почет медел теленования

Когда он полетел вниз головой и сам себя уже не помнит, куда он летит и каким путём. Ну, всё-таки для ёго щастья случилось такоё дело: подхватил ёго голубь и голубиця, штобы он не упал на землю и не ушибсе. Вот спокойно спустилсе на землю и пошол уж он топерь по тому свету, котороё было подземноё государьство. Приходит он в государьство на край города и проситце к одной старушке обжить, и старушка ёго спустила. Виш, он когда пришол к баушке, стал проситце на квартиру, она ёго спустила и говорит:

- Кто ты есть и откуда?

— Баушка, я есть выходець с того свету— это он ей так ответил.

То он когда пришол в государьство и смотрит, што ихно государство очень печально, и стоит под чёрным трауром. И стал спрашивать баушку:

— Што-же, баушка, у вас, в чём же ваше государьство тужит, как стоит под чёрным трауром, объесни мне пожалоста, в чём тут дело?

Баушка говорит ёму на ответ:

- Ой ты, дитятко, как бы ты знал, што у нас только в городе творитьце, так это я не знаю!
  - А што-же, баушка?
- Да ведь как, дитятко, у нас топерича такое дело, што уж три года, как выстават змей из озёра и пожирает всех, и уж топерича пришла очередь чарьской дочери выехать. И вот этот чарь просит уже какого-нибудь, ну кто-бы ей только спас, а за это даёт ёму полчарьства, и потом женит на ней, и впоследствии поставит ёго на чарьство.
- Што же, баушка, да уж однако, если бы удалось, так я бы поехал, всё ровно.

Баушка ничего не говорит ёму, и побежала скорее к чарю Приходит.

- Здраствуйте, ваше велицество, я к вам прибежала за таким делом, может вы этым делом нуждаетесь.
- Ну, в чём же дело, баушка, может и нуждаюсь, скажи, только не ври.

Баушка из лиця переменилась.

- Ваше величество, да ведь нельзя врать, я сюда с толку прибежала, ваше величество, и объесню што вам надо.
  - Ну, росскажи, баушка, в чём-же дело?
- Вот, ваше величество, ко мне пришол цёловек, выходець с того свету, он у меня на квартеры живёт, и сказал "Ну, уж пришлось бы мне поехать, я бы убил этого змея".

Обрадованной чарь ей сказал:

— Ну, спасибо, баушка.

Сецяс же приказал звать этого цёловека к себе.

Старушка пошла домой. Вдруг приежжает цярьской посол к дому и заходит в дом. Пришол он в дом и спрашивает:

— Вы будете выходець с того свету?

— Я.

— Ну, вас чарь спрашивает. Пожалоста, пойдёмте со мной. И он оделсе, пошол вместе. Приехали оне к чарю. Когда он заявилсе к чарю, увидал чаря, то сразу же поздоровалсе и спросил:

— Здраствуйте, ваше величество. Ну, в цём дело и зацем

я вам нужон?

Он ответил:

— Здраствуйте, выходець с того свету. Ну, што-же можеш ты справить то, в чём я тебя требовал?

И говорит Иванушко ёму на ответ:

- Да, ваше величество, если был бы конь такой, на котором поехать можно, то я бы, пожалуй, поехал, спас вашу дочку. А вот што, ваше величество я у вас спрошу. А за спасеньё вашей дочки што мне за это будет, если я ей спасу?
- Вот што, слушай, выходець с того свету, я твоего имени-очеству не знаю, ну спрашиваю. Если только ты убьёш противника, этого змея, которой пожирает людей три года, то я тебе дам дочку замуж и полчарьства и впоследствия поставлю чарём на чарьство, ничего не пожалею, только сделай такую милость.

Тогда Иван сказал так:

— Ну, ладно, ваше величество, отведите в ту конюшно, в которой есть конь, на котором можно будет ехать.

Чарь немного подумал:

- Слушай, выходець с того свету, у нас есть конь, которой уже дватцеть лет не видал свету; ёго стерегёт конюх, конь никого не пропускает и на нём никто не ездит. Когда придёш в конюшны этого коня, то написаны есть буквы не понашему, может быть вы, выходець с того свету, прочитаете и узнаете, што это есть конь.

То Иван с тема словамы вышел из дворця. Повели ёго к этой конюшни. Когда он пришол к этой конюшни, перьвую дверь открыл, на вторую посмотрел, прочитал надпись:

"што этот конь стоит дватцеть лет, на нём нихто не ездит, нет на нём такого хозяина, кто может на нем ездить. Преже всего, как на этом кони надо поехать, то зайти в третью дверь, подойти к яслям и там, под яслями, оторвать одну половищину.  $\Pi_{04}$  этой половичиной пропустить руку, там есть две бутылоцьки, одна с красным, друга с белым. Из одной бутылоцьки вышить рюмоцьку, а из другой выпить две. Гогда почувствуеш в себе силу такую, што можеш на этом коне ехать".

Вот это всё Иван узнал и сецяс заходит во вторую коношню, вынимает половичину и достаёт две бутылоцьки, и тут же под этой половичинёй есть мець кладенець, вострокопив и палиця боёва, и латы богатырские. Вот он это всё ч сделал. Вынил из одной бутылочки рюмочку, из другой две н достал меч кладенець, востро-копиё, палицю боёву и латы богатырские, и оделсе. Когда он оделсе, почувствовал в себе силу уже необыкновенную, то сказал конюху.

- Ну, выводи топерь коня, отмыкай все замки топерь двенатцеть.

Конюх не успел открыть шесть замков, ну конь уже почуствовал своёго хозяина, порвал чепи, пробил все двери, шесть, и выскоцил на волю. Так. И стал перед ним, как вкопаной. Он ударил ёго по крутым бедрам: конь стоит, как вкопаной. Обседлал ёго, обуздал, скоцил и поехал к морю, где выста-

Когда уж он приехал к морю, то уж чаревна была привевёна к морю, для того, што мало ли какой случай может быть, што бы чудовищё не пришдо в город требовать людей.

Приехал и сидит на лошади, а чаревна в кореты, и не выходит из ей, токо плацёт.

— Вот, — думает, — топерь я приехала на смерть.

Он смотрит. Раз вода поднялась, второй поднялась и третий поднялась, на четвёртой раз вылезает из моря змей. Вылез и заговорил:

— Вот уж какой чарь милостливой, мне уж послал обед с закуской, какого-то еще послал выходця с того свету, та-

кима я еще редко обедал: спасибо ёму.

— Напрасно, друг, рано хвалишсе: не загачивай, а успей выволачивать. Ну, котя хорош пирог едучи, да смотри подавишсе; и видиш конфетку сладку перед собой, но скушать не умееш.

Говорит Иван змею это на ответ дальше.

— Ну, так што же спорить с тобой, давай выедем?

— Давайте!

И вот выехали оне на ровную площадь. Чаревна смотрела и всё плакала. Да. Вот розьехались оне и сьехались, то Иван-чаревич отрубил у нёго две головы, поехали второй. Когда сьехались второй, то он ударил ёму, последнюю голову копьецём и розрубил ёго на мелкие цясти, штобы у нёго не осталось ницёго. И сам прискакал к чаревны и говорит

— Ну, прекрасная чаревна, вы топерь спасёны. Она посмотрела на нёго и бросилась ёму на шею.

— Милой мой выходець, я твоя, куды хош, туды со мной и левайсе.

Он ей сказал:

— Успокойсе, дорогая, поежжай топерь домой, а я еще подожду сутки, не вылезет ли второй, и я с ним росправлюсь а ты больше не приежжай.

Да, когда он убил змея, прискакал к чаревны, то спро-

сил у ей: — Што у батюшка есть на свете милее, скажи мне, пре красная чаревна? Как мне попасть на Русь?

Она ёму и говорит:

— Слушай, выходець с того свету, попасть на Русь тебе лежко. Есть у батюшка трубоцька, свистнеш в ей, выскошт три молодця: они тебя пронесут — куда надо — и сделают, што только ты захочеш.

Вот Иван осталсе ждать, а чаревна поехала домой. Да. Когда она приехала домой, увидал ей отець, выбежал к ней в объятья.

- Ну, как, дочка, спасёна́?
- Спасёна. Ну, выходець осталсе там, ждать еще сутки, а мне велел ехать домой, сказал больше приежжать тебе сюда уже не надо.

Обрадованной чарь сказал дочке:

— Ну, дочка, ты топерь спасёна, и тебе на щастьё бог послал выходца с того свету, значит тебе не судьба. Будем топерь ёго ждать, пока он вернётце.

Иван обождал сутки, — нет никого, — всё смирно, спокойно и тихо. Вернул лошадь и поехал в чарьство. Приежжает в чарьство, спустил лошадь в ту конюшню, в которой она была, и сказал:

— Ну, спасибо, товарыщ, стой в моей конюшни, как была, пока не понадобиссе мне.

Лошадь вернула хвостом, покривила голозу и спокойно отправилась в конюшню. И увёл ей конюх, которой ей токо хранил. А сам снял латы богатырские, положил на староё место и пошол во дворець.

Когда он пришол во дворець, то чарь очень был обрадован, посадил ёго на своё место, где всегда сам он сидел.

- Нареченной мой зять, ну выбирай любоё: бери мою дочку, хош полчарьства, еще што хочеш, всё тебе отдам.
- Вашё величество, мне не надо твоего полчарьства, не надо твоей дочери, отдай мне трубоцьку, што у тебе русь, мне она оцень нужна, штобы мне попасть на

Чарь заговорил:

— Ладно, уж пусть и так, отдам тебе трубоцьку, но только в тебе и так могу представить на Русь. Я тебе дам петуха, п тебя вынесёт на Русь.

Получил от нёго он эту трубоцьку и говорит:

— Ну, топерь я успокоилсе, знацит попаду на Русь. Знаещ, ваше величество, я взял для чего трубоцьку? Штобы мне скорее попасть на Русь, а может там уж нет моих родных или чарьство наше сдано, тогда я обратно вернусь сюда, можно будет?

Чарь отвецяет:

— Почему не можно, можно всегда, приежжай. И вот ты этой трубоцьки не используй, а я тебе дам петуха, на котором ты выдетиш.

Сечас чарь приказал прилететь петуху. Петух прилетел Иван прощалсе с чарём, а также с чаревной.

— Ну, может быть увидимсе, жди меня невдолгих.

И с тема словамы сел на петуха и поехал. Ну, долго петух ёго тащил, наконець, выздынул ёго на кромоцьку, с которой он упал. Петух-то тоже был волшебной, и этот волшебной петух, когда он слез, ёму и говорит:

— Слушай, Иван чаревич, если я тебе нужен, то возыми

меня с собой, я тебе может еще пригожусь.

Топерь отвечает Иван ёму:

— Слушай, Петя, сецяс ты мне не нужен, ну может быть когда ты мне и понадобиссе.

Тогда сказал петух:

— Ну, ладно, Ваня, когда я тебе буду нужен, то спомяни меня, и я прилечу.

Он ответил:

Ну, дадно обружения представального

И сам пошол дорогой. Но платьё у нёго, как у выходим из того свету, было уже другоё, и было написано: "выходець с того свету", на спине, конешно.

Невдолгих он приходит в чарьство. А уж ёму чарьство было знакомое, так што он добралсе до своего чарьства. Приходит он в чарьство и увидел одного прохожего.

— Скажи, милой цёловек, што в чарстве хорошего есть,

Отвечает прохожий, когда он прочитал ёго надпись:

— Да, выходець с того свету, в чарьстве начинаетце сечас весельё, чарь сдаёт престол старшему сыну Василью, наши наетце пир, уже ведётце.

- Так вот мне скажи, доброй цёловек, спускают всех на пир или нет?
  - Спускают, всех спускают, хто бы лиш не был.

- Так, ну, ладно.

Он пошол дальше. Вот он заходит в чарские палаты и заходит на пир. Садитце, конешно, на нижную скамью и сидит себе спокойно. Там обносят вином всех гостей, никого не обделяют. Да. И вот обнесли всех, доходит до нёго уже очередь, подносят ёму. Когда он выпил чару и опеть сидит спокойно. Тогда выходит цярь со своёго места и говорит своим осподам (тогда уж оспода были, конешно).

— Вот што, оспода-товарыщы, я бы попросил кого из публики, штобы кто-нибудь россказал какой россказ, потешили меня, старика, я уж больно заинтересован россказом.

Да. Тогда Иван немного подумал и говорит:

- Ну, ладно, ваше велицество, если вам будет нужно, то я вам росскажу интересной россказ, которой до вас касаетце.

Тогда чарь стал со своёго места, подошол.

- Ага, ты выходець с того свету! Ну, говори.

Он не узнал своёго сына, конешно.

- Да, ваше величество, я вам буду говорить, ну только слушайте внимательнё. Ну, если токо кто поперечит из публики, то за перьвой раз я беру сто рублей штрафу.

То чарь ёму сказал:

- Ну, выходець с того свету, хош двести, только говори, уж я не пожалею, токо говори, уж больнё я интересуюсь.

— За перьвой раз сто рублей, за второй двести, и так дальше пойдёт— сотню надбавлять, а то говорить не буду. Hy, 4M вас, ваше величество, очень будет интересно.

Вот он начинает:

- Ну, ваше величество, слушайте, я буду говорить: «Не в котором чарстве, не в котором государстве, ну может быть в том, в котором мы живём, был жил чарь. У чаря было три сына. Перьвому имя было Василий, второму Фёдор, а третьему Иван. И вот этому чарю захотелось помолодитьце. Нужно было достать живой воды и мёртвой, молодильных яблок

и манежных ягод. И вот он сказал старшему сыну Василию: "Вот, сынок, исполни эту мою заповедь. Если сьездиш в тридевято чарьство, в тридесято государьство, привезёш мне живу-воду и мёртвую, молодильных яблок и манежных ягод, я тебя наделю: — отдам полчарства и поставлю потом чарём." Топерь этот старший сын Василий согласилсе ехать. Отыскали ёму лошадь, и он уехал. Уехал, нет ёго полгода уже, отець спечаловалсе, — нет сына. Он говорит второму сыну: "Ну, дак што же ты? может, Фёдор, вы пожалаете?" "Не отказалсе, поехал второй. Когда поехал второй, то уж прошол год, никого нет, неизвезтно куда оны уехали."

А чарь это всё слушает. Тогда заговорил старшой брат Василий.

— Брось, батюшко, пустые разговоры слушать, это всё говорит выходець с того свету, может он и врёт.

Это Василий не стерпел, заговорил, конешно, может он и не узнал ёго, но всё-таки не стерпел.

— Ну, коли я вру, то значит, ваше величество, я сказывать больше не буду, платите мне-ка штрафу.

Тогда чарь говорит старшему сыну Василию:

— Ну, вот што, сынок, плати ёму деньги, а ты, дружок, говори, што дальше будет, я уж больно стал интересоватыце твоим россказом.

И он получил деньги, продолжать стал дальше:

— Ну, тода так, буду дальше говорить.

«Тогда у ёго осталсе третий сын, Иван, и говорит: "Ну, батюшко, и вы, маменька, благословите, и я поеду, исполно все твои задачи, што ты велел братьям." Отець говорит: "Нет, сынок, я тебя не отпущу: два у меня сына уехали, один ты у меня осталсе, то некому впоследствии чарьством править будет."

А мать заговорить не дала. Ну, он не смотрел ни на што и боле стал просить: "Батюшко, благослови, и вы, маменька, коть не благословите, всё ровно поеду." Мать залилась слезами, стала плакать, а он стал просить отця. Наконець, обол вместе, благословили ёго, и он стал собиратьце.»

Тогда не стерпел Фёдор, второй брат:

- Бросьте, батюшко, кажного вранья слушать, ведь всёэто пустоё он говорит.
- Ну, коли я пустоё говорю, то я сказывать, вашевелицество, не буду, уплатите мне двести рублей. Я даром языком болтать не стану.

Чарь приказал платить деньги, и он начал говорить дальше.
— Ну, ладно, тогда слушайте, ваше велицество, я еще-

«Тогда меньшой брат Иван пошол на конюшню, сам отыскал себе коня, роспростилсе с отцём-матерью и поехал в путь. Долго он ехал, приежжает к росстаням и на росстанях стоит столб и отделяетце три дороги—в одну ехать—богатому быть, ко втору ехать—жонатому быть, в третью ехать—убитому быть. Он стал думать, в каку из них ехать. "Интересно, куды братья уехали? Довай поеду где жонатому быть."

И поехал.

Не стерпел старшой брат.

— Брось, батюшко, слушать, ведь это всё враки, какой-то к тебе пришол выходець с того свету, а ты слушаеш ёго.

— Вот што, сынки, вы не хотите слушать, то платите штрафы, а ты, выходець, говори дальше, меня очень интересует этот россказ, чем он кончитце.

Да, уплотили ёму деньги, и он нацинает говорить вперёд:

«— Иван уехал в ту дорогу, где жонатому быть, подьежжает на площадь, два шатра стоит, смотрит: "Ну-ко, братнёвы кони, наши чарские." Приежжает ко крыльцю. Вдруг выбегает девиця и молодиия.

"Молодець, молодець, не убирай лошадь, мы уберём, иди в комнату."

"Дело не ваше, я хозяин лошади, я уберу."

Взял лошадь, отвёл на то место, где братнёвы, насыпал им пшоницы и пошол в шатёр. Заходит в шатёр, прибегает молодиця и говорит: "Молодець, молодець, садись за стол ись, ещ не наедайсе, пей не напивайсе, с молодкой спать собирайсе и до суха ложки не вытирай." Он отвецяет ей: "У нас так помрут не плацют, пьют не потцюют, колько хоцю, только и поем. А дело моё тутру или нет ложку."

Попил, поел, приходит молодиця, берёт ёго за руку и уводит к кровати. Вот она и говорит: "Ну, ложись топерь к стенке, а я повалюсь на край."

"Нет, у нас на Руси спят мущыны всегда на краю, а женщыны у стенки." И заспорили. Берёт он ей на руки и, закинул в кровать к стенке, сам лёг на край. И оба лежат молух. Иван всё смотрел, когда лежал, што такое есть эта кровать и россмотрел, што тут есть рыцяг, которой роздвигает кровать Немного подумал Иван, схватил этот рыцяг, как роздёрнет, кровать роздвойлась, и она полетела в погреб. Когда она упала в погреб, то увидали озлобленные, ну вобщем женихи, то кряду ей взяли и ростерзали на мелкие цясти. Иван соскощил с кровати, пришол к девици и говорит: "Сказывай сецяс же где клюци от погреба, а то застрелю.»

Не стерпел опеть-же Василий:

— Брось ты, батюшко, слушать. Ведь это он тебе проскажет несколько суток, и ты всё будеш слушать, а у нас гости заняты другим весельем, и ты всё будеш слушать какого-то вранья.

— Ну, коли я, ваше величество, вру, то я россказывать больше не буду, платите четыреста рублей.

Чарь приказал сыну платить деньги и говорит:

— Ну, выходець с того свету, россказывай дальше, ум больно твой россказ стал затрагивать, россказывай дальше, и хочу всё до конця услыхать.

Иван получил деньги начинает вперёд россказывать. «Да, когда Иван подходит к этой девице, она говорит: "Ну, ладно,

уж только не стреляй, а я тебе отдам."

Он берёт ключи, подходит к темници и стал всех выпускать, а он стоял у дверей. И начали женихи выходить по два, по три и по десятку и как бы скорее, только выйти. Наконець, он смотрит вышли евонны два брата. "О-о, братья, и вы эдесь женитесь?"

"Да, да, брат, и ты сюда попал?"

"Да, попал." Побладарили его товарыщы и все пошли к шатрам и он с братьями тоже пошол к коням, где стояли ихны кони. Взяли коней, обседлали, обуздали и приежжают

опеть-же к шатру, где сидела эта девиця. Вот он сказал братьям:

"Братья, я сбегаю сечас к шатру, а вы дожидайте меня здесь."

Скопил, пошол в комнату. Выходит, наставил ей пистолет и говорит: "Отдай ключи от погреба порохового, а то сечас застрелю."

Она подаёт ёму ключи. Получил ключи, пошол к братьям. "Давайте, робята, поедем".

Приежжают где стояли погреба с порохом, соскощил Иван с лошади, открыл погреб. "Слезайте, набирайте пороху полные корманы." И он тоже стал с нима набирать. Заскощили на коней и он сказал: "Ну, братья, нацинайте порох высыпать." И он оставил погреб полой. И вот стали, пока у них хватило пороху, наконець, Иван сказал: "Подождите немного я слезу." Слез и зажог спицьку, порох вспыхул. Добралсе порох до этого погреба, и всё кряду это спалило, рухнулось и полетело на воздух, а братья поехали вперёд.

Приехали они на ту же дорогу, где эты росстани розделя-

кто жалает ехать туда, где богатому быть?"

Братья отказались. "Мы не поедем, хош — поежжай". Вот Иван кряду сел на лошадь и поехал. Приежжает, видит три магазина стоит. Слез с лошади и пошол смотреть, што за магазины. Посмотрел, перьвой пустой, другой стоит с грязью, а третий совершенно был с навозом. И сел на лошадь, отправилсе к братьям. Приехал к братьям, стёр обои надписи, — што это всё пустое. Дальше говорит братьям: "Ну, кто желает, братья, в ту дорогу ехать, где быть убитому?"

Братья категорически отказались. "Хош — поежжай на явну смерть, ну, мы не жалаем, еще жить хочем, лучче ехать домой." Потом сказал Иван:

"Нет, братья, уж я не сделаю того, штобы не исполнить отцёвской заповеди. Смерть так смерть, и всё привезу, што он заказывал".»

Потом заговорил старший брат, опеть, Василий.

— Брось ты, батюшко, слушать, вот уж топерь то он начал врать, так врать, а ты всё слушаеш.

Заговорил отець:

— Плати деньги шестьсот рублей, а ты, проходимець, говори дальше.

Более стало отця затрагивать. Получил он деньги и видит: ёго мать уплакавши. Пришла, села рядком и говорит:

— Ну, проходимець, говори, говори, я буду слушать.

Посмотрел он на свою матерь, одва мог удержатьце без

слёз, дальше стал россказывать.

«Так, тогда попрощалсе он с братьями и сказал: "Ну, дожидайте меня на этом месте до трёх лет, а уж там поежжайте домой, значит нет меня живого." И поехал. Конешно, он уехал. Трудно, трудно, было Ивану чаревичу, был при гибели несколько раз, но щастьё всё-таки не оставило и сьездил он в тридесято государьство и достал живу воду и мёртвую, молодильны яблоки и манежны ягоды и обратно оттудавернулсе.

Приехал на то же место, где братья обещались ёго ждать. Но братьев не было. Ну, он с такой с дальней дороги измучилсе, конешно, ёму захотелось спать. У нёго была с собой кряду скатерётка-хлебосолка, открыл ей, поел и оставил так

открытую в том месте, где зачал спать.

Вдруг приходят эти братья и смотрят этого брата спящего и перед ним открыта скатерётка-хлебосолка. С радости оне сели, поели и сказали: "Мы таких обедов еще не видели в своём чарстве. Вот так Ванюша, всё он сделал, достал живу воду и мёртвую, молодильных яблок и манежных ягод.»

Тогда не стерпел опеть старшой брат:

— Брось, батюшко, топерь уж он совсем завралсе, всё врёт на зло. И мама, ты видиш, как он врёт.

То мать и отець обои стали просить ёго:

— Ты, проходимець, давай говорить дальше, а вы, братья, давайте деньги восемьсот рублей, которы, кош откуль берёш, — платите.

А он получил деньги и дальше стал россказывать. Мать всё сидела слушала, утирала слёзы, а он всё вперёд россказывал.

«Братья поели, попили и говорят: "Вот он всё получит, всё достал, и получит полчарьства, а по оконцянии нашего отця и всё, а нам ничего не будет, мы как проездили три года, нам ничего не будет. Ты как думаеш, брат?"

"А вот я што думаю, брат. А ведь мы с тобой шли недавно, там была пропасть, так розбудим ёго, скажем, што у отця случилось нещастьё, провалилась ёго казна с деньгами. Когда он с нами пойдет, наклонитце во всю спину, то мы ёго столкнем туда, он полетит, то мы с тобой поделим это богатьство и поедем домой."

"Вставай, брат, уж ты довольнё спал". Брат скинул глаза и говорит: "Здравствуйте, братья." "Здравствуй, здравствуй, братець. Ну-ко росскажи, как ты вернулсе обратно?"

"Топерь мне россказывать оцень будет долго, а мы с вами дома поговорим. Топерь лучче ехать. Мы и так запоздали, уж три года в дороге. Я всё достал, всё, што было нужно для батюшка, исполнил ёго приказанье. Топерь поедем. Тогда заговорил старшой брат Василий: "А вот што, Ванюша, случилось у нашего отця нещастьё, провалилась вся казна с деньгами, только сделалась одна дыра. Давай, Ваня, идёмте посмотрим, поинтересуемсе над убытком отцёвым". Ванюша согласилсе, пошли. Когда они приходят к этой пропасти, то старшой брат в это времё ёго подтолкнул и он улетел в подземельё, в государьство.»

Топерь говорит старшой брат, сидящий на пиру за столом: - Ну, отець, уж топерь ты видиш, как он врёт, топерь

он на зло врёт, запрети ёму, штобы он больше не говорил. Тогда мать, сидящая возле ёго, горько-горько заплакала, што случилось с ейным сыном, но еще не знает. Отець протёр глаза свои платком и говорит:

— Ну, проходимець, говори дальше, а ты, сынок, плати деньги, тышу рублей, откуль хош. А ты, проходимець, говори дальше, меня очень затрагивает, и говори до конця.

Получил он деньги.

— Ну, ладно, давай еще скажу.

«Да. Топерь он, бедняжка, полетел. Летел, летел, на щастье ёго, конешно, подхватили голубь и голубиця, не допустили ёго пасть на землю. Опустили ёго легонько на землю и он пошол в подземельно государьство и заходит в чарьство. Приходит в чарьство и видит всё чарьство под чорным трауром. Заходит к одной старушке обночевать и стал спрашивать ей: "Што же, баушка, у вас творитце в чарстве, очень оно печально?" То баушка ёму и говорит: "Ой, ты, дитятко, кабы знал, три года как у нас змей пожирает людей. И вот пришла очередь чарьской дочери ехать, он ей сьест. И вот чарь вызывает, хто бы ей спас, за это он полчарьтва отдаст и дочку замуж." Потом Иван сказал баушке: "Ну, да уж если бы был хорошой конь, да позвал чарь меня, то я бы убил этого змея и спас чаревну."

И старушка сечас же смылась и убежала к чарю и обыснила. Приходит к чарю и говорит: "Ваше величество, я пришла обыснить. У меня, пришол какой-то выходець с того свету и он хвалитце, што спасёт вашу дочку, только был бы хороший конь." Когда чарь выслушал баушкин розговор, то сецяс же приказал призвать этого выхотця к себе. Сецяс же послал чарь одного из слуг, и тот приходит к Ивану и говорит: "Вот што, выходець с того свету. Коль ты хвалисьсе, чарь тебя просит притти." Сецяс же Иван оделсе, пошли. "Здравствуйте,

ваше величество."
"Здравствуйте, выходець с того свету. Ну, вот, коли ты обещаеш мою доцьку спасти, то скажи, можеш или нет?"
Ваше велицество, ну, если, даёте хорошего коня, на котором могу ехать, то я спасу вашу доцьку." "Да, дам, у меня есть такой конь, на котором никто не может ехать, ёго хранит один конюх, больше никого он не допускает, а я за это тебе дам полчарьства и доцьку замуж."

Топерь кряду ёго повели к конюшням, взял он этого коня, прочитал подпись, кряду всё он сделал, што было написано, оделсе и поехал к морю. Когда он приехал к морю, там уже была чаревна, а он, не слезая с лошади, дожидал когда вылезет змей. Вот когда первой раз вода стала, второй и третий,

вылез змей, пошла у них битва, Иван убил этого эмея, и вер-

Когда приехал обратно Иван в чарьство, тогда садит чарьёго на своё место и говорит: "Ну, зять, што жалаеш, кош чарьство, кошь доцьку мою взять, што жалаеш?" "Нет, — онсказал, — я не жалаю жонитьце." Дальше он стал говорить:

"Вот што ваше велицество, я бы жалал вылететь на Русь,

откуль я есть, мне больше ницёго не надо от тебя."

Чарь на это согласилсе. Да. Тогда ёму сказал чарь: "Ну, об этим не беспокойсе, коли ты мне сделал такое добро, то. как кочеш, когда вернёссе, то я тебя поставлю на чарьство А на Русь я тебя доставлю." И дал ёму петуха. Иван кряду сел верьхом на петуха и полетел на Русь. И вылетел он на Русь и пошол в свое государьство.»

Тогда сказал старшой брат:

— Опеть ты, батюшко, докуль будеш слушать этот россказ, да он никогда не концит, пусть уж он лучче замолцит.

— Ну, ладно, конця не буду говорить, уж коли не хочете слушать, а гоните деньги две тыщи рублей.

Чарь приказал дать деньги и говорит:

— Ну, проходимець, говори до конця, што с этим Иваном ... было́.

А мать всё сидела, слушала, утирала глаза платком.

«Потом он пришол в это государьство и зашол к вам на почестен пир и сидит тут рядом этот с вами проходимець. Это я и есть ваш сын младший — Иван чаревич.»

Тогда мать стала со стула, начала плакать, обнимать сына

И сказал чарь:

- Гости, вы сидите, а я уйду со сыном своим нескольковремени и сецяс же вернусь.

И вместе пошол со сыном своим в особую комнату, и мать с нима-же. Завели ёго в особу комнату, одели, как по-чарски обратно зашли на пир. Вот отець и говорит:

— Ну, милой мой сын. Долго ты путалсе в дороге. Вот наю тебе престол, садись, и тебе, старшему своёму сыну василию велю уступить престол, если только жалает Иван.

Иван заговорил:

— Нет, батюшко, я не жалаю. Если Василий сел, пусть сидит, а мне будет чарьство, какое полагаетце, а это я не жалаю, пусть продолжаетце вперёд.

Братья оба протянули руки, поблагодарили ёго за прощое, што он не попомнил никакого зла, и стали продолжать пир вперёд.

Вот кончилсе этот пир, поступил старшой брат на престол, а Иван стал жить при чарстве. Так.

Вот прошол год, всё Иван холостит, всё живёт и гуляет, што ёму нужно. Говорит ёму отець:

— Слушай, Ваня, времё тебе жонитьце.

— Мне еще, батя, невеста не поспела, справитце, и потом

Ну, стыдно стало среднему брату Фёдору, подошол к Ивану и говорит:

— Ну, Ваня, мне охота жонитьце, не знаеш ли как мне жонитьце?

— Ну, я тебя жоню.

Вспомнил про петуха. Прилетел, сели и полетели в ползёмно чарьство. Прилетели они в подземельно государьство, то сразу чарь обрадел, што вернулсе у нёго зять, хочет жонитьце и устроили кряду же пир. Устроили пир, вместе же вылетели все трое на-показ к отцю, показать невесту брата Да. Когда отець увидал такую редкость, обрадел, опеть же устроили пир, начали веселитьце. Потом обои братья подаля ёму руку и говорят:

— Ну, слушай, Ванюша, много ты пострадал, тебе топерь

уж надо жонитьце.

— Нет, братья, погодите немного, наготово женят.

Да. Вдруг смотрят, идёт три корабля, становятце к при стани и ростелили ковры вплоть до цярьского дворця. И сецяс даёт с кораблей тревогу.

— Чарь, отдай виноватого, если не отдаш, то сама приду

все домы пожгу, а тебя в полон возьму.

Так, сечас он й говорит старшому сыну Василию:

— Ну, сынок, уж ты ездил, наверно, напроказил, поди, сходи.

Сечас собралсе старшой сын, Василий чаревич, и отправилсе на корабь. Да, приходит он на корабь, то выбегают два суровых мальчика, становитых и выходит сама королевна, то-есть чаревна. Эты мальчики подбегают к матери и спрашивают:

- Маменька, маменька, не это ли наш папенька?
- Нет, отвечает, это ваш дяденька.
- Што, маменька, прикажеш с ним делать?
- А вот што, сынки, угостите.

Сецяс берут два куска ро́па (это как называетце трос, ну, это всё равно одно и то же) и давай ёго хлыстать. Ну и начесали, еле ушол с корабля.

Вот пришол дядя домой, а она еще большу тревогу даёт чарю. Чарь и говорит второму сыну Фёдору:

- Ну, сынок, может ты што сделал, сходи.

Тот оделсе и отправилсе на корабь. Вот когда он подходит пристани, к кораблю, то выбегают два суровых мальчика и она сама. Они и говорят:

- Маменька, маменька, не этот ли наш папенька? Она отвешяет:
- Нет, робятки, не этот. Этот дяденька. Угостите так, как перьвого.

Оне взяли также два куска ро́па и нача́ли дядю чесать. Так начесали, што даже не помнил, как пошол 40мой.

Приходит домой, а она более еще стала бить тревогу,

— Отдай добром, чарь, виноватого, не посылай тех, кото-

То чарь приходит к младшему сыну своёму Ивану заплакал:

— Ну, сынок, наверно ты всё сделал там, твои проделки, уж делать нецего, приходитце тебе итти. Уж жалко мне тебя и оправить, ну, иди, делать нецего, надо итти.

Тогда стал Иван на ноги, попрощалсе с отцём, с матерью и пошол, и сказал:

— Папа, это всё моё, я походил там, и она меня зовёт.

С тема словами вышол он на корабь. Дорогой зашол в трахтир, напилсе пьян и вывалилсе в грязь, а после того вымаралсе в смолу и потом вымаралсе в перо и потом таким чудаком пошол на корабь. Подходит к борту корабля, выбегают два суровых мальчика и спрашивают:

— Маменька, маменька, неужели такой чудак — наш папенька?

Она и говорит им:

— Ваш, ваш папенька, забирайте ёго под руки, ведите ёго спокойно на корабь, уложите ёго спать в каюту.

Когда завели Ивана на корабь, то в то же време сдёрнум сукна, повернули корабли, направились в путь. То она приходит к нёму сама, ёго в это времё переодела и умыла, и он проснулсе уже тогда, когда был близко у ейного чарьства.

Когда она приходит к нёму и говорит:

— Иш ты, Ванюша, думал убежать от меня, нет, не уйдёш Што ты наделал, смотри, какие у тебя два сына, когда ты был v меня.

Да. Она села вместе со сыновьями и с ним рядом, начали обедать и стала спрашивать вперёд ёго продолжение, где он в это времё находилсе. Он стал обсказывать, всё обсказал, всё, што с ним случилось, пока он не пришол к ней на корабь Она потом говорит ёму на ответ:

— Ну, Иван чаревич, значит нам была судьба, сумел ты

ко мне подъехать и можеш мной владеть.

В это времё корабли поплыли к городу, стали к пристани. Чаревич со своей чаревной и со сыновьями своима отправились во дворець и зашли. Когда они зашли туда, она ёму даёт престол:

— Ну, Иван-чаревич, можеш получить мой престол и стать

на чарьство.

Иван-чаревич получил престол, стал на чарьство и живет у ней год. Ну, это всё для него кажет чужое, как всё булго не своё, не родноё, и незнакомоё. И стал часто споминать отця и матерь и как бы ёму было их увидать. Так. И не раз говорил:

 Елена Прекрасная, пойдёмте в наше государьство, будем там жить в нашем государстве.

То она ёму говорит на ответ:

— Нет, я не поеду. Потому што нет у вас того, в вашем государстве, што у меня хранитце. Во-перьвых, нет таких садов, што у меня, живой воды и мёртвой, молодильных яблок и манежных ягод.

Тогда ище она ёму добавила:

- А если можеш меня увезти в своё государьство, штобы я не знала, тогда я только соглашусь, поеду.

Он ницёго ей не говоря, провёл второй год, и в одну прекрасну ночь повалились спать.

Когда он был в подземельи, дал ему эту трубоцьку чарь за то, што он спас доць, то он спомнил, што есть у меня такая-то вещ, надо будет попытать. То заснула чаревна, он соскакиват в двенатцеть цясов ноци, вытаскиват эту трубоцьку и свистнул. Когда свистнул, то выскоцили три молодия.

- Што тебе надо, Иван цяревич. Долго кормиш, а роботу не даёщ.

То он отвещяет этым робятам:

- Вот што, робята, я вам дам службу, сделайте мне эту службу, сумеете, то будете молодци.

-Ну, какую?

- А вот в эту же ноць всё штобы чарьство было унесёно наше государьство вместе с нами и што только есть государстве, штобы всё было там.

Робята посмотрели друг на друга:

- Ну, Иван-чаревич, хотя и трудно, ну, сделаем.

Сам лёг спать. Когда стали на утри, проснулась ёго жона, обсмотрела окрестность, то и видит, што уж она очутилась в другом государстве. Хотя всё ейно с собой, ну всё иначе. Пришла к нему и говорит:

- Ну, молодець, Ванюша, всё-таки умел меня достать, умееш мной владеть, сумел привезти себе на родину.

Так. Тогда он позвал своёго отця и матерь, и братьев своих. И пошол у них пир. Начали играть свадьбу тогды. И все радовались, этой свадьбы, мать и отець боле всего радовались над своима внучатами.

После этого всего стали жить Иван-чаревич со своей жоной до глубокой старости, и скоро ихны родители скон-

цялись.

На этом и поконцим.





## 11. ИВАН СОСНОВИЦЬ

е́ в котором чарстве, не́ в котором государстве жил был крестьянин, конешно, жил он ни богато, ни бедно, а так средне. И жил он — двое со старухой. И вот всё нм было жить хорошо, токо не было никого детей у них. В одно прекрасно времё старуха и говорит:

- Слушай, старичок, у нас нет дитей и не будет, а я вот смыхала в одном мести, как можно достать детей.

- Ну-ко, говори, бабушка, как можно достать детей, как мы уж стали стары?

- А вот как: сходи в лес, да выруби кусок сосны ч сделай из сосны парня, не живого, конешно, а из сосны, вот принеси ёго мне, а я положу в зыбку и буду качать три году, и вот родитце у нас парень. Вот поверь меня, ая слыхала; испытаем.

Вот старик так послушал ей, пошол в лес и сделал, знаеш, из сосны парня. Принёс ей.

- Ну, старуха, на, не лень, дак качай три году.

- Уж я постараюсь, булу.

Так. Старик, конешно, роботат в поле, а она качает. Зготовит обед и опеть качает. Так качает, качает и вот проходит три тода. Дело сделалось к весне, старику надо сеять да пахать, —

делать свое дело. Так. Раз старик уехал в полё пахать, а уж сполнилось три года. Вот она качала, вдруг выходит сын и говорит:

— Здраствуйте, маменька, вот я родилсе.

Та и обрадела, прямо стал на ноги, вышол из выбки и заговорил.

- Родилсе-то ты корошо и заговорил, ну не знаю, как тебя звать стать.
  - Ну, зови меня Иваном Сосновицём.

А она приготовила обед. Вот обед-то дедушку и готовой, да ты еще не можеш снести, как ты еще малый. А надо мне самой понести дедушку обед.

— Ну, мама, собирай, я понесу, найду, где он в поле роботает, пойду по полям, найду.

Она собрала ёму всё в корзинку.

— Ну, неси, если можеш.

Указала ёму полосу, куда нести. Иван Сосновиць и пошол. И вот идёт, идёт и увидал старичка, которой роботает. Он ёго узнал, конечно.

— Здраствуй, дедушко, мой отець ты будеш.

— Я тебя не знаю, сынок, ты еще малой, ты скажи, 170 ты есть, тогда я тебя узнаю.

И вот он и говорит:

- Вот што, дедушко, ведь я есть Иван Сосновиць, мать моя качала меня три года, вот я и вырос. И принёс тебя
- Ну, и хорошо, коли ты такой малый и принес мне обед-Ну, садись вместе со мною обедать.
  - Нет, я не хочу, а ты дай мне кобылу, я попашу.
  - Што ты, што ты, сынок, ты еще малый, не можеш.
  - Нет, я попашу.

— Ну, попробуй.

И вот старик думает:

— Ну, раз просиш, так што же делать, попробуй. Вот берет соху и запрягает кобылу, а старик ест. Вот взял соху и так упёр ей в землю, што кобыла тянуть не может.

— Нет, слушай, Иван Сосновиць, тебе не пахать на моей кобылы, то оцень упираеш ей в землю, она не может снести твою силу, ты очень сильний. Отпусти ей, пусть она немножко травы пощыплёт, и садись со мной обедать. А я после обеда немного отдохну, потом ты сходиш и приведёш ей.

Вот, конешно, он отпустил кобылу траву щыпать, а сам сел с ним. Дедушко пообедал и повалилсе спать. Вот дедушко

встал со сна и говорит:

— Ну-ко, Иван Сосновиць, сходи, приведи кобылу, а после ты пойдёш к своей матери, а я после приду.

Вот, значит, он пошол за кобылой. Приходит к кобылы, а уж волк-медной лоб сьел кобылу у них. И бросилсе на нёго.

- Сьем, мол, тебя.

И допустил ёго близко, схватил ёго за ноги и бросил на зень, да так, што осталось токо можро от нёго, токо земля задрожала вся. И пошол к старику. И пришол к дедушку и говорит:

Ну, отець, волк-медной лоб нашу кобылу сьел.
 Ой, Иван Сосновиць, как же он тебя не сьел?

- Нет, он меня не сьел, а я ёго убил, больше уж он ни укого кобыл йись не будет.
  - Ну, пойдём тогда домой.

И пошли. Старик думат:

— Нет, это мне тоже не кормилець будет, уж раз волка убил, так порядошной богатырь.

Приходит к своей старухи. Старуха и спрашивает:

— Ну, так што прочь, старичок, пришли со сы́ном? Старик нача́л россказывать про сына и про волка.

— Вот принёс мне сын обед, и я сел ись. Сел ись, он и говорит: "Дай мне-ка, я буду пахать". И я не мог отказать. Взял он соху, запрёг кобылу и так соху запустил в землю, што еле видно, и кобыла не может итти. Я и сказал: "Отпусти ей, пусть траву щыплет". И вот мы её отпустили, потом я немножко отдохнул и сказал: "Ну-ко, Иван Сосновиць, поди сходи, приведи кобылу". А в это време он пришол за кобылой, а уж волк-медной лоб у нас кобылу сьел. И вот он схватил этого волка за ноги, как ударит этого волка о землю, так

вся земля задрожала. Убил этого волка, вот мы и приши поэтому домой. И слушай, баушка, потом он ей и говорит. опеть же он нам не кормилець, думали кормилець, а нет, наверно, он у нас жить не будёт.

Иван Сосновиць это всё слышит, што оне говорят, хотя

стоит не близко.

И вот оне переспали ночь. На другой день Иван Сосновиць и говорит:

— Вот, отець, поди-ко в кузницю, да скуй мне топор, а я пойду вам дров порубить, у вас дров мало.

— Какой тебе, Иван Сосновиць, надо топор?

- Да в петьдесят пудов.

Старик пошол, конецьно, в кузницю и заказал кузнецям топор в петьдесят пудов. Кузнеци сказали:

— Мы, конецьно, скуём, токо пусть сам за ним придёт, мы

не можем ёго принести для твоёго сына.

Вот, конецьно, оне начали ковать. Он приходит к сыну:

— Вот, сынок, сходи сам за топором, оне уж куют, но нихто принести ёго не может.

Иван Сосновиць сам пошол в кузницю. Приходит в кузницю.

Кузнеци и говорят:

— Ну, бери топор, вот он лежит, мы ёго нести не можем. Иван Соснович берёт топор одной рукой и пошол домой. Пришол он домой, конечно, к матери, к отцю и говорит:

— Ну, топерь пообедаем, а потом я пойду дров рубить. Пообедали. Иван Сосновиць пошол дров рубить. Рубил он

челый день. Приходит вечером домой и говорит:

— Ну, отець, мало же сёгодне я нарубил, токо петьдеся сажон, топор лёхкой. Поди завтро, закажи в кузници топор в сто пудов, а я пойду еще завтро дров рубить

(Это уж не рубил, а ломал).

И старик пошол кряду же в кузницю и заказал топор в сто пудов. И вот кузнеци, конешно, нацяли ковать. Приходи на другой день, берет топор, пообедал и пошол в лес. Вот он пошол в лес, порубил до вечеру; пришол домой и говорит.

Ну, отець, нарубил-то я мало, токо сто сажон, топор лёхкой. Поди, закажи завтро в кузници топор в полтораста пудов. Старик кряду же пошол, заказал в кузници топор в полтораста пудов, штобы к утру был готов. Кузнеци не смеют отказатыце, и к утру опеть сковали. Утром стает со сна, пообедал, пошол в кузницю, а из кузници прямо в лес. Приходит в лес, конецьно, и рубит он челый день. Вечером приходит и говорит:

— Ну, отець, сёгодне я порядошно порубил, полтора́ста саменей, да топор лёхкой, ну, уж вот топерь вам хватит на челый век. Больше я тебя да кузнецей затруднять не буду.

И взял эты три топора и стащыл в кузницю. Ну, делайте теперь што хотите с топорам.

И сам пришол опеть обратно домой и говорит на следующый день отцю:

— Ну, отець, сходи ище в кузницю, пусть скуют кузнециимне-ка палицю в триста пудов такую, штобы эта палиця не гнулась и об камень не ломалась и штобы черезь сутки была готова.

И вот старик пошол заказывать. Сам боитце.

- Хош бы ты, оннако, ушол, уж мне не кормилець.

И вот кузнеци, значит, и куют эту палицю. Куют, и куют, куют; сутками зготовили, как-попало, тоже боятце, кака будёт. Вот приходит он в ку́зницю на второй день. Приходит ку́зницю и говорят:

— Ну, вот, Иван Сосновиць, вот тебе палиця, бери, а уж мы ей поднять не можем.

Вот когда он взял эту в руки палицю, нагнул токо, она вся в дугу согнулась, и сказал:

- Если вы мне хорошо не сделаете, то вам плохо будёт, я приду завтро к вам.

Так им пригрозил, што кузнеци сразу взелись за роботу. Вот он пережил опеть сутки. Приходит в кузницю, взял палицю в руки, не гнетце, бросил о камень— сломалась.

- Ну, робята, сделайте так, штобы она и от камени не сломилась, а тогда я вам заплачу.

Вот уж он на третий день приходит, берёт эту палицю— не гнетце. Поднял кверьху, бросил— чуть погнулась.

Ну, ладно, робята, уж больше я вас тревожить не буду.

Заплотил кузнецям, уж какой уплаты оне от роду не видади, и пришод домой. И вот он, значит, когда пришод домой, и говорит:

— Ну, отець, мать, пеките мне топерь подорожнички, а я пойду, куда меня голова несёт, так што вы меня больше не увидаете.

— Ну, што же делать, поди, сынок.

На второй же день это всё было готово. Роспростило с отцём, с матерью, насыпал им денег.

— Вот, говорит, вам на старость, а дров у вас есть, живите на здоровье, на должно на предоставления

И так в путь-дорогу.

И вот пошол. Идёт и идёт со своей палицей. Вдруг пришол он к двум дубам, и стоит между дубам старик. Стоит и в руки тот и другой берёт и поколачиват дуб о дуб. Он увидал и заговорил:

— Здраствуй, богатырь Дубиня!

— Здраствуй, здраствуй, доброй человек. Нет, не есть я богатырь Дубиня. Вот Иван Сосновиць волка убил, вся земля дрожала, вот это богатырь!

— Ну, дак вот я и есть Иван Сосновиць.

— Возьми меня, брат, с собой.

— A куда?

— Куда голова несёт.

— Hy, пойдём.

И вот их стало двоё. И вот идут себе. Пришли они к двум горам. Стоит человек между горамы и изредка поколачивает, гору о гору поднимает. Вот он и заговорил:

— Здраствуй, богатырь Горыня!

- Здраствуй, здраствуй. Не есть я богатырь Горыня, вот есть богатырь Иван Сосновиць, волка-медного лоба убил, так вся земля дрожала, вот богатыры!
  - Дак я и есть Иван Сосновиць.
  - Куда пошол? Возьми меня с собой.

— Пойдем.

Вот пошли дальше. Вот шли-шли, приходят они к реки. Стоит богатырь, на усах людей перевозит. Иван Сосновиць и заговорил: — Здраствуй, богатырь Усыня!

- Здраствуйте. Нет, не есть я богатырь Усыня. Вот есть Иван Сосновиць, волка-медного лоба убил, вот богатырь!

— Дак я и есть Иван Сосновиць.

— Возьмите меня с собой.

— Ну, пойдем. А нам нужно попасть через реку.

- Ну, становитесь на ус по одному цёловеку, я вас пере-

И так всех перетащых через реку. А потом ростянул свой ус.

— Вы меня перетащыте и больше здесь перевозу не будёт. Так и сделали. Вот и пошли оне по дороге все вчетвёром. И шли, шли, шли оне, конешно, так не близко место. Вдруг увидали, стоит дом, кругом ограда, дом большой. Зашли оне в этот дом. Зашли в этот дом, в доми никово нет. Смотрят столова, кухня, где приготовляют кушанья. Иван Сосновиць и говорит:

- Вот што, робята. Во дворе есть волы, надо зарезать петь волов и жжарить. Ну, кто сёдни будет за повара? Останьсе ты, Дубиня, приготовь нам обед, а мы потом придём.

Вот Дубиня сходил на двор, зарезал волов и варит. Сварил, покушал немного, а сам всё в окно поглядыват, што как молго товарыщев не видать. Всё как будто чего-то боитце. Однажды взглянул в окно, смотрит, бежит старик, сам с нокоть, борода с локоть, и сам сорок возов за собой сена тащыт. Сецяс притащыл, открывает двор, начал воды качать, волов выпускать и щытать. Щытал, щытал, пяти волов по щёту не хватат.

- Э, говорит, кто тут у меня есть? Ни кормит, ни поит,

а моим интересом пользуетце.

И побежал в избушку. Прибежал в кухню, смотрит, сидит Аубиня. Взял ёго за волосы, бил, бил, возил, возил, до того возил, што Дубиня ни с места. Выбежал на улицю, сунул под угол:

- Ну, пускай этот угол не гниет.

И убежал.

Этот Дубиня лежал, лежал, опомнилсе. Опомнилсе и начинает под углом шевелитьце. Вертелсе, вертелсе, да и вышел.

Пошол в кухню, смотрит, огонь погас под котлом. Зажог огонь, сам повалилсе на кровать. Вот приходят братья:

— Ну, што, Дубиня, обед готов?

— Готов.

— Дак вставай ись.

— Не хочу, угорел.

— Ну, не хочу, так не надо.

Вот сели они йись, суп выхлебали, мясо сьели. Им показалось мало. Вот Иван Сосновиць и говорит:

— Ну, вот, Горыня, ты топерь оставайсе, а Дубиня пойдёт с нами. Готовь обед и зарежь сёдни голов семь, штобы • нам хватило пообедать.

И ушли. Вот, конешно, это Горыня приходит на двор, берёт семь голов, зарезал. Вымыл, поставил мясо и варит также. Варит, уже покипело часа три-четыре, мясо стало поспевать. Вынял кусок, поел в ожиданьи, а сам все смотрит в окно.

— Скоро ли придут товарыщи, уже совсем всё готово.

Однажды зглянул в окно, смотрит, бежит старик, сам с нокоть, голова с локоть, сорок возов за собой сена тащыт. Прибежал во двор, начал опеть воды качать и быков щытать. Щытал, щытал, семи не хватат. Не хватат семи, он и побежал.

— Кто такой у меня здесь поседилсе, не поит, не кормит,

чужим интересом пользуетце.

Прибежал в избу, и давай возить Горыню. Бил, бил, смял, выбежал на улицю, сунул под угол:

— Ну, пускай и другой не гниёт.

А сам под тем не смотрит. Этот Горыня опеть таким же путем вертелсе там под углом, вертелсе и вышел. Побежал, скорее огня подложил, и свалилсе на кровать. Вот идут товарыщы.

— Ставай, Горыня, давай обедать!

— Не хочу, голова болит, угорел.

А этот Дубиня отвечает:

Уга́она же здесь изба есть.

Ну, сам не говорит, што тоже с ним было, молцит. Топерь оне поели это мясо, им показалось мало. Иван Соснович и говорит:

— Ну, вот што, Усыня, ты сёдни останьсе, зарежь десеть волов, штобы нам поесть честь-честью, а мы пойдём.

И вот собрамись все трое, ушли. Вот Усыня сецяс идет на двор, зарезал десеть быков, поставил варить. Вынял кусок, поел, — хороша.

— А долго братьёв нет, — все поглядыват в окно.

И смотрит из окна, бежит старик, сам с нокоть, борода с локоть, сорок возов за собой сена тащыт.

— Што такое?

Забежал во двор, начал быков щытать, опять не хватает, топерь десети уже.

— Што такое у меня творитце, кажной день завёдось, што быки теряютце. Не поит, не кормит, а чужим интересом пользуетце.

Забежал в избу, хватил Усыню за усы и давай ёго таскать. Усыня ничего не может с ним сделать. Бил, бил, таскал, выбежал на улицю, сунул под угол.

— Ну, пускай и третий угол не гниёт.

Усыня подумал:

— Ну, наверно такая же честь и братьям была; оттого, наверно, им и угар был.

И начал также под углом шевелитьце. Вышел, пришол в избу, видит, всё потухло. Он зажог огня, ростопил и свамисе на кровать, не может больше. Вдруг слышит, што идут братья. Вот спрашиват опеть Иван Сосновиць:

- Ну, суп готов?
- Готов.
- Так ставай ись.

- Не могу, угорел оцень, голова болит.

Ну, сели они ись, поели, мясо все сьели. Иван Сосновиць и говорит:

- Ну, так вы все подъте, а я останусь, што у вас за угар? Вот оне все собрадись, пошли и говорят:

- Ну, да ладно, будет же и тебе такая честь, Иван Соснович, какая нам была.

А Иван Соснович пошол на двор. Пошол на двор и зарезад двенатцеть волов. Притащил, намыл, заставил и ходит по

комнатам, песни поёт. Посмотрел, мясо готово. Вытащыл кусок, поел и опеть поёт:

— Што-то долго братьёв нету. Што у них был за угар?

Никакого угару нету.

И видит в окно, бежит старик, сам с нокоть, борода, с локоть, сорок возов сена за собой тащыт. Забежал во двор, начал воды качать, быков поить. А он выходит, попеват песню. Старик щытал, щытал, не хватат двенатцети.

— Што такое? Кто у меня поселилсе? Ни кормит, ни поит,

а моим интересом пользуетце.

Побежал в избу и давай возитьце с Иваном Сосновицём. Возились, возились, ничево с Иваном Сосновицём сделать не может. Иван Сосновиць ёму всю бороду оборвал, осталась, тако што одна голова. Захватил в обеи руки голову эту, взял молоток, гвозди, и прибил к стенки, токо голова вертитис. Вдруг слышит, идут братья. А голову он затащыл, прибил в другу избу, токо дверь немного полая. Приходят:

— Ну, садитесь, робята, обед готов.

Они думают:

— Што такое?

Сам садитце с нима ись, а дверь-то полая. Вот оне в щелку и видят, голова вертитце.

- Смотрите, братья, угар-то наш.

Иван Соснович услыхал.

— Ну, што, робята?

— Да мы говорим, вон старик, угар-то наш.

— Да вы што мне раньше не сказали?

— А мы потому не сказали, што кто из нас сильней будет.

Топерь видим, што ты всех сильнее.

А этот старик вертелсе, вертелсе, да со стены и сорвалос, и покатилсе по полу. Они за ним вслед. Иван Соснович за палицу, да за ним, а он катилсе, катилсе, да в яму. Они и не застали, он и укатилсе в подземельё, им делать уж нечего. Вот Иван Соснович топерь и говорит:

— Знаете што, братье, этот старик он справитце да на нас пойдёт войной. Топерь нам нужно кому-нибудь спуститце, да

убить ёго там.

Ну, а яма была прямо непомерной глубины. А Иван Соснович говорит:

- Ну, топерь пойдём на двор, наделаем ремней, надь нам ёго убить, а то он на нас пойдёт войной, не сделатьце тогда.

Оне пошли во двор, зарезали всех волов, которы оставши были. Ремней нарезали и пришли в яму.

- Ну, кто пойдет?

Все отказались. Иван Соснович:

- Ну, пойду я. Токо когда приду сбратно, вы меня дожи дайте.

Вот ёго и спустили в яму. Когда спустили ёго, то окурат хватило этих ремней до земли до самой. Он и пошол со своей палицей.

Вот шол, шол, шол, стоит домик. Он и заходит в этот ломик. Смотрит, сидит девушка красивая и шьёт. Как стегнёт, так салдат выскопит, как другой раз стегнёт, так другой выскоцит. Он начал у ней спрашивать:

— Што, девушка, шьёш кропаёш, на кого силу сгоняёш?

- А я сгоняю силу на Ивана Сосновиця, так што Иван Сосновиць всю бороду у моего батюшка вытащил, еле прибежал. Так што нужно силу сгонять, а потом на ёго воевать пойдёт.

- А брось-ка, девушка, швейку в печку, я ведь тебя за-

муж возьму, как обратно пойду.

Она и бросила. Рада, што он сказал. Он поотдохнул, поел, конешно, у ей и пошол дальше. Идёт, идёт и идёт, также приходит в домик. Заходит в домик, также сидит девушка, шьёт, ище красивее той. Как стёг стегнёт, два салдата выскошт, еще стёг стегнёт — два выскоцят.

— Што, девушка, шьёш, на кого силу сгоняеш?

- А сгоняю силу на Ивана Сосновиця, так што он у моего батюшка всю бороду вытащыл, еле домой прибежал. Так што надо силу сгонять, а потом пойдёт воевать на нёго.

-А он сичас где?

- A он еще далёко. Там есть третья девушка, он у ей.

— Брось, девушка, швейку в печку. Я тебя замуж возьму, как домой пойду.

Вот она и бросила швейку. Он у ней отдохнул и дальше пошол. Вот он дальше пошол, приходит он уж к третей девушке, так те в избы сидит и шьет. Как стёг стегнёт, так три салдата выскоцит, как другой стегнет, так опеть три.

— Што, девушка, шьёш, кропаёш, на кого силу сгоняёш?

— А сгоняю силу на Ивана Сосновиця.

Он и говорит:

— Слушай, дивиця, брось-ко швейку в печку, а я тебя замуж возьму.

Она ёго послушала, сама накрыла стол и стала ёго кормить. Ну, эта была всех красивее. Он и стал говорить:

— Ведь я иду ёго убивать, этого вашего дедушка.

- Ой, Иван Сосновиць, тебе ёго не убить. Хотя он и кругом утиреблёной, ты у него всю бороду выдрал, он лежит сецяс в баины ранёной, а мы в это времё силу приготовляем, он нас заставил. Но сецяс тебе ёго не убить.
  - A как?
  - Иначе тебе ёго не убить, как если я тебя не научу.

— Ну, так говори, прекрасная девиця, научи. Если я не убью ёго, то и мне не выйти отсюда и не вывести вас.

И вот как он сечас лежит в баины, тут на берёгу банна. Правда, ты сечас к нёму не ходи. А сечас иди прямо к нёму в сад. И в саду есть небольшая комнатка, а в этой комнати есть шкапик. Открой дверь и там стоит две бутылочки, на правой руки, и две на левой. На правой руки стоит две буты лочки с живой водой, а на левой руки две бутылочки с мёрт вой. И вот возьми мёртвую воду переставь, где жива стояма, а живую где мёртвая стояла. И живой воды попей немного, много не пей. Когда попьёш, тогда выйди к баины, он лежи на полку. Он не такой топерь, как ты видел, он такой боль шой старик лежит на полку, што ты устрашиссе. И чем ты го будеш бить? Есть ли у тебя што за собой?

- У меня есть палиця в триста пудов.
- Ну, вот и бей ёго, хотя с перьвого разу ты его и на розбудиш. И вот когда со второго, третьёго, он встанет

и скажет: "А, Иван Соснович, ты здесь, пришол? Я здесь с тобой розделаюсь". Засвищёт на подмогу себе двуглавого змея. И этот змей выскоцит и побежит к этой избушке. Ёму нужно будет попить живой воды для укрепленья силы, а попьёт мёртвой и околеет. Вот к чему я велела тебе их переменить. А тогда уж делайсе с им што хочеш, он будет свистать войска, а у нас уж войсков не будёт, и тогда ты можеш ёго лехко убить. А топерь ты поди.

Вот Иван Сосновиць, конечно, это все выслушал и пошол. Пошол кряду в сад. И зашол в комнату. Видит шкапик, открывает, смотрит на той и на другой стороне по две бутылочки. Вот он живую воду переложил, где мёртвая была, а мертвую переложил, где живая были. Напилсе живой воды и пошол прочь, спустилсе к баины. Спустилсе в баину; открыл дверь, смотрит, старик лежит и такой большенськой, што прямо страшно, и подошол к нему. Подошол к нему и сицяс ударил ёго палицей. Старик с боку на бок повернулсе, ничего ему не сказал. Он ударил ёго второй раз еще покрепче. Старик еще повернулсе и ничего не сказал. Вот уж он так ударил третий раз сильнё, што с розмаху выскочил потолок. Старик скочил.

- А, Иван Сосновиц, ты ко мне пришол? Ну, топерь ты чой Выйдем-ко на волю, и начал свистать. Засвистал, змей поднялсе, бросилсе в эту комнату, попил мёртвой воды вместо живой, и околел. Нет никого, ни войсков, ни змея. Старик и заговорил:

- Ну, курвы, омманули. Ну, да ладно, я еще тебе живой в руки не сдамсе, сначала повожусь, а потом ты меня убъещ. Вот он, конешно, котел старик возитьце, но Иван Соснои упал на землю. Иван Сосновиць ударил второй раз и разможжил ёго всёго, осталось от него токо мокро. Ну, потом пошол к девици:

- Ну, вот, дивиця, я топерь убил этого старика.

- Ну, убил, Иван Сосновиц, топерь пойдем, я согласна с тобой итти.

- И вот оне собрались. Она ёму даёт перстенёк и го-BODNT:

<sup>19</sup> Сказки Карельского Беломорыя, кн. 1

— Ну, вот, Иван Соснович, этот перстенёк храни, пока мы не придём в чарьство.

Она была чарьская дочь. И она и говорит:

— Ну, а других, как же, возьмёш, што ли?

Как же, надо взять. Нас есть еще там три брата, они дожидают нас всех.

Вот он приходит, конешно, к другой и говорит:

— Ну, прекрасная королевна, пойдем.

Та оделась, и пошли. И тая ёму ничего не даёт. И так к третьей пришли. Приходят к третьей, он тоже сказал:

— Ну, одевайсе, девиця, я всех вас выведу, коли вы сослужили мне службу, преставлю всех я вас на Русь.

Когда оне пошли, оне и говорят:

— Я — чарьская дочь, я — королеськая, я — княжеська. Он и говорит:

— Ну, я отдаю вас за братьёв, а эту за себя возьму, а одному не достанетце.

И вот оне приходят к этой ямы, где был ремень. Вот и начинает ёго трести и говорит:

— Ну, давайте, поочередно ставайте, а в последних я. Вас оне выздынут.

— И вот оне начали здымать. Перьву княжеську. Они и говорят:

— Ах, какая девушка, хорошо!

Вторую выздынули!

— Хорошо, коли бы третью достать.

Он и говорит:

— Ну, чаревна, давай топерь ты подымайсе.

Она и говорит:

— Слушай, Иван Сосновиць, ты сначала выстань сам, а 110том подымёш меня, а то они тебя оставят в ямы.

- Ну, што ты, рази они меня оставят?

— Ну, смотри, споменёш меня. Их трои и нас трои, а  $^{10}$ смотри, сам останессе. Слушай, ты меня выстанеш, а пропадут все твои труды. Ты убил змея, и я тебе не достанусь, останессе ты в ямы на-веки.

— Нет, оне меня выздынут.

— Ну, смотри.

И так он все-таки положил ей.

- Ну, ставай, прекрасная чяревна, подымайсе.

И вот когды они вытащыли третью и говорят:

- Ну, вот, нам топерь всем по одной, если у него еще какая? Если нет, то мы, пожалуй, ёго и не потянем.

Спрашивают у девиць. Те говорят:

- Мы не знаем.

А Усыня и говорит:

Нет, тянуть ёго все-таки надо.

Спустили ремень и стали тянуть. А Дубиня и говорит:

- Нет, я буду не жонат.

Взял ремень, срезал, он и полетел обратно туды. Когда он полетел в яму, то чаревна, конешно, им ничего не сказала, а сама подумала:

- Говорила я ёму, а топерь все ёго труды пропали.

И так взяли оны эты три красавицы и пошли в город. А про эты красавици знал Кощей Бесьсмертной. И как узнал, што оны пришли до чарьства, налетел на чарьство, отобрал втых красавиць, молоццёв двоих убил, а третьёго ранил. И сам с красавицями улетсл. А это чярьство все окаменело.

(Пока этых оставим, топерь за Ивана Сосновиця возьмемсе). Ну, вот, когда этот Иван Сосновиць пал на землю, пролёвал полсуток без памети. Потом очнулсе.

- Ну, где я, чорт возьми! Не послушал прекрасной чяревны, вот опеть в ямы. Вот оне што со мною сделали, братья.

И пошол обратно в подземельё. Потом приходит он к этой нзбушки. Ну, што, нет никово. Посидел, поел, и дальше идёт. Пришол уже в третью, ёму захотелось спать. Поспал, поел, пощод на эту площадь, где убил старика. Потом пошол в сад. Глядит, около этого домика свалилсе змей лежит. Ну, што, нет никого. Дальше пошол в чисто полё. Приходит в полё, <sup>смотрит</sup> стоит большая сосна, и видит стадо волов ходит само собой, без пастуха; большоё стадо. Вот он пришол к этой большой сосны, и сел, и слышит на сосны кричат орловы дети:

— Ох, спаси нас, молодець.

— Как я вас спасу, чего вам нужно?

- Да мы голодные, мать улетела на Русь, долго нет, а мы голодные, поднятьще не можем.
  - Дак вы што, йись хочете?

— Да, йись.

Он схватил вола, притащил, розорвал на мелкие части и дал им.

— Ну, спасибо, Иван Сосновиць, а мать прилетит, онауж тебе отомстит, сделает, што тебе нужно. Только ухоронись, когда прилетит, штобы она тебя самого не сглонула, она ведь большая.

Вот он стоит. Стоял, стоял, стоял, видит летит какая-то еильняя гора. Это птиця. Дети и закрычали:

— Смотри, Иван Сосновиць, это мать летит. Ухоронись

за дерево, штобы она тебя не видала.

И вот он ухитился за дуб, она и прилетает. Вот оне начали плакать, говорить:

— Вот ты бросила нас, мы чуть не умерли. Вот кабы не добрый человек, мы бы и умерли.

Да, как он спас?

Накормил нас, мы и живые.

— Ну, а где этот цёловек, кто он есть?

— А этот цёловек Иван Сосновиць, осталсе здесь в полземелье:

Вот она и начинает ёму говорить:

- Здорово, Иван Сосновиць. Ну, так што тебе нать за то што ты моих детей покормил?
- Да мне ничего такого не нать, сослужи мне-ка службу, еслинможещий детисо предличеные участивания
- Ну, каку тебе, Иван Соснович, надо службу сослу-WUTE? While in the first to the ago to the way. I we
- Вот вынеси меня на Русь отсюда, больше мне ничего NUME HAZOLOG : MESHE DILLING IN
- Да на Русь, Иван Сосновиць, лететь далёко, надо большие запасы иметь. А ведь ты, Иван Сосновиць, не лех кой, тебя тащить, так надо большой запас иметь.

- Ну, я уж не знаю, какой нать запас, скажи.

— Прежде всего нужно убить сорок волов мне-ка в дорогу. И как полетим, ты мне кидай по полу волу в рот. И потом нужно сорок ведёр воды. Как пол вола бросиш, сьем, и так ведро воды. А топерь ты убил нашего старика здесь?

— Убил.

- Вот, сходи в евонный домик, и принеси живой воды, мне даёш немного и себе возьми с собой. Вот это все собери, притащы, а уж я буду готова, сослужу тебе службу, как ты спас моих детей.

И вот он пошол в это стадо, зарезал сорок голов, притащых это мясо и пошол в сад. Взях живой воды пузырёк с собой, и приходит к ней обратно. Она спустилась с этой лесины с большой, и он все привязал ей к крыльям. Сел он, они и полетели. Вот летят, летят, она оглянетце, он ей пол вода, да ведро воды. Летят, летят, а нужно было перелететь через три моря. И вот он так летел, все кидал. Второе перелетели, вот уж на треть вылетели. У его уж волов стало мало, всего десяток, а лететь надь челое море. Он стал ей: поменьше кидать куски. Когда он стал поменьше кидать куски, она стала чаще оборачиватьце и садитьце стала книзу. Вот стал берег виднетьце, а у него уж осталось только пол вода. Она и говорит:

- Ну, я ись хочу, а то я тебя брошу.

Он дал ей последнего пол-вола и немножко живой воды. Она и приободрилась. Ну, подлетел он немного и говорит:

- Ись хочу.

А ёму бросить больше нецёго. Она и говорит:

- Ну, Иван Сосновиць, вырезай хоть икры из ног, да бросай мне, а то нам не долететь.

Он ничё не говоря, икру вырезал, да потом и другую, бросил ей. Так оне добрались до берега. Когда перебрались черезь, стала она на землю, а он стать на ноги не может, и говорит:

- Ну, куда я топерь пойду, как стать на ноги не могу, слушай, орлиця.

Тогда она и говорит:

— Ну, ладно, Иван Сосновиць, коли ты не пожалел уже икр своих, я тебе их обратно вытошню.

Вот она и выкашлёнула.

— Ну, а топерь ты их ставь обратно, да смажь живой водой, будеш здоров.

Он вставил, смазал и встал.

Ну, а топерь остальную воду дай мне напитыце, а то я не долечу. Ведь мне надо было тебя тащить, да твою палицю триста пудов. Тебе она больше не понадобитце, хотя ты еще много горя примеш дорогой.

И так роспростилсе Иван Сосновиць с птицей, она выпила

и полетела вперед ... Ассет сопо- с

И вот он идёт, идёт и идёт, смотрит, лежит рать убита. Идёт он по этой рэти и увидал Горыню убитого. Посмотрел он на него и пошол дальше. Дальше пошол, идёт смотрит, вторая рать лежит убитая. И вот подошол, и видит лежит Дубиня и тоже убитой. И он идет дальше. И видит неведалеке виднеетце палище какоё-то и тоже лежит рать убитая, ну всё оно было спалёно. Вот, когда пришол к третьей рати, видит сидит Усыня на кусту, ноги и руки отрублены и весь израненой, но токо живой. Вот он к нёму и подошоль Вот он когда увидал ёго и стал спрашивать:

— Ну, здраствуй, богатырь Усыня.

— Здраствуй, здраствуй, Иван Сосновиць, как ты сюдапопал?

— Да как попал. А где же твои братья?

— Братья мои все убитые, и я в таком же положении.

— Ну, дак где эты красные девицы, которых я достал из подземелья. Скажи, почему вы меня оставили в подземельи бросили, обратно не вытянули.

Да слушай, Иван Сосновиць, я-то тут не виноват, я-то просил братьёв, што давай вытянем, а Дубиня как раз резал ремни, потому што ёму не достанетце невесты. И конешно, нам никому-то не досталось.

А где оне топерь есть?

— А их унёс Кощей Бесьмёртной, а чарьство всё окаменело. Он убил наши все три рати, прижгал, забрал этых девушек и улетел, и не знаю, где он есть.

— Ну, Усыня, я бы тебе уж не помнил бы зла, ну, а как у меня нет средствов, штобы тебя поправить, уж извини, я тебя убью, штобы тебе не мучитьце.

Топерь Иван Сосновиць пошол опеть вперёд. Вдруг видит, идёт два человека с копору́лями. Он подошол к ним и спрашивает:

- Куды отправились, молодци.
- Пошли узнавать к высоким горам, где Кощея Бесьсмёртного смерть, иначи нам не убить ёго, пошли розыскивать, так што он погубил наше все чарьство.
- Ну, так возьмите меня в товарыщы. Я вам помогу, он мне нужон.

То оне пошли дальше. Вот стречяютце им, идёт два человека с лопатами, тоже по этому делу. Собираетце компания чела.

- Вы куды, он спрашивает.
- Мы идем к высоким горам узнать, где Кощея Бесьсмёртного смерть. Надо стать доставать.
  - Возьмите нас.
  - Пойдемте.

Идут дальше. Топерь идут, смотрят, идут два бурщыка и третий человек несёт сумочку, взрывчето вещество. И он спрашиват их:

- Куда отправились, молодци?
- К таким-то таким горам, надо во што бы ни стало убить Кощея Бесьсмёртного.
  - Ну, давайте вместе.

И пошли. Вот оны приходят к такой высокой горы, што прямо голову заломить. Этот последний, которой был с сумоч-

- Вот, робята, эту всю гору надо розобра́ть, а там ящичок, в нём смерть Кощея Бесьсмёртного. И этот я́щичок надо еще розбить, а там яицё, ёго надо роздави́ть. Ну, у нас силы наверно ни у кого не хватит.
- Так вот, вы молодци, рвите, розрывайте гору, а уж этот ящичок я розобью, и вам буду тоже и сицяс помогать. Вот все принелись дружно за роботу. Вот эты бурщики принелись за свою роботу бурить; срывальщик отрывал;

копорудыщики своими копорудями роботади; допатники допатами сгребали, а Иван Соснович большие камни руками отрывал. И в три дня они эту всю гору розобрали. И вот добрались до той подошвы, где лежал этот ящичок. Ну, этот ящичок не мог стоять на одном месте, так и вертелсе с боку на бок, когда освободилсе из под горы. Тогда и говорит

— Ну, робята, кто из нас может топерь этот ящичок роздавить, не теряйте времени. Если налетит Кощей Бесьсмёртной, (узнал ведь), то, как схватит этот ищичок, нам ёго и не

убить будёт, он ведь, силен.

Потом Иван Сосновиць вытаскиват свою палицю и так розмахнул, што ящичок лопнул, и гром пошол по всем лесам и осталось на этом месте одно мокро. Топерь говорит взрыв-

 Ну, топерь пойдём к Кощею Бесьсмёртному, хотя ёго нету, он где-то летал. А мы пойдём к нёму и возьмём этых девиць, которых он забрал. Хотя это твое дело, Иван Сосновиць, ты всё это сделал, ты будеш у нас за старшего, хотя

и мы помогали отчасти.

Так они пошли. Он шол наперёд. Вот и приходят оны к Кощею Бесьсмёртному в жилищё. Иван Соснович пошол розыскивать этых девиць, а оне остались смотреть помещенье, И чёго-чёго оны токо там и не видали, и долго Иван Сог новиць ходил по тёмному замку, ничего он не видит. Наконець, видит дверь, зашол туда, а там еще хрустальня дверь а там сидят эты три девушки. А у них играют гусли-самогудки. Когда он пришол токо, сразу они ёго узнали:

— Ох, Иван Сосновиць, как ты пришол, ведь Кощей Бесь-

смёртной тебя убьёт.

— Нет, не печалуйтесь, красные девици. Ёго нет, и я вас пришол, спас последний раз. И пришол я оттуда, где меня

оставили братья и видел я их убитых всех.

— Ну, а топерь, Иван Сосновиць забирай гусли-самогудки, потому што весь наш город окаменелой. И когда прадём туда, заиграй в гусли-самогудки, и весь народ оживет. У нас будёт житьё, и я выйду за тебя. А с остальними красавицями, воля твоя, хош за кого хош отдавай, хош отпускай.

И вот он берёт гусли-самогудки и пошол оттуда. И видит братья роютце в золоте и нагребают себе денёг. Он и говорит:

 Ну, берите себе, только сколько вам надо, а мне не надо, я и так буду не бедной.

Вышли оне все вместе оттуда из Кощеева жилища и подходят к городу, которой был окаменелой. Заиграл Иван Сосновиць в гусли и весь народ очнулсе. Все было по-старому, и они сразу зашли в чарьской дворець с этыма девицями, где сидел чарь на своём троне.

Когда она пришла в чарьство своё и подошла к отцю, и говорит:

- Ну, отець, смотри на моего спасителя, он меня перьвой раз достал из подземелья, ну, ёго братья там оставили, а уж топерь он достал от Кощея Бесьсмёртного.
  - Тогда сказал этот чарь:
- Ну ладно, доч, коли так, достал он тебя второй раз, то он порядочно истерпел.

Сецяс пошол у них пир, играцьце сватьба. Тогда Иван Сосновиць всё это обсказал, што с ним случилось, как он родилсе, с конця и до конця. После этого чарь поставил ёго наследником, а после смерти своей оставил ёму престол.

И стали жить да быть до глубокой старости со своей чаревной.

На том она и кончитце.









## 12. ЗОРЬКА-МОЛОДЕЦЬ

не в котором чарстве, в не в котором государстве жил был купець и вот у него родилсе сын вечером и дали имя Вечер-Молодець, это был старшой. Потом у ёго родилсе второй в полночи, дали ёму имя Полноч-Молодець. Третий родилсе на зоре как раз, дали ёму имя Зорька-Молодець. И вот эты робята стали рости так быстро, што, как говоритце, не по дням, а по часам. Выучились оне в грамоту, и таки были сильные, што не знали, кака у нах сила есть. Зорька-Молодець заказал себе палицю в триста пудов. Когда эту палицю ёму сделали, то он сказал братьям:

— Ну, братья, пойдём по белому свету искать себе поедиищиков.

Роспростились с отцём, с матерью и отправились.

Вот они шли далёко ли близко, высоко ли низко и при ходят к крутой горы. Такая крутая гора, што вылезти на ней никак нельзя. Подошли к этой горы, Зорька-Молодець и говорат.

— А што, робята, как бы нам вылезти на эту гору, узнать кто в этой горы живёт, а уж там кто-то есть, живёт, наверно кто из волшебников. Вот нам бы узнать.

Ну, не знают, как вылезти, а тут под горой лежал якорь

V с чепью. И вот он и говорит, Зорька-Молодець:

 А што, братья, кто из нас вытянет этот якорь с чепью в гору и тогда мы выдезем.

А там стоял очень сильнёй толстой дуб. И вот, значит, старшой брат и берётце, Вечер-Молодець. Берёт этот якорь, бросил, ну, он поднялсе токо до полгоры и упал. Тогда берётце средний брат, также якорь хватит, бросил, поднялсе якорь, но токо не мог зачепитьце никуда. Потом берёт Зорька-Молодець этот якорь и говорит:

— Ну-ко, братья, попробую я.

И так бросил якорь высоко, што зачепилсе за деревья этот якорь и крепко.

- Ну, братья, топерь будем ставать в гору.

И братья по этой чепи выстали.

— А топерь якорь оставьте, штобы нам обратно спуститьце с этой горы.

Так оне и сделали, сами пошли по этой горы. И вот оне ндут, идут и идут по этой горы, идёт какая-то широкая дорога, но жилого места не видно пока нигде еще, и вот оне увидали домичек, хорошой домичек стоит. И заходят в этот дом. Сидит девушка, красивая сидит девушка.

— Зачем вы, добры молотци на эту гору зашли? На этой горы мивёт токо три змея, три брата. Отсюда назад еще никто дороги обратно не прокладывал, а я здесь вот унесёна второй год, одного купця дочь.

 Ну, ладно, унесёна, дак пускай унесёна, а мы ёго посмотоим тоёт.

смотрим трёглавого змея, какой он есть.

— Вот он прилетит скоро, да и мне-то беда топерь будет. Вот сказал Зорька-Молодець:

Ты нас двух братьев скрой, а третий останетце с ним розговаривать.

Вот она взяла Полночь-Молотця, да Зорьку-Молотця и скрыла, а Вечер-Богатырь осталсе сидеть за столом.

— А если случай какой, то скрыкни, мы и выйдем.

И вот вдруг не черезь долго прилетает змей.

— Фу-фу, руськой дух у меня в избе. Вечер-Молоде́ць у меня в избе. Вот сегодне выпьем, давно я знаю вас трёх братьев, но не видал ище ни разу.

Приносит три сороковки вина. И вот начинает по ведру и больше пить. Наливает ёму также, и он пьёт. Вот это вино, конешно, они всё выпили, он и говорит:

— Ну, топерь пойдём со мной в мой сад погулять, я тебе

покажу свой сад.

Вечер-Молоде́ць берёт свою палицю и как бытто с клюшкой, отправилсе с ним. Идёт, да и подпираетце. И вдруг змей заговорил ёму:

— Да што, Вечер-Молодець, надо и силами померятыце. И заорал по змеиному так сильнё, што с древов листья посыпались. И заговорил ёму Вечер-Молодець:

— Да не пугай, поганое чудовище, я не боюсь.

И ударил ёго палицей. У нёго две головы и отлетело. Вот и второй раз ёго ударил, третья отлетела. Конешно, убил этого змея.

Ну, и вот, и пришол когда обратно, эта купецькая дочь

обрадела и говорит:

— Ну, Вечер-Молоде́ць, ты моим мужем будеш, токо есть здесь еще два эмея.

Ну, есть, так и ладно. Нас есть три брата, кажной будет

доставать себе по невёсты.

Потом выпустила она всех братьев, сели они водочку поливать, переспали они ноч, Зорька-Молодець и говорит:

— Ну, Вечер-Молоде́ць, ты топерь оставайсе со своей жоной, а мы пойдём вперёд, черезь двое сутки не приходи и черезь четверо сутки не приходи, а в пятые приходи. Увидаш брата своёго́, забирай и иди вперёд, а уж невест своих будем сбирать обратным путём.

Так оне его оставили, самы пошли вперёд. Вот оне шль, шли не малое место, видят еще красиве домик стоит, лучче. И вот увидали этот домик и заходят в этот домик и увидали еще красивее девушка сидит. Эта девушка была дочь одного короля. А вот они сели за стол, она стала их кормить и говорит:

— Ну, куда вы, добрые молотцы, идите. Вот прилетит шестиглавой эмей, вас-то убьёт, да и мне беда. А я уж эдесь

живу два года.

— Вот и говорит ей Зорька-Молодець.

— Ну, слушай, красавиця-королевна. Не печалуйсе, наверно ты спасёшсе от этого змея. Уж мы пришли, так справимсе с этым змеем. Вот меня ты схорони здесь, а брат останетце.

Вот она спрятала ёго в особую комнату, а Полноч-Моло-

дець сидит за столом. Вдруг прилетает змей.

— Фу-фу, руським духом пахнет. А, пришол ко мне Полноч-Молодець, надо с ним сгулять хорошенько, выпить да познакомитьце. Ну, ладно. Ну-ко, давай, хозяйка, неси нам на стол хорошей закуски, а я схожу за вином.

Прикатывает шесть сороковок вина.

— Ну-ка, давай, Полноч-Молодець, сядем с тобой, выпьем. Сели они к столу, это винцё всё выпили, поели.

- Ну, а топерь, Полноч-Молодець, выйдем-ко мы с тобой

в сад погулять.

И вот оне отправились. Шли, шли по саду, Полноч-Моло-

— Так вот што, Полноч-Молодець, надо нам силами померятьце, — и заорал своими голосами так сильнё, што земля задрожала.

- Не пугай, поганое чудовище, ведь я не боюсь.

Ударил ёго палицей, у нёго три головы отлетело. Второй раз он ёго ударил, и остальные отшиб, сам вернулсе обратно во дворець, пришол:

- Ну вот, твой змей убитой, так што ты ослобождёна.

— Ну, коли ты ослободил меня, тогда тебе мной владеть, веди меня куда знаеш.

Тогда она выпустила брата, сели они за стол выпивать. Вот оне подвыпили, он и говорит брату:

- Ну, брат, ты топерь останьсе, живи со своей жоной, а сутки через трое, через четверо, брат к тебе придёт и ты

ко мне придёш вместе с братом.

И так Зорька-Молодець простилсе со своим братом, с невесткой и отправилсе вперед. Идёт он, идёт и смотрит стоит ломичек, што-то очень блестит. Не знает, огонь горит, не знает дворець стоит. Подходит он ближе и глядит серебремый дворець стоит, до чего хорошой, как слитой. Незаметно,

где у нёго и двери. Подошол когды он к дворцю, пыталсе он найти, но не заметил ни дверей, ни окон, ничего нет, понащупал одну кнопку, как нажал, так открылась дверь и пошол попадать кверьху во дворець. И вот он заходит, конешно, в одну столову, где уж очень была убрана столова и стояло в этой столовой полностью на столе чего хочеш, чего только не было. Только он уселсе на стул и вдруг приходит такая красивая девушка, што уж лучче не было на свете, и так она ему понравилась, што уж он не может перед ней слово говорить. И Зорька-Молодець был парень не плохой, щёчки у нёго были аленьки, и сам был весёлой, молодистой, как бытто ягода. Она посмотрела на этого молотця и сказала:

— Скажи, молодець, откуль ты пришол и к чему сюды шол?

— Слушай, прекрасная, какого ты есть роду и как тебя звать, тогды я обскажу о себе, а уж дальше ты меня не спрашивай, зачем я шол сюда.

Она и отвещяет:

— Ну, доброй молодець, я обскажу о себе, што я есть прекрасная чаревна из одного государству, такого-то чаря дочь, ну, только укра́дена змеем, живу уже здесь третий год. Ну, только я скажу о тебе, себя я не щитаю, всё ровно погибла, а скоро прилетит сюда змей и он тебя пожрёт. Вот мне тебя и жалко. А топерь обскажи о себе, кто ты такой есть?

Еще она добавляет:

— Ище я скажу тебе, доброй молодець, што на наших горах и человечьего следа не бывало, я никого не видала. Вот он начинает говорить:

— Слушай, прекрасная чаревна, я есть, конешно, не простого звания, я есть одного купця сын, знаменитого, и нас есть три брата. Мы пошли обследовать эту гору, узнать, хто здесь живёт и мои братья, остались уже у своих жон, а я пошол дальше. Я есть Зорька-Молодець.

— Да, жалко мне тебя, Зоренька, но уж делать нечего, ведь скоро прилетит змей и я уж больше с тобой говорить не смею и не умею, боюсь, што будет. Может не будет нам с тобой, однако, жизнь, убъёт он, очень он силен.

— Ну, ладно, слушай, прекрасная чаревна, это всё не страшно, пока я ёго не вижу. Ну, а уж увижу, всё ровно сразу не испугаюсь, а там уж видно будет. И отсюда я никуда не пойду, пока ёго не увижу.

Вдруг прилетает вмей. Когда только прилетел и говорит ёму:

 У, Зорька-Молоде́ць здесь, я давно тебя жалал видеть, а топерь мы побратаемсе и выпьем по сличанью колько нам следует.

И прикатил он деветь сороковок вина и сказал:

— Ну, топерь, хозяйка, неси нам угощенья, а мы будем: с ним выпивать.

И вот, конешно, она всевозможно наносила чего им нужно было и вот оне начали пить. Ну, выпили всё, а Зорька-Моло-лець пил и остерегалсе, всё ждал, што дальше будет. Ну, а в змее больше было выпито, потому што он пил без осторожности. И вот когда напились, змей и говорит:

 Ну, Зорька-Молоде́ць, давайте пойдём ко мне в сад гулять.

- Пойдём.

Ну, Зорька чувствует—в себе порядошно выпил, ну идёт, о палицю опираетце. Вот оне подходят к саду и он заорал на все на шесть голосов и так сильно, што с древ листья псыпались, а маленькие лесины до земли склонилисе. Тогда он ёму и сказал:

— Не пугай, поганое чудовище, ведь я тебя не боюсь. Тогда он заорал во все деветь голосов так сильно, што земля под ним тряслась, ну Зорька-Молодець стоял, опиралсе на свою палицю. И сказал эмей ёму:

— Ну, молодець, Зорька. Нужно нам силами померятьце. И кряду же они бросились с ним в возню. И ЗорькаМолодець ударил ёго палицей перьвой раз так сильно, што отсадил у нёго сразу пять голов. На второй раз розмахнул, ударил и только осталась одна голова, девятая, уж было восемь отрублено. Тогда заговорил ему змей:

Слушай, Зорька-Молодець, зачем ты пришол сюда на на горы? У меня до сих пор человечьего следа не было.

Бери у меня што хочеш, токо не убивай меня, оставь в живых, и я думаю с тобой побратанить це. И отвечает Зорька-Молодець:

— Я ехал узнать, што хто живёт на этых горах. Топерь я узнал. Пока мы окончим битву, а там мы с тобой побратанимсе.

И так смахнул ёму последнюю голову. И сам вернулсе к прекрасной чаревны. Когда он пришол к ней, она увидала, што Зорька-Молодець вернулсе, а змея нет. Она бросилась ёму на шею:

— Ну, милой мой Зоря, уж топерь делай со мной што хош, а в этых горах меня не оставляй, уж раз спас, так

и бери с собой, а я завсегда твоя.

— Ну, прекрасная чаревна, я за этым сюда и шол, штобы узнать, кто живёт на этих горах и есть ли здесь девушка украдены. Нас топерь здесь три брата и оне черезь два дня ко мне сюда придут.

Ну, он ей сказал:

— Слушай, милая моя прекрасная чаревна, я тебя эдесь не оставлю, токо придётце мне еще испытать эту гору, хто здесь живёт, а уж когда обратно приду, то ясно тебя никуда не оставлю от себя.

То она ёму и говорит:

— Слушай, прекрасной мой Зоренька, не ходи вперёд, там ты увидиш таких чудовищей, што вам даже с братьями с нима не совладать, а уж если совладаете с двумя, то уж с третым не совладать. Лучче увези ты меня отсюда, пока они не узнали и уедем все вместе в какое-либо чарьство или в ваше купечество.

Тогда сказал:

— Ну, ладно, я до утра никуда не пойду, пережду ночь дожду братьев, а потом тебе скажу.

И так оне стали ночевать, конешно. И вот конешно оне токо переноцевали ноць, утром стают со сна, она ёму и говорит:

— Слушай, милой мой Зоря, воротиссе обратно, откуда ты шол и я тебе даю все редкости, которы достаты быль вмеем и привезёны сюда не знаю с каких государьств. Всё он меня тешил, штобы токо я не пожелала.

Ище ей много хотелось поговорить, вдруг пришли братья. Когда пришли братья, конешно, он прикатил три сороковки вина для опохмёлки, для радости. Ну, оне сделали тут небольшую гулянку. Когда оне это всё вино выпили, он и говорит боатьям:

- Ну, братья, не быть мы такие трусы, што не дойдём

вперед, не узнаем, што творитце там впереди.

Ну, чаревна ничего не сказала, токо стояла в слезах, думала, што не овладать будет им этыми волшебниками. Да. И вот, конечно, оне всё-таки решили итти вперед. Осталась чаревна дожидать, было ей делать нецёго, как она ёго не унимала. И вот Зорька-Молодець роспростилсе с ней и сказал:

- Ну, прощай, прекрасная чаревна, я приеду и не оставлю

тебя здесь.

И пошол вместе с братьями. Вот оне идут, идут, идут н выходят на большую поляну и ни откуль возьмись, налетает ва них трёхглавой змей и говорит:

- Ну, молотци, коли вы убили наших хозяв, то отсюда живыма не уйдите.

Тогда сказал этот мододець братьям:

— Ну, братья, давайте!

И ударил ёго палицей по плечам, голова у ёго пала. Потом повторил второй, Полно́ць-Молоде́ць, обои зараз.

Потом он говорит братьям:

- А топерь вы, братья, оставайтесь, а я еще пойду один перед, но наверно вернусь скоро, вы меня дожидайте. Ну, если што увидите, ну не отступайте.

И так он пошол вперёд. Пойдем за ним сначала, а потом

уж к этым вернёмсе.

И вот он приходит к такому роскошному саду, што и не видал никогда такого. И такие от этого саду были ароматы, што насытивали ёго, ёму даже ись ницёго не охота. И вдруг <sup>0н увидал</sup> девушку оцень красивую. И подходит она к нёму

— Здраствуй, Зоря-Молодець.

- Здраствуй, здраствуй. Как вас звать и как ты меня **Ещевия** 

<sup>20</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

— Как же мне не знать? Я всех знаю богатырей на свете а тебя тем более, как ты у нас на горы прославилсе со своима братьями, но токо пришол поздно.

Потом она и говорит:

— Ну, пойдём топерь в гости, я там тебе росскажу коёчего, но только немного, потому што ты топерь занят онной прекрасной чаревной.

И потом оне вместе пошли. Она сначала повела его в тунель и в подземельё, привела в свой дворець, дворець был золотой. Стала ёго поить, угощать, а потом говорит.

— Ну, Зоря, я думала, што ты не занятой, но топерь уже вижу, што ты занят чаревной. Я это потому вижу, што знаю всё, што делаетце на свете. Я здесь живу у одного Черномора уже дватцеть лет, унесёна была совсем маленькой и мне отсюда, повидимому, не выбратьце будет.

— Да, жалко, прекрасная тебя, но делать не́цёго. Ты ведь сама знаеш, што раз я влюблён в чаревну, дак топерь мне

отказатьце от своёго слова совестно и неудобно.

— Верю, верю, — отвечает она ёму. — Ну, ладно, Зоря, переноцюй у меня ноць и потом иди, с братьями у тебя плохо. Можете ли нет с ним справитьце хитростью, а силой вам ёго не одолеть, и я думаю, што вам с этой горы без меня не выбратьце будет.

Больше она ёму ницёго не сказала. И вот он согласилов с ей спать. Переспали оне ноць, на утро стают, она ёму и говорит.

— Но, Зоря, я тебя покормлю сецяс и иди скоре к своли братьям:

Вот он поел и стал отправлятьце. Она и говорит ёму:

— Вот когда ты придёш туда, братья твои быютце с <sup>Церно</sup> мором. У этого Черномора такая борода, што никак ей не прорубить. И ты тоже этой бороды не прорубиш, потому што никакой мець ей брать не может. Он живёт в отдельном чарстве и у нёго ище есть три такие красавици, што таких нихто и не видал, и я их тоже не видала, но знаю, што есть. Топеры когда ты придёш, то сворацивай дуб и вали ёго на землю. Потом коли ёго клиньями, но не совсем, оставь росколину ва клиньи и скажи Черномору:

- Ну, Черномор, пойди к дубу и буде можеш поднять этот дуб зубами, то мы больше дратьце с тобой не будем. А не поднимеш, то будем дратьце до тех пор, пока мы живы. И потом ты следи, когда он будет поднимать зубами дуб, у нёго борода упадёт в эту росколину, тогда ты вытягай эты клинья и у ёго борода ульнёт в этот дуб. Когда у ёго борода ульнёт, он тогда ослабнет совсем, но вам ёго не убить всё ровно и вы идите проць.

И так он роспростилсе с ней.

- Ну, досвиданья, дорогая, я пойду.

- Иди, иди Зоренька, но только всё ровно ты ко мне придёш. Братья на горы оставят, дак как не придеш.

И вот он пошол. Приходит на эту площадь, где братья дрались с Церномором. Тот подошол, он и говорит:

- Ну, Черномор, давай, перестанем дратьце, а померяемсе силой на другой способ.

Черномор сказал:

- Ну, дак што, давай, я и на то согласен.

Зорька берётце за дуб и валит ёго, а дуб был толщиной три охвата. Валит он ёго на землю. Те́шет потом два клина когда вытесал эты два клина, ударил по ним палицей и ро-(колол ёго, прирошширил. Потом говорит Черномору:

- Ну, Черномор, коли хош силами ровнятьце с намы, ща сюда, вот подыми этот дуб зубами.

Черномор подходит к этому дубу, и он указал ёму место:

- Здесь, за это место подымай.

Тот только взялсе за этот дуб, Зорька видит, што борода Черномора вся ушла в росколину, он сецяс берёт и вытячет клинья. Черномор стал подымать дуб, а он уж на бороды

- Ну, топерь будь ты всегда с этым дубом, носись, коли нас сильней, - говорит Зорька.

Ну, топерь говорит ёму Черномор:

- Ну, Зорька, коли ты так лежко отделалсе от меня, оперь ты свободной. А уж вы убить меня не убьите, идите,

Тогда сказал он братьям:

— Ну, братья, пойдём.

И этот Черномор поднимаетце, пошол он с дубом по лугу, и так оне розошлись. И вот он приходит к тому ж дворцю, где была евонна чаревна и сказал братьям:

— Ну, братья, вы топерь тоже идите к своим жонам и побудем мы здесь два дня, а потом пойдём под гору, где за-

чеплен якорь.

Вот когда увидала чаревна своёго Зорьку, очень обрадела, кормила, поила ёго и братьев, и братья в скором времени отправилисе по домам. Осталсе Зорька с ней вместе. Вот эты братья ушли, он переспал ноць, на утро она и говорит:

— Ну, Зоря, я не думала, што вы перехитрите этого волшебного Черномора. И што вы там с ним сделали?

— Да, хотя трудно было, но, конечно, мы одолили ёго,

а убить-то уж мы ёго не убили. - Топерь ты скажи: наверно, ты был там у одной волшебной красивой девушки, уж я знаю, што ты не утерпел, сходыл

туда.

- Да, прекрасная чаревна, был, когда шол по прекрасному саду, то видел, но говорить-то с ней не говорил, токо спросил што у нее и она велела мне выйти на помогу Черномору и я вышел, и она знала меня. Тогда ухитрил Черномора этого, когда вернулсе и пришол сюда. А топерь будем собиратьце домой.
  - Хорошо, переживём еще сутки, а потом пойдём. Потом она снимает с руки кольцё своё и говорит:
- Ну, на, Зоренька, это кольцё, храни его так, как сан знаеш.

Вот когда оне засобирались, она приносит ящык и отмыкает платья.

— Вот посмотри, Зоря, какоё у меня есть платьё, когда мы с тобой пойдём под венець, и посмотри, как оно сшито

Он, конешно, стал смотреть, но шва нигде не нашол, все тоцьно слито.

Закрыла обратно и сказала:

- Ну, топерь нам надь с собой взять дворець.
- Как же мы ёго возьмём?

Я сецяс устрою.

Приносит ейцё, дунула в нёго, дворця не стало. Даёт ёму ейцё и говорит:

— Сунь в корман, когда придём домой, построим себе дворець и всё будет, как было.

И пошли вперёд. Приходят они к Вечеру-Молотцю и го-

- Ну, брат, собирайсе, как же ты не готов, у меня уже всё с собой.

Тот таким же путём собралсе и пошли к третьему брату. Пришли к третьему брату, уж тот совсем был наготове и вместе отправились и на дороге попадались им трупы змеиные и птици их частично уже розносили. И вот оне, конешног пришли на эту круту гору. Зорька-Молодець и говорит:

 Ну, братья, спускайтесь вы вперёд, а я вам буду подавать жон и свою тоже, а вы их принимайте там окуратнее.

И вот, конешно, братья спускались, спускались; спустились, и он начал перьву девицю эту спускать. Спустил и втору тоже. Потом и начинает спускать свою прекрасную чаревну. Она и говорит:

- Слушай, Зорька-Молодець, спустись сначала ты, а я.
   в задних.
  - Нет, зачем.
  - Ну, смотри, штобы тебе не остатыце на горы.
- Ну, што ты, дорогая? Неужели братья меня на горы оставят?
- Ну, как знаеш, после будет поздно, сама стала спу-

Когда она спустилась книзу, то братья посмотрели на такую красавицю, што она такая красавиця, им стало завидно, и оне што сделали: ухватились за чепь и сдёрнули этот якорь с горы. Так Зорька-Молодець осталсе на горы. Ну, уж ёму было делать нецёго.

— Ну, братья, хорошо же вы мне сделали! — и сам пошол

А эты братья пришли со жонами домой, там повенчались, стали жить, а эта чаревна ушла в своё чарьство.

И вот долго он шол по этой горы, пришол к избушке перьвой, поел, переночевал.

— Ну, куды я топерь пойду? Давай пойду в этот роскошной сад к красавице, поросспрошу, не знает ли она чего, как

меня отправить с этой горы.

И кряду надумал итти. Когда он приходит к этому садику, то зашол в этот роскошной сад, где понёс по всему саду аромат, то кряду же увидал эту девушку и она когда увидала ёго, берёт ёго за руки:

— Ну, пойдём, топерь, Зорька, ко мне. Я ведь сказала,

што придёш. Вот и пришол.

И повела ёго в подземельё, где стоял такой же прелестной дворець. Когда привела, стала ёго угощать и говорит

- Ну, вот, Зорька, што я тебе скажу, может ты даш согласье, штобы жить со мной здесь вечно. Уж раз ты отстал от чаревны, а она скоро будет дома. И тебе про ней надо будет забыть, котя я знаю, што она красивее меня.

Он немного подумал и сказал ей:

— Ты знаеш, прекрасная, што я сецяс думаю?

— Да, знаю, но скажи всё-таки.

— А я ведь ушол когда с дому, то дома давно не бывал и мне родителей охота посмотреть и попасть туда во што бы ни стало, не знай токо как.

— Да, я верю, што тебе охота родителей посмотреть, но больше охота узнать, как эта чаревна и жить с ней вместе.

Ну, не хош, насилу я тебя не держу.

Тогда сказала:

— Ну, переноцюй у меня ноць, а потом уж я тебя уведу. И он согласилсе ноцевать у ней ноць. Вот переноцевал

ноць, она ёго накормила и сказала:

— Ну, Зоря, топерь пойдём, я тебя поведу по этой тунем, ну не скучай токо, здесь тёмно очень, а тёмно потому, што ты не согласилсе здесь со мной жить. Тебе нельзя узнать всего, поэтому тебе будет тёмно.

Вот она пошла впёред, он шол сзади, спустились оне в тумель и шли оне с ней не мене, как дней десять. И вот оне подошли к одной каменной стены, остоялись, она ёму и говорят.

- Ну, вот слушай, Зорька-Молодець, ты парень силен и скажи топерича: возьмёш меня с собой или нет? Если возьмеш, так и скажи, а если не возьмёш, то я уж не буду перешагивать черезь порог, а уж назад мне не вернутьце, коли я перешагну.
- Слушай, прекрасная, как же я возьму тебя замуж, или возьму с собой, раз я еще не попал и родителей своих не спросилсе и бласловенья не получил. Как же я тебя возьму?

- Ну, хорошо, уж я вижу, што тебе не охота. Топни ногой об эту стену, увидиш, што будет.

И он ударил в стену ногой и смотрит уже свет и там ездят люди на конях. Она сказала:

— Ну, Зоря, досвиданья, ты попал топерь с этой горы. И так закрылась дверь, што и незаметно было, где была, а наверьху стояла крутая гора. И вот он вышел и пошол по широкой дороге. Идёт, идёт и идёт, и сам не знает, куда идёт. Когда шол он по этой тунели тёмной десеть дён, то оцень скуцял, всё думал, "не знаю, попаду ли куда?" — и когда вышел оттуда, то сильно похудал и с лиця изменилсе, так што ёго кто и видел, признать не могут.

И вот он вокурат приходит в то государьство, где эта чаревна была и она сецяс живёт у отця. И вот он заходит, конешно, в номер, откупил себе номер гостиници и устроилсе в этом городу жить. И вот на этой, конешно, чаревны многие женихи сватаютце и она по городу даёт такой зов:

Я за того пойду замуж, хто достанет мне етот домик,

И вот посваталсе на ней один прынць и она, конешно, так не обещала, а пригласила ёго в гости и устроила пир в собра́ла на пир всех жалающих, кто токо жалает. Тогда все гости собра́лись, также и этот жоних собралсе, она даёт такой заказ:

- Вот все гости, слушайте. Я тогда пойду замуж токо, пусть жоних достанет домик, в котором я жила тамотки и моё подвенечно платьё:

А сама думает:

- Уж если домик достанет, то и кольцё найдётце.

Ну, вот она это объевляет, все присутствующие и жоних спрашивают: 18 base % best d a trainer and school deride be neces a

— Ну, какой же у тебя был дворець и какоё платьё я могу

тобе купить, како ты жалаеш?

— Да нет, не какое я жалаю, а какое у меня было А платьё было шито так, как слито, а дворець был такой,

TITO Y BAC W B . TAPCTBE! HET. SALE STEET STEET OF THE SECOND OF THE PARTY OF THE P

Тогда Зорька это всё слышит. Потом она, конецьно, стала угощать своих гостей водочкой. Когда она стала угощать не щыталась, и ёму предложила, приносит и ёму рюмоцьку, но в личо она ёго ни за што узнать не может. Вот он когда выпил эту чарочку, конешно, и положил это кольцё на поднос. И заговорила:

— Тебя ли я вижу, мой Зоренька, почему ты так изме-

нилсе?

— Да тут уж измениссе, когда осталсе на такой горы. Тогда она выходит из-за стола, берёт ёго за руку, поцеловала и говорит отцю.

— Ну, папенька, вот это мой суженой, который спусты меня с горы и убил змея и перехитрил Черномора, а сам на горы осталсе. И не знаю, как он оттуда спустилсе, это уж он сам росскажет. Зовут ёго Зорька-Молодець.

Тогда сказал чарь:

— Ну, Зорька-Молодець, когда ты сумел достать мою доць и победил змеев, то получай полчарьства и жив CARAMUS CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

И началсе у них пир по настоящему. Она и говорит:

— Ну, Зорька, строй дворець, у тебя это ейцё есть, мне нужно достать подвенечное платьё.

И вот конешно оне вышли с этого пира, отвела она его на корошую площадь, он еичко розбил, и образовалсе дворец и всё в этом дворце было по-старому, как на той горы.

Топерь он ей и говорит:

— Слушай, прекрасная чаревна, топерь я повалюсь спать, уж я так сладко не сыпал, как с тобой спал две ночи, потом я тебе ничего не росскажу, уж ты у меня не спрашивай, а пусть батюшко готовит свадьбу.

Потом она ёго увела в свою спальню, уложила на свою кровать и сама легла с ним. Когда он выспалсе и говорит:

— Ну, топерь можем итти к батюшку на бал и к венцю. Одевай своё платьё.

Она оделась и пошли под венець.

Вот скоро времё, конешно, оне повенчались и пришли на бал и все гости дивились на это платьё. Ни шва, ни рубця и дивились, хто это платьё достал. Он, конешно, всего россказывать тут не стал, сказал токо, как осталсе он на горы и как попадал оттуда в тунели, и стал слабым сецяс на личо. Тогда чарь сказал:

— Ну, ладно, дело молодо, живи сецяс, а потом получишты чарыство всё, когдя я остарею совсем и ты будеш моим наследником.

И вот тогда гости стали росходитьце, он роспростилсе со всема гостями и пошол в свой дворець.

И стали жить до глубокой старости, а уж впоследствии получил, ясно, престол и стал чарьствовать.





## 13. СУКИН СЫН

е́ в котором чарстви, не́ в котором государстви жил был чарь. У ёго не было дитей. И он сильнё задумалсе.

— Кому мне топерича отдать наследство как уже я стал пожилой, а дитей у меня нету.

И вот он дал такой приказ:

Если найдётце такой старицёк или старушка, которы бы сделали, што у меня родитце сын или дочерь или в общем какое-нибудь отродьё, то я того награжу.

И не нашлось в этом городе никого, кто бы откликнулсе на эту повестку. Он ище боле задумалсе. Тогда он сел на лошадь и поехал в како-ни село или в город, думает:

— Может быть там найдётце, хто бы помог мне в этом деле.

И вот он так, конецьно, сел и выехал из города. И вдруг из лесу выходит какой-то старицёк. Он остановилсе. Остановилсе и говорит:

— Здраствуй, дедушко, может я буду што спрашивать, так мне-ка скажеш.

Дедушко посмотрел на нёго и видит, што он чарь. И говорит:

- Да, ваше величество, может я и знаю, говорите, в чём вы нуждаетесь?
- Да вот, дедушко, в чём, у меня сецяс какая печаль: нету наследника. Как бы мне достать сына или доцерь, потому што мне некому сдать чарьство.

Вот и говорит дедушко ёму:

- Да, ваше величество, в этом горе я вам помогу, хотя ни чем, ну словами, и это сбудитце у тебя. Ваше величество, вот вы сецясь поедете домой и возыми двух рыбаков и вылови собственныма руками каку-нибудь рыбу. Какая токо попадёт: хош щука, хош кака другая.

Дедушко ёму еще сказал:

- Перьвой раз закинеш невод, придёт тебе много рыбы, всю выброси, второй раз закинеш — выброси, а третий раз закинеш, придёт те одна токо шука, вот ту возьми. Когда ты это выловиш, то привези ей домой и вели сварить. Покушай сам и дай жоны и кому ище, если нуждаетце, вот тогда получитце отродьё.

И потом царь говорит:

- Ну, спасибо, дедушко, на твоём пожаланье.

Вынимает, конецьно, деньги, там не знаю, сколько он дал ёму, поблагодарил. Роспростились, и чарь поехал домой. Как приехал домой, так и говорит своей жоны:

— Вот што, жона, я завтро поеду рыбачить, как велел

дедушко, то будет у нас наследство.

Вот на другой же день он кряду розыскал двух рыбаков с неводом и поехали рыбачить, сам с нима вместе. Вот оне приежжают к озеру, конецьно. Закинули невод, и пришло рыбы много. Рыбаки обрадели. Он и говорит рыбакам:

- Сецяс эту рыбу надо выпустить всю.

Второй раз закинули, рыбы пришло ище больше разной. И ту выпустили. Закинули третий, им пришла щука.

— Вот эту рыбу надо взять.

Собрались домой, пошли, взяли щуку. Вот, конецьно, он рыбакам заплатил деньги. Рыбаки пошли домой и го-

<sup>-</sup> Почему же чарь не взял всю рыбу?

Ну, этой китрости не знают, только промеж собой говорили. Как пришол домой, то кряду же говорит повару:

. Вот, вари суп, приготовляй нам с хозяйкой.

Это всё приготовлено было, конецьно. Принесли им на стол. Оне сели с жоной обедать, поели рыбы, конецью, и так же супу. Когда это оне поели, осталось што, поел дакей и жоны своей дал, остатки-кости дали: у лакея была собака, сука-матка, и так же дали и суки кости поесь. Вот когда это все поели, так кряду понесла чариця и лакея жона и также сука понеслась. Вот когда прошло деветь месецёв, то рожаетце три сына: у чарицы, у лакея и у суки, не собака а тоже родился сын. Лакей увидел, што у суки сын, то он отбирает у суки этого мальчика и так же кормит, как своёго сына вместе. И вот эты робята начали так быстро рости, што не по дням, а по часам: што ни час, так и боле. Когда чарь узнал, што у дакея два сына, то он пришол к нему.

— Скажи мне, лакей, каким путём у тебя два сына, как

v меня один?

А он говорит ёму:

— Ваше величество, вот каким путём: когда я поел, то отдал кости своей собаки, вот у ней тоже сын родилее, а не собака. Вот я ёго и взял. Таким путём у меня два сына.

И всем им дали имена Иваны. Только ёму дали имя Сукин сын, как он собачий. И вот эты робяты стали рости и ходить играть на чарьской двор. И не обегали сукина сына, тоже брали, потому што он был цёловек такой же. Вот эты робята выросли быстро и научились грамоты очень скоро, И раз пришол чаревиць и говорит отцю своему:

— Папенька, дай нам, братьям, как мы есть, конецьно,

братья, по лошади-покататьце.

Отець не отказал. Дал им всем конецьно, по лошади. Оне пришли к конюшни, и сказал им конюх:

— Ну, выбирайте, чаревич, лошадь себе и всяк себе.

И стали все выбирать. Чаревич выбрал себе лошадь и так же Иван лакеич, но Сукин сын никак лошади выбрать себе не может. Как он на лошадь наложит руку, так лошадь

садилась на колени, потому што он был очень сильной. Потом сказал ёму конюх:

- Подожди, Сукин сын, я тебе выберу лошадь.

И вот он пошол выбирать. Приводит ёму лошадь, а братья ёго дожидали. Только вывел ей со двора, надел уздецьку и хотел скоцить, лошадь упала. Он с этой горячки взял и на несколько цястей перервал:

- На те, ворона, от Сукина сына подарок.

И потом братья уехали, а он остался. Пришол он домой и говорит отщю:

- Вот што, батюшко, неужели у нас в чарстве нет такой лошади, што можно на ней ездить?
- Погоди, Сукин сын, до завтра, бывать найдётце. Когда узнал царь, што Сукин сын очень силен, ёму об-

— Завтра найдём ёму лошадь.

И братья ввецеру приехали. Вот на второй день Иванцяревич поежжает, так же и Иван-Лакеич. И оне Сукина сына просят. Он собралсе. Вот приходят оне к конюшне. А у чаря был дан приказ:

- Отыскать для Сукина сына саму луччу лошадь.

Сецяс же приводят Ивану-чаревицю лошадь, также и Ивану Лакеичу. Потом выводят красного, здорового коня.

— Ну, — думает конюх, — на этом Сукин сын уж уедет. Как только он взял лошадь, надел уздецьку и ударил ей по груди, лошадь от этого удару свалилась. Он розгоре-

- На те, ворона, от Сукина сына подарок!

А братья опеть уехали. И он приходит домой невесёлой, туманной такой. Отець и спрашивает:

Ну, што, Сукин сын, видно не уехал опеть?

— Да, уедеш, нет, видно, в вашем государстви лошади для меня.

Тогда сказал ёму отець:

Ну, ладно, Сукин сын, погоди, я ище схожу поговорю с чарём, может быть не найдут ли тебе лошади.

Пришол, конецьно, отець к цярю, россказал, што слуш-лось с Иваном Сукиным сыном, тот сказал:

— Ну, ладно, уж подбирали из двух табунов, не вышло, дак из третьего-то выйдет, наверно.

Вот так братья собра́лись вечером домой. На второй день оне опеть похо́дят гулять, (уж по третий день всего́-то). Вот конюх, конецьно, уж выводит ёму саму хорошую лошадь, лучче которой не было. Это была сивая. Да, вот выводит эту лошадь и говорит:

— Вот, Сукин сын, тебе лошадь, поежжай.

А он, не надевая ей уздецьки, ударил ей по плецю, лошадь свалилась. Потом Сукин сын настолько розгорецилсе, взял, перервал ей на мелкие цясти:

— Нате, вам, ворона, от Сукина сына подарок!

Братья уж поехали. И он вышел из города. Вышел ов из города, прошол на самой край города, а там стоит избушка. В этой избушки живёт одна колдунья. Он знал это. Вот ов зашол к ней. Пришол в избу, поздоровалсе:

— Здраствуй, баушка.

— Ой, здраствуй, Сукин сын, ты што долго не шол, я уж давно бы тебя приняла. Проходи, да скажи, зацем ты пришол? Вот он отвецает:

— Слушай, баушка, не могу найти себе коня по уму, штобы которой мог меня нести. Братья уж по третий день уехали в полё гулять, а мне такой лошади в чарстви не оказалось.

— Ну, уж ладно, Сукин сын, коли ты нуждаессе конём, покажу ёго тебе, буде можеш с йим справитьце. Я науцю, как ёго сдержать. Да, вот, когды выйдеш из избы и скрыци, "Сивко-бурко — вёшной воронко, стань передо мной, как ласт перед травой; как батюшку служил, как матушки служил, так и мне, Сукину сыну, послужи". Ну, и вот он на тебя налетит с такой силой, как вихорь. Но ты не бойсе. Ударь ёго по плецю и если уж он тебя не стопцет, то станет тебе служить.

И вот тогда Сукин сын вышел из избы и скрыцял:

— "Сивко-бурко — вёшной воронко, стань передо мной, как лист перед травой, как батюшку служил, как матушка служил, так и мне, Сукину сыну, послужи.

Только как скрыкнул, как видит несётце лошадь к нёму, как вихорь. Прискакала. Он ударил ей по плецю, она стала, как вкопана. И лошадь заговорила цёловецьим языком:

- Но, Сукин сын, уж буду я тебе служить верой и прав-

дой, коли умел меня ты взять.

И вдруг выходит баушка к нему, приносит седёлко, уздецьку,

маты богатырски и даёт палицю ёму.

Когда оделсе Сукин сын, заскоцил на лошадь, конецьно, роспростилсе с баушкой и кряду же догнал своих братьев. Да, вот догнал своих братьев и говорит:

- Ну, братья, держитесь за мной, а я поеду вперёд.

Конецьно, он так сильнё лошадь не спускал свою, штобы оне не отставали. Приехали оне к большой дороги, смотрят, стоит черезь дорогу мост и розделяет две дороги. Мост заповедной; по нёму нихто не ездит. Вот он говорит своим братьям:

- Ну, братья, поедем, какой бы он не был заповедной,

а мы всё ровно переедем на ту сторону.

Братья, конецьно, не смели ёму перецить, знали, што он был оцень сильнёй. Вот переехали оне мост, выехали на полянку. Он роскинул шатёр. Когда он роскинул шатер и говорит:

- Ну, братья, кто сегодне поедет каравулить, надо знать, хто ездит по этому мосту. Или мы кинем жеребий кому ехать

на первую ноць?

Ну, оне сделали жеребьи, кинули. Выпала перьва ноць ехать Ивану Лакеицю, втора — Ивану чаревицю, а уж третья ноць - ёму, Сукину сыну. Да. Ну, конешно, когда надо было выежат, оне говорят:

- Слушай, Сукин сын, поежжай ты, а мы не смеем. Отказываютце братья обои. Он тогды йим сказал:

- Ну, ладно, братья, уж как вы боитесь, дак останьтесь, только не спите. Если слуцяй какой будет, выбегайте мне помогать, а я один, без коня пойду.

Вот забрал палицю с собой и пошол. Пришол к мосту, уселсе и сидит. Вдруг палночь наступает, и едет эмей трёх-

главой и говорит на свои языки:

- Хто здесь поселилсе из молодцёв? Мы здесь тридцеть лет поселились, никого не видали.

Сукин сын кряду же выскакивает, берёт палицю в руки, кряду же отрубил ёму три головы, бросил под мост и сам отправилсе в шатёр к своим братьям. Приходит к братьям, а оне спят, котя йим было и не приказано спать. Он розбудил йих. Оне стали у нёго просить прощенья:

— Што, брат, прости нас, мы не будем в другой раз так делать, а уж этот раз прости, мы заснули.

Вот братья стали спрашивать:

— Слушай, Сукин сын, скажи, кто на этом мосту ездил, котя нам бы и не нужно спрашивать, но всё-таки скажи.

Он сказал:

— Да, проежжал трёхглавой змей, и я ёго убил, а вавтро поедет шестиглавой. Вот жалаеш, чаревич, поежжай, твоя очередь.

Чаревич очень испугалсе.

— Куда ж я поеду, Сукин сын, с трёглавым-то нам не справитьтьце, уж куда ж шестиглавой? Ты как кочеш, Сукин сын, поежжай, замени меня.

Он сказал:

— Ну, ладно, братья, я поеду, в случае скрыкну, так бежите на помогу, только не спите. А я пойду без коня.

Ну, оне обещались.

— Ну, брат, уж иди, мы не заснём, прости нас.

Сукин сын пошол к мосту без коня, уселсе с палицей. Сидит. Вот топерь как раз с полноци едет.

— Хто же у меня здесь поселилсе, брата моёго прихлопнул, никто, как Сукин сын. Сецяс я возьму ёго, на долонь положу, прихлопну, только будет грезь и вода.

Сукин сын кряду же выскакивает, ударяет ёго палицей три раза. Срубил головы, срыл под мост и сам отправилсе в шатёр. Вот приходит в шатёр, а братья спят. Он и говорит:

— Зачем же вы опеть спали, как вам не приказано. Оне стали ёму кланятьце в ноги, просить прощенья. Онго-

— Ну, ладно, на этот раз я еще вас прощу, ну, в третни раз не прощу.

Вот приходит вечер, он и говорит братьям:

— Ну, братья, я сегодне пойду. И вот пойду я без коня, останетце мой конь у шатра. Я скрыцю, пустите моёго коня на помогу и сами бежите. Если это будет не сделано, да я вернусь, то вас живых не будет.

И вот он пришол, сел к мосту. Братья обещались.

- Ладно, сделаем.

А братья посидели, йим што-то стало скуцьно, а боле всего страшно, и заснули. Заснули, и вдруг около полночи едет змей.

Фу-фу-фу, говорит, Сукин сын, ты у меня убил двух братьев, а от меня живой не выйдеш.

И кряду же Сукин сын выскоцил. Вот он как в первой раз, ударил палицей, отрубил три головы. И застуцял евонной конь, а братья спали, поцём вря. Рвётце конь, а братья не слышат. Когда он ударил второй раз палицей, то отрубил еще три головы и закрыцял:

- Ну, братья, бежите, спешите на подмогу.

То конь еще сильнее стал рватьце, а братья спят, не слышат. Когда он третий раз ударил палицей, оторвал ёму еще две головы. Уж конь оторвалсе и побежал, а братья спят. Змей и говорит:

— Ну, Сукин сын, топерь ты мой, как не угадал у меня еще одну голову соубить.

А уж в это време подскакал конь. Когда змей бросилсе ва Сукина сына, а Сукин сын токо, токо успел на лошадь скопить, но в это време обранил руку. Хотя лошадь ёму такого толцька дала копытами, што он успел всё-таки скоцить. И он взял палицу в руки и отрубил ёму последнюю голову. Розрубил ёго на мелкие цясти, выкинул под мост, сам прискакал к шатру. Привявал своёго коня, дал ёму пшоници, сам зашол в шатёр:

- Ну, братья, я топерь вас убью. Братья скоцили, пали ёму в ноги.

Ну, братець, делай што хочеш, конецьно, заснули, воля

Стали прощатьце, плакать. Ну, тогда сказал:

- Ну, ладно, братья уж мне с вами нечего делать.

<sup>21</sup> Скавки Карельского Беломорья, кн. 1

Переспали оне сутки, двое, и поехали дальше: хто еще впереди живёт. Ну, братья, конецьно, уж ницёго ёму не смем сказать, напротив; надо делать так, как он велит и только думали:

Как бы нам попасть домой!

И вот оне ехали, ехали, приежжают к большому дому. Братьев он вместе с конями прикрыл и оставил, а сам пошол под окно слушать, што будут говорить. Вот он сел к окну и слушает. А этот дом был где жили змен и йих жоны и отець и мать. Дожидали йих. Вот когда он сел к окну, то и слушает. Говорит отець:

— Слушайте, мои сыновья убиты Сукиным сыном, но он мимо нас не проедет, а коли и проедет, што-то надо

слелать.

Вот он и спрашивает у старшей невёски:

— Што ты можеш сделать над Сукиным сыном?

— А я, батюшко, вот што хоцю сделать: когда оне выедут отсюда, мимо нас, на поле, а я обвернусь кроватью, такой напущу на йих сон, а оне на эту кровать лягут и кончатце, умрут.

— Ну, ладно, невёска, ты хорошо выдумала. Ну, што сред-

няя знаеш, росскажи.

— А я думаю, батюшко, так: вот когда оне поедут, я обвернусь яблоней. Оне йись захочут, покушают яблок сочных и кряду же умрут.

— Ну, а ты, меньшая, што выдумала, скажи мне? У тебя

тоже ничего, тебе надо боле хитрей как выдумать.

Та и говорит:

— Батюшко, я вот што выдумала: когда оне поедут я обвернусь колодцем, водой, а йим напущу такую жажду, што оне не выдержат, попьют и умрут.

— Ну, ладно, невеска, ты догадалась, вот это само xo-

роше дело.

Тогда говорит мать:

— Это всё ваше — бестолково, это он всё проедет, а вот уж как я полечу вслед, так никуда от меня не скроессе, догоню и сглону.

И так, знацит, оне решили и розошлись. Сукин сын спустилсе к своим братьям. Пришол к братьям и говорит:

- Ну, берите коней и поедем.

И так поехали. Вот оне ехали, ехали, выежжают в чисто полё, и йим такой сон напал, што уж и ехать не могут, а Сукин сын всё поддярживаетце. И вдруг увидали кровать. Вот братья и заговорили:

- Сукин сын, давайте, повалимсе и отдохнём, наверно, и ты спать хош.
- Погодите братья, я сойду и посмотрю, што за кровать, а потом повалимсе.

Он слез с лощади, только ударил палицей по кровати, осталась токо одна кровь, у братьев кряду сон прошол. Поехали дальше. Вот оне опеть едут, едут, едут. Йим до чего жажда, не могут слюну проглотить. И подьежжают к колодцю. Подъежжают к колодию и говорят:

- Сукин сын, до чего жажда, пить очень хочетце.

Он и говорит:

- Погоди, робята, я спущусь наперёд, подам:

Он спустилсе токо с лошади, ударил по колодцю палицей, бразозалась кровь, а не вода. У братьев пропала жажда, не чали пить просить. Поехали дальше. Вот опеть едут. Ехали, етали, подьежжают к яблоне. Йим до чего охота йись, не когут терпеть:

- Братец, давай, по яблоку возьмём.

Говорит Сукин сын йим:

Погоди, робята, я пойду сорву сам и вам дам.

Как спустилсе с лошади, ударяет палицей, образовалась ровь, а не яблоки. Йим йись уже не охота. И поехали дальше. вот оне и начинают спрашивать:

- Слушай, Сукин сын, почему же это получаетце, нам <sup>дочет</sup>це йись, и спать и яблок— и как раз ты ударяеш мецём полуцяетце кровь, и нам не захочетце?

- А вот почему, братья: мне это всё было раньше изестно, а топерь выедем на большую дорогу, вы поежжайте ымые, а мне еще придетце ехать вперёд.

Вот он как раз выехал на большую дорогу и говорит братьям:

- Ну, топерь до свиданья, поежжайте домой, а вам меня

больше не видать.

И братья попрощались с ним, обрадовались, што он им отпустил домой. Приехали домой, всё это обсказали, што с йима было и куда уехал Сукин сын — не знали. Так Сукин сын повернул лошадь и поехал вперед. Долго он ехал, ехал, ехал, ничего ёму навстречу не попадат. Потом остоялсе конь ёго и говорит:

— Ну, Сукин сын, я топерь от тебя ухожу, я тебе больше не нужен, ты иди один. Я тебе послужил што мог, а топерь

ты меня отпусти.

Вот, конецьно, он ёго отпустил. Только с одной палицей и пошол. А в это времё старуха обвернулась ведьмой и погналась за Сукиным сыном. Вот Сукин сын подходит, смотрит, стоит на дороге кузниця жолезная. Заходит в эту кузницю и говорит кузнецям:

— Вы закрывайте эту кузницю жолезную, сюда прилети ведьма и будет меня просить, а я вам скажу, што делать, а ей

сюда не спускайте.

И кряду же оне закрыли, а ведьма была у стен и кричала.

- Отдавайте мне Сукина сына?

Он сказал кузнецам:

— Давайте прут жолезной, и штобы этот прут был с винтом и скорее накаливайте, я вам помогу. И вот когда накалите и скажите: "Вот погоди, мы тебе ёго поджарим и подадим на конце прута, токо еш". А уж она будет ждать. И вог когда совсем сготовите, выпустите ёго концём наперёд, а тут приготовьте такое колесо, штобы когды она ела это колесо, ей завертывало. Она со жадности сглонет. Когды начнём кру тить, и её удержим, а потом выйдем все из кузници, и я знаю што делать. А за это я вам заплацю.

Кузнеци, конецьно, принялись за эту роботу. Накалили прут,

прикрутили колесо и подают ей в окно.

— На, бери, мы тебе ёго совсем приготовили и под<sup>жа</sup> оили с конця.

Когда оне подали, она хвать это накалённое жолезо, а оне нацинают крутить. Накрутили ей, она остоялась. Тогда оне выходят из кузници все втроем. Вот вышли из кузници. Он берёт палицю, ударяет ей и говорит:

— Вот ты была ведьмой, а топерь стань моим верным конём.

И она кряду же стала конём ёго. Вот он кузнецей, конецью, поблагодарил, зоплатил йим што следовало. Оне дали ёму уздецьку, седёлко. Он оседлал ей и поехали. И вот он думает:

- Топерь я поеду в своё государьство.

Но этот конь, старуха, штобы он не думал, а образовалсе у ее старика, у колдуна. Приехал он на старухе, где были убиты невёски и эмеи. Вот когды он приехал, старик сразу узнал, што он приехал на ёго старухе. Выходит на улицю. Пришол и говорит:

— Ну, Сукин сын, ты убил у меня трёх сыновей, трёх невёсток, убил мою старуху, приехал на ней. Топерь от меня живой не уйдёш, уж сам приехал. Вот если сослужиш мне-ка службу, то я тебя отпущу живого; если не сослужиш, то не отпущу живого, потому што у меня не стало старухи, мне-ка надо жонитьце.

Ну, Сукину сыну было делать нечего.

— Ну, ладно, што же делать? говори, какая у тебя служба? — Ну, токо я тебе старухи конём не даю, а службу скажу. Когда исполниш эту службу, тогда я токо тебе отдаю ей конём. Вот сходи топерича в тридевять морей, в тридесятое чарьство, принеси мне прекрасную черевну. Вот я на ней женось, а тебе отдаю старуху конём, как ты ей сделал. А не принесёш — голова с плеч лолой.

Ну, он пошол от нёго. Вдруг идёт, идёт, идёт, сам не знает, куда топерь идёт. Дорога всё вперёд и вперёд. И видат табун лошадей на дороге, старик йих обущяет. Он подо-

- Здраствуй, дедушко.

— Здраствуй, Сукин сын, — и спрашивает ёго — куда по-

- A пошол я в тридевять морей, в тридесято государьство, достать прекрасную чаревну.
  - Возьми меня с собой.
  - Ну, пойдём, дедушко.
- Ну, ладно, спомяни меня, так я там буду, когда понадоблюсь.

Так он пошол дальше. Вот шол, шол, шол, видит магазин. Подходит, смотрит, стоит два цёловека, а магазин с хлебом. И старику роют хлебы в рот, а он всё кричит:

— Йись хочу, йись хочу.

Он подошол к нёму:

- Здраствуй, дедушко.
- Здраствуй, Сукин сын, куда идёш?
- A вот иду в тридеветь морей, в тридесято государьство, достать прекрасную чаревну.
  - Возьми меня с собой.
  - Ладно, пойдём.
  - Ну, спомяни меня, я там буду.

И он пошол дальше. Потом он идёт, идёт, идёт, лежи старик под семи шубами и всё крицит:

— Холодно!

Он подошол к нёму и говорит:

- Здраствуй, дедушко.
- Эдраствуй, Сукин сын, куда идёш?
- Иду в тридеветь морей, в тридесято государьство, до стать прекрасную чаревну.
  - Возьми меня с собой.
  - Ну, идём.
  - Ну, ладно, вспомяни меня, я там буду.

Вот он пошол опеть дальше. Идёт, идёт и сам не знает, сколько места прошол. Вдруг видит, лежит старяк у речки, и река ёму и рот течёт, а сам всё кричит:

- Пить хочу.
- Здраствуй, дедушко!
- Здраствуй, Сукин сын. Возьмеш меня с собой!
- Пойдём.
- Ну, ладно, вспомяни меня, я там буду.

Сам пошол дальше. Шол, шол, шол, смотрит — стоит садик, и в саду цветов, каких токо на свете нет. Все стоят,
цветы и яблони и стоит старик.

— Здравствуй, дедушко.

- Здраствуй, Сукин сын, куда идёш?

- Иду в тридеветь морей, в тридесято чарьство, достать Елену Прекрасную.
  - Возьми меня с собой.

- Пойдём.

Ну, вспомяни меня, я там буду.

Сам пошол дальше. Смотрит, сидит старик на дороге и гля-

- Здраствуй, дедушко!

- Здраствуй, Сукин сын, куда идёш?

- А што ты, дедушко, делаеш, смотриш в небо?

А я смотрю, щытаю звёзды и знаю, сколько йих есть,
 эты все мне известны. Ну а ты куда идёш?

- Я иду в тридеветь морей, в тридесято государьство, достать Елену Прекрасную.

- Ну, возвми меня с собой.

— Ну, пойдём.

- Ну, ладно, вспоминай, я там буду.

Вот он, знацит, идёт, идёт, идёт и приходит в это царьство, где жила прекрасная чаревна. И доходит, конецьно, до чаря. Когда он дошол до чаря, поздоровалсе с йим чарь:

- Ну, какой ты есть молоде́ць, зачем идёш, росскажи, как тебя звать?

— Я иду по такому-то делу, звать меня, конецьно, Сукин сын, а зачем иду, тебе росскажу: хоцю на вашей дочке по-

Почему не можно, пусть будеш моим зятем, но дело в том, што сперьва нужно исполнить мою задачу, а потом ты будеш моим зятем. Сколько в нашем городе есть хлеба, в нашем чарстви, излишки какие, все прийись за одне сутки. Если сможеш, то твоя доць, а если не можеш, то твоя голова с плеч.

Он сказал:

— Ну, только не сегодие, завтро — я согласен, пусть и так.

Сецяс, на второй же день ои пошол. Привели ёго к магазину. Там на версту клеба. Он, конецьно, завернул одну буханоцьку и вспоминает:

— Где то у меня старицёк, што хлеба не наестсе.

Он сразу же являетце.

— Ну, што, Сукин сын?

— Да вот клеба пойись надо, помоги.

Рыми оне, рыми, не прошло и трех часов, как магазин осталсе пуст, а старицёк не наелсе и вполовину, крыцит:

— Ись хоцю.

Открывают второй. Вот таким же путём приступили ко второму магазину. Не прошло и двух цясов, как он опустел, а стаоинёк комцит:

— Не наелсе и в половину, ись хоцю, давайте ись.

Приступают оне к третьему магазину. И вот старицёк подошол и нацинают два цёловека рыть ёму в рот, а он глотал. И так церезь три цяса магазин уже был порозной. Он сказал:

— Ись хощю, ись хощю, я только немного позакусил еще в полвыти.

Тогда слуги отвецяют:

— У нас больше кормить тебя нецем, все запасы вышли.

И старицёк скрылсе. А Сукин сын пошол к чарю и говорит:

— Ну, ваше величество, я перьвую задацю исполнил, так што всё приел, што было приказано. Топерь прошу, штобы отдали доцерь.

— Ну, хорошо, Сукин сын, нать выполнить еще вторую задацю: вот сколько в нашей рецьки воды, тебе нать ей всю выпить. Если можеш всю выпить, ну, тогда мы отдаём тебе нашу доць.

Он сказал:

— Ну, ладно, тогда только не сёдни, это буду исполнять завтро.

Вот на другой же день указали ёму реку и стали присутствовать, смотреть, как он будет ей пить. Вот он подошол к рецки и выпил ковшицёк и сам думает:

- Где, то у меня есть такой дедушко, которой хотел пить.
- Ну Сукин сын, я этот и есть.
- Ну, дак вот, дедушко, помоги мне выпить всю воду из рецьки.

Дедушко свалилсе под порог и открыл рот и эта вода полилась ёму вся в рот. И сколько он не пил всё крыцял:

— Пить хоцю.

Эта рецька, наконець, уж вся высохла, а он всё крыцит:

— Пить хоцю, пить хоцю.

Потом спросил:

- Ище ли где есть воды?

Тогда ёму чаредворци отвецяют:

— Вы, пожалуй, выпьете всю воду из наших запасных комодцев, и наше цярьство всё высохнет.

С этыма словамы дедушко скрылсе, а Сукин сын пошол к чарю. Когда приходит к чарю, то говорит:

— Ну, вот, ваше величество, я топерь исполнил вторуюзадачу, можете за меня вашу доч отдать.

- Хорошо, как исполнил, Сукин сын, топерь тебе ещенадо исполнить задачу, тогда только я отдам тебе доцерь.

Он отвещяет:

- Ну, какую?

И вот как раз ты сецяс с дальней дороги идёш, тебенадо в нашей байны вымытьце. Она стоит за три версты от города и за сто сажен подойти к ней нельзя, накалёна она красно. Если в нашей байны вымоессе, тогда отдаю тебе доцерь.

Он сказал:

- Хорошо, завтро с утра могу вытти.

На утро отправляетце, а оне идут за ним смотреть, как он будет мытьце. Когда он подходит к этой байны, уж дальше ити нельзя так и пышет. Слуги остоялись, а он вспомнил про дедушка:

- 0, Сукин сын, ну, што тебе?

— Дак вот, дедушко, как в этой байны вымытыце?

— Погоди, сецясь сделаем, иди за мной вслед.

Дедушко идёт наперёд, а он сзади, остальные смотрят. Подошол старичок, дунул, плюнул, всё замёрэло. Он пошол в байну, а дедушко постоял на каменке и говорит:

— Да эдакого морозу я еще сроду не видал.

А слуги стояли, смотрели на нёго. Тогда он пришол к слугам и говорит:

— Пусть цярь надо мной не смеетце, истопили такую байну,

што мы замёрзли.

Слуги пошли во дворець, дедушко скрылсе, а он пошол тоже к чарю. Пришли слуги во дворець, всё обсказали, што проделал Сукин сын. Он удивилсе.

— Што такое, как я ни придумывал, всякие хитрости он всё сделал. Тогда не отдам я дочерь свою, придумаю ище.

Вот не черезь долго приходит Сукин сын и говорит:

— Ну, ваше величество, топерь я исполнил третью службу.

Топерь надо одуматыце, как отдать доць замуж. Вот он ёму

и говорит:

— Ну, Сукин сын, надо исполнить еще одну службу. Вот выуци у меня неежженного коня на завтро. Выучиш—отдам тебе доцерь, а не выучиш—всё ровно он тебя убьёт.

— Ну, хорошо, завтро поеду.

Вот переспал он ночь, на завтро встаёт, а дедушко ум здесь который учил коней.

— Ну, Сукин сын, идём, пора.

— Вот хорошо, дедушко, пойдём, а мне уж наверно на нём тне ехать.

Вот оне пошли, дедушко и говорит:

— Ну, Сукин сын, этот конь, топерь он собрал всю силу, это сам чарь обвернулсе конём, штобы тебя оммануть. Ты не садись, я сам сяду и уж выучу ёго, отобью всю охоту, и ты получиш чаревну, но помни, што тебе ище будет два случая дорогой, когда с ней поедеш. Ну ты, Сукин сын, топерь оставайсе, а я под видом тебя пойду и вернусь обратно.

Так Сукин сын осталсе, а дедушко под видом Сукина сына пошол к чарьскому дворцю. Когда он подошол к коню, конь заорал, што бешеной. Дедушко, несмотря на это залез на нёго, взял жолезный прут и начал ёго стегать между ушей. И он поднялсе на воздух. Этот прут он весь выломал. Вынимает медной, и давай тем стегать. Конь стал всё тише и тише и спустилсе на землю, сбавил ходу. И этот медной прут он весь избил. Конь пошол совсем тихо. Он тогда вытягивает оловянной прут и тем пошол. Этот прут не гнётце, не ломитце. Вокруг кажного сустава оввиаветце и кажной костоцьке доставаетце. Вот когда он этым прутом избил, то конь змолилсе:

— Ну, Сукин сын, отпусти меня живого, поедем обратно во дворець.

Вот старик приходит к Сукину сыну и говорит:

— Ну, Сукин сын, иди теперь во дворець, я у него всё отбил, што он знал волшебства. Топерь он отдаст тебе доч.

И вот Сукин сын пошол к чарю. Приходит к нёму, а он лежит на диване, весь избитой и в повязке. Начинает ёму объяснятьце.

- Ну, дак вот, ваше величество, топерь отдаш ты мне дочерь замуж?
- Отдам. Приходи завтро, устрою бал, жоню тебя и поежжай домой.

Вот он сецяс же пришол, конецьно, домой и на второй день приходит во дворець. У чаря уже было всё собрано к свадьбы. Он жонилсе. Прошло два дня дали ёму хорошую лошадь, дорогую, он поехал с Еленой Прекрасной, чаревной. А эта чаревна очень была волшебниця и стала спрашивать:

- Ну, Сукин сын, скажи мне топерь всю правду, не утай от меня нисколько.
  - Ну, в чём, прекрасная чаревна, буду говорить.
- Вот, в чём: для себя ли ты лично меня везёш или для этого волшебного старика.
  - Для себя.
  - Вреш, Сукин сын, наверно, ты меня омманываеш!

Как раз подъежжают к этому саду, где яблони, цветы У стояли. И она сецяс у этого саду обвернулась цветком. Осталсе Сукин сын один. Он кряду же спомнил про этого старичка, подъехал с нёму, и он спращивает:

- Ну, што, Сукин сын, достал Елену Прекрасную?

— Достал, да вот она улетела к тебе в сад, наверно, обвернулась цветком или росцвела яблоней.

- Сецяс, Сукин сын, узнаем.

Пошол в сад, и видит, што одна росцвела яблоня свежима пветами.

— Наверно она!

Потому што он все цветы знал. Сецяс старичок приходит к этой яблони, вырвал ей с корнем, обратил в Елену Прекрасную и говорит:

— Ну, на, Сукин сын, больше она в этот сад не зайдёт. И он поехал дальше, поблагодарил этого дедушка. Вот опеть они едут дорогой. Она и спрашивает:

— Скажи мне, Сукин сын, токо не ври, ты, наверно, везёш меня к этому старику волшебному, ведь он очень старой, я всё ровно с ним жить не буду.

— Нет, я везу для себя.

Вот она сделала еще один попыток, може што-нибудь и выйдет. Сецяс оввернулась звездой и улетела в небо. Он и думает:

- Ну, што мне делать? Я опеть остался ни с чем. Потом спомнил этого старика. Дедушко лежал на дороги и смотоел в небо.

— Ну, што, Сукин сын, как дело, достал прекрасную чаревну?

Достал, но она у меня улетела звездой в небо.

— Погоди до вечера, достану я её, потому што я все звёзды знаю.

Вот дождались оне до вечера. Как звёзды только засветились, дедушко и говорит:

— А-а, вот она где сидит!

Сецяс взвилсе каким-то чорным духом и полетел в небо. Дедушко спускаетце и привёл ёму прекрасную чаревну.

- Ну, Сукин сын, на тебе прекрасную чаревну, больше она от тебя никуда не улетит.

Так попрощались и поехали дальше. И вот опеть едут дорогой, она и говорит:

- Ну, топерь ты откройсе, скажи мне чистую правду, всё ровно, хош ты и скрываеш, ну я знаю.

Вот он тогда уже стал говорить:

- Ну, слушай, прекрасная чаревна, я тебя веду, конецьно, не для себя, а для волшебного старика, он меня освоболит.
- Вот то-то и дело, што он тебя не освободит, а убъёт. Ну, я тебе помогу и будем жить вместе. Ты достал меня, тебе мной и владать. Дак слушай, Сукин сын, когда ты поехал оттуда, осталсе ли у тебя конь?
  - Осталсе, только он мне не дал.
- Ну, слушай: он тебе приготовил яму, и в этой ямы гады и вские страсти. А яма прикрыта полотном и на ней вал. И вот он велит тебе черезь этот вал пройти. А уж он знает, што ты меня достал. И вот этот вал, когда ты пойдёш, он спросит: "Гулял ли ты с моей жоной дорогой? Если не гулял, то пройдёш, а если гулял, то не пройдёш". А у этого валу есть такое колесо, он повернёт и ты полетиш. А ты ёму скажи на ответ так: "Слушай, дедушко, вот я не верю, што ты не ездил на моей лошади. Если не езьдил, то, конецьно, пройдёш, а если ездил, то не пройдёш". И пусть <sup>0н</sup> наперёд идёт. Когда он пойдёт черезь этот вал, ты оставовись. И когда он на середину придёт, ты поверни это колесо, он там слетит, а потом уже дело будет наше.

И вот он скоро времё приежжает к этому волшебнику,

старику. Он и заговорил:

- Ну, Сукин сын, ты исполнил мою задачу, нужно тебя нспытать.

И сразу же с дороги повёл он к этой ямы ёго, где было приготовлено. Когда приходит к ямы, он и говорит:

- Ну, слушай, Сукин сын, во времё дороги ты, наверно, тулял с моей жоной?

- Нет, не гулял.

— Ну, вот, надо тебя испытать. Если только гулял, то не пройдёш по этому валу, а если не гулял, то пройдёш.

Он и говорит:

- Слушай, дедушко, я тоже не верю, когда оставил своёго коня. Ты должон был ёго хранить и кормить, ни за што не поверю, наверно ты ездил на нём.
  - Нет, не ездил.
- Ну, если не ездил, так пройдёш по этому валу. Кто же может поверить, што ты не ездил, вот ты выпытываеш, и я не верю, пройди сначала ты.

Старик тогда смекнул.

— Конецьно, он не знает моей хитрости, конецьно, я-то

пройду.

И пошол. А Сукин сын побежал к другому концю и смотрит, стоит. И вот токо этот старик дошол до середины, Сукин сын новернул колесо, тот полетел в яму и сгорел. Тогда берёт ёго прекрасная чаревна за руки и ведёт ёго в полаты этого старика. Вот оне пережили одне сутки, он и говорит:

— Ну, прекрасная чаревна, я пойду розыскивать евонну старуху, которая была конём, ее тоже надо уницьтожить

вместе со стариком.

И вот он пошол искать по конюшням эту старуху. Нашол у одних яслей. Спокойно выводит ей оттуда, повёл к ямы и толкнул туда. И она тоже сгорела вместе со стариком. Так он уничтозыл всё ихно семейство: сыновей, отцей, матерей и жон. Тогда он спросил прекрасную чаревну:

— Слушай, жалаеш ли ты жить в этом мести или хочеш

поехать куда-нибудь со мной в другое место?

— Да не плохо бы уехать! Почему? Потому што здесь такое заколдованое место, што может што-нибудь случитце. А мы возьмём ченности с собой и уедем, если у тебя есть какое-нибудь место.

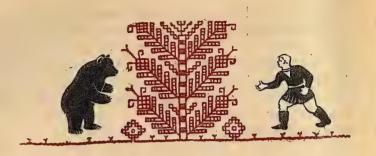
— Ну, прекрасная чаревна, тогда поедем со мной в мое

чарьство, где я родилсе.

Вот оне забрали ченности, какие йим были только нужно, сели на лошадь и поехали. Вот в скором времени оне приеж-

жают в то чарьство, где он родилсе. Увидали ёго братья и отець. Стретили ёго и узнали, што едет Сукин сын уже жонатой. Как узнал чарь, очень обрадел, што вернулсе Сукин сын обратно, устроил богатой пир. Этот пир продолжалсе три дня, и все братья участвовали. Он всё обсказал на пиру, где он был, как братья уехали. Чарь подарил ёму каменной дворець, штобы ёму жить с жоной. И так стали жизь проводить до глубокой старости.





## 14. ИВАН МЕДВЕДЁВИЦЬ

от не в котором чарстви, не в котором государстви жи был поп с жоной (уж попы мало холосты бывают только когда жона умирает, дак тогда). Вот он имел огородницество так не особенно близко от дому. Там сады

картошку и други там овощи.

И вот матушка пошла в одно прекрасно времё обирать овощи. Было дело ввецеру осенью, батюшку было как-то не слободно. И вдруг пробегает медведь мимо да схватил эту матушку и утащил ей к себе в домик, знаеш, где жил в пещёру. Вот он там ей дёржит, не спускает. Дёржит вместо своей жоны, кормит там ей, што она жалает, токо не спускает никуды. И вот он, знаеш, продержал ей два года и она уж сделалась от него беременна.

А батюшко уж поздно пришол домой — поискал, поискал тогда матушку и не мог найти, так и отступилсе, только

всего тут и есть.

Вот она, знаеш, попадья, приносит сына. Дали ёму им Иван Медведевиць, уж раз от медведя родилсе, дак! И вот этот парень церезь три года вырос уж больщой и сделалсе оцень сильней. Но мать этого не знала, што он такой сильней. И вот оннажды спрашивает у матери:

— Мама, а поцему. же мы всё живём этта в земли и людей никого не видим, а ведь люди-то есть тут недалёко.

Он слышит, как собаки лают и люди иногда переговариваютце. А медьведя в это времё не было дома.

- Ой ты, дитятко, ведь я уж здесь живу пять лет, уж ты родилсе, дак тому времени прошло три года, как он меня притащил. А я ведь попа жона раньше была.
- А што, мама, пойдём проць, што мы этта будем жить. Там люди есть, дак с людьми-то ведь веселее жить.
- Нет, дитё, я не смею итти, ведь он как с нами стретище, заест нас, тебе с йим не справитьце, ведь ты ище Μόλοπ.

Но он хоть был молод, росту он был порядоцьного.

- Пойдём, мама, я не боюсь его.

Только оне вышли, вдруг медведь летит йим настрецю. И вот подбегает и крыцит:

- Я вас, таки-сяки, разве вам можно выходить из дому? Вот сровнялсе с йима, хоцет только броситьце на йих, а сын как возьмёт ёго за задни ноги, дак как об лесину ударит и кряду всё мясо розлетелось, осталась у ёго в руках одна шкура. Кряду медведь этот погиб.
- Топерь, мама, куда? Я думаю, пойдём в город, всё ровно не зацем итти нам в наше село.

Й вот оне пошли в город. А он захватил шкуру с собой.

— Мы её продаём на перьвой слуцяй.

И вот оне идут. Приходят в город и остановились на краю города у одной вдовки. Она йих спустила пожить. На второй же день он и говорит матери:

- Ну, мама, я пойду продам эту шкуру, хотя бы нам цёго-нибудь дают за ней.

N вот он приходит в город на базар.

\_ Где там продают шкуры?

Ему указали. Ну, он становитце в оцередь, как полагаетце когда подошла оцередь, он нацинает скупщикам ей продавать. Ну и спрашивают:

- Ну, што, молодец, продаш шкуру?

- Продаю.

- А поцему она у тебя круглая, а не снята как надо? Он и говорит:
- Да у меня не было ни ножа, ни топора, снимать мне было некогда. Я шол с матерью с дому и напал на нас медведь. И вот он нас хотел поись, а я схватил ёго за ноги и ударил об лесину и у ёго вывалилось всё мясо. Если хотите берите за каку хош цену.

Скупщик и говорит один:

- Сколько тебе за эту шкуру?
- Сколько даёш, столько и ладно.
- Ну што, я тебе сто рублей даю, довольнё будет?
- Ну, ладно, говорит, довольнё.

Потом купець отдаёт деньги и говорит:

— Ну, — ты эдоровой парень, коли ты убил медведя руками, ты можеш хорошие деньги заработать у чаря. А чаря таких людей надо.

И он полуцил деньги и пошол к матери домой. Он отдал

матери деньги и говорит:

— Поди, купи себе цёго нибудь для еды, а я пойду в 10.

род, посмотрю.

Взял там себе несколько рублей и пошол. Мать сходил, конешно, накупила всёго. А он пошол ницёго не купил, м и денег у ёго было, признатьце, мало. Пришол домой. И вог после этого пошла по городу великая молва. Этот купер россказал, как этот парень убил медведя без всякого нома и топора. И дошла эта весть до чаря. Чарь даёт такой приказ: "Отыскать этого молодого цёловека, не пожалат ли он притти ко мне и я ёго спрошу хто от такой есть". И вог дали по городу розыски, бегали цярские слуги, розыскиваль этого молодия. Обошли все дома и, наконец, пришли уже в самой последний дом, где стоял на краю. Да, когда оне пришли в последний дом, то видят старушку и женши и молодого цёловека. Когда оне зашли, то и стали спрашь вать у молодого цёловека:

— Скажите, какую вы имеете у себя силу и как вас звать?

— Меня зовут? Простое имё: Иван Медведёвиць.

- Да, дак вот скажи какую ты имееш силу?
- Да не знаю, какая у меня сила. Вот только раз шли им с матерью из дому в город и попал нам стрету медведь, дак я взял ёго за задни ноги, да ударил ёго об лесину и из шкуры вылезло всё мясо, а шкуру я продал на базари за сто рублей.

Тогда слуги ёму сказали:

- Дак вог, Иван Медведевиць, чарь просил, штобы ты кему зашол, он хочет тебя повидать. И мы ходим тебя щем.
- Ну, ладно, идите, а я приду: раз просит, надо сходить к нёму.

И так слуги ушли, а он осталсе дома с матерью и с этой баушкой. Вот оне ушли, а мать ёму и говорит:

— Вот, сынок, ты убил медведя, дак наделал топерь дела, ще чарь может тебя арестовать, как пойдёш к нему.

А он ей ответил:

— Да брось ты, мать, ни об цём думать. За што он меня арестует, ведь я убил медведя, дак сам себя сохранил да тебя. Зацем он пошол на нас.

И так с этима словами пошол к чарю.

Вот, конешно, когда он приходит к цярьскому дворцю, то наперёд стретили слуги.

- Скажи, молодець, хто ты есть такой?

- Я есть Иван Медведевич, как меня требовал чарь, так

То оне взяли ёго за руки и представили к чарю. Когда он токо пришол к чарю, то и говорит чарю.

- Здраствуйте, ваше величество.

Здраствуй, Иван Медьведёвич. Ну, и садись со мной. Усадил ёго за стол, принёс водочки, закусочки и стал ёго тощать. И вот угостил, конешно, ёго и стал спрашивать:

— Ну, скажи, Иван Медведёвич, какую ты в себе силу меещ, я слышал, што ты большую в себе силу имееш может не пожалаеш ли быть у нас в чарстви нашей охраной, у нас нет никого.

Он и говорит:

— Ваше величество, я не знаю в себе, какая у меня сила, потому што мне не случалось еще ей пользовать, токо случаем постоецялсе с медведем, ну, я ёго и убил, а шкура была продана на базари, можот вы и слыхали про этот случай.

— Слушай, Иван Медведевиць, ты имееш огромную силу, как ты медведя убил, ударил о лесину и даже вылезло мясо.

И я бы тебя попросил остатьце в нашем чарстви. Я тебя произведу на большое дело.

— Хорошо, ваше величество, я жалаю, но дело в том, я цёловек неграмотен, вырос в лесу, а послужить, правда, можно.

— Об этом ты, Иван Медведевиць, не печалуйсе, об грамоты, мы тебя произведём в грамоту, токо ты изьяви своё жаланье, што будеш.

— Ну, я сказал, што буду, знацит буду.

Сецяс же отдали ёго в грамоту, он уж черезь месець быстро понял как писать, так и читать. Топерь говорит:

— Ну, кого у тебя есть из родных сецяс, — спрашивает опеть чарь.

- У меня есь токо одна мать.

Пока он училсе, то всё времё у матери не бывал, а когда отучилсе, то чарь ёго спросил.

— Ну, приведи свою матерь, я тебе отведу особую комнату, будете жить.

Тогда он пошол, конешно, к матери, обсказал, как он

был у чаря, как обучалсе и сказал:

— Ну, пойдём, мама, топерь к чарю, тамотка будем жить Поблагодарил эту баушку, дал ей денег и так ушли. Пря ходят, конешно, к чарю, там уж отвели йим комнату наго тово И так оне стали жить, а он продолжает своё ученье вперёд. А уж о пищи говорить, конешно, не будем, всё 🕦 тово. Вот когда вызывает опеть ёго чярь:

— Вот Иван Медведевич, знаеш што, у нас есть великов дело. Приступает на меня одинадцеть богатырей и я отбиваюсь от них всё как попало. Есть высокая гора и на этой горы есть палиця, которую эту палицю достают богатыры,

штобы победить всё наше чарьство. Вот ты сходи к этим богатырям, поинтересуйсе, ты еще молод, оны тебя как за кношу примут. Вот было бы хорошо, если бы ты эту палицю сорвал, да и убил всех богатырей. А я тебя прославлю на всё чарьство и сделаю своим наследником. Вот токо дочери нет у меня, а то бы я тебя жонил на ней и жили бы у нас в чарстви.

## Он сказал:

TC

— Хорошо, испытаю, если сумею, то может быть сделаю выше величество, схожу.

И на второй же день кряду, ничего не говоря с матерью, пошол. И приходит к этой он горы. Когда он приходит в этую гору, выдезает кверьху и смотрит, одинадцеть богатырей стоит и он подходит к ним, поздоровалсе.

— Здраствуйте, молодци, што вы тут роботаете? — спро-

А оне ёму отвецяют:

- Здорово, молодець, ты ище молод, а зачем ты пришол?
- Да вот узнать, што вы здесь делаете, да помоч вам.
- Это хорошо. А вот ты еще молод, если бы узнал, што им делаем, да помог нам, это бы хорошо.
- A я не знаю, што вы тут достаите, может я вам бы и помог.
- Да вот, а ты откуль идёш, какого ты города и как тебя звать? Пойдёш ли ты с намы вместе покорить это чарь-

Он и говорит:

— Я недавно сюда прибывши, так што и не знаю, хто 3десь чарит, я всё ровно для всех одинаково могу с вамы ити,

И вот оне сказали:

- Ну, ладно, коли так, то пойдём с намы вместе, мы тебе покажем, што доставать. А когда ты достанеш, то пе-

- Ладно.

Вот они приводят ёго к этому месту, где прикована была валиця и нацинают по одиночке ей рвать, все эти бога-

тыри. И все оне перепробовали, достать ей не могут. Токо качаетце она, а достать не могут. Он и говорит йим:

— Вы достаёте поодиночке; вы так, возымите цёловек пять, может и вырывите.

Они взя́лись пять цёловек, покачали, всё ровно не идёт, схватились шестеро — всё ровно не идет.

— Ну, а уж топерь тебе Иван Медведёвиць, попробуй ты, может што и выйдет.

— Ну, давайте и я спробую.

Вот он берёт эту, конешно, палицю, как раз вернёт, то она затрещала, как другой вернёт, то и выхватил. Они в долошки заплескали:

— Ну власть наша будет, молодець, Иван Медведёвицы Вот и говорит старшой из богатырей:

— Ну, Иван Медведёвиць, дай мне эту палицю и пойдём в город, мы топерь покорим этот город, больше с нами нихто воевать не будет. И ты будеш хоть не самым старшим, а возле меня богатырем.

И он ничего не говоря как вернёт в одну сторону эту палицю, так сразу четырёх положил. Как вернёт в другу раз в горячке, и еще четырёх положил, смотрит, осталось тольмо два. Он и этых уложил, а одинадцетой богатырь скрылсе, он и не узнал в этой горячке, пока махал, самой старшой скрылсе. Он и не знал куда. Хорошо. Ну, топерь он стал спускатьце с горы, к этому чарю попадает и думает:

— Ну, топерь у меня охрана хорошая эта палиця.

Ёму она еще показалась лёхкая. Вот он приходит, конешно, к чарю, заходит прямо во дворець и заходит к нёму с этой палицей. Действительно она была такая не лехкая и сам не лёгок, што все комнаты задрожали. Когда пришол он к чарю, чарь оцень обрадел, и он сказал:

— Вот, ваше велицество, я принёс эту палицю, которую

ты жалал достать и уничтожыл этых богатырей.

Тогда он ёму и говорит:

— Ну молоде́ць, Иван Медведе́виць. Ты сделал нам такую службу, для нашего чарьства, топерь мы сидим крешке, и я предложу тебя наследником иметь, если тебе это будет угодно и наделю тебя полчарьством. Ты мне сослужил вели-

Топерь этот богатырь, которой скрылсе и стал подхаживать к ёго матери, и этого всёго не знал Иван Медведёвиць. И оне с ним стали жить. Вот, конешно, он это ходил к матери и ничего не знает, а богатырь этот ей советует:

— Слушай, сделайсе больнёй, когда придёт сын твой, а я потом ёму придумаю и ёго уницьтожу, а уж потом дело будет наше с тобой. Да, когда ты будеш больна, он придёт к тебе и спросит: "Чего ты, мать, болееш?" А ты ёму скажи: "Вот, сынок, как я заболела, видела во сни, што есть озеро н кабы ты привёз мне с этого озера воды и я попила бы воды и поправилась". Ну, отцюда оно не близко, так может быть вёрст двести. И вот в этом озери живёт водяной чарь и он на петьдесят вёрст волоцит в это озеро людей, так што нихто мимо граници проехать не может, так што ёго затянет и потопит. А он поедет, послужит тебе.

Топерь так. А Иван Медведёвиць в это времё был у чаря

- Ваше величество, вот всё бы хорошо мне было жить в вашем чарстви, но одно есть неладно.
- А што такое, Иван Медведёвич, скажи, может можно будет поправить это дело. Если возможно, скажи, я всё для тебя сделаю.

Он отвещяет ёму:

KO

eĸ.

έτ,

KO

ëM

TO.

M,

īy:

a9

KO

e,

OH

al

He

Ю,

10

— Я жалаю себе такого коня, которой бы мог меня нести, вас наверно в чарстви ёго еще не найдётце.

— Слушай, Иван Медведе́вич, дак ведь может и есть, у нас в чарстви ведь коней много, я тебе сецяс дам приказ, поди по коношням, коней много, может и выбереш.

И сецяс пишет конюхам приказ, "што вывести всех коней на показ Ивану Медведевицю". И вот он идет к конюшни, подаёт конюхам приказ, оне вывели полной двор лошадей.

— Ну, Иван Медведевиць выбирай любого, у нас оприч в чарстви больше нет никаких.

И вот Иван Медведевич начал ходить. На какую токо не начинет руку, она садилась на колени. И сказал:

— Ну нет, в этом чарстви мне нет лошади, я пойду искать себе лошадь.

И так вышел из чарьства и пошол искать. И вот он идёт, идёт, идёт дорогою, видит стоит избушка.

— Заворочу в эту избушку, посоветуюсь, хто там живёт. А тут жила одна волшебниця в этой избушки. Вот он пришол в избушку, видит сидит старушка.

— Здраствуй, баушка, быть ты хоть моей тётушкой, потому што у меня роду никакого нет, только одна мать.

— Здраствуй, Иван Медведевиць, хорошо что ты ко мне пришол, я тебя уж давно жду и знаю зачем ты ко мне пришол.

Баушке это слово очень понравилось, как он обозвал ей тётушкой.

— Дак вот садись, сынок, я тебе буду говорить.

Вот он сел, конешно, за стол, баушка начинает ёго спрашивать и кормить ёго.

- Дак вот, баушка, я пришол по какому делу: выручи меня или помоги или росскажи, што я буду у тебя спрашивать.
  - Ну, говори, говори, сынок, я знаю зачем ты пришом
- Дак вот я пришол, тётушка, чего,— как нет у меня коня, где бы мне достать. Есть достата у меня палиця, она боле или мене хороша, ну, а коня не достал, нету в чарстви коня.
- Да, Иван Медведёвиць, из-за этой палици ты сецяс много потерпиш страданья, да и жив не будеш. А я тебе даю коня. Ну, слушай меня, я тебе росскажу всё. Коня ты скоро достанеш, поди на улицю и скричи: "Сивко бурко—вёшной Воронко, стань передо мной, как лист перед травой". Он тебе покажетце, ну ты ёго сецяс не бери, а как он тебе понадобитце, ты токо спомяни, он тебе и будет. А потом приди комне в избу.

И вот он вышел из избы и закричал:

— Ну-ко, Сивко Бурко — вёшной Воронко, евись передо мной, как лист перед травой.

Вдруг бежит конь, из ушей дым столбом, а из ноздрей пламё пашет. Прибежал, стал перед ним, как вкопаной.

— Ну, Иван Медведевиць, говори, какая тебе служба, я всегда готов, токо спомяни и всем тебе помогу; токо сам не ошибайсе.

- Ну, ладно, пойди, Бурушко, пока не нужно.

И конь скрылсе. И он приходит опеть к тётушке в избушку. Приходит он к тётушке в избушку, она и говорит:

- Ну, увидал коня?
- Увидал.
- Ну, вот, топерь он будет служить верой и правдой. А топерь садись, я тебе еще росскажу, так всё ровно тебе живому не быть. Когда ты достал эту палицю и убил десеть богатырей, то одинадцетой скрылсе и спозналсе с твоей матерью, и живёт топерь. И этот богатырь придумал тебе службу, исполнять топерь и пойдёш. Есть отсюда за двести вёрст озеро и там живёт водяной и он таскает людей в озеро,. всё ровно, кто бы ни поехал, богатырь или кто. И ты пойдеш и токо смотри, што тебе будет конь говорить, всё исполняй, хотя тебе будет и трудно. Токо бери палицю с собой. И вот когда ты приедеш обратно, - это простоё дело воды взять, ты привезеш воды, конешно, и оне тебя будут поить вином. Подпоят порядошно и будут спрашивать — "Скажи, сынок, где у тебя душа? Как тебя нельзя убить, то у тебя и души нет. А ты ей ответь: "А у меня душа в голике". И поди проць. Конешно, оне этот голик сожгут, тут ничего не найдут. А я тебе скажу, где твоя душа, не токо душа, а смерть твоя где-ка. И вот потом дальше, ты второй раз поедеш, где есть трёглавой эмей. И в этом саду есть безрогой цёрт и так орёт, што на лошади не усидетьце. А про это тебе конь скажет, што там надо делать и тебе придётце всех молодцёв привезти в чарьство. Когда ты исполниш вторую заповедь, она опеть тебя будет вином поить и спросит: "Скажи, сынок, где твоя душа". Ты ей скажи: "у меня душа у коня в хвосте". Он пойдёт, кликнет твоёго коня, он придёт, ну не достанет хвоста, сорвёт может одну волосинку, сожгёт ее, но ты останессе жив. И так, когда ты третий раз поедеш, ты наткнёссе на одну избушку, там есть три змея и там есть чарьская дочь увезёна, токо не из этого чарьства. Вот ты с ней

познакомиссе, когда убьёш вмея этого и возьмеш за себя замуж. Уж она третий раз будет тебя поить. Оцень напоит и ты уж ей наверно скажеш. А душа у тебя вот где: на труди есть пуговка, и в этой пуговки твоя душа. Если ты ей скажеш, она отрежет пуговку и убьёт тебя. Помни всё это, сынок, больше ты ко мне не приедеш, рази прибежит конь твой.

И с этыма словами он пошол в чарьство, роспростилсе с баушкой и оцень поблагодарил ей за всё сказанное. И пришол к матери.

Когда он пришол к своей матери, то она лежит больная. Вот она и говорит ёму:

- Што же ты, сынок, долго меня не посещаш, а я уж совсем больная.
- Што с тобой, мама, скажи мне, ведь докторов много, может и пособят. А уж я так замедлилсе, ходил искать себе коня, да не нашол.

Вот она и говорит:

- Да уж лецилась, сынок, все ходили доктора, да никак болезни не могут признать. А я как раз сёдне видела во сне. И вот есть отцюда за двести вёрст озеро, и с этого озера как бы ты принёс мне воды, да я попила да умылась бы, так и поправилась.
- Ну ладно, мать, коли так, то я сьежжу, может и поправиссе.

И так пошол, заворачивает к чарю. Он принял ёго и спра-

- Ну, как, Иван Медведё́виць, нашол себе лошадь в нашем чарстви?
- Нет, ваше величество, не нашол я в вашем чарстви, ну хотя не в вашем, а нашол себе лошадь, котора может меня нести. Затем меня долго и не было, а топерь поеду кататьце на лошади, узнаю местность, а потом приеду. Сецяс беру палицю и поеду.
- Поежжай, Иван Медведевиць, куда хош, токо не езды заграничу, за ту, где есть озеро, штобы тебя не утопил водиной чарь, я про это слыхал.

- Нет, ваше величество, я туда не поеду.

Роспростилсе с ним, взял палицю и пошол из города. Когда вышел из города, скрыкнул своёго коня. Конь бежит, земля дрожит, из ушей пыль столбом, из ноздрей пламё пышет. Сровнялсе с ним, стал, конешно. Он берёт палицю и одел латы богатырския, садитце на нёго и поехали. И вот оне очень скоро проехали эту границю, и их потянул этот чарь водяной в озеро. Вот ёму и говорит конь.

Ну, Иван Медведёвиць, хватайсе за лесину, я больше

держатыце не могу, ты еще лёгок.

Да, он захватал лесину под пазухи, та с корнем и поволоклась.

— Ухватись за вторую!

Он и вторую, а водяной всё тащит. Уж и озеро близко. Конь ёму и говорит:

— Ну, Иван Медведёвич, если можеш ухватитьце за последний дуб, што у воды стоит, то останемсе, если нет, то утопит нас обоих.

И вот подьежжат он к этому дубу, зачепилсе, водяной уж больше тащить не может, ушол в воду. А он стоит у этого озера дожидает, што будет дальше. И приходит водяной в своё чарьство и говорит:

- Ну, сын, поди спроси, какой такой приехал, я до озера дотащил, весть перепотел, а стащить не могу. Поди, спроси, какой такой приехал и што ёму нужно. Я уж заплачу ёму дань, коли ко мне приехал. Такой тяжолый был тащить. На, неси ёму мешок золота, может он так уедет.

Вот сын приходит, несёт мешок с золотом. Пришол и говорит: — Хто ты есть такой, молодець, чего тебе нужно. Вот тебе

отець послал мешок золота, уж так сам устал, не пришол.

А он отвещяет ёму:

- Оставь тут мешок и поди скажи отцю, што если он не придёт сам, то я всё ваше озеро перемучу́ и всех вас чертей переколочу и всё ваше чарьство розорю.

Пришол сын, россказал отцю. Отець очень испугалсе.

- Порядошной же он был тяжолой, наверно нам будет худо. Пойти к нему.

Взял еще два мешка, думал откупитьце. Когда он не пришол еще, а ёму конь заране сказал:

- Вот слушай, Иван Медведёвич, как только увидаш ёго и он тебе даст золото, ты скажи: "Оставь тут золото", сам ударь ёго палицей, скоци на нёго и поежжай в чарьство, а я за тобой. А там мы ёго закуём, он от нас никуда не уйдёт. А я захвачу это золото с собой и привезу. Когда выходит водяной с двумя мешкамы и говорит:
- Ну, што тебе надо, молодець, я тебе еще волота принёс, довольно ли тебе будет этого? И поежжай домой.

Вот он ёму и говорит:

— Слушай, водяной чарь, ты меня должон отвести сецяс в чарьство и с золотом, а оттуда я отпущу тебя обратно. А если токо ты не сделаеш, што я сказал, то с тобой то будет, што я розорю вас всех.

Тогда сказал:

— Ну ладно, коли так, то я тебя отвезу.

И скощил на нёго и поехали, а конь подобрал золото и за ними. И как бежит по лесу, так весь лес клонит, а он ёго ударяет изредка палицей слехка. Когда прибегает в чарьство само, тогда ударил так водяного палицей крепко, што тот упал, заковал сецяс в чепи и сказал:

— Ну, слушай, если ты заорёш или людей будеш пугать, то я всё ровно тебя убью, а пока побуть этта.

Потом отпустил своёго коня.

- Ну пойди, доброй коньчик, гуляй, пока не понадобиссе-Сам захватил золото и пошол к чарю. Приносит золото и говорит:
- Вот, ваше величество, водяной чарь дал мне три мешка золота выкупа, штобы я ёго не убил.

Чарь удивилсе:

— Неужели ты, Иван Медведёвич, был у водяного?

— А вот пойдём, я ёго даже сюда привёз, если не верите, на нём приехал. И пойдёмте, я вам покажу ёго, и не бойтесь ничего.

И вот этот чарь, конешно, с удивлением выслушал его и собрал всех своих бояр и пошли смотреть на то место,

где прикован был водяной чарь. Когда оне пришли, все люди боялись и дивились на нёго. Такого чуда еще не видали, слышали, што волочет людей, но не видали. А он ходил совсем близко от нёго, гладил и говорил:

— Если ты кого-нибудь укусиш или закрычиш, то смотри, тебе што сказано!

Конешно, водяной чарь говорит:

 Нет я, Иван Медведёвиць, ницёго не сделаю, жду от тебя токо пощады.

— Ну вот, это всё вытерпиш и получиш пощаду.

И все люди ходили, интересовались, смотрели на нёго. И узнал этот богатырь, што он приехал на водяном чаре. Топерь он говорит ёго матери:

— Топерь ёго ина́це никак не убьёш, когда он принесёт тебе воду, ты попьёш и скажи: "Нет, я на это не справилась, а топерь я тебя угощу водочкой". А когда будеш поить водкой, и скажи: "Тебе наверно нет смерти, раз тебя не убил водяной чарь". Он тебе скажет, где у него смерть.

Ну вот, топерь он походит к матери, и несёт эту воду.
— Ну вот, мама, я исполнил твою службу, принёс воду.
Она попила и говорит:

— Ну вот, сынок, как ты исполнил мою службу, я тебя угощу водочкой.

Приносит челыми вёдрами, штобы напоить ёго пьяным. И вот она начинает ёго вином поить. Он пьёт-пьёт и ничего не пьянеет и думает:

Надо немного притворитьце, будто пьяной.

Вот она и говорит:

Слушай, сынок, вот ты пригнал такого водяного, которой людей волочил, у тебя уж нет, наверно, души. Скажи, где у тебя душа хранитце или смерть твоя.

— А што тебе, мать, моя смерть нужна, на што тебе она?
— Да нет, просто так, сынок, я спросила, просто инте-

Да коли хочеш знать, вот тут голи́к, которым пашут избу, вот тут она, смерть моя.

Она и обрадела.

— Ну ладно, сынок, всё ровно, где бы она не была, а всё ровно смерть бывает.

Он ушол. Ушол, приходит к чарю, опеть проводит време, пока у нёго есть пустое. Приходит богатырь:

- Ну, как, сказал?
- Сказал.
- А очень пьяной был?
- Нет, много он вина несёт.
- Ну, как такой богатырь, много ёго и поить надо. Ну, где ёго смерть, сказал?
- Сказать-то он сказал: пустое, смерть у нас близко, вот тут под порогом. Возьми, зажги голик, он и умрёт.

Вот оне обрадели, взяли этот голик, и бросили в пець. Ну што ж? Сгорел голик, а он и живой. Узнали, што он живой, ходит, знацит не подействовало, омманул.

Тогда придумал другую штуку, уж попадётце.

— Слушай, притворись опеть больной, он скоро придёт. Вот отсюда, конешно, далёко места будет, есть сад, и в этом саду есть живая и мёртвая вода. И живёт в этом саду лёвзверь у безрогого цёрта, а сам безрогой цёрт прикован к стенки и так орёт, што люди падают со страху. И вот вели принести ёму оттуда ростения, а живой и мёртвой воды нам не надо. И вот когда он туда приедет, лёв-зверь уж, конешно, ёго там задавит. Ну, ладно. Ты притворись больная и скажи, што вот мне из этого саду нужно ростения". А уж если он достанет, то тогда опеть пой ёго пьяным, он скажет где ёго смерть, а ина́це ницёго́ не выйдет.

Вот прошло несколько поры, он опеть приходит к матери, мать лежит.

- Што с тобой, мама?
- Ой, сынок, сынок, занемогла, колько чем не лечилась, не могу поправитьце, кабы ты, дитё, исполнил мой сон! Есть сад, отцюда, конешно, не близко, и вот в этом саду есть ростения, коли бы мне йих покушать, я бы поправилась.
  - Ну, ладно, мать, для тебя я это сделаю. И вот он вышел из избушки, приходит к чарю.

- Ну, што, Иван Медведёвиць, што знаеш новенького. што такой кручинной?
- Да так, ваше величество, ничего: хочу поехать. розгонить свою печаль.
- Ну, што-ж, поежжай, токо совсем от меня не уежжай, это чарьство твоё будет, как я и посулил тебе.

Ну вот, он, конешно, вышел из города, берет свою палицю, и закомчал:

— Ну, Сивко-Бурко!

Конь прибежал.

- Ну, што, Иван Медведевиць, куда поедем?
- Да вот, поедем в такоё-то место.
- Эх, Иван Медведё́виць, плохо нам будет, ну ладно... В дороге будет нам еще трёхглавой змей, с этым ты лехко справиссе, садись на меня.

Вот он сел на нёго, конешно, поехали. Ехали, ехали, 40 того доехали: — доехали к трём дорогам. Там было написано: "Живому не быть, проезду нету".

- Ну, поедем сюда!

Поехали. И вот видит здалека стоит серебренн ой домицёк 🦤 красивой до цего, блестит на весь свет. Конь и говорит:

- Вот здесь живёт змей.

Токо сказал, змей и вылетел.

- Топерь с ним росправляйсе!

И вдруг он как палицей махнёт, так у нёго две головы отлетело, махнёт другой и та отлетела. Вот убил ёго всего, заходит в домик. Смотрит сидит какая-то красавиця, прямо штоягода. Сидит и плачет. И вот когда он зашол в домик и говорит:

— Здраствуй, прекрасная чаревна, чего ж ты плачеш?

- Как же мне не плакать, я украдена этым змеем и уж три года здесь живу. Топерь вижу богатырь, што ты убил. жея, скажи мне про себя, хто ты есть?

— Меня вовут Иван Медведёвич, а топерь слушай, я пойду-

коню своему, даю пшоници, а потом поговорим.

Конь ёму и говорит:

- Слушай, Иван Медьведёвиць. Ты сецяс ей замуж неберд, а оставь здесь, когда будет времё, тогда и возьмёш.

А она пусть здесь живёт, здесь ей всего довольно, чего ей. Токо не забыть захватить живой воды и мёртвой, и оставь ей или передай мне. Топерь поди к ней.

Приходит он к ней, за это времё у ней всё было приготовлено, стол, всего наношено и водочки. Вот она и говорит

Скажи, Иван Медведевиць, вывезеш ты меня отсюда им пет?

Он сказал:

— Ладно, прекрасная чаревна, я тебя за себя замуж возьму и вывезу отсюда, но дело в том, токо не сецяс. А потом я или сам приеду за тобой, или конь. Садись на нёго, ни об чом не печалуйсе и там будеш. А сецяс живи здесь, тебя нихто не обидит.

Топерь прожил он у ней сутки и поехал, а она осталась плакать, што "придет за мной Иван Медведёвиць или нет?". Хотя ей было жить хорошо. Вот и едут к этому саду. Конь ·слышит заране тяжолой крык и говорит:

— Слушай, Иван Медведёвиць, вытащи волосину у меня из хвоста и обвяжи вокруг головы; не выдержит у тебя голова

комку, а потом заедем в сад.

Он вытащил волосину и обвязал голову и подъежжают к саду. А на нёго лёв-зверь бросилсе, он ёго палицей—раз, другой, лёв осмирел и говорит:

— Ну што тебе надо, Иван Медведёвиць, бери.

А тот на чепи рвётце, орёт, што силы было. Вот он конешно, спустилсе с лошади и взял ростение и захватил живой и мёртвой воды. Сунул это в корман и подошол ко льву-зверю. А уж он успокоилсе, сидит, ничего ёму не говорит, лиш бы токо он ушол. Он и говорит:

— Слушай, лёв-зверь, если ты не стащиш в моё государьство, то я всех вас убью, все жительство ваше разорю.

А уж если стащиш, то так и быть.

— Ладно, я тебя стащу, токо уходи отсюда.

— Ну, и уйду.

Он сецяс коню передаёт эту воду живую и мёртвую в сам на нёго сел. Лёв-зверь так помчалсе, што пенья-коренья только вслед бегут. А конь этот передал воду живую и мерт вую девушки, а сам вслед. И вот он ехал, ехал, ехал, поиежжает в чарьство на это место, где был водяной чарь. Берёт чепи, сковал их вместе и говорит:

- Ну, если вы будете рвать или орать, то убыю.

Ну, што йим было делать. Делать нецёго. Сидят. А он отпустил своёго коня и сам пошол к чарю. Когда приходит к чарю:

- Ну вот, ваше велицество, я сьездил в этот сад, где был лёв-зверь, может слышали, я ёго сюда пригнал, посмотрите. И там есть другое чудо, надо еще и то принести.

И чарь очень удивилсе, созвал своих подданных и пошол смотреть.

— Ну, Иван Медведё́виць, бери моё чарьство, коли ты с такими зверьми справляессе, а оне нас пожрут, пожалуй.

- Не бойсе, ваше величество, не тронут.

Сецяс оне пришли, смотрят два чуда. Ну хоть оне молцят, ну оне боятце.

- Не бойтесь, смотрите, не тронут.

Ну што ж, так все ходили смотреть, интересовались.

После этого он опеть:

- Давай схожу к матери, снесу ей ростение, давай уж потешу.

Вот приходит он к матери, подаёт это ростение:

- Ну, на, мать, поправляйсе, што же сделать, раз неможещ, я тебе привез.

А оне опеть подумали ёго вином поить и спросить про смерть ёго. Вот мать и говорит:

- Ну, сынок, коли ты мне такую службу сослужил, я тебя угощу не больше как водочкой.

И наносили ёму столько вина, заготовили, штобы ёму опьянеть. И вст он сел, не отказалсе и давай пить. Пил, пил вино, почти всё выпил. И хотя опьянел, но мало. И она нацинает ёго опеть спрашивать.

- Ну, сынок, скажи, где у тебя душа, коли тебя нихто на свети не может погубить, наверно, у тебя ёе нету.

- А зачем тебе, мать, моя душа, наверно ты хочеш меня погубить? Рази я тебе плохо делаю, службу твою исполняю, наверно, ты хочеш меня убить.

- Да нет, сын, зачем, я токо так спрашиваю, нарочю, какой мне интерес тебя убивать?
- Ну, а коли не интерес, а хочеш узнать, то душа у меня в хвосте у коня, а у меня души нет.

— Ну и ладно.

Он и вышел от ней. Приходит этот богатырь, она и сказала, што "вот он пьяной сказал, што в хвосте у коня".

— Ну ладно, я знаю, где этот конь, у одной баушки

волшебници. Я скрычу: он и выйдет.

Берёт он мець и, знаеш, выходит за город и скрыкнул богатырским голосом. Конь думает, што хозяин, летит к нёму. Вдруг видит, што не хозяин, махнул хвостом и побежал обратно. Ну, ёму удалось мецём махнуть, выпала волосинка. Он обрадел, взял эту волосинку и пошол домой. Принёс домой и давай ей в пецьку, сожгали. Она, конешно, сгорела, а смотрит, он живой ходит.

— Да што, опеть омманил! Ну надо опеть ёго послать! Притворилась она опеть больной и посылает ёго опеть в сад, достать от самых высоких деревьев ягод, а ум этот цёрт, если сорвет чепь, то ёму живым не быть. И вот не черезь долго он опеть приходит к матери, а мать опеть лежн больная. Он спрашивает:

— Ну што же ты, мама, опеть больная?

- Да как не больная, вот не поправилась, вот кабы ты опеть сьездил, да повыше с древа достал ягод, я поем немного и поправлюсь.
  - Ну што же делать, сьежжу.

И опеть идёт к чарю. Приходит к чарю, чярь ёму и говорят: Да што Иван Медведевич, тебе бы жонитыце, так неплохо будет. Я уже стар, а тебе бы принять престол.

— Да што, неужели уж я невесты не найду!

- Дак как не найти, ты токо скажи в каком чарствя хочеш, а уж невеста будет, потому што о тебе великая слава прошла по всему свету. Еще сами приедут к нам поинтересоватьце на такого жениха.
- Ваше величество, да я еще молод, успею жонитыце, надо еще сьездить, еще чудо привезти, а уж потом и жонось.

 Ну што же, Иван Медведе́вич, поежжай, я тебе ничего не скажу, а потом и жениссе.

И так берёт свою палицю и пришол к коню. Когда прибежал конь, он садитце на нёго и поехали. Приежжают к этой красавици-чаревны. Подьехал к серебреному домику, пришол, она очень обрадела, стала угощать и говорит:

- Ну што, Иван Медведёвиць, возьмёш топерь меня?

- Нет, прекрасная, сецяс взять не могу, надо еще поехать вять этого безрогого цёрта, а уж потом и за тобой.

 Што ты, Иван Медведёвич, он тебя одным крыком убьёт, а я так и останусь здесь на всю жизнь без тебя.

- Нет, не бойсе ничего, живи здесь, а я за тобой приеду. Так пожили оне сутки и поехал к этому цёрту. Подьежжают к саду, конь и говорит:

- Вырви еще волосину и обвяжи вокруг головы. Приедем всад он на тебя крепко заорёт, пока ты не удариш ёго

И вот он связал волосину, подьежжают к саду и этот безрогой цёрт орёт так крепко, штобы вырватьце ёму. Он <sup>щодез</sup> на леси́ну, со́рвал ягоду, штобы мать потешить и идёт вёму. А этот чорт, рвалсе, рвалсе и вырвалсе и бежит нёму. Вот он замахнулсе палицей, ударил раз, ударил дру-<sup>№</sup>, цёрт осмирел и зам**о**лилсе.

 Не бей меня, Иван Медведёвия, а што тебе надо — бери оставь меня в покое. Вот бери этот сад, и я буду охрать тебя в покое любую пору, токо оставь меня челого.

Вот он говорит ёму:

- Нет, я тебя здесь не оставлю, пока не выучу, пока в свезёш меня в моё государьство, там я вас всех выпущу. Вот он уселсе на нёго и давай нахаживать палицей. Цёрт етат почём зря, а конь за ними. И вот он приехал в это же осударьство и заковал ёго, третьего чудака тамотка. Отустил коня и приходит к чарю. Вот пришол и сказал чарю: Вот хочеш посмотреть ваше величество, я привёз тебе последнего чудака, вот оны топерь у меня все прикованы. отите, подите, посмотрите, а потом я с ними рощытаюсь, буду смотреть, што они будут дальше делать.

— Слуппай, Иван Медведёвич, ты таких трёх чудаков сюда привёз, да как оне сорвутьце, всё наше чарьство розорвут.

— Не печалуйсе, ваше величество, ничего не будет, разн

меня в живых не будет.

И вот оне пошли все смотреть и дивуютце. А оне прикованы все друг к дружке и сидят спокойно.

— А топерь пойду я к матери своей, а после того буду

жонитьце, я уж себе невесту приискал.

Чарь очень обрадел и пошол во дворець. Чарь в эту пору стал собирать разных королевен, чаревен посмотреть на эты вверей и пусть посмотрят на Ивана Медведе́вича, какой он есть

А он пошол к матери своей. Приходит, конешно, и по-

даёт ей ягодки, она поела.

— Ну, спасибо, сынок, топерь я поздоровею.

А у них уж раньше, конешно, сделка была, договоренность, повторять не надо. Топерь она и говорит:

— Ну, сынок, уж я тебя угощу разик, и спрошу, может

ты мне скажеш.

И пошло у них угощенье. И он до того допил, што ух стал совершенно пьяной, и забыл, што говорила ёму баушка

Вот уж он напилсе, она подходит и говорит:

— Скажи мне, сынок, правду, где таитце твоя душа, у я тебе ничего не сделаю, уж ты такое зверьё победил, пря вёз и заковал, наверно, в тебе и души нет.

А тебе, мать, охота меня очень уж убить, — он говорят.

— Да нет, зачем, я токо так спрашиваю. Она ище наливает ёму боле и боле вина.

— Ну, так вынью еще этот бокал, а потом скажу. Ну мать, вот у меня на груди есть пуговка, эту пуговку отрежеш, и я умру, — и заснул.

Вдруг приходит этот богатырь, отрезают у нёго пуговку взял, розрубил ёго на мелкие цясти и выкинул ёго на волю.

Ну, этого чарь, конешно, ничего не знал.

Топерь этот конь узнал, што нет ёго, погиб хозянн при бежал к баушке и так заржал, бьёт копытами землю, што баушка скоцила, а было дело в ноци. Когда она скоцила и выбежала на крыльцё, то спросила:

- Што ты, добрый конь, што с тобой слуцилось или што слуцилось с Иваном Медведёвицем?
- Да, баушка, давай скорее мешок порожной и садись
- Да, сказала баушка, так я ёму и сказала, што буть окуратней, наверно што-нибудь россказал.

Тогда баушка скорей оделась, взяла порозной мешок, села на лошадь и поехала. Прибегает конь к этому месту, где были куски выжинуты, уж йих начинают ворона́ таскать. Она скорее собрала все кусоцьки, положила в мешок и привезли в избу, конь сказал.

- Ну, баушка, ты топерь выйди, а я побежу к прекрасной чаревны, там у нас есть живая вода и мёртвая.

И вот баушка села и сказала:

- Ну, конёк, поежжай, спасай, как мож, Ивана Медведёвиця.

И конь побежал туда. Прибегает он туда и ударил так . репко, заржал и бъёт в крыльцё копытом. Выбежала она на крыльцё, испугалась.

- Што такое, што случилось, я такого еще и не слыхала. И конь стоял с мешком на спины. Она и стала спрашивать:

— Што ты, доброй коньчик, так сильно крычиш, я от कित еще такого крыку не слыхала, не случилось ли чего в Иваном Медведёвицем?

А он ей и говорит:

- Топерь не спрашивай, а оденьсе и выйди, увидиш воего Ивана Медведевича, а топерь неси живую и мёртвую

Она так и ахнула. Побежала скорее, оделась и приносит ва пузырька, которой ей принёс конь. И вот когда она вышла, он и говорит:

- Ну вот, снимай топерь мешок и треси, што там есть мешку, а потом увидиш, што получитце. Спрыскивай мёртой водой, а потом после мёртвой — живой.

Вот она сецяс снимает этот мещок и нацинает трести уски тела человека мёртвого и спрашивает:

- А это хто тут?

— А это, когда спрыснеш, увидиш, а сецяс я не скажу. тебе этого нельзя знать.

Вот она сецяс выпрыснула - сделалось тело, спрыснула живой — выскоцил Иван Медведёвиць.

— Фу-фу, как я долго спал!

И увидал стоящу против себя прекрасную чаревну и коня своёго. Потом конь ёму заговорил:

— Да, Иван Медведёвиць, если бы не я, тебе живому не быть. Это благодаря матери твоей, ты ей сказал, оне тебя и убили, а если бы не я, ты и не жив. А уж больше тебя не найдёт, а будет еще пытатьце если ты ей оставиш.

Тогда чаревна берёт ёго за руки, приводит в избу и на-

чинает угощать.

— Ну што, Иван Медведё́вич, скажи мне правду, еще м меня не возьмёш отсюда, долго ли мне здесь одной томитыце?

Он говорит:

— Нет, прекрасная чаревна, больше ты от меня не останиссе, больше я тебя не оставлю. Топерь у меня всё прошло, больше меня не уловят. Сядем и поедем с тобой.

Она ёму еще говорит:

- Вот што, Иван Медведёвич, а куда же мы домик кладён этот, всё-таки он серебряной, а у тебя такого домика в чарстви нету.
- А я уж не знаю, конь нашего дому не увезёт токо тебя и меня, мы уж ёго тут оставим.
- Нет, Иван Медведевич, мы ёго тут не оставим, возымем ёго за собою.

Она приносит еицько пустое и говорит:

— Ну-ко, Иван Медведевич, дунь в это еицько, увидиц што будет.

Когда он дунул — дома не стало, сунул еицько в корман,

сели и поехали. Вот она ёму дорогой говорит: — Слушай, Иван Медведевич, уж ты как бы не слушал,

но в этом послушай.

— Ну што, говори, прекрасная чаревна?

— Я топерь не виделась с отцём, с матерыю, ты знаещ уж сколько? -- восемь лет. И мне бы жалательно увидать

отия и матерь. Хорошо бы было проехать к отцю и матери. а уж потом в твоё чарьство, где ты живёш. Я ничего не буду говорить, што плохо у тебя, я ничего против не имею, но мне бы уж хотелось повидать родных, как я была единая доч у них.

Вот он и говорит:

- Слушай, прекрасная чаревна, я тебе скажу. Мы сецяс в ваше чарьство не поедем. А почему, я тебе скажу. Ведь если отець и матка приедут в наше чарьство смотреть этых зверей, диковинку, што привезёны у меня, ведь мы йих я увидим, и все радости будут вместе. А надо сецяс вернутьце в своё чарьство, потому што чарь не знает про меня, где я девалсе, может уж схватились, а не знают.

Вот оне токо приежжают на чарьской двор, а она и говорит:

- Ну-ко, вытащи это еицько и розбей ёго на широкой

площади против дворця и увидаш, што будет.

И вот он вытащил еицько из кормана, розбил ёго на широкой площади против чарьского дворця, то образовалсе серебреной дворець. И он привязал своёго коня и пошол во дворець. Цярь как-то случайно зглянул в окно:

- Што такое, переменилось, серебреной дворець стоит,

какого и в чарстви еще не бывало.

И он кряду же пошол смотреть этот дворець. Смотрит, сидит Иван Медведевиць с жоной за столом, он так и ахнул: — Да ты откуль взялсе Иван Медведё́виць с молодой Чтонож Сконож

Вот садись за стол со мной, я тебе буду говорить.

Он тогда ёго спросил:

- Ну дак как, ваше величество, все ли гости собрались у тебя на пир?

— Все, Иван Медведё́вич, токо дожидают тебя, победителя, <sup>а так</sup> боятце подойти зверей смотреть.

- А оне еще здесь?

- Да здесь стоят прикованы.

Ну пойдём, а я тебе росскажу потом где я эту пору был, што со мной слуцилось.

И вот оне токо заходят на пир, то во-перывых мать и отець это увидели.

— На-ко! Доць идёт с Иваном Медведёвицем, которой

покорил одинадцеть богатырей и доць спас.

А чарь идёт наперёд, сажает йих в большой угол. Отець и мать не могли выдержать за столом, прибежали к дочери своей.

— Здраствуй, наша дочка родимая, где ты это време пропадала, какой тебя похитил похититель и каким ты случаем попала за этого Ивана Медведениця?

И вот он заговорил тогда, Иван Медведёвиць:

— Слушай, папа и мама, вы сядьте, а я вам обскажу, а она подтвердит. Топерь нам есть времё для такого радостного торжества.

Оне сели и радовались, што она живая. И вот он говорит:

— Слушайте, топерь я прикажу жоны сказать про эмея, а доскажу остальное.

И вот она начала:

— Слушайте папа и мама, как я пошла гулять, вы, конешно, не знаете, што меня утащил змей и держал три года. Конешно, мне было жить хорошо, всего довольнё, и у меня был домяк серебряной, которой сецяс у нас. И вот до тих пор я жила три года, пока не случилось ехать этому Ивану Медведевну и он убил этого змея. И он три года еще меня держал, пока не справилсе со всеми своими делами. И был он в таком нещастном положении, што конь ёго на спины принёс изрубленного, но это всё дело успокоилось.

Топерь она замолцяла, нацинает Иван Медведёвич говорить:
— Ты знаеш, ваше велицество, што я так долго, и гостя
у нас задержаны. Я ведь был в таком нещастном положени,
меня погубила мать, я был убитой и знаю из-за чего я был
убитой. Меня убила действительно мать, а из-за кого убила,
я тоже знаю. Когда я вытащил палицю эту с горы, то было
десеть богатырей, а одинадцетой скрылсе. И вот он спозналсе
с моей матерью и йим надо было меня убить. Оне два раза
меня вином поили, да на третий уж я до того допил, што оне
меня убили. Ну, у меня был конь верной и он спас меня

и была у нас достата живая вода и мёртвая. И вот на щастьё моё послужил мне конь, собрал в мешок тело моё, вместе с баушкой, котора всегда совет давала и отвезли к прекрасной чаревны, она и сама подтвердит. И вот топерь токо я отгуда приехал.

Чарь охнул:

— Ну, Иван Медведевич, много ты перенес, бери сецяс мой престол, а я отказываюсь. А с матерью и богатырем делай што хочеш с нима, хоть убей, как хош

И гости все смотрели на Ивана Медведевича и на его жону и дивились на его храбрость и силу. Топерь он сказал:

— Ладно, пускай оне живут, времё будет, я сощитаюсь с нима.

И йихной пир продолжалсе шесть дней. Потом по окончании пира он и говорит:

 Ну вот што, гости, пойдёмте я покажу вам зверья, какие у меня есть.

И приказал кузнецям сковать деветь прутов жолезных и это было сделано. И вот все гости с радостью пошли смотреть. Когда пришли гости, то остранились. Он говорит:

Вы ничего не бойтесь, вам ничего не будет.

Берёт он прут железной, подходит к водяному чарю и давай местать. Тот взмолилсе, просит:

— Уж ты што хочеш делай, токо не убивай меня, пори меня, бери што хочеш: хош золота, хош што, токо оставь меня в живых.

И так он обломал три прута и принимаетце за льва-зверя. И так же льва отлупил, оставил, и сказал:

— Ну помни, я пошлю к вам в сад людей, увидим, как вы с ними обратитесь.

Топерича он берётце за этого чорта безрогого и такую же ёму байну дал, как и тем. И всех отправил на свои места. Тогда все гости обернулись обратно на пир и стали благодарить Ивана Медведёвиця за угощеньё и стали розьежжатьце, токо остались мать да отець.

После этого всего он поступил на чарьство, то он мать пригласил в свой дворець.

— Пойдёмте тоже ко мне покушать.

Вот он йих угощал трои сутки и сказал:

— Hv. папаша и мамаша, котите живите, а нет — поежжайте.

Конешно, йим жалко было уехать, и сказал ёму тесть.

- Ну, зятюшка, приежжай топерь к нам.

— Ладно, времё будет приеду, а топерь у меня дело еще есть.

Потом, конешно, пожелал всего хорошего йим, а сам с жоной повалились спать. Переспал он ноць и говорит жоны:

— Ну топерь я отправлю салдат к озеру и в этот сад как оне с ними будут обращатьце, а тогда я с нима еще пошытаюсь.

На второй же день отправил он отряд салдат, конешно, Когда оне приехали к озеру, начали купатъце, водяной до чего испугалсе, штобы оне не утонули; какой отплывёт далеко, так он отпихиват к берегу. Оне покупались и поехали в сад-Приежжают оне ко саду, то лёв-зверь стоял у дверей, кланялсе.

— Пожалоста заходите к нам.

А этот безрогой цёрт стоял у дуба, даже ни слова не сказал салдатам. Те походили, походили по саду, набили корманы разныма фруктами, поехали проць. Приежжают в чарыство, спрашивает у них Иван Медведёвич:

— Ну што, робята, как вас водяной чарь стретил?

— Очень хорошо. Водяной так испугалсе, што даже выпехивал на берег.

— Ну, а как лёв-зверь и цёрт?

— Цёрт нам ницёго не сказал, а лёв-зверь даже кланялсе, дал нам разных фруктов и ходили мы по саду долго.

Ну, очень хорошо, дело хорошо.

Топерь он на-вечеру, так уж было часов десеть вечера, он и говорит:

— Ну, жона, топерь я пойду к матери.

— Што ты, што ты, Иван Медведёвич, оне тебя напоят, да убыют тебя.

— Ну нет, топерь уж это не выйдет, оне тогда токо убьют меня, когда коня моёго убьют, да три года кости ёго высушат, а конь йим не дастце убить. А этого я йим ницёго не скажу. Берёт палицю и отправилсе. Приходит, оне как раз сидят, ужинают.

— Вот я сам пришол Иван Медведёвич к вам, делайте што хотите.

Вот мать сразу повалилась, пала на колени, он берёт палицю, да как даст этому богатырю, от нёго токо мокро осталось.

- Ну, мать, я тебе пощады не дам.

Убил и ей. На второй день велел похоронить. Приходит к жоны и говорит:

— Ну, жона, я топерь с нима рощыталсе.

После этого стал жить да быть и править своим государ-

На этом и кончим.





## 15. СОН ВЕЩИЙ

от жил был купець не в котором чарстве, не в котором государстве. У купця было три сына. Этот купець построил новой дом. Вот когда он построил новой дом, и совсем он был готовой, он сказал старшему сыну:

— Но, ты иди, сын, один ноцёвать перьву ноць в етом доми.

Вот когды он походит, отець ему и говорит:

— Ты возьми петуха, и потом ище: што во-снях увидиш,

мне росскажи.

Вот он отправилсе в вецёру на ноць спать. Положил петука, и сам тоже повалилсе. Переноцевал. Ну, што ёму снилось там, он будет отцю россказывать, и пришол домой. Когда он пришол, отець его и стал спрашивать:

- Скажи, сын, што тебе снилось?

Он ёму:

— Слушай, папа, мне ницёго особенного не снилось. Только видел, што бутто наш меньшой брат Иван по поднебесью летал на двенатцети орлах.

Вот на втору ноць он посылат второго сына, среднего.

— Ну-ко, поди, сынок, што тебе будет снитьце, скажеш мне.

Вот тот на втору ноць также отправляетце с петухом, и повалилсе спать и проспал тоже всю ноць. Пришол к отцю. Отець ёго и спрашиват:

- Но-ко скажи, сынок, што тебе снилось во сне?

Вот он нацинает ёму говорить:

— Вот што, папа, я ницёго такого особенного не видел, только видал то, што у нас со двора пропала любимая овця. Приходит третья ночь. Он призыват третьёго сына:

— Но, Ванюша, поди в новой дом спать и на утро мне

скажещ, што ты во сне увидиш.

Конешно, этот Ванюша ничёго отцю не сказал, взял петуха и пошол спать. И ёму всю ночь снилось то́, што лотом с им случилось, и как он будет доставать прекрасну цяревну, и кому она снацяла принадлежала— это ёму всё снитце. И вот вдруг прилетат змея, хоцёт ёго клюнуть, и как раз в это времё запел петух, змея улетела. (А это хотела его уничьтожить— эта сама чаревна. Этого писать не надо, выясьницьце всё после). И он провёл всю ночь. Пришол на утро к отцю домой. Отец ёго и спрашивает:

- Ну, скажи, Ванюша, што тебе снилось?

Иван молцит, ницёго ёму не говорит.

- Ну, говори, чего ж ты молчиш?

— Я своего сна до тих пор не скажу никому, пока не сбудетце, а когда сбудетце, тогда и скажетце.

Так. Ну, отець ёму и говорит:

— Нет, ты должон сказать.

— Нет, не скажу, хоть убей меня, не скажу и не скажу. Отець старалсе всяко пытать ёго и бить, но он ницёго не говорит. Потом отець решилсе роздеть ёго нагого и вывести на дорогу и привязать к столбу. И ище дорогой и говорит:

- Но, сын, скажи.

Не скажу.

Тогда привёл к столбу и ище раз спросил.

Он отвещяет:

- Не скажу, всё ровно, хоть ты меня и привязал к столбу.

Так отець и уехал, оставил сына у столба. Да, и вот не в-долгих проежжает чарьской сын мимо этого столба и увидал связанного человека, остоялсе. Потом стал спрашивать:

Xто тебя к столбу связал этта, скажись, хто ты есть такой?

- Я есть Иван-купецеськой сын, а связал меня отець.
- Што так отець на тебя обрушился, што связал к столбу, и как он жестоко тебя наказал?

Взял, отвязал ёго и повёл с собой. Привёз. Конечно, одел как следует. И вот он жил у него челой месець. Топерь, когда он прожил у него месець, чаревиць приходит к этому Ивану-купецескому сыну и спрашивает:

— Ну, дак за какую тебя вину отець наказал, Ванюша, скажи мне?

А што росказывать? Я скажу тебе, што как у батюшка была сроботана новая изба, и я спал в ей ноць, дак не россказал ему сна, а други братья россказали. Вот за это он меня и привязал к столбу.

— Ну, дак слушай, Ваня, росскажи тогда мне, почему ты ёму не рассказал.

А этот чаревич был молодой, ище не жонатой, и он хотел поинтересоватьце, што такоё он во сне видял.

— Слушай, Иван-чаревич, я коли своёму отцю не россказал, и тебе ницёго не скажу. Делай што кош со мной. И тебе он будет не нужо́н.

(А сказал он ёму про то, што ёму сон не нужон, потому когда он ёго будет рассказывать, дак чаревича уж здесь не будет). Тода чаревич говорит:

— Если ты не росскажеш этого сна, я отведу тебя в замок и буду дёржать до те́х пор, покуда ты не росскажеш мне этого сну.

Он говорит:

— Воля твоя, чаревич, делай што хош, но я тебе этого сна не росскажу.

Тогда чаревич взял ёго, увёл в замок и посадил в темницю. Упёрсе Ванюшка на своём, раз уж нельзя говориты И вот он так сидит месець. А этот чаревиць уже приискиват себе в каком-ни государстве невесту. Просматриват все патреты из разных чарьств и заводит жонитьце. И вот он приискал в одном чарстве чаревну Елену (тоже Елена; дак вот поди ты с има́). Но он не знал, што она такая волшебниця. Приказал корабь грузить съесныма припасамы в дорогу. А у нёго была сёстра, и он говорит ей:

— Ты пока правь престолом и смотри за всем чарьством. И вот скоро чаревиць средилсе; корабь уж совсем готовой, и отправилсе в путь. И вот так он ушол. Проходит месець, два, — никакого ответу сёстры нет, и она не знает, где он есть. (Тогда, может быть, телеграф-то еще был не придуман да радиво). И так проходит уже полгода времени в сестра оцень опечалилась и стала носить по тюрьмам подаяния потюрёмщикам. И как раз к ёму, к этому Ивану купецеському сыну подходит тоже. Вот когда он берёт подаяние в руки и говорит:

- А где же твой брат?

Как будто л не знает! Она отвещяет ёму:

- У мня брат уехал жонитьце.

— Да, тежело ёму будет без меня жонитьце. Да и не жонитьце совсем будет в том государстве, где он задумал, тотя он туда ище и не проехал.

Она это всё выслушала и говорит:

- Слушай, как тебя звать?

Он отвещяет:

- Иваном.

Да, потом она и говорит:

— Коли ты знаеш моёго брата Ивана-чаревиця и хочеш му помоч жонитьце, то помоги, а я тебя выпущу из тюрьмы. За это брат тебя наградит чем только жалаеш.

Я поеду только с тем условием, што когда вёрнусь обратно, штобы перед приездом брата посадить меня обратно на это же самоё место.

Она и говорит ёму:

— Слушай, Иван купецеской сын, я же не имею права тебя посадить, когда ты выручиш из беды моёго брата, как же я тебя после этого могу посадить в тюрьму?

— Имееш ты право, потому што он сам меня посадил, сам и должон выпустить. С тем только я и поеду и буду согласен ёму помогать. А топерь, дай мне такоё право: пиши капитану в полк рапорт, штобы я мог там отобрать себе одинатцеть человек и потом приготовь нам всем коней.

Вот она берёт ёго из темници, уводит к себе во дворець и садитце за стол писать капитану рапорт, штобы выгнал весь полк салдат на площадь. Она вручила ёму рапорт.

— Поди с этым рапортом к полковнику и выбирай себе салдат, а мы приготовим вам всё в дорогу.

Вот он сецяс к полковнику. Вруцил рапорт. Полковник

"выгнал целой полк и сказал:

— Но, выбирай, Иван купецеськой сын, каких тебе

И вот он, конецьно, ходил по полку и выбрал одинатцеть Иванов, какие ёму были нужны и сказал им:

- Но, братья, топерь пойдём во дворець.

Когда пришли оне во дворець, то уж все кони были вы приготовлёны и одёжа для их рыцярьская. Но этому Ивану -купецескому сыну приготовлена котора лучче (она стараетце ёму угодить лучче, а ёму не понравитце). Когда стам одеватьце, Иван купецеськой сын осмотрел. Видит одна одежа лучче других и говорит цяревной:

— Нет, ты подбери нам всё, штобы была у нас одёжа

одинаковая, а этой мне не надь.

В скором времени и ёму подобра́ли таку́ же одёжу, нак и у других Иванов. Он одел и сказал:

— Ну, братци, садитесь на лошадей и поедём.

Все сели и поехали вперёд. Вот оне скакали, скакали, подьежжают к крутой горы. Иван сказал братьям:

— Топерь вы меня дожидайтесь, а я выстану на гору.

Вот братья, конешно, остались, а он эту гору стал доставать на лошади. И очень было трудно выставать, ну всетаки выстал. И пришол когда он на площадь, то видит тря чорта дерутце. Он сошол с лошади и пришол к ним:

— Што вы братья, деритесь? Оне к нему все подошли и говорят:

— Слушай, доброй человек, вот у нас от отця осталось три диковины, и вот мы сто лет делим, розделить не можем. Пожалоста, сделай нам такоё добро, роздели поровну.

— Вот слушайте, братци, я вам розделю, только слушайте

меня.

Он вынимает лук и начинил три стрелы.

— Вот когда я стрелю, то перьвой бежи за этой стрелой, второй раз стрелю, то второй бежи за этой стрелой, третий раз стрелю, то трегий бежи за этой стрелой.

Вот. А у их было три диковины: шапка-невидимка, ковёр-

самолёт, сапоги-скороходы. И вот он им сказал:

- Вот, ты перьвой принесёш мне стрелу, то получиш шапкучевидимку, второй принесёш мне стрелу, то получиш сапогискороходы, третий принесёш мне стрелу, то получиш ковёрсамолёт.

И так выстрелил он в разны стороны, и оне побежали за стреламы. И вот он забрал эту шапку-невидимку, ковёрсамолёт и сапоги-скороходы. Приехал к братьям и сказал:

- Отпускайте, братья, своих коней, садитесь на ковёр-

самолёт и полетим.

Вот он ростянул ковёр-самолёт, и полетели. И вот оне в скором времени прилетели в это государьство, только успел чаревиць как раз притти к пристани. И так кряду же Иван сказал:

- Ну, пойдёмте, братья, на корабь.

Когда оне пришли на корабь, то чаревич кряду их спросил:

- Откуда вы, молодци, как вас звать?

- Нас есть двенадцеть братьев и всех зовут Иванами. слышал, што у тебя нет матросов, может ты нас не возьмёш ли к себе матросами?

Чаревич очень обрадел и сказал:

- Как мне не взять, я как раз во время шторма потерял двенадцеть матросов, и мне не хватает, и я вас возьму.

Так оне поступили к ёму на корабь. Когда поступили на корабь, то чаревич простоял сутки здесь, а уж нужно ёму ати в город, узнать чаревну, какая она есть, не пойдёт ли она за ёго замуж. И так, чаревич оделсе, конешно, и отпра-

<sup>24</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

вилсе в деветь часов, в десятом, к чаревны. Когда он приходит к ней, поздоровалсе. Она спросила ёго:

— Ну, зачем, чаревич, ко мне пожаловал?

То он ей отвечает:

— Я бы жалал вас своей жоною. За этым токо я сюда и прищол.

А она ёму и отвечает:

— Да, я буду согласна с тем, што когда исполниш мою задачу. А если не исполниш, то твоя голова с плеч. Вот угадай мою перьвую загадку и тогда я выйду за тебя замуж. И вот на завтро приходи и приноси ей мне-ка.

И так, чаревиць пошол оцень пецяльной на корабь. И ходит он по кораблю, очень печалуетце. Ну, Иван купеческой сын видит и знает всё, потому што ему всё это наперёл было известно. И вот походит Иван-купецеской сын к чаревичу:

— Ну, чаревич, скажи мне-ка, што ты думаеш? Может я тебе помогу.

Он погледел на нёго.

— Уходи проць, я без тебя знаю.

А сам все ходит и думает. Потом Иван-купецеськой сып подошол второй раз.

— Иван-чаревич, поделись своим горём, пока не поздно, обскажи, может я тебе и помогу, а то худо будёт.

Тогда Иван-чаревич повёл ёго в полаты и стал ёму сказы

вать. — Вот, слушай, Иван, вот какоё дело: чаревна, когда я посватался, сказала: угадай ейну загадку, а если не угадаеш, то она сказнит. А я не знаю, как ейна перыва загадка.

Тогда Иван-купецеськой сын сказал:

Сецяс надевает шапку-невидимку на голову, и сапотискороходы, и пошол во дворець. Пришол во дворець и пряко прошол к ней, где она сидела. Сел на стул, напротив ей и сидит. Вдруг она призывает ейну служанку. Призвала она служанку и говорит ей:

— Вот слушай, служанка, поди закажи башмацёк мастеру и пусть он сошьёт скорее, и принеси мне сюда.

Служанка пошла, и Иван за ней вместе пошол. Она при-

ходит к башмацьнику и даёт ему приказ:

- Вот сошей в один час башмачок, как она приказывала. Башмачник взялсе кряду за роботу. И в один час сошил башмацёк и сказал:

- Подожди минут петь, пока он обсохнёт.

Положил ёго на печку сушить. И вот токо он положил, не прошло одной минуты, как башмачка не стало. Сколько он ни искал башмачка, не стало. Пропали ёго труды. Занялсе он снова за роботу. А Иван ёго взял себе и спрятал. Когда сготовил он башмачок, то, не теряя минуты, кряду же дал ей.

- На, неси чаревны.

Иван пошол за ней вслед. Когда пришла она к чаревны, подала башмачок и спросила чаревна:

— Што ты так долго?

- Да когда он сошил один башмачок, куда-то он поде-

- Иш, какой он мешкотной.

Взяла этот башмачок, села к столу. Иван сел рядом с ней. И вот она приносит золотых булавочек коробочку и жемцюг, в стала укращать башмацёк. Иван тоже делает, берёт из тых же коробочек булавочки и тот же жемцюг и усаживат, как чаревна. Когда она всё сготовила, положила сушить

– Ну, пускай топерь чаревиць угадат мою перьву за-

Сама повалилась спать. Иван пошол на корабь, сам думает: - Ладно, на этом ты нас не поймаеш.

И вот Иван приходит на корабь, отдаёт чаревичу башмачок и сказал:

- Ну, вот, бери башмачок и в десеть часов поди. А когда придёш, то видно будёт, што она тебе прикажет.

И Иван-чаревиць отправилсе к чаревны. Приходит к чаревы, а уж там сидят все бояры за столом, дожидаютце чем чаревиць придёт. Только он пришол, то выходит

чаревна с башмачком и с подносом и несёт лакей саблю. И он стал на ноги, подаёт башмачек, точ-в-точ такой, как и перьвой. И все встали бойры, забили в долоши и говорят:

— Ну, достоен чаревиць нашей чаревны, угадал перыу загадку. Она упала в омморок и пролежала полчаса, потом стала на ноги. Стала и говорит:

— Ну, чаревиць, угадай мою вторую загадку, тогда я пойду за тебя замуж.

Чаревиць кряду же пашол на корабь, хотя печаловалсе, но не очень, думал:

Может мне Иван пособит.

И вот приходит он на корабь, где уж стречает ёго Иван.

— Ну, чаревиць, как дело?

— Пойдём в каюту, поговорим.

Когда пришли в каюту, он и говорит:

 Вот дала мне втору задачу, если угадаю, так выйдёт за меня замуж. Вот, как ты думаеш, можеш ты мне помоч в этом деле?

То он сказал:

— Ладно, топерь я пойду.

Одел сапоги-скороходы, шапку-невидимку и пошол. Прижодит и чаревны во дворець, то она приказывает служанке, TOBOOUT: COMME TORSE

— Принеси мне серую утоцьку. А Ивану-чаревичу нужно

достать селезня.

И кряду же она принесла, а Иван в это време побежал за селезнем. Когда Иван сходил, принёс селезня, то она села за робочий стол и так же стала усаживать булавочками, ткнопочками и жемчугом. Иван всё смотрел на ней и так же усаживал как она. Вот когда это всё она усадила, направила, и сказала:

— Ну, пусть чаревиць угадает у меня вторую загадку.

А сама пошла спать. А Иван в это време вышел на корабь. Приходит Иван на корабь, передаёт чаревицю селезня и сказал:

— Пока она не принесёт, то ты не передавай, когда она принесёт утоцьку, то ты выложь селезня.

Чаревиць отправилсе также к десети часам к чаревны, как и раньше. Приходит, уж там сидели все бояры. Вдруг выходит чаревна с подносом и выносит серую утоцьку и несёт шпагу в правой руки. Когда бояры увидали эту утоцьку и говорят:

Ах, хороша утоцька, да без пары.

Сечас чаревиць вынимает селезня и подаёт:

— А, молодець, чаревиць, угадал. Можеш взять нашу чаревну замуж.

Тогда посмотрели этого селезня, такой же точно, как и уточка усажена теми же булавочками, што и у чаревны. Тогда она задумала, упала в омморок на челой час и думает

- Как это всё может угадывать?

Скочила и говорит:

— Ну, ладно.

Вот и говорит она ёму:

— Ну, чаревиць, угадай мне последнюю загадку: принеси мне таких волос, как у меня будёт.

Чаревич пошол на корабь и думает:

— Ну, какие же у ней будут волоса, не знаю, может ли знать Иван или нет?

Когда он пришол на корабь и задумалсе, то приходит

- Што, чаревиць, сёдни сильнё кручинной, скажи мне скорее.
- Вот слушай, Иван купецеской сын, вот какоё дело чаревна велела принести таких волос, как у ней будут. Можеш ли ты или нет?

Он сказал:

- Надо итти скоряе.

Сецяс же надел сапоги-скороходы, шапку-невидимку и пошол к ней. Вот он приходит, а уж она совсем средилась, готова ехать. Приготовили ей лошадь, она скочила в корету, в он сел вместе с ней. Во время езды он ей крепко жал за руку, но она этого не видела, только думала:

— Што это творитце?

И приехали к морю. Села в лодку и поехала в лодке, и он вместе с ней. Приежжает на остров, села на берег и стала кликать своёго деда. Вдруг выставаёт из моря старик. Волоса были серебряные, а борода была волотая. Вот он к ней подошол и заговорил:

— Да, племенниця, давно ты меня не посещала, а у меня

волоса все заплелись, так же и борода.

— Ну, садись, дедушко, ложись ко мне на колена, я буду искать.

Дедушко уселсе, приклонилсе к ней на колена, и она нацинает искать и, смотрит, по волосинки нацинает вытягать серебряных волос из головы, а Иван всё смотрит. Набрала она у нёго уж десяток. Этот дедушко заснул на коленях, пока она искала, то Иван смотрел, смотрел да и хватил у него челой пучок из головы. Старик скочил:

— Што ты, дурная, рази так можно, што ты делаеш?

— Прости, дедушко, прости, больно оне уж заплелись у тебя. Дай, я рощешу у тебя бороду.

Повернулсе он бородой кверьху, начинает она рощасывать и бороду. Сама рощасывает, сама золотые волоски у него вытягаёт по одной штучке. Иван это всё видит, а чаревна догадатьце не может. Иван потянулсе рукой, как хватит, так полбороды у него и отсадил. Старик скощил со сна и говорит:

— Што ты, дурная, рази можно так делать?

Поругалсе с ней и бросилсе в море, даже не простилсе. Она очень удивилась.

— Што такое, никогда я так с дедушком не прощалась.

Што тут могло случитьце.

И вот сразу же она уселась в лодку и поехала. Иван с ней вместе. Вышли из лодки и на гору, села на лошадь и поехала во дворець. Иван заскочил тоже.

Вот приехала, она, конешно, во дворець, сама себе

и говорит:

— Вот пусть топерь чаревиць угадат мою загадку, так што таких волос золотых и серебряных нигде и нет.

Ну, уж без неё нашли выход. Иван пошол на корабь.

— Ну, вот, на, я тебе даю волос. Такие же, какие у чаревны. У ней достато волос малое количество, а у меня челым пучком. Сначала когда она подаст на подносе немного, ты тоже дай малоё количество, а потом скажи: "Ну, на, вот, чаревна, я тебе челым пучком подарю" и выкидывай ей пучок. Топерь когда ты к ней пойдёш, то она тебе прикажет сказать, кто у тебя есть, сам ли ты угадываш или у тебя кто есть. Ты скажи: "у меня есть Иван-купецеской сын". Она скажет: "Ну, пошли ёго сюда", а ты скажи: "Я не знаю, у меня их есть всех двенатцеть, которой из них угадыват, а может и я сам". Тогда она прикажет послать нас всех двенатцеть, и мы пойдём.

Вот тогда чаревиць пошол к чаревны. Только приходит к ей, а уж там бояра сидят, дожидают чаревича, с чем он придёт, угадает ли последнюю загадку. Только чаревиць пришол, то сразу идёт чаревна с подносом и с саблёй и несёт несколько волос на подносе. И вот чаревиць ей подаёт тоже несколько волос серебряных. Она посмотрела. Он и сказал:

 Если тебе нужно, чаревна, то я подарю тебе челой путок.

Выкидывает челой пучок. Тогда вси бояра в долоши за-

— Ну, достоин чаревич нашей чаревны. Должо́н ей владать.

Она в это времё пала в омморок. Полежала челой час, стала и ушла. Приходит она в комнату, берёт волшебну книгу в руки и начинает смотреть.

- Кто это угадыват: сам ли чаревич или хто из слуг. раньше этого не бывало, у меня уж женихов было много, никто не угадывал, оставляли свои головы все здесь.

Топерь она посмотрела эту книгу и увидала, што он не сам угадыват, а у нёго есть слуга Иван— купецеской сын, и кряду же узнала этого Ивана, когда она прилетела к нему меёй.

— И почему он не за себя меня сватает, а за чаревича

Сечас приходит она к чаревичу и говорит:

— Вот пошли ты ко мне своего слугу Ивана, которой у тебя всё угадывает. И потом я тебе скажу, што ты не сам угадываеш, а этот Иван. Иначе я не пойду за тебя замуж, потому што он проделывал мне очень много.

Вот чаревиць ей и говорит:

- Слушай, прекрасная чаревна, я не знаю, их у меня есть всех двенадцеть, и я не знаю, кто это делает, посылаю их всех. Ну, угадывай.

И сам пошол на корабь. И вот чаревич пришол на корабь

и говорит Ивану:

— Вот што, Иван, топерь тебе надо итти к ней со всема своима братьямы. Она зовёт.

- Ну, ладно, я и пойду. Токо надо отпустить всех монх братьёв, позвать их сюда.

Тогда все братья были призваны, он и говорит:

— Ну, братья, топерь пойдём все к царевны на пир, воперьвых, а во-вторых, я вам скажу: когда мы придём к ней, к чаревны, то спросит: "Кто у вас есть из Иванов старшой", и вы все в голос кричите: "Я старшой, я старшой". Тогда она нальёт одинадцеть бокалов с вином простым, а двенадцетой бокал золотой с самым дорогим вином, из которого она сама всёгда пьёт. И вы все беритесь за этот бокал и кричите: "Я старшой, я старшой".

Топерь они отправились к ней, к чаревны. Когда оне пришли к чаревны, то она кряду посадила их за стол и стам

спрашивать:

- Ну, кто из вас есть старший?

И все в голос кричат:

— Я старший, я старший, я старший.

На этом ей не удалось. Топерь она приносит одинатцеть бокалов простых, а двенадцетый золотой, из которого сама пьёт. Налила эты одинатцеть простым вином, а двенатцетый дорогим. Вот сама думает:

— Хто старшой — этот бокал возьмёт.

И вот только она принесла, то, значит, потянулись все двенатцеть за этим золотым бокалом и чуть не подрались, и не перевернули стола.

И все кричали:

- Я старшой, а не оне.

И на этом ей тоже не удалось. Ну, топерь решилась поитьих простым вином, пока оне не свалятце. Ну, Иван, хотя пил, но с окуратностью и видит, братья все стали валитьце є ног. Потом она увидала, што стали валитьце с ног, Иван тоже повалилсе, што будто бы пьяной очень. Она сечас постелила место и повалила всех рядом. Повалила всех рядом, пошла принесла книгу волшебну и стала наводить на них.

Кто это всё-таки проделыват?

Наводила-наводила и книга всё-таки указала на Ивана-купедеського сына. Когда книгу оставила, вынимает ножници в кормана и подстригает ёму правой висок. Сама отрезала и ушла.

- Ладно, топерь ты попал, Иван купецеськой сын. И вместе с тобой Иван-чаревич. Никто у меня живой неуйдите.

Когда Иван проснулсе, то ощупал себя, видит, правой висок подстрижен.

- Ставайте, братья, скорее, беда близко. Ложитесь правыма висками!

Братья повернулись, он у всех подстриг.

- Ну, топерь ложитесь, и лежите до тих пор, пока она не придёт сама.

И вот оны лежат, немного токо успели поуспокоитьце, приходит цяревна с таким громом, што ужас. Подходит и закрячала на перьвого, кто лежал с краю, а висок-то подбрит!

- Ты это делаеш? Ты позволил жонить цяревича на че? Ну, не удалось. Топерь я тебя убью вместе с цяревичем! И он опеть ей отвечает в партии:

- Слушайте, чаревна, ты сначала осмотри, што если ты подбрила висок то у нас у всех подбриты одинаково.

Она посмотрела.

— Што такое? Так эта моя волшебная книга неправиль-

Посмотрела, и бросила ей в море, не верит больше. И говорит Ивану:

— Ну, веди чаревича сюда. Будем играть свадьбу. И вот Иван пошол с братьямы — на корабь. Пришол на кооабь и говорит:

— Ну, чаревич, собирайсе. Топерь будем играть свадьбу. Чаревич очень обрадел, позвал всю команду, пригласил с собой, и отправились во дворець. Токо оставили на корабле двух или трёх.

Когда оне зашли к цяревны, то она посадила их всех за стол, начала угощать и стали играть свадьбу. Князья и бояра в долоши заплёскали, што достоин чаревич нашей чаревны,

ёму ей и владеть.

Дак вот, оне сыграли в скорое времё свадьбу. Иван-чаревич начинает собиратьце домой со своей чаревной на корабли. И вот когда он собралсе к отьезду, то подошол к нёму Иванкупецеськой сын, но он его не знает и говорит:

— Слушай, Иван-чаревич, топерь мы от тебя уходим, все

двенадцеть братьев, а ты плови один.

— А почему же, Иван, ты не хочеш с нами плысты? Ведь я тебя награжу там, чем токо ты жалаеш?

— Нет, потому што мне нельзя, и мы уходим. Токо я тебе

буду просить в чём и ты не откажи.

— Ну, в чём, говори, Иван, я тебе исполню.

— Вот когда ты приедёш домой, то, знаеш, сидит у тебя в замке Иван-купецеской сын, это мне брат. Ты ёго отпусти, Иванку, постарайсе. Токо ты запомни, которой не сказал тебе сна, сам ты ёго посадил, и сам должон отпустить.

И вот он сказал:

— Ну, ладно, Иван. Как токо я приеду в чарьство, так кряду же ёго и отпущу, а может мы увидимсе и с тобой.

— А уж это там видно будет, увидаемсе или нет. Токо ты ёго отпусти.

А он и говорит жоны:

— У нас не хватает, топерича, двенатцети матросов,

у меня уходит Иван.

Она привела кряду двенатцеть матросов и отправились в ход. А Иван-купецеской сын сказал братьям, розложил ковер пои йих глазах и сказал:

Ну. полетим.

И чаревна кряду же поняла, што это был Иван-купецеской сын, но делать ей было нечего.

И вот оне прилетают к этой горы и он говорит братьям.

- Ну, топерь, братья, берите коней, поедем.

И токо приехали, вдруг перьвой чертёнок бежит со стрелкой и он отдаёт ёму шапку-невидимку. Смотрит, и другой бежит, — и он тому отдал сапоги-скороходы. И смотрит — третий бежит, и он отдаёт ёму ковёр-самолёт. Те, конешно, поблагодарили и говорят:

- Ну, токо спомяни, Иван, мы тебе поможем.

И дальше оне сели на лошадей и поехали в чарьство. Приежжают оне в чарьство, стретила йих сразу чаревна

- Ну, как, Иван-купецеской сын, как твои дела? Жонилсе ли мой брат?

Он сказал:

спросила:

- Прекрасная чаревна, это всё сделано, то, што я говорил, и твой брат приедет черезь шесть суток, а топерь отведи меня в темницю. А этых остальных пускай куда знаеш.

А она опеть ёму и говорит:

- Слушай, Иван-купецеской сын, я не смею тебя посадить. Если приедет мой брат Иван-чаревич, то он меня за это накажет. Почему? Потому што ты сослужил ёму большую службу.

Он и говорит:

— Дак слушай, прекрасная чаревна, ведь не вы посадили, не вам я должон россказать и сон, значит он должон и вы-<sup>пустить</sup>, а у нас с тобой была угово́рка. А когда он придёт, <sup>10 он</sup> узнает, я ёму повестил про это. Может и ты скажеш.

И вот как раз прошло шесть дней, то Иван-чаревич приежвает со своей жоной, с Еленой Прекрасной. Чаревна очень обрадовалась и забыла про этого Ивана, которого посадила в темницу. И вот только как приехал чаревич, так кряду стали устраивать бал и играть свадьбу. И Иван-чаревич забыл вро этого Ивана, которого он велел посадить в темницю в так же чаревна. И йихной бал протягаетце три дня. И стали

носить всем потюремщикам свадебные чары, даже присутствовала сама эта чарьская дочь, Ивана-чаревича сестра. Когда приходит к ёго замку, к темници, то ёго и увидама и сразу ёго вспомнила.

— Ну, Иван-купецеской сын, извини, што я забыла три

дня. Сецяс скажу брату, а нет, так пойдём со мной.

— Нет, он меня посадил, он и должон выпустить. Она побежала кряду к брату. Пришла и говорит:

— Слушай, братец, ты знаеш што, это тебе был посланной Иван, которой сидит в темници. Он выпросилсе и летал.

То он сразу вспомнил и сказал:

А хто же имел право посадить ёго, сестра?

— Слушай, братец, а не ты ли сам посадил ёго, когда он тебе не россказал сна? А когда он поехал, то с таким рощё том уговаривалсе, што я посажу ёго обратно в темницю, и ты сам ёго выпустиш.

Тут Иван-чаревич сразу пошол к темници, вместе с Еленой Прекрасной. Тут Елена Прекрасна сразу поняла, што он есть Иван-купецеской сын. Тогда он пришол и говорит:

— Ну, Иван-купецеской сын, выходи, коли так вышло дело, што я забыл, то выходи, а меня, конешно, прости, и я тебя ничего больше спрашивать не буду.

И завёл ёго во дворець, посадил за стол и говорит:

— Ну, а топерь говори, што хош, я тебе всё сделаю, што ты прикажеш, што ты мне помог достать Елену Прекрасную.

Он ёму и говорит:

— Слушай, Иван-чаревич, мне ничего с тебя не надо, токо дай мне три года безданно, беспошлинно, если я зайду в трахтир или в какой-нибудь дом, или вобщем в како заведенье, што я наем, напью или спрокажу, конешно, без какшнибудь жертв, штобы тебе за меня уплачивать. Больше мне. ничего не надо.

И вот он говорит:

— Ну, слушай. Иван, купецеской сын, это я тебе розрешу, а ище чего жалаещ?

Больше мне ничего пока не надо, а потом я скажу,
 когда пройдёт этот строк.

И вот эта чаревна стала думать боле об Иване-купецеском сыне, боле чем, нежели о чаревине.

— Што он топерь будет пить, как бы не спилсе. И жить с Иваном-чаревичем всё-ровно боле не стану, потому што я должна была бы быть евонной жоной, как он меня достал, а не чаревиця.

И жалилась боле того, што нет у неё волшебной книги, потому што с ней бы скоро ёго решила.

И он это всё пил. Иван-чаревич всё уплачивал, што бы он там не напил, или розобьёт, токо бы жертв не наделал Конешно, это ёму пало не лёхко, но уж он не щыталсе на это.

Топерь эта прекрасная цяревна стала думать, как бы ей созвать Ивана-купецеского сына. Выбрала такой случай, созвала ёго к себе, когда не было, конешно, чаря дома. И вот, когда она зазвала ёго к себе, то посадила за стол и дала ёму немного красного вина, и говорит:

— Ну, слушай, Иван-купецеской сын, сослужи мне службу. И если ты это исполниш, то будешь щастливой. И дальше еще тебе скажу. Почему тебе было, Иван-купецеской сын, жонить чаревича на мне и ухитрить меня и розлучить меня с моим дедом? Сорвал ты с головы у нёго волоса. А почему тебе было не взять меня за себя, потому што я прилетала к тебе змеем, когда ты спал? Ну, больно ты был хитёр, был у тебя петух и он розбудил тебя. Ну, если бы не розбудил, не был бы ты живой и не быть бы мне за чаревичем. И розлучил ты меня со своим государьством. Топерь ты мне скажи, што ты думаеш вперёд? Откройсе правду, не тайсе.

— Топерь я тебе не знаю ничего сказать, прекрасная чаревна, во-перьвых, у меня не прошол строк, и не смею я надеятьце на тебя, што ты мне говоришь. А што я не взял тебя сначала, то я не окончил ночи и тогда не знал, а уж узнал, то было поздно. А што чаревич меня отвязал от столба, как я был привязан отцём, то мне ёго стало жалко, и я пошол доставать тебя, што он погинет.

- Вот какой ты, Иван-купеческой сын, как ты его обжалел, а он тебя не обжалел, посадил в темницю, што ты ёму не россказал сна, которой ёму и не нужен был.
  - Ну, я и не россказал.
  - Молодець, што не россказал, ёму и знать не нужно.
  - Тогда мой сон скажетце, когда сбудетце всё это.
- Слушай, Иван-купецеской сын, ну, так вот што, достань мне эту волшебную книгу, которую я бросила в морё, тогда я решу всё и проведу тебя на чарьство, а ёго не будет и ты будеш моим мужем.

Тогда он сказал ей:

Тогда она говорит:

— Слушай, прекрасная чаревна, у меня нет тех вещей, которыма я доставал, оне получены обратно тем людям, от которых я взял.

Она ёму и говорит:

- Ну, слушай, Иван-купецеской сын, не медли времени, пока я чуствую еще себя не беременной, а то будет поздно, как схватиссе за это, ты сам виноватой, жалуйсе на себя.
- Ну, ладно, Елена Прекрасная, уж так и быть, я для тебя сделаю.
  - Это ты сделаеш и для меня и для себя.

Он сказал:

— Топерь я уйду дня на три, а потом приду с тобой повидатьце, выбери времё.

- Ладно, времё будет.

И вот он сецяс приказал, штобы ёму подали коня с коношни. Кряду же ёму подали коня и он поехал к этым чортам, где оны жили эты три чертёнка. И вот когда он приехал и сразу же помянул йих, и вдруг оне все трое евились. Евились, поклонились ёму в пояс и говорят:

— Ну, што тебе надо, Иван-купецеской сын, от нас, мы

рады тебе услужить!

— Да, вот што я вам хочу сказать: кто из вас знает, где Елены Прекрасной книга, она была брошена в море. Я хочу ей достать. Достаньте мне и принесите, больше мне с васничего не надо.

Спросил он перьвого чертёнка:

- Знаеш ли ты эту книгу?

Тот помотал головой.

- Нет. я не знаю.

Тогда он второго спросил:

— Нет, я не знаю. Слышал, а не знаю.

Тогда он последнего спросил. И этот, которой последний прибежал со стрелкой.

- Ну, а ты, может, друг, знаеш?

Этот чертенок и говорит:

- Да, я знаю, она у меня. Я тогда получил от тебя сапоги-скороходы, побежал по своим участкам, случайно ей увидал: она несётце по воды. Я схватил, и она топерь у меня.
  - Ну, так, вот, друг, ты мне ей отдай. Чертёнок пожал плечами и говорит:
- Нет, мне ей не охота отдать, тут есть много хорошего написано, чего я и не знаю. Когда я это всё изучу, тогда отдам.

А ёму было ждать долго, он обещалсе притти черезь триу дня или черезь четыре. И вот потом эты братья стали ёго HOOCHTD:

- Слушай, брат, отдай, если тебе не нравитце, што ты последню вещь получил, то мы поменяемсе, любую бери, токо одну. А как мы обещались ёму помогать, то отдай.

Иван всё стоял, слушал йих розговоры. Наконець, он ска-

зал старшему брату:

- Если ты возьмёш сапоги-скороходы, а отдаш мне шапку-невидимку, то я отдам ёму книгу.

- Ну, на, поменяемсе, а уж мы должны помочь Ивану-

купецескому сыну.

Тогда он получил эту книгу и поехал обратно. Вот прошлокаких-нибудь четыре дня, и он приежжает в чарьство к Елены Прекрасной. И вот, как она ёго токо увидала, так кряду ёго ч созвала. Это времё опять же не было дома чаря. А Иванчаревич про это, конешно, ничего не знат, што ведётце

у них с Иваном-купецеским сыном. Топерь он подаёт ей книгу. Она и говорит:

— Ну, молодець, Иван-купецеской сын, буду твоей жоной, и править тебе всем чарьством. Токо побыть тебе сроку три

дня, а уж там видно будет.

Взяла она ету книгу, усмотрела, как поступить с Иваном-чаревичем, то нашла йим выход. И усыпила ёго намертво, как бытто бы он умер. И тут пришла, конешно, скорая помощ, стали россматривать, видят, што, конешно, умер цёловек. Продержали ёго три дня, не воскрес, так не воскрес. Потом сделали похороны, похоронили чаревича. И так, после этого сецяс даёт приказ, берёт этого Ивана купецеского сына себе в мужья и производит ёго на чарьство. И сделали пирне свадьбу, а просто пир, ну, вроде свадьбы. И вот на этот пир, конешно, все гости приглашоны и так же отець. Ну, он не знал, кто ёго зовёт. И братья ёго были на пир приглашоны с жонами, так же и проччие. Вот сидят, конешно угощаютце, ведётце пир сутки, вторые и на третьи сутки. Он говорит:

— Слушайте, товарыщы, я обскажу небольшое дело про

свой сон.

И вот он начинает говорить:

— Был, конешно, купець, и было у нёго три сына. И построил купець новой дом. И как братья спали в новом дому и обсказывали сны, а меньшой, Иван, не обсказал своёго сна И вот он как ёго не спрашивали, тот не сказал. Отець привазал ёго к столбу, роздел наго́го, и отвязал ёго от столба чаревиць. Привёз ёго домой, конешно, одел и тоже стал спрашивать. И он чаревичу не обсказал также. И чареви посадил ёго в темницю. А чаревичу нужно было жониты когда уехал чаревич жоницьце, а это Иван-купецеской сын сидел в темници, а это ёму всё снилось снацяла про себя, а потом про цяревиця. И выпросилсе он поехать жонить чаревича. Как ни ухитряла Елена-Прекрасная чаревичу загадки, Иван-купецеской сын всё отгадывал, потому што это ёму всё снилось. И жонил чаревича на прекрасной цяревны. А по закону-то по настоящему, она принадлежала, прекрасная ча

ревна, Ивану-купецескому сыну. Он не узнал, не доспал и не узнал, и он не решилсе, ну, а уж после-то делать было нечего. И вот, когда узнала Елена Прекрасная про это всё, то призвала этого Ивана-купецеского сына к себе. А за это времё чаревич скоропостижно умер. И призвала она этого Ивана-купецеского сына, взяла в мужья, поставила на чарьство я вот он сидит топерь перед вами. А ты мне отець, а я тебе сын. И это мне всё снилось про чаря и про себя. И топерь я вам россказал этот свой сон, когда это всё случилось и на том кончаю. И вот ты, отець, топерь будь спокоен.

Тогда отець вышел из-за стола, просил у сына прощенья,

што он ёму нагрубил.

Ну, он, конешно, с ним ничего не сделал, потому што он был ёму отець. И стал жить со своей жоной Еленой Прекраной до глубокой старости. На том и кончим.





## 16. ИВАН МЕНЬШОЙ — РАЗУМОМ БОЛЬШОЙ

е в котором чарстви, не в котором государстви был жил старик со своей старухой. Ну, старик ничего другого не мог роботать, как уж он был очень старой: ходил в лес дрова рубить. Раз он пошол на свою роботу и только зашол в лес смотрит лежит на кусту деветь ещь Он што думать: взял яйця в варёжку, собрал и думает:

— Если возьму в собой в лес, розобью там, а лучче я здесь

их оставлю.

Вот прорубил он день и идёт вецером обратно, заходит к этому кусту. Когда пришол к этому кусту, смотрит, нет на варежки, и ни еиць. Старик задумалсе:

— Эх, нехорошо сделал:

Домой пришол он к своей старухи и говорит:

— Вот, баушка, шол я сегодне и нашол утром на кусту деветь еиць, собрал их в варежку и оставил, а вецером пошол — нет ни варежки, ни еиць.

— Ох ты старой пёс, знала бы это, не дала бы тебе и йись. Ты знаеш, деветь еиць по петь копеек штука, ведь

— Ну, ладно, баушка, если другой раз придетце найтв сорок петь копеек-деньги. дак уж не оставлю.

Вот на второй день старичок тоже походит в лес. Приходит к тому же кусту и смотрит, восемнатцеть еиць лежит. И он взял эты яйця и собрал в обои дельници и роздумалсе:

- Ну, што мне делать? Домой итти или в собой в лес эты яйця взять? Если в собой возьму в лес, то я их роздавлю, а домой итти лучче уж вечером, когда дров нарублю.

Вот он взял и опеть оставил, а сам пошол рубить. Порубил он день, так не дополна и пошол домой. Приходит к этому кусту, смотрит, а нет ни дельниць, ни еиць. Крепко старик задумалсе:

- Ну, как я об этом старухи скажу. Ну, ладно, буду молчать.

И потом приходит он домой. Старуха накрыла стол, покормила и спрашивает:

Чего ты, дедушко, сёдни невесёлой такой?

— Ну, скажи ты, раньше всегда говорил, а сегодне молчиш.

— Да што, баушка, сказать, ведь ругатьце будеш. Сегодне я нашол восемнатцеть еиць, положил в обеи дельници и оставил на кусту. Домой пошол — ни дельницёк, ни еиць нет.

— Ну, старой пёс, знала бы тебя крюком навозила бы н ись не дала. Не даром ты и молчиш там.

Тогда он сказал:

. Но, ладно, баушка, уж если ище случитце найти, то я не оставлю, соберу и сразу домой принесу.

— Ну, то-то, смотри.

И так старик пошол в лес. Приходит к этому кусту и смотрит, тридцеть три ейця.

- Ну, ладно, думает, - топерь-то уж больше я так не сделаю.

Взял старик запоясал кушаком свой рокон и склал яйця. в пазуху и затем пошол домой.

- Не пойду я в лес, а пойду домой,

Вот он шол недалеко и стал кушак у нёго слабнуть. И стали енцька выпадывать на дорогу. Как енцё выпадет, так молодець выскоцит. Повыпадывали, повыскакивали, тридцеть три еиця выпало, тридцеть три молодця выскоцило

и пошли за стариком вслед. Вот когда оне пришли домой, бабка смотрит, у йих топерь тридцеть три сына. Она накрыла стол и стала йих кормить. Вот когда оне поели, заговорил Иван Меньшой — Разум Большой:

— Ну, отець, умел нас найти, умей нам роботу дать.

— Да какую я вам роботу дам?

— Да поди в кузницю, закажи тридцеть три косы, а мы

в это времё тридцеть три граблей сделаем.

Отець пошол в кузницю, заказал тридцеть три косы. Пока ходил он, да ковали, робята сделали тридцеть три граблей. Топерь и говорит отцю Иван Меньшой — Разум Большой:

— Ну, топерь куда пойдём роботать?

— Да я не знаю.

— Не знаеш, дак пойдём чарьской заповедной луг косить. С утра и пошли. А этот Иван Меньшой — Разумом Большой не косит, — ходит там за старшого. И вдруг с полудни приежжает царьской вельможа и спрашивает:

— Хто у вас тут есть за старшого?

И выходит один из них.

— Я, — говорит, — есть Иван Меньшой — Разумом Большой за старшого. Што будет угодно?

Он и сказал ёму:

— А хто тебе, Иван Меньшой — Разум Большой, приказал заповедны луга косить?

— Потому што их нихто не косит, а когда косит, никогда

не могут сено сохранить.

Слушай, вельможа, лучче, если я укошу, дак это будет лучче, чем столько сена гибнет. Я это вижу и потому и стал косить.

Эты слова вельможе понравились и он поехал к чарю с ответом. Когда приежжает, чарь и спрашивает:

— Ну, што, хто там косит?

— Косит один Иван Меньшой — Разумом Большой, и обсказал мне, што трава сохнет. Чем ей портить, так он ей скосит.

— Ну, ладно, поежжай обратно и спроси Ивана Меньшого — Разумом Большого, какой для них обед нужно приготовить.

Вот приежжает вельможа и спрашивает:

— Ну, Иван Меньшой — Разумом Большой, какой для вас обед приготовить?

 Для нас? Я тебе скажу: тридцеть три быка ижжарь и тридцеть три ведра вина приготовь.

Вельможа приехал к чарю и сказал:

— Вот сказал: тридцеть три быка ижжарь и тридцеть три ведра вина приготовь.

- Ну, хорошо.

Они стали делать, а те косили до вечера, собрали всё сено. Когда собрали, приходят, конешно, к чарю. У чаря обед был готовой. Вот оне сели за стол, выпивают и едят. Вот, конешно, вино выпили, мясо поели. Вот приходит чарь и начинает йих рощитывать. Рощитывает он йих по сорок копеек, а Ивана Меньшого — Разумом Большого в петьдесят. Вот оне вти деньги все собирают вместе и передают отцю. Тогда заговорил этому старику чарь:

— Вот што, дедушко, как же ты будеш топерь кормить своих сыновей, у тебя тридцеть три сына, йих надо выкормить, одеть, в грамоту выучить. А лучче ты отдай мне сыновей в роботники, а я тебе за это со старухой даю навеки хлеба.

Старик согласилсе.

- Ну, што же если сыновья пойдут, то я согласен.

Тогда он спросил Ивана Меньшого — Разумом Большого: Ну, што, Иван Меньшой — Разумом Большой, будете

жить у меня?

- Будем.

Чарь даёт старику денег, штобы ёму хватило навек, и старик пошол домой. С тех пор старик больше не стал ходить рубить дров и стал жить со своей старухой.

Вот это времё прожили оне значит до осени, эты все братья у чаря. И прошло это времё: стали ночи тёмные в стало сено терятьце у них, неизвестно, што косят, то меньше: куда-то деваетце. Тогда заговорил чарь Ивану Меньшому разумом Большому:

 Ну, Иван Меньшой — Разум Большой, умел сено косить, умей вора поймать.

И Иван говорит:

— Ну, братья, пойдёмте дежурить.

Вот братья по заколинам росселись, а он выстал кверьху на зород и сидит, и стал спрашивать братьев:

— Спите ли?

Ответу нет ни от кого. Значит все заснули, а он всё сидит. И вдруг уж стало совсем тёмно, так времё около полуночи, и вдруг смотрит, бежит кобылиця-златогривиця, с тритцети двума жеребятами. И жеребятки все красивые, как сама. И подходят к этому сену и начинают ёго ись. Едят и топчут, так сено и убавляетце. И он смотрит, как бы на какого скочить, но ницёго не выходит, оне не близко. И так побежали обратно и в море бросились. Топерь он стал.

- Братья, ставайте, спите-ли?
- Нет.
- Ставайте, видели ли кого?
- Нет, никого не видали, а ты, брат?
- Я тоже никого.
- Ну, пойдёмте.

И пошли все. Пришли, спросил их чарь:

- Ну, Иван Меньшой Разум Большой, видели кого?
- Нет, никого не видал эту ноч.
- Ну, ладно.

И вот на вторую пошли. Пришли, братья свалились по заколинам и заснули, а он сидит, ёго еще больше заинтересовало. Вот и стемнилось. Он стал братьев спрашивать:

— Боатья, спите-ли?

Молчат все.

— Ну, ладно.

А сам всё смотрит. И вот стемнилось совсем, и вдруг россветило, бежит кобылиця-златогривиця с тритцетью двумя жеребятами. А сам совсем спряталсе, токо голова немного торчит. Вот смотрит, подходит к нему один жеребяток, совсем уж близко стало. Он как прыгнет и схватилсе за гриву. Кобылиця увидала и бросилась с остальными в морё. Жеребяток носилсе-носилсе по лугу по этому, никак ёго не скинет. Наконець, заговорил:

- Слушай, Иван Меньшой Разум Большой, коли умел исня поймать, так умей завтро матерь поймать, а ты топерь меня отпусти, я научу тебя, как матерь поймать.
  - Ну, как, скажи?

Вот он говорит:

— Как ты сёгодне на ноч пойдёш, меня ты отпусти топерь, а я завтро приду к той же заколины и буду у тебя ись. Мать увидит, што я стою, где поиман был, так броситце на меня, штобы укусить. Ты скочи на меня, а черезь меня на ей, как токо ты можеш ей поймать, а я тебя придержу, штобы тебе лехче ей поимать.

Так он ёго отпустил и стал братьев спрашивать:

- Братья, спите-ли?

- Нет.

— Дак ставайте. Видали кого?

- Нет не видали. А ты, брат?

- Я тоже никого.

— Ну, так пойдём домой.

И так пришли оне домой. Когда пришли домой, чарь спросил:

Ну, как, Иван Меньшой — Разум Большой, видал кого?
 Да нет, и по вторую ночь никого не видал. Посмотрим,

што дальше будет.

Так пережили оне день. На ночь походят. Вот опеть, конешно, пришли оне на это место к заколинам. Братья розопалсь по заколинам и заснули, а Иван сел на заколину, закопалсе опеть, токо голова торчит, и сидит, караулит, што будет. И вот сецяс вдруг увидал: россветилось и бежит опеть кобылиця с тритцетью двумя жеребятамы. Этот жеребеток прибежал к нёму, остоялсе и начал ись. Только она увидала издали и бежит к нёму. Прибежала, хочет кусить жеребетка. Как он прыгнет, перекатилсе черезь него и ухватил ей. И вот она и понеслась по лугу по этому. Носилась, носилась и заговорила:

— Ну, Иван Меньшой— Разум Большой, умел поймать, умей и роботу дать.

— Найдём!

И скричал братьев. Братья скочили, думают зороды горят. Зороды стоят. Скочили оне на коней и поехали во дворець. Приежжают во дворець, чарь увидал и обрадел — тритцеть тои лошади, да какие!

— Ну, Иван Меньшой — Разум Большой, молодець, поймал воров. Топерь дай мне одного коня, я поеду покататьце, очень

люблю кататьце на лошадях на таких.

— Нет, ваше величество, лошади не обузданы, не объежжены, надо их выучить сначала, а потом я тебе даю. Я вот сьежжу сначала с братьями, объежжу, а потом ты поедеш.

— Ну, ладно, поежжай с братьями, куды знаеш.

Так он говорит братьям:

— Ну, што, братья, куды думаете поехать?

- Да не знаем, Иван Меньшой—Разумом Большой.
- Давай, поедем жонитьце.

Лавай, жонитьце давай.

Итак оне поехали жонитьце. Вот оне приежжают к одной, баушке Егисне.

— Ну, што, баушка, сколько у тебя дочерей?

— Деветь.

— Мало это нам. Поедем дальше.

И так поехали дальше. Приежжают ко второй. Иван Меньшой — Разум Большой и спрашивает:

— Ну, сколько у тебя, баушка, дочерей есть?

— У меня восемнатцеть.

— Мало этого, поедем дальше.

Ну, поежжайте к третьей сестры.

И так поехали дальше. Приежжают оне к третьей сестры. Иван Меньшой — Разумом Большой и спрашивает:

— Ну, сколько у тебя, баушка, дочерей есть?

Да у меня дочерей тритцеть три.

— Ну, вот хорошо. Отдаш дочерей замуж?

-- Отдам.

Вот роспрегают лошадей, приходят в дом. Зашли оне в дом, старужа сецяс стол накрыла, невёст привела, стала понтыкормить. Когда она напоила-накормила и сказала:

- Ну, у меня закон такой: идите сецяс гуляйте всяк сосвоей парой. Потом придёте, будете спать, и вот и женитесь.

Братья сецяс берут своих невёст и отправились гулять. И Иван пошол тоже. Токо вышел из комнаты и спомнил просвою кобылу.

- Пойду, посмотою.

Старуха спросила:

- Ты што, Иван?

— Да пойду, посмотою коней.

- Што ты, Иван, кони все накормлены, стоят в конюшны.

- Нет, пойду посмотрю.

И пошол. А невёста стоит, дожидает. Она была меньшеевсех и хитрее всех. И вот когда он подошол к кобылы и смотрит, кобыла стоит совершенно переменна, ей ноги какбудто по колен в крови. Он и спрашивает кобылу:

- Ну, скажи, моя кобылка, почему же ты стоиш поколен в крови, какую ты незгоду чуеш над собой или надо-Уйони

Над тобой, Иван Меньшой — Разумом Большой.

Она ёму и говорит:

 Слушай, Иван Меньшой — Разумом Большой. Когда ты пойдёш гулять, то вот я даю тебе три дубичка. И братья твои, увидиш, розбежатце хто куда. А ты не ложись с ней спать, ни што, а вытягай этот дубичок, начинай ей бить. Вот втот дубичок ты выломиш, она даёт тебе плоточку. Потом второй выломаш, она даёт тебе кремешок, ты опеть дальше начинай. Она тебя спросит: "Почему ты, Иван Меньшой— Разумом Большой меня бьёш? — "А вот так надо". И опеть начинай бить. Третий дубичок выломаш, она тебе даст волпебной платок. Ты платок бери в корман и иди проць, и всебратья пойдут за тобой. А то вам всем братьям не выбратьце будет отсюда, она всех меньше и всех хитрее.

Тогда он пошол к невёсте, берёт ей за руку и пошол в сад. Приходит в сад и вынимает прутушек, начинает ей:

<sup>бить.</sup> Бил, бил, прутушек сломал, она и говорит:

- Ну, што ты, Иванушко, меня бьёш. На, вот я тебедаю плоточку.

Он плотоцьку забирает и снова нацинает бить. Вот бил, опеть сломал, она даёт ему кремешок. Он сунул в корман, опеть нацинает бить. Вот до того он добил ей, она и говорит:

— Иванушко, не бей, я тебе даю волшебной платок.

Токо сунул в корман, видит, все братья идут за ним. Вот приходят они к дому. Старуха выбегает на крыльцё и заплескала в лодони:

— Эх, этот раз не удалось, всё ровно поймаю.

Заводит их в третий этаж и садит всех пароцьками. Посадила рядом и нацинает вином поить их. Братья уже здорово накачались, а он и говорит:

— Надо сходить посмотреть коней. Мы-то пьём, а што кони у нас едят.

Баушка говорит:

— Куда ты, Иванушко, походиш? Чего тебе? Кони стоят, отдыхают.

— Нет, надо посмотреть.

Вот приходит, конечно, в конюшну, приходит, смотрит, кобыла уже стоит чуть не по грудям в крови. Он ёе и справивает:

— Што ты, моя милая, стоиш по грудям в крови? Какую

ты незгоду чуеш над собой или надо мной?

— Я, Иван Меньшой — Разумом Большой, чую над тобой. Смотри, пьяной не напивайсе, не гляди на братьёв. Придёш ты отсюда, напейсе только немного. Вот напьётесь вы пьяные и повалит она всех вас спать. На вас она положит чорные шляпы, а на девушек положит белые. И потом в полноць времё покатитце волшебной мець с полки и отрубит у всех вас братьев головы. И вот ты не спи, а перед полноцью ставай и перемени шляпы; на братьев положь белые и сам надень, а на девушек надень чорные. А потом, когда этот мець отрубит у девушек головы, сдирай с них сарафаны, прыгайте в окно, садитесь на кони и поежжайте. Тут вам не женитьба.

И так он пошол проць. Вот он, конешно, пришол, смотрит, уж братья—хто валяютце под столами, хто дремлет, хто еще говорит, а она бегает, угощает.

— Вот, Иван Меньшой— Разумом Большой, ты што-то отстал, пей, пей больше.

- Ничего, я скоро напьюсь.

вот она стала стелить постели, а он притворилсе пьяным. Положила она братьёв и ёго тоже. И вот, конешно, приносит все чорные шляпы, полагает на них, а белые на девушек. Вышла, трема замками замкнула и сама пошла спать и сказала:

— Ну, топерь ты попал ко мне, Иван Меньшой— Разумом

Большой.

Вот Иван скорёхонько ставал, чорные шляпы на девок полагает, а белые на братьёв, и сам притаилсе, лежит, а братья все спят. И вдруг слышит, сделалсе гром и прикатилсе волшебной мець, стал у чорных шляп головы рубить. Порубил и укатилсе обратно. Он ставает и нацинает братъёв трести.

- Братья, ставайте, беда близко, смотрите, што здесь, имы были бы пору́блены, если бы яне переодел вам шляпы на головы. Давайте, сдирать сарафаны и давайте проць уедем,

а то старуха станет, нам не жить.

И так сдирают сарафаны, берут с собой и стали спускатьце. Спустились, берут лошадей и поехали. Конецьно, они едут.

Вот старуха утром как скощит со сна.

 Ах, ах, вот так ловко Иван Меньшой — Разумом Больпой сделал. Всё ровно он от меня никуда не уйдёт. Увёз он

уменя волшебной платок, потому и усхал.

Сецяс садитце в огненную колесницю и катит за нима вслед. Вот подъежжает Иван Меньшой— Разумом Большой и морю, махнул волшебным платком, мост черезь море 🥓 спелалсе, поехали по мосту. Она приежжает к морю, а он уж на полморе едет. Она скочила на мост и поехала вслед. Вот <sup>она стада</sup> на полпути, а уж он переехал черезь. Махнул волщебным платком, мо́ста не стало, она и упала в море н закричала:

— Ну, щастьё твоё, што ты увёз у меня волшебной платок, а то бы я тебя догнала.

Вот тогда он сказал братьям:

- Ну, братья, вы ведь спали, пили, ели, наслаждались при дня, а ведь я не спал, да и ел худенько. Я хочу спать.

Повалилсе спать под дубом, кобылу связал рядом и лёг. Лёг, вот братья промеж собой и стали говорить:

— А што, братья, у Ивана Меньшого — Разумом Большого жона то была некрасива, не понравилась, так он черезь это и наших-то жон убил. Неужто старуха убила сама своих

доцерей. Он убил. Убьём мы ёго.

И подходят и хотят ёго ударить цем-нибудь. Так кобыла как даст копытом: которого искалецила, которого убила, которого зубом порвала и не подпустила близко. А Иван спит, ничего не слышит. Когда Иван выспалсе и смотрит:

— Што такое?

Кобыла говорит:

— А вот што, тебя братья хотели убить, што у тебя жона была нехороша, тебе не понравилась, и ты всех девиць убил, а не мець волшебной.

А тут некоторы братья еще лежали ранены. Он подошол

к этым братьям остальным.

— Ну, што, братья, у вас тут слуцилось?

— Да вот, так и так. Я то, конешно, не виноват, подощол, а кобыла и ранила, а братья хотели тебя убить.

— Дураки-же, ну чем вам мучитьце, — взял и убил

остальных.

Сел на кобылу и уехал. Вот подъехал немного, приехал

на заповедной чарьской луг, кобыла и говорит:

— Слушай, Иван Меньшой—Разумом Большой, отпусти всех моих жеребятков, а я тебе одна буду служить и выслужу всё, што ты щаслив будеш.

Он отпустил всех жеребятков. Они бросились в морё, а он заехал на чарьской двор. Когда он приехал на чарьской двор

на кобылы, то чарь спросил:

— Где у тебя, Иван Меньшо́й—Разум Большой осталь. ные кони?

— Остальные кони? A братья не знай куда усхали, розбежались, уж топерь я не знаю, а я приехал к тебе.

— Ну, хорошо. Поступай на конюшню.

Иван Меньшой — Разумом Большой поступил на конюшно, Дали ёму лошадей. Он их кормил, холил, и лошади у нёго

отличались даже от всех других. И чарь очень ченил Ивана Меньшого — Разумом Большого.

Вот эты конюха, понимаеш, стали на него обижатьце. А почему обижатьце? Потому што ёго ченили очень. И вот стали они думать, как бы што найти, хоть малость какую, штобы ёму не быть в нашем государстве. Думали они, думали, наконець придумали таку штуку, што оне узнали раньше и слыхали, што этот чарь до семидесети лет был не жонатой. Сватал он одну королевну, сватал, сватал, войска сколько загубил, но не высватал, потому што она за нёго не шла. И оне придумали таку штуку, будто он хвалитце, што доставет эту невесту, прекрасную чаревну. Вдруг сецяс, коли царь услыхал эту штуку, сецяс призывает Ивана.

 Ну, Иван Меньшой — Разум Большой, коли ты хвалиссе, што достанеш эту невесту, котору я давно жалал в жоны, — доставай, не достанеш — голова с плець. Доста-

неш, то я тебе даю город с подгородком.

Иван и говорит:

- Слушай, ваше велицество, рази я это говорил. Я не зваю ницёго. Да где мне знать, ваше велицество. Я и не видал. Што вы? Да где же мне достать?

- Ну, не розговаривай, поежжай!

Он, конешно, заплакал, пошол проць. Да. Приходит к своей кобылы, плацет.

- Ну, милая моя кобылка, вот мне беда пришла.

А она ёму и говорит:

- Што ты, Иванушко, плачеш?

- Да как же мне, милая кобыла, не плакать? Чарь дал такой наказ, штоб достать ему прекрасную чаревну, котору <sup>0н три года силой доставал, достать не мог. Да я ей и не</sup> знаю, где-ж она, хто ей знает. Ой-ой-ой!

 Полно, Иван Меньшой — Разум Большой, не печалуйсе, <sup>это и не</sup> служба вовсе, а службиця; а служба вся впереди. Садись на меня и поедем. Конешно, дорога не так знакома,

ну найдём.

Вот поехали. Ехали близко-ли далёко, низко-ли высоко, Иван, конешно, не знает, кобыла сама несёт. И вдруг приежжают в это чарьство. Вот подьежжает к саду тому-ка, где любимой сад был этой чаревны, кобыла и говорит:

— Вот слушай, Иван, топерь я как заеду, стану такой красквой яблоней, она не утерпит, придёт эту яблоню смотреть, а ты повались под яблоней. Вот она придёт, ты учепись ей за косы и крепко держись. Она будет сильнё рватьце, а там мы уж уедем из этого государьства.

И вот когда она обернулась, сделалось всё, и он сел под древо. Сидит, вдруг приходит эта чаревна. Конешно, она красива была.

Ох, до чего красива яблоня, такой я еще и не видала: Вдруг Иван Меньшой — Разум Большой как вскочит и учепил ей за косы, она стала рватьце, он крепко держит.

— Ох, милая кобылушка, где ты?

И сецяс он уж очутилсе на лошади, и мчатце. Вдруг примчались в то государьство. Когда он привёз ей к чарю и говорит:

- Ну, вот, ваше величество, коли вы жалали ей в жоны, вот я и достал вам ей.
- Ну, молоде́ць. И вот я тебе даю город с подгородками.

Когда узнали конюха, што он доста́л не токо прекрасную чаревну, а и город с подгородками, они еще больше заноситьце стали, но уж сделать ницёго́ не могли больше. Топерь вот, когда он привёз эту чаревну, то приходит чарь и говорит:

- Ну, прекрасная чаревна, я давно жалал тебя в жоны. Топерь уж я тебе предлагаю, штоб ты вышла за меня замуж-
- Да, правда, я не отрицаю. Раз пришла, то надо мне и вытти за тебя замуж. Но дело в том, ште у меня нет подвенечного платья. До тих пор я за тебя замуж не пойду, пока ты не достанеш мне подвенечного платья.
- Ну, где-ж твое подвенечно платьё, хто ёго может до стать?

Чаревна говорит:

— Достать? Да хто достал меня, тот платьё должон достать.

- А где-ж твоё подвенечно платьё?
- А вот как я пропала, потерялась, то батько возмьётмое подвенечно платьё, отнесёт в собор, отнесёт и зароет вы вемлю неизвесно куда.

Чарь, ни слова ей не говоря, сецяс призывает Ивана Меньшого — Разумом Большого:

- Ну, Иван Меншой Разум Большой, коль достал мне жону, достань ейно подвенечно платьё.
- Да што вы, ваше величество, где ейно подвенечно платьё? Я и не знаю и не видел, где мне достать?
- Ну, молци, достань где знаеш, а то голову с плець.

Вот, конешно, Иван Меньшой — Разумом Большой, ницёго больше ёму не сказал и пошол к кобылы, плацет:

- Што ты плачеш, Иванушко?
- Да вот чарь велел достать подвенечно платьё, а где его захоронят, ничего не знаю, не сказал.
- Брось плакать, садись на меня, надо скорее ехать, а толожалуй и впрямь захоронят.

И вот оне приежжают в скоро време в это государьство, кобыла и говорит:

— Вот слушай, Иван Меньшой — Разум Большой: пойдёш ты по городу, увидиш нищих и купи у них корзину или попроси. Так лучче у нищих купи, чем просить. Потом купи у них кафтан, ну, если не будут продавать, то обменяй свой: и иди проси под окнами куски, и напросиш кусков десятка полтора, иди к собору, а там уж священники и архиреи отпевают ейно платьё, оно на олтаре лежит. Становись за дверью, а я в это времё забе́гаю золотым конём вокруг черквы. И выйдеш из черквы, увидают когда меня монахи там, попы, дьячки, дьякона и все последние выйдут меня поимать. Ты забирай это платьё, ложи его под куски. Достанеш, и выйдещ из собора и скажи: "Дайте, я ей на куски подманю". Токо пусть близко к тебе никто не подходит. А я подбегу к тебе, вот и скажут, што "скоро поймаеш, отдай нам коня". А потом я к тебе совсем близко подойду, скачи на меня, так н уедем, нихто и не узнает куда.

Так оне поговорили и розошлись. Он пошол по городу. Приходит к одним нищим и говорит:

- Робятушки, продайте мне корзинку.

— А на што тебе, молодець?

— Да нужно, продайте.

— А што, давай!

Вот он заплатил рубь им или там полтинник и говорит:

— Продайте мне кафтан с себя.

— А зачем тебе, у тебя и так хорош!

— Продайте, да продайте, - говорит.

— Зачем продавать? Давай менять.

—Давай.

Вот он подал кафтан, взял корзинку и пошол по городу. Напросил кусков петнатцеть или дватцеть и приходит к собору. Вдруг забегал золотой конь вокруг собору. Когда увидал народ в соборе и загляделись и давай бежать и бежать, все убежали, даже и архиреи, все убежали имать, никого не осталось. Он в это времё заходит в собор. Заходит он в собор, конешно, берёт стало это платьё и закладывает его кусочками. Закладывает кусочками и вышел из собора.

— Дайте, я ёго на куски приманю.

Вот заманивает ёго ближе и ближе, совсем близко подошол. Как скочит на нёго, и след простыл, нигде не стало. Приходят конешно священники и весь народ в собор, платьё взять-повзять, нигде не стало.

— Ну, кто украл чаревну, тот и платьё украл.

На том и положились.

А наш Иван катит в своё чарьство, хоть бы што! Приежжает к чарю и говорит:

— Ну, вот, ваше величество, я тебе и платьё достал.

— Ну, вот, Иван, молодець, я тебе даю еще один город, и пусть ты владееш этыма городами.

Топерь приходит чарь к чаревне и говорит:

— Ну, вот, прекрасная чаревна, топерь уж тебе делать нечего, придётце итти за меня замуж, я тебе достал подвенечно платьё.

- Достал-то ты доста́л, но дело в том, што я за тебя замуж не пойду до ти́х пор, пока ты не достане́ш мне подвенечного перстня и кореты.
- А где-ж твоя перстень и корета? Я ведь не знаю. Скажи мне пожалоста, прекрасная чаревна.
- Мой перстень в ящику, ящик в корете, корета в корабле;
   корабь в море на дне.
  - Ну, на дне, так кто-ж ёго достанет оттуда?
- Да хто доста́л платьё, достанет и корету оттуда. Седяс он опеть-же призывает Ивана Меньшо́го— Разумом Большого.
- Ну, Иван Меньшой Разум Большой, сослужи мне еще одну службу, а там я уж даю тебе еще один город и ты будеш прямо князем-этым княжеством владеть. Сослужи мне еще такую вот службу. Вот достань подвенечной перстень 
  в корету. Перстень в ящику, ящик в кореты, корета в корабле, корабь в море на дне.
- Да што ты, ваше величество, ведь я не кит-рыба, как же
  - Ну, не розговаривай, а то голова с плець.

И Иван пошол к своей кобылы, заплакал. Даже свету бемого не видит и пути-дороги перед собой не слышит. Пришол к кобылы, пал в ноги и плацет, даже слово вымолвить не может. Кобыла и говорит:

- Што ты, Иван Меньшой— Разумом Большой, так пла-
- Ох ты, милая моя кобыла, где нам такую службу исполнить, коли он такую службу дал. Ведь мы не рыба, не кит, 
  ве можем же в море сходить и из моря притти. Велит достать 
  подвенечной перстень и корету. Перстень в ящику, ящик в кореты, корета в корабле, корабь в море на дне. Тут и заду-

Ну, вот, Иван, я тебе сказала,— не служба, а службан, служба вся впереди: вот и служба. Ну, поди топерь к чарю, я скажу тебе, што достать. Дорога нам не
мальня, но печальня. Тебе-то не дальня, а мне-то дальня
печальня. Попроси у ёго вина, десертов ящик, гусли,

<sup>26</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

орехов и карты и это всё собери и приходи ко мне, потом и поедем.

И вот так он, конешно, всё это собрал, и приходит к ней.

Она ёму и говорит:

— Ну, вот, коли ты всё это собрал, дак садись на меня, да давай поедем в те заповедны луга, где ты меня поймал. Вот она привезла ёго на эту заколину, посадила и сама

говорит:

 Ну, Иван Меньшой — Разум Большой, сиди здесь три дня, а я пойду в морё, запрягусь в эту корету и вернусь церезь три дня. Ну, только ты смотри, не спи. В карты поигрывай, по рюмоцьке выпивай, орешки пощёлкивай, в гуселки поигрывай, но смотри не спи. Если заснеш, то не бывать ни тебе, ни мне в живых. Если достигнут нас мои дети-кони, то розорвут тебя и меня. А если успееш заскоцить в корету и взять вожжи, то тогда будеш щастливой.

И так с тема словами она бросилась в морё и ушла. А Иван осталсе сидеть на заколины. И вот Иван сидит сутки, орешки пощёлкивает, по рюмоцьке выпивает, в гусельци 110игрыват. На вторы сутки ёго стало клонить ко сну. Ёго уж ништо не розвлекат: ни карты, ни винцё, ни гусли, ни орешки. И на третьи сутки совершенно заснул, и так крепко, што и сам себя не помнит. Спал, спал, глаза змахнул, а уж кобылия с коретой перед заколиной остановилась, он только успел скоцить в корету, схватил вожжи, слышит, жеребята загрохотали.

— Ну, щастье, Иван Меньшой — Разум Большой, што успел во времё схватить за вожжи и скоцить в корету; то бы не бы: вать тебе живому, розорвали бы на мелки цясти.

А Иван поехал и скрылсе в чарьском дворце. Когда <sup>од</sup>

приехал и говорит:

— Ну, вот, ваше величество, я тебе достал подвенецьной

перстень и корету подвенецьную, ище ли тебе мало?

— Ну, Иван Меньшой—Разум Большой, молоде́ць, я назнацяю тебя наследником над этыма городамы и ты будеш князем.

И сам подходит к чаревны и говорит:

- Ну, прекрасная чаревна, я тебя всяко тешил, и достал, как ты жалала, подвенецьной перстень и корету. Топерь остамов нам только с тобой повенчатьце.
- Повенчатьще то недолго, и я повеньчатьще всегда согласна, только вот како дело: вот у меня батько, никогда не бывает, តត់рой, а ты старой. Когда батько мой бывает старой, дак он полодитце, и делает это так: он наливает три котла, в один юду студёну, в другой кипицёну воду, в третий молоко впецёно и купаетце. Снацяла в кипецём молоке, потом випецей воды, а уж потом в студёной воды, и выходит чкой молодой и красивой, што делаетце в три раза лучче

Вот он, конешно, думает:

- Мне-ка выкупатьце ништо, а сперьва я сделаю опыт на

Вот он призывает Ивана Меньшого — Разумом Большого. Когда призвал и говорит:

- Ну, Иван Меньшой Разум Большой, сослужи ты мне पुе службу: выкупайсе в трёх котлах: в кипе́цём молоке, в ки-हिल्ते воды, и потом в холодной воды, и будеш молодым.
  - Я, ваше велицество, и так не старой.

- Ну, будеш красивым.

- Дак вы што думаете, ваше велицество, я вам мало слу-<sup>щ</sup> видно, што вы ище выдумали меня в молоке сожгать?
- Ну, не розговаривай, а то голова с плецы!

Иван ницёго больше не сказал, пошол, заплакал. Пришол своей кобылы, пал к ногам и плацёт. Ницёго сказать не ожет, только проговорил:

- Ну, прости моя кобылка дорогая, мне в живых не бы-<sup>№</sup>ь, и больше ницёго сказать не может.

Кобыла нацинает ёго спрашивать:

- Ну, што ты, Иванушко, заплакал, видно чарь тебе ище аку службу дал?
- Да как мне не плакать, как чарь топерь задумал меня чолоке живого сварить, в кипяцёной воды обожгать, топерь не живому не быть и тебя больше не видагь. Тогда и говорит ёму кобыла:

— Нет, Иван, ище это не беда, лиш бы больше не была. Топерь последняя тебе беда. Поди на двор, да и роздевайсе. Там соберутце все зрители смотреть: и чарь, и чаревна, и коноха, и прочая публика. Когда ты разденессе, рубашку скнеш со себя, ище в подштанниках, скажи: "Ну, приведите мне кобылу в последний раз ей повидать, уж всё ровно мне больше ей не видать." Когда меня приведут, ты приготовьсе и как только я кругом котлов обойду и подойду и наклоно голову над котлом, где молоко кипит, ты сразу и ныряй в этот котёл, а в это времё я уж схожу к другому и третьему котлу, ты так из котла в котёл и скаци. И выйдеш из последнего котла таким красавцем, што все завидовать будут и даже сама чаревна будет завидовать твоей красоте. А тогда поневоле пойдёт чарь купатьце.

И как Иван приходит на двор и нацинает роздеватые, тут собрались все смотреть: чарь и чаревна и вся чарьская свита, до последнего конюха. Тогда он роздел рубашку и говорит:

— Но, ваше велицество, дайте мне посмотреть последний раз на мою кобылу. Как я на ней ездил, добывал тебе всё, так жалаю в последний раз взглянуть и уж потом купнусь.

— Но, ладно, приведите, слуги, ёму кобылу.

Когда гривели кобылу, то она сецас обощла кругом котлов и как только опустила голову в перьвой котёл, он сецас и нырнул в молоко. Кобыла тем временем подошла ко второму котлу. И Иван из молока прямо во второй котёл, где кипецёна вода, нырнул; а оттуда в третий котёл. И вышел таким красавцем, што коть и раньше красивой был, а топерь в три раза вышел краше. Все удивились, а королю стало завидно. Он нацинает роздеватьце (но как-то ты вынернеп из котла? У Ивана-то хрёсной хорошой, а у тебя-то той кобылы нет!). И скоцил в перьвой котёл. Прошло уж два цяса и знацит видит, што уж он на куски там роскипел. Чаревна подходит тогда к Ивану, берёт ёго за белы руки и сказала:

— Ну, Иван Меньшой — Разумом Большой. Коли ты меня достал, тебе мной и владеть. Идём к венцю и правы потом престолом.

И так оне пошли к венцю. Повенцялись, конешно, Иван Меньшой — Разумом Большой полуцил престол. Этых конюхов, которы на нёго доносили всё, он сказнил, иных росщытал в нанял себе других. С тех пор живёт, поживает и беды никакой не знает. И я там у нёго был, пиво-вино пил, по усам текло, конечно, в рот не попало. Дали мне там синь кафтан, я иду и хвалюсь: "Вот у меня синь кафтан, вот у меня и синь кафтан". А птицька на кусту сидит и говорит: "Синь кафтан", а я думаю "скинь кафтан". Скинул и так без кафтана и прящол. Тут и сказка вся, больше врать нельзя.







## 17. ТРИ ЛЕБЕДЯ

е в котором чарстве, не в котором государстве был жил крестьянин. У нёго было три сына. Вот, конешно, старшой, скажем, Василий, средний — Фёдор, а млатчий всегда бывает Иван. Вот эты сыновья, конешно, выросм до полного возрасту и все стали как один. А старшему на сёйгодной год надо было ехать на призыв. Когда запоежна старшой брат, средний и говорит:

— Ну, што, брат, и я с тобой пойду, хош посмотрю.

И млаччий говорит:

— Да, што, брат, и я не отстану, поеду вместе на

жеребьёвку.

И так, поехали, скажем, в губернской городишко или в уездной. Так. Когда оне ёго жеребий вытянули, осмотреля ёго, он здоров, так што приняли ёго. А средний и говорит

— А што, брата приняли, так и я пойду служить вместе. Так. И ёго взяли. Млаччий посмотрел и говорит:

— А, брата приняли, да средний идёт, пойду и я, пишите всех вместе.

Так они поступили все трое в один военной город.

Вот оне служат, конешно. Служба им даётце хорошо. Сознакомились со всема. Фельтфебеля, прапорщики все и

любят. Любили, конешно, плясать, играть, петь. Вот когда оне год прослужили, то говорят меньшой и средний брат:

- А слушай, брат, мы, как все прослужили по году, это пытаетце за три году, не будем больше служить.

Старшой и говорит:

— Да как же мы не будем, куда мы уйдём?

— Да так просто и уйдём, не будем больше служить.

Вот оне собрали одёжу, еще кой-што, да и пошли гулять будто што. Дневальний их выпустил, все были знакомы. И вот они подойдут, да поедят, да опеть пойдут, так и попадают.

А там схватились в роты.

- Где, где робяты?

А где их найдёш, раньше ведь жёлезных дорог-то не было, ни телеграм, ни телефонов,—где же найти! И вот оне всё идуг, всё идут и идут, и сами не знают, куда идут. Наконець, подошли к избушке. У этой избушки ни окон, ни дверей, - ничего нет. Вот меньшой брат и говорит:

- Ну, што мы будем ходить? Давайте я выстану на

крышу, посмотрю, нет ли там чего?

Вот меньшой выстал, посмотрел и закрычал:

- Идите, братья, здесь есть окна и лесниця книзу.

Братья выстали на крышу вслед. Когда выстали, меньшой н говорит:

— Давай я вперёд пойду, а вы за мной.

Тогда спустились, видят комната пустая, никого нет. Три кровати стоят, три стола да печь. И вот посидели немного, поговорили. Млаччий и говорит:

- А што, братья, ись охота, поди, старшой, Василий, по-

смотри в печь, нет ли чего?

Пошол Василий в печь. Достал супу горшок, принёс на стол. Пошол средний брат и еще принёс супу горшок. Млаччий и говорит:

А што, нет ли и для меня чего, два достали и я

Пошол в печь. Вынел еще супу горшок. Достали по торедке, открыли шкапик, и еще по графинчику водки. Ну, вот конешно, оне не всю выпили, и суп не весь выхлебали, горшочки положили в печку, а водку в шкапик, и сами легли на кровати, накрылись. А сами не спят, лежат, слушают, што дальше будет. Вот лежали, лежали и слышат шум, как будто какие прилетели птици. Вот спустились на крышу, идут по лестнице, и смотрят — три девици. Вот вошли в избу, розделись, подошли к печи. Старша вытащила горшок и говорит:

— Сестрици, у меня суп похлёбаной.

Средня тоже посмотрела:

— Сестрици, да и у меня похлёбаной.

У млаччей тоже похлебаной. Сечас открыли шкапик, вытягают графины с водкой и та похлёбана. Вот старша

сестра и заговорила:

— Ну, кто в нашей избушки есть? Если стары старицыки, то пусть нашими дедушками, если стары старушки — то пусть нашима бабушкамы, если молоды девици — то будьте сестрицями нашима, а если среднего возрасту — то нашима тётушкамы. Ну, если, в крайнем случае молоды молотци — то нашима мужьями будьте, только выдьте покажитесь.

Вот, конешно, оне, как были молоды, то их касаетце дело,

оне и выходят.

— Ну, раз вы молоды молодци, то нашима мужьямы будьте.

Вот сели за стол, поугощались и повалились спать. Вот

оне ночь переспали, оне и говорят:

— Если вы будете с нами жить, то живите с нами вовеки, токо мы будем через трое сутки отлятывать, иначе нам нельзя, потому што мы живём у одного волшебника и черезь трое сутки должны к нёму летать. Если жалаете так, то и живите.

Оне и согласились.

- Ну, ладно, пусть так.

Вот так и живут. Живут, живут, и вот оне челой год жевут, и всё оне на трое сутки прилятывают и опеть обратно. Вот меньшой брат и говорит:

— А што, братья, вы как думаете здесь век жить?

А я не буду, пойду куда понесёт меня моя голова.

Оне и согласились, и ждут их. Вот если хотят с ними всё: времё жить или пойдут с ними в города, то пускай, а то оне жить не будут. И вот однажды оне и поилетают. Боатья: и говооят:

- Слушайте, жоны, будете ли вы всё времё жить с нами? А то на три дня прилетаете, а потом опеть улетите, то мытак с вами жить не согласны.

Оне и говорят:

- Слушайте, мужья, если вы уж так становите дело, то дело ваше, а мы не можем, мы вам сказали. Чего вам здесь не жить? Всёго есть, клеба-соли кватит, а пойдите-подите, мы не дёржим, идите.

Ванюшка заговорил:

- Вы как хотите, братья, а я так жить не буду. Хочеш, жона, пойдём со мной в город, а нет, так воля твоя.

И все так сказали. Тогда заговорила старша:

- Ну, мы вас не дёржим, нет — так подите, а уж как вы жили с нами по году, то надо вам дать подарок.

Вот старша сечас вынимает своему Василью шапку-невидимку.

- Вот, на от меня тебе на паметь.

А средня даёт своёму Фёдору ковёр-самолёт:

- Вот тебе от жоне на паметь, от меня.

Млачча достаёт из кормана гривеничек:

- Ну, вот тебе, Ванюша, и я тебе даю, хоть малой подарочек, ну, прими.

Тогда он взял этот гривеничек и говорит:

- Иш ты, какая жона недобрая. Братьям дали ковёрсамолёт да шапку-невидимку, а я в город приду, возьму водки стаканчик, а гривеничка у меня и нет, а уж самому-то покушать и не на чего.
  - Нет, Ванюша, мой гривеничек сильней ихных вещей.
  - Как сильней?

- А вот так, перекинь ёго с руки-на-руку и посмотри,

Вот сечас взял ёго, перекинул с руки-на-руку, посыпалось золото и серебро.

- Ну, што, видиш топерь?
- Да, вижу.

— Ну, вот бери ёго, денгами швыряй, как хош, а только гривеничек своима руками никому не давай. Как отдаш ёго, так больше и не видать.

Ну, ладно. Так оне с нима, конешно, роспростились все. Оне полетели обратно, куда раньше летали, а те пошли путём-дорогою. Подошли немного, сели, на ковёр-самолёт, да все и улетели в город. И вот оне, конешно, когда прилетели в город, братья, конешно, куда? Старшой говорит:

— Я пойду надену шапку-невидимку, да и пойду по мага-

зинам шарить.

И пошол. Средний тоже пошол и взял ковёр-самолёт. А млаччий говорит:

— И я пойду што-нибудь смекать.

Да. Старшой всех скорее разбогател, потому што в шапкеневидимке денег награбил, купил дом, жонилсе на купецеськой доцери и стал торговать. Ну и средний тоже справилсе к той же поры, хотя попожже, награбил товаров, роспродал, купил дом, завёл торговлю и жонилсе.

А млаччий говорит:

— Што мне жонитьба и торговля, как деньги есть.

Нача́л ходить по трактирам да пьянствовать. Пьёт и пьёт И до того до́пил, больше ёму надоело пить. Забралсе он в полк салдат, и давай поить весь полк. До того спились, што дальше итти не́куда. Не́кому на караул итти. Нача́ли жаловатьце чарю. Пишет ёму полковник, чарю:

"Ваше величество у меня есть какой-то богач, до того поит салдат, што все спились, некому итти на караул. Денег он до того валит, што дальше некуда. Делайте што хотите, примайте какие меры".

Ну, чарь, конешно, приказал:

— Послать ёго ко мне!

Приходит к нёму чарьской денщык и говорит:

— Вот што, молодой цёловек, вас звал чарь, пойдёмте со мной.

Вот, конешно, он говорит:

— Хорошо.

Сечас оделсе, идёт к чарю. Приходит.

- Здраствуйте, ваше величество, зачем вы меня звали,
   вот я есть сам.
  - Как тебе звать, какого ты роду?
- Меня зовут, конешно, Иваном, а роду—я одного кресьянина сын.
- Какие же ты деньги большие можеш иметь, што споил моих салдат, за ето ты будеш наказанной, или ты имееш какую вещ. То продай мне.
- Ваше величество, конешно, у меня есть вещ такая, што ваше всё чарьство не стоит, и она не продажна, оветна.
  - Што у тебя за вещ такая, покажи.
- Конешно, вещ моя небольшая, токо дорого вам будет стоить.

И вынимает он гривеничек из кормана. И начинает ей трясти. И посыпалось золото и серебро, золото и серебро посыпалось прямо куча на пол. Чарь и говорит:

- Да, вещ хорошая. Ну, подбирай свои деньги.

- A тебе надо, дак подбирай, а мне не надо, я тебе токо показал.
  - А што твоя вещ стоит?
  - Она не продажна, а оветна.
  - Дак што твой овет?
  - А вот с вашей дочкой ноч проспать.

Он ничего не говоря:

— А ну-ка, Мария, иди сюда.

Вдруг приходит ёго доч. Пришла доч, он и говорит:

— Вот што, дочка, бери этого молодого цёловека, пускай он с тобой ноч проспит.

И она ничего не говорит, берёт ёго за руку, уводит в свою комнату. Вот когда она привела и сказала:

Ну, топерь ты роздевайсе, ложись к стенке, а потом в розденусь.

Он розделсе, повалилсе к стенке. Она роздеваетце, а сама

на кровать поглядыват. Да, и он думает, што она розделась, приклонилась к кровати, как схватилась за рычаг, кровать роздвинулась, и он полетел. Летел, летел, прилетел в тёмной погреб. Пощупал, што-то чует около себя мяхкое. И вот нащупал, смотрит тело, лежит цёловек мёртвой. Хотя не видит, но сщупал. Вот он ёго роздел: брюки, пинжак, смотрит кольцё. Вот он всё снял, оделсе.

— Ну, топерь пойду по стенам.

А спичек нет, осветить, тёмно. Вот шарил, шарил по стенкам, ходил, ходил, попалась ему тяга в руки. Он дёрнул, не открываетце, пихнул от себя, открылась. Смотрит — дверь, свет.

— Ну, ладно, топерь я найду.

И пошол. И вот он вышел вон. Ну, што, куда?

— Надо перьво пойти в трактир попить, больше мне проживать нечего. Конешно, продал часы, кольцё и пьёт сутки, другии, потом и третьи пьёт. И так напилсе пьяной и думает:

— Больше мне продавать нечего, пойду-ка я в другой

город. В этом городу всё ровно жить не буду.

Вот он шол, шол, устал, повалилсе наземь и заснул. Вот спит. Вдруг летят эты три лебеди, три сестры. Ста́рша и говорит:

— Вот смотри, сестриця, твой-то муженёк уж вещ-то твою прожил, не то што прожил, отдал прямо в руки. А то-

перь напилсе со стыда пьяной и спит.

— Ну, што же, говорит, молодо дело, пускай гуляет! Так он спал, спал, скочил со сна.

— Куда я топерь пойду?

И спомнил:

— А пойду-ко я к старшому брату, не даст ли мне шапкиневидимки, испытаю, всё ровно.

И пошол. Вот пришол, конешно, в город, спросил где он живёт, заходит к ёму в дом.

— О, брат, где ты ходиш?

— О, брат, где хожу, там уж меня нет. А я весь опилсе, брат.

— Дак што с тобой?

— Да гривеничек потерял, брат. Дай, брат, мне-ка шапкиневидимки, ище схожу, не справлюсь ли.

— Да ште, брат, на, не жалко, бери.

Одел шапку-невидимку и пошол. Пошол в перьвой магазин, заворотил, зашол во второй, в третий и еще набрал вещей. Пошол на рынок, роспродал, денег набрал и пошол в трактир. Выпил, а потом опеть к салдатам. И стал их опеть поить. Узнал полковник, пошол к чарю и говорит, што опеть этот цёловек салдат пойт. Чарь ёго и призывает. И вот когда он пришол к чарю, чарь и спрашивает:

- Ну, што, молоде́ц, какие ты деньги имееш или какую вещ, што так пьёш.
- Да вот, ваше величество, имею, конешно, вещ, ну только она у меня не продажна, а оветна.
  - А какая вещ?

— Да вот покажу сечас.

Надел шапку-невидимку и спрашивает:

- Ну, што, ваше величество, видите вы меня?
- Нет, не вижу.

Вот он дольше не стал спрашивать.

- Ну, так продай.

- Нет, не продам, это овет.
- А што твой овет?
- Да с вашей доцькой поспать.

Чарь позвал, конешно, доцьку, та пришла. Пришла, он и говорит:

— Ну вот, доцька, бери этого молотця и иди с ним спать. Она берёт ёго за́ руку и ведёт в свою комнату. А он уж в этот раз спичек запассе и даже кусочек свечи взял. Вот пришла она, и говорит:

- Ну, роздевайсе.

Он розделсе, немножко лишней одёжи снял, ну не всё. Она прилегла, опеть рычаг дёрнула, он и полетел.

— Эх, опеть ничего не вышло.

Вот, когда он прилетел, достал свещю и зажог. Смотрит, цёловек здесь лежит убитой. Он осмотрел, снял часы, кольця, и одёжу корошую, оделсе и пошол. — Ну, куда уж топерь, делать нечего, не воротиш, што отдано.

Зашол в трактир, попил сутки, двое и пошол опеть в лес. Зашол в лес, конешно, опеть спать. Заснул и спит. И летят опеть эты три лебеди-сестры. Средняя сестра и говорит:

— Ой, сестра, сестра, какой у тебя Иванушко, брат свою-то вещ пропил, да теперь и братневу пропил.

Она и говорит сёстрам:

— Да ште, сестры, молодо дело, пускай погуляет. Когда он проснулсе, што ему делать? Задумал опеть.

Пойду еще к среднему брату, может он даст мне коврасамолёта, может и выйдет, а уж нет, не покажусь больше братьям.

Да. Ну, и што задумалсе, пошол. Приходит к нёму. Вот выходит и говорит:

- Ну, што, брат, где ты ходиш, што ко мне не заходиш?
- Да што, брат, всё пьянствовал, пропил гривеничек, зашол к тебе, не даш ли мне ковра-самолёта. Розбогатею—отдам, если не пропаду, а пропаду, дак уж што!

— Да бери, не жалко, што там.

Конешно, он ёму дал. И он сел на этот ковёр-самолёт и полетел в другой город. Награбил там товару хорошего, продал и опеть прилетел в этот город. И прямо в полк, начал солдат поить. Как узнал полковник, што опеть этот молодой цёловек пришол, прямо к чарю и не дал долго пить штобы не споил солдат. И вст, конешно, сечас чарь послал денщыка, штобы привести этого молотця. Денщык приходит и он с ним отправляетце. А уж он для этой чели и идёт. Вот, конешно, приходит он туды, царь и говорит:

- Ну, здраствуй, молодець.
- Здраствуйте, ваше величество.
- Ну, што, какая у тебя еще вещ есть, говори всю правду?
  - Есть у меня ковёр-самолет, могу по всему свету летать.
  - А продажна или оветна?
- Ваше величество, вы сами знаете, што у меня продажных вещей нет, все оветны.

- А што твой овет?
- А как и раньше, ноць с вашей доцерью проспать.

— Ну, иди.

Вот, конешно, она выходит, берёт ёго за руку и приво-

- Ну, роздевайсе, а я буду готова.

Вот, конешно, она тоже стала роздеватьце. Она розделась и стала в одном нижнем белье. Повалилась на кровать. Он только лёг и хоцет ей схватить, как она опеть возьмёт повернёт рыцяг, и он опеть в третий раз провалилсе в погреб. Вот когда он тамотка достал огонёк и стал шарить у всех по корманам, у всех лежащих убитых телов. Ну, только што он там ницёго не нашол. Сорвал два пальта да нашол одне часы, больше ничего не нашол, и вышел проць. Приходит на рынок, продал эты два пальта и цясы и зашол в трактир и напилсе так здорово, што пал. Проспалсе и думает:

Но, к братьям я совсем не буду являтьце, потому што
 вти к им оцень совестно.

Вышел на лужок к леску и повалилсе спать. Вот опеть детят три лебеди, бывшие жоны. Средняя и заговорила:

— Но-ко смотри, сестрица, Иванушко-то твой и послед-

Так же сестры улетели, а меньша спустилась и бегала, бегала по кустам и принесла ёму десеть штук ягодок. Когда она собрала эти ягодки, то написала ёму писемцё, записку, в всунула ёму в корман. И потом в записке было указано, как действовать с этыма ягодками. Сама улетела. Вот он встал, конешно, голова у ёго болит с похмелья. Смотрит, у ёго в головах ягоды.

- Дай, думает, скушаю.

И сьел, не розглядывая ницёго. Как одну ягодку сьел, так рог и вырос.

— Ладно, думает, я топерь похожу на зверя, мне уж в город являтьце не́цёго. Ну, всё ровно, сьем и дру́гу, однако уж што будет.

Сьел и другу — второй рог вырос. Тогда он посмотрел на эты ягодки и россмотрел, што их два сорта. Он и думает:

— Ну, съем еще одну. Либо ещо ште выростет, либо отпадёт, што нибудь из двух будет.

Когда он сьел второго сорта ягодку, рог отпал; он сьел вторую, и второй отпал.

— Но. ладно, топерь я узнал, што тут творитце.

И вот он сецяс берёт эты ягодки и вернулсе обратно в город. Да, купил, конешно, корзинку, собрал столько денег, выложил их в корзинку, штобы не вымялись, и идёт прямо на царьской дворець гостинци несёт. И увидала служанка цярьской доцери, што молодець идёт.

- Што молодець, продаёш ягодки?
- Продаю.
- Што стоит?
- Двести рублей ягодка.

Она побежала к цяревны, та даёт ей деньги, и она пошла покупать. И вот она приходит.

— Ну, молодець, продай мне одну ягодку, только денег у меня всего петьдесят рублей.

Он поглядел на ней, а она карявая была.

— Ну, уж ладно, даю тебе ягодку, только еш при мне.

Вот она скушала эту ягодку и сделалась до цего красива: у ей эта вся воспа с лиця сошла. Она ёго поблагодарила и купила еще две ягодки. Он ей подвернул те две ягодка, от которых рога ростут. И сам со двора ушол. Да, вот приходит эта служанка к чаревны. Та даже ей плохо узнаёт.

Кака́ ты стала хоро́ша.

— Слушай, прекрасная царевна, я купила у одного молодия одну ягодку, сьела ей и вся воспа у меня с лица сошла, и вот тебе же купила две ягодки.

— Вот, вот, хорошо, я тоже их сьем и сделаюсь ище лучче, хоть и так хороша.

Но, вот, эта чаревна сьела одну ягодку, у ей вырос кряду рог.

Кухарка и говорит:

— Еш втору, может быть сецяс и отпадёт.

Она съела вторую, и кряду вырос второй рог. Она и заорала:

— Где этот продавець, бежите имайте ёго.

А ёго и след простыл. Сецяс тут позвали врацёв, конешно, со всего города. И што они с ей ни делали: и пилили и парили и ломали, ницёго не помогало (вот отомстил, дак отомстил). А он в это времё ушол, купил себе кустюм серенькой, вроде дохтурского и купил себе оцьки. Потом заснял в гостинице номер и прибил вывеску: што здесь такой-то заграницьной дохтур. Эты доктура сколько меры не принимали, ницёго не вышло. Ище узнали, што есть в такой-то гостинице заграницьной дохтур, а у ёго оцьки на глазах, как у порядоцьного. Когда он пришол к чаревны, то молоточком поколотил ей рога и сказал:

— Ваше величество, я ина́це лецить ей не буду, как парить в ба́йны, и штобы ба́йна была не менее, как три версты от города.

Ответил чарь ёму:

 Как же быть, господин дохтур, чарьскую дочерь отвоза три версты от города в байну?

— Я руцяюсь своей головой, што я ей вылецю, но инаце как в байны я лецить не буду, и ей нихто, кроме меня вылецит.

Тогда чарь приказал стопить байну и нацял отправлять вою доцерь с однем лакеем. И вот сецяс же оне сели на лопадь втроём и поехали. Приехали. Он и говорит этому лакею:

— Ты сецяс отьежжай на три цетверьти цяса, а мы пока <sup>останемсе</sup> вдвоём.

Конешно, лакей отьехал. Он ей приказал:

— Роздевайсе, цяревна. Ей роздетьце совестно.

— Ну, как хочеш я тогда лецить не буду и останессе ™ с рогамы.

Конешно, нехотя, она розделась, зашла на полок. Он отстегпри свой ремень и давай ей стегать.

— Вот за што тебе попали рога, вперёд уцись омманывать и людей с кровати в подземельё бросать. Вот если
отдаш мне мой гривеницёк, шапку-невидимку и ковёр-самолёт, то церезь несколько минут отпадут рога, а не отдаш,
дак запорю до смерти.

<sup>27</sup> Сказки Карельского Беломорыя, кн. 1

Покрычала она, покрычала, но детьце ей было некуда. Потом она и говорит:

— Слушай, Иванушко, уж сделай милось, отпарь мне рога, а я тебе отдам эти вещи.

А он ей и отвецяет:

— Не-ет, ты снацяла скажи лакею, штобы он вещи мов представил сюда, а я потом тебе в пять минут эты рога уницьтожу, даже и парить не буду.

Вот сецяс, когда лакей приежжает церезь три цетверти ця́са, она бёрет у ёго карандаш и бумаги и говорит:

— Вот, лакей, я напишу служанке письмо, отвези ей и привези то, што она тебе даёт. Иди скоряе, больше ницёго.

Лакей письмо полуцил и сьездил. Не более как церезь полцяса передаёт ей узелок, и сам отьехал проць на полцяса времени. Вот она розвязывает эты вещи и подаёт ему. Он сперьва взял гривеницёк, и нацинает им поигрывать. Золото ёму посыпалось на руки. Потом он одел шапку невидимку и говорит:

— Досвиданья!

И скрылсе, хоть он и не ушол, а от ней-то скрылсе. Вот она завопела:

— Слушай, друг дорогой Иванушко, не оставляй меня каликой, вылеци меня. И хош замуж бери или што хош со мной делай, только смилуйсе, я ведь всё отдала, ты все полущил свои вещи.

Тогда он и говорит:

- Дак будеш ли еще такие вещи веком с кем-нибудь делать?
- Што ты, Иванушко, дорогой, больше я ни за што не буду так делать. Если жалаеш, бери меня за себя замуж.

Он тогда скинул шапку-невидимку и даёт ей две ягодка:

— На, еш при мне. (У нёго ище одна осталась для всякого слуцяю). Да, когда она сьела эты две ягодки, у ей эты рога отпали, и церезь несколько минут не видно было и тех мест, на которых они были. Как быстро выросли, так быстро и спали. Так. Вот и она сделалась до того красива, што еще в два раз лучче того, что была. Она ёму и говорит:

- Ну, вот, Иванушко, спасибо тебе, што сделал ты меня цёловеком, а не оставил зверем. Будет жалаеш, возьми меня за себя замуж, а не жалаеш — твоя воля. Тогда пойдём к батюшке и он наградит тебя. И ты не бойсе, я ницёго ёму не скажу, хто ты такой, и што между нами здесь было, про это ницего не скажу.

Он тогда объевил:

- Я топерь согласен пойти с тобой под венець, если отдаст твой батюшко.

Она отвещяет:

- Я вполне уверена, што батюшко слова против не скажет. После этого оне сели в корету и поехали во дворець. Только приехали на двор и перьвого встрецяют отця. Он оцень стал хвалить этого дохтура и стал спрашивать:

- Чем тебя за это, доброй молодець, наградить? Как доць только вышла с лошади, так и говорит:

- Ну, батюшко, этот дохтур никакой награды не возьмёт, потому што я сама выйду за ёго замуж, а про остальнё я потом тебе скажу.

Кряду дохтура произвёл енеральским цином и нацяли играть свадьбу. На эту свадьбу были приглашоны егонны братья. После свадьбы он приносит старшему шапку-невидимку, среднему - ковёр-самолёт и говорит:

- Ну, братья, топерь у меня эты вещи возьмите, мне оне больше не нужны.

И вот распростились братья, полуцили эты вещи и розьехались по домам. А Иван-кресьянский сын стал жить до глубокой старости. Впоследствии получил престол.

Тут и конець.





## 18. ЧОРТОВ ЗАВОД

от был жил купець, ну, он был конешно богатой и ёму всё было охота на одной реке построить завод. А детей у нёго не было никого. И штобы этот завод роботал водой, а не как нибудь. И вот однажды он говорит жоны:

— Ну, жона, ты оставайсе дома, смотри за торговлей, а я хоть год прохожу, а найду мастера для этого заволу.

И вот так он, конешно, роспростилсе и ушол. Прошло месяць, и два, и три, а она осталась в положении, он, конешно, не знал. И вдруг встрецяетце ёму настрету в хорошем обряде целовек, высокого росту:

— Здраствуй, товарыщ купець.

— Эдраствуй, эдраствуй, доброй молодець. Куда отправилсе?

— А куда! Не нужно было, не пошол бы, да вот уж четвёртой месець иду, да никак не могу найти што нужно. Вог нужно работать завод на одной реки, а мастера не могу отыскать.

Это заговорил цёловек высокого росту:

— Найми меня, купець, мастером, я те сроботаю, токо не раньше, чем черезь три года, это не шутка завод на рекл, и я с тебя не дорого и возьму.

- Ну, дак скажи, скоко ты с меня возьмёш за завод за роботу?
- А скоко с тебя взять? Да я вот с тебя немного возьму: вот дай мне незнаемо дома, вот только и возьму. А я тебе сроботаю завод, токо строком на три года.

Купець подумал, подумал:

— Што у меня незнаемо дома, жона у меня осталась, детей сроду не бывало, скот я знаю, торговлю знаю, а токо пятый месець дома не бывал, што там такое я не знаю? Ничево нет, а если он без денег сроботает, так это, пожалуй, дешево.

Подумал, подумал и говорит:

- Ну, давай, роботай завод строком на три года.

И вот стали оне писать договор. Вот оне сделали договор, купець подписалсе, мастер подписалсе и говорит:

— Ну, иди топерь домой, а я к тебе черезь месець приду. И купець ушол. Вот приходит он домой, жона выходит втречать и несёт на руках мальчика и девушку. Он сразу в подумал:

— Эх, я какой, думал дешево, а топерь жалко. Ну, ничего

И ничево, он, конешно, не сказал. Не прошло много времени, как приходит мастер. Этот мастер был сам чорт. И вот он роботает челой год. Уж робяты стали большие, бегают. И так ростут быстро, што не по дням, а по часам. На втором году уж парень забегал на улицю и стал играть с робятами. И ёго звали Ванюшей. И он сделал такой самострельчик шуговой и всё ходил стрелять. И раз запустил баушки в окно стрелочку, и розбил окно старушки. Эта старушка выбежала

— Эх ты, выкормок отцёв, посулёнок ты мастеров. Отець тебя мастеру посулил, которой завод роботает, скоро тя мастер везёт отсюда с сестрой, не будеш ты у меня окна бить.

А эта старушка знала колдовать. Ну, вот он приходит ммой, конешно, заплакал и говорит отцю, матери:

Ну, как ты меня, отець посулил мастеру, и он нас, отсюда увезёт со сестрой.

— Брось ты, Ванюша, говорить, што там тебе старуха наговорила, потому што ты розбил окно у ей.

А мать ничего не знает, а сестра была совсем маденькая, дак што! Звали ей Марья. Как убедил парнишка, парень опеть по-старому стал играть. Вот парень забыл про всё это и как-то раз опеть стрелил старухи в окно. Вот старуха ёму и говорит:

— Такой ты сякой, отцёвськой посулёнок, отець посумы тебя мастеру, скоро уйдёш ты отсюда, не будеш у меня окна

бить.

Он опеть пошол со слезами к отцю.

— Слушай, отець, скажи мне, ты посудил меня мастеру, уж скажи мне, баушка не зря говорит.

— Да брось ты, Ванюша, опеть тебе баушка наговорила

— Ну, коли так, так дай мне денег, надо пойти баушке заплатить.

А сам думает:

— Не говорит он мне, а надо пойти к баушки узнать,

уж не даром это всё.

Вот отець дал ёму денег, он и пошол к баушке, а мать слыхала всё это, плачет, а уж што ей делать! И вот он пошол к старухи, а это уж было на третьем году, месяц' уж выходить стади, скоро завод готовой.

— Вот, баушка, прости меня, што я окна розбил, уж по гл пости, а я вспомнил, што тебе надо деньги заплатить и при нёс. А ты мне скажи, как отець меня мастеру посулил, хочу

узнать, а отець стоит, не сказыват.

— Так, дитятко, посудил вас отець мастеру обоих со сестрой. Хорошо, што пришод ко мне, так я уж научу, как убежать вам отсюда. Пока еще есть месець времени, а тогда уж не убежать будет.

Вот она и говорит:

— Вот, Иванушко, я тебе даю плоточку, кремешок и жолеточку и росскажу, как има дествовать. Вот иди к отшо, к матери, да вели пекчи подорожничков. Вот как напекут подорожничков, он станет вас нагонять, ты брось плоточку и скажи: "Станьте десы тёмные от земли и до небу, от востока и до западу, чтобы этому злодею ни пройти, ни проехать". Станет лес дремучий. Вот как опеть станет нагонять вас, брось кремешок и скажи: што "станьте горы тёмные, от земли до небу, от востоку до западу": Вы станете за горами и он опеть будет вас достигать, а в эту пору вы придёте к речке. И скинь эту жолеточку со себя, махни по ветру и образуетце лодочка и вы приедете в речку, а там стоит домичок и там живёт старичок. Вот у этого старичка вы и будете жить. А черезь эту речку он не попадёт, не токо не попадёт, а не смеет он перейти.

Вот это баушка всё россказада, и он пошод к отцю. При-

— Ну, отец, коли ты отдал нас мастеру, то неките подорожнички, надо нам отсюда уходить.

Вот мать плачет, говорит:

- Куда вы пойдите как вы еще маленьки?

- Што дедать, такая судьба!

И отець плачет, говорит:

- Да я не знал, да то, да сё, чорт с ним и с заводом, ча и с мастером.

Ну, делать-то нечего. Вот к у́тру оне спекли им подороженчков. Робятки встали, поели, по́пили, взяли по котомочке потправились. Мастер доробатывает завод, конешно, и не знат этого дела. Они идут, идут всё путем да дорогой, всё вперёд попадают. Еще ма́лые, где посидят, да поотдохнут, а всё вперёд попадают. А уж мастер узнал это дело, што ушли робята.

- Ну, ладно, всё ровно мои будут.

И вот он спешит, доробатыват. Доробатыват и говорит

- Ну, готов завод, где робята?

— Да робята ушли, штобы тебе наготово, а нам на них не смотреть.

- Ну, ладно!

И пустилсе их догонять. Бежит, бежит, вот уж и увидал в закричал:

— Дожида́йте, дети, вместе пойдём.

Вот Ванюша услыхал и бросил плоточку.

— Станьте лесы тёмные от земли и до неба, от востока до запада, штобы этому злодею ни пройти, ни проехать.

Вот он прибежал к этым лесам. Ну, што делать? «Лесы стали. Стал грызть, ломать и прогрызсе, а в эту пору робята далёко ушли. И вот опеть догонил и закрычал:

— Эх ты, Ванюшка, какой, научилсе колдовать. Погоди у меня. А ты, Маша, погоди. Коли остановиссе, я тебя возьму, а ёго убью.

Ванюша ничего не говорит, бросил кремешок и сказал:

— Станьте горы темные от земли до небу, от востоку до западу, штобы этому злодею ни пройти, ни проехать.

Вот што ёму делать? Побежал опеть в эты лесы, стал бить, да ломать дубьё, чтобы горы прогрызть. Вот пока бегал туда да обратно, робята далеко ушли. И приходят робята, видят такой бурливой поток, дак токо гром стоит. Вот Ванюша скидовает жолеточку со себя, махнул, и поток сразу стах, образовалась лодочка. Вот оне переехали через, он опеть махнул и порог опеть зашумел. И видят, што за порогом там стоит, но голосу никакого не слышно. Вот оне пошли вперёд. Шли шли, шли и видят, што стоит дом. И зашли оне в этот дом. И в доме никого нет, пустой. А на столе еды много, есть што поись. И йись не смеют, хотя йись хотят. Потом уж Ванюшка заговорил:

Ну, сестриця, возьмём немного, как уж йись очень хочетце, а потом захоронимсе где-нибудь. Однако, мне баушка сказала, што живёт дедушко один, уж он с нами ничего не сделает.

Вот оне немножко поели, да взяли за печь и схоронились. Спят, не спят, а сидят и думают:

— Што нам топерь будет?

Вдруг слышат идут. Впереди бегут кобели, а сзади старик. Пришол, пихаетце в дверь и садитце на лавку. И эты кобели взглянули в избу, туда на печ и узнали, што есть люди, начали лаеть. А старик заговорил:

— Цыць, кобеди, если там кто, так выйдут.

Да, вот старик и заговорил:

— Слушайте, кто есть, выходите, если стары старикато пусть моим братом, если стары старушки, то пусть мне сёстрамы, если молодци, пусть сыновьями будут, а если молоды девушки, то дочерьми будут, выходите, а то плоходело, как кобели достанут.

Ну, што делать? Оне и вышли.

— Эх, вы какие малые деточки. Ну, откуда вы?

Оне, конешно, всё ёму обсказали.

— Ну, вот и хорошо: живите у меня с богом, никто вас не найдёт здесь. А сецяс садитесь йись.

Оне, конешно, с радостью сели за стол и начали йись. Вот медушко и говорит:

— Вот, Иванушко, живи у меня здесь веки. Тебе отсюда не попасть, отсюда никуда, и ты, дочка, живи, как сестра ему. Готовь нам обед или што там по хозяйству, а мы уженим будем своё дело делать. И вот живите здесь, пока я жив. Я, Иванушко, тритцеть лет хожу, себе могилу копаю, всё выкопать не могу, со своима кобел ми. И вот слушайте, кобели, когда я если умру скоро, то во всём слушайтесь Ивана. Служите и помогайте ёму, как и мне служили.

Сецяс вскоцил один кобель к дедушку на шею, а другой Ивану и говорят:

— Будем во всём помогать и слушатьце Ивана купецеського сына.

И вот топерь он говорит еще:

— Вот, Иванушко, я завтро опеть пойду в лес, а ты поди погуляй хош с ружьём, хош как, токо не уходи далёко от дому, а то сестры будет скучно. И вот если сонце на запад придёт, то кобели прибежат, уж не будет больше меня, я буду мёртвой.

И вот так переспали оне ноч. Дедушко пошол в восемь цжов, а Иванушко пошол прохаживатьце, так цясов в десять. Сестра осталась, конешно, по дому, так коё-чего прибирать. Да. И вот он так немного проходил и приходит обратно медушка всё нет и нет. Уж сонце на западе и кобелей нет. Оне соскущились. И вдруг смотрит Иванушко, бежат кобели одне, а дедушка нет. Он и подумал:

Вот и помер, нет у меня больше дедушка.

Вот прибежали кобели и бросились к Ивану на шею. Ну, ладно, робята, што же делать, будем жить без дедушка. только помогайте мне во всём.

Вот так и начали оне жить одне, только кобели с нима.

Куда Иван, туда и кобели с ним, ни шагу не оставались. Вот он, конешно, походит в лес, берёт ружье, и кобели все идут за ним, а сестра всё оставаетце одна. И так он всё кажной день ходил охотилсе. Пишы им хватало. Он всё дич носил, и так оне жили.

И раз опеть ушол в лес. Сестры што здумалось?

— Схожу я пойду на речку, стоит ли этот чертёнок там? Вот она собралась и пошла. Приходит к речке и смотрит, там чертёнок за речкой кричит.

— Эх, Маша, перевези меня, мы с тобой будем жить, а брата погубим. Тебе с братом не жить всё ровно, а мы с тобой будем жить.

— Дак как же я тебя перевезу, такая бурливая река, мне

тебя не перевезти будет.

— Перевезёш, возьми у брата там жолеточку, есть в спальной, махни жолеточкой, образуетце лодочка и ты меня и перевёзеш-

И она подумала:

— А што мне-ка, с братом жить не будеш. Надо мне кого достать.

Пошла в спальню, достала эту жолеточку и пошла к речке. Приходит к речке, махнёт этой жолеточкой. Речка стихла, и образовалась лодочка. Вот перевезла она этого чертёнка, жолеточку положила на старо место. А он ей говорит:

— Ну, Маша, мы с тобой будем жить вместе, а брата

убъём. Придёт он, мы и убъём.

Да, и вот, конешно, на вечер дело пошло. Идёт Ванюша

с кобелями. Чертёнок взглянул в окно:

— Ох, говорит, дедовы кобели идут, розорвут меня на месте. Я думал дед умер, так и кобели вместе, а так оне меня розорвут. Оберни меня булавочкой, да сунь в косу, иначе не спастись мне.

Ну, вот, сецяс он обернулсе булавкой, сунула она ёго в косу и притворилась больнёй. А эти кобели как прибежали, так бросились в избу, поднялсе лай такой, шум, што дух нецистой, готовы эту сестру прямо розорвать. Вот она, конешно, притворилась, заплакада, говорит:

Братець, уйми кобелей, я незамогла, не могу унять кобелей!

- Цыць, кобели!

Вот он ничего про это не знает, сел за стол, поел, потом ювалилсе спать. Вот, а эта сестра ушла в спальню спать. А чорт ей и говорит:

— Слушай, ты притворись больнёй. А здесь ходит такой медведь волшебной, он никого не пропускает, всех людей ест. Ты скажи-ко: "братец, принеси мне от этого медведя шерсти". Он пойдёт, тот ёго и розорвет. Так мы от нёго избавимсе, и от кобелей ёго и от самого.

И вот она утром встаёт, пришла к брату и говорит:

— Слушай, братець, сходи в лес, а я во сне видела, там есть медведь, достань ты от нёго шерсти, я попарю шерсть в молоке, так и поправлюсь.

Ну, ладно, сестра.

Берёт кобелей и пошол в лес. Идёт, конешно, в лес, приходит в чащу. Кобёли залаяли, берёт ружьё и хочет ёго стрелить. А он говорит:

- На што ты кочеш, Иван-купецеськой сын меня стрелить?
- Да вот сестру надо вылецить, попарить шерсти в моможе, она и поправитце.
  - А чем, говорит, меня стрелять, так я и сам пойду.

- Ну, идём вместе.

Медведь побежал. Вот оне идут на вечеру, уж топерь их четверо стало. Вот как чертёнок смотрит в окно:

— Вот беда, медведь еще волшебной идёт. Топерь мне не спасенье. Пихай меня, скорее в жара́ток иглой, да не давай м пахать пепел. Скажи: "Братец, я не могу, ради бога уйми".

Вот только оне в избу прибежали, поднялсе у них шум, оне в жаратку, ворочают пепел, она закричала:

— Братець, ради бога уйми, печ всю разворочают, я не могу обирать, всю разломило.

\_ Цыць, кобели. Садись, Миша.

Тот сел. И вот поужинали, конешно, повалились спать. Мишка повалилсе в ноги, а кобели по бокам. А она ущла в свою комнату. Вот он и говорит:

— Слушай, сёдни такоё дело надо сделать: вот в лесу есть соловей, засвистит, так листья сыпятце, клюв на аршин жолезной, а уж как клюнет, так и смерть. Вот если достать от нёго пера.

И вот он утром встават, она и подходит к нёму:

— Слушай, братець, я ничего не могла поправитьце, а как во сне видела, што есть в лесу соловей. Вот достать от нёго пера.

— Ну. ладно, сестра, я пойду.

Вот собирает свою дружину, опеть пошол. И вот вышел в лес и видит сидит соловей, а собаки во всю лают. Он вынел короб и хочет стрелить, а соловей и заговорил:

— На што ты, Иван, купецеськой сын, хочеш меня стрелить?

— Да вот надо поправить сестру, достать ей пера.

— Ну, коли ей надо поправитьце, я и сам полечу.

И полетел вслед за ними. И вот летит. Он как заглянет в окно:

— Ну-ко, еще и соловей летит. Топерь спасай меня, как знаеш, сунь-ко меня булавкой в косу, иначе никак не спасти. Он как дознает, так беда, он еще хуже их всех.

И вот оне в избу залетают, шум подняли еще пуще ста-

рого, а она там орёт:

— Братець, помоги, твои кобели и меня разорвут, да и зверьё всё.

— Цыць, кобели, лежи, Мишка.

Дал им поись и сам поел, и повалились спать. А она уж лежит там, не шевелитце. Дал ей пера.

— На, сестриця, попарьсе и поправляйсе.

И вот пошол он когда спать, чорт и говорит:

— Ну, вот што, нам уж с ним ничего не сделать, а токо одно еще. Пусть он сходит в тот завод, которой у отця сроботан и принесёт оттуда опилку. А у меня такой сроботан завод, што кто зайдёт туда, не выйдет. Вот оне все туда зайдут, а не выйдут больше.

И вот она утром встаёт и говорит:

- Вот што, брат, сослужи мне-ка еще службу, а уж если и это не выйдет, тогда всё ровно помирать. Вот сходи-ко в этот завод, которой у батюшка роботал мастер, принеси мне-ка оттуда опилку.

— Hv. дадно.

Поел, и пошол. Немного отошол, ёму и говорит соловей, да медведь:

- Слушай-ко, Ванюша, тебе надо остатьце здесь, мы то уж пойдём, да и сходим. Пусть люди роботают, — очистить надо этот завод. Мы то пойдём, да и сходим. Конешно, тебе уж хорошего не будет. Он тебе скажет: "Топерь ты попал, я тебя сьем", ты ёму скажи: "Уж дай-ко мне в байны вымытьцедавно в байны не бывал, а там и еште, уж всё ровно помирать". Они тебе дадут, а ты топи такими мозглыми дровами, промедляй времё, штоб мы поспели тебе на выручку. Мы уж обратно придём к тебе не землёй, а подземельём, прямо к тебе в байну, а уж когда мы придём кто-нибудь к тебе, ты уж скажи: "На, поди, ещ!"

Вот оне ушли, конешно, и он пришол обратно, а он сидит с сестрой:

- Ну, вот, Ванюша, уж долго я тебя искал, топерь ты попалсе, я тебя сьем.

Он и стал молитьце:

- Слушайте, дайте мне-ка байну истопить, уж я ходил, <sup>ходил</sup>, долго в ба́йны не бывал, дай попарю косьё, а уж там еште.

Сестра и говорит:

- Ну, дай ёму пусть истопит байну.

И вот он, конешно, вышел эту байну топить, нарубил худых дровишек, топит, а дрова никак не горят. Тот прибегает:

- Ну, што, готово?

- Да што ты, дрова никак не горят, не могу даже и байны истопить.

- Ну, скоряе, скоряе!

Ушол. Вот маленько вытопил, тамотки, опеть приходит:

- Ну, скоро ли?

- Да вот погоди, токо мытьце начинаю, чад, да и вода холодная.
  - Ну, скоряе, скоряе, третий раз приду, так будет готово.
- Вот, думат, если не поспеют топеря, беда мне будет. Вот смотрит, уже челитце соловей из под полка прямо, и Мишка челитце и кобели там.
  - Был ли?
  - Был, был, скоро опеть придёт!

А он на полку там моетце. Вдруг прибегает в третий раз.

— Ну, еще скоро ли?

— Да уж готово, всё ровно топерь.

Вот как он голову токо вытенул, соловей как даст ему клювом, Мишка как смял ёго, а кобели всего на куски розоовали. Вот вышли оны из байны и сожгли всю байну в пепел. Вот она услыхала, идёт плачет, ничего не говорит, только плачет. Начала рытьце в пеплу. Рылась, рылась, нашла зуб от чорта и завязала в узелок. Сама ничего не говорит, токо плачет. И он ей ничего не говорит. Уж знает, почему сестра такая, плачет. И вот, конешно, он начал говорить:

— Ну, што ты, сестра, такая туманная? Тебе здесь жить скучно, пойдём в какоё нибудь чарьство, там жить будем, там

веселее тебе будет.

Она согласилась.

 Пойдём, — сказала. И вот они пошли попадать. Соловей, медведь, а также кобели пошли вслед за има. И вот идут, идут и идут, не знат и сами, куда идут. Нигде не стречают ни села какого, ни города, ничего не видать. И вот увидали стоит домичок небольшой

— Давай, зайдём.

Приходят, конешно, к этому дому. Вот когда пришм к этому дому и смотрят, всё человечьё косьё кругом нарыто, ничего челого нет, руки, да голова, да ноги, и еще коё-чего нарыто.

— Ну, ладно, робята, пойдём в избу, всё ровно.

Медведь идёт вперёд, за ним соловей летит, и кобеми бегут. Вот заходят в избу и видят сидит девушка, плачет. Он подошол к ней и говорит:

- Што ты, красавиця, плачеш, чья ты есть и какого государьства, и чего ты сюда приехала.
- Как же мне-ка, доброй молодець не плакать. Меня отправили змею на съеденье. У меня был какой-то спаситель, да скрылсе.
- Не плач, прекрасная чаревна, мы убъём этого эмея я нечего тебе плакать.

Она, конешно, обрадела, и не стала плакать, а он говорит

— Вот сиди с ней, утешай, штобы не плакала, а мы пойдём к озеру.

Берёт свою дружину всю и пошол. Вот, конешно, стал он к озёрку, сел и смотрит, стала вода выставать. Выстала шесть раз, а на седьмой раз вылез шестиглавый змей.

— У-у, какой чарь, дал чаревну, да еще какого-то зверья: 44 молодець. Ну, хорошо топерь пообедаю.

Заговорил ёму Иван, купецеськой сын:

— Да, пообедает кто-нибудь, токо не ты.

Змей озлилсе:

- Ну-ка, Миша, да соловей справьтесь с ним.

Соловей бросилсе, клюнул ёго, одна голова долой. Мишка юшол, да и кобели не отставают. Розорвали ёго на куски, которы сьели, которы в чорту пустили, розвеяли, и прикончили овсем. Он к нему и не прикасалсе. Цяревна увидала, дело прошо, спасена. Вот он пришол к ней.

- Вот, прекрасная цяревна, ты топерь, освобожона.
- Вижу, што освобожона. Ты скажись, кто ты есть?
- Я есть Иван-купецеськой сын.
- Ну, вот, будь ты топерь моим мужем, и даёт ёму менное кольцё своё. Вот приходи ко мне на пир, а уж там я тебя узнаю по этому зверью и по кольцю своёму.

— Ладно. А я еще останусь здесь на сутки, обожду, а там:

А этот, которой поехал спасать, подьехал к ней и го-

— Ну, если ты топерь не скажеш, што я эмея убил, тебе

— Ладно, уж как мы с тобой поехали, так скажу, а ёго я не знаю.

И так оне поехали в чарьство. И так он обождал сутки. На вторы сутки приходит в чарьство, к баушке к одной и попопросилсе на квартеру. Когда оне пришли, им и поись нечего. Он и говорит:

- А што, робята, как бы кто сбегал, у нас там осталась скатерётка-хлебосолка, ей бы принести, а то и поись нечего. Вот говорит соловей:
- Я бы полетел, скоро слетал, да нести мне неудобно, негде держать.

Мишка и говорит:

— Я пойду, пока вы тут, и принесу.

И попёр. Прибежал, да не токо скатер принёс, и весь стол припёр.

- Жалко, говорит, там оставлять, чего там!

И вот оне росселись кругом этого стола, стали йись. Иван и говорит:

— Баушка, садись с нами, пообедай, у тебя еще такой пищи не было.

Баушка тоже села с има. Вот пообедали все.

— Вот сегодне, грит, переспим, а завтро надо итти к царю на бал.

Да, вот переспали ночь, он и говорит:

— Ну, робята, топерь я пойду.

Мишка и говорит:

- Слушай, возьми меня с собой.
- Ничего, я один пойду, а случаем чего, так и все прибежите.
- Hy, смотри, как бы не было худа!
- Ничего.

И пошол. А там у этого была поставлена стража. Вот он идёт себе, токо к страже подходит, ёго кряду же узнали, за хватили, убили и за город бросили. Соловей догадалсе.

— Знаете што, у нас хозяина живого нет.

Сецяс они побежали в город, бегали, бегали, народ перепугалсе, ну, найти не могут. Вот выбежали за город, а ов и лежит. Соловей и говорит: — Вот соберите куски, а я сецяс слетаю за живой водой и за мёртвой.

Пока оне тут собирали, заложили в кучу, а уж соловей обратно прилетел. Собрали оне куски, спрыснули. Иван стал.

— Да, долго я спал!

- Ну, Иван-купецеськой сын, вот учись топерь, как один ходить.
  - Да, топерь один я больше не пойду.

И говорит:

— Ну, Миша, топерь мы пойдём с тобой двое, а вы подите домой. Какой случай, дак ты, соловей, узнаеш.

- Ну, ладно, двое, так не беда.

Они пошли. А те прилетели домой, сели ись и тут сестра в баушка с нима. Оне не знают, а оне ничего не говорят им. И вот когда оне идут, то смотрят, стоит медведь и цёловек. Вот пошол медведь лапами розмахивать, и так пришли на пир. Медведь залез под стол, да и сидит себе. А этот спаситель-то сидит себе с невёстой. Невёста ча́рами обносит и думает:

— Што это как долго не находитце Иван-купецеськой сын. И вот Иван сел за стол, она обносит. Обносит, пришла очередь и до нёго. Он выпивает эту чарочку, спускает ей ва подносе кольцё. Она берёт это кольцё в руки и говорит:

- Ну, батюшко, дозволь мне топерь слово сказать.

- Ну, дочка, говори, што?

— А вот, грит, батюшко, што я тебе скажу. Не тот мой муж, которой напротив сидит, а тот, которой кольцё подал. Он змея убил, и я ёму дала кольцё. У него есть сестра и дру-

— А может ёго и нет здесь, какой он спаситель тебе? Это заговорил тот, который сидел с ней рядом. Вдруг он вставает на ноги:

— Ошибаессе, я здесь, хотя́ меня и убил, но я о́жил и

Вылезает медведь.

— A вот и медведь здесь, а остальние наверно у нёго ма,—это цяревна.

<sup>28</sup> Сказки Карельского Беломорыя; км. 1

— Ну, Миша, бежи, зови всех.

Вот он сецяс сбегал и все пришли на пир. А гости смотрят на них, как на чудо. Потом сказал чарь:

— Ну, Иван-купецеськой сын, коли ты спас мою дочь, садись на ёго место, а с ним што хош делай, воля твол

И он сказал:

— Ну-ко, Миша, бери его.

Миша схватил, соловей полетел, как дунет ёго носом, так и конець. Мишка схватил ёго лапой, только мокро. И сами выстали обратно на пир. Вот пришли, конешно, на пир, пир продолжалсе три дня. Вот Иван-купецеськой сын жонилсе на

чарьской дочери и получил полчарьства.

Вот он живёт с ней год. И это зверьё с ним, как прежде, и сестра с ним вместе живёт. И вот в одно прекрасноё времё, повалилсе он спать с жоной, и заснули оне крепко, а комната была полая. И вот эта сестра, што ей в ум взбрелось? Она берёт этот чортов зуб и спускает ёму сонному в рот, и он умер. Умер, тогда чарь што делать? Продержали сутки ёго, двое, с мёртвым делать нечего. Он спросил:

— Как по вашому обряду хоронят покойников?

Она ответила:

— А вот у нас как хоронят. Делают сперыва гроб, а потом полагают в гроб и набивают кругом ёго жолевные обручи. А потом отвезут, да в морё бросят.

Ну, конешно, это так и сделали. Отвезли, да в морё и бро-

сили. Ну, зверье и беспоконтце:

— Где же у нас хозяин? Нет ёго.

И вот соловей и говорит:

— Вы бегайте по земли, а я полечу по морю.

И вот все отправились по разным сторонам. И вот те бегали, бегали, нигде найти не могут. А соловей прилетел и говорит:

— Я нашол гроб на одном острову прибило, и вот пой-

дёмте скоряе.

И вот оне, конешно, вплавь по морю, и в скороё времё приплыли к этому острову. И сецяс же этот гроб взяля,

оборвали всё, вскрыли ёго, смотрят, он лежит. Вот соловей смотрел, смотрел, да и Мишка, да и кобели.

- Ну, робята, знаете што? Нам придётце кому-нибудь одному помереть из артели. Тут это сделала всё сестра по насердке. Она спустила ёму зуб чортов, и кому ёго достать, тот и умрёт. А кому умереть, давайте кинем жеребий из четверых.

И выпало очередь Мишке тянуть из рота зуб.

- Вот беда-то, как я топерь руку в рот пропихаю?

Мишка давай по острову бегать. Бегал, бегал, поймал зайця и принёс ёго ко гробу и говорит:

- Ну-ко, заинька, у тебя лапка ўзенька, кривая, достань у нёго этот зуб из роту, тогда я тебя и отпущу.

Вот заець што делать? Надо уж делать. Дёрнул, достал 376, а Мишка отпустил ёго, он и убежал. Хозяин и стал.

- Фу-фу, как долго спал.

ĸ

ρ ıa

ıĸ

- Да, долго, это уж сестра твоя. Спустила тебе зуб, ты номер. Спустили тебя в гроб, да в морё, мы и нашли тебя.

- Ну, спасибо, робята. Другожды сестра этого уж не сделает.

Ну ладно. Тогда он и говорит:

- Ну, робята, топерь попадайте, а ты, соловей, меня неси. Сел на соловья и полетел, как на ероплане. Вот он полетел. Мона поплакала, делать было нечего. И смотрит, сидит сотцём раз, в окно.
- Папа, смотри, дак ведь это мой муж летит на соловье, больше некому.
  - Да как же он может, ведь мы ёго збавили.
- Да так уж, у нёго дружина такая, доставила ёго, да BCë.

Не знай, дочка, у тя в глазах мерещитце, што-то плохо верище. А ведь верно, верно, он летит.

Прилетает он на двор, а в избу не заходит. Вот приходит, № 104нт чарь, выходит чаревна.

- Ну, почему ты, Иван-купецеськой сын, не идёш в избу? - А вот до тих пор не пойду, покиньте мне сестру сюда на розговор на один, я у ней коё-што спрошу, а потом зайду.

Вот ясно, што уж раз требуют сестру, сестра выходит.

— Ну, што тебе, братець, надо?

— A, сестра, отомстила ты мне за чорта, спустила зуб, ну, я тебе больше не прощу. Ну-ко, соловей, росправьсе с ней.

Соловей как дёрнул носом, она и померла. Вот приказалон сделать гроб и похоронили ей в землю, как пологаетце, а не то, што она сказала. Вдруг прибегает всё ёго войско. Он приходит в дом, завёл всё своё зьверьё, напоил, накормил.

Чарь собрал пир, он, конешно, всё обсказал, как он вышел из дому, как путешествовал и как сестра ёго загубила второй раз. Тогды он сказал соловью и Мишке:

— Ну, робята, если жалаете жить со мной, то живите, а если не хотите, то идите, а в случае чего если понадобитесь, то я вас повещу.

— Хорошо, тогда мы пойдём.

— A вы, кобели, оставайтесь, так уж благословенье дедушки, живите до моей смерти, а там уж видно будет.

Потом он стал жить да поживать со своей чаревной. Впоследствии получил престол и стал престолом править до глубокой старости.





## 19. ОСТРОВ ЗОЛОТА

е́ в котором чарстве, не́ в котором государстве жил был прожиточной крестьянин и долго у нёго не было детей. Потом оне уж стали не молоды и родилсе у них сын. Когда родилсе сын, то сначала мать сына своего очень любила, и жалела, и ласкала ёго, и воспитывала как можно лучче. А отець и тем больше. Вот когда он начал рости, выучилсе в грамоту, уж было ёму лет тринатцеть, тогда она ёго не залюбила. И до чего не залюбила, стала венавидеть и говорит своёму мужу:

— Девай сына куды кочеш, а я ёго на глазах тервть не могу. А то я сама на себя обрушусь и кончу свою жизнь.

И стала своёму мужу надоедать. Он не мог вытерпеть наконець, и сказал сыну своему:

- Ну, сынок, давай поедём с тобой хоть охотицьце. Он ответил:

Давай, папаша, поедем.

Забрали съестных припасов и поехали на лодки на один остров. И остров этот был очень чудной и он не знал этого, какой остров есть. Когда оне приежжают на лодки на этот остров, то сказал сыну своёму: — Вот мы пойдём по берегу, токо я пойду по одну сто. рону, а ты поди в доугую.

Вышли на гору, конешно, сын берёт ружьё, а отець другоё, и пошли один в одну сторону, а другой в другую. Ну, сын не знал никакой злоумышленности в отци своём и што у них с матерью происходило. Ему не дано было знать, это всё происходило дело тайно.

Так. Топерь он немного подощёл и видит, отець прибегает к лодки, берёт лодку и поехал. Оставил одного ёго на острову. Когда он прибегает на то место, где стояла лодка, то смотрит торбочка висит на ёлки, а уж лодки и след простыл. Так он, конешно, заплакал и сказал:

— Ну, наверно, меня бросили на гибель родные, наверно я один на острову. Ну, есть у меня небольшой запас, ну, все ровно мне-ка с этым запасом не жить.

А дело надвигалось уже к вечеру, и он никуда не смел дальше итти от берегу, котя и было у него ружьё. Вот наши нает смеркатьце и зделалсе узашной рёв на этом острову, што страшно было стоять. Он и забоялсе.

- Ну, топерь, наверно, я погину.

И отыскал толстоё дерёво и начал ле́зти в это дерево. Вылез он в это дерево, и стон, и крык, и шум на этом острову продолжалсе до самого у́тра. Ну, на утро стало немного поспокойнее. Но к нему никто не пришёл. Когда уж совершенно россве́тилось, тогда он нача́л спускатьце с дерева.

— Уж всё ровно надо сойти с дерева.

Вот спустилсе с дерева и думает:

— Што топерь мне-ка делать?

Немного подумал:

— Давай, думат, немножко закушу́, а потом пойду посмотрю по этому острову, што за такой стон и рёв, всё ровно я при везён на этот остров для гибели.

А пока было смирно. И так решил и пошол ставать в высокую гору. Когда он вылез в эту высокую гору и идёт по большой ровнины. И видит дерутьце два чорта без стону, а ночью обеи стонут, то-есть чёрт и леший дерутьце. Оне быль двоюро́дные братья, делили отцёвско имущество: заповедноё

зеоькало, и дрались оне с ним сто лет и поделить ёго поровну не могли, потому што оно было одно. Ванюша уж думат:

Надо подойти ближе!

И подошол очень уж близко. Но он их не знал, што они таки за люди. Когда увидал этот леший и закрычал:

- Ванюща, спаси меня от своего двоюродника, я тебе дам

гооу золота.

X

cë

eT

А на ответ этого слова крыцит цёрт:

- Ванюша, спаси меня, я с тобой весь капитал поделю отцёвськой и своим поделюсь, токо спаси меня.

Топерь он и думат, не знаэт, которого стрелить, а уж юторого нибудь надо. И решил этого лешёго стрелить, которой носулил гору золота. Как Ванюша начелил ружьё своё как молодецькая пуля легла лешому в грудь, так лешой упал на смерть, то сицяс подходит к нему цёрт:

- Ну, Ваня, молодець, угадал которого стрелить. Теперь ты будёш щастлив. А топерь иди на старо место, где тебе отець привёз. У тебя есть запасы, обживи сутки, а потом тебе

всёго будёт, што токо пожалаеш.

Этот чертёнок скрылсе, а Ванюша пошол на то место, где লৈ привёз отець, открыл свою сумоцьку, начал обедать. Так. Вот он пообедал, лёг спать и проспал тот день весь до вецера, вичёго больше не слыхал. Вот пришол вецёр, конешно, споюйно было на острову. Ванюша роскрыл огонь, костёр и сказал:

- Ну, я топерь ницёго боятьце не буду, у меня есть товарыц на острову, которой мне всё это обещал уплатить.

Вот он розвел костёр, обклал хвоём вокруг себя, штобы ето не провевало ветром и лёг спать спокойно, ни об чём больше не думая. Вот уже россвело, и он думает:

- Нет моего товарыща; никакого ответа, долго ли я здесь

буду жить, ни знаю.

Потом немножко полежал, как оглянулсе назад, то смотрит вазаду уже стоит большой дворець, а кругом сад, и он пошол в этому дворцю. Приходит во дворець, стоит на столы пища, жево довольнё, на што только зглянеш, садись и еш. Сел м<sub>ван за</sub> стол, с радости поел и лёг отдыхать на диван.

Вот он немножко полёжал, открылись двери и приходит этот самой товарыщ, которого он спас. Это был сам чорт. Ну, и сказал ёму:

— Здраствуй, Ваня.

— Здраствуй, здраствуй, не знаю, как тебя звать.

— Зови меня чертёнком, я есть сам чорт, острову хозяин. Было нас двое, ну этого уж топерь не стало.

Он спросил ёго:

— Ну, как, Ваня, как тебе топерь жить? Есть ли у тебя пищы или како ли жилищё или весельё, как думаеш про себя, можно ли здесь жить или нельзя?

Да. Вот он отвечает:

- Жить, товарыщ-друг можно, но дело в том, што скучно жить на таком необитаемом острову одному. Сам энаэш, очень скучно, потому што нет никого, даже животной, какой-нибудь собаки или кошки.
- Ну, так што же, друг, в чём же дело, тогда тебе надо товарыща и то можно сделать. Дак кого ты жалаеш, скажи мне-ка? Может ты жалаеш жонитьце? Как ты себя щытаеш, молод или нет, можеш и жонитьце. Если ты пожалаеш жонитьце где бы ты ни задумал я тебя везде женю и помогу, што бы ты хочеш только. Жалаеш, на какой нибудь чаревны жоню и на королевны жоню и где ты токо хочеш, и будет тебе жить весело.

— Дак вот, друг, мне токо от роду еще исполнилось сем натцать лет, пора ли мне еще жонитьце?

— Ну, можеш жонитьце, так и быть. Ну, жоню тебя на одной чаревны и сделаю тебе золотую лодочку, на которой будете кататьце по этому озеру. Токо от меня никуда не уежжай, и будеш шастлив.

Тогда чертёнок ушол, а Иван положилсе спать до утра. Когда Иван проснулсе, то видит по комнатам такая ходит красавиця, што прямо и в глаза посмотреть не можно. Потом Иван увидал, што ходит красавиця, подбегает к ней, конешно, берёт ей за руки, почеловал, ведёт в свою комнату. Красавиця ему смотрит в глаза и говорит:

— Да, была я в чарстве чарская дочь и в эту ноч образовалась на каком то острову за молодым человеком. А уж топерь делать нечего, надо жить.

Вот оне потом пришли в буфет и сели за богатой стол и стали кушать. И вдруг приходит ёго друг. Пришол и говорит:

— Ну, Ваня, топерь я вижу, ты уже стал жонатой, я тебя всем обеспецил, ну и живи, как знаеш хорошенько, токо жоны своей всей правды не сказывай.

Вот оны живут с этой чаревной челой год, но он не знает, из какого она государьства, потому што это было всё неведомо. Вот в одно прекрасное времё берет он ружьё и походит по острову прохаживатьце, в общем не найдёт ли какойнюудь дичи. Вот он снацяла шол густым большим лесом, а потом стал вылезать на горку и вылез он на горку. Вот идёт по этой горы и по прислонам и это место ему всё кажет нехорошим, всё горы и большие прерывы. Всё идёт и идёт дальше. И потом увидал на одном склони дверь, вроде пещёры. Пещёра и вроде дверь. Так. И он подошол к этой двери, открыл и смотрит, сидит одна старушка в этой комнаты. Вот он нацял ей спрашивать:

- Скажи, баушка, давно ли ты живёш на этом острову, я тебя не видал, хотя я еще не долго живу и может я здесьеще не бывал.
- Да, молодець, я живу очень давно. Я укра́дена была у одного купця дочь. И вот скончалсе у меня муж и я осталась одна. Этот муж, тот был, которого ты застре́лил. Топерь слушай, Ваня, я тебе скажу: цёрт тебе еще того не дал, што обещал. Ты у него выпроси, а без этого тебе на острову́ жить нельзя. Он тебе всё обещал, што́ токо ты жалаеш и он тебе должо́н дать.
- Я не знаю, баушка, што. Мне жить хорошо покамест. Он меня жонил, я живу с молодой жоной и всё у меня есть. Што мне у нёго еще просить, не знаю, баушка.
- А вот што, Ваня, я тебя науцю, без этого тебе на острову всё ровно плохо будет. Проси у него заповедно зерькало, ну, за которо они дрались, мой муж с цёртом. И с этим

зерькалом тебе всё будёт, што захочеш. Посмотрисьсе в нёго, оно тебе скажет. И он должон дать, потому что обещал.

Тогда Ваня сказал:

- А если даст он, то я попрошу.
- Ну, конецьно, даст, потому што он обещал.

Вот Иван с баушкой роспростилсе, пошол домой. Приходит он домой к своей жоны, конешно. Поужинали, повалились спать. На утро встали, чай попили, поехали кататьце на волотой лодочки. Приехали домой, конешно, пообедали, он и говорит:

— Как же мне друг долго в гости не идёт.

Вдруг ниоткуль возьмись он и приходит:

- Ну, што же, Ваня, как поживаеш?
- Да ничего, так, живу хорошо, но дело в том, слушай, друг, я тебе всё объесню и буду просить, ты, наверно, мне не откажеш.
  - Ну, конечно, не откажу.
- Так вот я тебе скажу. Слушай, друг, ты мне обещал любимое, за што вы дрались со своим двоюро́дником, это волиебно зерькало. Отдай мне ёго, а мне оно может будет нужно. Так. То он сказал ёму:
- Ладно, Ваня, я тебе отдаю, но токо ты ёго не умееш держать.
  - А почему?
- А просто так, и ты еще не знаеш про него, тебе, наверно, кто-нибудь сказал на острову, потому што ты стал у меня ёго просить. И тебе им, этым зерькалом, на острову делать нечего. Почему? Потому што у тебя всё есть. Если тебе што надо и всё будет. Если надо родных, скажи мне и я тебе их представлю.
  - Нет, мне пока их не надо.

Потому што он озлилсе на свою матерь и на отця, как его бросили на этом острову.

- Дак так, друг, ты не хотиш мне отдать это зерькало, а обещал; сказал всё тебе отдам, што токо пожалаеш. Вот я жалаю, а ты не хотиш, отговариваеш меня в моей просыбы.
  - Ну, ладно, Ваня.

Сицяс отстёгает корман, вынимает из кормана зерькало.

- На, Ваня, умей токо держать, а после на меня не обижайсе, што случитце. Ты знаеш Ваня, однако, кажетце, видел, при твоих глазах мы с двоюродником дрались сто лет, што-то оно стоит. Ну, и помни, и храни ёго при себе. Не оставляй ёго ни одну минуту без себя.

Вот Иван сказал:

— Ладно.

Тогда ушол от него цёрт. Вот Иван полуцил ёго и хранит ёто при себе всегдашную пору: днём и ноцью. Ложитце спать, убирает ёго, не сказыват жоны про это зерькало. И она не знала.

Да. Вот в одно прекрасно времё он уходит в лес, а она, жить ей, конешно, было хорошо, и она уходит в лес, поинтересоватьце, што это за остров. Вот она идёт также по крутым горам, как и он шол. И увидала эту саму келью, как н он заходил. Вот когда она зашла в эту келью, сидит, видит, баушка.

— Эх ты, красавиця моя, два года уж скоро как живёш, а ко мне не разу не зайдеш. Опоздала, голубушка.

— Баушка, я и не знала, где ты жила, ну случайно набрела на твою келью и узнала, што ты есть, вот и пришла.

- А я-то живу видь уж знаеш сколько времени на этом острову? Уж не мене того, как петьдесят лет. И вот случилось твоему мужу приехать на этот остров и он убил моёго мужа и я осталась одна. И не знаю, как мне попасть на остров, гдея жила. И хоть нет уж, наверно, у меня родных, не остамось, но всё-таки попасть бы мне в родной город. Я хош тебя не застала, как ты родилась, красавиця, но я знаю из какого ты города, и я там же жила. И знаю, какого ты чарства, потому што мне это всё известно. Ну, и скажи мне, прекрасная, што из двух выбираеш, жалаеш ли ты здесь жить <sup>©</sup> своим мужём или жалаеш увидать своих родных и попасть в своё государьство и такжи вывести меня отсюда?

Она ответила ей:

- Жить-то было бы вдесь и ничего, но скучно без родчых, жалательно было бы их посмотреть.

- Ну, а как думаеш, жалаеш своего мужа или нет, или думаеш, может здесь ёго оставить?

— Я не знаю, баушка, как тебе сказать. Он еще молом и нигде не бывал и ничего не знает. Я же привыкла к своим городам и чарьству, а он ничего не знает. И я бы жалала его здесь оставить, лиш бы попасть в своё государство. Вот тебе и на, пожили!

— Дак вот слушай, Настасья чаревна, я тебя, конешно, по отию твоему знаю. Вот у твоёго мужа есть такая вещ: есть заповедно зерькало. И вот карауль ёго, как он ёго оставит, бери ёго и принеси ёго сюда ко мне. И што только хочеш над своим мужём и сделаеш. Мы его вдесь оставим и полетим в своё государство. Только с тем, штобы принести ёго мне.

Вот она роспростилась с баушкой, пошла домой. Муж уже был дома, ожидал ей, где она пропала. Вот он спрашиват:

Ну, где ты, моя прекрасная Анастасия, была?

— Я была, прохаживалась по острову, да и заблудилась, но и, наконець, и пришла.

— Ну, ладно, ничёго, давайте хоть будем што-нибудь йись. Накрыла она стол, и сели кушать. Поели, конешно, прохо-

дит этот день, ложатце спать.

И так, стала она следить за этым зеркалом, куда это муж ёго прячёт. Вот она всё следит и смотрит. А он ложитце спать когда, то она видит, што он вынимает это зерькало и полагает ёго на полку. Когда оне легли спать, то утром стают со сна, и он утром пошол по обычаю в лес и забыл ёго совсем на полки. И вот она сицяс берёт это зерькало и в ту же минуту отправилась к этой баушки. Когда принесла это зерькало, баушка в то же времё взяла ёго в руки, посмотрема в нёго и задумала:

— Што бы в ту жи минуту перетащыть чаревну и меня

в то же чарство, в котором и жили.

И вот она потом у неё спросила:

- А што ты жалаеш еще сделать над своим мужем?
  - А я не знаю.
- А я вот то думаю. Хотя твой муж пусть и не причинной, но я отомщу им обоим, потому што убили они вместе

моёго мужа. Я думаю так. Затопить этот остров водою, и пусть они с чортом погинут.

Так старуха посмотрела в зеркало, и задумала, и так было сделано.

И вдруг ни откуль возьмись, полилась вода, пошол стук и крык, треското́к, и остров нача́л тонуть по́д воду. Иван увидал, што бежит вода и наця́л подниматьце в гору. Вот Иван всё бежит, а вода и за ним вслед. И он на таку высоку гору вылез, што уж выше нет. Только на горы́ еще стоял один камень, повыши горы́. И вдруг вода уж полилась к камню. Иван полез на самой камень, а кругом острова уж была вода.

И думает:

- Наверно, погиб я!

Когда вылез Иван на этот камень, то кругом этого камня облилась вода, стала в пол-камени. Он тогды и заплакал:

— Ну, я-то пропал, а где-то у меня и друг пропадает. Вдруг видит, пловёт ему к камени кошка. Приплыла кошка, вылезла на камень и говорит:

— Ну, Иван, я долго не давал зеркала, говорил, што тебе не удёржать будёт. Вот и пришла нам топерь обоим гибель. Ну, да ладно! Я знаю топерь, кто это сделал. Это моя старшая невёска двоюро́дниця сделала. А далёко нам топерь будет искать. Она сказала тебе, а топерь и твоей жоны. Теперь знаеш што, Иван, сицяс пловет корабь. И вот просись на этот корабь, тебя возьмут, токо меня брать не будут. А ты скажи: "Уж коли возьмите меня, то возьмите и мою кошку, а уж коли и кошку не возьмите, то не берите и меня". И они возьмут, а уж мы там не погибнём, коли нас возьмут.

Вот немножко подождали и вдруг идёт корабь. Ваня нача́л махать платком, корабь стал подвигатьце ближе. Подходит корабь и даёт ёму трапку.

- Заходите!

И он подходит и за ним кошка. Капитан говорит:

— Hет, нет, кошку не возьмём, такое чудовище.

Так слушайте, товарыщи, если возьмите меня, то и кошку, а если не возьмите кошку, то не берите и меня. Капитан немного полумал:

— Ну, ладно, чорт с ней.

Вот оне взошли на корабь. Вот когда взошли на корабь, то капитан подошол к нему.

— Ну, друг, скажи, кто ты такой есть и как вы очутились на камне?

Он отвечает:

- Зовут, конешно, меня Иван, а очутилсе на камне случаём. Был остров и пало наводнение, покрыл остров водою, вот таким путём я очутилсе на камне.
- Ну, дак топерь скажи, как твоя специальность, што ты можеш стать роботать или какого жалаеш ремесла?

И вдруг шепчёт ёму кошка:

— Берись поваром, у них нет повара, а уж я тебе всё сварю, што надо.

Вот он и говорит:

Правда, ремесла сецяс не знаю другого, я в прежну пору был поваром и сецяс бы стал бы, это моя специальность.

Вот капитан: 2000 г. папа ченоват в т

— Вот и хорошо, как умееш поваром. А у нас случайно нет повара уже третий день, потому што случайно кок погиб, вот и можеш стать поваром.

Капитан еще спросил:

— Ну, каку ты жалаеш чену?

Чорт шепчёт ёму:

- Не рядись, и так нам хватит денег. Скажи: "што данте, то и ладно".
- Ну, так вот, вот твоя кухня, тут тебе котлы, тарелки, чайники, вилки, ложки и всё на свете есть. Вот кладовка, тут продукты. Топерь дальше. Вот твой обед, чай и завтрок, тря раза в сутки, а остальноё, кто, как жалает.

Он, конецьно, взялсе и думает:

— Как стану варить? Чорт е знает, потому што я и котла редко видал в глаза.

А цёрт ему и шепчет:

— Чего-ж ты думаеш? Тут и варить тебе не надо будет, всё готово. Когда спросят чай, то ударь по чайнику ложку,

им спросят завтрок, всё ровно. А когда обед закажут, приходи. ударь чумичкой и будёт готово, только знай розливай.

Топерь вот оны идут месец, два и три, и так пловут уж пол-года. И Иван продолжает свою роботу. Вот все матросы, капитан и штурмана, очень хвалили Ивана, благодарили за

его роботу, што он очень хорошо приготовляет.

И вот приплывают в тот же город, в котором городу чаревна есть и старушка. Вот приплыли, встали к стенке. И вдруг еще идёт дывенатцеть кораблей, тоже стали к стенке. Вот эты все капитаны, когда приплыли, собрались все вместе советовать друг с другом. Потом дошло у них до поваров, што кто у кого какой повар и чего стоит. Дошло до того капитана, на котором судне и этот Иван. Стал капитан гово-

- Есть у меня повар, таких поваров редко у кого есть, потому што он из ницёго а уж сделает, так заеденьё.

И вот эти капитаны и сделались так:

- Так вот што, товарыщи, пусть эти повара делают обед, кто из скольких блюд может сделать, а потом мы узнаем

ихну практику.

Вот эти капитаны как сговорились, так приказали поварам делать кто што может. Перьвой сделал из трёх, другой с шести, а уж третий с девети. И больше двенатцети блюд накакой повар не мог делать. Ну, и дошла очередь до Ивана. Вот пришол капитан к нему:

- Вот слушай, Ваня, со сколька блюд ты можеш обед сделать?

- А я не знаю.

И шопчет ёму кошка:

- Скажи, мы сделаем со шестнатцети.

- Вот и молодець, как сделаеш, отличиссе от всех поваров. А топерь скажи мне, сколько тебе нужно денег и чего эакупить?

Топерь говорит ему кошка:

- Вот слушай, Ваня, денег ты у него бери три рубля <sup>м пойдёш</sup> закупать, бери корзинку, токо меня не оставляй. Вот мы зайдём с тобой в магазин, я скоцю на полку и сломаю графин. Меня нацьнут бить, гонять, а ты скажи: "Нет, не бейте моей кошки, а сколько он стоит, я заплацю". Оне скажут: "Рубель стоит". Ты отдай денег рубь и скажи: "Дайте, я соберу стёкла в корзинку". И собирай, выходи из магазина. Вот зайдём в другой магазин, я таким же путём забёрусь на полку и строну другой графин. Такжи меня будут бить, гонять. Таким же путем скажи: "Нет, вы ей не бейте, я заплачу". И соберёш стёкла и выходи из магазина. А потом зайдем еще в третий магазин и таким жи путём я заберусь на самую верхнюю полку и сброшу оттуда хрустальноё блюдо. Начнут меня бить, гонять. Ты скажи: "Нет, не бейте". Плати, сам оббирай стёкла и выходи из магазина. А потом придём на корабь и будеш готовить.

Топерь он и говорит хозяину:

- Вот мне-ка нужно три рубля.
- Ну што ты купиш на три рубля?
- Больши мне не надо.

Капитан даёт ему деньги и он пошол в город с кошкой вместе. Вот так и зашли в перьвой магазин. Заскошила кошка на полку, бытто за мышкой и сронила оттуда стеклянной кувшин. Потом прикащики увидали такую пакость, стали гонять, бить и ругатьце. А он увидал и сказал: "Нет, товарыщы, вы не бейте моей кошки, я, сколько надо, уплачу, и даже соберу стёкла".

Прикащыки сказали:

Рубь стоит.

Он отдал, наця́л собирать стёкла, собрал и вышол из магазина. Идёт ко второму. Приходит во второй, таким жапутём кошка сронила стеклянную бутылку. Прикащыки началя ругатьце, гонять ей и говорят:

— Какая пакость, наделала нам тут

Он говорит:

— Вы не бейте моей кошки, а сколько надь, я уплачу. Отвечают прикащыки:

— Отдай деньги.

Он отдал, собрал стёкла и вышол из магазина. И приходит уж он топерь в третий магазин. Кошка забралась на саму верхню полку и сбросила блюдо. Вот эти прикащыки россерчали, стали ей гонять:

– Вы, товарыщы, не бейте моей кошки, я уплачу. Сколько стоит?

Оне ответили:

— Рубь.

Он заплатил, начал собирать стёкла и вышел из магазина. И вот оне идут, кошка ёму и говорит:

- Ну, топерь мы всё закупили, што нам нужно для обеда, у нас всё на корабли. Ты думаеш, Иванушко, на три рубля мало можно накупить? Мы можем хоть все двенатцеть кораблей, пусть придут к нам, мы можем накормить и еще останетце, а только придут двенатцеть капитанов.

Вот пришол на корабь и его спрашивает капитан:

- Ну, как, Ваня, закупил?

- Да, закупил. Пойдите, посмотрите, што я накупил. Капитан пришол, посмотрел в ёго кладовой, а тут и глазом не овведёш.

- Ну, да, порядошно ты закупил, и как это ты всё мог закупить?

Кошка и шепчет ему:

- Ты сецяс ему ничего не говори, а ответь токо несколько слов.

Вот он и говорит:

- Господин капитан, я тебе про это потом скажу, а сецяс чне-ка некогда, роботать много надо, приготовлять обед.

Он и говорит кошке:

- А теперь, друг, как мы станём делать, ты мне-ка скажи, ведь я ничего не знаю про это дело.

И говорит ёму кошка:

- Иван, ты про это не печалуйсе, только подходи к кострули, ударь чумичкой и розливай на перьвое блюдо. А по-<sup>10м так и ходи,</sup> а уж у меня всё будет приготовлёно на разные блюда, только знай розливай, да розноси, а уж об отальном о всём не печалуйсе.

И вот потом начали все капитаны собиратьце по уговорке, ак ум он всем капитанам обносил. Потом сказал капитан:

— Ну, Ваня, начинай подавать обеды.

И вот он приходит к кострюли, ударяет чумичкой, и так подавает перьвое блюдо. И начал продолжать дальше. Вот он носил все до двенатцети, а потом спросили Ивана:

— Еще сколько можеш подать?

Он ответил:

— Я могу подать до шеснатцети, но больше пока не подаю,

мне не приказано.

Вот Иван всё подавал до шеснатцети. Окончил он обеды. Да. Потом капитаны приказали зайти Вани в каюту. Вот он приходит в каюту и стали капитаны благодарить ёго и дарить ёму подарки. А ёму заране кошка сказала:

— Ты подарков не бери, а бери только похвальной мист. Вот он когда пришол, капитаны стали ёго дарить разными

подарками. Он и говорит:

— Нет, товарыщы, мне ваших подарков не надо, а вы напишите мне похвальной лист, штобы я во всяку пору мог поступить куда угодно поваром. Это для меня будет лучче.

Вот капитаны на это согласились, написали ему похваль-

ной лист.

Вот, Ваня, коли жалал.

Он получил, пошол обратно к кошке. Когда эты гости все розошлись, пришол капитан к Ване и говорит:

— Сколько тебе, Иван, надо денег и я тебя отпушу

в город, гуляй хош три дня.

А ёму уж заране сказала кошка:

— Бери токо шестьдесят рублей, нам больше не надо. Вот капитан подаёт ему шестьдесят рублей. Ваня берёт деньги и вышол с корабля вместе с кошкой. Вот и идут 110 городу. Кошка ёму и говорит:

— Вот, Ваня, мы топерь зайдём в магазин и купим гар

мошку, котора стоит петьдесят пять рублей.

Вот и оне пришли, уж в то времё повернулсе чёрт вместо Ивана, а Иван сделалсе кошкой. Да. И вот зашли в магазия. Вот он и говорит прикащыку:

— Покажите мне-ка гармошки.

Тот нацял выкидывать, каки у него были и сказывать нену. И вот чены он ёму сказал, от петидесети рублей и до тышеци рублей.

- Нет, говорит, мне таких гармошек не надо, мне надо

токо за шестьдесят рублей.

Вышол из того магазина, вошол во второй, опеть спросил прикащыка:

- Покажите мне-ка, прикащык, гармошки и скажите чену. Опять же прикащык выкинул гармошки и сказал чены:

— У нас чены таки-то, от ста петидесети рублей? и до двухсот петидесети.

То чорт сказал:

- Нет, мне таких гармошек не надо.

Зашол в третий магазин. И приказал опеть же выкинуть гармошку. И он выбрал гармошку за шестьдесят пять рублей, а у него денег шестьдесят, а стоила шестьдесят пять. Вот н говорит прикащыку:

- Вот, отдай мне за шестьдесят рублей эту гармошку, то

я куплю.

- Нет, у нас таких чен нет, штобы тебе отдать за шестьдесят, она стоит шестьдесят пять.

- Ну, тогда дай, хоть я сыграю на ней, а потом поду-

маю, может куплю.

А уж чорт знает. Прикащык ёму розрешил. Чорт берёт врмошку, начинает играть. Как заиграл, то все прикащыки зплясали и посуда и все прикащыки и все гармошки, каки были в магазине заиграли. Поиграл чорт немного и кончил. И сказал прикащыку:

Ну, отдай за шестьдесят.

- Ну, ладно, коли ты так играл, ну, получай.

 $\mathbf{q}_{\mathrm{0pt}}$  взял гармошку и пошол из магазина, а кошка ёму вот идут оне по городу, чорт и говорит Ивану.

- Вот я сецяс сыграю.

А публики в городу было столько, што пройти было очень учно. И вот как цёрт только заиграл, то весь народ за-<sup>Пясал</sup>, и лошади, автомобили остоялись, всё стояло, никто <sup>накуда</sup> не шол, только тонцёвали. Потом узнали, такого

хорошого игрока, и запретили ёго, штобы народ не стоял по панелям и не плясал; штобы он больше не играл, а иначе будёт наказан. Чорт замолчал играть.

— Ну, пойдём дальше. А потом нас бросят в такую большую пропасть, штобы нам не выйти оттуда; всё ровно мы выйдем. Когда нас бросят в пропасть, а уж нам всё ровно надо итти, а там мы розыщем, зачем мы пошли.

И вот идут немного и опеть чорт заиграл. Когда он заиграл, публика остоялась, лошади и автомобили. Тогда пришло войско салдат, взяли и повели ёго к этой ямы вместе с кошкой. Когда привели и толнули ёго в эту пропасть, чорт и говорит

— Ну, Иван, топерь мы здесь, вот чудо-то и надо найти,

тогда дело будет хорошёё.

Вот уж когда чорт обернул опеть же Ивана, а сам копкой и начал бегать по ямы. Долго он бегал по ямы, ницёго не нашол, а потом каким-то путём нашол крысу, котора ему нужна была, и принёс к Ивану. Принёс и говорит:

— Ну, крыса, сослужи мне-ка службу, у тебя есть, крыса,

мышей много, а потом я тебя отпущу.

Крыса немного подумала.

— Только ты меня отпусти, а уж я тебе сослужу, што ты жалаеш.

— Нет, ты вызови своих мышей и крыс и когда только вы исполните это всё, тогда только я вас отпущу. Ты не бойсе, я тебе ничего плохого не сделаю.

Сицяс же крыса велела выбежать мышам, а также крысам. Мышей и крыс набралось видимо-невидимо, а она была старшей у них. И оне закричали все в голоса:

— Отпусти нашего хозяина, мы тебе сделаем и сослужи

што только хотиш.

Вот и говорит Иван мышам:

— Вот, робята (а уж чорт ему заранее сказал), вы прогрызите три стенки, а там есть небольшая комната, а там старушка, а у ней небольшое зерькальце. И она хранит ёго под подушкой. И она никогда не спит, штобы оно не потеря. лось. Вот принесите мне ёго, а у вас зубы вострые, вы прорытьце и прогрызь можете.

Мыши и крысы все ответили:

- Ну, ладно, коли так, то мы сделаем.

И все побежали на это дело. Иван осталсе со своей кошкой и с крысой. Вот оне и начали прорыватьце в перьвые стены и в подземельё и знали где-ка зта старушка живёт. И пробрались до этой избушки, где лежала старушка, хотя не спала. Крысы кряду же бросились к этой старухе на шею и загрызли ей, а это зеркало понесли. Когда принесли это веркало, дали Ивану, то он отпустил эту крысу последнюю, поблагодарил. Тогда Иван говорит:

- Ну, што мы топерь будем делать?

- А мы топерь пока выйдем из темници, а потом заворотим на корабь, а потом узнаем, што нам еще надо делать. Вот цёрт сицяс задумал, штобы эта пропасть роспалась, штобы они моментально очутились в городу. И вот эта пропасть роспалась и оне спокойно пошли на корабь. Вот заходят оне на корабь, капитан и спрашивает:

- Ну, Ваня, как в городу погулял?

- Да, погулял хорошо, што нужно, то я и сделал.

Тогда цёрт сказал ему:

- Ты скажи капитану так: "Ты мне дай рощёт, а я с тобой вить не буду, поступлю лучче в город поваром".

Ну, и што же, Ваня не живёш, так насилу уж не держат. Отщытал ёму деньги, подал.

- Ну, Ваня, хорошо, кабы ты еще пожил, у нас каманда перь тебя часто будет споминать.

- Вот я вам после этого сварю еще один обед, покушаете <sup>йе</sup> вместе, и потом уйду.

Капитан был очень рад.

- И еще роскажу што я купил в городу и даже покажу. Он подошол к кострюли, как щолконул токо чумичкой, бады уже были готовы. Начал просить капитана и этот читан пригласил ёго, самого Ивана вместе с кошкой на последний обед. И он пришол. Когда он пришол, и говорит:

- Вот што, капитан, я купил гармошку. - И хорошо, Ваня. Умееш играть?

- Да, немного умею.

— Так вот, я просил бы, штобы ты сыграл в эту гар-

мошку.

То он подает чорту гармошку, чорт в ту же минуту обратилсе человеком и сел играть. Как услыхала каманда также и капитан, начали тончевать и тончуют челых два часа н корабь качает с боку на бок и не знай, што творище на корабле. Когда он начал играть, то на всех кораблях матросы заплясали и начали съежжатьце к капитану, даже съежжались, то в лодках гребли и плясали. Когда зашли на палубы, то не спрашивая ничего начали тонцёвать. И зашли капитаны вместе с матросами на палубы, а чорт прекратил игру и вышел. И чорт прекратил игру, все остоялись. Когда остоялись, капитан и говорит:

— Ну, молодець, Ваня, ты хорошим можеш быть музы-

кантом, жалко токо што уходиш.

Вот Ваня попрощалсе с капитаном, а капитан протянул руку в корман, еще даёт ёму от себя петьсот рублей вознагражденья, и он вышел из каюты.

Опеть того же капитана и спросили:

— Што у тебя за музыкант, откуль ты ёго достам мы еще отроду такой игры не слыхали и, наверно, не услышим.

— Это бывший мой повар, которой приготовлял, сами знаете, обед шестнатцеть блюд. Он топерича уходит от меня

— Да, мы не знали.

— А вот после этого всего я дал ёму розрешенье на трой сутки. Он сходил в город, купил гармошку и показал мне на прощаньё, што он хорошой игрок.

И он начал прощатьце с этими капитанами. И капитаны ёго

дарили на прощанье, хто чем могли.

И он скрылсе из глаз вместе с кошкой. Вышли оне на пристань, чорт и задумал:

— Ну, сицяс же, штобы мы возвратились на том же ост

рову и все у нас было по-старому.

Прошло несколько часов, как уж Иван был на этом острову с чортом, уж сидел со своей жоной за столом. Вот он стал спрашивать у своей жоны:

— Ну, каково погостила, любимая моя Настасья дома, корошо было, скажи мне?

Она стала извинятьце и говорит ёму:

— Слушай, Ваня, я тебе всё скажу по души, што случимось эдесь со мной на острову.

Вот она обсказала всё своё положение, как ей омманула эта старука и она поэтому улетела обратно в своё чарство.

— Ну, ладно, милая моя, я тебя за это не виню, знаем мы про ту ведьму, ну уж её топерь живой нет. Ну, всё мы достали от ней, што надо, поэтому ты и вернулась обратно сюда вместе со мной. Но мы были в опасном положении, наверно, ты про это сама знаеш, как оставили вы нас на острову.

И она стояла, просила у него прощенья.

— Это не я оставила, это всё старуха, и она всё придумала.

Он сказал:

- Ну, ладно, это всё будет прощено.

И вдруг приходит ёго друг. Да и вот у них пошли опеть розговоры:

— Слушай, милой мой друг, топерь дай мне это своё зер-

Даже не стесняетце своей жоны.

— Нет, слушай, Иван, я тебе ёго не даю. Если ты второй раз его потеряещ, то уж мы погибнем и назад ёго не достанем.

— Слушай, друг, мне оно очень нужно, мне нужно слетать повидать отця своего, посетить и может ёго сюда привезти. А иначе я с острова попасть не могу.

Ну, он сказал:

— Ну, уж ладно, ну дам только на то времё, пока ты слетаеш, штобы ты мне ёго потом отдал, штобы нам ёго второй раз не упустить.

Вот он подал ёму зеркало и сказал:

- Ну, смотри, не ошибись, Ваня, береги ёго как можь, а топерь можеш лететь к своему отцю.

Ваня берёт это зеркало, задумал, што надо лететь ёму котцю и кряду очутилсе в своём селе. Заходит в отцёвской

дом. Зашел в дом, видит сидящего отця на стуле. Был он печален, а уж матки ёго не было. И роботать уж он ничёго не мог и все думал про сына своего:

— Где он, бедной, наверно, уж в живых нет.

А при нём жила тетушка Ивана, а ёго была сёстра. Вот он пришел кряду, поздоровалсе.

— Здраствуй, дедушко!

— Здраствуй, эдраствуй, доброй человек. Садитесь, откуда вы илёте?

А он ёго, конешно, не узнал. Вот он сел с ним рядом и начал с ним россуждать.

— Скажи мне, дедушко, сколько тебе лет и было ли у тебя кого из семьи детей?

Вот он и говорит ёму:

— Из семьи? Да у меня от роду был только сын, да жона, которой уж пять лет, нет как живой. А самому мне уж семь-десят лет.

Ну, а куда, скажи мне-ка, у тебя этот сын делсе, умер он или как?

Дедушко посмотрел ёму в глаза и сразу на глазах у него образовались слёзы. Обтёр глаза и говорит ёму:

— Скажи мне, доброй человек, как вас звать?

— Меня зовут Иваном.

— Ну, вот, я объесню вам про сына своего. Вот таким путём, когда мы жили еще со старухой вместе, у нас сын был тринатцети лет от роду. Сначала любила мать хорошо своего сына, а потом што-то прогневалась и совсем навидеть не стала в глаза. Потом наконець мне сказала: "Убирай своего сына куда хош, или убей или топи, а я с ним жить не стану, или сама себе сделаю смерть". И не давала мне спокою. Потом, што мне нужно было делать? Пришол к сыну и сказал. "Ну, Ваня, пойдём мы с тобой полесовать". Сели в лодку и поехали, хотя мне и было жалко ёго отдать на этот остров, куда мы поехали. Этот остров был страшнейший и очень чудной, хотя мне этот остров мало приходилось видеть, но я слыхал немного.

Тётушка ёго сидела уплаканая и слушала.

- Ну, дальше говори, дедушко.
- Когда привёз на этот остров, то я пошол в одну сторону, а он в другую. Когда обошол остров, то сел на лодку и уехал, а он осталсе. И не знаю с тех пор, где он бедняжка погиб.

Он поглядел ёму в глаза:

— Так вот, дедушко, можеш ли ты признать топерича, всли бы пришел к тебе сын.

Он поглядел на Ивана и сказал:

- Да где ж узнать, уж тому лет дватцеть, наверно, прошло, уж он стал не молодой, ему больше тритцети.
- Дак вот, дедушко, ты мне будёш отець, а я твой сын приехал за тобой.

Дедушко стал на ноги обрадованной, бросилсе ему на шею и стал обнимать. Говорит:

- Тебя ли я вижу, мой Ваня?
- Ну, топерь ты, отець, не плачь, если жалаеш, то пойдём ко мне на остров. У меня на острову хорошо, жить можно и всё мне пошло на щастье, а я тебе там всё росскажу своё путешествиё. И вы, тётушка, если желаете, и вас заберу в собой.

То он сказал:

- Ну, Ваня, воля твоя, пойду.
- И тётушка сказала:
- Ладно, всё ровно, где умирать нам с братом, уж мы ножили.

То он вынял в ту же минуту зеркало из кормана и за-<sup>думал</sup>, штобы в ту же минуту очутитьце на острову. В ту же минуту был перекинут на остров вместе с отцём и тётушкой. <sup>М вдруг</sup> приходит ёго друг:

— Што, Ваня, вот и привёз отця и тётушку забра́л старую. Вот и хорошо. Живите топерь и невёстки вашей будет корошо, потому што ты будёш уходить куда, ей будет не скучно.

Топерь и он говорит ёму:

— Ну, это всё будет хорошо, но слушай, друг. Хорошо бы, штобы ты населил людей сюда и у нас бы обра-

зовалсе порядошной город, и прописал ёго: "Остров золота". Вот тогда я был бы спокоён.

Ну, он тогда сказал:

— Я для тебя и это сделаю, только отдай мне обратно зеркальцё и больше у меня ёго не проси, а для тебя всего будет.

Иван подаёт ёму зеркало, а он сказал:

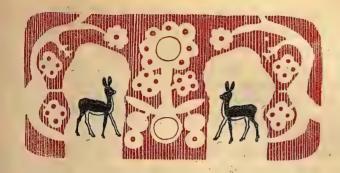
— Хорошо, через день узнаеш, што будёт.

Вот прошли сутки. Тогда на другой день оне стали, то на другой день уже совсем было иначе. То уж сделалсе такой город, што и глазом не обведёш. Везде магазины, торговля и стоял порт и в этом порте корабли иностранные разны и затейки заграничные в этом городу. Иван посмотрел, походил по городу и увидал надпись: "Остров золота". Стоял один дворець и написано было на дворце. Ну, пришол Иван домой, подошол к жоны своей:

— Ну, жона, топерь уж не скучай по городу или по какому чарьству. Топерь тебе всё есть. Можеш ходить, гулять по городу, а когда домой придёш, знаеш, воля тебе будет дома.

Потом начали они жить, пошли у них дети и проводить жизнь до глубокой старости.





## 20. ЛАНИ

от не в котором чарстве, не в котором государстве, в одной деревне жило два брата. Один побогаце, другого гой победнее. У одного было два сына, а у другого сын да доць. У которого было два сына, тот был меньшой брат. Ну, этот меньшой брат никак не мог наладитце так, штобы у него недостатков не было. И вот он думает:

— Вот брат живёт, ни в цём нужды не видит, а когда же ято буду богатой?

Пришол к жоны и говорит:

— Ну, жона, пойду я искать щастья своёго, будё найду, <sup>дак</sup> вороцю́сь назад, не найду, дак и не приеду, живи́те как коти́те.

И вот он, конешно, собралсе в один день и пошол, и пошол по дороге. Идёт и идёт и вдруг встрецяетце ёму старицёк настрету:

- Здраствуй, дедушко!

- Здраствуй, крестьянин, куда идёш?

— А иду, дедушко, как я сколько ни роботал, всё справитыце не могу и вот пошол искать своё щастьё.

— Дак вот што, слушай, крестьянин, што я тебе скажу—

твоё щастьё тоже есть—иди по этой дороге, откуль я шол

и вот пройдёш по этой дороге и увидиш озёрко. У озёрка стоит дуб. Ты полезай в этот дуб и увидиш там дуплё. Ты протени туда руку и вытащиш утоцьку из этого дупла. Потом неси домой. Когда принесёш домой, дак скорми своим сыновьям и в кажну ноць, как оне проспят, у их будет по два цервонця золотых в головах. Потом ты будеш тоже щастливой, только брату не сказывай про это (тот и не стерпит!).

И вот так старицёк пошол вперёд, а он пошол по ёгоным следам в другую сторону. И так он идёт. Дорожка протягалась вперёд и вперёд. Он идёт и идёт, и увидал озёрко. Смотрит, у озёрка стоит высокой дуб: как дедушко говорил, так и есь. И вот он подошол к этому озёрку и залезает в этот дуб. Залез, увидал дуплё и вытягат оттуда утоцьку. Когда вытенул, смотрит, красивая эта утоцька.

— Ну, ладно, топерь пойду домой! И вот приходит он домой и говорит:

— Но, ладно, жона, мы топерь будем щастливы. Ты свари эту утоцьку и скорми детям, они тогда будут кажну ноць по два цервонця иметь в головах.

Вдруг приходит брат к нёму.

— Где ты, братець, ходил, как тебя дома нету давно? Я пришол тебя посетить. (Богатой, дак ёго так и тянет ище нажить!).

Старшой брат принёс вина и сели оне выпивать — (это он

за выпивкой ёго спрашивать-то стал!).

— А што, брат, как ты знаеш бедной я дак везде сунессе. Тебе дак не надо никуда ходить, а у мня всё везде недохватки. Вот я и пошол искать себе тоже щастья (уж подвышли и забыл, што дедушко ему говорил—"смотри, старшему брату не сказывай") и нашол, конечно.

— А, братець, росскажи, што за щастьё нашол. Однако

ведь я ёго у тебя не отнимаю.

Ме́ньшой брат всё обсказал, как он пошол по дороге и стретилсе со старицьком и как достал утоцьку. Тогда старшой брат и заговорил:

— Продай, брат, мне эту утоцьку, я тебе што хош заплацю.

Он ёму и говорит на ответ:

- Если даш все свои деньги, то отдам тебе утоцьку, инаде я тебе не отдам. Будет, я бедным пожил!
  - Я, брат, согласен.
  - Ладно, приходи завтро, я тебе эту утоцьку продам.

А у матери уже эта утоцька была сварена. И вот когда ушол брат она и говорит своёму мужу:

— Слушай, ты утоцьку-то продал, а она уж у меня сварена, и я скормлю ей своим робятам. Ты как хош, я сегодне ей скормлю.

И вот она отдала эту утоцьку детям своим и скормила. Утром дети ставают, а уж в головах у их по два цервонця. Ну, а отець вецёром сходил к этому озеру и стре́лил там тоцьно такую же утоцьку, только она пустая была. Да, и вот на другой день брат приходит с мешком и приносит ёму деньги. Пришол за утоцькой, ме́ньшой брат ёму и говорит:

— На тебе утоцьку, но денег много я у тебя сразу не возьму (ёму вроде как совестно стало). Как ты розбогатееш, тогда ты мне ище даёш, а пока дай мне хоть две тышечи, я с этыма поживу.

И вот он дал ему две тышечи, взял утоцьку и пошол домой, сразу же приказал приготовить ей, скормить детям. Это всё сразу и было сделано. Дети ёго скушали это мясо, ноць переноцевали, но цервонцев не было. И так по другу и по третью ноць. А у меньшого брата, у сыновей, кажну ноць по два цервонца в головах было. Звали этых сыновей одного Васей, а другого Михаилом. Так и вот церезь денька три приходит к ёму брат и говорит:

— Ты брат, наверно меня омманул, наверно скормил эту утоцьку своим сыновьям, а мне дал пустую. И я вот буду следить топерь за твоима сыновьями, как станут оне со сна, будут у их цервонии или нет.

И вот он так и осталсе у их на ноць спать до утра. Но, брату делать было нецёго, совестно было брата. И вот он как ноць переспал, утром пришол в ихну спальню. Мать стала у робят места обирать и он видит, как из эголовьев у робят посыпались золотые червонци. И вот пришол к брату и сказал:

- Ну, как хош, брат, а давай мне топерь, эты все червонци должны принадлежать мне, потому што ты с меня вия деньги и меня омманул. А то я у тебя всё ровно этых сыновей убыю, пусть тебе это не достанетце.
- Ну, ладно, подожди денька три, уж я тебе их какнибуль достану.

И вот он сецяс стал советоватьце со своей жоной.

— Но, што, жона, нам топерь делать, по моему выход один: пеки хоть сегодне же им подорожники и пусть оне уйдут куда глаза глядят. Когда оне уже мужиками будут, тогда брат это всё забудет, либо умрёт, тогда пущай воротятце, а сецяс им жизни здесь не будет.

Мать конечно заплакала, ей жалко было своих сыновей, но делать было нецёго. Ноцью она всё приготовила им в дорогу, штобы брат ницёго не узнал и оне могли уйти.

И вот так утром стали оне со сна. Она подобрала у их

последний раз червонци, и отець сказал:

— Ну, дети, идите, покуда вы живы, идите куда глаза гладят. А когда выростите и буде нас не забудете, приходите, но так, штобы дядя про это не знал.

Оне поели, роспростились с отцём, с матерью, заплаками

и отправились, сами не знают куда.

Но оне хотя были так лет по двенатцеть, по тринатцеть, но оне ростом были не малые, грамотные, толковые робята были. Вот прошло три дня, и пришол брат к нёму и говорят:

— Ну, што, брат, топерицю решиш, всё ровно твоим см-

новьям житья не будет, как ты меня омманул.

- Да што, брат, у меня слудилось нещастьё. Пошле см новья в выходной день в лес за ягодками и вот заблудились видно. Я их искал, искал два дня и нигде найти не могу. Заблудились ли оне, ли упали в воду, ну пропали куда-то оба.
- Ну, дак што-же, потерялись дак ницёго не поделаеш, пусть ни тебе, ни мне. Ты мне отдай назад деньги, которы по луцил с меня за утоцьку.

Брат, конечно, деньги отдал, оне ище не дёржаны быль.

И так брат ушол.

Ну, а топерь, пока оне остались, возьмёмсе за этых робят. Да, вот оне за это времё шли, шли, шли, до тех пор шли. што у их уж не стало хлеба совсем. Вот Вася Мише и говорит:

 Куда мы, Миша, идём? Никуды в жило́ё место попасть. не можем, хоть бы нам где-нибудь поись.

Вот вдруг стречаетце им настрету старичёк.

Здраствуйте, робятки.

- Здраствуй, дедушко, скажи нам, скоро ли мы попадём куда-нибудь в жилищё, хоть бы нам поись, совсем хлеба не стало.

А старик шол с ружьём.

- Дак вот што, робятки, как вас звать-то?

Старшой ёму ответил:

— Меня зовут Васильем, а млаччего брата Михайлом.

- Жалаете у меня жить, то я вас возьму, только не менее, как на три года. Выучу, а потом как знаете, сыты у меня будете.

Ну конечно, им детьце было некуды. Пошли со стариком, вот так шли, шли, зашли оне в дом. Он напоил, накормил их и говорит:

- Но вот, топерь вы отдыхайте три дня, а потом я вам: даю роботу.

Вот оне провели три дня, и старик приходит.

- Ну, я буду вас обуцять стрелками. Бывало у вас когда ружьё в руках?

- Да нет, дедушко, не приходилось стрелять.

- Ну, пойдёмте, я вас буду обучать.

И вот старик вывел их в полё и поставил мишень или, понашему сказать, доску.

- Вот стреляйте в эту доску. Ну, не бойтесь, если не

попадёш снацяла.

Вот оне стреляли, стреляли там. Целой день-то, дак иной раз и попадёт которой. И так оне ходили учитьце челой год. И научились так хорошо стрелять, што не хуже этого старика. Потом на второй год уж он стал с има ходить изредка одотитьце. И так провели они ище год. И стали на-лету стрелять, как старик. Вот и говорит раз им старик — в конце третьёго года:

— Ну, робята, топерь я вас могу отпустить, буде можете стрелить, кого я укажу; если промахните, будете ище учитые. На дорогу когда я вас отпущу, дам вам по ружью и собаке, по такому ружью, што попадите из нёго кажной раз, буде промаху не будет.

Ну, вот так оне пошли с ним и взяли этых собак, конецью. Вот шли, шли, шли, вдруг летит стадо гусей. Вот и говорит старик старшему:

— Ну-ко, Вася, стреляй переднего.

Тот стрелил. Гусь пал. И топерь говорит Мишке:

— Ну-ко, Миша, ты заннего.

Миша ударил и заннего убил. Старик говорит:

— Ну молодци, робята.

Старик берёт этих гусей, а остальни пролетели. Топерь enterent to the sentent for an in the state and и говорит:

— Ну вот, молодци, топерь вы можете получить по цярь ству, после этого, как убили, а то бы вам ище учиты надо было.

Так. И вот он стал им говорить:

— Ну вот, робятки, получите от меня по ружью. Когда пойдёте, то вам будут попадатьце звери разные: заець, лисяця, волк, лёв. Вы будете в их стрелять, но оне не прикажут вам стрелять, а пойдут с вами вместе. Это будет ваша охрана. И вот, знацит, вы, когда это зверьё наберите полностью, вам придёт две дороги, и вы розойдитесь: один пойдёт в то чары ство, другой в друго. А там уж вы увидите. И топерь я вам даю саблю для того, што вы будете знать друг про друга. И когда вы розойдитесь, то Вася пойдет по правой дороге, а, Мишка, тебе по левой дороге итти будет трудней и вот, ты отдай саблю Васе. Когда эта сабля потемнеет, то ты, Вася, розыскивай брата и выруцяй ёго. И зверьё вам будет сама лучча охрана.

И вот он сказал:

— Ну, топерь досвиданья и идите да слушайте эту охрану.

Оне роспростились с дедушком, поблагодарили, конецьно, ёго. И отправились.

И вот оне шли, шли и пришли к росстане: роздеметце дорога на два пути: один — вправо, а другой — влево. Ну, он сказал старшему брату, Мишка — Васе:

— Как дедушко говорил, тебе надо, Вася, итти по правой дороги, а я пойду по левой. На тебе саблю и когда увидиш,

што она стемнеет, приходи, вырущяй меня.

И так оне респростились, один пошол вправо, а другой в леву дорогу. И вот когда оне росстались, токо Вася вышел на дорогу, смотрит бежит заюшко. Собака погналась за им. Он только причелилсе, заець и заговорил:

— Не стреляй меня, Вася, а возьми меня к себе, я буду служить тебе правдой, пригожусь, может много раз.

Он ёму ответил:

- Ну, иди за мной.

И вот он дальше идёт, смотрит бежит лисиця. Собака погналась за ней, и он хоцет стрелить. Лисиця и заго-

— Слушай, Вася, не стреляй меня, я тебе могу со своей пригодитьце, цем могу.

- Ну, ладно, коль хочеш, я не буду стрелять.

И так и лиса побежала вслед. Немного подошол, слышит обака залаяла. Смотрит, и видит сидящего волка и хочет ёго стрелить. Волк и заговорил:

— Вася не стреляй, а возьми меня, я тебе много пользы принесу.

- Ну, иди.

Пошли дальше. (Ище медведя да льва он возьмёт и потом пойдёт в чарьство). И вот дальше идет, собака слышт, залаяла на медведя. Он хочет стрелять, а он ёму и говорит:

— Слушай, Вася, возьми меня к себе, я буду тебе во вем помогать.

И так медведь этот побежал за им вслед. Идёт он дальше. Идёт и видит на льва собака лает. Он подошол и челитце. Лёв заговорил: 1. While

<sup>30</sup> Скавки Карельского Беломорья, кн. 1

— Не стреляй меня Вася, а возьми с собой, я тебе буду

верным слугой.

Так. Он ёго взял, и пошли. Идёт он так вперёд и вперёд и пришол к озёрку. У озёрка, видит, сидит девушка. Эта девушка была из чарьства — чарьская дочь. Она была привезёна на съеденьё трёхглавому змею и сильнё плакала. С ей был отправлен тоже спаситель, хто-то из богатырей, но ёго тут не было. И он скрывалсе в лесу. И вот она плакала, што сецяс ей розорвёт трёхглавой змей.

— Што ты, красавиця, плачеш?

— Да как мне не плакать? Вот выскоцит из озера трёхглавой змей и пожрёт меня, вот из-за цёго я плачу.

— Ну, об этом ты не плаць, я тебя спасу. Вот у меня есть

тут охрана, котора мне поможет.

Она оцень этому обрадела. И вдруг не церезь долго вода три раз здынулась, на цетвёртой раз выходит змей и засмеялсе:

— Вот какой чарь милосливой, просил одного дёловека, а он даёт двух, да ищо в придачу зверья сколько разного. Вот топерь пообедаю.

Вася выстрелил в ёго из ружья раз — подал им сигнал, своей охраны. И те бросились. Лёв захватил с той стороны, медведь с другой, лисиця и волк мигом разорвали ёго по кускам, а заинько хоть ницё не мог помогать, а всё-таки тоже тут крутилсе.

Вот чаревна тогда очень обрадела и говорит:

— Вот, Вася, я тебе даю перстень.

Конечно, сказала ёму, какого она роду, а он ей тоже сказал, што он Василий крестьянской сын.

— И вот по этому перстню ты приходи ко мне на пир, а там уж я тебя узнаю. А топерь кажному из твоих помощников я привяжу по приметочки, потому што это будет нужно.

И вот она сецяс нашла такие лоскутки и всё разные каж ному привязала. Как кобелю, так и волку, и медведю, и льву, и лисице, и зайцю, однем словом, всем привязала по лоскутку.

— А топерь я, как пойду, там будет стречать посланной сюда со мной богатырь, но он сюда не евилсе, а топерь меня

будет стречать и будет угрожать. Батюшко, наверно, будет меня за нёго замуж отдавать, и вот ты приходи, только вме⇒ сте со своей охраной.

— Ну, а топерь поди, чаревна, поди домой, а я ище останусь здесь на день ли на два, может быть, чорт ёго знает, не выдет ли ище како чудовище, дак я заодно ёго убью здесь.

Вот он осталсе тамотки, а она пошла домой. Этот богатырь вышел ей настрету и говорит

— Скажи, што я убил змея и выходи за меня замуж, как твой отеч обещал тебя отдать за меня.

Ну, она ёму, конечно, обещалась ницёго не говорить и выйти замуж за ёго.

Когда Василий, крестьянской сын, осталсе один, он и говорит своей охраны:

— Ну, давайте, робятки, топерь поочерёдно повалимсе отдыхать, как все бились да трудились, дак отдохнуть надо. Но только без каравулу оставлять нельзя.

И вот так стал лёв наперёд каравулить, а Вася повалилсе спать. Лёв покараулил, покараулил и говорит медведю:

- А слушай, Миша, постой-ко ты я што-то спать хочу. Медведь стал, а лёв повалилсе спать. Только лёв заснул, медведь задремал и говорит:

— Слушай, волчонко, покаравуль, братишко, а я повалюсь.

Волк стал и тоже сразу задремал и говорит собаке:

- Слушай, собака, покаравуль немножко за меня, а я повалюсь отдохну.

И волк повалилсе. Вот токо собака стала и говорит лисы: - Слушай, лиса, покаравуль за меня, мне уж очень тяжело.

Вот лиса стала караулить, а собака повалилась. Немного лиса покараулила, говорит заиньку:

- Заинько, покарауль топерь ты немного, я не могу больше, а когда ты покараулиш, розбуди лёва, лёв покара-

И так лиса повалилась. Заець караулил, караулил, да и повалилсе, все оне и заснули. А этот богатырь всё ждал, как

30\*

оне будут каравулить. Увидал, все заснули, пришол и убил этого Васю, отрубил ёму голову, думает:

— Ну, уж топерь он не придёт в это чарьство.

Лёв спал, спал, да как скочит:

— Хозяин убитой, — и закричал.

Все как скочат и закричали, стали искать виноватого. Медведь говорит на волка, волк на собаку, собака на лису, а лиса на заиньку. На зайця всю вину и свалили. Вот заинька говорит, плачет:

— Вы лучче не ругайте меня, а я сбегаю в дватцеть четыре часа за живой водой и за мёртвой, а вы соберите в куцю хозяина, мы ёго оживим.

Сецяс сбегал, принёс живой и мёртвой воды. Ну, кому топерь голову прикладывать, штобы сростить правильно? Все заспосили. Лёв говорит:

— Я,

Волк говорит:

\_\_\_,R,

Нет я говорит медведы учестви добразовайть ил.

Ну, ладно. Вот медведь взял голову, приложил к туловину и смазал мёртвой водой. Голова образовалась свади. Смазали живой, но што: глаза на заду, што делать?

Медведь осерчал, оторвал голову. Снова надо бежать за

живой водой и за мёртвой. Заинько говорит:

— Ну, што делать, моя вина, я сбегаю другожды.

Опеть побежал и принёс в дватцет четыре цяса. Вот заець сбегал опять в дватцеть четыре цяса, принёс он живую и мёртвую воду. Ну, кому топерь дать? Дали лисице. Лисиця, конешно, применилась, несколько раз примерила, приложила, потом спрыснула мёртвой и живой водой, правильнё получилось, он стал. Стал живой и стал справинять.

И вот оне всё это россказали, как ёго убили, как оне оживили.

— Ну, ладно, робята, топерь пойдёмте в чарьство. Пришли в арьство, а уж там во-всё ведётце бал. И вот он говорит:

- Ну, робята, топерь я пойду на бал.

Лёв и говорит:

— Возьми нас кого-нибудь, а один не ходи, а то тебя опеть убьют, а уж с нами-то пройдёш.

— Ну тогда ладно, давай, мишка, да волчонко, да заюшко, пойдём, а остальны не надо. А уж если надо, то пришлю зайка к вам, если понадобитесь.

И вот идут. Мишка идёт наперёд, хозяин сзади, там волчонко, а зайко бежит совсем сзади. Вот приходят к дворцю, их уж не стали пропускать. Мишка стал на передни ноги, розмахнул людей и пошол вперёд, все розбежались, так оне и зашли на бал, где сидели гости. И этот мишка да волчонко забились под столы, да там и лежат, а заинька у нёго под ногами вертитце. Вот невёста стала обносить гостей вином. А этот богатырь сидел за столом, которой, значит, назвалсе спасителем чаревны. И вот обносила, обносила, дошла очередь до нёго. Он эту чару выпил, и начал ей дарить. Там хто чару выпьет, спускает ей деньги, подарки. И вот когда она увидала этот перстень и говорит:

— Вот, батюшко, не тот мой муж, которой рядом сидит, а тот мой муж, которой сецяс перстень подал. Он спас меня от

вмея и у нёго есть и такая стража, зверьё.

Этот самой, которой сидел за столом говорит:

- Этой стражи может навести хто угодно, это не факт. Это вы врёте.

- Тогда погодите. У ёго есть, говорит, лёв, медведь, волк, лисиця, собака и ваец, и у меня кладены им пометки; можите посмотреть.
  - Ну, где же приметки?

А вот, — говорит, — у меня часть с собой.

И вылезли медведь, волчонко и заець.

- Вот эти приметки, которы я накладывала.

- Этого мало, што оне трое, должны все, пусть он всех ДОСТАВИТ.

-Ну, ладно!

Сецяс берёт бумажки, пишет письмо и говорит заиньке:

- Ну, заинька, бежи.

Сецяс зайко побежал меж дверей, людей ростолкал, прибежал и говорит:

— Ну, робята топерь идём все.

Сецяс лёв, собака, лисиця взялись и побежали. Прибежали во дворець и все начали смотрет эти приметки.

И вот оне обсмотрели это всё, эти приметки у неё были от одного платья и все одинаковы, как слициди, все, как есть. Чарь и говорит:

— Ну, Василий, садись за зятя, а этого куда хош девай.

— А я сецяс с ним росправлюсь. Ну-ка, лёв и мишка, хватите ёго.

Вот оне бросились и церезь каких-нибудь пять минут от нёго токо клоцьки остались. И все стали продолжать пир.

Когда эту свадебку сыграли, Василий стал жить да быть

и был в этом чарстве наследником.

А топерь возьмемсе за Мишу. Вот также Миша шел дорогою и таково же зверья насбирал, как у Васи было. И вот шол он до одного чарьства. Приходит он в чарьство, становитие у одной старушки на квартеру и спрашивает у баушки:

— Што же, баушка, у вас чарьство тако печальное, под

чорным трауром?

- Да што, дитятко, вот какое дело-то; у нас в чарстве не было долго, чтобы чарьскую дочь спасать, кочет ей змей пожрать. Ну, топерь ладитце один богатырь ей спасти, ну не знаю. А сегодне ей увезут к озеру. А за это чарь даёт пол чарьства. А впоследствии полно чарьство, ну токо хто бы ей спас.
- Ну, што же делать, пускай спасает, ч $\mathfrak{G}_{\mathbf{M}}$  чаревны  $\mathfrak{n}^{0}$  гибать.

А сам думает:

— Я пойду со своей стражей, посмотрю, как этот бога-

тырь будет ей спасать.

И вот он таким путём справилсе и пошол к озеру со своей стражей. Приходит к озеру, а уж чаревна сидит одна, а уж этого богатыря нет. Сидит чаревна и плачет. Он пришол к ней и говорит:

— Што ты, прекрасна чаревна, плачеш?

- Как же мне не плакать, как я привезёна к змею на съеденье. Был у меня какой-то спаситель, да и тот испугалсе, убежал.
- Ну, не плаць, прекрасная чаревна, может я тебя и спасу со своей стражей.
- Посмотрела она на ёго войско, сильно зверьё, перестала плакать. И вот немножко посидели, вдруг заставала вода, вылез змей. Вылез и говорит:
- Эка, сегодне мне хорошо, чарь дал чарьску дочерь, зверья и еще какого-то молодця, хорошо поем, а то не видал три году ни разу мяса.

Вот Миша потом скрычал:

— Ну-ка, миша, лёва, беритесь с им.

И сецяс все бросились, розорвали на мелкие цясти, которо ростоптали, которо съели. Заинька, конешно, мало помогал, только вертелсе между има. А этот спаситель стоял издалека, видел, што какой-то молодець спасает. Вот она очень обранела этому.

- Ну, скажи, молодець, как тебя звать?
- Меня зовут Михаил, кресьянской сын.

Она и говорит:

- Ну, быть тебе моим мужем.

Даёт ёму перстень и говорит:

— Вот тебе перстень, приходи ко мне в чарьство на пир, по этому перстню я тебя узнаю, инаце не узнаю. Вот ты собери своих зверьков поближе, а я им привяжу по приметоцьки от одного платья, штобы я могла их узнать по приметкам.

Вот она от одного платья всем им по приметочки привязала кажному. Он и говорит:

— Ну, чаревна, ты топерь иди домой, а я буду здесь ждать сутки, не выстанет ли еще хто.

И вот говорит опеть им Миша:

Ну, робята, вы топерь станьте на караул, а я повалюсь спать.

Вот стал лёв на караул, постоял немного, разбудил медведя. Медведь стал на караул, тоже постоял немного, разбудил волка и повадилсе спать. И так оне дежурили сутки поочерёдно. Когда хозяин стал:

— Ну, што, робята, никого не видали?

— Нет, не видали, токо заинька у нас осталсе не спавши.

— Ну, пусть поспит, а мы покараулим.

Тот поспал немного, часа три, а потом оне все отправились в это чарьство. Вот приходят оне в город к этой же баушке, он и говорит:

— Ну, баушка, топерь убитой змей, я так слышал, топерь пойду на пир, а стражу у тебя оставлю, если будет какой случай, дак ты их выпусти если будут оне проситьце.

А этот, которой спасать поехал чаревну, то оставил строгую стражу, што если случаем придёт такой-то цёловек, то вы ёго убейте и бросьте за город, штобы ёго нихто не нашол. Вот, конешно, он никого не взял с собой, -просилсе лёва,но он не взял и сам пошол. Вот не дошол он еще до пира, заметила ёго стража. Заметила ёго стража, схватили и убили, розрубили ёго на мелкие цясти и бросили. Вот узнала эта своя ёго стража, што нет хозяина живого и стали просить старушку. Старушка не слышала куда-то ушла и оне бросились, опрокинули эту избушку и давай бегать по городу, искать ёго. Все люди перепугались, што бегает какое-то зверьё. Они бегали, бегали по городу, найти ёго не могли, И вот выбежали за город и увидали лежащи кусоцьки мяса. И вот лиса, кобель и медведь стали собирать эти кусоцьки, а заинька побежал за живой водой и за мёртвой. И вот в дватцеть четыре часа прибежал, принёс, а оне уж сложили всё это в кущю. Сецяс берут оне воду и спрыснули мёртвой водой ёго, образовалось тело, спрыснули живой он скоцил-

— Фу-фу, как я долго спал!

— За то долго спал, што не взял нас.

— Ну, ладно, топерь я так не сделаю, пойдемте вое вместе.

И вот оне отправились опеть в город. И вот подходят уже к чарьскому дворцю. Люди не то што их задёрживать, а так боятце, што дают им дорогу. И вот оне залезли все на бал, он сел на своё место, а зверьё розместилось под сто-

ламы. Заинька у нёго промеж ног, а остальные там собирали коё-што, кости.

Так. И вот она, чаревна, до этого уже обносила два раза и вот обносит она в третий раз, подносит она Михаилу, кресьянскому сыну. Ну, она, конешно, не знает ёго сецяс. Вот, конешно, ёму токо поднесла, выпивает он чару и опускает ей на поднос перстень. Она этот перстень взяла и заговорила:

— Вот, батюшко, позволь мне-ка топерича слово сказать, я нашла своёго́ спасителя, которой спас меня от зме́я, узнала

его по перстию.

- Ну, говори, дочка, в чём-же дело?

Она начинает говорить:

— Вот не тот спаситель, какой рядом сидит, а вот тот, которой мне перстень дал сецяс. Он меня спас от змея, я ему дала перстень и у нёго есть разно зверьё, у меня им всем кладены приметки от того платья, которо я взяла с собой в озеру.

И вот он тогда протестует, этот богатырь.

- Я спас её, пусть он докажет, чем он ей спасал?

Он приказал сечас выйти зверью. Они вышли и все люди мвились на таку страсть. И она вышла, начала щупать у их приметки. А всякому охота за чужой спиной провести дело, а она правда-то, как уж не говори, она выйдет!

Чарь очень удивилсе, што она подошла ко льву, к медведю

я так дальше, што она не боитце. А она отвещяет:

— Батюшко, уж как я им привязывала, дак привыкла, они меня не тронут, я привязала им приметки после битвы, когда оне убили змея.

Тогда сказал чарь:

— Ну, што же, раз он тебя спас, то становись на ёго место, а с этым што хочеш, то и делай.

Сечас он приказал льву и медведю сделатьце с ним. Они возорвали на куски и вернулись обратно.

Вот наш Михаил получил полчарьства и жонилсе на чарь-

— Ну, прекрасная моя чаревна, я пойду искать дичи, так по я страшнейшой охотник, не могу, штобы не быть в лесу,

на это уж я училсе. И тебя накормлю дицей, своей собственной рукой убыю. Она, конешно: четь реду верейня по это придавания и жа

-- Правда, Миша, хорошо бы и мяса, но я боюсь тебя отправить потому, што у нас есть такие заповедные деса, што жто заедет, тот и не вернётце и за это я тебя не пошлю и не даю тебе совету ехать одному.

— А што, я сумею со своей охраной куда угодно ехать.

— Нет, всё-таки, Миша, я тебя одного не отпущу, я тебе даю телохранителя, дружину, оне знают, куда ехать.

— Ну, хорошо.

И все после этого двенатцеть цёловек сели на лошадей и поехали верьхом с ружьямы и собаками. И вот выехам эти охотники наперёд, а он сзади. И вот колько оне не ездил, никого не убили.

— Ну, што же, робята, поедем в эты заповедны леса.

— Нет, туда нельзя ехать.

Ну, как хотите, а я поеду.

Они не смели ёму перецить и поехали с ним сзади. И он вот бросилсе к этым лесам. Охотники ехали, ехали, увидали, што бежит лань. Охотники испугались, вернулись обратно домой, а он бросилсе за этой ланью и за ним ёго стража. Ну, догнать никак не могут, она всё вглубь и вглубь убегает.

Когды охотники вернулись обратно домой и обсказали ей, што случилось, она горько, горько заплакала и ска-

зала:

— Ну, не видать мне больше своёго мужа, так што эти заповедны леса скрыли ёго, оттуда назад нихто не воротитце.

Так. И вот Миша до тих пор догонялсе за этой данью, но лань всё убегала и убегала, стало тёмно. Он говорит:

— Ну, ладно, достанем огоничек, станем ночевать.

Они достали огоничек, он стал ночевать, а стража ёго вся вокруг. И слышит на лесины стонет кто-то.

— Охо, хо, хо, как холодно! Он это слышит. Он отвецяет:

- Ну, што же, холодно, так поди к огню, погрейсе.
- Да не смею я итти, у тебя стража меня до тебя не допустит.
  - Почему не допустит, допустит!
- Да нет, не допустит. А очень холодно, надь бы погретьце. Уж если ты скажеш страже, што вы ей не троньте, да даш вичкой ударить слехка кажному, постращать, тогда я спущусь и погреюсь с тобой.

Тогда он очень сожалелся над ней, што она так холоду́ет и говорит:

— Ну, што же, иди, я скажу страже, штобы оне не тро-гам. Вы, робята, ей не троньте, дайте ей вичкой ударить кажного.

И вот она спускаетце с лесины под видом какой-то старум, ведьмы, и начинает кажного ударять вичкой по разу. И как ударила ёго, он окаменел сразу и оне все сделались камнями.

И вот когда передана была брату эта сабля, то схватилсе брат в чарстве, он уж тогда был чарём, у нёго эта сабля вся потемнела, и говорит:

— Ну, топерь я еду, жона, своёго брата спасать, он гдето погиб, а это был у нас уговорок, этому мы учились у одного дедушка.

- Ну, што же, говорит, поежжай!

И вот он берёт лошадь и уехал. И вот как раз угадал, присхал в это чарьство. Жона и увидала.

- Вот мой муж едет.

Они были личностью, как тот, так и другой, токо што

Ну, этот тёмный лес, заповедной, также стоял по-старому. И вот как она увидала своего мужа, што он приехал, броси-

— Ну, как ты, Миша, вернулсе из такого тёмного лесу?
Он ей ницёго не сказал, зашол в дом и попросил ись.

N она села с им рядом и начала выспрашивать и говорит

- Росскажи мне, как ты путешествовал, охотилсе?

Он сказал ей:

- Слушай, прекрасная чаревна, отойди от меня, пока чела, Я тебе не муж, я ёго брат и еду ёго спасать. Он погиб. А потом ты увидиш своёго мужа, если можеш ёго увидеть и скажи, куда он уехал.

Вот она, конешно, обдумалась и сказала ёму:

— Вот он поехал в тые заповедные леса и оттуда никогда не воротитце. И ты поедёш — тоже не вернёссе.

— Ну, это там видно будет, вернусь, так приеду. И вот когда мы приедем, ты узнай своёго мужа, а не узнаеш, дак я увезу ёго с собой.

И она сильно заплакала, как дальше будет. В эт он пере-

жил у ней сутки и сказал:

— Ну, топерь я поеду.

Накормил своёго зверья и сам отдохнул, поел и поехал, И как токо подъехал к лесу, увидал эту лань и погналсе за ней вслед. Тогда, когда погналсе вслед, лань до тих пор ёго загоняла, пока не стало тёмно. И он таким путём розвёл огонь и стал ноцевать. И как раз попал на то место, где был ёго брат, ну он ёго не знал, видит, што стоит токо камень И вот так же на лесины задрожал цёловек и говорит, што мне холодно.

— Ну, коли холодно, так спускайсе, погрейсе, у мен огонь горит.

— Да не смею, у тебя стража меня не допустит. Есм даш свою стражу прутышком похлопать, то я спущусь

— Иш ты, коль ловка, и меня тоже хочеш сделать, как

моёго брата, нет, погоди!

И собака начала даеть. И он ухватилсе за ружьё и кряду же ей стрелил в лесину. И она кряду же упала и медведь и водк бросились к ней и хотели ей розорвать. Он говорит:

— Нет, робята, подождите, надо у ней росспросить. Притащили ей к огню и видят, што она ведьма. Вот он

подошол к ней:

— Ну, ты топерь сказывай, куда моёго брата дела, а то мы тебя розорвем на клочки и ты больше не будеш в этых лесах людей путать. И сказывай, што у тебя эты за леса?

- Погоди немного, я тебе скажу, во-перьвых, где твой брат, токо ты меня не убивай.
  - Ну, где?
- Вот, твой брат вот тут со своей стражой окамежлой.
  - Ну, оживи ёго, тогда я тебя отпущу.
    Она и говорит:
  - Ну, уж ладно, оживлю, токо меня не убивайте.

И вот она берёт прутышки в руки у начинает по этым камням ходить, а лёвка и медведь ходят за ней, штобы она не убежала, и вот как ударит прутышком, так обращаетце зверь. Ударила последний камешок, выскоцил брат.

— Фу-фу, — говорит, — брат, ты здесь, росскажи как ты здесь и как меня нашол?

А лёвка и медведь захватили ей, дёржат, штобы не ушла.

- Да вот, брат, как, заехал я охотничать в эти леса, да меня завела, стемнилось, я завёл огонь. А она стонала манемы, што холодно, и говорит: «дай я твою стражу прубышком постращаю, да тогда спущусь, а то оне меня не допустят». Вот она так нас всех постращала, што усыпила. И топерь скажи, был ли ты в моём чарстве, видел ли мою мону?
- Как не был, был, прожил у вас сутки, и она почтила ченя за своёго мужа, припадала ко мне и всё. А я ей сказал, ченя от меня дальше. Тогда ты увидиш своёго мужа, когда в ёго привезу, он сецяс погиб.

И не поверил брат всему этому и отрубил голову у своёго́  $\phi_{\text{ата}}$ 

А эта ведьма стояла и смотрела, держала ей стража и все <sup>штего</sup> не говорили. И потом роздумалсе:

— Што я сделал, дурак, брата убил. Вот каку поимел

И он сказал заиньке:

— Ну, заинька, исполни мне еще задачу, принеси живой воды, да мёртвой.

И заинька побежал и черезь дватцеть четыре цяса принёс живой воды и мёртвой. Принёс воду, он, конешно, сложил ёму голову, спрыснул водой, и он стал. И говорит:

- Ну, братец, прости меня, я поимел такую дерзосты,-

или, вернее, ревность и так сделал.

- Ну, хорошо, я тебя прощаю, токо дай высказатыце: у тебя в чарстве, пусть она тебя найдёт, што ты муж ейной, инаце я тебя в чарстве не оставлю, возьму с собой, как ты мне так следал.
  - Ну, хорошо.

На том они и решили.

— Ну, топерь ты скажи, где эта ведьма?

Вот сецяс лёв да медведь принесли ей.

— Ну вот, сецяс надо стать у ней спрашивать, што эты за леса и кем оне поставлены стоять, што за леса?

Миша и спрашивает ей:

— Ну, ведьма поганая, скажи, што у тебя за леса, а то инаце ты будешь сожгана, убита, ростерзана.

Она потом им и говорит:

— Ну, слушайте, братья, я вам скажу и можете вернуть эты леса в люди, ну токо оставьте меня в живых. И даю вам прутышек, которым всё это можете делать. И вот нате вам этот прутышек. Когда выйдете из лесов, то махните прутышком три раза по лесам, а весь лес обратитие в людей и пойдут за вами вслед и не будет больше этих лесови

И Вася взял этот прутик. Говорит Миша:

— Нет, ведьму мы ни за што здесь не оставим, а то она

опеть будет путать людей.

Вот приказали своей страже, те розорвали ей, покидали в огонь, сожгали и пепел россеяли по ветру. А сами поехали проць из лесов. Поехали из лесов, Вася берёт этот прутик в руки, махнул три раза по лесам, лесу не стало. И пошол, пошол, пошол народ. Было столько войска, што не было даже столько в городу людей. И оне отправились в чарьство обратно. Приходят оне в чарьство. Когда приехали на двор, то видит жона, што приехал не токо муж, но даже двое, и всяк со своим войском и со стражей, то и подумала:

- Ну, которой муж, я и не знаю.

И чарь позвал их во дворець, усадил за стол и начал спрашивать:

— Скажитесь топерича, которой из вас будет мой зять? И также жона спрашивала и смотрела им обоим в глаза, во заметить не могла, всё было одинаково: и войско одинаково, и стража одинакова, и собаки одинаковы, и медведи, и ружья и всё. Заметить она не могла. Всё шло от одного старика. Так. Этот и говорит, один из братьев:

— Ну вот, ваше велицество, ваша дочка тут будет одному жона, и пусть она найдёт, где муж, тогда будет с ней жить, а инаце здесь не останетце, потому што он сделал перед

братом преступленье.

Топерича она кряду смекнула:

- Погодите!

Сечас она принесла образци приметок и стала зверьё смо-

— Ну, выходите топерича по одина́цьке, я узнаю, и за кажным хозяином подёт своё зверьё.

И вот пошол, во-перьвых, брат ёго, и пошло зверьё за им, которо было не отобрано. И она сказала:

Ну, я узнала, вот осталсе муж мой, а пошол брат ёго.

И тот вернулсе обратно.

— Ну, ладно, коли так, угадала, спомнила зверьё по причеткам, то тебе и жить со своим мужем. А топерь, ваше велицество, посмотрите по сторонам, в заповедны леса, есть ли там леса или нет?

Когда чарь с дочерью своей посмотрели, там стоял токочу, а лесов не было, а в городу людей набито, што чорноговброна. Тогда чарь и спросил:

- A это што могло получитце, што людей увеличилось в два раза больше?

— А это вот што, ваше величество. Там жила одна ведьма, воднебниця, и кто бы не заежжал в лес, она их обращщала в леса. И вот брата она ухитрила, а я ей убил. И вот топерь надо всех этых людей прибрать, снабдить и пусть живут.

Вот чарь очень обрадел и сказал:

— Ну, зять, получай престол и быть тебе на чарстве, а я уже стал старой.

Ну, тогда этот самой Михаил принял чарьство, стал на престол и брат пожил немного и сказал:

— Ну, Миша, я топерь поеду, а ты чарьствуй эдесь.

И так оне роспростились, брат поехал. И стали они править чарьством до глубокой старости.

И всё.





## 21. УЧИТЕЛЬ И УЧЕНИК

от в некотором чарьстве, конечно, жил был купець. Ну, не слишком он был богатой, но всё-таки имел небольшую торговлю, а семьи никого не имел. Да. Когда уж он стал годов около сорока, родилсе у него сын, назвали ёго Ваня. И вот он пожил еще годов пять и сам умёр, осталась эта вдовка со своим сыном Иваном. И начала она учить ёго, конешно, грамоты, и учила она ёго до двенатцети лет. Когда она выучила его грамоты, тогда жалко было ей отдать его ≅ тяжолую роботу, а надь бы поступить ёму куда в лёхкую науку:

Так. Тогда она, эта матушка, приискивала лёхкую роботу, № нигде она не находит, а уж деньги у ней стали исходить. Тогда она решила, што? Пошла она в город отдать в лёхвую науку сына, было ей неохота отдавать в тяжолу роботу. Вот она ведёт в город. Город был, конешно, недалёко. ведёт, ведёт, ведёт, села на камешок, устала и говорит:

- Ох, как тяжело!

Когда она сказала "ох, как тяжело", тогда перед нима, окуда ни возьмись образовалсе мущына:

— Што, баушка, меня споминаеш? Я и есть сам Ох, куда повёла сынка?

— Повёла, доброхотушко, я своего сынка в город, в какуюнибудь лёхкую роботу, в тяжолую он еще молод.

— Дак вот што, баушка, отдай мне своего сынка на год учитыце, ну, только с таким условием: я ёго выучу в разную лёхку науку, но если ты на будущый год придёш и не узнаеш сынка своёго, то он будет мой, а если узнаеш, то не надо мне никакой платы. Лехче этого он не найдёт науки.

Старуха немного подумала и решила:

— Ну, ладно, доброхот, неужоли я не узнаю своёго сына, пускай поучитце годик, а я потом приду.

— А ты, когда придёш на это место, спомни меня.

Вот когда она роспростилась со своим сынком, учитель берёт ёго за руку и повёл ёго в подземельё. Когда он привёл ёго в подземельё, там было одинатцеть Иванов, опричь него: от одинатцети матерей были взяты сыновья и эты матеря не узнали сыновей своих. Так. Потом он этого Ванющу поставил на свою науку.

А мать проводит времени челой год, и как-то ей кажетце долго это. Вот проходит этот год, старушка приходит на этот камень, где садилась отдыхать и споминает:

— Ох. как тяжело!

Да. Вот выходит этот учитель и говорит:

— Ну, што, баушка, за сынком пришла? Погоди, сечас я тебе покажу сына твоего.

Засвистал. Прилетело двенатцеть лебедей.

— Ну, и вот выбирай, баушка, из двенатцети, тут твой сын есть.

Баушка посмотрела на лебедей и заплакала.

— Да што ты, доброхотушко, ведь я тебе дала сына, а как же я могу узнать сына в лебеди, да ище их двенатцеть; как я выбёру, ведь ты сам знаеш.

— Ну, што же, баушка, не плачь тогда. Уж если ты на другой год придёш, не узнаеш, тогда будет мой.

Баушка заплакала и ушла домой.

И проводит времё челой год, и опеть походит за сынком своим. Приходит на то же место, садитце и споминает Оха своего. Он выходит и говорит:

- Ну, што же, баушка, за сынком пришла?
- Надо бы, доброхотушко, надо бы сынка.
- Погоди, сечас покажу.

Засвистал, прилетело двенатцеть гусей.

 Ну, вот, баушка, выбирай своёго сынка из двенатцети, теперь уж узнаеш.

Баушка посмотрела на гусей и заплакала.

— Ладно, — думат, — не видать мне сынка своего, — обли-

Тогда учитель сказал:

- Приежжай на третий год, если уж не узнаеш на третий год, оставаетце он мой, не видать тебе боле сынка своёго.

С тема словамы баушка ушла домой.

Проводит старушка третий год. Когда концяетце год, при-

Откуль возьмись, небольшая птичка, вроде воробушка, и обёрнулась молодым человеком.

— Ну, мама, теперь ты меня узнаеш; помешкай немного, я тебе росскажу, как меня достать у моёго учителя, только не охай пока, не споминай ёго. Вот, мама, я уже выучилсе топерь самую хорошую науку лёхкую, и я знаю хитрости учителя своёго, шго он думает наперёд.

Вот начинает матке россказывать.

Сечас придёт учитель, а я скроюсь, и он поведёт тебя в подземельё. Так. Когда ты придёш в подземельё, то он тебя накормит, потом поведёт в конюшню, а оттуда из конюшни выведёт двенатцеть чорных жеребцей. Вот когда выведёт двенатцеть чорных жеребцей, все будут одинаковы; одна сбруя, один рост; и тебе прикажет меня найти. В партии в той буду и я стоять, вот смотри и не ошибайсе, я буду стоять правой руки пятым, замечай, запомни, котя свою правую руку.

И с тема словамы он скрылсе. Да, когда он скрылсе, она епомянула Оха, он пришол.

- Ну, што, баушка, за сынком пришла?

— Да, доброхотушко.

- Ну, пойдём со мной.

И повёл ей в подземельё. Вот приходит она в подземельё, заводит он в столовую, накормил и потом сказал:

Ну, баушка, пойдём выбирать твоёго сынка.

Вышел он, она пошла за им. Приходят в конюшни, выводит двенатцеть жеребцей, всех одинаковых, и становит в ряд. Когда поставил он их и сказал:

— Ну, баушка, выбирай, тут твой сынок, ну, скор<sup>я</sup>е выби-

рай, времё не терпит.

Вот баушка посмотрела на лошадей и спомнила, што ей сын сказал. Отщытала пятого и сказала:

— Вот, доброхот, пускай этот мой сын будет. С правой руки, конешно, отщытала пятого. Когда она угадала в пятом сына своёго стоящым, он сказал:

— Ну, молодець, баушка, ты угадала перьвая из двенатцети матерей. На, бери сына за огловьё и уходи топерь домой.

Старушка берёт оголовьё в руки и выходит из подземелья с сынком своим. Вывёла она ёго на большу дорогу, он повернулсе сам вокруг себя, ударилсе об вемлю и стал молодцём, и продолжают они дорогу. Он стал передавать матери, как учил ёго учитель. Долго оне шли по дороге, всё он россказывал, потом сказал:

— Ну, мама, сечас мы придём в город, я обернусь жеребцём, там ты меня продай, только с тем условием: огловьё не отдавай, держи в руках, а меня там в городу купят. Когда ты меня продаш, то пойдёш с о́гловьём из города, то меня споменеш, уж я буду у тебя.

Вот эта старушка подходит к одному городу, а в это времё сын обернулсе жеребцём, а старушка спокойно повела ёго в город. Заводит в город, стречаетце ей купець.

— Куда, баушка, повёла жеребця, продаёш?

 Продам, доброхотушко, уж стала старая, а он всё играет, сдярживать ёго не могу.

— Дак сколько, баушка, просиш за жеребця?

— Да не пожалей тышечю, хорошой жеребець, только с таким условием, што без огловья, потому што огловьё у меня староё, осталось еще от мужа.

Вот купець ни на што не посмотрел.

— Ну, да ладно, о́гловьё уж у меня будет, получай, баушка, тышечю рублей, иди себе с богом домой.

Баушка сняла о́гловьё проч, и уходит из города домой. По дороге споминает сына.

- Где-то мой сынок?
- О, мама, я уж здесы!

И дальше пошли, во второй город. Вот он ей дорогой и говорит:

— Ну, мама, сечас стретитце два купця, ты проси полторы тышечи, оне набыют до двух с половиной. Ты соглашайсе, но только таким же путём, отдавай без огловья. Оне согласятце.

Вот оне подходят к городу. Таким же путём он обратилсе в жеребця. Ведёт она жеребця за собой в город. Так. Вот она когда приходит в город с жеребцём, стречаютце ей два купця.

Баушка, куда? Продаёш жеребця?

— Продам, доброхотушки, сама стала старая, а он молодой, беситце, играет, сил нет, продам как же.

Тогда купець спросил:

- Сколько твой стоит жеребець?

— Стоит полторы тышечи, только продам ёго без о́гмовья, о́гловьё я не продам, пускай висит на гвозде́ до́ма, штобы знала, будто был у меня когда-то конь.

Тогда купець посмотрел и говорит:

— Ну, што же, баушка, был бы конь, а о́гловьё мы купим, а ты иди со своим старым домой.

Заговорил второй купець.

— Нет, баушка, я тебе две с половиной дам, продай мне. Перьвому стало жалко.

— Нет, баушка, я тебе две тышечи дам, только отдай мне коня.

Ну, хто дороже, тому и продам, только без о́гловья. Тогда перьвой купець купил лошадь и отдал бабушки две ополовиной тышечи. Баушка сняла о́гловьё и пошла из го-рода. Топерь, когда она вышла, спомяну́ла:

- Где-то мой сынок?

— Мама, я уже давно за тобой! Тогда пошли в третий город. — Мама, ище раз меня продаш, а потом домой поедем. Тогда оны, когда шли в третий город, прознал ёго учитель и тоже обёрнулсе покупателем.

Вот оне идуг, сын и говорит:

— А топерь за меня дают пять тышеч, только продай без огловья, их соберётце три покупателя.

Вот подходят к городу, он обернулсы опеть конём. Вот заходит на площадь. Встречаетце ей три купця навстречу. Из них перьвой купец спросил:

Баушка, продаёш жеребця, сколько стоит?
А хто даст из вас дороже, тому и продам.

Вот кажному купцю нужно было жеребця, ну баушка обсказала своё положеньё, што она продаёт без о́гловья, потому што о́гловьё староё, отъцёвское, нужно ей при себе. Вот тогда купець спросил:

— Я тебе, баушка, дам три тышечи, довольнё будет?

А другой не соглашаетце, говорит:

— Я дам тебе четыре.

А третий стоит пока еще молчит, это самый учитель. Тогда этот купець третий, учитель, говорит:

Я тебе дам пять тышеч, отдаш?

А конь узнал ёго, задрожал, што мать ёго отдаст, не справитьце ей.

А эты купци уж отступились. Да.

- Вот, баушка, на, получай деньги.
- Я продаю только без огловья.
  - Ну, на, получай, баушка, получай!

Она получила деньги и, когда хотела снять огловье, он вырвал у ей коня, сел и уехал. Она села и заплакала.

Вот он ездил на нём челые трои сутки без-кормя. Вот приежжает на постоялой двор, привязывает ёго к кольшо, а сам уходит в комнату.

Вот он стоял двои суток связанной у столба и захотелось ёму очень пить. И случилось одной девушки вести лошадей на водопой по этому двору. Так. Эта лошадь заговорила человечьим языком:

— Вот, девушка, напой-ко и меня!

Девушка отвязала отловьё и повела ёго к речки вместе с лошадьми. Когда она приводит к речки, то эта лошадь стала у ней брести по-колен в воду, потом по-живот и погрудям. Когда забрела, вытаскивает повод и обёрнулась щукой и брысь по реки. Да. Эта лошадь стала убегать от своёго учателя. Девушка испугалась, пошла к купцю и сказала, што вот мол, твоя лошадь просилась пить; забрела в речку, оборвала у меня повод и утонула в реки. Тогда купець сказал:

— Ну, девушка, не утонёт моя лошадь.

Сечас же пошол к реки, обернулсе гольцём, пурнул и да-

Когда Ванюшка услыхал, што за ним гонитце учитель, за ним близко, он выскочил на гору, обёрнулсе оленём, и давай по горы удирать от нёго. А тогда учитель опеть же справилсе вз воды на гору, обёрнулсе волком и опеть же за ним вслед. Когда Ванюшка почуствовал опеть за собой погоню, тогда ёму детьце было некуда. А было на горы небольшое озеро, на этом озери была цярьской дочери купальня. Тогда он подбегает к этому озеру, обёрнулсе окунём, стал к камню наперёд хвостом. Учитель обёрнулсе щукой, стал этого окуня гонять. В это времё случилось чарьской дочери подойти к купальни, и увидала у камешка, интересуетце, как две рыбы, одна большая гоняет малую. И учитель говорит окуню:

Окунь, окунець, доброй молодець, Повернись головой, побесёдуем с тобой! Виш, што говорит: с головы-то окуня лехко сьись. Тогда окунь в ответ говорит:

— Щука хвостиста, щука харчиста, Еш хоть ерша, ешь окуня с хвоста.

А эта чаревна всё смотрит, интересуетце.

Тогда этот окунь уже выждал то времё, когда бы ёму обратно выпрыгнуть на гору. Когда выждал, то он кряду выпрыгнул на берёг и покатилсе кольцём золотым к цярьской мочери к ногам.

Когда она увидала золото колечко катитце к ногам, она берёт колечко, надела на руку и пошла домой, не стала купатьце. Осталсе наш учитель тут.

Пришла она домой, спокойно провела день и легла на ночь спать. Да, вот спала она до полночи, ничего не узнавши. Вот в полночи это кольцё сошло у ней с руки, обернулсе мужиком, Ванюшей то-есть, и стал её будить.

— Встань, прекрасная чаревна, спаси меня от учителя и ничего не бойся.

Ковда она стала со сна, ужасно испугалась. Он сказал:

— Слушай, вы не пугайтесь, я есть из кольця. И вот есть единсвенной случай тебе меня спасти. Я обскажу.

Вот он начал ей россказывать:

— Вот, слушай, прекрасная чаревна, завтро в десеть часов придёт мой учитель и будет просить у твоего батюшка, будто шол он мимо купальни и обронил он это кольдё. И отець тебе прикажот ёго отдать. Так. И вы скажите: "нет, я не отдам, потому што я не брала кольцё, а нашла; кольцё моё, и я его не отдам". А учитель будет у вашего батюшка просить не с терпением, штобы ты отдала это кольцё, што у нёго заповедноё это отцёвскоё кольцё. Тогда, когда отець тебе прикажот ёго отдать, ты ёго не отдавай, а сними с руки, и брось об пол, и кольцё россыпетце на мелкий жемчуг, а ты смотри за ним. Одна тебе жемчужинка прикатитце к ногам и ты ей заступи. И будеш стоять, жемчужинка у тебя будет под ногой. Тогда он обернётце петухом и будет этот жемчуг клевать и всё до одной склюёт. Тогда скочит на окно и скажот: "Ку-ку-ре-ку, што хотел, то и сьел!" Так.

Когда этот петух закричал "ку-ку<sup>1</sup>ре-ку", то она эту жемчужинку отпустила из-под ноги, и вылетел ястреб и оторвал

у петуха голову.

Тогда он обёрнулсе молодцём и сказал чарю:

— Ну, ваше величество, спасибо вашей дочки, она есть моя спасительниця, спасла меня от моёго учителя, а я ёго перехитрил в своей науки.

Попросил чарь ёго к себе за стол и начал ёго росспрашивать, каким путём он понал к дочери на руку перьстнём, или кольцём.

Всё он обсказал: как он училсе у этого учителя и как ёго мать ошиблась, ёго продала и как сколько времени он ёго гонял и всё-таки он ёго перехитрил. Тогда чарь сказал:

- Молодець, Ванюща, коль сумел такого учителя перехитрить в своей науки, и как топерь себя чуствуещ богатым или бедным?
- Да, он сказал, топерь я не бедной, ваше величество, мне от своего учителя осталось наследство. У меня есть двенатцеть братьёв, и нам осталось двенатцеть возов золота и двенатцеть серебра, и мы всё поделим. Топерь я поеду их выручать.
- Ваше величество, еще я осмелюсь попросить вашей дочери руку, может она не откажет выйти за меня замуж и может вы отдаите ей за меня, потому што она меня спасла.
- Ладно, когда ты это бога́чество привезёш в наш город,
   тогда ты получиш у меня дочь замуж за себя.

Тогда он попрощалсе с чарём и ёго дочерью и сказал:
— Ожидайте меня, я приеду, наверно, черезь неделю, не позднее.

И сам полетел в имение своего учителя. Когда он прилетает в именье своего учителя, то стал розыскивать своих братьев. Братья были закрыты в темницю, то-есть в конюшню, што он насилу розыскал и то только по своей учёности. Братья были привязаны к столбу лошадями и так была высоко привязана голова, што оны на десяты сутки уже бы скончались, но он успел приехать на девяты сутки.

И он спокойно обернул их молодцями. И пошли в погреба смотреть золото и серебро. Тогда братья сказали:

- A как же мы будем делить золото и серебро, а как наш учитель придёт.

— Вы не печалуйтесь, ёго в живых уже нет. Я ёго перехитрил. И братья очень обрадели этому и стали ёго благодарить, што он навеки их освободил топерь по-домам. А потом приступили к делёжу золота и се́ребра. Когда оны розделили это золото поровну, выехали на двадцети четырёх подводах подземелья, он в это времё сумел открыть пороховой погреб и подожгал ёго, штобы всё жжеч в этом месте, штобы не было здесь никакого жительства. Да, вот выехали на большую дорогу, роспрощались и все поехали по домам. А Ваноша — тот по назначению поехал к государьству, куды емунутью было ехать.

Когда он прибыл в государьство, узнал чарь, што приехал его зять наречённой, то сказал:

— Ну, дочка, выходи, ты сумела себе жониха найти где-то. Потом взелись, конешно, веселым пирком за свадебку, начали играть свадьбу.

Когда он сыграл свадьбу, он и говорит своей жоны:

— Ну, жона, топерь я еду розыскивать свою матерь и привезу ей сюда.

Тогда наш Иван скоро собралсе и поехал розыскивать свою матерь. Конешно, он знал, — скоро розыскал. Когда он приехал, она совсем не узнала сына своего, она и спросила:

— Хто ты есть такой, молодой человек, скажись пожалоста.

Он и отвечает:

— Баушка, наверно, ты меня не узнала, я есть твой сын. Баушка заплакала, обняла сына своего, а он и говорит:

— Ну, мама, не плач, топерь мы поедем в государьство, я там уже жонилсе, и будем там жить.

Дом отдали по нищим и мелкое какое хозяйство, отдали всё нищим, и собрались поехать в государьство. Вот ехал он в государьство, и приехал. Когда она увидала свою невёстку, поздоровалась и также невёстка с ней.

После этого всего еще он собрал бал. Позвал на этот бал тестя своего, чаря, и обсказал, што он привёз мать.

— Вот моя мать!

Тогда чарь ёму сказал:

— Так, ну, Ванюша, когда ты так хорошо сумел собрать весь капитал, ну и живи, а по окончании моей смерти, я тебя положу наследником, и будеш править престолом.

И вот когда этот чарь прожил до глубокой старости, поставил Ванюшку потом на престол и правил Ваня до глубокой старости. Тем и кончилось.





## 22. МАТЮША ПЕПЕЛЬНОЙ-НАЛИТУРОВЫЙ КОЛПАК

е в котором чарстве, не в котором государстве был жил чарь. Этот чарь был холост, не жонат, всё искал себе невесту. Ну, не было таких, как ёму нужно было, красавиць. Потом уж он нашол патрет у отця старой, высмотрел, што уж она очень была красавиця, токо жила очень далёко, в тридесятом государстве. И вот он сецяс при-казал средить корабь со всем запасом на год, и капитанов ваять, матросов.

Вот средили этот корабь, походит он жонитьце. Вот походит, конешно, жонитьце, пошол и вдруг выскакивает Матюша Пепельной-Налитуровый Колпак из-под мосту и спрашивает:

- Куда, Иван чаревиць, пошол?

— Жонитьце, Матюша Пепельной-Налитуровый Колпак, помол.

- Не ходи, Иван чаревиць, не твоя слега́, не тебе владеть. Подумал, подумал, Иван чаревиць, не пошол.

Вернулсе чарь проч, прожил колько времени, нет, никакая

— Нет, не послушаю Матюшу Пепельного, поеду. Опеть пошол. Он опеть из-под мосту и выскакиват:

- Куда, Иван чаревич, пошол?

— Да жонитьце.

— Не ходи, Иван чаревич, не твоя слега, не тебе и владеть, воротись проць.

Ну, он и послушал. Пожил день-два дома, этот чаревич.

— Што я ёго слушаю, эдак мне никогда и не жонитыце будет. Пойду.

И пошол, а он опеть из-под мосту выскакивает:

— Иван чаревиць, жонитьце пошол?

— Да, жонитьце.

— Не ходи, не твоя слега, не тебе владеть.

— Нет, не буду тебя слушать, прикажу посадить в темницю. И посадил ёго в темницю, да не удержать. Чарь пошол на корабь, а Матюша Пепельной, как будто посаженой в темницю, а сам пошол на корабь за ним вслед.

Вот плывут оне месець, два тамотки. Погода тихая, ясная.

Вышел чаревич на палубу и говорит:

— Эх дать божья благодать, ка́бы конь — мне гулять, ка́бы лук — мне стрелять, ка́бы мець — мне-ка сець, ка́бы красна де́виця — мне с ней спать.

Вдруг выходит Матюша Пепельной и говорит чаревичу на ответ, ну он-то, конешно, ёго не знает, посаженой, дак!

Да, Иван чаревиць будет лук, да не будет рук, будет мець, да не тебе йим сець, будет доброй конь, да не тебе на ём ездить, будет и красная девиця, да не тебе с ней спать. Конешно, чаревич ничёго ёму не сказал, но не понравилось ёму это. Опеть и пловут вперёд. Пловут месець и два, тамотки, опеть стихла погода, такая же тишина. Он опеть

выходит на палубу и говорит:

— Эх дать — божья благодать, кабы конь — мне гулять, кабы мець — мне-ка сець, кабы лук — мне стрелять, кабы красная девиця — мне с ней спать.

Опеть Матюша Пепельной ёму говорит:

— Будет, — грит, — лук — да не будет рук, будет и меч, ну тебе им не сеч, будет и конь, не тебе на нём ездить, будет и красная де́виця — не тебе с ней спать.

— Ну, смотри, молодець, если ты еще мне будеш перечить, то я тебя в воду брошу; ну на этот раз оставлю.

Вот оне уж и дальше пловут. Приплывают близко к этому государьству. Опеть стихла погода, чаревич и вышел на палубу:

— Эх дать — божья благодать, кабы конь — мне гулять, кабы мець — мне-ка сечь, кабы лук — мне стрелять, кабы красная девиця — мне с ней спать.

Опеть Матюша приходит и говорит:

—  $\Lambda$ а, чаревич, будет и лук, да не будет рук, будет и меч, да не тебе йим сечь, будет и конь, да не тебе на ём ездить, будет и красная девиця, да не тебе с ней спать.

Конешно, он приказал ёго в воду бросить, выкинуть. А он попросил людей, штобы ёго не кидали, а посадили в угольную яму пока.

- \* И вот оне приплывают в это чарьство. На другой же день чаревич походит к чарю сватать доцерь. Приходит, конешно, и говорит:
  - Ну, здраствуйте, ваше велицество.
  - Здраствуй, чаревич, здраствуй, зачем к нам пожаловал? Посадил ёго за стол, стал спрашивать.
  - Ну, зачем пожалали ко мне приехать?
- Я приехал, ваше велицество, посвататьце на вашей лочери, может отлаите?
  - Отдаю.

Ну, этот чарь был волшебной, и дочеря все волшебные, очень сильные.

- Я отдаю любую из трёх, какую хочеш, токо сначала выполни мою задачу.
  - Ну, што же, кака твоя задача, ваше величество?
- Да кака моя задача: вот сколько в моём городе есть вина—выпьеш твоя дочь, а не выпьеш, не выполниш—
  голова твоя с плеч.

Чаревич пришол невесё́лой на корабь, пришол, голову повесил, и ходит по кораблю, не знает, што делать, это выполнить надо на завтрошной день.

И вдруг выходит Матюша Пепельной:

— Xo, дак ты как попал сюда на корабь, когда в воду был брошен?

- Да как попал, не все такие лихие, как ты: мне доброй цёловек топор бросил, я влепил ёго в зад корабля, да и вышел. Ну, што, чаревич, каку чарь дал задачу, скажи мне-ка?
- Да вот, сколько в ёго городе вина есть—всё вышить, а не выпью, дак голова с плеч.
  - Ну, так и пей, приехал, дак пей!
  - Да как мне выпить-то?
- Ну, вот, вперёд не хвастай. Ну, пойдём со мной, я помогу, мне все ровно надо в город итти.

И вот оне сецяс пошли в город, Матюша наперёд, а он свади. Матюша вытягает двенатцетигорлой кувшин, роспечатывает, сецяс выскакивают двенатцеть молодцев.

— Ну, вот што, робяты, хто может это вино выпить и в како времё, этот погреб?

Там отвечают:

— Я вот в полгода, там в месець, — говорит, — три дня. Один нашолсе и говорит:

Я за три цяса выпью.

— Ну, становись, коли можеш.

И вот зачали сороковки катать, тот как накривит—сороковка порозная, и даже не успевали катать. За три цяса всё выпил и крицит:

— Хочу еще.

Топерь говорит он:

— Нету вина у нас больше, оставить надо к свадьбы.

И говорит чаревичу:

— Ты иди на корабь, а я пойду в сад и посмотрю три дочери чарские, тогда скажу тебе на какой жонитьце.

И вот он ушол на корабь, а Матюша побежал к старшей

сестры в сад и начал там ворочать.

Как она увидала, и несёт палицю триста пудов, хочет Матюшу ударить, такая была сильная. Он выхватывает у ней палицю из рук, берёт за косу, трепал, трепал, ушол ко второй сестры, средней. Значит, начал в саду ворочатые опеть, та увидала, выбегает и несёт палицю в двести пудов, хочет ударить ёго. Он выхватывает у ней палицю из рук, берёт за косы, потрепал, потрепал, оставил, и переходит к меньшой

на сколько та сильна, узнать. Приходит в сад к третьей, и начинает там ворочать. Вот она бежит, несёт палицю в стопулов, кочет его ударить. Он выхватывает эту палицю, потрепал ей за косы и пошол проць.

Приходит на корабь. Приходит на корабь и говорит:

— Ну, Иван чаревич, на любой жонись, я топерь их посмотрел. У одной есть палиця триста пудов, у второй двести, а у меньшой сто пудов. Вот бери меньшую, а не хочеш, так пойдём проць.

Он и спрашивает:

- Кто ты есть такой, што мне помогаеш?

- Я есть Матюша Пепельной-Налитуровый Колпак.

- Пойдём, Матюща, проць, не хочу я жонитьце.

— Нет, уж коли приехал, дак надо жонитьце. Поди топерь к царю, он даёт тебе там роботу опеть. А потом приди к скажи.

Вот он приходит и говорит:

- Ну, ваше велицество, я эту задацю исполнил, какую мне велели.
  - Ну, Иван чаревич, дак я тебе отдам любую.
     Вот я бы котел млаччую, ваше величество.
- Ну, ладно, отдам млаччую, если исполниш вторую мою задацю. Вот я тебе дам лук, если можеш из моёго лука выстрелить, то бери, не можеш, то я велю тебя сказнить. Вот завтро приходи.

Вот он пошол на корабь. Приходит и говорит:

- Вот, Матюша Пепельной, велел завтро из лука стрелять.

— Ну, вот будет лук, да не будет рук, помниш, как ты квалилсе. Ведь знаеш, какой это лук. Принесут завтро двенатцеть богатырей, лук жолезной, вот и стреляй.

— Што ты, Матюща Пепельной, где мне стрелять, пойдём:

проць, не хоцю я жонитьце.

— Ну нет, приехал, так жонись. Ладно, пойдём завтро <sup>R чарю</sup>, ты скажи: "Не хочу я стрелять, пусть мой холоп выстрелит":

Вот оне переспа́ли ноць, пошли утром, а лук уж принесе́ной. Он посмотрел, посмотрел и говорит чарю: — A што, не хочу я из нёго стрелять, пусть мой холоп стреляет.

Вот Матюша Пепельной натянул лук и выстрелил, потом другой раз, и третий. Вот натягает четвёртой раз, тетива и лопнула.

-- А што, какой лук даите, говна то, паршивой мой холоп

и то розломал, а то мне даите из нёго стрелять.

Чарь, конешно, ницёго не сказал. Матюша пошол на корабь, а он опеть к чарю. Приходит к чарю:

. — Ну вот, ваше величество, топерь из лука перепробо-

вали, отдай за меня доць.

— Слушай, чаревич, вот завтро приходи и я тебе дам мець. А тут будет стоять дуб в три охвата, вот если можеш этым мецём дуб пересець пополам, то отдам доць, а уж не можеш, то голова с плець.

Пришол на корабь, конешно, и говорит Матюше:

— Вот пойдём завтро, дают мне меч и велит дуб пополам росколоть.

— Ну, я говорил тебе, што будет меч, да не тебе йим сеч. Ты знаеш, какой меч? Вот принесут ёго восемь богатырей, тебе ёго и не поднять, не то, што сеч.

— Пойдём проць, Матюша Пепельной, не хочу я и жонитьце.

— Нет уж, приехал, дак жонись. Вот пойдём завтро, ты скажи: не хочу я сечь, а вот мой холоп пусть.

Вот переспа́ли; утром походят опеть. Приходят туды, там уж стоял принесёной мець и стоял этот дуб. Он и говорит:

— Я не буду этым мечом сеч, для меня он лёгок, а вот пусть мой холоп.

Берёт Матюша Пепельной этот меч, как ударит дуб, он на куски розвалилсе, и готовой. Матюша Пепельной опеть пошол домой, а он приворачивает к чарю работу сдавать.

— Ну, ваше величество, лук твой перепробован, дуб пере-

рублен.

— Молодець, зять наренонной. Уж как ты топерь с дороги приехал, надо тебе выспатьце, обязательно в байну сходить. Вот приходи завтро, вымойсе, а потом уж видно будет.

Вот он с радостью приходит на корабь.

- Ну, Матюша Пепельной-Налитуровый Колпак, пойдём завтро в байну, для нас истопят.
- Да, я знаю байну, пожалуй, тебе не мытьце будет. Байна три версты она будет от города, а ближе двухсот сажен и не подойдёш, байна жолезная, натоплена она будет, што и не подойдёш.

— А ну её к цёрту и байну, пойдём проць, Матюша.

- Нет, приехал, так иди. Пойдём с тобой в байну, вымоемсе. Вот на утро оне приходят к этой байны, жгёт, нельзя подойти.
  - Как токо мы будем мытьце в этой байны?

- Ницёго, вымоемсе.

Вот вытягает кувшин, роспечатывает.

- Ну, што, робяты, кто горазд жару стречать.

Один выскоцил. — Я могу.

Приходит в байну, дунул, плюнул, байна остыла.

Пришли оне, на каменки даже озябли. Вот приходит чаре-

- Што вы, ваше велицество: сментесь, в колодну байну послали, мы озябли. Ну, дак как, ваше велицество, отдаш лочерь замуж?
- Отдам. Топерь вот што ты мне-ка сделай, а потом уж отдам. Вот завтро приходи, у меня есть лошадь, можеш обу-

Он приходит на корабь и говорит:

- Ну, вот, Матюша Пепельной, завтро надо на лошади покататьце, даёт лошадь.
- Вот тебе и лошадь, знаеш што это за лошадь? Это чарь сам обернётце лошадью и тебя убьёт.
  - Што ты убьёт? Поедем проць, не хоцю я и жонитьце.

— Приехал жонитьце, так надо жонитьце. Пойдём вместе, тебя науцю.

Вот на утри ставают и походят.

Он и говорит:

— Ты смотри, на ней не поежжай, скажи, што пусть мой мой едет, а я не хоцю.

<sup>32</sup> Скавки Карельского Беломорья, кн. 1

. Он захватил с собой два прута жолезных и прут медной. Приходит он, конешно, к лошади, Матюша идёт наперёд, он сзади. Матюша наседает по колен в землю, а он идёт по ёго следам, как будто такой сильной. Вот приходят к лошади, чаревич посмотрел на лошадь и говорит:

— Ну, я на ней не поеду, рази это лошадь. Пусть мой холоп едет.

Вот Матюша садитце на ней и давай этим прутом жолезным лупить ей. Она уж летает и не знай куда. Этот прут избил, берёт второй, и давай лупить. Уж она пала на землю, пошла окуратней. Он и этот избил, и взял медной. Так ей выходил, што она больше итти не может. И ведёт уж после этого ей на поводу. А тут уж чаревич стоит.

— Што вы, ваше велицество, смеитесь, таку лошадь дали, што холоп мой ей привёл, така дрянь.

— Хорошо, приходи завтро, уж я тебе отдам невесту замуж.

Вот он ушол, конешно, на корабь, переспали оне ночь и говорит:

— Ну, сегодне он даёт мне невесту.

Вот пошли оне к чарю. Матюша и говорит ёму:

— Ну вот, когда дают невесту, посадят и дают гусли играть. Принесут гусли, на стол положат, эти гусли падут на земь, ты суй, старайсе ноги под женины ноги, она эти гусли сдержит, а тебе не сдержать будет. А потом скажи: "дайте моему холопу, я не хочу в эти гусли играть".

Вот оне собрались на бал итти, берут еще из своих кого и идут. А уж там у чаря всё приготовлено. Садятце за стол, приводят невесту и пошла у них тут свадьба. Вот оне сидят, выпивают, веселятце, чарь и говорит:

— Ну, не хочеш ли, зятюшка, повеселитьце, сыграть в гусли?

Вот приносят гусли, оне пали на земь, он токо успел ноги под жонины ноги убрать, она их удержала. Он посмотрел на них и говорит:

— Ваше велицество, дайте моему холопу поиграть, я не хочу в такие гусли играть.

Вот, конешно, передали эты гусли Матюше, он заиграл на них. всё прирвал, чаревиць и говорит:

- Што вы, ваше величество, все над нами смеетесь, даже колоп мой прирвал все гусли, даите такую дрянь.

- Ну, - думает, - сильной же у меня зять.

И вот, конешно, свадьбу сыграли, прошло два-три дня, потом повалились оне спать. Она накинет ёму руку, так ёму тяжело и заснул так крепко, што не знает как и ноць прошла. вот на втору ноць закинет она ногу, он так крепко заснёт, што даже не знает, как и ноць пройдёт. И стал печаловатьне:

— Вот беда-то!

А уж Матюша Пепельной знает это всё. Вот он увидал Ивана чаревича и спранивает:

- Ну, Иван чаревиць, как спал с молодой жоной?

- Ой, беда, брат, не знаю, што и делать.

- А што, помниш, хвалилсе: кабы мне спать с девицей.

- Ой, што ты, брат, не быть мне живому с этой жонитьбой. Как руку накинет, так чуть слышу, как ногу накинет, так не помню, как и ноць прошла.

- Дак вот, слушай-ко: повалиссе с ней спать, она токоючет накинуть руку, ты скажи-ка: "Я хочу оправитьце, спусти меня". И иди. A в это време я приду, усмирю ей. Токо проченя ей ницёго не говори.

И вот ложитце на третью ноць спать. Она хоцет руку вакинуть, он говорит:

- Погоди, прекрасная чаревна, я хочу оправитьце.

- Ну, поди.

Вот выходит, а тут уж Матюша стоял наготове. Заходит ней, ложитце. Вот она накидыват руку. Как он руку схватит, осит в стену, так гром пошол по всем залам. Она и ногу. <sup>Он также</sup> и ногу как даёт в стену, только гром пошол. Она а сама поверых, а он ей в охапку, да как даст опеть в стену, <sup>на</sup> упала и заснула, он вышел.

- Ну, топерь иди и спи, токо не сказывай. Если спросит, <sup>10 скажи:</sup> "А русски люди с ветру берут", больше ничего не Вот он, конешно, пришол, повалилсе, проспал ноць. И живёт с ней месець, другой, весёлой, пошло у них настроенье хорошо. Потом она ёго стала спрашивать однажды:

— А у тебя, муженёк, силы не было прежде, а потом как-то образовалась?

— А русски люди с ветру берут, я ходил оправлятые, силы и прибавилось.

Прошло месець времени, она опеть и нацинает. Руку накинула, он и не шевелитце.

— Ну, што, где же сила девалась?

— Да так, нет и всё.

— Нет, тут што-то не то, скажи.

Он и нацял вертетьце, так и так.

— Нет, скажи, да скажи.

— А у меня прошлой раз Матюша был.

Сецяс она соскакиват, берёт мець, а Матюша спал в это времё. Она берёт мець, сецяс ёму ноги по колено отрубила и руки по локоть. Матюша проснулсе, а уж рук-ног—нет.

— Ну, ладно, сказал видно!

Сецяс он берёт руки, ноги под пазуху, садитьце на ж...и покатилсе на дорогу. И смотрит, идёт старик слепой. Он и заговорим:

— Старицёк, возьми меня, неси а я с глазами.

— А я, — грит, — попадаю к колодцю с живой водой и мёртвой.

— Ну, я ёго знаю, буду тебе указывать, токо ты меня несм. Вот этот старик ёго взял, понёс, а он ёму указыват.

После этой но́ци чаревна берёт Ивана чаревича и говорит

— Вот, ты будеш моим водовозом, а не мужем, коли так вы всё омманно сделали.

Вот он стал водовозом, исполнят все должности ейны, <sup>што</sup> она токо приказыват.

Ну, ладно, пока он тут исполнял, а мы дальше за Матюшей. Вот приходят оне, наконець, к колодцю, где была мёртвая вода, и говорит старику.

— Ну, ты топерь спускай наперёд мои ноги и руки, у меня будут невладимые, токо сростутце, и неси меня вперёд. Помоеш себе глаза и твои глаза ище в нормальности не увидят.

Вот он так и сделал, ноги сростил, помазал у себя глаза и понёс ёго. Вот оне шли, шли, шли, он указывает:

- Ну вот, топерь остановись, тут колодець.

И вот приходят к этому колодцю, он и говорит:

 Поправь снацяла меня, а потом уж я тебе и глаза помажу.

Вот спустил он ёго в колодець, руки, ноги стали дествовать, а потом помазал у старика глаза, и старик увидел.

— Ну, спасибо тебе, Матюша Пепельной-Налитуровый Колпак, што сделал меня с глазам.

- И тебе, дедушко, спасибо.

Роспростились, и Матюша Пепельной пошол опеть в тое чарьство, где жил Иван чаревич, сам думает, што надо чаревича ослободить. И приходит в чарьство, глядит Иван чаревич везёт воду на лошади,-худяща лошадёнка. Вот увидал он ёго:

- Ну, эдраствуй, Иван чаревич.

- Да какой я Иван чаревич, когда-то был.
- Ты рази меня не узнал?Да ты хто есть такой?
- Дак я же Матюша Пепельной.
- Да как же ты опеть идёш на ногах, как у тя были отрублены руки и ноги?
- Меня нёс старик слепой, а я ёму указывал путь. Вотмы и дошли до тех колодцев, в которых есть жива вода мёртва. И вот вылецили мне руки и ноги, а ёму глаза.

А топерь я пришол навестить тебя, Иван чаревич, как ты мивеш. Уж надо тебя вывести из этого чарьства.

Вот он и говорит ёму, Иван чаревич:

- Да как же ты выведеш меня, Матюша Пепельной, как она поставила меня воду возить и я у ней рабом и я не смею слова перед ней сказать.
- Ну, дак како́ тут не смею, бросай коня к цёрту, да
  - Как я брошу?

- Как брошу?

Матюша взял, пнул телегу и перевернулась лошадь и боцька.

— Топерь иди к ней, и как она тебя спросит: "где телега. где лошадь?" — ты ответь ей: "Иди ты к едрёной баушки", И она побежит к тебе, а в это време я буду стоять за углом,

И вот оне пошли оба. Иван чаревич идёт на двор, а Матюша Пепельной стал за угол. Как чаревна увидала, што идёт ёйной водовоз без лошади и воды не везёт, и выбегает.

- Ты што это, идёш сюда без лошади и воды не везёш, как ты смееш?
  - А поди-ко ты, сударыня...

Так ответил ей уже покруглее.

— Ак ты, сукин сын, как смееш это говорить, как ты раб мой и должон роботать, я тебя отучу так, што больше никогда не будещ так говорить.

И бежит на нёго. Только хочет ёго захватить, как в это времё Матюша Пепельной-Налитуровый Колпак выскакивает из-за угла, схатил ее за косы и давай трепать. И так он ей намутузил, што она стала молитьце.

— Слушай, Матюша Пепельной, отпусти меня, я булу слушатыне топерь мужа и тебя, как ты был верной слуга, никогда не буду пытать.

Ище ли ты будеш мои ноги рубить, да руки у сонного,

хош не у сонного?

— Нет, не буду я больше, Матюша Пепельной, как ты отуцил меня сецяс, как ты исполнял все задаци и даже мой батюшко знат твой выход, топерь я буду поцитать своёго мужа и буду всё делать как прикажете.

Ну, топерь сецяс же собирайсе, и собирай своё всё

придано и поедем в наше государьство.

Она ответила:

-- Ну, я согласна.

Тогда она пришла и говорит:

 Но, батюшко, отчитывай ты моё приданоё свое ме́нышей доцери, и я поеду к мужу и буду с им жить, уж раз не могли перехитрить никак. Ты знаеш, кто такой есть Матюша Пепельной? Был у меня раз такой слуцяй, што я отрубила у ёго в сонном виде руки и ноги, он и то вышел из этого положения, а топерь уж делать нецёго, придётце ехать.

И так средили корабли. Отщитал отець ейно приданое, простилсе отець с доцерью, и вместе с Матюшей Пепельным поплыли обратно.

Ну, конечно, оне скороё времё приплыли в своё государьство, которых сестра уже и не ожидала в живых, не знала, где оне и будут. Вот когда оне приплыли в своё государьство, сестра очень обрадела тому, сделала пир и нацяли играть свадьбу. После этой свадьбы раскаялась прекрасная чаревна про своё волшебство, што "раньше я знала хорошо, но последний раз, когда меня Матюша отущил, я всё забыла и буду жить хорошо, пока моя жизь тянетце".

Тогда заговорил чаревич:

- Вот слушай, Матюша Пепельной, я очень теперь верю тебе, когда ты меня унимал не жонитьце, второй и третий раз, а я велел тебя посадить. Ты не поимел зла, поехал со мной. Ну, я не знал того, што ты едеш. И помню как на корабли мы шли, выходил я на палубу, ты мне перечил, все помню, и я решил тебя бросить с корабля, но ты настолько хитрой, што понял.
- Ну, слушай, Иван чаревич, я тебе скажу. Я твоёму отцю прослужил петьдесят лет, он мне не перечил и всё было сохранно. И тебе буду служить: вот уж жонил тебя, топерь и еще буду служить, пока живой и ты меня слушай.

— Ну, Матюша Пепельной, я буду тебя слушать до тих пор, пока твоя жизнь тянетце и ты живи у меня, а я не буду перечить.

— Ну, и живите с богом, а я буду там жить, где и до сих пор жил, а коли нужда какая будет, спомяни меня и я у тебя буду. Потом после этого всего, пира и свадьбы, стали оне жить 40 глубокой старости.

И я может там был, пиво, мёд пил, по усам текло, токо в рот не попало.

На том она и концилась.





## 23. КАК КУПЕЦЕСЬКОЙ СЫН ПРОЖИЛ ОТЦЁВСКОЙ КАПИТАЛ (ЧОРТОВЫ КАРТЫ)

ыл жил купець. У купця было три сына, один был умной, млаччий, а два были пьяници безумны. И этот купець имел большое богатьство и притом двенатцеть магазинов и двенатцеть кораблей, на которых уходил заграницю за товарамы. Которые эты были два сына безумны, старши, то он уж им ницёго не доверял, снацяла оне торговали, а потом ницёго не доверял и гнал всё их из дому.

Вот в одно времё и говорит млаччему сыну:

— Ну, Ванюша, тогда тебе придётце стать в магазин торговать и следить за прикащиками.

Вот этот Ванюша наця́л торговать и торговля у нёго пошла оцень хорошо́. Отець ченил ёго хорошим работником и говорил:

— Ну, Ваня, умной же ты есть изо всех сыновей. Когда он проторговал год, то он говорит отцю:

— Батюшко, мне завтро есть день ангела, што прикажете делать, торговать итти или праздновать?

Тогда отець говорит:

— А што, Ванюша, раз бывает и свиньи праздник, должон ты празновать. Вот я тебе даю сто рублей денег и хош ты

юдки не пьёш и не гуляеш, эти деньги твои, клади куда юш и ходи челой день.

Получил деньги и говорит:

- Ну, папаша, я пойду.
- Иди с богом.

Вот пошол и челой день ходил по городу, купить ёму нецёго, водки не пьёт, в трахтир не идёт и никакие забавы ёму не идут на ум. Вернулсе он обратно опеть же на старое место домой, стал в магазин торговать, стал опеть времё проводить, как и преже. Поторгует день, деньги полуцить, снесёт всё отцю до копейки. Отець ёго всё хвалил, благодарил, росходов никаких не имеет.

Вот он проторговал второй год. Приходит ёму опять же день ангела. Вот отець ёму опеть же даёт сто рублей:

— Ну, поди, сынок, погуляй, опеть тебе деньги ни во што. Подал отець деньги, вышел он в город и встретилсе с одним товарищем. Идут по дороге, и нацинает ёму товарыщ говорить:

- Дак што, друг, зайдём в трахтир, посидим.

— Нет, спасибо, я водки не пью и пива от роду не пивал пить не хощю.

Потом идут мимо клуба, товарыщ и говорит:

- Зайдёмте в клуб, посмотрим.
- А там што?
- А там играют в карты.
- Да я играть не умею.
- Ну, ницёго, я сыграю на твои деньги, а ты посмотриш.
- Давайте, зайдём.

Вот оны заходят в клуб, товарыщ садитце на стул, подаёт сму стул и садитце играть. Играть-поиграть— двести рублей проиграл, которы были прошлые и сецяс.

Ну, игра ёму понравилась. Он сецяс пишет заведущему клуба:

Дайте мне триста рублей под росписку.

Заведующий сечас ёму триста рублей под росписку, — знает такого купецького сына. Да. Получил он деньги, еще сел прать, ёму понравилась игра. Играл-поиграл и еще триста рублей проиграл, ёму понравилась эта игра.

Концил игру, вышел домой, переспал ноць, опеть на старое место ушол в магазин. На второй же день кряду приносит из клуба отцю росписку.

— Пожалоста, вот ваш сын в карты играл, кости катал, двести рублей проиграл, еще триста под росписку взял.

Пожалоста, уплатить деньги!

Так. Отець процитал эту росписку, выдал ёму деньги, приходит к жоны и говорит:

— Уже наш именинник нацинает гулять!

Ну, сыну своёму ницёго не сказал, простил.

Так, сын продолжает опеть челой год работу. Да. Когда опеть прошол год, уже по выходу своего ангела, берёт из лавки триста рублей и приходит к отцю.

— Завтро, батюшко, я иду провожать свой день ангела-

— Пожалоста, идите!

Но денег отець уже не дал и он не просил. И с деньгами пошол в город. Когда он вошел в город, то сразу же ёму понравилась эта игра, он зашол в клуб и кряду же сел играть. Играл-поиграл — триста рублей проиграл. Ёму мало показалось, он пятьсот рублей взял под росписку опеть. Проиграл и эти пятьсот рублей, вышел домой и думает:

- Ну, што мне топерь батька скажет?

Ну, ладно. Утром со сна сразу же ушол в магазин. На утро того же дня приходит слуга, подаёт ёму росписку:

— Вот пожалоста, ваш сын в карты играл, кости катал, проиграл триста рублей, петьсот рублей взял под росписку, пожалоста платите.

Отець думает:

— Ну, ладно, хорошо сын нацял. Если еще так сделает, то я ёго держать не буду.

Заплатил деньги, и он отцю ничего не говорит и отець ёму не сказал ни слова.

Так он проводил опеть же челой год торговлю.

И за челой год он запас себе две тышечи рублей денег, то што выйти поиграть. Да, потом пошол отцю сказал:

— Батюшко, я завтро не выйду на роботу, так што мне день ангела.

— Ну, ладно, иди гуляй.

И ушол в город. Пришол в город, зашол опеть в гостиницю в ту, в которой играли раньше, в клуб, и садитце опеть играть. Играл-поиграл, две тышечи проиграл и пять тышець под росписку взял и дальше стал играть. И проиграл последние пять тышеч. Вышел из клуба, пришол домой и утром вышел по-старому на роботу. Когда приходит заведующий клуба, приносит ёму такую росписку, што ваш сын в карты играл, кости катал, две тышечи проиграл, пять тышеч под росписку взял, пожалоста, платите.

Купець деньги отдаёт и пришол к своей хозяйке. Пришол к своей хозяйке и говорит:

— Ну, жона, наш сын нацинает рострацивать отцёвской капитал, прогоню, не буду дёржа́ть ни одной минуты.

Та, конешно, заплакала, и он с тема словамы пошол в магазин. Пришол в магазин, вызывает сына своёго и говорит:

 Ну, сынок, не умел честью жить, сецяс же уходи из магазина и приходи ко мне.

И купець тоже пошол домой. Когда пришол к отцю своему, просит извинения, ну отець не прощает.

— Нет, сын, нет тебе прощенья, сечас же прогоню из своёго государьства, уходи на все четыре стороны и не дам тебе денег ни одной копейки.

Мать сильно заплакала и говорит:

— Што ты, отець ты или нет? Прости сына или всё-таки фай ёму на дорогу денег или награди его.

А он упёрсе на одном слове.

— Што не дам ни одного гроша, и снимай хорошую одёжу себя. Почему? Потому што ты ёе пропьёш.

Сыну приказал роздеватьце. А матери приказал принести поплоше одёжу и велел сыну уходить. Мать пошла, конешно, за одёжой со слезами. Мать подобрала одёжу и вшила ёму в одёжу несколько сот рублей, так, штобы он сразу не узнал. Принесла одёжу и шепнула сыну:

- Вот ищи, сын, там-то есть.

Да, он оделсе и сразу же вышел из покоев. Выходит он в город на большую дорогу. Стрецяет он несколько товаоыщей, оны и говорят:

— А што, друг, опохмелить де нет, зайдём в трахтир?

Он подумал:

— А што моя жизнь? Хотя я и не пивал вина, ну всё ровно пойду!

Вот они попили, погуляли и он почувствовал:

— Да и это хорошо!

Пожил несколько дней, попил, погулял, уже денежки все пропил. Когда он прожил эты все деньги, што ёму? Он продал хорошой пиджачок и брюки, купил поплоше и эты прогулял, чуть не осталсе в нижнем белье. Когда ж это всё прогулял, што ёму делать? Денег у нёго нет, ись охота, што ёму делать? Пришол на одну площадь и подумал:

— Ну, когда бы меня цёрт взял в казаки, я бы и к тому пошол.

Вдруг ниоткуль возьмись стрецяетце ёму цёловек: — Ну, я и есть сам цёрт, жалаеш ко мне в казаки?

Он ответил:

— Лавай, пойдём!

— Ну, то слушай, я только с тем тебя возьму в казаки, што сними крест и пояс и три года не стриги волос и ногтей и не мойсе, тогда я тебя возьму и возьму на три года.

Так он решил. Снял кряду же крест и пояс и решил три года не стричь волос, не мытьце и не обрезать ногтей.

Прожил у цёрта челой год: оброс, стали волосы длинны, ногти длинны, и сам грязной стал. Вот и говорит ёму чорт:

— Ты знаеш, как отцёвской капитал проживал? Давай-ко мы пойдём в этот клуб, в котором проигрывал. Ты играй, а я буду тебя учить.

Вместе сели с чортом на лошадь, приехали к этому клубу, где он и раньше играл, зашли в клуб. Вот чорт и говорит ёму:

— Начинай играть, а я буду тебя учить.

Берёт карты в руки и сыграл на петь тышеч. Чорт играл не по малу! Когда он сыграл первой раз на петь тышеч и проиграл, чорт и говорит ёму:

— Нет, бери-ко мои карты и играй, тогда будеш выигрывать.

Вот он взял карты, новую колоду и говорит товарышам:
— Вот што, друзья, давайте-ко новыми картами играть, у меня только што роспечатаны из под бандероли, а ваши уже старые, я не хощю ими играть.

И все согласились. Когда собралсе кон уже на десеть тышеч рублей, Иван боитце ударить, а цёрт ёму шопчет:

— Бей, деньги наши!

Тогда он согласилсе. Вот выиграл он эты деньги, а уж дёрт с мешком стоял у стола, конешно, ёго нихто не видал. Собрал деньги в мешок. Собираетце игра вторая. Собра́лась игра на дватцеть петь тышеч. Он опеть боитце ударить. А цёрт ему шопчет:

Бей, деньги будут наши!
 Как ударил, так и выиграл.

Опеть продолжать нацинают, третий собираетце кон слишком большой, на петьдесят тышеч. Он сумлеваетце играть, а цёрт шопчет:

- Бей, деньги будут наши!

Ударил, выиграл петьдесять тышеч.

Чорт денежки собрал со стола. Стали купчики поговаривать:

- Да, хорошо этот играет!

То стали уже некоторые домой поежжать, а другие продолжают играть. Стали залагать одёжду, кони, тройки и шубы дорогие. Собра́лась игра такая крупная, што уже на сто тышеч. Он опеть сумлеваетце ударить, а цёрт говорит:

- Бей, деньги будут наши!

Вот как нужно отыгрывать, поворачивать отцёвской ка-

Ударил на эти сто тышеч, выиграл, а уж цёрт собрал деньги. Тогда все купци розьехались, осталсе только один заведущий клуба, хозяин. Он же заведущий, он же хозяин. Заведущий походил немного по клубу, ёму жалко стало отпускать ёго с выиграшем. Он говорит:

- А вот што, друг, давай, сыграем на сто петьдесят тышеч. Чорт и шопчет:

Играй, обыграем и этого!
 Опеть же ударил и выиграл.

Заведущий клуба немного походил по комнаты, подошел к нёму и говорит:

— Давайте сыграем на петьсот тышеч.

Он боитце, што всё проиграет. А чорт и говорит:

— Играй, деньги наши!

Он сыграл и выиграл, а чорт в это времё собирал деньги в мешок.

Этот заведущий немного пообдумалсе, боле ходит по комнаты, ему еще жалче стало, когда он проиграл петьсот тышеч, но отпустить с выиграшем ёму ёго не охота. Тогда подошол опеть заведущий и говорит:

— Ну, вот што, друг, сыграем еще на каменной дом. У меня есть три дома, я дом поставлю один, а ты все деньги. Ну, он испугалсе, не знает, што и говорить, а чорт ёму говорить

— Играй, дом пригодитце, дом будет наш!

Когда он сыграл, — выиграл дом, тогда сецяс же приказал перевести ёму дом на нёго.

Вот сецяс он приносит книгу, перевёл ёму дом, но всётаки с выиграшем купцю, заведущему жалко отпустить. Он опеть начал думать:

— Как бы с ним сыграть, каким путём?

Вот подходит опеть он к нёму:.

— Ну, што, друг, сыграем еще. Вот я закладаю еще один каменной дом и клуб этот, есть еще у меня три доцери, а ты все деньги, товары, и всё. Если выиграеш, то всё твоё, про-играеш— за мной всё останетце.

Он немного подумал, а цёрт ему шопчет:

— Играй, годятце домы и дочеря, играй.

Тогда начали оны опеть играть. Когда оны сыграли, то выиграл он последнее. То он сечас приказал ёму принести книгу, штобы всё перевел сечас на нёго, все домы и дочеря, и штобы показал своих дочерей, што у нёго за дочеря.

А чорт ёму шопчет:

— Ты жонись на одной из трёх, а две будет моих. Так, вот это всё оны сделали и повёл купець в особой дом и приказал притти:

— Ну-ко ты, Мария, иди, — старшей дочери.

Подходит Мария, он и говорит:

— Ну вот, жалаеш за нёго замуж итти?

Она губы сморщила, как он такой долгой, некрасивой, ногти длинные, и убежала.

Он приказал второй притти, Татьяны.

— Ну-ко, Таня, иди посмотри жениха своёго́! — и та прибежала.

Когда приходит эта Татьяна, тоже посмотрела на нёго, показалсе он ей чудным таким, ну как же, — волоса длинны, ногти длинны, повернулась и пошла проць, ницёго не сказала.

То он приказал третьей доцери, Олександры. То она при-

- Што угодно, папенька?
- Да вот, может, жалаеш замуж пойти, то вот тебе жених. Да. Приходит Олександра, посмотрела на нёго, села ёму на колена и говорит:
  - Ну, папенька, я за нёго пойду.
- Отець был очень обрадован, што пойдет за этого Ивана. замуж.

Вот он сказал ей:

- Хорошо, пойдёш, я тебя возьму.

Вот он сказал купцю этому заведущему:

— Вот церезь два года приеду, буду жонитьце, а топерь это всё у тебя останетце, оприч денег, конешно.

Деньги уже взяли. И уехал с цёртом.

Когда они приехали домой, то ёму и говорит цёрт:

— Ну вот, как, друг, играют-то, не то, што ты проиграл часть отцёвского капитала. Храни эты карты, мои, и вперёд будеш так играть. Поживи у меня еще два года.

Вот отжил он срок — все три года у цёрта, цёрт и говорит: — Ну, давай, друг, топерь пойдём, женись на купецькой

40 цери и живи с ней, поедём.

Вот прибыли оне в город, приворотил он, конешно, в парикмахерску, побрилсе, ногти остриг, помылсе и сделалсе таким бравым, фартовым детиной, што ёго совсем не узнают. Топерь приходит он, конешно, к тестю, садятце, купець ёго не узнал, во узнал, наконець. Так. Когда он узнал ёго:

— Ну, вот што, папаша, я пришол за старым делом, как у нас был договор, жонитьце, из трёх выбрать любую, то пожалоста мне посмотреть ваших дочерей.

Тогда он приказал Марии одетьце. Мария пришла, посмотрела, кряду села на колени и стала ёго ласкать, но он сказал

— Нет, мне тебя не надо.

Да, та с такого стыда и позору, побежала на чердак и удавилась, што отказал её жоних.

Ну, тогда приказал вытти Тане. Вышла Таня, таким же манером— садитце к нёму на колены, нацинает што-то с ним говорить разное. Но Иван купецеской сын говорит:

— Нет, мне тебя не надо, у меня есть третья.

Та с такого стыда́ побежала на чердак, бросилась с окна и убилась на смерьть. (Эты две к цёрту и попали. Сказал, што мои будут. Рощитыват, старик, знает!)

Вот, то приказал он притти третьей дочери Олександры.

Та срядилась, конешно, села к нёму на колены:

— Ну, вот, Санечка, я тебя возьму, буду жонитьце. Отець очень обрадован был, конешно, отдать дочерь. Он тогда сказал:

— Ну, папаша, два дома и клуб мне не надо, а один дом и возьму, и буду в нём жить, а эти можеш при себе держать и также по-старому вести свою роботу.

Вот топерь, когда он пришол домой и начали играть свадьбу. Свадьба продолжалась у них три дня. Так же чорт у них был на этой сватьбы, вина было, всего довольно.

Да. Вот оне попрощались с чортом, чорт ёму и говорит:

— Вот тебе карты, играй когда жалаеш, а с тобой мы в рощёте.

Ушол чорт, осталсе Иван дома.

Вот жона ёму и говорит:

— Вот што, Ванюша, поедемте кататыце на лодке.

Он был согласен, и поехали. Катались на лодке, она все спрашивала:

— Как ты, Ванюша, столько капиталу выиграл, каким путём ты мог столько и никогда и не проигрывал.

Он отвецяет:

— Да, Шура, как я выиграл, тебе знать нельзя.

— Нет, Ваня, должо́н ты жоны своей сказать, как же таитьце. Вот он ей и говорит:

— Ну, ладно, скажу тебе, дорогая,—ну только никому не говори про это, это дело такое, што нельзя никому говорить. Вот он и говорит:

— Слушай, Шура, я выиграл,—у меня были чортовы карты, он мне помогал играть, вот почему я и выиграл.

Тогда она ёму и говорит:

— Слушай, Ваня, если ты эти чортовы карты не бросиш, или не передаш ёму, то я заявлю на тебя и тебе будет за это худо.

Он сказал:

— Вот што, Шура, я не знаю, как ёму можно передать.

— Я тебя научу, как передать эти карты. Вечером в одинатцеть часов, в двенатцетом, выходи в зорю, брось карты черезь лево плечо, и скажи: "На, цёрт, свои карты, мне их не надо".

Тогда он так и сделал. Вышел вечером в одинадцатом, в двенадцетом, бросил карты церезь лево плецё и сказал:

На цёрт, карты.

Цёрт прибежал, засмеялсе, полуцил карты и сказал:

— Ну, рано ты схватилсе, а то бы ты был мой. А топерь че ницёго с тебя не надо, я и то получил две девушки.

Тогда он пришол домой, объеснил это всё своей жоны.

Ну, ладно, будем топерь жить.

Тогда он поступил в магазин, нацял с отцём торговать нацяли проводить жизнь до самой смерти.

На том и концилось.





## 24. КУЗНЕЦЬ

е в каком чарстве, не в каком государстве жил-был крестьянин, этот крестьянин был кузнець. Был он, конешно, жонат. У их был один сын, ёго звали Иваном. Потом у ёго слуцилось нещастьё, у ёго умёрла жона. Ёму пришлось жонитьце на вдовки и взять тоже со сыном. Того сына звали Васильём. Вот эти робята росли, конецьно, вместе. Когда подросли, то отцёвской сын стал в кузници с отцём роботать, помогать ёму. Вот когда он выучилсе с отцём ковать хорошо, он себе сделал ружьё и ходил охотилсе.

Вот в одно прекрасное времё он зовёт Василья:

— Брат Василий, пойдём охотитьце куда-нибудь к озёру,

уток или кого-нибудь покаравулить.

И тот согласилсе. Вот оне когда вышли из дому, пошли к одному озёрку. А около озёрка были кругом пески. Вот Иван и говорит:

— Давай, будем здесь ждать, не прилетит ли хто из птиць. Только, Вася, надо призарытьце в песок, штобы птици нас не заметили, как прилетят.

Вот оне призарылись немножко и Ваня смотрит, летит три лебеди.

— Смотри, Вася, летят.

Эты три лебедя прилетели, ударились в пески и сделались прекрасные три девици. Топерь, сецяс скинули платьё своё и роздевшись начали купатьсе. Ванюща смотрит. Вот сецяс Ванюща смотрит и начинает крастьце, и у их платьё похитил. Оне и не заметили. Когда оне выкупались, выскочили на гору, а платья нету. И меньшая из них заговорила:

— Хто взял наши платья? — Если старой старицёк — пусть наш дедушко, если пожилая женщина — пусть наша тётушка, если молодая девиця — пусть наша сестриця, а уж в крайном случа́е — моло́дой молодець, — пусть будет богосужоной.

Потом Ванюша выскакивает и говорит:

Я, прекрасная девиця, похитил ваше платьё.

А Вася глядел на них и ни слова не мог сказать. Вот она и говорит:

— Ну, Иван, крестьянской сын, покажи наше платьицё, н я потом объесьнюсь.

(Оне волшебници были, дак. А ведь вот волшебници-волшебници, а не ущитали; вот как-то подойдёт, так што хочеш). Потом Ваня соскакивает и принёс ихно платьё и отошли самы. Оне оделись, все три красны девици и приходят к Ванюшии говорит млаччая сама.

— Ну, Иван, крестьянский сын, коли ты открыл меня, тебе мной владеть. Вот топерь знаеш, Иван, крестьянской сын, я полечу со сёстрами к матери, а через два дня прилечу сюда возьму тебя с собой. Ты приходи на это место.

Вот эты все прекрасны девици роспрощались с Иваном в с Васильём и полетели. А братья пошли домой. Когда он фишол домой, ничего дома не говорит, а этот брат Василий вё россказал своей матери, как всё было. Мать была очень волшебниця и сказала:

— Но, Иван, будет щастливой, ну погоди, не скоро еще ваня женитие.

Проходит два дни, Иван кресьянской сын собираетце

— Вася, пойдём со мной, посмотрим, как прилетят красные

Когда оне запоходи́ли, мать даёт своёму сыну сонну́ю бу-

— Вот, сын, как прилетят эты лебеди, ты воткни ему в платье эту булавочку, не дай им сойтись вместе, поговорить.

Так оне и отправились. Приходят к этому озеру и немножко призакрылись и сидят. Вот увидали оба, што летят белые лебеди, млаччий протянул руку и незаметно засунулёму в платьё булавку. Тот заснул. Вот оне прилетели, ударились в пески и стали красные девици, и стали спрашивать:

— Но, где ты есть, Ваня, выходи!

Ваня как сонной, дак молчал, а Вася ни слова не мог сказать. Оне и второй раз:

— Где ты есть, Иван крестьянской сын? Выходи! Вот Вася не стерпел и говорит:

— Да мы оба здесь.

Тогда оне пришли и увидали Ивана сонного, то сказали:

— Нам до тебя дела нет, когда спит Иван. Ты ёму скажи, што мы улетаем и прилетим церезь два дня за им.

Оне обратились лебедями и улетели.

Он выдёрнул булавочку, и Иван проснулся.

— Эх, не знаю, долго ли я спал?

И потом говорит ёму Вася:

- Да ведь, Ваня, лебеди-ты были.
- Эх! A хоть што они сказали?
- Да сказали прилетят через два дня.

— Ну, ладно, пойдём.

Оне пришли домой. Василий всё россказал матери, как прилетали лебеди и сказали, што прилетим опять через два дня, она сказала:

- Нет, не будь я, што так даю жонитьце Вани на этой красной девици. Поди опеть с ним и воткни сонну булавочку.
  - Ну, а он-то, конечно, не знает, што она ёго усыпляет. Вот проходит два дни, а он и говорит:
- Но, пойдём, Вася, посмотрим, не прилетят ли красные девици?

А мать ёму даёт сонную булавоцьку и говорит:

— Воткни ёму в платьё незаметно, и не мож ли попасть, жонихом сам к этым красным девицям?

Вот оне и приходят опеть к тому же озеру. Немножко притаились и сидят. Вот опеть увидал Вася, што летят красные девици, он кряду засунул ему булавочку, и Иван заснул. Лебеди прилетели, ударились в пески и стали красными девицями и сами говорят:

— Ну, где ты есть Иванушко, крестьянский сын? Выходи! Вот Василий с перьвого разу не мог выдёржать и заговорил:

- Мы здесь, идите сюда!

Оне приходят и видят, што Иван спит и спросили ёго:

Почему это так уж второй раз Иван спит? Ну, а коли Иван спит, нам с тобой дела нет, скажи: мы прилетим еще через два дня.

Когда оне улетели, он выдёрнул эту сонную булавочку.

— Эй, Иван, ставай, смотри, уж лебеди-ты полетели! Иван встал и спросил у брата:

- Што оне сказали?

— А оне сказали: «Прилетим еще через два дня».

Вот оне встали и пошли домой. Пришли домой, и Василий матери опеть россказал, всё, што было. Она и говорит:

— Ну, я всё-таки на своём наставлю и не даю Ивану крестьянскому сыну жонитьце и получить такое богатство. Уж ком тебе не придетце, пусть и ёму ницёго; опеть же тебе дам сонную булавочку.

Проходит еще два дни. Иван и говорит брату:

— Пойдём, брат, стречать красных девиць, может быть удассе поговорить.

Приходят оне опеть к этому озёру, притаились и сели ожидать, и видят обы, што летят эты три лебеди. Василий протянул руку и сунул ёму булавочку. Иван заснул. А оне прилетели, ударились в пески и обратились красныма деви-

Ну, где, Иван, крестьянской сын?

Василий не вытерпел и с перьвого разу отвечает:

— Мы здесь, идите сюда!

Оне посмотрели на спящего Ивана и стали говорить:

— Почему же это так, што третий раз нам не удаетце поговорить с Иваном?

Он и заговорил:

— Я буду наместо Ивана, а он у нас такой спящий, щто токо спит—куды седёт, тут и спит.

— Нет, мы с тобой дела не имеем: когда не удалось с Ваней, топерь он нас долго больше не увидит, а тебя нам не надо.

Пришла меньшая сестра и побудила, побудила, не могла розбудить и сказала:

— Но, полетим, сёстры.

Вот оне ударились в пески, оввёрнулись белыма лебедямы и полетели. А Василий выдернул булавку.

— Брат, смотри, уж лебеди-то были, да и улетели! Иван посмотрел — лебеди летят и чуть удержалсе от слёз и сказал брату:

— Ну, што, Вася, хотя оне сказали?

— А оне сказали то́: млачча тебя побудила и сказала сёстрам: «Полетим, долго топерь, Ваня, нас не увидаеш», и с тем улетели.

Тогда он сказал брату:

— Но, пойдём, Вася; не удалось, верно, поговорить с крас-

ныма девицямы.

Вот пришол он домой и Вася обсказал всё матери. А Иван стал ходить с отцём в кузьницю и всё такой печальной сде-лалсе, задумчивой и всё думал про красных девиць.

В одно прекрасно време надумал:

— А уж пойду, куда голова несёт, путешествовать, может

дойду до ихного места.

И вот собрал сумоцьку, простилсе с отцём, с матерью и пошол путешествовать один себе, не знат сам, куда. Вот он идёт и идёт путешествовать по белому свету. И он увидал трёх братьёв: сонцо, месець и ветер. Подошол к им близко и поклонилсе:

— Здраствуйте, братья.

— Путь вам добра.

И сам пошол дальше. Вот отошол немного, сонцо, месець и ветер, эти братья стали спорить. Сонцо говорит:

— Мне он поклонилсе.

Месець:

— Нет, мне.

А ветер говорит:

— Не вам, а мне доброй молодець поклонилсе.

Стали спорить, потом ветер и говорит:

— Зачем нам спорить, пойдём к ёму, и он нам скажет. Оне оввёрнулись вокруг ёго. Он опеть против этых братьёв стал. Вот оне и стали спрашивать:

— Скажи-ко ты, доброй молодець, кому ты из нас братьёв, перывому поклонилсе, объесьни:

А он им отвечает:

- Я всем вам, добрым молодцам, поклонилсе вместе.

То им было очень понятно.

- Ну, дак вот, доброй молодець, ты скажи-ко куда ты ндёш топеричу, а мы тебе все идём на помогу и сослужим ту службу, котору ты жалаеш.
- Слушайте, бра́тья, добрыи мо́лодци, я иду, попадаю, мне удалось стретитьце с трема́ девицями и одна оббещалась замуж за меня, дак вот я иду, к им попадаю.

— Ну вот, оне ёму и сказали:

— Но дак, Иван крестьянской сын, иди, а мы все будем тебе помогать дорогой во всём, токо спомени нас.

И вот он идёт днём, и ноцью. Ветер лёгонькой прохлаждает—сонцо днем, и также ночью месець дорогу освещает у и показывает, куда надо итти. И он всё идёт, идёт, идёт. Наконець, увидал избушку. Заходит в эту избушку, смотрит, сидит старушка за убранным столом. Вот когда он зашол и заговорил:

— Здраствуй, баушка.

Она ёму и ответила:

- Здраствуй, добрый молодець.

Это была спокойна старушка. Вот поздоровалась и берёт ёго, конецьно, посадила за стол поить и кормить. После уложила ёго и сама села рядом. Села рядом и нацинает спрашивать:

— Скажи-ко ты, доброй молодець, чьёго ты роду, чьей племени, зачем идёш и куда путь держиш, — говори только всю правду, а если врать будеш, я узнаю.

— Вот слушай, баушка, всю правду росскажу, нисколько врать не хочу.

И начинает говорить:

— Я есть Иван, крестьянской сын, и вот случилось у меня такоё дело: — Раз сидел у одного озёрка и прилетело три лебеди. И я когда увидал их, я у их похитил платьё.

И всё обсказал, как это было.

Одна из их стала просить, што: «если старой старицёк, будь делушкой, — старая старушка, — будь тетушкой, молодая девиця — сестриця, если молодой молодець — быть богосумоным». Тогда, конецьно, я вышел, отдал платьё им. Я им понравилсе, и меньшая обещала за меня выйти замуж. И вот оне обещали через два дни прилететь, и я ходил, но мне не пришлось их увидать. Не знай, по какому случаю, оне видели меня три раза, но я всё време был сонной. Только в последний раз их увидал, но уж оне были далёко.

Тогда она сказала:

— Да, Ванюша, крестьянской сын, тебя нещастье постигло, но всё-таки ты своё получиш; эты все красные девици мне будут родные племянници, а ихна мать мне приходитце родная сестра. Ты будеш мой нареченной зять. Оне живут далёко, далёко за дальнима морями, так што скоро ты их не увидаш. Я, котя тебе не могу ницёго помоць, но тебе скажу коё-што. Вот топерь ты от меня пойдёш и иди до синего моря—там увидаёш розбитоё корыто на берегу. Это корыто из давных прежних времён, когда ездили отыци и деды и правдеды наши. Когда ты придёш к этому синёму морю, то бери это корыто, оно обратитце тебе в лодочку и будет весёлко одно. Ты садись и поежжай по морю. И приедеш в это государьство, котя тебе и трудно будет.

Вот он, конешно, отправилсе к синёму морю. Вот как он отправилсе к морю и приходит, наконець. В пути ёму месець и сонцё освещали дорогу, а ветерок помогал тоже. Вот пришол он к синёму морю и увидал в песках это розбитое корыто и стащил ёго в воду. Из корыта образовалась лодочка и два вёсла. Сел в лодочку и поехал. Ветер сперыва тихонькой, а потом пал и сильнеи и указывал ёму путь. Но греб

он всё против ветра. Потом он спомнил про сонцо, месець

- Братець, а долго ли ты меня мучить будеш, как уж я выбилсе из сил.

Тогда ёму говорит ветер:

- Нет, Иван, крестьянской сын, я тебя не мучу, а указываю путь - поежжай всё против ветра.

Тогда сказал ёму ветер:

- Ну, коли ты измущилсе, Иван кресьянской сын, сядь на корабь, смотри он идёт. И будеш в этом государьстве. где три красные девици.

Вот он посмотрел, уже ровняетце корабь с им. Он зашол на корабь, пришол в каюту, сел, а ветер стал дуть на паруса и корабь полетел в это государьство. Вот не черезь долго уж он к трём девицям красным в это чарьство попал. Подходит он к дворцу и кряду же ставает на верхний этаж. Когда он только выстал, то выходит пожилая женщина, берёт ёго за руку и ведёт в своё помещеньё. Привела ёго в своё помеценьё. Накрыла богатый стол с разныма закускамы, и ёго накормила с дороги. И потом начала спрашивать:

- Чей ты есть, доброй молодець, объесьнись-ко мне и зачем ты пришол, тсгда я буду знать (хотя она его и знает).

Вот он начинает говорить:

Да, тетушка, потому што ты есть в пожилых летах, я тебя зову тётушкой—я росскажу тебе, што со мной случидось и што заставило сюда итти. Вот когда я с отцём роботал в кузници, то я любил ходить охотитьце.

И также он будёт ей россказывать:

 «Когда я пошол охотитьце, я пришол к одному озёру; туда прилетели три лебеди, и это были три красные девици. Оне розделись и начали купатьце. И мне очень понравились, <sup>а я осмелилсе</sup> у их платьё обрать. Оне вышли и увида́ли, што платья нет, бросились обратно в воду. Вот одна из них в говорит: "Хто у нас убрал платьё? Если старой старицёк, будь дедушка, если старая старушка— будь тётушка, если моло́дая деви́ця— будь сестриця, а уж если молоде́ць— будь богосужоным". Вот, конечно, я встал, отдал платьё. Тогда

оне переоделись, пришли ко мне. Когда оне на меня посмотрели, млаччая сказала: "но будь ты богосужоным. Жди, я прилечу черезь два дня". И так лётала три дня. А меня всё не удалось по нещастью видеть, я всё был спящий, и вот оне улетели и сказали моему брату, што мне их долго не видать, и улетели. Потом я пошол путешествовать и розыскивать этых трёх красных девиць.

Вот она тогда ёму и отвечает:

— Да вот, Иван, крестьянской сын, эты все три красные девици мои дочеря, а я ихна мать, а ты уж будеш мой нареченной вять. Но их сицяс дома нету. И вот боюсь, Иван, крестьянской сын, што оне бывают прилетают очень голоднын, сердитыи, боюсь тебя оставить не закрытым, штобы тебя не розорвали на куски.

И вот она берёт ёго за руку и ведёт в друго помещеньё

и закрывает его в ящик.

Быть до тех пор, пока я тебе не привёду.

Не церезь долго прилетают эты дочеря, красные девици. Очень оне были голодные и сказали:

— Ну, мама, давай скорей йись.

Вот она их напоила, когда, накормила и села рядом, стала спращивать своих дочерей:

— Вот што, дочеря мои любимые. Вы по Руси летали и людей видали и весь белой свет облётали. Наверно, вы мне скажете, в чем я буду спрашивать у вас?

Вот она и говорит:

— Вы скажите мне правду: не было ли у вас какого затовора с однем молодым человеком Иваном, крестьянским сыном? Не было ли обещанья выйти замуж?

Тогда призналась меньшая дочь.

- Да, мама, был такой случай, бывало у одного озерка мы купались, и я дала клятву Ивану, крестьянскому сыну, выйти за ёго замуж. И три раза лётала к ёму, но он был все спящий, и с тех пор больше не видала ёго, а я ёго очень полюбила.
- Да, вот, моя дочь, Мария прекрасная, он у меня эдесь.

Доч сказала:

- Но, мама, благослови и покажи, я пойду за нёго замуж. Мать сецяс пошла, отомкнула ящик:
- Иди же, зять, я тебе покажу дочерей своих, оне приметели.

Он пришол к ней. Она бросилась к ёму на шею и стала ёго целовать, тогда говорит мать:

— Ну, доць, прекрасная Мария, я тебе не могу наделить своё чарьство, потому што у меня ище две дочери остаютце, а я тебе дам прежноё дедушкино чарьство — иди к тетушке и там получиш себе чарьство и будеш со своим Иваном править на нём.

Потом они роспростились, конецьно, с матерью и в скором времени были в том государстве, в которо мать их отправила.

Вот оне прибыли в это государьство и прожили оне с Иваном почти целой год, у матери все не бывала. Вот она и задумала:

— Дорогой муж, Иван крестьянской сын, я топерь полечу к матери, а тебя оставлю в этом чарьстве. А тебе оставлю двенатыцеть клюцей, коди во все одинатцеть, но в двенатьцетую не ходи, пока я ежжу. Тебе там делать нецёго.

Вот она ёму подаёт ключи и еще сказала:

- Ну, Ваня, смотри, двенатьцетого не открывай.

Вот когда улетела, он, спустя день, берёт эты ключи и стал ходить по заповедным замкам или погрёбам, как хош. Пришол он в перьвые двери, открыл погрёб и смотрит, лесния вниз пошла. Когда спустилсе под лесницю, то смотрит кругом везде полки, а на полках вина разные дорогие, каких на свете только нет. Когда он это все осмотрел, то закрыл и стал открывать другие погреба. И в пети погрёбах были разные разности и съесные припасы всевозможных сортов. Потом он пришол в десятый погрёб. Когда открыл он погрёб, то видит стоят там кони в этом погрёбу, и сбруя, и прочие принадлежности. Вот он сецяс выбрал хорошую лошадь, вывёл её и поехал кататьце на этой лошади. Покаталсе, колько сму было охота, завёл её в погрёб и сам пошол обратно домой. И вдруг она прилетает. Когда поилетела и спрашивает:

- Ну, как, Ваня, посмотрел ли мои интересы, можно ли нам этта жить, как думаеш?
  - Да, прекрасная моя Мария, можно здесь жить.
  - Ну, дак и живи здесь у меня.

И вот она пожила опеть с ним месець времени и говорит:

— Я полечу опеть к матери, а ты оставайсе и только не ходи в двенатцетой погрёб, и я, пожалуй, тебе ключей не оставлю.

А топерь ёму ёще говорит:

— Слушай, Иван, крестьянской сын, ходи ты по всёму моему пространству, только не выставай на высокую гору, тебе ходить туда незацем. А почему я тебе не велю заходить на эту высокую гору? Потому што ты много увидаеш беспокойной жизни и будеш сам волноватьце.

Вот она, конецьцо, и полетела, ище сказала:

— Но, Ваня, оставайсе и помни.

Когда она улетела, он на второй же день пошол по всему ейному пространству и што ёму эдумалось:

— Дай полезу на эту гору, узнаю, што там за редкости. Когда подходит к этой горы, и начинает на ней ставать. Так што он, почти, и выстал на высокое место.

Когда он выстал на эту гору, то видит весь свет и всех людей. И увидал своё родноё село: и отця, и мачеху, и брата своёго. Вот и видит, как отець в поле работает, жнёт, а с нёго пот так градом и катитце с лиця. Ему очень жалко стало отця, и он ницего больше не мог делать и пошол с этой горы ∨ И стал грустеть и думать, как бы ёму удалось видеть отця своёго.

Вдруг прилетает жона опеть. Когда сели они ись, стала ёго спрашивать:

— Скажи, мой дорогой Иван, крестьянской сын, наверно, ты ходил на эту гору, ты што-то стал с лиця переменной, (уж она знает) и об чем ты грустиш?

Вот он и говорит: В поставления выправления выправления в примента в примента

— Прекрасная моя жона Мария, да, был я на этой горы, видел всё кругом и видел своего отця. Очень мне ёго жалко, што он так трудитце на старости лет, и хотелось бы повидатьце с ним.

Она ёму и сказала:

— Я запрещала тебе, што для жизни тебе будет беспокойно, но топерь делать нецёго. Топерь переспи ноць, а я тебе угром скажу про это про всё.

Вот оне переспали, конецьно, ноць, на второй день стали, умылись, поели. Вот она и говорит:

— Ступай, Иван, крестьянской сын, со мной, я покажу тебе одинатцетой замок, даю тебе лошадь, на этой лошади ты поедеш к отцю своему и повидаессе?

И потом она ёго повёла. Вот приводит к одинатцетому замку и открывает дверь.

— Вот, смотри, стоит лошадь.

Он посмотрел, а она берёт эту лошадь, выводит и гово-

- Ну, пойдем топерь, сецяс поедеш.

Когда вышли оне из замка, она и говорит ёму:

— Вот, Иван, садись ты на эту лошадь, не на обузданну и не ежжену, и, как она подымёт голову, ты только покажи ему, и сразу будёш у своего отця. Когда ты приедеш к отцю своёму, то помни, што будеш сам ись, то и лошади давай. И спать повалиссе тоже рядом. Штобы эта лошадь утебя была всёгда в глазах. Ты не доверяй никому, — и потом ище говорит: — А потом как ты повалиссе спать, увидиш, што с тобой будет творицыце, крепко, конечно, не спи.

И вот она ёму даёт небольшой мешочек золота и сказала:

- Это отдай отцю.

Вот Иван сецяс же сел на лошадь и указал только рукой, как уже оказалсе у отця своёго у дому. И видит отця своёго и мачеху и брата. Так вот выходит отець. Отець его, конечно, и не узнал. Он говорит:

— Здраствуй, отець.

Поздоровкалсе с мацёхой, а она смотрит и думает:

- Как же Иван, крестьянской сын, на таком на убраном богатом коне приехал. Но ладно, погоди.

Потом, конешно, он отдал отцю деньги, и отець очень обрадел и начал сбирать, как по-нашему сказать, небольшую

пирушку, угостить сына своёго. Вот когда он собрал эту пирушку, Иван, крестьянской сын, и говорит:

— Вот чем я буду угощатьце, то и моей лошади давайте, тем и кормите, што я буду ись.

Так это всё было и сделано.

Когда отходит стол этот, она и говорит Ивану:

— Я тебя, Ванюша, повалю сёгодне в особую комнату. И хочет вести.

. А он отвецяет ей:

— Нет, маменька, я не повалюсь ни в каку особу комнату, как я и раньше не спал там, а я повалюсь туда, где мой конь. (Спомнил жонкину заповедь).

Топерь думает мацеха.

— Ложись, я всё ровно устрою.

Иван сходил, принёс соломки и лёг в конюшню, коню под ноги под передни; сам, конешно, не спит. Значит, лежит, а она удумала што?

Накалила прут жолезной и думат:

— Я пойду ёго заколю, всё ровно живого я ёго не отпущу. Времё уж полноць, она это всё приготовила и идёт с этым жолезным прутом. А конь в это времё отпетилсе к стенки и стоит. Иван тоже не спит, слышит это всё, но не знает, што творитце, а лошадь знает. Когда она открыла дверь, то и ударила коня в бок, штобы он отвёрнул задницу, штобы ей пройти и заколоть Ивана. Конь кряду же розвернулсе и как пнёт ей копытом в грудь, она так перелетела к другой стены и пала без чуств. И конь сказал:

— Но, топерь надо спать, Иван, ты всё увидал.

И Иван заснул. И до утра Иван проспал, взял своёго коня, вывёл из конюшни. И мачеха тоже проснулась и говорит:

— Эх, неудацьно дело вышло, ище бы придумала какой

другой способ, но уж, наверно, он топерь уедет.

Вот когда вывёл своёго коня, вышол и отець. Иван простилсе с им, сел на коня и только указал рукой и сразу оцютилсе в своём государстве. А мацёха так рукамы и хлопнула.

— Ну, щастлив был, што так скоро скрылсе.

Когда Иван приехал в своё чарство, прекрасная Мария стретила ёго и говорит:

- Но, што, Иван, крестьянской сын, побывал у своего отця всё топерь узнал, не будёш больше домой жалать.
- Да, жона, топерь я все видал: про отця своего и про мачеху и совсем успокоилсе, больше я про них думать не буду, и ище добавляет: Если бы не конь, то, наверно, мне здесь не бывать.
- Вот што, друг мой, если бы не конь, дак я бы тебя и не отпустила, потому што я всё наперёд знала. Я вот еще раз слетаю к матери, а потом больше от тебя никуда не полечу ни на шаг. У нас всего тут есть: всей приправы хватить кить до глубокой старости. Я, Иван, сёгодне же полечу, а ты оставайсе, ну помни: не ходи в двенатцетой замок.

Вот она знацит улетела. Иван осталсе. Вот он так куда сходит, но больше не стал ходить никуда далёко и на высоку гору уже нейдет, времё больше проводит окол-дому. И што сму задумалось:

- А што, дай схожу, посмотрю, однако, ништо будет.

И взял, подходит к дверям двенатцетого замка. Подумал немного и скрыл замок, отворил двери и видит: стоит богатырь заколдованной в цепях, в котли, а под котлом огонь (он-то, конешно, не знал, што богатырь заколдованной, а он ему скажет сам, после запишеш). Вот ему он заговорил:

— Слушай, Иван, крестьянской сын, коли ты пришол, дак най мне воды напитьще немножко, я тебе всё обскажу, хто весть такой.

Иван, конешно, немного подумал, приносит воды ёму и подает напитьце. Когда он подал ему напитьце, то под котлом погас огонь и роспались все цепи и богатырь выходит с ним вместе из темници и из этого замка. Сецяс берёт ёго за шиворот, подымает одной рукой и говорит:

— Ох, ты какой юноша, лёхкой для меня, как ты сумел сюда попасть к этой прекрасной девици?

Опустил ёго и сказал:

<sup>\*</sup> Сказочник показывает как богатырь берет Ивана.

— Ну, топерь я обскажу об себе, кто я есть такой. Ну, Иван, крестьянской сын, я тебя уж не буду обижать, ты живи здесь, а я есть богатырь заколдованной ей и ейной матерью, и ихным родом, и сидел здесь тридцеть лет, и я им всем отомицу за это. А тебе больше прекрасной девици не видать, я ю тоже закую в цепи и посажу в замок, как я у ей сидел.

Тогда приходит к одинатцетой двери, открывает ей, берёт

этого коня и садитце на него. Ище ёму подтвердил:

— Ты ко мне не приежжай ежли приедеш, я тебя раза

два прощу, а уж на третий убью, так и знай.

Вот только сел на коня и указал рукой, как сам скрылсе и улетел в свое государьство. А дорогой схватил эту прекрасную девищю, она не успела и вернутьце в своё государьство.

Иван, крестьянской сын, стал жить один, и ёму стало скучно — штобы ёму делать. Вот он немного подумал и говорит:

— Дай я пойду ище путешествовать, искать свою прекрасную девицю.

Вот собрал съестных припасов и отправилсе путешествовать. Идёт путём-дорогою. Идёт и спомнил про этых друзьёв своих про ветер, про месець и сонцо, и вдруг к нёму ветер приблизилсе и говорит:

— Здраствуй, Иван крестьянской сын, куда ты идёш опеть путешествовать, был ты щасливой, а топерь куды путь держиш?

Топерь уж надь не на корыти пробиратьце.

Он обсказал всё своё положение: што с им случилось В это време собрались все три брата: месець, сонцё, ветер и стали совет дёржать, што как ёму туды пробратьце, где этот богатырь живёт.

— Дак вот, Иван, крестьянской сын, тебе до нёго не дойти, может быть сто лет. Он живёт за дальнима морями и за дальнима окиянами. А топерь ты иди к окиян-морю. Да, вот топерь, когда придёш к окиян-морю придёт тебе роща и ты в этой рощи остойсе.

Это говорит ему сонцо — помошники хороши, а то бы без

их пропал давно.

— И ты увидаеш там кобылицю, которая должна жеребитьце на этых днях. Когда увидаш ей, и будет она жеребитыце, то поимай этого жеребятка и проси у ней. Да, этот жеребеток такую силу имеет, што сядь на него, когда, ежли она тебе даст, подыми руку, и сразу будеш там: приедёш в это чарьство, он тебе больше не понадобитце, ты отпусти ёго. И когда поедёш не огруби ёго словом и не ударь кнутом.

Вот тогда с тема словами пошол наш Иван к окиян-морю. Ветер указывал ёму путь, хотя он ёго и не видел, а сонцо и месяць освещали ёму путь: днём сонцо, а ночью месець. Вот он идёт и идёт, и идёт и подходит к окиян-морю, увидал окиян-море и зашол в эту рощу, как сказало сонцо, и тут остановилсе. И остановилсе он в рощи и вдруг черезь сутки вокурат на то же самое место, где он остановилсе, прибегает кобылиця и начинает у него перед глазами рожать этого жеребетка. Когда она выронила ёго только, он ёго взял в руки и говорит:

— Но, прекрасная моя кобылка, дай мне ёго использовать, штобы он сослужил мне службу.

— Ну, крестьянской сын, коли ты угадал в это времё ёго захватил, я тебе ёго дам и росскажу, што в нём есть, только пробудь трои сутки.

Вот Иван провёл трои сутки, она ёму и говорит:

— На тебе моёго жеребятка, моего сынка, он знает куды тебе ехать надо. И вот садись на него не на оседланного и не на объежженного и подыми токо руку, куда ехать надо, в будеш там. И вот как приедеш, и если он тебе не будет мужон, ты ёго отпустиш. Ты будеш у тех каменных стен, где сидит прекрасная девиця.

Вот он, конешно, попрощался с этой кобылкой и садитце на меребятка, на не седланного, на не ежженного и только моднял руку, это жеребятко поднялось и большие окияны перескакивал, а маленьки моря промеж ног пускал, очутилсе у тех самых стен, где жил этот заколдованной богатырь.

Вот когда он сошол с этого жеребятка и сказал:

- Ну, спасибо, коницёк дорогой.

И сам пошол к этим каменным стенам. Вот тут-то с им слуцитце нещасьё: он позабыл попросить ёго подождать

<sup>34</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

или может быть ёму эты братья не сказали, но уж видно тому надо было быть так. Вот приходит он к каменной стены и начинает он ей розбирать. Розобрал он эту стенку и защол в тот замок, где Мария прекрасная стояла в котле закованная в цепях. Ну тогда, когда она увидала ёго, сказала:

— Но, Иван, крестьянской сын, принеси мне скорей воды

напитьце, тогда пойдём мы на волю.

Вот он отыскал скоро воду и дал ей чашку напитьце. Цепи сразу роспались, огонь под котлом погас, и вышли оне из каменной стены и пошли. Только пошли оне дорогой, как конь у этого заколдованного богатыря стоял закованной в цепи, так забился и заржал, што заколдованной богатырь вышел. Когда вышел, то говорит ёму конь:

— Садись скорей на меня, ведь ушла твоя красная девиця вместе с крестьянским сыном, он её освободил.

Топерь он спрашивает коня:

— А скоро мы ёго догоним?

— Догоним? А только сядь на меня, и она будет наша. Вот богатырь скоцил на коня и сразу же схватил прекрасную девицю.

Но, Иван, крестьянской сын, я в перьвой вины тебя прощаю,

ты иди на все четыре стороны.

А красную девицю увёз и опеть же заковал в этот замок. Вот он немного подумал:

— Нет, я ище раз пойду, вывёду ище раз, а уж потом

видно будёт.

Приходит он к этому к заколдованному замку и начинает розбирать сте́ну, а уж сам захватил воды зара́не. Так. Когда он розобра́л эту сте́ну, входит в этот за́мок и видит свою прекрасную де́вицю, закованную в чепи, в котле и кряду же подает ей воды. Вот она попила воды и оне вышли из этого за́мка — в этот раз он ёго убъёт. — Когда оне пошли только, этот опеть волшебной конь затоптал ногамы и вызывает своего заколдованного богатыря. Когда он тут выскоцил, и крытит.

— Ты опеть начинаеш меня тревожить? И ударил ёго по щоки, коня. Отвечает ёму конь:

— Ты не бей меня, а садись, ведь твою прекрасную девицю меть увёз крестьянской сын, догоним, пока не поздно.

И вот он сел:

- Ну, скоро догоним?
- Сецяс же догоним.

И вот кряду их схватили. Иван только хотел спомнить своих трёх брата́н, но не поспел, а то бы улётучилсе. А оне только успели дойти до одного колодца и вот как богатырь поймал их, он схватил Ивана крестьянского сына, и бросил в этот колодець, а сам вернулсе в этот замок, опеть заковал Марию прекрасную и около замка поставил стражу — одного богатыря.

Вот проходит год. Там эти три брата, сонцо, месяць и ветер стали круцининые:

- Почему же Иван, крестьянский сын, нас не споминат весли он живой-ли нет-ли, говорят оны друг с дружкой, в стали уговариватьце все троё, как бы розыскать этого жив ли он мёртв-ли, но обязательнё найти. Вот и говорит онцо ветру:
- Ты лётай по океанам и смотри, не увидиш ли ёго где, а я хожу кругом всего свету и везде вижу, буду искать, аты, месець, посматривай больше по ночам, ты тогда хорошо идиш.

И так все розошлись. Ну, ладно, оне искали,-поискали, только ихны труды напрасно пропали, нигде ёго найти не могли: на суще, ни на море и сильнё оне задумались. Вот тогда то

— Погоди, бра́тья, я сецяс подыму все моря, окияны, все мучу пески, не подымет ли его, а ты, сонцо, смотри, и месець мотри ночью. Тогда если он тут не обнаружитце, подыму все обра, реки и колодци, все ровно где-нибудь окажетце.

Вот кряду же ветер занялсе мутить окианы-моря, а сонцо вого време озирало, а месець ночамы смотрел. Эго им не удамось: нигде найти не могли, опеть собрались вместе. Потом опеть ветер говорит:

— Топерь займусь, осушу все реки-озера и колодци. Вот ветер поднялсе, а сонцо смотрит и приходит к одному колодию. Когда приходит сонцо и увидало кусоцек небольшой тела и дал знать братьям, так как узнал в этим не больше не меньше, как Ивана крестьянского сына. Вот и собрались все братья вместе. Тогда говорит ветер сонцю:

— Ты топеричу лети за мёртвой водой, а я полечу за живой, а ты, месець, бери это тело с воды и подыми ёго на землю.

Вот месець осталсе, а сонцо, ветер побегают, и не прошло там несколько часов, как оне вернулись обратно. Сецяс же ветер спрыснул мёртвой водой по окресности, где лежал Иван крестьянской сын, и смотрит, сецяс же образовалось тело, но не в живом виде, только было целое. Тогда сонцо спрыснуло с другого пузырька живой водой, и Иван, крестьянской сын, встал:

— Ну, спасибо вам, добрым молодцам, што я топерь стал живой, здоровой.

Так. Топерь и говорит ёму ветер:

— Слушай, Иван, крестьянской сын, иди опять-же к окияну к тому, где эта кобылиця и попроси, штобы она опеть тебе дала жеребятка. Если ты ёго не ударил и словами не обидел, то она тебе его даст. И он тебе сослужит эту службу, достанёш ты опеть же себе прекрасную девицю.

Тогда сонцо подаёт ёму живой воды ма́ленькой пузырёк.
— Выпей, это тебе понадобитце, когда ты приедеш к этому к заколдованному за́мку снять богатыря, которой стонт

на страже.

А топерь говорит ветер:

— Садись на меня, я тебя привезу к этому окияну.

И сел на нёго и полетел. Вот за несколько может минут он прилетает в эту же рощу, где эта кобыла ходила: и в ту же минуту он увидал эту кобылу. Он подошол к ней и поклонилсе:

— Вот, прекрасная кобылка, дай мне жеребятка сьездать спасти прекрасную девицю, я в тот раз доехал, но со мной произошло нещастье, и только меня спасли братья: — сонцо, ветер и месець. Пусть скажет этот жеребяток, я ёго ни в чем не обидел: ни словом, ни кнутом; я как приехал ёго кряду отпустил.

— Ну коли так, Иван, крестьянской сын, я тебе ёго даю. Но только тебе скажу, почему ты ёго опустил и не велел подождать, ты бы сразу уехал от этого заколдованного богатыря.

Тогда вдруг приходит этот жеребяток, она ёму сказала:

— Садись на ёго не на се́дланного, на неу́зданного и укажи рукой и сразу будёш там, где жалаеш: у того заколдованного богатыря.

Тогда Иван сел. Конёк поднял голову, а Иван показал рукой, и оказалсе у тех стен заколдованного богатыря. Когда оскощил с нёго и сказал:

- Ну, подожди, конёк мой, я скоро справлюсь.

Подошол к этому богатырю, поднял ёго одной рукой и ударил о каменную стену, так что осталось от него одно мокро. Начал розбирать стену, и подходит к замку, где закована ёго красная девиця. А у ней уже были последнии дни до смерти, так она утомилась, што не узнала Ивана крестьянского сына. Она уже сидела тут два года. Он поснешил ей подать воды скореи. Когда она выпила и ослободила себя, они пошли в этому жеребцю. Вот приходят к этому жеребцю, а у ней и нет столько силы, штобы сесть на жеребця. Он поднялей, сел сам, поднял руку и оне скрылись под облака. Тогда, тае стоял этого заколдованного богатыря конь, он так зарычали сильнё забил копытамы в стену, што сделалось страшно, и дело было ночью. Вот богатырь скоцил со сна, прибежал так ударил сильно по щёки, што конь поворотил голову.

- Как ты смееш будить меня, заколдованного богатыря,

в ночную пору и што ты бесиссе?

Он сказал:

— Но, заколдованной богатырь, садись на меня не медля м минуты одной, и знай, што увёз прекрасную девицю Иван, фестьянской сын. Если ты опоздаешь хоть одну минуту, мы м никогда не догоним.

И кряду же повесил голову.

- Если не вериш, то руби сецяс же мою голову.

Может богатырь и решилсе бы отрубить у нёго голову, во он прибежал совсем голой. Когда он прибежал, конь про-

— Топерь уж нам не застать.

Но он сел на нёго и указал рукой:

— Может быть еще и застанем.

Конь поднял голову кверьху, и полетели. Когда он придетает в это чарьство, а уж там Ивана кресьянского сына не было. Тогда упал у него конь на коленки, протянул голову:

— Ну, делай со мной што хотиш.

А Иван крестьянской сын был в незнаемом чарстви, так што богатырю было не узнать.

Тогда он соскочил со своего коня, отсек ёму голову и полез на эту крутую гору, хотел узнать, где оне находятце. Вот топерь говорит жеребяток Ивану, крестьянскому сыну:

— Будё хош отомстить ёму садись на меня и мы ёго догоним на крутой горы, пока он не успел оттуда уйти.

Вот. И только сел, и только рукой указал, как очутилсе у крутой горы, и видит сидящего богатыря на крутой горы, Сецяс, как только сровнялись, конь ударил так сильнё заколдованного богатыря копытом, што от нёго осталось только одно пятно. Сам говорит:

— Вот, Иван, крестьянской сын, это пятно ты всегда будеш здесь видеть, а больше от него ницёго нету.

Тогда конь поднял голову, а он руку, и кряду оказались в незнаемом государстве.

Вот когда он приехал, и берёт свою Марию-прекрасную девицю и заежжает в то же чарьство, где оне были, и сказал:

— Ну, дорогой мой жеребяток, сослужил ты мне большую службу, а топерь иди на все четыре стороны. И скажи матери своей, што очень тебя Иван, крестьянской сын, благодарит за все твои благодеяния.

И жеребятко кряду скрылсе.

А Иван, крестьянский сын, стал жить со своей Марией-прекрасной девищей без горя и печали до глубокой старости. Конець.





## 25. ИВАН НЕЩАСНОЙ

ыл-жил кресьянин бедной, у нёго из семьи был только один сын, имел токо одну лошадку для выезда за дровами в лес. Да. Вот когда сын подрос, лет двенатцети, уж научилсе в грамоту, тогда попросилсе с отцём ехать в лес.

- Давай, папа, я тебе помогу.

Вот оне собрались, в лес и приехали. Начали рубить дрова, отець и сын. Дровець нарубили, конешно, возов семь зготовили и куда-то у нёго сын делсе. Вот он:—тут ёго взять, инде поискал, найти до вечера нигде не мог. Потом решилсе поехать домой без сына.

Может, думает, ушол домой.

Когда приехал он домой, то спросил у жоны, жона

Он не бывал.

Тогда начали ёго розыскивать всем селом и найти ёго не могли.

Ну, пошол наш Ванюша, повёла ёго одна дорожка, и шол всё в лес. Вдруг попадает ёму старичок встрету.

- Здраствуй, Ванюша.

Он говорит:

Так вот, дедушко, скоро ли я попаду в жило?

Он отвечает:

— В жиле тебе не бывать. Вот эта тропинка тебя поведёт в подземельё и ты туда зайдёш. И потом зайдёш в подземельё, там небольшая комната для тебя есть, и столик стоит, то лежит евангелиё. Да, вот ты и займись, загорятце ночники, вот ты и начни ёго читать. Как бы тебя кто ни сбивал, ну, ты не решайсе ни на што гледеть, не думай. Да и тебя будет смущать нецистая сила и ты будеш цитать три ноци. Да, и вот когда ты перьвую ноць процитаеш, на у́тре услыхаеш, што тебе будёт.

Вот наш Иван сел перьвую ноць цитать; стемнилось, загорелись ноцники, он нацинает цитать. Почитал до полуночи, тогда пришли, из деревни будто из ёго, десяцький, соцький, говорят:

— Иш ты какой, мы тебя ищем всем селом.

Это нециста сила ёго гонит.

Он подумал:

— Нет, я не буду боятьце, мне дедушко не велел, дальше стал читать.

Немного почитал, опеть же приходят деревенски ребетишки.

— Ванюша, пойдём на улици шалить.

Он поглядел на этых робят, подумал:

— Нет, это мне дедушко не велел.

Тогда уж немного погодя стало россветать. Вот погаснул ночничок, и роздалсе в другой комнате голос человечий. Ов стал с табуретки, стал с каменной стены, смотрит, на другой двери стоит женщина по-груди в каменной стены. Да, и заговорила ёму:

— Ну, Ванюша, открой шкап, поеш, да поспи, и начинай

читать, будёт спасёно наше щастьё.

Он поел и говорит:

— Нет, я спать не буду, буду читать дальше, што будёт. Так. Вот потом он, значит, продолжает начинать опеть читать. Почитал день, опеть загорелись ночники, и стал читать при огни. Вдруг приходит урядник, пристав.

— Иш ты, мальчишка, иди себе добром, а то мы тебя

потащым поневоле!

Поглядел он на них и вспомнил опеть-же дедушка, нацил продолжать дальше. Ушли. И вот опеть нацинает цитать в вдруг приходят деревенски девушки.

— Ванюща, пойдем тонцевать, довольнё тебе, занялсе тут этими делами плохими.

Опеть все замолкло. Стало россветать, ушли эты девушки. Опеть роздалсе в комнаты человечий розговор:

- Ванюща, ставай, пообедай, да отдохни.

Да. Вот он стал, дверь открыл, смотрит, эта девушка (оказалась вначале женщина, топерь девушка) стоит это по поясиз стены выстала.

Прочитай еще, Ванюша, третью ночь, отдохнёш когда; потом будеш ты щастлив. В эту ноч ты кончиш все евангелие и, хотя тебе эту ноч уж будёт больнё страшно, ну, как-нибудь терпи, не сдавайсе ни на што.

Вот он часика три отдохнул, опеть сел, стал свою роботу продолжать. Потух свет, загорелись ночнички и вдруг приходит уже тогда не урядник и пристав, а сам полковник со своим начальством и говорит:

- Собирайсе, сецяс, и берите ёго робята, за ши́ворот, и потащым.

Ну, он поглядел на них, спомнил про дедушка, опеть начинает продолжать дальше. Вот немножко почитал, еще страшней ёму стало. Когда выбралсе весь пол, осталсе он на одной половичине с одной табуреткой и евангельём, тогда ёму очень страшно стало. Когда он эглянет книзу, там разны гады, тогда на него нашол страх.

- Што вот, мол, паду, и смерть мне.

И сам опеть опомнилсе.

- Да што же, мне дедушко ничего не велел боятьце.

Немного погодя, этот пол был совершенно по-старому, и пошол страшный стон на улицю, свистоток погонялок и тпруканья и ужасной стон. Вот поехала тогда уже нециста сила из города проць. Когда россвело, то уж в которой комнаты читал, тут образовалсе дворець государственной. Да. Открылась дверь и приходит эта девушка из каменной стены.

— Ну, Иван, ты топерь щастлив, ты топерь в этом городе будеш начальством стоять. Только я сицяс поеду домой, повидаю родных; семь лет, как я дома не была, заклята в каменной стены. А церезь год приеду за тобой. Ты дожидай меня. А тебя признают, так как ты есть спаситель города всего, тебя кажной день будут в гости звать на угощенье, ты проводи времё и дожидай меня.

Вот начали ёго кажной день в гости звать, и начал наш Иван ходить в кажной день. Вот ёго, значит, кормили и поили, хвалили ёго за то, што он спас город всёго мирного населения.

И вот ёму пришлось в самой последний день, когда уже корабли должны притти, ёму пришлось итти к одной вдовке, тоже позвала ёго гостить. Вот она ёго поила и кормила, потом и говорит:

— Слушай, Ванюша, возьми мою дочку Таню взамуж, всё ровно тебя чаревна омманет, не придёт.

Ну он не соглашалсе.

— Нет, не возьму, не омманет меня чаревна. Обещалась, што придёт.

Да. То слышит в селе, што зарозговаривали: «вот корабли к пристани идут», то он стал собиратьце к пристани. Вот когда он вышел из дому и пошол на пристань, тогда этой вдовки было очень обидно, што он отказалсе. И у ней был сын, Мишей звали, она и говорит:

— Ну, Миша, бежи́ скорей на пристань, не допусти, штоб ёму с чаревной сойтися, сунь ёму сонную булавочку куданибудь в одёжу.

Вот он идёт на пристань, увидал ей личность и сам обрадел.

— Ну, думает, скоро сойдусь.

То этот Миша, как он ни рвалсе, все-таки прорвалсе в толпе, не допустил ей саженях в петидесети, сунул ёму булавочку, ну, он упал, заснул. Подходит она к ёму, нашинает ёго трести.

— Ставай, Ванюша, времё ставать, я за тобой на трёх короблях пришла. Што ты заснул? Мало того, што на трех,

подожди, тогда уж так, коли ты не стаещ, тогда дожидай, на будущый год я приду на шести за тобой.

Поворачивает корабли, отходит от берёга, тогда Мишка вытянул булавочку. Он стал, смотрит, корабли уже отошли.

— Ну, вот, эх, какоё дело, не удалось с чаревной поговорить! Што она сказала мне-ка, наверно, чего-нибудь говорила?

Из публики ёму и говорят:

- Да, Ванюша, действительно она говорила, што ты заснул, знать ты обиделсе, што она пришла на трёх кораблях, на будущый год придёт на шести.
  - Ну, ладно, буду ждать, всё ровно не отступлюсь.

Нацинает он проводить год. Вот также проводил год, как и перьвый раз: ходил всё по гостям, всё ёго угощали. Да. Вот когда он провёл почти што год, наконець пришол к этой вдовушки самой.

- Ну, Ванюша, посмотри, ведь топерь же тебя чаревна омманула. Возьми мою Таню замуж, всё ровно она тебя омманет.
- Да ну тебя, уж всё ровно меня чаревна не омманет, и ни возьму, мне твоей Тани не надо!

И вот послышых опеть, што идут, идут корабли. Он собираетце на пристань. Да, когда он пошол, эта вдовка опеть и говорит:

— Ну, все-таки, Миша, не допускай ёго до чаревны. Сунь ёму булавочку, как мож скорее.

Вот он идёт на пристань, радуетце и видит ей уже в дватцати шагах, а этот Миша пробираетце, как бы возможно было ёму сунуть сонную булавочку. И не допустил ближе десети шагов, когда опеть сунул ёму сонную булавочку, он опеть же упал перед ейными ногами. Она подошла к нёму.

Ну, што ты, Ваня, опеть, или кто тебя добрыи люди путают? Ну, еще останьсе на третий год, я приду на девети кораблях, ожидай.

Вот она зашла на корабь, повернула корабли. А Миша вытянул у нёго булавочку, он стал. Ну, корабли уже отошли.



Вот какое нещастье, опеть не удалось с цяревной поговорить. Што она сказала?

Публика отвечает:

— Сказала: "ну, уж не удалось опеть поговорить, приеду на третий год на девети кораблях".

Вот он пошол с пристани, опеть же взялсе по-старому ходить челый год по гостям, ожидать. Вот он опеть проводит челый год и по окончанию года опеть ёму пришлось к этой вдовке пойти. Вот она ёго угощает и говорит:

— Ну, Ванюша, опеть тебя чаревна омманет. Придетце тебе мою Танюшу взять замуж.

Он сказал:

— Нет, не возьму, не омманет.

Вот слышит, што публика говорит:

— Корабли, корабли идут!

— Вот ты сказала, што омманет. А вот корабли идут. Пойду на пристань.

Вот он идёт и радуетце.

 Неужели я в этот раз не встрецюсь с чаревной, или кто меня путает.

А эта вдовушка своё дело продолжает, отправляет своего

мальчишку Мишу.

— Ну, только не дай ёму сойтись рука с рукой. Если он сойдетце рука с рукой, не повлияет моя сонная булавочка.

Вот этот Миша пробираетце очень быстро. И он приходит с ней уже в пети шагах, и оба улыбаютце. Тогда уж этот Миша еще быстрее, и он сунул ёму булавочку, не дал ёму сойтись рука с рукой, он упал к ней прямо в ноги. Тогда она сказала, заплакала и говорит:

— Ну, Ванюша, верно, разлучили лихие люди меня с то-

бой, сонной, как мертвой.

Вытаскивает она кошелёк-самотряс и сунула ёму в корман, потом сходила на корабь, принесла ёму еицько, штобы больше о нем никогда ни думать и не споминать и положила ёму в корман, и сказала:

— Ну, быть ты Иван Нещастной!

Сама повернула, и пошла на корабь. Тогда он проснулсе, видит, корабли пошли. Сел и заплакал, и сказал:

— Ну, што-то мне топерь чаревна сказала, то уж, верномне больше ей не видать.

Публика очень жалела Ивана, и он спросил:

- Што она мне сказала?
- Она сказала, што быть ты Иван Нещастной, и што-то положила в корман.

Вот он стал, посмотрел корман: у него кошелек-самотряс и ещько, и подумал:

 Ну, наверно чаревна меня больше не спомянет, и пошол в город.

Да, и ушла она домой, и закрыла огненное море, штобы ёму туда не попасть, и про него никто не споминал. Вот он когда зашол в город, пожил месеца два и всё думат:

— Ну, што бы ни было, а все ровно я пойду ей искать. Да. Вот приказал напекчи сухариков, и штобы ёму отправитьце по белому свету, куда он жалает итти. И пошол из города проч. Как раз шол мимо этой вдовки, вдовка кричала ёго в дом, но он сказал:

— Ну тебя, чертовка, розлучила ты меня с чаревной, п сам пошол лальше.

Вот идёт наш Иван топерь; идёт день-два, и может месец идёт и сам не знает, куда он сицяс глухой тайгой идёт. И вдруг попадает ёму старичок навстрету и говорит:

- Здраствуй, Иван Нещастной.

Он отвечает:

— Здраствуй, дедушко. Как же ты меня, дедушко, знаеш, што я Иван Нещастной?

Он и говорит:

- Я всех людей на свете знаю.
- Ну, так скоро ли я, дедушко, попаду в жило?
- A я, говорит, иду петьдесят лет, в жиле не бывал, н тебе век не бывать.
  - Так што, дедушко, ты несеш за собой?

- Ружьё.

- А што твоё из себя составляет ружье?
- У мня ружьё хорошоё: моё ружьё, если бы ты увидал, хоть за тышечю метров в глаза, то заводи и стреляй, не надь боле к нёму ничего.

Тогда старичок спросил у нёго:

- А ты што несёш, Иван Несщастной?
- Я несу кощелёк-самотряс.

Тогда и говорит старик:

— Давай менятьце.

Иван подумал:

— Правда, хлеба у меня не хватит, а я с ружья буду кормитьце. Давай.

Вот оне взяли, сминялись, и один пошол в одну сторону, другой в другую. Продукты ёго стали уничтожатьце. Тогда он стал питатьце птицей. Стрелит, сварит, поджарит и так всё идёт вперёд. Так. Немножко погодя, встречаетце ёму другой старик встрету и говорит:

— Здраствуй, Иван Нещастной.

— Здраствуй, а как же ты меня знаеш? Што за беда, што второй старик называет меня Нещастным.

Перьвой старик был мой брат.

- Ну, дак скоро ли я попаду, дедушко, в жило?
- А я иду уже сто лет и в жиле не бывал, и тебе скоро не бывать.
  - Ну, дак што дедушко, несёш за собой?
  - А я несу сумку-самосолку. А ты што?
- А я несу ружьё, где бы што ни увидал, наводи и будёт твоё.

Тогда Иван говорит:

— Дак што, дедушко, давай менять?

Старик почёсал в затылке.

— Ну, да уж давай, для тебя сменяю.

Да. Вот они, знаеш, и сменялись.

— Ну, слушай, Иван, эта сумка будет тебя кормить и поить. Хоть сколько бы у тебя не было войска, коть несколько армий, все ровно она тебя будет поить кормить и с ней никогда не убудет.

И потом роспрощались и пошли в разные стороны. Подошел месец-два, попадает ёму третий старик настрету и говорит:

- Здраствуй, Иван Нещастной.

- Што мне за беда: третий старик, и всё мне говорит — Иван Нещастной.
  - Эти все были мои братья.

Да. Тогда он стал ёго спрашивать:

— Ну, што, дедушко, несёш за собой?

- Ау меня, говорит, есть трёска. А ты што несёш за собой?
- А у меня сумка-самосолка.

Он тогда спросил ёго.

- А што твоя трёска, што ты в ней имееш?

- В этой трёски есть войско, и што тебе надо, всё это войско сделает. А што в твоей сумки?
- A у меня хлеба сколько хочеш; сколько, надо, всёгда сыт будеш. Давай менять.

Долго старик не соглашалсе менять, но говорит:

— Да уж ладно, братья тебя наделили вещью, так смешем: на тебе, а у тебя возьму твою.

Тогда спросил Иван Нещастной старика:

- А как этой палкой делать?

— А вот стукни один раз и другой. А уж третий раз стукнеш, то выйдет из трёски атаман, прикажи ёму, то он тебе всё сделает.

Вот они роспрощались, пошли в разные стороны. Иван несёт клюшку, ёму стало котетьце ись. Тогда он подумал сделал: взял он ударил концём в землю раз—пошло войско—несколько тышеч. Ударил другой, еще боле при-бавилось. Когда он ударил третий раз и сказал:

- Но, вылезай и сам атаман оттуда.

Когда он это, знаеш, всё это войско вышло и вышол атаман, был он об одной руки и ноги, и спросил ёго:

- Што тебе надо, Иван Нещастной?

Да Он ёму и сказал:

— Так сколько нужно, атаман, войска, штобы догнать втых стариков, отнять у них сумку-самосолку, кошелёк-самотряс и ружьё?

Тогда сказал ёму кривой:

— Нужно полторы четверти из клюшки. А остальные куда думаеш деть?

Я знаю, што ты думаеш, отвечает ему кривой. Ты думаеш то, штобы эту тайгу росчистить, сделать хорошой площадкой. Когда вернёш все вещы, штобы нас угостить всех из этой сумки-самосолки.

Вот отправили часть войска за стариками, а отальние стали розделывать площадку для угощения. Да. Покамест это войско бегало за стариками, — конешно, стариков оне не вернули, а отнели у них все вещши — а остальные всё сроботали и всё было приготовлено. Когда он получил сумкусамосолку, то ростегает и говорит:

Ну, робята, собирайтесь, сецяс станем кушать.
 Когда они попили-пое́ли, угостил он их и сказал:

— Ну, вы все забирайтесь в трёску, а ты кривой, оставайсе один.

Так. Когда оне все забрались, он сказал:

Ну, как, кривой, как ты думаеш, куда мы идём?

— Я знаю, што ты думаеш. Сецяс мы идём в такой наволо́к, што уж дальше будёт морё, итти нам будет не́куда. Тогда он ёму сказал:

— Ну, ты тоже заходи в клюшку, а там уж будёт видно. Вот он заходит в этот наволок, уже совершенно лесу не было, осталось одно только море, морской берег. Потом клюшкой о землю стукнул:

— Ну-ко, кривой, выдезай! Сколько тебе войска надо, штобы сделать корабь?

Так. Он и говорит:

- Да надо бы хоть с четверть, штобы скорее было роботать.
- Ну, вылезай хоть две, надо, как можно скорее, роботать. Тогда войско вылезло и быстро начали роботать корабы кто рубит, кто красит, кто снастит, а кто и парусит. Кругом робота пошла. Через шесть часов уже был готов корабь к отплытию, так быстро сроботали. Роботники хорошие были. Тогда Иван спросил кривого:

— A сколько нам нужно каманды или матросов для отплытия, и куды мы пойдём.

Кривой отвечает ёму:

— Слушай, Иван Нещастной, нам никого не надо, я буду править, а ты можеш спать. Я знаю, куда ты идёш.

И вот Иван сказал:

— Ну, забирайтесь вы в трёску, а мы с тобой, кривой, поедем.

Вот в скором времени приходят они к острову, а уж дальше у ити некуда; огненное море впереди.

Тогда он спросил кривого:

— А топерь дальше што мы будем делать?

— Дальше мы останемся на этом острову, а один подрядчик роботает стену для пристачи судов. И взял он этот подряд за двести петьдесят тышеч на петь лет, с таким условим: если он не дороботает, то евонная голова с плеч долой, — этого подрядчика. Робота уже продолжаетце последний месець в пети летах. Вот ты топерича иди с этым подрядчиком поговори, как бы он нас перевёз за огненноё море. А ты ёму скажи, "я тебе эту пристань, то-есть стену помогу дороботать".

Он приходит к этому подрядчику и спросил ёго:

- Сколько ты эту роботу роботаеш?

Он ответил:

— Вот я за двести петьдесят тышеч роботаю пять лет вот последний уже месец, но вся моя робота пропадает. Сколько я ни роботаю днём, за ноч вся моя робота пропадает, оседает. Топерь приходят последние дни. Если я не окончу, то мою голову сказнят.

Вот он ёму и говорит:

— Если ты меня перетащыш через о́гненное море какимшбудь способом, то я эту пристань помогу тебе доробо́тать. Вот этот подрядчик очень обрадел и говорит:

Если ты мне поможеш, то сёгодне полетит туда змей, носит он нам продукты. И полетит обратно с порожней сумкой, я тебя забакую в эту сумку и он перенесёт тебя через огненное море.

Вот тогда он и спросил своего кривого атамана, козянна:
— Скоко тебе надо войска, штобы эту пристань дороботать?

— Хм, нисколько не надо. Пристань вся дороботана, только её надо поднять, то-есть каменную стену. Да, знаеш што, Иван Нещастной. Стенка очень тяжолая, надо будет полтрёски войска.

Тогда Иван Нещастной сказал подрядчику, што будет у тебя стенка к у́тру сробо́тана. Подрядчик успокоилсе. На у́тро посмотрели, стенка была поднята, уже дороботана окончательно. Вот, тогда, когда подрядчик увидал, пришол к нёму:

— Ну, спасибо, друг, сёгодне же я тебя забакую в сумку.

Ну, ладно сопо

Тогда Иван ему еще даёт:

— Вот на тебе ружьё на паметь за то, што ты меня пере-

везёщ за огненноё море, это для подарка.

Так. Вот и сразу же взялсе за роботу, за паковку Ивана Нещастного со всем ёго матерья́лом. Немного у нёго, конешно, было: сумка-самосолка только, кошелек да трёска. Когда прилетел змей, оставил продукты, причепил сумку и полетел за о́гненное море. Вот немного он подлетел, но ёму показалась слишком тяжолой эта сумка, вернулсе обратно, набрал воды запасной. И снова опеть полетел. Долго он летел, ему очень казалось тежело. Наконець, все-таки не мог принести в город, бросил на берегу моря, перенёс черезь огненное море.

Ну, ладно, подумал Иван, хотя обронил меня, да не

в море, топерь я вылезу и пойду в город.

Вылез из этой кожаной сумки, взял сумку-самосо́лку на плеча́, взял тре́ску в руки, пошол шагать в город. Приходит он на край города, попросилсе к одной баушке на квартеру. Долго баушка не пускала ёго, наконець, пустила. Баушка говорит:

— Ты приискивай себе квартеру, а я в виду маленькой квартеры долго тебя держать не могу, поживёш сутки тром. В виду этого, што я булошниця, утром пеку булки, надо уходить и тебя не смею вдесь одного оставить.

— Баушка, напрасно ты боиссе. Я ведь тоже торговой человек. Умею торговать, и буду помогать тебе в торговли, только ты меня не бойсе.

Вот баушка спёкла́ утром булочки и пошла торговать. И говорит:

 Ну, Ваню́шка, оставлю я тебя дома, но смотри, если што случитце, ты уходи, а то я заевлю в город.

Когда она приходит обратно, продала булки, то он спро-

- Так ли ты всёгда торгуеш плохо, как этот раз?
- Да, так, дитё, всёгда плохо покупают булки.

— Вот што я тебе, баушка, советую: спусти-ко ты меня завтро торговать, я тебе в три раза́ больше наторгую, как ты торгуеш, поверь меня.

Баушка скоря́й спёкла булки, на у́тро отправила ёго торговать. Берёт Иван булочки, пошол в рынок. Пришол, где было больше таких людей робочих и говорит:

- Робята, нападайте, воля; всем будет.

И где больше было рабочих и нищых и роздал все булки, и ничего не получил от них. Вытаскивает сумку-самосолку насыпал ей полное вено золотом. И пришол обратно к старушке, подает ей деньги. Старуха посмотрела на нёго и засмеллась:

- Вот так сынок, а завтро ты пойдеш еще торговать? Он сказал ей:
- Ладно.

Старуха опеть заготовила булки к будущему дню и ранорано утром встала, самовар согрела.

- Ставай, Ванюша, попей чай, а потом пойдеш.

 Ну, ладно, баушка, этот раз еще схожу, а уж больше торгуй сама, больше я не пойду.

Вот пришол на рынок, где-ка сидело исключительно калики голенци и роздал эты булки по нишым. Сам же опеть насы-

- Как же ты, Иван, можош так хорошо торговать?

Да как же не торговать, когда я прошу пятачок, а мне чают три рубля за булку.

Тогда сказал он ей:

— Брось-ка ты, баушка, всю эту торговлю, а я даю тебе денег сколько тебе надоть и было ли у тебя когда от роду сын?

Отвечает старушка:

- Да, правда, был сын. Но как же я буду кормитьце без торговли?
  - Не печалуйсе, я тебе денег дам.

Да, и вот он сказал ей:

— Назови-ко ты меня своим сыном, как будто у тебя вернулсе из-за граници черезь дватцеть лет сын, думала, што он мёртвой.

Старушка говорит:

— Хорошо бы такого сына иметь, ну хто ты есть, скажи мне. Иванушко?

— Я, баушка, коли ты хочеш знать, я есть Иван Нещастной, только никому про это не говори, а держи меня за сына.

Ну, дело идёт это всё черезь этого атамана. Атаман придумывает, што надо делать. Черезь кривого этого. Так. Топерь вот баушка согласилась.

— Ну, баушка, сколько тебе еще денег нать? Приносит она корзинку, насыпал ей полную.

— Топерь, говорит, знаеш што, баушка, продаётце дом черезь акчион, поди, купи, а я сосщытаю деньги, сколько тебе платить. Это нам с тобой жить, а мне итти нельзя. Если будуг платить петнатцеть тышеч, ты давай дватцеть пять; если дватцеть, — ты покрывай десятком, давай тритцеть. Если тритцеть, опеть накрывай десятком, давай сорок. Хотя догонят и сорок, петьдесят, шесьдесят, все ровно, был бы дом за тобой, не отступайсе.

Ну, баушка, недолго говоря, справилась, конешно, и пошла на торги. Приходит. Между купцями и засмеялись:

— Вот так булошниця, дом пришла покупать! Хорошо, баушка, торгуеш!

— А в чем же дело, говорит, у меня сынок из-за граница пришол, и слава богу, денёг принес, может он купить.

— Так вот, баушка, дом стоит тритцеть тышеч.

— Ну, я дам сорок.

Все посмотрели старухи в глаза купци.

- Так вот, баушка, сорок мало; надо петьдесят.
- Давайте, шестьдесят я дам.

И догони́ли дом до семидесети тышеч. Осталсе дом старушки. Дом, дествительно, был двухетажной, у́браной хорошо. Ну, и сказали купци:

- Ну, што, баушка, ведь деньги надо, иди-ко, сходи за деньгами.
  - Сицяс, подождите, сбегаю.

Да, вот она когда вриходит домой, то уже атаман и Иван Нещастной считают деньги и знают, што дом семьдесят тышеч стоит.

Старушка говорит:

 Ну, сынок, я купила дом. Только стоит дорого, семьдесят тышеч.

Отщытали ей деньги, она понесла. Когда она приносит деньги, стали щытать, перещытывать, то оказалось на десеть тышеч больше денег, воротили ей обратно:

- Здо́рово же, баушка, на булках накопила денег; верно бын у тебя богатой?
  - Получила баушка условные бумаги, пришла к сыну.
- Вот, мол, сын, дом купленой, десеть тышеч возвратили обратно.
- Так вот, баушка, што: знаеш, нужно тебе итти к чарю топерь, созвать ёго на новосельё и некоторых знакомых купцей тебе. Будем справлять новосельё. Попроси ёго, конешно, усерднее, как жону ёго, так и дочку. Скажи, што вот у меня сынок пришол из-за граничи, вот приходите посидеть, поговорить.

Вот когда приходит к чарю и доложили:

- Зачем, вы, баушка, булочниця, пришли?
- Я пришла до вашей милости, ваше величество, на новосельё, звать, так што у меня сын вернулсе из-за граничи черезь дватцеть лет. Купил дом, просил к себе на новосельё притти вместе с жоной и дочерью. Не оставите моей просьбы, пожалуста, прошу: у нас будут купчи приглашоны, как и прочие.

То сказал ей чарь, засмеялсе:

— Ну, ладно, баушка, приду. Богат же у тебя сын. Ладно, ладно, приду, так и быть, приведу своих, дочерь и жону.

Вот эта доч, когда прибыла домой, она занималась уже волшебством. Когда баушка пошла домой, то она взяла волшебну книгу: не это ли ворвалсе Иван Нещастной, встретитли он баушку на балконе, или нет, узнаю.

А уж в это времё передал ёму кривой:

— Ты не ходи на балкон, не стречай баушку, а пусть она придёт в избу, — за тобой следят.

Да. Вот она приходит домой и говорит:

- Ну, сынок, посулилсе чярь притти.
- Когда?
- Сегодне же придет.

Потом все гости позваные стали собиратьце на новосельё. Вот когда гости собрались на новосельё, и приходит чарь, он отозвал баушку в другую комнату и говорит ей:

— Вот, баушка, ты содействуй этым делам, угощай гостей, а я тебя научу, как нужно вести дело.

А у нёго уж атаман там дихтует.

— Вот когда соберутсе все гости и придет чарь, наливай всем по рюмки. "Вот, за здоровье сынка моего, ваше величество". А я не покажусь, пока не будет нужно. Вот когда нальёш рюмки, и чарь, и чарича, и дочка, вы поспешите пораньше выпить и подтвердить, что за здоровьё Ивана Нещастного. Не бойсе, тебе ничего не будет, тут будет только мне с чаревной, а я к тому успею.

Когда эта баушка все налила и говорит:

- Ну, давайте, ваше величество, выпьем.

Когда все хотели пить, сказала:

— Ну, за здоровье Ивана Нещастного!

Все гости подтвердили это слово. Так чаревны стало обидно, што она выскочила из-за стола, и берёт саблю в руки:

— Где Иван Нещастной, сецяс убью, и тебя с ним вместе. Тогда выскакивают атаман и Иван Нещастной. Сразу же она в омморок пала и ударилась в пол. Вина было не столько

для своих гостей, вся была клюшка освобождена, — все у ёго тут участвовали на пиру. Тогда он спросил:

— А почему же она свалилась, нужно ю освежить скорей. Тогда призвали докторов, признали болезнь, почему она упала в омморок. Тут дохторов нашло около дватцети и стали болезнь роспознавать, в чем тут дело. Потом один дохтор узнал, што где-то есть в подорожной сумки от-любя еицько, нужно ей принести и тогда она поправитце. Сецяс же розыскали, поднесли ёго к губам, она скоцила:

— Давайте мне сецяс Ивана Нещастного, а то всем голова с плець долой!

Тогда ей подвели, она схватила ёго за руки, обняла, и пошли все за стол ись. Потом очень она обрадела и стала ёго спрашивать, как он сюда пробралсе, каким путём, он был за огненным морем. Тогда он говорит ей:

— Конешно, трудно было, прекрасная моя, я тебе потом подробно росскажу, ну, сецяс говорить не буду.

Она говорит:

Ну, слава богу, все-таки пробрадсе, топерь будем вместе жить.

Оконцили это оне новоселье, тогда она сказала отцю:

- Ну, отець, я остаюсь здесь, а вы идите, я без нёго жить не могу.
- Ну, и слава богу, дочка, коли он тебя спас и сумел приехать сюда, ну, и живите.

Потом взялись, конешно, делать пир, начали играть свадьбу. По окончанию свадьбы, чарь зятя провёл наследником. После этого всёго, когда он остарел, чарь провёл его на чарьство.

После этого, стали проводить всю жизнь, как следует.





## 26. СОБАКА И КОШКА

е в котором чарстве, не в котором государстве жил был купець. У купця был сын. Ну хотя он не оцень богат был, ну торговал. Но сын был еще маленькой. Вот этот сын стал подростать, отець заболел и умер, осталась токо вдовка со своим сыном. Вот оне жили без отця годов пять, деньги у них стали на исходе, почти ницёго не остаётце. Вот он говорит матери:

Мама, дай мне-ка сто рублей, я пойду куплю што мне

понравитце, всё-таки у нас еще немного есть.

Так. Вот мать, ницёго не говоря, даёт ёму сто рублей, он похо́дит в город. Вот идёт он, рынок прошол, ничего он не видит хорошего; дальше всё идёт, ничего ёму по уму нету. Потом идёт старицёк, бежит за старицьком кошка, вот он сровнялсе с нею. Вот сецяс сровнялсе с ним старицёк и заговорил:

— Купи у меня, молодець, кошку, она тебе веку живучись пригодитце.

Так. Он подумал:

— А скоко она стоит?

— А сто рублей.

Он немного подумал, подаёт ёму сто рублей деньги, берёт кошку и идёт домой к матери, и говорит:

— Ничего хорошего я мама, по уму себе не мог купить, ну, всё-таки я купил себе кошку, пусть она у нас живёт.

Так. Топерь она говорит:

- Напрасно, сынок, деньги дёржиш, деньги ведь пригодились бы вперёд.
  - Ладно, мама, пускай, уж куплена.

Так оны стали ей кормить. Дальше пожил он опеть с не-

Мама, дай мне еще рублей с двести денег, я пойду
 в город, может што интересно и куплю. Больше я кошки

покупать не буду.//

Мать опеть даёт ёму двести рублей и он пошол в город. Все рынки обошол и город. Ништо ёму не нравитце, нет такой вещи, которая бы ёму была нужна и интересна. Вышол он уж на край города и видит идёт цёловек, бежит напереди собака. Так. Сровнялсе с ним и заговорил:

- Вот што, молодець, купи у меня собаку, она веку

живучись, смотри, погодитце тебе.

А он немного подумал:

- A уж купил кошку, ну нужно и собаку. Сколько стоит, дедушко?
  - Да стоит двести рублей токо, сынок.
  - Ну, ладно.

Заплатил деньги и пошол домой. Пришол домой, говорит матери:

— Ну, мама, я купил собаку. Сперьва купил кошку тебе, а топерь собаку, пускай они у нас живут. Не ругайсе, мама, коть я истратил триста рублей, а где-нибудь наживу.

Вот он пожил месець времени дома, мать ёму и говорит:

— Ну, сынок, у нас ведь денег совсем не стало. Надь

куда-нибудь тебе пойти роботать.
А у нёго, у отця, — ёго отець был очень силен, — и осталась

от отця палиця такая, знаеш бывает. И вот говорит матери:
— Мама, дай мне эту палицю, а я пойду себе искать роботу. Наверно, в скором времени я вернусь домой.

Вот берёт он эту палицю, роспростилсе с матерью и пошол большой дороге. Так. Идёт он по дороге, близко ли далёко,

200

низко ли высоко, стоит на дороге дом, заходит он в дом, а в этом доме жила волшебниця. Да, заходит он в дом, вот эта волшебниця и говорит ёму:

— Ну, Ванюша, зашол ко мне, должон будеш топерь у меня казну охранять. Воруют у меня деньги из этой казны, этого погреба. В этот погреб летал один заклятой змей и он таскал все эты деньги, золото и серебро. Вот если ты сохраниш мои золото и серебро и жемчужной песок, прокараулиш у меня челой год, то я тебе столько денег дам, сколько можеш нести и еще сколько пожалаеш.

Вот. И он на это согласилсе, она закрыла ёго в погреб. — Ну, и карауль.

И снабдила ёго съестными припасами.

Вдруг в этот погреб залетает волшебной змей. Иван увидал этого змея и ударил палицей, змей упал.

— Ну, Иван, я уступлю тебе, карауль год, не буду таскать золота челой год, а наоборот, буду носить и даю тебе караулить челой год смирно. Когда ты откараулиш, то не бери у неё ни злата, ни серебра, только бери один мешок жемчужного песку и больше ничего ты у ней не бери. Только не убивай меня и отпусти.

Вот Иван начал караулить этот погреб, а эта волшебниця в месець раз ходила смотреть. Когда она ходила смотреть, то видит у нёго, наоборот, заводитце, вместо того, штобы убавлятце, золото, серебро топерь прибавляетце. Вот она ёму и говорит:

— Ну, Иван, молоде́ць, таких караульщиков у меня еще не бывало. Вот проживёш год и выбирай чего твоя душа жалает, я тебе всё даю.

Вот, конешно, Иван благополуцьно год у неё отработал честь честью, и у ней кажной год всё прибавлялось и она очень обрадела. Вот она ёму и говорит:

— Ну, топерь, Иван, выходи, бери золота, бери серебра или жемчужного песку мешок, чего токо жалаеш, или сколько мож токо унести. Чего жалаеш?

Иван и говорит ей:

— Мне не надь твоёго золота и не надь твоёго серебра. Дай-ко мне песку жемчужного мешок, сколько я могу унести.

Потом она повела ёго к погребу, открыла погреб и сказала:

- Ну, бери, сколько мож нести.

Он нагрёб мешок полной, закинул на спину и пошол дорогою.

Долго он шол всё дорогою, увидал на одном открытом месте, кругом всё горит, пожар. Только один куст стоит, не горит, а друго всё горит. И он торопитце к этому кусту, штобы приютитьце от пожару. Вот поспешно добралсе до этого куста и смотрит из этого куста вылезает этот змей, которой летал туда к нёму. Этот змей заколдованой был. Так. Вот он, этот змей и заговорил:

- Ну, Иван, я тебе уладил, не ходил к этой колдунье, не носил у ней золота и серебра, топерь ты выручай меня, а то мы все сгорим со всем хозяйством. А я схожу потом к отцю и скажу, кто это, што ты будеш помогать. А он придёт потом и за всё заплатит за твоё добро.
  - Ну дак што же, друг, я тебе помогу, отвецят Иван.
- A вот, Иван, сыпь из этого мешка весь жемчужной песок, и пожар уништозытце и все будем спасены, не пожалей.

Иван кряду же высыпал мешок по этому пожару и по этому жительству, из которого был змей. Тогда он говорит:

— Ну, ты здесь подожди, а я сбегаю к отцю, скажу и придём обои вместе.

Вот он ушол, а Иван стал ждать. Вдруг приходит старик и говорит:

- Иш ты, молодець, спас нас, а я тебя сьем.

Отвечает Иван:

- За добро ты мне-ка хочеш мстить лихом, это не годитце.
  - И вдруг приходит сын. Когда пришол сын и заговорил:
- Батюшко, не надь за добро так цёловека стращать. А вот дари ёму, што у тебя есть главного, потому што спас нас и всех людей от пожару.

Так. Тогда говорит старик:

Ну, ладно, Иван, коли так, тогда я тебе даю кольцё.

Снимат с руки кольцё и говорит:

— Иван, на тебе кольцё на руку, и тебе всё, што нужно будет, перемени-ко с руки-на-руку, то всё тебе исполнитце, кто бы што не заказал.

Иван берёт, одел на руку кольцё и говорит:

— Ну, топерь досвиданья.

И пошол домой. Приходит домой, мать нацинает ёму говорить:

— Ну, што, сыноцек, што ты нажил, ведь у нас ницёго не заводитце, даже ись нету ницёго.

А он отвечает матери:

— Мама, об еды не надо печаловатьце. Мы што захотим, то у нас и будет. И ложись спать до утра, а утро будет мудренее вечера.

Так, старуха, коё-што собрала, поели, повалилась спать. А Иван не спал до полночи, встал, перекинул кольцё с руки на руку, и вдруг выскочило три молотця. И спросили ёго:

— Што тебе надо, Иван, купецькой сын?

— Робята, обеспечте мою старуху всем съестным, штобы она не заботилась и штобы было ей всё довольно.

И сам переодел на другую руку. Старуха стала утром, то смотрит у ней все кладовки набиты сьестным, штобы только она не подумала, у ней всё есть. Стала приготовлять завтрок. Приготовила завтрок и будит Ивана:

— Ставай, Иванушко, поедим, а потом делай, што кош. Иван стал, умылсе, стал с матерью завтрокать и мать стала спрашивать:

— Ну, где ты это, сынок, всё достал?

— Я доста́л всё это у одной колдуньи, когды шол с песком черезь заколдованного зме́я. Ну, а топерь, знаеш што, мать, вот иди-ко к чарю, да посватайсе на ёго доцери, што он тебе скажет, может какую даёт задачу.

Мать ёму и говорит:

— Слушай, сынок, а если прогневаетце чарь, тогды што будет?

— Ничего, он не прогневаетце, если только даёт задачу. Ну, старужа послушалась, оделась и пошла к чарю сватать сыну своёму ёго доць. Когда приходит старушка к чарю, то и говорит:

— Здраствуйте, ваше величество, и не откажите мне зачем я к вам пришла.

Тогда чарь спросил ей:

- Ну, так што же, баушка, говори, зачем ты пришла? Отвечает ёму старуха:
- Вот, ваше величество, мой сын кочет пожонитьце на вашей дочке и я пришла сватать ей. Што вы мне-ка скажите. То заговорил чарь ей:
- Баушка, я отдам дочь за сына твоёго, пусть только заслужит и исполнит мне-ка перьву задачу. А если не заслужит, то голова с плеч долой у нёго, и у тебя, у сватьи. Ежели твой сын может такой же дворець сроботать, как у меня, в одну ноць, то отдам я доць замуж за нёго. А если не сможет, то будет сказнён; он и ты.

Старуха пошла и всю дорогу идёт и чуть не плачет.

— На беду мой сын сунулсе, где ёму исполнить эдаку задачу. Пришла домой, обсказала сыну своёму эту задачу и сказала:

- Ну, сын, не исполнить тебе этого будет.

— Ты, мама, не печалуйсе, поужинай и ложись спать, а на утро там видно будет, утро мудренее вечера.

Старуха поужинала, повалилась спать, а Иван не спал. Вышел на двор, переменил кольцё с руки-на-руку и сказал:

— Ну, выйди три молодця.

Выскочили три молодця и спросили:

— Што тебе надо, Иван, купецькой сын?

— Вот што, робята, штобы за эту ноць выстроили такой дворець, как у чаря и даже лучче на два раза.

— Ладно, Иванушко, будет готовой.

Иван пришол домой и лёг спать без печали. Утром стал он цясов в семь, и смотрит, возле чарьского дворця стоит дворець такой же и лучче еще на два раза. Тогда начал будить матеоь:

— Мама, ставай, приготовляй обед, да надо итти тебе

будет опеть к чарю свататьце.

Старуха стала со сна, умылась, а уж смотрит около чарьского дворця стоит дворець гораздо луччий, и с радости начала приготовлять обед. Приготовила обед, сели с сыном пообедали и отправилась опеть к чарю во дворець. Когда пришла к чарю во дворець, то поздоровалась и сказала:

— Вот, ваше величество, дворець.

Он сказал:

— Это хорошо, ну топерь пусть сослужит другую службу, тогда только я отдам свою дочерь. Пусть сделает себе дворець такой же и от дворця хрустальной мостик и позолотит ёго золотом.

Старушка повернулась, чуть не заплакала и пошла домой ничего ёму больше не сказала. Она приходит домой со слезами и говорит:

— Ну, сын, на беду́ ты нарвалсе, всё ровно, уж перызу задачу исполнил, ну этой тебе не исполнить быть.

А он сказал матери:

— Ты поужинай, да ложись спать, а утро мудренее вечера, утром видно будет.

Старушка поужинала, повалилась спать, а Иван не спал пока. Вышел на двор, перекинул с руки-на-руку кольцё и сказал:

— Ну, робята!

Выскочило три молодия. И спросили ёго:

— Чего ты жалаеш Иван, купецькой сын?

И он отвещяет:

— Так вот, робята, сегоднешную ноч штобы сроботать такой же дворець и обнести ёго садом и штобы от моёго дворця до чарьского провести хрустальной мостик и позолотить ёго золотом, штобы это к утру все было сделано.

Робятки поклонились, обещали сделать, и Иван пошол спать. Утром встаёт со сна, то смотрит уже стоит дворець, хрустальной мостик обведён и покрытой золотом, и кроме стоит сад кругом дворця. Топерь он подошол к матери:

— Мама, ставай да покушаем, да пойдём в новой домик-Она с радости скоцила, приготовила завтрок, поели и отправились в новой дом. А у этого дворця стояли слуги, кланялись, а Иван пробиралсе в дом со своей матерью. Когда пришли они в дом, то Иван и говорит матери:

— Ну, пойди топерь к чарю, што тебе чарь скажет, по-

То баушка стала одеватьце и отправилась к чарю во дворець. Приходит к чарю во дворець и говорит:

— Ну, ваше величество, вот вам дворець и хрустальной мостик позолоченой, и кроме того сад сроботан вокруг дома. Тогда чарь сказал:

— Ну, ладно, сваха, пусть еще твой сын исполнит мою третью задачу. Пусть сроботает две кореты серебреных, а одну золотую и шесть коней, четыре серебреных и двои золотых, и копыта штобы были золотые и обиты скатным жемчугом. Ехать ёму с моей доцерью под венець в этых коретах, а то не отдам своей доцери.

Топерь старуха пошла домой и боле всех разов она за-

— Ну, уж эту задачу сыну моёму не сделать. Где он возьмёт кореты и кони за тако скоро времё.

Тогда пришла к сыну своёму обсказала это всё, што чары приказал, сама заплакала. А он говорит матери:

Мама, ты не плач, поужинай, ложись спать, а утро будет мудренее вечера, утром виднее будет.

Вот старуха повалилась спать, а Иван не спал, вышел на балкон и сидит. И перенёс с руки-на-руку кольцё, выскоцило три молодця и говорят:

- Ну, што тебе надо, Иван, купецькой сын?

А он отвещяет им:

Так вот што, робятки, сослужите мне-ка еще эту службу, тогда я вас буду оцень благодарить.

А оне ответили так:

Ну, говори, Иван, купецькой сын, мы всё для тебя

И он нацял говорить:

— Ну, и вот робята, сослужите мне такую службу: сегоднешную ноць построить штобы кореты, две серебряны, а одну золотую, и шесть коней, четыре серебряных, а двои золотых, н копыта штобы были золотые и обиты скатным жемчугом. Это ехать штобы под венець.

Топерь робятки ёму сказали:

Ну, ладно, Иван, купецькой сын, хотя тяжола задача,
 ну всё-таки сделаем.

И он спокойно пошол, повалилсе спать. Иван проспал, уже шесть цясов утра. Когда вставал, то уж кони стояли такие, как Иван заказал, и также кореты и кучера. Тогда сецяс подошол к матери и говорит:

— Ну, мама, ставай, сецяс приготовь завтрок и иди к чарю с ответом, што топерь он будет тебе говорить?

Старушка сецяс же посмотрела, увидала всю эту редкость, сецяс же приготовилась, снарядилась и пошла к чарю с ответом. Когда она пришла к чарю и говорит:

— Ну, ваше величество, у нас всё готово, готовы ли вы в своём слове, у нас всё сделано.

То чарь сечас же дочери приказал одеватьце, а баушке сказал:

— Ты поди, пригони кони домой, пусть зять одеваетце и поедете к венцю.

То она с радостью прибежала и говорит:

— Ну, сын, можете одеватьце и ехать к чарю, к венцю, а я буду приготовлять к свадьбы.

Иван оделсе в саму дорогую одёжу, как нужно было ехать к венцю, приехал к чарю. Чаревна готова сходила с крыльця с парадного, а также чарь; вместе сели и поехали в черковь. Когда приехали они к собору, то кряду же повенцялись и поехали в свой дворець вместе с чарём, с чарицей и со всема. А у Ивана у дворця стояла стража, кланялась, бойра и дворя́на, и оне заходили во дворець. Однако же публики было не мало, все пировали, веселились и свадьба продолжалась челых три дня. Когда после трёх дней розьехались все госта, Иван, купецькой сын, стал жить со своей чаревной в своём дворпе.

И прожил он с ней год. И не думал он в ней никакой хитрости. Всё думал, што она будет жить с ним так, как всегда жила. А она была уж раньше сговорена, сговорилась

с однем прынцем. Ну он был конешно не того королества, дальнего королества и она всё жалала за нёго вытти, а уж попала не за нёго. Вот однажды повалились спать, она и нацинает у нёго спрашивать:

— Скажи, друг мой Иван, мне всю правду, што я у тебя

буду спрашивать, наверно не затайш.

- Ну, а в чом же дело, прекрасная чаревна?

— А вот в чом, што я у тебя буду спрашивать. Чем же ты это всё мог содествовать в этако коротко времё. Какой бы тебе батюшко не дал заказ, ты кажной заказ справлял в одну ноць.

Нет, жона, я сказать не смею, может быть мне из-

Она больше ёго стала ласкать:

— Што ты, муженёк, уж я с тобой прожила год, живу другой, ужели я тебя изменю, скажи, милой мой.

— Ну, ладно, уж так и быть, скажу я тебе, только смотри, не измени меня. Вот, жона, у меня есть такое кольцё, што я задумаю, што бы на свете и то мне сделаетце.

Так. И вот переспали оне ноць, на другой день она и

товорит:

— Ну, муж, уж сёдни год кончилсе, как мы живём, а мы еще с тобой вдвоём не угощались никакими наливками.

Давайте выпьем, муженёк, сёдни немного.

И он не отказалсе, не знал никакой в ней хитрости, и начали они выпивать. Снацяла понемногу, а потом и побольше и так напоила мужа своёго, што он до тих пор допил, што заснул. Потом она положила ёго спать и стала тянуть кольцё с руки. Ну, всё-таки удачно она ёго достала, и одела себе на руки это кольцё, передела ёго с руки-на-руку, выско-шло три молодця и сказали:

- Што угодно, прекрасная чаревна?

Она отвещяет им:

Вот што, робятки, штобы меня сегоднешую ноць перетащили в такое-то государьство, к такому-то прынцю со всем мостом и садом, и с домом своим, а он штобы со своей матерью осталсе в старом дому. Л

<sup>36</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

## Робятки сказали:

— Исполним, прекрасная чаревна.

Она легла спать, то наутри, когда стала, то уж была в том государстве, где жалала, и с ней уже спал прынць на

перины, на кровати то есть.

Когда Иван проснулсе ото сна, это было уж часов в шесть утра, то смотрит, он уж был в своей халу́пы, а дворця этого уж не было, ни моста, ни сада, ничего. Тогда он посмотрел на руку, нет у нёго на руке кольця, и подумал:

— Ну, ведьма, изменила всё-таки мне, дурак тот цёловек,

кто всю правду скажет жоны.

И крепко задумалсе:

— Што топерь скажет чарь?

Чарь увидал, што нету дому, ни моста, ни сада, то послал кряду розыски, есть ли зять ёго или нет. И приказал позвать ёго к себе. И кряду же розыскали Ивана, приказали ёму итти следом к чарю во дворець. Иван, конешно, снарядилсе, пошол к чарю во дворець. Когда он приходит к нёму, чарь стоптал ногамы и говорит:

— Ну, куды ты дел у меня доць, и всё имущество, сказывай сечас, а то голову сказню.

То он отвецяет:

— Ваше величество, што хош со мной сделайте, ну я не виноват, виновата ваша токо дочка, она похитила у меня это кольцё, которым я всё сделал. Она напоила меня пьяным и всё унесла, и улетела, наверно, туда, куда обещалась.

Чарь говорит:

— Врёш, сукин сын, ни за што не поверю!

Вдруг приходит жона его, Ивана теща и говорит чарю:

— Слушайте, ваше велицество, хотя власть твоя, моё дело сторона, он мне зять, а она доць, может, Иван и не виноват, не надо так поступать.

Теща ёго пожалела. Так.

— Никаких пощадов не будет, ведите ёго в темницю, церезь деветь дней заморим ёго голодной смертью, а нет, так сказним.

С тема словами повели Ивана в темницю. Да, отвели Ивана в темницю, и он сидит уже сутки. А матка не знала, где топерича Иван. Наконець, забегали кругом двора кошка. И собака, побежали розыскивать, где у них хозяин. Вот искали, искали и, наконець, прибежали к темнице, к окну. И кошецька скоцила на окно. Он открыл втулку и она залезла туда к нёму. Ну, собака не вошла. Когда прибежала кошецька, он ей начал гладить:

Милая моя кошецька, ты наверно прибежала меня
 смотреть.

Кошецька заговорила:

- Да, хозяин, тебя не токо надо смотреть, надо стать выручать.
  - Как вы бедненьки, можете меня выручать?
- Мы с собакой сходим в то государьство, где чаревна, мостанем перстень и тебя освободим.

И собачка тоже смотрела в окно и виляла хвостом. Иван

- А вы знаете, где она живёт?
- Конешно, знаем, она живёт за трёма́ морямы, нам придётце перебиратьце черезь три моря.
- Так слушай, кошечка, тебе за собакой не держатьце, она бойчей, а ведь ты то не можеш.
- Ну уж то стало, собака частично будет меня на спины носить, а уж надь пробиратьце.

Он сказал:

- Ну, так с богом, сходите.

То сразу же оны роспростились с хозяином, спустились в путь, а Иван осталсе сидеть в темнице.

Ну, жалко было тещы зятя своёго напрасно, она ёму тайком <sup>с</sup> прислугой посылала еду и кормила ёго, то, штобы нихто не знал.

Вот эта кошецька, собака, бежат, бежат, пробежали и поплыли черезь морё. Вот переплыли они одно морё, была хорошая погода. Поплыли они на второе. Выплыли они на второе, пал сильной ветер и была качка, кошка уставать стала. Вот и говорит кошка собаке.

. . .

— Ну-ко, собачка, понеси меня на спины, а то я отставать стала.

Собака взяла ей на спину, переплыли морё, вышли на остров, побегали, отдохнули. Кошка наловила мышей, поели и поплыли черезь третьё морё. Вот и оне спокойно перебрались черезь третьё морё и бежат в это государьство, где чаревна жила с этим прынцем. Добрались до этого дворца, кошка говорит собаке:

— Знаеш што, собачка, ты топерь бегай, ищи себе корму, да поджидай меня, я по стенке быстро, тебе не выстать будет.

Вот кошка начала пробирать в быстро до того окна к спальне, где чаревна спала с прынцем и села под навес. И дожидала той поры, пока чаревна успокоитце спать с прынцем. А собака бегала у окна во дворе, искала себе корму, кости и забирала с собой. Вот все успокоились, чаревна заснула и оставила окно поло. Ну, эта чаревна так хранила это кольцё, днём носила на руке, а ночью дёржала во рту. Да, вот когда кошка пробралась в избу, то стала следить, где чаревна спит, начала шнырять по углам, искать што-нибудь И поймала она мышку и забралась под кровать и сидит. Варуг чаревну ужасно одолела жажда, она попросила хоть напиты с и ей принесли. Вот когда чаревна стала пить, положила кольцё на стол, а в это времё выскакивает кошка, положила ей в чашку мыш. И она закричала, начала блевать, пошла у ей росполоха. Тогда прынць скоцил на ноги и сказал.

— Што с тобой, матушка?

И забыла чаревна это кольцё на столе, а в это времё кошка успела скочить, схватила это кольцё в зубы, и в окно. Спустилась по стенке, а уж собака ей ждала.

— Ну, давай бежать скорее.

Вот оне пробежали город, бросились к лесу и бежат к морю. Прибежали к морю и давай плысть. И пловут по морю. Погода тиха, хороша. Вот и говорит собака кошке.

— Знаеш што, кошецька, отдай мне кольцё, у меня зубы длинные и я больше могу терпеть воды, как ты, штобы нам ёго не потерять.

Да. И говорит кошка собаке:

— Нет, собачка, хош я бы тебе и дала, мне не жалко, мы ведь спасаем своёго хозяина, я бы и отдала, у тебя зубы хоть длиные, да редкие. Ты в волнах как-нибудь ошибёссе, да урониш, тогда нам будет хуже, мы не спасём своёго хозяина.

- Ну, ладно, коли так, пущай падёт погода, я тебя на

спины не понесу, коли ты мне не даёш кольця.

Потом перебрались на остров. Вот когда они перебрались на остров, кошка побегала, пошла, мышонка нашла и говорит:

— Ну уж ладно, дам я тебе кольцё, только смотри, не

потеряй.

Собака взяла, зачепила зубы крепко, поплыли церезь второё морё. Так, вот оне и плывут. И пала ужасная погода, так што кошке пришлось забратьце собаке на спину, не могла больше бежать. Вот пловут, уж так волна бьёт, што идёт кобелю черезь голову, но кобель все силы напрягает и плывёт дальше. И потом так ударила ёго волна церезь голову, и попала ёму вода в рот, што он кашлянул и вылетело у нёго из зубов кольцё в морё.

— Ну, кошечка, уронил я кольцё.

— Ну, вот тебе я сказала, уронил ты кольцё, што мы топерь принесём своёму хозяину? А он за нас деньги платил, да

кормил, а мы ёму пользы никакой не сделаем.

Вот стихла погода и приплыли оне на последний остров, осталось только одно морё плысть. А на этом острову жил один рыболов со своей старушкой, рыбачил рыбу. А они прибежали к избушке, а в избушке не было никого. Вдруг приежжает старик со своей старушкой. А приехали старик со старушкой, привезли рыбы много, одну поймали таку большую щуку, што она была очень громадная.

Вот старик нацинает пороть рыбу, а старушка пошла

— Дедушко, смотри к нам откуль-то прибежали кошка в собака.

— Вот и хорошо, у нас много рыбы, кости остаютце, ущай живут. И начали пороть рыбу. И вдруг кошечка прибегает к берегу к ихнему карбасу и начинает вертетьце, ластитьце и начинает смотреть, как старик порет рыбу. Старик посмотрел на кошечку и говорит:

— Погоди, бедная, вот напорю рыбу, дам тебе потрохов, вот и поеш.

Вдруг прибегает и кобель. Старик выпорол несколько и дал им потрохов. Кобель с жадности поел немного, а кошецька всё смотрит дальше, как старик порет рыбу, а сама ест. Вот выпорол старик всю рыбу, осталась токо одна щука и нацинает эту пороть. Вот когда роспорол и увидал, у ней проглочено было кольцё. Кошечка видит:

— Да ведь это то кольцё.

Старик и говорит:

— Смотри, старуха, у щуки было проглочено кольце.

— Ну ладно, нам и то хорошо.

Старуха берёт это кольцё, несёт в избу и полагает на полочку. Вот старуха сварила варево, поели и повалились спать. Кошка с собакой тоже поели, дали им костей. Когда старик со своей старухой заснули, не спавшие люди, то кошка кряду же скочила на полицю, достала кольцё и говорит:

— Ну, давай бежать, это кольцё и есть.

Схватила в зубы и побежали по острову. Добежали до моря, и давай плысть. Больше собака это кольцё просить не стала. Вот оне и пловут по морю и переплыли последнее морё, и выбрались на землю. И давай бежать скорей к этой темнице, где сидел ихной хозяин. Прибежали они, ровно бегали восемь суток, прибежали они на девятые сутки, когда уж он был ряжен. Назначено ёму было сидеть деветь суток. Вот так токо прибежали, кошка скоцила в окно и подала кольцё, хозяин очень обрадел.

— Ну вот, хозяин, мы тебе принесли.

— Ну, топерь идите домой, и я скоро вернусь к вам. Вот когда только уже Иван получил это кольцё, уже пришол вечер, он и задумал. Вдруг выскакивают три молодця.

— Што тебе надо, Иван, купецеской сын?

— Вот што, молодци, топерь сделайте то, штобы в эту же ноч чаревна вернулась сюда со своим прынцем и как оне сият, и штобы всё было мое имущество, как она унесла.

Не прошло несколько часов, как эта темниця розвалилась, Иван вышел на волю и смотрит уже этот дворець стоит.

И сады и хрустальной мостик, и дом стоит на старом месте, как и стоял. Тогда уж было времё часов семь. Он кряду же пошол к чарю. Пришол к нёму и сечас приказал ёто розбудить. То чарь стал и смотрит, што-то в чарстве перемена.

— Ваше велицество, я топерь пришол к вам доказать, как ваша доч спит с прынцем. Сецяс же одевайтесь и пойдём.

Тут услыхала мать и все трои пошли вместе. Вот идут оне ко дворцю, чарь дивитце:

— Што это всё по-старому: как мостик, как сад, всё по старому.

Дальше, заходят оне в дом. Заходят оне в дом, он

— Ну, пойдёмте к спальны, где прынць спит с вашей почкой, я вам на факте докажу.

Вот идут оне к этой спальны. Подошли, скрыли дверь. Чарь видит, прынць спит с чарьской дочерью. Чарь и заговорил:

— Ну, Иван, купецеской сын, делай с ней што знаеш, как уж она тебе сделала, воля твоя.

И потом они пробудились. Когда чаревна увидала отця, матерь свою и мужа своёго старого, и заплакала. А прынць стал просить прощенья Ивана, штобы он ёго извинил в этом деле, и чаря. Тогда отець говорит:

— Нет, доч, от меня тебе прощенья не будет, как не простил я сначала зятя и гноил деветь суток в тюрьме, а уж его дело будет, простит он тебя или нет, а я ничего не знаю.

Тогда он сказал:

— Ну, ладно, коли ты, прынць, просиш прощенья, то я тебе прощаю, как было дело у вас, то всё пущай пройдёт. Она прилетела к тебе, не ты ей увёз, то я тебе прощаю. Иди в своё государьство, пока жив будеш.

То прынць скоция, оделсе и усхал в своё государьство.

Вот эта чаревна всё сидела, плакала, наконець стала на ноги, упала к ёго ногам, стала просить:

— Прости, милой друг Иван, меня, што я сделала. Он сказал:

— Ну, ладно, што же сделаш, баба бабой, волос долог, ум короток, у ней на всё хватит решенья, уж живи, если будеш жить честью.

Тогда обрадел чарь со своей чарицей, устроили пир на весь мир и стали гулять. Иван был, конешно, на этом пиру, пили, гуляли.

Впоследствии чарь оставил ёму престол и он стал править престол до глубокой старости.

Тем она и кончилась.





## 27. ВЕРНОИ СЛУГА ИВАН

е в котором чарстве, не в котором государьстве жил был чарь. У этого чаря был верной слуга Иван, и он ёму всегда служил верой и правдой. И он ёго слушал, што Иван скажет, он не нарушал, чарь всё слушалсе ёго. Когда этот чарь постарел, то призывает сына своёго:

— Вот што, сынок, я уже стал стар и у тебя останетце верной слуга Иван. Смотри, не изменяй ёго, слушайсе во всём, што он тебе прикажет, то ты и делай.

Сын ответил:

— Ладно, папаша. Буду исполнять твои приказанья, как вы мне сказали.

После этого всего чарь заболел и умер. Когда этот чарь умер нужно было этому Ивану чарьскому сыну поступить в начальство. Ну, в начальство поступить нельзя, пока он будет не жонатой, нужно ёму приискивать невесту. Вот тогда сказал ёму чаревич:

— Вот што, верной слуга Иван, покажи мне всё чарьское имущество, евонные замки, патреты, ты всё это знаеш.

Вот тогда верной слуга и говорит:

- Ну, так што, Иван чаревиць, пойдёмте.

И повёл ёго по замкам, патретам и по всему имуществу.

Долго он ёго водил, всё он интересовалсе, обсмотрел. Наконець, спустились в подвемелья, в погреба, начал ёго водить там. Проходят дверь, проходят два, проходят три. Проходят еще, он проводит мимо.

— Почему же ты, Иван, в эту дверь не провёл?

— Нельзя тебе, тут заповедное есть.

Дальше провёл. Да. Когда осмотрели это всё, идут обратно. Проходят мимо.

— Слушай, верной слуга Иван, покажи мне, што здесь хранитце.

— Нельзя тебе.

Ну, приступил он к нему.

— Ну, ладно, открою.

Когда он вскрыл только дверь, то кряду забежал верной слуга Иван и стал в угол к нему личём:

Ну, што же, ты, верной слуга Иван, тут стоиш?
 Обсмотрел он когда всю комнату и пришол к нему:

— Што ты с того места не отходиш, што же ты стоиш?

— Я тебе всё показал, Иван чаревиць.

— Нет, ты стоиш, верно што-нибудь тайш, отступи, з посмотрю.

Тогда верной слуга отступил. Стоит патрет прекрасной заграничной девушки. Он посмотрел и говорит:

— Вот, верной слуга Иван, на этой невесты я буду жонитьце.

Да. Тогда верной слуга Иван вышел из погреба и пошол с ним во дворець. Когда оны пришли домой, он опять же стал говорить:

— Ну вот, верной слуга Иван, жени меня на этой красавици.

— Нет, Иван-чаревиць, на ком хош жонись, только этой замуж не бери, много бед получиш, жить не будеш.

Так. Вот он ёму тогда и говорит:

— Нет, я ни на ком не хочу, токо жонюсь на этой. Ты знаеш как на ней жонитьце?

— Нет, твой отец три года хотел жонитьце, доставал патрет, токо черезь меня и доста́л. Тебе нельзя на ней жонитьце, она тебе будет не под па́ру, хотя и молодая.

Тогда ответил Иван-цяревиць:

— Нет, верной слуга Иван, я ни на што не соглашусь, пока ты не жениш меня на этой чаревны.

Тогда верной слуга Иван ответил ему так:

— Погоди, дай мне подобрать товары три дня. Тогда я буду готов и мы поедем сватать её.

В скороё времё был корабь у пристани, а верной слуга Иван подбирал разные децькие игрушки, какие ёму были только нужны в дорогу. Когда верной слуга Иван это всё подобрал, то пришол к чаревичу и говорит:

Ну, чаревич, я готов, собирайсе, всё погружено.

И погрузили все съестные товары. Тогда, когда чаревич услыхал от Ивана все эти розговоры, то черезь каких-нибудь несколько часов был на пристани. Зашли они на корабь, роспустили паруса и пустились в глубину моря. Тогда пришол верной слуга Иван и говорит:

— Слушай чаревич, скажи капитану, штобы он меня слушал, я знаю куда итти, только пусть он с меня воли не снимат.

Вот они шли челые полгода, всё земли не видно. Капитаны все соскучились.

- Куда мы сецяс идём?

Но верной слуга Иван не говорил и назначал всё вперед. Дальше. Вот верной слуга и говорит капитану:

Вот два часа еще подойдём и увидаете землю.

Так и случилось. Не прошло двух часов, коли уже показалась земля. Все капитаны и матросы обрадели.

— Земля, вемля близко!

Подходят оне уже близко к государьству, заходят в гавань и становятце к порту. Когда он стал к пристани, тогда начал возить в город свой товар, верной слуга Иван, и продавать ёго за бесченок. Сперьва возил по рынкам, второй день по базару, а на третий день, когда познакомилсе с городом, тогда на чарьской дворець, конюхам, поварам, а также служанкам, горнишным. Когда верной слуга Иван привез последний воз, то выходит эта самая красавиця прекрасная в говорит:

— Много-ли у тебя еще таких товаров есть?

А он ей отвечает:

— Знаете, прекрасная чаревна, эты товары для вас непригодны, а у меня на корабле такие есть прекрасные товары, редкости для вас, вот если жалаете притти посмотреть, то прошу пожалоста.

Вот тогда она ёму и сказала.

- Так я завтро же приду со своима нянюшками посмотреть.
- Пожалоста. Когда?
- Да коть часов в десеть дожидай.

А сам уехал на корабь. Обсказал чаревичу своё положение.

— Будем ждать чаревну завтрошной день, она будет.

Тогда на второй же день в десеть часов идёт чаревна со своима ня́нюшками. Выходит верной слуга Иван на пристань и говорит чаревны такую вещ:

— Прекрасная чаревна, я прошу вас, штобы вы зашли на корабь одна, без своих нянюшек. Почему? потому што у меня есть такие вещици, которых им нельзя смотреть, привезёны только для тебя и я их получил из Индии.

Тогда чаревна на это согласилась и не думала никакого замысла в верном слуге. Пошла на корабь одна, приказала нянюшкам дожидать несколько часов. Когда Иван завёл ей на корабь посадил в каюту и велел угощать, а сам вышел на палубу и велел капитанам:

— Сецяс же отдавайте паруса и пускайтесь в синее морё как можно быстрее.

И сам пришел в каюту.

И матросы кряду взялись за дело, начали катать якоря, спускать паруса и вышли в открытое морё. Когда корабь вышел в открытое морё, начинает корабь покачивать. Когда начало их покачивать, спросила чаревна Ивана:

— Слушай, верной слуга Иван, когда же ты начнёш показывать мне редкости? Уже прошло не два часа, а три-

И кряду выходит на палубу. Когда она вышла на палубу, то видит себя омманутой. Обратилась лебедем и хотела полететь, но верной слуга Иван захватил ей за крылья, отнёс

в каюту и обратил опеть девушкой. Потом ей делать было нецёго и спокойно поплыли по морю вперёд.

Вот оне пловут месець, два и три, потом прилетели три ворона и сели на отлега (знаеш што такое отлега, это в общем на судне). Да. Сели и сидят. И верной слуга Иван стоял у рубки и смотрел на этых воронов. Тогда один из этих воронов заговорил:

— Иван чаревич взял прекрасную чаревну, ну ёму ей не владать.

Спрашивает второй ворон у перьвого:

— А почему не владать?

— А потому не владать, што когда он придёт домой, ёму подадут коня и сядет он на коня вместе с женой, а конь ёго убьёт, а она улетит обратно в чарьство.

Потом заговорил второй ворон третьему:

— Когда ёму подадут коня, то взять из поварни берёзовое полено обожжонное и ударить коня меж ушей, и конь, конешно, подохнет. А ёму подведут другого коня и будет чаревич жить.

И это всё слушает верной слуга Иван. Тогда заговорил второй ворон:

— Если уж чаревиць жонилсе на чаревны, то ёму всё ровно не владать ей. Когда он приедет домой и ёму подают рубашку подвенечную и когда он наденет рубашку, то умрёт, а чаревна улетит домой.

Тогда уже третий ворон отвечает на вопрос второго:

— Да нет, не тут смерть. Когда эту рубашку чаревич не оденет, а взять эту рубашку сжеч в печке и сходит чаревич к венцю.

Тогда заговорил третий ворон вопрос свой:

— Вот всё-таки не жить чаревичу с чаревной. Вот когда оне сходят к венцю, будут оне тонцовать и вот она несколько раз повернётце с ним и сама умрет.

На вопрос третьего отвещяет перьвой:

Да нет, не умрёт, тогда взять чаревну, отнести в другую комнату, высосать у ей из груди три капли крови, тогда не умрёт и будет жить с чаревичем навсегда.

Тогда заговорил опеть-же перьвой ворон.

— Если кто перыву задачу скажет чаревичу, кто сделает, то сам окаменеет по колен.

Если он скажет вторую, то до грудей окаменеет,—это второй ворон говорит.

Если скажет третью, то зальётце навеки камнем.

Потом заговорил опеть третий ворон:

— А вот это всё, если это всё пройдет, родитце у нёго два сына и если не пожалеет чаревич убить два сына и бросить на этот камень три капли крови, то оживёт этот цёловек.

И с этыма словами розлетелись в разные стороны.

Вот в скором времени оне приплывают к государьству. Когда оне приплыли к государьству, зашли на пристань, то подали ёму, чаревичу, вороного коня. Когда подали, то выскакиват верной слуга Иван, берёт из поварни берёзовое обожжонное полено, ударит коня между ушей и конь подох, скончалсе то-есть. Тогда подали второго, чаревич спокойно поехал во дворець и за ним верной слуга Иван. Когда оне приехали домой, то начали играть свадьбу. Да. Вот это на свадьбу подали чаревичу рубашецьку подвенечную, итти нужно было к венцю. Подходит верной слуга Иван:

— Дай-ко сюда рубашецьку.

Берёт рубашецьку, понёс в печку и жжог. Подносит ему другую.

— Надевай, чаревиць, рубашецьку, иди под венець.

Так он и сделал. Когда он приходит от венця, садятце за стол, после этого пошли тонцовать. Вот когда оне вышли тонщовать, то немногоё времё потонцовали, и она упала и умерла. Подходит верной слуга Иван, берёт ей на руки, уносит в другую комнату, высасывает у ней три капли крови и приводит её в чувство, обратно в человечьё.

Вот этот чаревич прожил с чаревной год. Родилсе у них сын. Когда родилсе у них сын, то призывает чаревич верного

слугу Ивана и говорит:
— Росскажи ты верной слуга Иван, почему ты убил у меня лошадь на пристани и не дал мне поехать?

- Слушай, Иван чаревич, мне нельзя этого сказать, если я это скажу, то по колен окаменею.
- Почему нельзя, верной слуга Иван? Ничего не будет,

Наконець, вывел сказать верного слугу Ивана.

— Если бы я у тебя не убил лошадь перьвую, то тебя живого не было.

С этима словами верной слуга окменел по колен, сдела-

- Слушай, верной слуга Иван, скажи мне и вторую задачу.
- Иван-чаревич, если я скажу и вторую задачу, то я окаменею по грудям.

Всё-таки не мог он выдержать, привелось ёму сказать и вторую задачу.

- Если бы я дал тебе одеть рубашецьку, тебе живому не быть. И с тема словами залилсе по грудям камнем.

Тогда чаревич опеть же говорит:

- Слушай верной слуга Иван, скажи и последнюю за-
- Слушай, Иван-чаревич, если я скажу и последнюю задачу, то быть мне на веки камнем. Одначе ты пожалееш меня.
  - Да нет, скажи.
- Ну, скажу я тебе и последнюю задачу. Если бы я, когда ты пришол от венця, если бы я не отсосал у ей из груди три капли крови, то была бы она не твоя, умерла бы.

С этима словами верной слуга Иван залилсе камнем.

Жалко оцень было цяревицю, долго он ёго жалел и плакал о нём. Наконец, велел сделать хрустальной паметник, положил ёго в паметник, не согласилсе ёго похоронить. (Долгоон будет на него смотреть, до смерти до своей!) Долго споминала верного слугу прекрасная чаревна, всё споминала н оплакивала.

Наконец, прожили оне с ней пять лет, родилсе у них сын. Этот сын подрос уже год. Сполнилось шесть лет, когда всё стоял верной слуга Иван в паметнике окаменелой. Тогда у них

как раз подходит пасха. Ушла чаревна к заутрени, а чаревиць осталсе дома. Подошол чаревиць в паску к паметнику и говорит:

— Эх, верной мой слуга Иван, сегодне люди веселятце,

радуютце, а ты веки у меня стоиш камнем.

Тогда заговорило тело в паметнике, говорит верной слуга Иван:

— Слушай, цяревиць, есть единственная минута меня спасти: не пожалей своих двух сыновей, убей и брось на меня три капли крови, и я оживу. А это всё в дальнейшем будет тебе для радости.

Тогда чаревич, когда услыхал эты разговоры верного слуги Ивана, то пошол ни медля ни минуты, зарезал своих сыновей, бросил три капли крови в хрустальной паметник

и этот слуга Иван осталсе жив.

Да, сецяс же верной слуга Иван берёт этых мальчишков и уносит в другую комнату и вдруг от службы приходит ёго жона. Когда пришла жона от службы, то чаревич говорит жоны:

— Ну, прекрасная, у меня верной слуга Иван ожил.

— Ну, неправда! Шесть лет, как он камнем.

— Ну, ожил. А я зарезал своих сыновей и бросил три капли крови, когда он ожил.

Тогда она залилась слезамы:

— Што ты сделал, чаревич, не пожалел своих двух сыновей, а оживил своего слугу Ивана.

А он говорит.

— Слушай, прекрасная чаревна. Если бы не он, то меня давно в живых не было. А мы с тобой молодые, может у насеше дети пойдут.

Вдруг открылась дверь, верной слуга Иван выходит, выводит двух сыновей. Чаревна до чего обрадовалась, не знает, што делать, бросилась обнимать своих сыновей. И пошла у них великая радость. Тогда чаревна спросила Ивана:

— Как ты всё это сделал? Мог быть камнем шесть лет лет и всё это совершил, поясни мне если можно.

Тогда верный слуга Иван сказал:

— Это было мне всё известно, предсказали три ворона, когда были посланы от вашего батюшка. Это были три колдуна. Это всё мне было известно, што со мной будет, как я услышал, как оны говорили.

Тогда сказала чаревна:

— Хитрой же ты есть, верной слуга Иван, не даром тебя чаревич жалеет, когда решилсе отдать своих сыновей и мог перехитрить меня.

Тогда чаревич устроил пир, угостил всё чарьство, пир продолжался три дня и наконець они стали продолжать своё чарьство до глубокой старости.

На этом всё кончаетце.





## 28. СЕМЬ СИМЕОНОВ

е́ в котором чарстве, не́ в котором государстве жил старик со старушкой. У их не было никого—старик роботал в поле, а старушка, конечно, жила дома, роботала по своему там хозяйству. Старик и говорит:

— Слушай, старушка, как мы остарели, а у нас нет никакого детища, дак надо нам бога просить, штобы дал нам когонибудь, сына или доцерь, штобы под старость нас кормить, а по смерти хоть бы на помин души.

Вот бог услышал ихну молитву и дал им семь сыновей и всех назвали Симеонами. И вот эты робята так быстро выросли, што уж стали отцю помогать. И отець так обрадел.

— Ну ладно, жонка, хоть нам при старости на утеху, а при смерти на помин души есть у нас, слава богу дети-то.

И вот этот старик, старушка немного пожили и умерли. И остались эти семь Симеонов сиротками. Хоть оне были ище и малые, но в поле роботали после отця своёго, не уступали большим. И слуцилось на это времё ехать царю Адору мимо этых семи Симеонов. Он посмотрел на их, приворотил и спросил:

— Здравствуйте, робята, цын вы есть сыновья, как вы роботаете одне в поле и как вас зовут?

Поздоровались и ответили:

— Мы есть Симеоны-сиротки, остались от отця и от матери малые, придетце роботать на себя.

И чарь Адор очень удивилсе этым мальцикам-сироткам в сказал им.

— Слушайте, Симеоны, жалаете итти ко мне? Я бы вас выущил в грамоту и какую жалаете науку, цем вам роботать тут в поле, как вы одне остались сиротки.

Робята не отказались и следом пошли за цярём Адором. Когда Адор привёл этых Симеонов, то собрал всех министров и стал с има обсуждать куда, в какую науку отдать этых сироток братьев. И кряду были созваны эты Симеоны. Тогда министры посоветовали:

— Цярь Адор, а не лучче ли их самих спросить, што вкаку науку они сами пожалают, в ту мы их отдаём.

Тогда спросил старшого Симеона чарь Адор:

Отвецяет старшой Симеон:

— Ваше величество, я котя ницёго не знаю и ницёму не малаю уцитьце, но если вы мне позволите, я на дворе построю кузницю и поставлю столб велициной цють не до неба, есле вам будет угодно.

Тогда сказал цярь Адор:

— Ты будеш хорошим кузнецём и тебе не надо больши учитьце. Где бы ты не училсе, тебе такому ремеслу не научитьце, можете остатьце при своём ремесле.

Тогда он спросил второго Симеона:

— Дак слушай, Симеон, ты к чему жалаеш уцитьце?

Тогда сказал второй Симеон:

— Ваше величество, я тоже ницёго не знаю и ницёму не малаю уцитьце, а если угодно, ваше величество, я могу, когда ной брат этот столб выстроит, выстать на этот столб и рос-

Тогда чарь очень удивился такому мудрецю.

Ну ты можеш, Симеон, остатьце при своей роботы, где бы ты не училсе, нигде не выучиссе такому ремеслу.

Тогда цярь спросил третьего Симеона:

— Дак вот, Симеон, скажи ты, к цему жалаеш уцитьце?

37\*

### Он сказал:

— Ваше величество, я хоть ницёго не знаю, но если мой брат старшой скуёт топор, то я этым топором сроботаю корабь за два часа.

Тогда чарь удивилсе:

— Ты хорошой мастер, нигде тебе не научитьце лучче, останьсе при своём ремесле, коли такой ты мастер.

Тогда чарь спрашивает четвёртого Симеона:

- A ты чему жалаеш учитыце, твои братья останутце при своем ремесле, скажи мне?
- Ваше величество, я хотя ницёго не знаю, но и ницему не жалаю учитьце. Если мой старшой брат скуёт ружьё, то я могу лютую птицю стрелить на лету.
- О, дак ты хоро́шой малой, хоро́шой стрелок, можеш остатьце при своём ремесле.

И министры все слушали и дивились таким ремёслам мальциковым. Тогда спрашивает он пятого Симеона:

- А ты к цему, Симеон, жалаеш, скажи мне, друг.
- Ваше величество, я хотя ницего не имею и ницему не жалаю уцитьце. Когда брат стрелит птицю, то я умею ей хватать и не допущу никогда до воды.

Цярь удивилсе этому мудрецю.

— Можеш тоже оставатьце при своём ремесле.

Тогда он спрашивает шестого Симеона:

— Ну дак скажи, Симеон, чему ты жалаеш учитьце, твои братья никуда не отданы и остаютце при своих ремеслах.

Тогда сказал Симеон:

— Ваше величество, я ницёму не жалаю учитьце, а если угодно будет вашему величеству, то я мог бы, если мой брат построит корабь и поведёт, ухватить этот корабь за нос и утопить со всема́ своима́ бра́тьямы и вести ёго под водой.

Цярь очень удивилсе такой хитрости и сказал:

— Нигде тебе не научитьце такой мудрости, оставайсе при своём ремесле.

Тогда цярь спросил седьмого Симеона:

— Ну, а ты к чему жалаеш учитьце? Все твои братья остаютце при своей науке.

Ваше величество, я, конечно, ницёго не знаю, но если угодно вашему величеству, если котору вы жалаете давно себе в жоны, то я ей могу достать, только штобы со мной были все мои братья.

Тогда цярь Адор сказал:

— Ну коли ты всё это можеш сделать, то я отдаю тебе всех твоих братьев, но уж пустой ко мне не приежжай.

И кряду же все вышли на двор. Там была уже сроботана у перьвого брата кузниця и поставлен столб вышиной почти то неба, а второй брат ставал в этот столб и россказывал, што деетце во всех государьствах.

Так, дальше. Вот седьмой Симеон приходит к своим братьям и говорит:

- Ну, братья, давайте справлятьце топерь в дорогу.

И один брат заказал кузнецю, первому Симеону, топор сковать, а другой ружьё. И кряду же отковал ёму топор и третий Симеон пошол к морю и церезь два часа сделали корабь, которой был совсем готовой и приказали грузить сьестныма припасами. Да. Когда нагрузили корабь сьестныма припасами, то все братья уже были на корабле и отправлялись в морё. Седьмой Симеон, которой хотел достать цярьскую доцерь, тот нашол на корабле кошку и научил ей петь, плясать и играть. Эта кошка на корабле щиталась зверьком.

И вот оне поплыли в то чарьство тридесято, где была чаревна. Вот, конешно, оне плыли, плыли, и хоть не скоро там, но всё-таки приплыли. Приплывают в это чарьство, поставил седьмой Симеон корабь к пристани и сказал своим братьям:

— Ну вы топерь меня ждите, а я пойду с этым зверьком в город.

И вот он проходит против чарских окон и заставляет эту кошку цеть, плясать и играть. Она это всё притворялась тут. А чаревна всё времё смотрела зверька, но на этот день ни-как не успела поговорить с этым цёловеком, так как не знала ёго. И он ушол на корабь. На второй день опеть братьям в говорит:

<sup>-</sup> Но, вы оставайтесь, а я пойду в город.

И вот так он пошол на второй день. Опеть сел против чарских окон и начинает с кошкой играть. И увидала это чаревна и посылает своёго слугу. Приходит слуга и говорит ёму:

— Ну-ко, молодой цёловек, тебя звала прекрасная чаревна, пойдём к ней во дворець.

— Ну, хорошо.

Берёт свою кошку и отправляетце с этим слугой. Приходит он к чарьскому дворцю, стречает ёго прекрасная чаревна и так же чарь, и ведут ёго во дворець. Привели во дворець, посадили за стол и стала ёго чаревна спрашивать:

- Вот што, скажи, откуда ты есть? И где ты взял этого зверька, как он играет, пляшет и все выделывает штуки?
  - Меня зовут Симеоном, отвецяет он.
  - Ну, где ты нашол этого зверька?

И он отвецяет ей:

— Слушай, прекрасная чаревна, я нашол этого зверька не в ведомом чарстве, которое нихто еще и не знал, и я сам обущил ёго плясать и проделывать все штуки.

Потом она стала спрашивать:

- Ну, как Симеон, этого зверька зовут?
- Этого зверька зовут кошкой.
- Дак вот што, Симеон, ты мне этого зверька продай или оставь мне, я очень бы жалала ёго иметь во дворце.
- Я тебе, конечно, оставлю, продать не продам, а оставлю, но только ёго надо учить, потому што эта кошка к тебе не привыкла. Дак я, пожалуй, сам буду к тебе ходить ее уцить.

И она оцень была в этом согласна, што Симеон обещалсе ходить учить эту кошку. И вот так Симеон проходил два дня учить эту кошку. Чаревна интересовалась этой игрой с кошкой.

Вот приходит он на третий день и говорит:

— Слушай, прекрасная цяревна, у кошки нет топерь той пищи, которой я ей кормил на корабле и тех редкостей, которы давал там в пищу и поэтому она так хорошо не может играть. Вот ежели жалаете, то приходите на корабь с кошкой, я ей там накормлю той пищей и заодно вам покажу все редкости, которы вывез я из неведомого чарьства. Только осмелюсь сказать, што эты все редкости могу вам показать наедине.

Так. И вот эта цяревна сказала:

- Ну, ладно, Симеон, бери свою кошку, ты ведь потом мне ей отдаш?
- Конецьно, я ей вам отдаю и так же отдаю те редкости, которыма ей кормил.

Тогда чаревна сказала:

— Дак вот, Симеон. Иди сечас на корабь, а я утром приду к тебе посмотреть каки у тебя есть редкости и принесу кошку.

И вот он пришол к братьям и им всё обсказал.

— Ну, братья, будьте топерь на деле. Когда прекрасная чаревна завтро придёт и мы будем с ней в каюты, вы спускайте корабь на ход.

И вот так оне провели времё до десети цясов утра. Смотрят уж идёт чаревна на корабь. А уж братья не спали. И когда чаревна зашла на корабь, ей было очень интересно узнать, чем он будет кормить эту кошку. Седьмой Симеон взял у чаревны кошку и пошол в каюту, и чаревна за им вслед. Вот он там кормил кошку, а потом заставил ей играть и проделывать разные штуки, которых чаревна ище не видала. Чаревна совсем не подозревала, што с ней может случитьце. А в это времё братья рубили канаты и отправляли корабь на полной ход. И вот этот корабь нёссе на полной ход. Чаревна и говорит:

— Слушай, Симеон, когда ты мне будеш показывать ище редкости, которы ты мне обещал?

И сама думает:

— Што такое на корабле случилось, што-то корабь стал качатие.

И вдруг она выходит на палубу, то она видит себя оммавутой и того часу обернулась лебедью и полетела. А в это време уж четвёртой Симеон не спал, схватил ружьё и выстремил, а пятой. Симеон не допустил ей до воды, схватил на лету и принёс на корабь.

Тогда узнал чарь, што омманута доцерь и послал скорогодноё судно догнать их и привести дочерь. Ну скорей всего это был пароход или друго како судно. И вот так было судно наряжено и стало это судно их достигать и стало уж очень близко. Тогда братья все ростерялись.

— Ну топерь пропало дело.

Тогда шестой Симеон зашол на нос, ухватил корабь за нос и скрылся в воду со всем судном. И так оне шли под водой. Потом уже второй Симеон тоже не спал, взял выстал на этот столб и стал смотреть, где находитце этот пароход. У их все инструменты с собой были. Обсмотрел кругом и видит, што нигде никакого судна нет. Он обсказал это всё братьям. Тогда шестой Симеон сошол с носу и корабь стал подыматьце и вышел опеть на воду. Потом кряду же они пришли в своё чарьство. Когда оне пришли в своё чарьство, то чарь встретил их на пристани. И сказал ёму Симеон:

— Слушай, ваше велицество, я тебе привёз, котору ты жалал в жоны прекрасную чаревну, можеш получить её.

Чарь взял за руку чаревну и пошол во дворець. Братья пошли за им вслед. Только пошол чарь во дворець, собрал великоленной пир и стал угощать своих князей так же вместе с Симеонами и потом спрашивает чаревну:

- Ну, прекрасная чаревна, нам топерь придётце оввенцятьце.
- Слушайте, ваше величество, я со всем жаланьем иду с вами под венець, но дело в том, што не могу итти венчатьце, пока ты мне не достанеш моёго подвенечного платья и свадебной моей кореты и моих коней, на которых выехать под венець. Когда ты это всё сделаеш, тогда уж я иду с тобой под венець.

Тогда чарь сказал:

- Ну, ладно.
  - сразу же обратилсе к седьмому Симеону и сказал ёму.
- Ну, Симеон, коли ты сумел мне достать прекрасную чаревну, то достань мне ейно подвенецьно платьё, коней и корету, тогда ты будеш щедро от меня награждён вместе со своима братьями.

Тогда ответил ёму Симеон:

 Слушайте, ваше величество, сечас на корабли к ним ехать нельзя. Нужно ехать на лошади и дать мне денег, штобы я мог там купить себе разны вещи и итти к конюхам, где ейны лошади хранятце.

Тогда чарь сказал:

— Ну ладно, Симеон, коли ты это обещаещ, тебе всё это будет.

И кряду же дал ёму денег, сколько надо и приказал дать саму луччу лошадь. И так отправилсе у нас седьмой Симеон. Ну, цяревна этого не знала, што куда седьмой Симеон усхал.

И вот наш Симеон приежжает в этот город, из которого он вывез прекрасную чаревну. И вот он начал скуплять разные игрушки, там, брошки, серёжки разные и стал ходить к этым конюхам, торговать этыма товарами и отдавал им за бесченок и дарил королю. И вот он дня три ходил к ним и с ними кряду познакомилсе со старшими там конюхами. И потом уж стал ходить к ним с водочкой. Когда уж очень он стал с ими знакомой, оне стали ёго приглашать и начали с им выпивать (тут-то вот денежки-ты и идут!) И вот он один раз приходит и оне начинают выпивать. И вот оне начинают випивать, а уж это седьмой Симеон старалсе их побольше напоить, тех конюхов, у которых хранились клюци. И так эты конюха нагуляли, што не токо старшие, но и млаччие свалились с ног, ну Симеон себя чуствовал в хорошем настроении. Он старалсе не пить много, или вылить куда. И все эты конюха перепились и заснули. Симеон в это времё не дремал, ну уж времё было позднее, так што все люди успокоились, никого по городу и по двору не видать было. Тогда Симеон у старшего конюха ощупал ключи, отвязал и пошол к конюшны, где хранились прекрасной чаревны кони и корета и ейно подвенецьно платьё. И вот Симеон вывел из конюшны коней, запряг эту корету и собралсе, мигом выехал из чарьства, нихто ёго не заметил. И вот он в скороё времё прискакал в это чарьство на этых, на ейных конях. Когда приехал в чарьство, то ёго чарь стретил с такой радостью, што уж не знал, што и делать. И сказал:

— Ну, Симеон, коли ты сослужил мне такую службу, будещ ты у меня на перьвом месте из братьев.

Тогда пришол он к чаревне и говорит:

— Ну, прекрасная чаревна, твоя служба исполнена, привезёно твоя подвенецьная корета и кони и платьё твоё. Топерь у тебя прошу я жаланья, штобы ступить со мной подвенець.

Тогда она ёму сказала:

— Ну, ваше величество, уж я топерь согласна, коли сумел меньшой Симеон достать мою подвенецьну корету и кони и платьё, то уж я согласна. Оцень мудрой он цёловек.

И в это време сецяс оне поехали под венець, а был уже устроеной пир. Когда приехали оне от венця, тогда сказал чарь своим вельможам и князьям и своим сенаторам:

— Ну вот што, друзья мои, этых всех Симеонов провести министрами, а последнего Симеона провести перьвым министром в наших делах государственных, так што очень он у меня ченной.

Ну все были согласны, не отказались от таких робят, очень оне были мастера, на все шутки способны.

После этого всего, знаеш, когда жонилсе чарь, то стал он править своим чарьством до глубокой старости. А эты Симеоны были при нём на своих местах.

На этом сказка кончаетце.





# 29. ТРИ СЫНА

от был жил крестьянин на белом свете, у нёго было три сына. Два было умные, старшие, а млаччий был дурень, звали ёго Иваном. Никогда он ничего не роботат и ничего он не умел роботать, только лежал на печке.

И вот эты два старших брата жонились. И в одно прекрасное времё чарь надумал сделать пир и того себе в зя́ти взять, хто прилетит на этот пир на золотом корабле и тому он даст полчарьства и выдаст дочерь взамуж. Когда братья узнали, што такого нужно зятя, чарю, то оне сказали:

— Ну, братья, пойдём на этот бал и хоть узнаем, хто прилетит к чарю на золотом корабле.

Тогда сказал отеч:

— Ну, што же, сынки, идите, хоть узнаете, хто прилетит на волотом корабле.

И стал проситьце Иван:

— Возьмите, братья, меня, я хоть тоже посмотрю, хто прилетит.

Оне сказали:

— Куда мы тебя возьмём дурня, ты грязной, да лохматой весь, и волоса не пострижены, куда мы тебя возьмём, не видали тебя там

— Ну, ладно не берите и не надо.

Пришол на второй день и проситце:

— Благословите мне тоже итти.

А этых братьев уж отправили. Мать надавала им на дорогу всего, пищи хорошей и всего там. Отець и говорит:

— Куда ты, дурень, походиш, издивиш ты всех, тебе хорошо и здесь на печке лежать.

Всё-таки он стал проситьце:

— Пусти ты, батюшко, положь на дорогу хоть хлеба кусоцек.

Наконець, он и говорит жоны:

— Ну, ладно, пусть он идёт, коли хоцет.

Ну, конечно, мать ёму собрала, вместо молока там воды ёму положила, вместо стрепни разной — хлеба, наклала всего торбу. И вот он и пошол. Вот и идёт себе. Шол, шол попадает ёму старицок настрету. И говорит:

— Здраствуй, дурень.

Здраствуй, дедушко, здраствуй.

- Ну, дак што, дурень, несёш, есть ли што у тебя поись?
- Да не знаю, чего там мать положила, отвечает ду-
  - Ну, дак станем йись.

И вот этот старик уж омманил, взял из братниных сумок молоко, а им на место Иванову воду подсунул. И вот когда оны сели ись, то дедушко нацинает ёго спрашивать:

— Ну, скажи мне, дурень, куда ты идёш топеричу?

Он отвецят:

— Иду, дедушко, посмотреть, хто прилетит на золотом корабле к чарю на бал. Братья мои ушли и мне захотелось.

Топерь поел дедушко и говорит:

— Ну, на вот, я тебе даю топор, отойдёш от меня и увидаш толсто́е дерево, три охвата толще. Подойдёш к этому дереву и ударь ёго, а сам повались и два цяса́ лежи. А потом уж когда спуститце золотой корабь, тебя наготово розбудят, да посадят на ёго, и вот ты и прилетиш на золотом корабле к чарю. Ну, когда полетиш, то будут тебе попадать настрецю старики, ты их бери в собой на этот корабь. Там будет тебе стречатьце: Опивало, Обьедало, Стреляло, Слыхало, Оббегало, и этот дядя уж шестой, он пойдёт после всех с дровами. Ты их всех забирай и вали к чарю на пир прямо.

И вот он так, знацит, роспростилсе со старицьком и пошол с топором. Увидал он толстое дерево и подумал:

- Но это, наверно.

Вот он ударил по дереву топором, и сам повалилсе и лежал до тех, пока ёго не скрычали:

— Ставай дурень.

Как он скоцил, глаза скинул, а уж перед ним золотой корабь. Зашол он на корабь и только што недалеко пролетели, глядит идёт старик перьвой — Опивало. Съперва дуралей заговорил:

— Здраствуй, дедушко!

- Здраствуй, дурень. Куды полетел?
- К чарю на пир.
- Возьми-ко меня в собой.
- Ладно, давай, полетим.

Вот он взял этого Опивала и полетели. Летели, летели, вдруг идёт старик опеть, он опустил корабь. Опустил корабь и говорит:

- Здорово, дедушко!
- Здорово, дурень.
- Хто ты есть такой?
- Я Объеда́ло. Куда летиш дурень?
- К чарю на бал.
- Давай, возьми меня.

Вот и посадил ёго. Когда посадил, опеть снова полетели. И смотрить опеть старик, припал к земле и слушает чего-то. Он опустил корабь и спрашивает:

- Здорово, дедушко.
- Здорово.
- Чего ты слушаеш?
- A я слушаю, собрались ли гости к чарю на бал? A ты куда полетел?

- А я к чарю на бал полетел на золотом корабле.
- Возьми меня.
- Давай, садись.

Вот посадил ёго и полетели. Смотрят идёт старик на одной ноге, а друга́ за́ ухом. Он опустил корабь и говорит:

- Здорово, дедушко!
- Здорово, дурень,
- Почему ты об одной ноге, а друга за ухом у тебя, дедушко?
- А вот почему: если я отпущу другу ногу, то мне будет не задеть чарского бала, мимо пролечу, отвечает старик.
  - А ты куда летиш на золотом корабле?
  - К чарю на бал.
  - Возьми меня.

Вот он посадил, и полетели дальши. Опеть и летят, летят и летят. Вдруг попадает старик. Несёт этот старик дрова за плечми, челую пачку. И он опустил корабь и спрашивает:

- Здорово, дедушко, зачем ты в лес дрова несеш, а люди из лесу носят?
- Здорово, дурень. А почему я дрова в лес несу? Потому што мне нужно. А ты куда полетел, дурень?
  - Я к чарю на бал.
  - Ну, возьми меня в собой.
  - Садись.

Вот он поднял корабь полетели. Вот, летели, летели, видит сидит старик на дороге, причелилсе и кого-то стреляет, но не видят кого стреляет. И он опустил корабь и спросил:

- Кого ты, дедушко, стреляеш?
- А вы рази не видите за триста миль сидит фазан птиця, а я ей и стреляю. А ты куда полетел, дурень?
  - К чарю на бал на золотом корабле.
  - Возьми меня.
  - Ну, садись.

И вот оне полетели в чарьство. Когда оне прилетели в чарьство, там уж все гости были и ждали только, хто прилетит на золотом корабле, и вдруг гости смотрят корабь прилетел. Корабь золотой, мачты серебряны, паруса были шел-

ковые. И стали гости спускатьце с корабля, все шестеро были старики, а седьмой был дурень— лохматой, некрасивой. Чарь, конешно, гостей принял и думает:

— Ну, как же это, што оне все старые, а один дурень. Уж я за их дочери своей не отдам, хотя оне и прилетели на

золотом корабле.

И чарь собрал своих советников и стал с има думать, каку бы им задацю дать. И што если этот дурень не исполнит задаци, то у ёго голова с плець. А в это времё, когда оне там сидели, то Слыхало припал ухом и слыхал, што оне там советовали с чарём. И вот оне, наконеч, придумали:

— А што, пускай он привезёт к нам птичу фазан, где бы она ни была, тогда он не будет сказнён. Если не исполнит, тогда голова с плень.

Этот Слыхало всё слышал. Пришол министр и говорит этому дуреню:

— Вот, дурен, исполни чарьскую задачу: — достань птичу фазан, где бы она ни была. Если не достанеш, то тебе голова с плеч, а как достанеш, то будеш ёго зятем.

И так объевляет. Приходит дурень, запечалилсе, ёму и говорит Слыхало:

— Конайсе вот этому Стрелялу. Он знает и сецяс ей подстрелит.

И вот Иван подошол к этому Стрелялу и говорит:

— Но, дядя, стрель эту птицю, ты знаеш, где она.

- Но, ладно, сецяс стрелю.

И навёл ружьё, и выстрелил. Топерь говорит Слыхало:

Скажи дяде Оббегало, и он сбегает, принесёт ей.

Вот он подошол:

— Сбегай, дядя, за птицей.

Тот сецяс стягивает ногу из-за уха, и помцялсе. Непрошло, как ровно два цяса, как он пришол и принёс птицю. Когда прошло два цяса, приходят от чаря и спрашивают:

- Ну, как, готово?

Говорит:

Готово.

И подаёт министру птичу фазана. Когда принёс чарю, то чарю это очень понравилось. И оне стали придумывать ему новую службу. А уж Слыхало сидел и слушал, што оне там придумывали и говорили, чарь со своима министрами. Да, и опеть один министр придумал:

— Пусть сбегает за живой водой и за мёртвой и эту птичу фазана мы оживим и не боле как черезь два часа. Пусть принесёт, а если не исполнит, то ёму голова с плець.

И кряду же опеть пришол министр и объевляет ёму службу такую.

— Принеси церезь два цяса живой воды и мёртвой. Если не исполнено будет, то голова с плець.

— Дурен немного задумалсе. Слыхало ёму и говорит:

— Конайсе Оббегало, он сбегает.

Вот он подошол к Оббегало и говорит:

— Дядя, сбегай за живой водой и за мёртвой и принеси церезь два цяса, пока еще гости сидят на пиру.

Да, и Оббегало кряду отстегнул ногу свою и побежал, Зацерпнул воду и видит, времени прошло мало, час один, а уж скоро и чаръство.

— Давай, — думает, — отдохну.

И как повалилсе, так и заснул. Слыхало видит, времени осталост уж мало: всего четверть часа. Припал к земле, послушал и сказал:

— Спит он там.

Дурен задумалсе.

— Ну, как не придёт во́-времё, дак чарь сказнит меня. Топерь опеть Слыхало и говорит:

— Конайсе Стреляло и он стрельнёт и ёго розбудит.

И вот сецяс подошол к Стрелялу и говорит:

— Розбуди Оббегало, Слыхало говорит, што он там на пути где-то спит.

Вот Стреляло даёт выстрел и розбудил ёго. Тот скоцил и давай бежать. Прибежал ровно. Идёт уж министр и спранцивает:

— Ну, как, дурен, достал ли воду живую и мёртвую?

А Оббегало только успел ему передать. Тот ему и подаёт. Когда принёс министр живу и мёртву воду к чарю, тот стал думать:

— Как же мне отдать за такого дурена дочь. Надо задать ёму ище службу.

И придумали кряду же:

— Пусть достанет несколько полков салдат и сделаетце хорошим, не таким дуреном, как сецяс, штобы годилсе чарским зятем. А если не сделаетце, тогда голова лолой.

Слыхало всё это слышал. Когда пришол чарьской министр и объевил ёму:

— Достань несколько полков салдат и сделайсе таким хорошим, штобы быть чарским зятем, а ежели не сделаеш, то голова с плеч.

Да. И вот когда объевил ёму, дурень задумалсе:

- Как же я топерь это сделаю?

Слыхало и говорит ёму:

— Конайсе тому дяде, которой с дровами шол, он всё сделает.

Он подошол к нёму:

— Ну, дядя, помоги мне достать войско и сделай меня таким красавцем, штобы я годилсе стать цярским зятем.

Тогда сказал ёму дядя:

— Но, пойдём мы с тобой двое.

И оне пошли в лес. Выходят оне на большое полё, старик нацинает поленья выкидывать из своих дров и ни откуль возьмись, когда он выкидал эты все поленья, несколько полков салдат образовалось. Когда эты салдаты выстроились полкамы, то он Ивана произвёл таким красавцем, што и не обскажеш, посадил его на белую лошадь и сказал:

— Но, быть ты топерь главнокомандующими над этыма салдатами и поворачивай войско в город, а нас уж там чарь стретит. И будеш ты чарским зятем — добавил ище ёму старик. Ну и скомандовал Иван своим войскам:

- Робята, за мною!

И кряду же отправились в чарьство. Только успел Иван показатце со своима войскамы, то чарь очень удивилсе и пошол со своима слугами стречать их и произвёл этого главнокомандующего себе зятем. Посадил ёго за стол, привёл невесту и все сидели там. Ёго старики все, конечно, тоже сидели с има за этым столом. Старшие братья видели, как приехал дурень на золотом корабле и как всё тут творилось.

Когда эта свадьба отошла, то чарь ёго наградил полчарьством и Иванушко осталсе в чарьстве, а эты старики неизвестно куды розехались.

Когда братья пришли домой и россказали, как дурень прилетел на золотом корабле и как всё было, и как он получил полчарьства, то старики очень издивились.

В скором времени Иван получил у чаря наследство— чарьство, и стал жить до глубокой старости.

Сказка вся, больше врать нельзя.





ОПИСАНИЕ СЮЖЕТОВ и ПРИМЕЧАНИЯ





# описание сюжетов

### 1. ПРО ЧАПАЯ

Старшие братья Чапаева взяты на империалистическую войну. Младший, Василий Иванович, получает от тетки кольцо-талисман, который сохраняет жизнь на суще, но не действует на воде. Чапаев славится на войне своим геройством и храбростью. По возвращении домой он женится и занимается хозяйством. Во-время гражданской войны идет в Красную Армию, В двух боях разбивает армию Колчака. Фрунзе дает ему задание дать бой Колчаку у реки Белой. Чапаеву необходимо выяснить расположение войск Колчака, он едет в разведку с небольшой группой красноармейцев. В дороге встречает шпионку Колчака, которая называет себя женой красноармейца. Располагается в деревне у реки Белой на ночлег. Шпионка дает знать Колчаку, что Чапаев не имеет сейчас с собой всего полка. Колчак окружает деревню с трех сторон. Чапаев дает приказ своим красноармейцам переплыть реку, чтобы соединиться с основными силами. Раненый, во-время переправы через реку, он тонет. Красные окружают Колчака и разбивают белых окончательно. Семья Чапаева обеспечена государством.

# 2. АНДРЕЙ СТРЕЛЕЦ

Царский охотник подстрелил в лесу соколицу, раненая птица просит, чтобы он взял ее к себе. Соколица превращается в девушку Елену Прекрасную. Царь хочет отнять ее у Андрея и дает ему невышолнимые задания: принести из тридевятого царства овечку-золотую головку, свинку-волотую щетинку. При помощи Елены Андрей исполняет поручения царя. Царь посывает Андрея "туда, не знаю куда", принести "то, не знаю что". Елена Прекрасная направляет Андрея к своей матери. Та с помощью лягушкискокушки переправляет его через огненную реку и учит, как достать "то, не знаю что". Андрей угощает Свата-Наума — "то, не знаю что" — вином и берет его к себе на службу. Сват-Наума строит корабль, они переплывают через море и поселяются на острове. У заезжих капитанов Андрей выменивает на Свата-Наума волшебный топор, который создает в одну минуту корабль, саблю, делающую хрустальный мост и дворец, и трубочку, из ко-

торой можно вывывать войско. Сват-Наум возвращается к Андрею. Они с помощью этих предметов добираются до своего государства. Андрей с помощью трубочки вызывает войско, побеждает царя, делает его пастухом. Сам становится царем и справляет свадьбу с Еленой Прекрасной.

### з. ШКИП

Царь, умирая, завещает сыну кольцо, по которому он должен выбрать жену. Кольно годится только для руки сестры наревича. Она не хочет вы-, ходить замуж за брата, бежит из дому. Открывает торговлю, выходит замуж за приказчика. Ее шестимесячный сын Шкип просит заезжего старика взять его к себе. Вскоре Шкип становится известен своим умом и встречается с дядей-нарем. Шкин строит корабль, который может плыть под водой и отправляется добывать царю невесту. Ставит царю условие провести первую брачную ночь с царевной. В тридесятом царстве он привлекает царевну на корабль редкими товарами и игрой на гуслях и увозит к дяде. Царевна обращается лебедью, он ее ловит и превращает обратно в девушку. Отец царевны посылает за ними погоню, но Шкип проводит корабль под водой. Царь-дядя нарушает условие, не хочет отдать Шкипу царевну. Царевна ночью, обратившись лебедью, улетает в свое царство. Шкип опять отправляется с войском за ней. Царевна велит его казнить, но войско Шкипа спасает его. Шкип забирает царевну и везет опять к дяде. При попытке царевны в первую ночь победить Шкипа, он убивает царевну, очищает ее от всякого волшебства и передает воскрешенную красавицуцаревну дяде, который и женится на ней. Шкип навещает родителей, мирит мать и дядю. Отказывается от невесты-царовны, женится на крестьянской дочери. Дядя отдает ему престол и Шкип становится царем.

# 4. КРЕСТЬЯНСКИЙ СЫН И ЖАР ПТИЦА

Мальчик в первый раз отправдяется с, отцом в лес на охоту. Ему в силок попадает жар-птица. Отец продает се царю. Царь награждает старика. Жар-птицу запирает в комнату, ключи передает царице. Жар-птица просит царевича освободить ее. Царевич достает ключи и выпускает жар-птицу на волю. Царь в наказание выгоняет царевича из дома и дает ему одного лакея. В дороге царевича мучит жажда, он спускается в колодец. Слуга отказывается вытянуть его обратно, если он не поменяется с ним платьем и званием. Царь соглащается. Приходят в царство, где слуга принимается с царскими почестями, а Ивана-царевича посылают на год пасти зайцев. В лесу все зайцы разбегаются. Иван вызывает жар-птицу. Жар-птица уносит его к себе в царство. Хочет женить на своей старшей сестре, но он отказывается. Царевич получает в подарок от сестры жар-птицы скатеретку-

хлебосолку. Жар-птица дает Ивану-царевичу гармошку, с помощью которой он собирает всех зайцев и благополучно пригоняет их домой. По приказанию лакея, мнимого Ивана-царевича его морят голодом, но он угощает у себя избушке царскую дочь с помощью скатеретки-хлебосолки и играет ей на гармошке. На другой год царевич опять насет зайцев. Они разбегаются, жар-птина уносит Ивана к себе. Средняя сестра дает ему платочек, чтобы собрать зайцев. Он благополучно возвращается домой, открывает царской дочери свое звание, но просит хранить все в тайне. Она дарит ему перстень. В третий год жарптина опять помогает благополучно насти зайцев, дает царевичу две бутылочки, в которых заключена богатырская сила. Указывает, гле найти коня. мечь-кладенец и латы богатырские, а младшая сестра дарит Ивану царскую одежду. Он возвращается с зайцами домой. Царевна тайно соглашается выйти за него замуж. Появляется шестиглавый змей и требует царевну себе на съедение. Царь обещает за спасение царевны ее руку и полцарства. Лакей вызывается драться со змеем, отправляется к морю, но трусит и прячется в лесу. Иван-царевич убивает змея, отрубает у него явыки. Отдает языки самозванному царевичу, за это отрубает у него по пальцу с руки и с ноги. Затем убивает девятиглавого и двенадцатиглавого вмея, языки опять стдает своему лакею, но вырезывает у него по пальцу и ремни из спины. Сам ранен эмеем. Царевна перевязывает его рану. Лакей угрожает царевне смертью, заставляет его признать ее спасителем. Должен жениться на царевне, но на свадебном пиоу все выясняется. Иван-царевич женится на царевне, угощает всех гостей с помощью скатерти-хлебосолки, а лакоя убивает.

# 5. КАК ЦАРСКОГО СЫНА УНЕС КОМНАТНЫЙ ЕРОПЛАН

Золотых дел мастер ссорится с монтером. Царь, чтобы рассудить их ссору, велит им принести каждому по своему произведению; чья вещь будет лучше, тот и победит в споре.

Золотых дел мастер делает из волота голубя, а монтер маленький авроплан, на котором могут летать только два человека. Царевич, играя, улетает на авроплане в другое государство. Авроплан прячет, сам поступает к царю конюхом, скрыв свое имя и звание. Царевич летает на авроплане по ночам к царской дочери. Царевна—беременна. Царь узнает об этом, велит посадить Сергея-царевича в темницу. Сергей подкупает прохожего, достает авроплан в улетает с царевной в другой город. У них родился сын. Авроплан не может нести больше двух человек, поэтому сына оставляют у старушки и забывают про него. Сын Сергея-царевича, Невнайко поступает прикавчиком к купцу. Проникает через подземный ход к дочери купца. Затем сватает ее, но купец отказывает ему, как безродному. Родители Невнайки вспоминают про сына. Сергей-царевич под видом купца знакомится с Незнайкой, узнает о его любви к купеческой дочери. Предлагает купцу 2 миллиона с условием, что он выдержит одну ночь и не будет ничему удивляться,

что бы ни увидел. Ведет переодетого купца в подземелье к дочери. Купец, узнав таким образом о любви своей дочери к Незнайке, дает согласие на брак. Сергей-царевич открывает Незнайке его имя. Увозит сына на аэроплане в свое царство. Затем Незнайко прилетает за женой. У нее родится сын которого они оставляют у бабушки, сами улетают к родителям. Незнайко перевозит к своим родителям сына, затем тещу и тестя. Купец награждает зятя капиталом. Впоследствии Незнайко становится царем.

### 6. КАК ЕЛЕНА КОРОЛЕВНА ВЫВЕЛА ЦАРСКОГО СЫНА ОТ ВОЛШЕБНОГО КОРОЛЯ

Воробушек и мышка ссорятся в поле из-за оставленного верна. Между вверями и птицами разгорается война. Живым остается только орел. Царевич находит раненого орла и берет к себе. Выздоровевший орел приглашает его к себе в царство за наградой. Сестры орла дарят царевичу разноцветный ящичек, кошелек-самотряс и волшебный ключик. Орел наводит в этот ящик силу и отправляет царевича домой, приказав не открывать ящик до прихода домой. Ключ имеет такую силу, что царевич всегда сыт и весел. Царевич не выдерживает и открывает ящик дорогой. Сила уходит мгновенно, ключ теряет свои качества. Волшебный король возвращает ящику его прежнюю силу, но требует, чтобы царевич отдал ему то "чего дома не знает". У царевича родится сын, которого он должен отдать волшебному кородю. Мальчик узнает об этом от волшебницы. Она учит его, как найти Елену-королевну и наделяет его красотой и силой. Царевич отправляется к волшебному королю. У озера выслеживает двенадцать голубиц, которые оборачиваются девушками. Крадет платье Елены-королевны, она обещает выйти за него замуж. Король дает ему задания: построить в одну ночь дворец, сделать из головешки корабль, выкорчевать в одну ночь лес, выжечьвспахать поле, посеять хлеб, сжать, обмолотить и напечь блинов. Иван царевич с помощью Елены-королевны выполняет эти задания: тогда король заставляет его выбрать Елену-королевну в жены из двенадцати одинаковых кобылиц, из двенадцати одинаковых свиней и из двенадцати девиц. Еленакоролевна помогает ему и в этом. Король велит готовиться к свадьбе, молодых посылают в баню. Елена-королевна оставляет три свои слюнки, чтобы они отвечали за нее, а сама с Иваном-царевичем бежит от отца. Король посыдает погоню, но Елена-королевна обращает себя и Ивана-царевича сначала часовней и стариком, затем голубем и голубицей. Король сам бросается за ними в погоню. Елена-королевна обращает себя в ерша, а Ивана царевича в кольцо. Король обращается в щуку, гонится за ершом. Вышивает все озеро, задевает за скалу и лопается. Беглецы приезжают в свое царство. Елена-королевна обращается в горючий камешок, наказывает царевичу, чтобы он при встрече с родными не забыл поздороваться со старшей сестрой. Царевич не исполняет этого и забывает Елену-королевну. Женится на аругой. Елена-королевна на свадебном пиру выпускает из пирога голубя с голубкой, которые напоминают царевичу о ней. Царевич бросает жену и женится на Елене-королевне.

### 7. ЕЛЕНА ПРЕКРАСНАЯ

Три царевича идут свататься туда, куда поведут их стрелы. Стрела старшего падает на королевский двор, среднего — на княжеский, а младшего в болото. Иван царевич должен жениться на старуке. Царь дает невесткам задачи: приготовить рубашку, испечь клеб, вышить ковер. Старуха лучше всех исполняет поручения. На пир старуха является Еленой Прекрасной. Во-время танцев из костей делает реку Неву, по реке плавают утки, селезни и гаги. Иван царевич сжигает одежду старухи. Кащей Бессмертный похищает Елену Прекрасную. Иван-царевич отправляется искать жену. Встречает старуху, она посылает его к отцу Елены. Отец дает Ивану-царевичу коня, шлем и меч и посылает к Кащею, Иван-царевич хочет наняться в работники к Кащею, тот испытывает его силу и обращает в орех. Орел освобождает Ивана-царевича, берет его к себе в работники; за службу орел награждает его силой. Иван-царевич убивает Кащея, освобождает Елену Прекрасную и приводит ее, ослабевшую от плена, к орлу. Она служит работницей у орла, тот за это ее выдечивает и тоже награждает силой. Затем отправляет их к родителям Елены-Прекрасной, потом к отцу Ивана-царевича, где Иван-царевич получает престол.

# 8. КАЩЕЙ БЕССМЕРТНЫЙ

Царских дочерей уносят ворон, голубь и орел. Брат отправляется их навестить. Сестры дают ему по кольцу, ворон дарит волшебное ничко, из которого при желании появляется дворец со всеми яствами. Орел даетцаревичу свое перо, благодаря которому зятья должны узнать о его смерти, и переносит его в царство Елены Прекрасной. Иван царевич сватается за Елену, но она велит бросить его в темницу. Иван царевич перебрасывает кольцо старшей сестры с руки на руку. Появляются танцовщицы и играет музыка. Царевна требует себе кольцо. Иван царевич отдает ей его с условием, что она поднимет платье до колен. Тоже самое происходит со вторым кольцом и с третьим. Царевич женится на Елене Прекрасной. Она улетает к своей тетушке, дает ему двенадцать ключей и запрещает ходить в двенадцатую комнату. Иван-царевич открывает двенадцатую дверь, выпускает Кащея Бессмертного. Тот похищает Елену Прекрасную. Иван-царевич едет к Кащею за Еленой. Кащей прощает Ивану царевичу три побега с Еленой Прекрасной, но на четвертый раз убивает его и тело сжигает. Зятья узнают о смерти Ивана-царевича, воскрешают его и дают совет, как отнять Елену Прекрасную у Кащея. Иван-царевич отправляется к волшебнице, тетке Кащея. Служит у нее настухом, чтобы достать себе коня. По дороге снасает волка и щуку. Они помогают ему пасти стадо волшебницы. Иван-царевич получает от нее коня. Едет к Кащею Бессмертному. Достает Елену Прекрасную и бежит с ней на своем коне. Кащей долго за ними гонится. Не поймав, измученный погибает. Иван-царевич с Еленой Прекрасной навещает своих сестер, затем становится царем в царстве Елены Прекрасной.

### 9. СЕВЕР (САПОГИ-СКОРОХОДЫ)

Бедняк идет розыскивать свое счастье. Достает уточку, но по неграмотности не может прочесть, что у нее написано во оту: "Кто съест голову будет царем, кто потрохи - получает кошелек-самотряе и будет знать все на свете". Продает уточку купцу. Купец дает уточку на кранение своей жене, сам уезжает. Она хочет накормить ею своего любовника, но уточку съедают сыновья. Она велит сыновей убить, но они с помощью кухарки бегут из дома. Попадают к людоеду, бегут от него. Людоед бросается за ними в погоню. В дороге ложится отдыхать, мальчики стаскивают с него сапогискороходы и кольцо. Доходят до росстани и расходятся в разные стороны. Федор дает брату кольцо людоеда, по которому тот должен узнать о его смерти. Василий приходит в одно государство, где царевна выбирает себе жениха: "у кого при входе в собор загорится незаженная свеча, тот будет мужем царевны". Василий женится на царевне. Второй брат, Федор встречает волшебницу, она обращает его котом и показывает ему прекрасную царевну. Федор отправляется свататься к царевне. Она дает ему задачу: прокормить три года жителей ее города. Он исполняет ее поручение. Убивает в поле ее возлюбленного и мочит его кровью платок. На свадебном пиру царевна заставляет Федора выпить велье. Его тошнит и тем самым Федор передает царевне дар, полученный от съеденной уточки. В ответ бросает ей намоченный в крови ее возлюбленного платок. Царевна велит орлу отнести Федора в болото. Василий узнает о несчастии брата, посылает орла вынести его из болота. Федор находит три птичьих яичка, одно съедает сам, а два отдает Северному ветру. Ветер за это отправляет его к своей матери, дает ему волшебный платок, бочку и палку. Из платка появляются три молодца и переносят Федора к царевне, а из бочки выходит войско. Царевна летает над войском орлицей. Волшебные молодцы обращают ее кобылицей, на которой Федор ездит три дня. Кобылицу от усталости тошнит и Федор опять получает кошелек-самотряс и способность внать все на свете. Федор едет на кобылице-царевне к брату. Брат с женой просят Федора простить царевну. Он обращает ее опять прекрасной девушкой и женится на ней. Затем братья достают при помощи волшебного платка своих родителей. Отец за время отсутствия сыновей разорился. Северный ветер потопил его корабли. Сыновья берут родителей к себе и разъезжаются по своим царствам.

### 10. ТРИ БРАТА

Царь просит сыновей достать ему живой и мертвой воды, манежных ягод и молодильных яблок. Сначала едет старший царевич. Доезжает до росстани, где на столбе видит надпись: вправо ехать — убитому быть. прямо ехать — женатому быть, влево ехать — богатому быть". Царевич едет туда, где женатому быть. Приезжает к шатру, его встречают две девицы. Одна укладывает его спать, нажимает рычаг в кровати, паревич проваливается в подземелье. То же самое происходит и со средним братом. Младший брат разгадывает хитрость девины, бросает ее в подземелье. Освобождает братьев, шатер сжигает. Затем Иван-царевич едет в ту дорогу, где богатому быть. Не находит никакого богатства, возвращается. Отправляется в третью дорогу, а братьям велит его ждать. Заезжает по очереди к трем старухам, рассказывает им о цели своего путешествия. Каждая оставляет у себя коня, на котором он к ней приехал, ему дают других коней. Третья старуха посылает его к своему брату, который отправляет Ивана-царевича на петухе к Елене Прекрасной и дает ему скатеретку-хлебосолку. Царевич застает царевну спящей, достает живую и мертвую воду, молодильные яблоки, манежные ягоды. На обратном пути царевич задевает каблуком за стенку ограды в царстве Елены Прекрасной. Она просыпается от звона колоколов и бросается за ним в погоню. Он все время меняет у старика и старух загнанных коней и уезжает от Елены Прекрасной. Находит своих братьев. Они бросают его в пропасть, сами забирают все его вещи. В подземном царстве Иван-царевич спасает царевну от змея. Царь дает ему волшебную трубочку и петуха, который выносит его на Русь. Иван-царевич попадает неузнанным к отцу на пир, где и рассказывает под видом сказки о своих приключениях и измене братьев. Отец узнает его, назначает своим наследником, но он отказывается. Иван-царевич женит среднего брата на царевне из подземного царства. В это время приезжает со своими сыновыями прекрасная царевна, у которой Иван-царевич достал молодильные яблоки и требует "виноватого". Царь посылает по очереди старших сыновей. Она их наказывает, требует Ивана-царевича, которого и увозит в свое дарство. С помощью волшебной трубочки Иван-царевич переносит все царство Елены Прекрасной к своему отцу, где и остается жить.

### 11. ИВАН СОСНОВИЧ

Старик делает из сосны мальчика. Сделанный из сосны ребенок оживает и проявляет свою силу в поле, в лесу — рубит дрова; в кузнице подбрасывает палицу в триста пудов; убивает одним ударом волка-медного лба. Отправляется путешествовать.

По дороге встречает богатырей: Дубыню, Горыню, Усыню. Останавливаются в лесу в избушке. Дубыня остается варить обед, а братья уходят

на охоту. К Дубыне является хозяин избушки,— старик с ноготок, борода с локоток,— и жестоко избивает его. На другой и на третий день происходит то же с Горыней и Усыней.

На четвертый день в избушке остается Иван Соснович и побеждает старика, но тот убегает в подземное царство. Иван Соснович спускается вслед ва ним, а братьям велит дождаться его. Встречает трех девушек, пленниц старика. По указанию последней находит живую воду, убивает старика и освобождает девушек. Братья поднимают трех красавиц из подземного царства, но так как боятся, что одному не достанется жены, оставляют там Ивана Сосновича.

Кащей бессмертный отнимает у Дубыни, Горыни и Усыни девушек, уводит их к себе, двух братьев убивает, одного ранит. Царство, откуда были царевны родом, каменеет. Иван Соснович в подземном царстве кормит детей орлицы и за это она выносит его на свет. Убивает раненого Дубыню, подбирает себе товарищей и идет разыскивать Кащееву смерть. Разрушает высокую гору и убивает Кащееву смерть. Забирает девушек и с помощью гуслей-самогудов пробуждает окаменелое царство. Женится на царевне и получает престол.

### 12. ЗОРЬКА-МОЛОДЕЦ

Три брата: Зорька-молодец, Вечер-молодец и Полночь-молодец отправляются путешествовать. Зорька закидывает якорь с цепью на гору, братья взбираются туда. Каждый убивает по змею и женится на царевне. Зорька-молодец отправляется исследовать гору. Встречает пленницу Черномора, которая учит его, как расправиться со своим похитителем. Зорька с братьями зажимает бороду Черномора в дуб. Братья с царевнами собираются домой. Жена Зорьки закрывает свое царство в яичко и отдает Зорьке яичко и кольцо. Братья спускают трех царевен с горы, рубят цепи якоря и оставляют Зорьку на горе. Сами возвращаются к родителям, а жена Зорьки уходит в свое царство. Пленница Черномора выводит Зорьку на волю через подземный ход. На пиру у царевны Зорька спускает ей в чару кольцо. Она узнает его, они строят из яичка дворец. Впоследствии Зорька становится царем.

#### 13. СУКИН СЫН

По совету старика царица съедает щуку, остатки отдает жене лакея и собаке. У них родится по сыну. Сукин сын, самый сильный, получает от колдуньи коня, латы богатырские, седло, уздечку и палицу. Братья отправляются путешествовать. Кидают жребий, кому караулить ночью у моста. Братья каждый уступают свою очередь Сукину сыну. Сами спят в шатре. Он убивает трехглавого и шестиглавого змея, с помощью своего коня убивает и девятиглавого змея. Братья едут дальше. Сукин сын подслушивает

разговор родителей и жен убитых змеев, которые, чтобы погубить братьевобращаются кроватью, яблоней и колодцем и напускает на братьев сонливость, голод и жажду. Братья избегают колдовства, и возвращаются домой, а Сукин сын едет дальше. Спасается от матери вмеев в кувнице, обращает ее конем. Старуха-конь завозит его к отцу змея. Старик посыдает его достать ему царевну в жены. В дороге Сукин сын встречает Объедало, Опивало, старика, который обучает диких лошадей, старика, который никак не может согреться, водшебного садовника и водшебного звездочета. В тоидевятом царстве с помощью этих стариков исполняет все задачи царя: съедает весь клеб, выпивает реку, замораживает раскаленную до красна баню, выучивает необъезженного коня, в которого обращается сам царь. Получает царевну, которая в дороге улетает от него звездой на небо, но звездочет ее достает, затем она обращается яблоней, садовник ее находит. Сукин сын объясняет ей, что везет ее в жены отцу змея. Она учит его, как погубить старика. Хитростью заманивает старика в приготовленную им для Сукина сына яму, где тот сгорает. Убивает коня-старуху, забирает все ценности из их дома, уезжает в свое парство и женится на паревне.

# 15. ИВАН МЕДВЕДЁВИЧ

Сын медвеля и попадыи отличается большой силой. Убивает ударом о дерево медведя и отправляется с матерью в город. Царь берет его к себе, учит грамоте. Иван Медведёвич достает палицу, прикованную к горе, убивает десять богатырей, а одиннадцатый богатырь скрывается и становится мобовником его матери. Мать по совету любовника хочет погубить сына. Притворяется больной и посылает Ивана Медведёвича на озеро за водой, де его должен утащить водяной царь. Иван Медведёвич достает у волшебшцы коня. Волшебница рассказывает ему об измене матери и учит, как избавиться от опасности. Иван едет к озеру за водой, мучит водяного царя, достает у него золото и пригоняет в свое царство. Мать поит Ивана Медведевича вином и хочет выпытать, где находится его смерть. Иван Медведевич обманывает ее: говорит, что смерть в голике. Мать сжигает голик, но Иван Медведевич остается жив. Тогда мать опять посылает его в сад к безрогому черту и дъву-зверю за целебными растениями. В дороге Иван Медведёвич убивает вмея, освобождает царевну. Конь учит Ивана Медведёвича, как осилить льва-зверя. Иван Медведёвич забирает в саду растения, живую и мертвую воду, завозит ее царевне, а дъва-зверя пригоняет в свое царство. Мать хочет узнать, где находится его смерть, но Иван Медведевич опять ее обманывает. Мать посылает его в тот же сад за ягодами. Иван Медведевич достает ягоды, побеждает безрогого черта и гонит его к царю. Мать поит Ивана Медведевича вином, он говорит, что его смерть нахолится в пуговице. Мать убивает сына, тело разрубает на куски и выбрасывает в поле. Конь вместе с волщебницей собирают тело и везут царевне,

у которой кранилась живая и мертвая вода. Царевна воскрещает Ивана Медведёвича, запирает свой дворец в яйцо и едет к царю. В царстве из яичка делают дворец, устраивают пир, на котором царевна встречается с родителями. Иван Медведёвич наказывает водяного, льва-зверя, безрогого черта и отпускает их домой, взяв обещание, что они не будут больше губить людей. Убивает богатыря и свою мать, женится на царевне и становится царем.

# 15. СОН ВЕЩИЙ

Сын отказывается рассказать отцу свой сон, который ему приснился в новом доме. Отец отвозит его на дорогу и привязывает к столбу. Его спасает царевич, который также требует рассказать ему сон. Иван отказывается. Царевич, бросает его в темницу, сам уезжает жениться. Сестра царевича освобождает Ивана и посылает его помогать царевичу. Иван набирает из солдат себе 12 товарищей. Встречает трех чертей, которые не могут поделить между собой шапку-невидимку, ковер самолет и сапогискороходы. Иван стреляет из лука и посылает их за стрелами, сам забирает вещи. Сажает своих спутников на ковер-самолет и улетает за царевичем. Поступают матросами к царевичу на корабль. Царевна соглащается выйти за царевича но требует, чтобы он разгадал ее загадки. Иван с помощью шапкиневидимки узнает загадки царевны, приносит ей пару к туфельке, селезня к уточке. У водяного царя достает тех же серебряных и волотых волос, что достает и царевна. Царевна по волшебной книге узнает, что все загадки угадывал не царевич, а Иван, требует его к себе, не может различить Ивана среди 12 его товарищей. Напоив их всех пъяными, по волшебной книге узнает Ивана, выстригает у него волосы. Иван подстригает волосы у всех 12 матросов. Царевна в влобе на свои неудачи, бросает волшебную книгу в море, выходит замуж за царевича. Иван отпускает своих товарищей, отдает волшебные предметы трем чертенятам, сам возвращается в темницу. Царевич, возвратившись домой, освобождает Ивана и разрешает ему безданно, безпошлинно три года пить и есть. Царевна хочет погубить мужа и выйти за Ивана. Иван достает со дна моря с помощью чертенят волшебную книгу. Царевна убивает царевича, выходит замуж за Ивана. Иван вызывает на пир отца и рассказывает ему свои приключения, о которых он знал заранее из вещего сна.

# 16. ИВАН МЕНЬШОЙ, РАЗУМ БОЛЬШОЙ

Дровосек находит в лесу 33 яйца, из которых выходит 33 молодца. Они отправляются косить царский заповедный луг, царь берет их к себе на службу. Осенью у царя пропадает сено, он посылает братьев отыскивать

вора. Иван меньшой, разум Большой ловит кобылицу-златогривицу с 32 жеребятами, которые выходят из моря. Братья решают ехать жениться. Попадают свататься к бабе-яге, которая хочет их погубить. Кобылица учит Ивана, как избавиться от смерти. Иван отнимает у невесты волшебный дубичек (прутик), кремещек и волшебный платок. Затем ночью, во время сна снимает с дочерей бабы-яги белые шляпы и надевает на братьев. а шляны братьев надевает на девушек. Волшебный меч бабы-яги убивает девушек, а братья убегают. Баба-яга бросается в погоню, подъезжаетв морю. Иван машет волшебным платком — появляется мост. Он успеваетпереехать по мосту, машет опять платком, мост исчезает, баба-яга тонет к море. Во время сна братья котят убить Ивана, кобылица перебивает их. всех сама. Иван отпускает жеребят в море, а сам с кобылицей возвращается к царю и становится главным конюхом. По навету других конюхов, царьпосыдает Ивана доставать прекрасную царевну. В тридесятом царствекобылица обращается яблоней. Царевна заглядывается на красивую яблоню, Иван ее хватает и скачет к царю. Царь награждает его городом с подгородком. Царевна просит достать ей подвенечное платье, которое ее отец приказал отпевать в церкви. Царь посылает Ивана. Иван с помощью кобылицы крадет из церкви подвенечное платье. Царевна требует, чтобы Иван досталсо дна моря подвенечный перстень и карету. Кобылица выполняет и этопоручение. Но царевна требует, чтобы царь помолодился и выкупался в кипящем молоке и воде. Царь боится и посылает сначала Ивана. Кобылица помогает Ивану искупаться, после чего он становится еще красивее. Царь идет купаться и погибает. Иван женится на царевне и становится царем.

### 17. ТРИ ЛЕБЕДЯ

Три брата — солдата уходят с военной службы и поселяются в лесу у трех лебедей-девиц. Прожив год, они отправляются в город. Лебеди дарят им: старшему — брату шапку-невидимку, среднему — ковер-самолет, младшему — гривенничек, из которого сыплется золото и серебро. Братья польвуются своими подарками и богатеют, а младший на свой гривенничек спаивает дарское войско. Царь просит Ивана продать гривенничек. Иван отвечает, что гривенничек не продажный, а заветный. Царевна хитростью бросает его в подвемелье. Иван спасается и просит у братьев шапку-невидимку, ковер-самолет. Хитрая царевна таким же способом отнимает и эти предметы. Иван в горе отправляется в лес. Лебедь приготовляет для него леа сорта ягод: от одних ягод растут рога, другие помогают избавиться от рогов. Иван продает царевне ягоды, от которых растут рога. Затем наряжается доктором и предлагает ее вылечить. Увозит царевну за город, побоями требует свои вещи обратно. Помогает царевне избавиться от рогов, женится на ней и возвращает братьям их вещи.

### 18. ЧОРТОВ ЗАВОД

Купец отправляется на поиски мастера, который бы смог ему построить завол. Чорт под видом мастера согласен построить завод, за это требует отдать ему через три года "незнаемо дома". У купца родятся сын и дочь. Мальчик разбивает окно у старой колдуньи, просит прощения за разбитое окно. Колдунья рассказывает ему о чорте, дает волшебные плеточку, кремешок и жилеточку. Брат и сестра бегут от чорта, бросают по дороге плеточку — встает лес дремучий; бросают кремешок, встают горы; доходят до бурливого потока, машут жилеточкой — появляется лодка, они переплывают поток. Чорт не может переплыть. Дети поселяются у старика. Сестра занимается хозяйством, а Иван ходит на охоту Старик умирает. Сестра перевозит на волшебной лодке чорта, который становится ее любовником. Решают извести брата. Сестра притворяется больной, просит брата принести ей шерсти от водшебного медведя. Медведь дает Ивану шерсть и сам идет за ним. Сестра просит достать перо от соловья, соловей присоединяется к звериной дружине Ивана. Сестра посылает брата в отцовский завод за опилками. Звери отправляются вместо Ивана на завод, а он сам попадает к чорту, который кочет его съесть. Иван просит разрешения вымыться в бане. В это время возвращаются звери и разрывают чорта на куски. Сестра прячет вуб чорта. Брат с сестрой отправляются в соседнее царство. По дороге Иван спасает с помощью зверей от змея царевну. Она дает ему кольцо. Богатырь, посланный спасать царевну и от страка спрятавшийся в лесу, требует чтобы она назвала его спасителем. Убивает Ивана, звери его воскрешают. Иван отправляется к царевне, она узнает его по кольцу, и выходит за него замуж. Сестра опускает брату в рот чортов зуб, он умирает. По ее совету его кладут в гроб и бросают в море. Звери находят гроб на «острове, ловят зайца и заставляют достать чортов зуб. Иван воскресает, убивает сестру, а зверей распускает.

#### 19. ОСТРОВ ЗОЛОТА

Жена велит мужу отправить нелюбимого сына на волшебный остров. Мальчик помогает чорту в борьбе с лешим из-за волшебного зеркала. Чорт строит Ивану дворец, женит его на царевне и дает ему волшебное зеркало. Царевна по наущению жены лешего крадет у Ивана зеркало, вызывает на острове наводнение, а сама со старухой улетает в свое царство. Чорт под видом кошки и Иван попадают на проходящий мимо корабль. Иван работает поваром, чорт помогает ему заслужить похвальный лист и деньги. В царстве, куда улетела жена Ивана, чорт играет на гармошке. От его игры приостанавливается уличное движение и Ивана с кошкой — чортом бросают в яму. Кошка ловит крысу, которая собирает всех мышей и крыс. Они прогрывают ход к старухе, у которой хранится волшебное зеркало.

Убивают старуху, зеркало передают чорту. Иван с чортом возвращаются на свой остров, достают царевну, затем отца и тетку Ивана. Черт заселяет остров и строит город.

### 20. ЛАНИ

Бедняк отправляется искать свое счастье. Встречный старик рассказывает ему о водшебной уточке. Бедняк достает уточку, которая тому, кто ее сьест, будет приносить по два червонца в ночь. Крестьянин рассказывает об этой уточке богатому брату. Тот хочет ее купить и дает задаток. Жена крестьянина отказывается продавать уточку и кормит ею своих сыновей. Богатый брат узнает об этом и хочет погубить мальчиков. Они бегут из дому, поселяются у старика в лесу. Он делает из них хороших стрелков. Дает им по ружью и саблю, которая сразу потемнеет при смерти одного из братьев. Отпускает их путешествовать. Братья расходятся в разные стороны, саблю берет Василий. Он хочет убить, но потом щадит зайца, волка, медведя и льва. Они все отправляются за ним. Василий убивает с помощью своих зверей у озера змея, спасает царевну. Царевна привязывает всем зверям приметки и уезжает домой, он остается караулить озеро. Богатырь, посланный цасем спасти царевну и испугавшийся змея, убивает Василия во время его сна. Сам кочет жениться на царевне. Заяц достает живой и мертвой воды, и звери воскрешают своего хозяина. Василий приходит к царевне, она узнает его зверей и выходит за него замуж. Второй брат также набирает себе друзей — зверей. С их помощью убивает змея отправляется к царю свататься на царевне. Мнимый спаситель царевны убивает его. Звери воскрешают Михаила, он женится на царевне. Отправляется на охоту, гонится за ланью, она заводит его в заколдованные чеса. На ночлеге ведьма просит позволения погреться у костра, обращает Михаила и всех эверей в камни. Брат его Василий по потемневшей сабле узнает о несчастьи Михаила. Елет его спасать. Жена Михаила принимает его за мужа, он ее отталкивает. Попадает в те же заповедные леса, завлеченный данью. Ведьма кочет также обратить его в камень, но он разгадывает се хитрость, побоями заставляет расколдовать брата. Рассказывает брату о жене. Михаил из ревности убивает брата, затем раскаивается, посылает зайца за живой и за мертвой водой и воскрещает его. Братья требуют у ведьмы, чтобы она расколдовала леса. Все деревья превращаются в мюдей. Убивают водьму, едут к жене Михаила. Царевна узнает своего мужа, и он становится царем, а Василий уезжает домой.

### 21. УЧИТЕЛЬ И УЧЕНИК

Мать отдает сына учиться "Оху". Может получить его обратно, если узнает среди других учеников. Первый раз не может узнать среди 12 лебелей, второй раз среди 12 гусей. В третий раз сын прилетает к матери

воробушком и рассказывает, как освободить его от учителя. Мать узнает его среди 12 коней и берет сына к себе. В дороге сын обращается конем. мать два раза продает его купцам, оставляя себе оголовье, и сын каждый раз к ней возвращается. Третий раз сам учитель обращается купцом. покупает у старухи сына под видом коня, вырывает у нее оголовье. Конь, не может обратиться опять молодцом. Учитель ездит на нем три дня, но коню удается убежать от него. Ученик обращается шукой, учитель догониет его гольцом. Иван обращается оленем; Ох — соколом; Иван — окунем; Ох шукой. Иван обращается кольцом и попадает к наревне. Учит паревну, как его спасти. Учитель под видом купца требует у царя, чтобы он приказал дочери отдать ему кольцо. Она бросает кольцо на пол. оно рассыпается мелким жемчугом. Царевна наступает на одну жемчужину ногой. Ох превращается в петуха и клюет весь жемчуг. Царевна поднимает ногу. Иван ястребом бросается на петука и убивает его. Царь соглашается выдать дочь за Ивана, спращивает, есть ли у него капитал. Иван едет в подземелье к Оху, освобождает одиннадцать своих товарищей, забирает оттуда волото и серебро, получает свою часть и женится на царевне. Едет за матерью и перевозит ее к себе.

### 22. МАТЮША ПЕПЕЛЬНОЙ НАЛИТУРОВЫЙ КОЛПАК

Царевич, увидев портрет царевны, отправляется к ней свататься. Слугаволшебник отговаривает царевича жениться. Царевич отправляет его в темницу. Матюша Пепельной освобождается из тюрьмы и едет с царевичем на корабле. Опять отговаривает жениться. Царевич велит бросить его в море. Матюша спасается. Отец трех царевен дает жениху задачу: выпить все вино в городе. Царевич с помощью Матюши выполняет задачу. Слуга испытывает силу трех царевен и советует жениться на младшей. Царевич, испугавшись, хочет уехать домой, но Матюша теперь настаивает на женитьбе. Матюша исполняет для царевича вторую и третью задачи: стреляет из железного лука, разрубает богатырским мечем дуб. Царь заставляет царевича мыться в расскаленной бане, объездить дикого коня, играть на богатырских гуслях. С помощью Матюши царевич справляется и с этими задачами. Даревич женится. Матюща укрощает его жену. Царевна отрубает ему руки и ноги. Матюша встречает слепого, который несет его к колодцу с живой и мертвой водой. Они оба исцеляются. Царевна выгоняет мужа и делает его водовозом. Матюша наказывает царевну, забирает ее и ее. приданое и увозит с царевичем в свое царство.

# 23. КАК КУПЕЧЕСКИЙ СЫН ПРОЖИЛЛОТЦОВСКИЙ КАПИТАЛ

Младший сын купца потихоньку от јотца проигрывает деньги в карты. Отец выгоняет его из дому. Сын поступает к чорту в казаки (работники). За это должен три года не мыться и не стричея. Иван при помощи чорта.

выигрывает большие деньги и одну из трех дочерей купца в жены. По окончании службы у чорта, Иван женится на купеческой дочери, и чорт дает ему в подарок карты, которые всегда выигрывают. Жена требует, чтобы Иван вернул карты обратно чорту и тем спасает его душу от гибели.

### 24. КУЗНЕЦ

Иван — крестьянский сын со своим сводным братом на озере встречают трех лебедей, которые оборачиваются девушками. Он крадет платье одной из них. Она обещает выйти за него замуж через два дня. Мачеха велит своему сыну воткнуть в его одежду сонную булавочку и он три раза просыпает свидание с лебедями. Иван отправляется на поиски своей невесты встречает солнце, месяц и ветер, которые обещают ему во всем помогать. Затем встречает тетушку девиц-лебедей. Она показывает ему дорогу в их царство. Иван женится на младшей девушке. Жена улетает в гости к матери. Иван остается дома. Он не должен кодить в одну комнату и не подниматься на высокую гору. Иван не исполняет приказания жены, поднимается на гору и видит оттуда жизнь всех людей. Жена дает Ивану волшебного коня, он едет к своему отцу с подарками. Мачеха хочет его убить, но конь увозит его обратно. Иван открывает заповедную комнату и освобождает заколдованного богатыря. Богатырь отнимает у него коня, похищает его жену. Иван отправляется разыскивать жену. Солнце, месяц и ветер помогают ему достать коня, который довозит его до жилища богатыря. Иван освобождает коня, освобождает закованную в цепи жену. Богатырь их ловит, отнимает Марию, а Ивана бросает в колодец. Солнце, месяц и ветер разыскивают Ивана в воскрешают его. Иван достает опять коня, похищает у богатыря свою жену и возвращается домой.

### 25. ИВАН НЕСЧАСТНЫЙ

Аровосек теряет сына в лесу. Иван встречает старика, который отправляет его в подвемелье. Иван три ночи читает евангелие и освобождает левушку, замурованную в каменную стену. Получает в свое владение город, и через год должен жениться на царевне, которая приедет за ним на трех кораблях. Вдова, желая выдать замуж за Ивана свою дочь, втыкает в его одежду сонную булавочку и Иван трижды просыпает свидание с царевной. В последний раз царевна кладет спящему Ивану кошелек самотряс и волшебное яичко, чтобы о нем больше не думать, а сама уегжает за тридевять земель и закрывает за собой дорогу огненным морем. Иван отправляется разыскивать царевну, в дороге меняет кошелек-самотряс на волшебное ружье, ружье на сумку-самосолку, сум у-самосолку на трёску (трость), из которой выскакивает атаман с войском и исполняет все приказания. С помощью последнего предмета Иван возвращает себе кошелек-самотряс, ружье и сумку-

TABLE OF THE PROPERTY OF THE STREET OF THE STREET OF THE

самосолку, строит корабль, доплывает до огненного моря. Затем помогает на острове строить заколдованную пристань, за это его переправляют на вмее через огненное море. В тридесятом царстве останавливается у старухи, покупает дом и приглашает на новоселье царя, царицу и царевну. Царевна падает в обморок, Иван дает ей волшебное яичко, в котором спрятана ее любовь. Она вспоминает своего жениха. Иван женится на царевне и получает престол.

### 26. СОБАКА И КОШКА

Купеческий сын покупает у прохожего на последние деньги кошку и собаку. Отправляется искать работу. Поступает к волшебнице стеречь клад в подземелье. Побеждает вмея, который похищал из подземелья волото. Отпускает вмея, за это змей приносит много волота обратно. За работу волшебница дает Ивану мешок жемчужного песку. Иван засыпает этим песком горящее эмеиное жилище. Эмей дает ему волшебное кольцо, при помощи которого исполняются все желания. Иван возвращается домой, сватается на царской дочери. Царь дает Ивану три задачи, Иван все выполняет строит за одну ночь дворец царю, затем себе и соединяет их хрустальным мостиком, делает две серебряные кареты и одну золотую с полной упряжкой. Женится на царевне. Рассказывает о кольце жене. Она его спаивает, отнимает кольцо и улетает к своему любовнику - поинцу. Парь велит бросить Ивана в темницу и казнить через 9 дней. Царица-мать тайно посылает Ивану пищу. Собака и кошка отправляются добывать Ивану кольцо обратно. Переплывают через три моря. Кошка бросает в чашку царевны мышь, хватает кольцо и вместе с собакой бегут обратно. Собака роняет кольцо в море. Кольцо попадает в рыбу, которую вылавливает рыбак. Кошка ластится к рыбаку, крадет кольцо и приносит его к Ивану. В последний день перел казнью Иван вывывает обратно царевну с принцем и показывает их царю. Царь отказывается от дочери, но Иван ее прощает, а принца отпускает домой. Впоследствии Иван становится царем.

# 27. ВЕРНЫЙ СЛУГА ИВАН

Царевич влюбляется в портрет царевны-волшебницы. Вместе с верным слугой едет на корабле за царевной. Слуга под видом купца заманивает царевну на корабль. Царевна, раскрыв обман, оборачивается лебедью, но слуга успевает схватить ее. В дороге слуга подслушивает разговор трех воронов об угрожающих царевичу опасностях. Слуга убивает волшебного коня, сжигает волшебную рубашку, оживляет царевну и тем спасает царевича. Рассказав об этом царевичу, слуга превращается в камень. Царевич убивает своих детей и бросает на камень три капли крови. Слуга оживает и воскрещает детей царевича.

### 28. СЕМЬ СИМЕОНОВ

Семь братьев Симеонов пашут в поле. Их встречает нарь и берет к себе. Царь посылает их учиться, но они отказываются. Один строит кузницу, другой с высокого столба осматривает весь мир и рассказывает, где что делается, третий строит в два часа корабль, четвертый - ловкий стрелок, пятый ловит подстреленную птицу на лету, шестой может провести корабль под водой, седьмой обещает нарко украсть наревну в жены. Нарь посылает всех братьев доставать царевну. Братья на корабле отправляются в тоидесятое царство. Седьмой Симеон берет корабль, построенный братом, и учит кошку петь, плясать и играть. В тридесятом царстве седьмой Симеен заставляет кошку петь и плясать под окнами царевны. Царевна просит передать ей кошку. Симеон не продает, а дарит ее. Но кошка без хозяина не играет. Симеон приглашает царевну на корабль и обещает показать кроме кошки редкие товары. Царевна приходит, братья рубят канаты и выводят корабль в море. Царевна, заметив обман, обращается лебедью. Четвертый Симеон стреляет в нее, пятый ловит ее на лету. Отец царевны посылает "быстроходное судно" в погоню, но шестой Симеон проводит судно под водой, а второй Симеон со столба следит за погоней. Царевна соглашается выйти замуж за царя, но требует, чтобы достали ее подвенечное платье, свадебную карету и коней. Царь посылает за этими вещами седьмого Симеона. Симеон подкупает конюхов царевны подарками, спаивает их и крадет ключи от конюшни. Достает все вещи царевны. Царевна выходит замуж за царя. Старшие Симеоны назначаются министрами, а седьмой Симеон — первым министром.

#### 29. ТРИ СЫНА

Царь объявляет, что отдаст дочь замуж за того, кто прилетит к нему на волотом корабле. Старшие братья отправляются к царю, а младшего — мурака — не берут. Иван-дурак идет один, встречает старика, кормит его, за это старик указывает ему, где достать золотой корабль. Иван достает корабль, встречает б стариков: Опивало, Объедало, Слыхало, Оббегало, Стреляло и старика с дровами, и забирает их всех на золотой корабль. Царь не кочет выдавать дочь за дурня, дает ему три задачи. Иван с помощью стариков все исполняет. В первый раз Стреляло стреляет в фазана, Оббегало приносит птицу. Второй раз Оббегало бежит за живой водой и за мертвой, чтобы оживить фазана. В дороге кочет отдохнуть, засыпает. Слыхало слушает, Стреляло стреляет, будит его и Оббегало во-время приносит живую воду и мертвую. Царь велит дурню достать несколько полков солдат и сделаться красавцем. Шестой старик делает из дров войско, Ивана превращает в красавца. Иван женится на царевне и получает полцарства.

# УКАЗАТЕЛЬ СОКРАЩЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ В ПРИМЕЧАНИЯХ

Ан. — Н. П. Андреев. Указатель сказочных сюжетов. Издание Государственного Русского Географического Общества. Л. 1929 г.

Азадовский — М. К. Азадовский. Сказки Верхнеленского края. Вып. І. Иркутск, 1925 г.

Азадовский "Русская сказка" — М. К. Азадовский. Русская Сказка. Akademia, 1932 г.

**Афанасьев** — А. Н. Афанасьев. "Народные русские сказки", изд. 2-е, М. 1873 г.

Афанасьев — А. Н. Афанасьев. "Народные русские сказки", Akademia, т. I, 1936 г., т. II, 1938 г. Гослитиздат.

Bolte-Polivka — "Anmer Kungen zu den Kinder- zu Hausmärchen der Brüder Grimm, neu bearbeitet von J. Bolte und G. Polivka", I—III. Leipzig. 1913—1918.

Барсов — Причитания Северного края, собранные Е. В. Барсовым, I—II. М. 1872.

Гильфердинг — А. Ф. Гильфердинг. "Онежские былини", I-III. СПб., 1894.

Ефименко — П. С. Ефименко. Материалы по этнографии русского населения Архангельской губернии, ч. II, стр. 225—237. М. 1878 г.

Живая Старина — "Живая Старина", XXI, 1912, II—IV.

Зеленин. Вятские сказки. — Великорусские сказки Вятской губернии. Сборник Д. К. Зеленина. Записки Русского Географического Общества по отделению Этнографии, т. XL II, П. 1915.

Зеленин Пермские сказки— Великорусские сказки Пермской губернии. Сборник Д. К. Зеленина. Записки Русского Географического Общества по отделению Этнографии, т. XL I, П. 1914.

Карнаухова — Сказки и предания Северного края. Сборник И. В. Карнауховой, Academia, 1934.

Ончуков — Н. Е. О н ч у к о в. Северные сказки. Записки Русского Географического Общества по отделению Этнографии, т. XXXIII. СПб., 1908 г.

**Рыбников** — Песни, записанные П. Н. Рыбниковым. Изд. 2-е, М. 1910.

- Садовников Д. Н. Садовников. Сказки и предания Самарского края. Записии Русского Географического Общества по отделению Этнографии, т. XII, СПб., 1884 г.
- Сказки Куприннихи Сказки Куприннихи. Сборник А. М. Новиковой и И. А. Оссовецкого под общей редакцией проф. И. П. Плотникова. Воронежское областное книгоиздательство. 1937 г.
- Сибирские Сказки Сказки из разных мест Сибири. Под редакцией М. К. Азадовского. Иркутск, 1928.
- Смирнов А. М. Смирнов. Сборник великорусских сказок архива Русского Географического Общества. Записки Русского Географического Общества по отделению Этнографии, вып. I—II, П. 1917.
- Соколовы Б. и Ю. Соколовы. Сказки и песни Белозерского края, изд. Академии Наук. М. 1915.
- Соколов Барин и мужик. Сборник Ю. М. Соколова. Academia, 1932 г. Худяков — И. А. Худяков. Великорусские сказки. I—III. М. 1860—1862.

### 1. ПРО ЧАПАЯ

Сказка "Про Чапая" представляет собой исключительно интересный опыт создания совершенно новой сказки на современном материале. Замечательно, что для новой сказки Коргуев не пользуется старой схемой, а строит новый сюжет, используя два мотива из традиционного материала. Коргуев оказывается настолько чутким художником, что из богатейшего арсенала мотивов, которыми владеет в совершенстве, он, учитывая материал гражданской войны, выбирает водщебно-героические сказки. В эпизодах битвы с Колчаком Коргуев использует традиционные мотивы эмееборчества и вводит целые эпизоды из других своих сказок: "Незнайко", "Виноград-Виноградович", "Шут". Близость текстов здесь настолько очевидная, что встречаются почти дословные совпадения в целых фразах. Но вдесь стоит особенно отметить, что Коргуев так чувствует специфику материала, что повторяющиеся описания битвы из "Незнайки" переносит в новую сказку не механически, а вводит новые слова и даже новый род оружия: "И мечем рубил, и коньем колол, приходилось и из нагана бить". Традиционный эпизод битвы Коргуев осмысляет политически, как борьбу именно красных и белых. "И бил он йих челы сутки. И его войска, конешно, тоже помогали. Все поле васеяли телами, но своих войсков потери было мало".

Строя образ своего героя, который давно уже приобрел легендарные черты, Коргуев старается замотивировать в совершенно сказочном стиле его непобедимость и вводит мотив с кольцом-талисманом. Этот мотив как-то реминисцируется с героическим образом Зигфрида, купающегося в крови и приобретающего неуязвимость и с образом Ахиллеса. (В сказочном репертуаре см. Ан. 851.) Эти два мотива — змееборчество и талисман — вот и все, что Коргуев берет из сказочной схемы, и все же сказка "Про Чапая" носит все черты именно сказочной традиции. Этого Коргуев достигает и построением сюжета, и композицией, и всем стилем рассказа: трехчленность (три сына, три битвы); сказочные формулы: "Не в котором царстве, не в котором государстве, а именно в том, в котором мы с тобой живем, жил был крестьянин"; "Роспростилсе он с матерью, оседлал своего ворона коня"; "И начал он бить, как траву косить, колчаковичей и деникинцей"; "И мечем рубил, и коньем колол и носилсе как вихорь"; "И теперь о нем все славитце,

ну назад Василий не воротитце". Вместе с тем сказка звучит очень современно. Замечательно введен эпизод со шпионкой, полячкой, отражающей патриотические настроения Коргуева. Чапаева-героя нельзя победить в открытой битве, поэтому Колчак посылает шпионку. Характерно, что шпионка не русская, а иностранка. В этом отношении особый интерес представляет концовка. "Прославился Василий свет Иванович, по прозванию Чапаев. И почитают его по всей нашей земле. А семье его и матери дали пособие; не оставили в обидушку". Здесь и восторженное отношение к герою, погибшему за советскую власть, и уверенность в том, что ни одна заслуга передродиной не остается не отмеченной и что трагедии сиротства в нашей стране быть не может.

Очень интересно, как героическая эпопея о Чапаеве претворилась в сознании помора. Описывая жизнь семьи Чапая, Коргуев говорит: "жили они бедно очень, так што своих ловушек не имелось и так же не было своих посудин, на которых нужно было выежжать на лов". Чапаев в представлении Коргуева превращается в рыбака-бедняка помора:

Сказка имеет несомненно литературные источники. Сам Коргуев рассказывает, что два года назад ему довелось слушать, как читали "про все это происшествие". Повидимому, последний эпизод гибели Чапаева, окружение белыми с трех сторон небольшого отряда, навеян Фурмановым. И вместе с тем в изложении Коргуева сказка ни в коей мере не является механическим пересказом слышанного. Перерабатывая заново традиционную схему, строя новую композицию и вводя большой современный материал, сказочник корректирует многие старые понятия и тем самым органически связывает сказку с нашей современностью. Все это придает сказке "про-Чапая" большую свежесть и жизнеспособность.

# 2. АНДРЕЙ СТРЕЛЕЦ

Ан. 465 А. Добавочно Каркаухова №№ 7, 53. См. "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938, II, стр. 609—612.

Очень распространенный сюжет. Коргуевский текст ближе всего к сказке Афанасьева № 122а. В сравнении с другими вариантами наша сказка представляет собой наиболее полный свод мотивов, объединяющихся вокругсюжета "Красавица жена".

Не привнося новых самостоятельных эпизодов, Коргуев окращивает градиционные мотивы в типичные для него реалистические, бытовые и психологические краски. Естественно, этот "перевод" из волшебного плана в план реально-объяснимый, не снижая занимательности сюжета, придает ему большую социальную заостренность. Например, стрелец подстреливает соколицу в седьмой день недели, когда он может охотиться для себя, так как шесть дней работает на царя. Другой пример — царь у Коргуева поступает как тиран, влоупотребляя своей неограниченной властью, требуя Елену Прекрас-

ную или выполнения заведомо невыполнимых задач. Обычно в других вариантах царь дает герою задачи по совету своих приближенных. Исключительный интерес приобретает конец сказки, когда Андрей осаждает город, вынуждает побежденного царя отказаться от царства и ставит его пастухом. В других вариантах встречается сходный мотив, когда герой в битве убивает царя, но чаще всего царь раскаивается, велит казнить генералов, которые давали ему дурные советы и награждает стрелка. Коргуевский вариант значительно острее.

Переосмысляя традиционные положения, Коргуев добивается того, что в пределах много раз до него использованной схемы, герои его приобретают наибольшую человечность, вернее психологическую оправданность своих действий. Так например традиционный путь за разматывающимся клубком у Коргуева превращается в психологически напряженное "хождение по мукам".

Все это окрашивает тексты Коргуева в необычайные для сказочной традиции интимные, лирические тона: напр., героиня Елена Прекрасная обычно называется Леноцькой, Елицькой; или Андрей отправляется исполнять третью задачу. "Вот запоходил он, ему было оцень жалко, заплакал. Она его стала утещать, вынимает платок из кормана. Утерла его и вместе вышли на улицю у крыльия".

Исключительный интерес представляет перенос центра внимания с героя на героиню. Эта черта, акцентирование роли женщины, как положительного, инициативного героя, очень характерна для всего коргуевского творчества. Елена Прекрасная не только мудрая женщина, с сильной волей и хитрая волшебница, но и хорошая хозяйка, заботливая жена, кормилица семьи. Это ее качества проявляются на всем протяжении сказки, и в борьбе с царем она играет главную роль. Очень интересно введение бытовых домашних подробностей. Елечка достала для Андрея свинку-золотую щетинку, "забаковала ей в ящык и повалилась спать. Поспала немного, встала в шесть часов, согрела самоварчик и стала будить Андрея: — Ставай, Ондреюшко, ставай, друг дорогой, надо попить, поесть, да в путь-дорогу отправлятыце".

Незначительные изменения в отдельных мотивах сказки придают ей большую динамичность по сравнению с другими вариантами. Характерно, что Коргуев для этого иногда опускает красочные и выгодные для художника побочные линии (напр.: ср. в варианте Афанасьев № 122а — описание команды, с которой уходит герой выполнять задачу царя).

Местный северный колорит сказки принимает иногда очень скрытые формы. Напр., сабля, ударом вдоль воды создающая мост и ударом поперек воды—его разрушающая, очень характерна для Поморья, где понятия поперек и вдоль воды связаны с явлением приливов и отливов. Еще более интересный пример видим при сравнении со сказкой, помещенной у Карнауховой, № 53. Там герой поит команду каждый день. В нашем же ва-

науховой, де ээ. Там терой поит команду каждый день. В нашем же ва рианте Андрей поит только во время штиля, который дает матросам возменость отдохнуть, а Андрею — незаметно повернуть руль корабля.

В коргуевском репертуаре встречаются еще несколько вариантов к отдельным мотивам Андрея-стрельца. Особый интерес в этом отношении представляет Волк-людоед, см. приложения II, сюжет "Красавица жена", и "Иван несчастный" № 25 [обмен чудесными предметами (ср. Ав. 569)].

### з. ШКИП

Ан. 515 І.

В русской традиции исключительно редкий сюжет, имеется только один вариант. По сравнению со сказкой, помещенной у Худякова, наш вариант отличается большей каноничностью сказочной поэтики (неизменная троичность действия) и большей логичностью в переходе от одного знизода к другому. Напр., второй раз Шкип отправляется за невестой дяди не на корабле, а сущей и с войском. Логичность и психологическая оправданность этого разнообравия совершенно неоспорима: необходимо отвести подозрения и совершить нападение в таком месте, где не ждут.

Интересен эпизод, введенный Коргуевым и отсутствующий у Худякова: Шкип добывает невесту царю при условии первой брачной ночи. Мотив этот достаточно распространен в западном фольклоре, в русском встречается редко. В русском репертуаре см. "Дядька Котома" (Ан. 519); "Нерассказанный сон" (Ан. 725), см. Азадовский, № 3; "Бой на калиновом мосту" (Ан. 300 В), см. Афанасьев, № 76, подстрочный вариант. У Коргуева этот эпизод появляется не один раз. Ср. "Матюша пепельной, Налитуровый колпак" № 22. Встречаются варианты и к другим мотивам: Шкип, идя по виселицу, вызывает свое войско свистом. Аналогичный эпизод встречается в свазках типа "Сын царя и сын кузнеца" (Ан. 920). Мотив разрубания жены имеется в сказках на сюжет "Купленная жена" (Ан. 887 I). Коргуев свободно пользуется материалом из других сказок, легко переплетая отдельные мотивы из разных сюжетов и создавая законченные стройные композиции. Эта черта вообще характерна для всего коргуевского творчества.

Не менее характерным для нашего варианта является морской колорит, которым насыщена вся сказка, например, эпизоды с описанием разработки плана и тщательной постройкой корабля, обладающего свойствами подводной лодки. Обычно во всех сказках, где встречается постройка корабля, процесс проектирования отсутствует (ср. Азадовский, № 10). Помимо этого, рассыпанная в сказке терминология: "носовой корк", "якоря катать" "не будет корабль зажимать", "спустили сразу на полный ход", — придают всем сценам, связанным с действием на море, необычайную живость, наглядность и местный поморский колорит.

Необходимо отметить еще один интересный момент: это новое переосмысление сказки в социальном плане. С одной стороны привнесенный Коргуевым купеческий фон, на котором развертывается все действие сказки: царевна открывает торговлю и выходит замуж за приказчика — у Худякова за сына приютившего ее старика — лесного сторожа; Шкип заманивает невесту дяди, принимая образ купца и ловким купеческим приемом (этот мотив перекликается со сказками "Семь Симеонов", Ан. 653, у Коргуева № 28 и "Верный слуга" (Ан. 516), у Коргуева "Верный слуга Иван" № 27, см. также Афанасьев, № 104 и Ончуков № 126); базарное развлечение — снимание со столба денег или предметов производится с помощью гирьки, переброшенной в кольцо, у Худякова — веревка с узелком. С другой стороны особый интерес приобретает заключительная часть сказки, когда Шкип говорит, что он женится не на царевне, а на крестьянской дочери, мотивируя это тем, что и мать его вышла замуж, не считаясь со своим сословием. Этот принципиальный отказ героя жениться на княжеской или царской дочери исключительно нов и оригинален и совершенно ломает обычную сказочную схему. Коргуев корректирует здесь старые понятия и тем самым приближает сказку к нашей современности.

# 4. КРЕСТЬЯНСКИЙ СЫН И ЖАР-ПТИЦА

Ан. 502 Bolte-Polivka III, 136. Дополнительно Карнаухова, № 91, см. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia 1936, I, стр. 591—595.

Основной сюжет нашей сказки не имеет существенных отличий от известных нам русских вариантов. Более или менее оригинальным является начало сказки. Обычно завизка этого типа сказок имеет два вида: 1) в царском саду (на поле крестьянина) пропадают яблоки (пшеница). Царь (старик) посылает поймать вора и заковывает его в темницу, столб и т. д. 2) Крестьянин (царь, царевич) на охоте ловит чудесного пленника и привозит в свое государство.

Коргуевский вариант примыкает ко второму типу. Исключительный интерес здесь представляет разработка обычного мотива сказочником-северянином. Весь эпизод с поимкой чудесного пленника чрезвычайно насыщен чертами северного, карельского и даже поморского трудового быта. Сказочные чудесные мотивы, напр., поимка жар-птицы, даются на фоне карельской природы и привычных обыденных условий труда крестьянина-охотника: трудовой день в лесу, ловля птиц в силья и т. д. Совершенно новый мотив это — продажа жар-птицы царю. В других вариантах подобного эпизода неветоечается.

Дальнейшее развитие сказки обычно для других русских вариантов Небольшие различия не играют существенной роли в построении сюжета и являются скорее характерными "общими местами" для Коргуевского сказа. Так напр., служба Ивана-царевича пастухом, напоминает такой же мотив в сказке "Кащей Бессмертный", № 8. Особенно много в Коргуевском творчестве вариантов к мотиву змееборчества: "Как отпустил Иван-царевич хищника из котла" (см. Приложения, II.), "Виноград Вилоградович" № 34,

"Сукин сын", № 13, "Зорька молодец", № 12, "Три брата" № 10, "Иван Волович" (см. Приложения, II.), "Лани" № 20, "Чортов завод", № 18.

Мотивом тайных подвигов наш вариант близко примыкает к сказкам типа по Указателю № 532, У Коргуева — "Незнайко" № 33, "Шут" № 32, "Как отпустил Иван-царевич хищника из котла" (см. Приложения II) и "Виноград Виноградович", № 34. Три вылета жар-птицы из клетки и путе-шествия Иванн-царевича к сестрам жар-птицы реминисцируются с тремя полетами раненого орла и встречей сестер орла с царевичем (Ан. 313 В и С). У Коргуева "Как Елена королевна вывела царского сына от волшебного короля", № 6.

Отметим, что эпизод с выпуском пленника тоже довольно обычен для Коргуева ("Как отпустил Иван царевич хищника из котла" (см. Приложения, П), "Кащей Бессмертный", № 8. "Кузнец, № 24 и "Шут", № 32).

Следует обратить внимание, как Коргуев акцентирует роль волшебного коня, который помогает в битвах. Например, заснувшего царевича будит не царевна слезами, как обычно во всех сказках, а конь ударом копыта. Это очень карактерно для коргуевского творчества, у которого обычно развитие действия в сказке строится по ведущему мотиву или герою.

# 5. КАК ЦАРСКОГО СЫНА УНЕС КОМНАТНЫЙ АЭРОПЛАН

Ан. 575. Bolte-Polivka II, 77а. Добавочно: Азадовский "Русская сказка" т. II, № 21. Сюжет "Деревянного орла" имеется и в былевой поэзии. См. "Песни, собранные М. Н. Рыбниковым", изд. 2-е, т. I, № 36, "Царство подсолнечное". Былина ваписана от сказителя Чукова в Заонежском районе.

Сюжет довольно, распространенный. У Коргуева сказка разработана необычно: в сюжет волшебной сказки вставлен очень большой эпизодновелла о позабытом родителями сыне. В сущности история "Незнайки" копирует историю его родителей, является как бы вариантами первой части сказки, дополненной лишь некоторыми добавочными эпизодами, напр., свидание героев при помощи тунелля (Ср. Ан. 860 и 873), купеческий торг из-за приказчиков, нравы подземного убежища дочерей миллионера; все это, вклиниваясь в традиционный ход сюжета, превращает его в сложное соединение, могущее быть объясненным только лишь тяготением Коргуева к более монументальным формам своих сказок, чем это позволяет сделать сюжет о "Деревянном орле".

Не привнося новых мотивов в сюжет собственно о "деревянном орле", Коргуей все же сумел своеобразно повернуть сказку. По сравнению с другими вариантами, Коргуев очень осовременивает, а иногда и "советизирует" отдельные мотивы: орла превращает в комнатный аэроплан, имеющий рычаг вправо и влево. Делает его, конечно, уж не столяр, а монтер; ссора мастеров происходит не из-за желания доказать, что царь его больше ценит, а из нехоторой враждебности представителей "чистой" и "грязной" про-

фессий, стремящихся поддержать свою "профессиональную честь". Незнайко учится в начале в сельской школе, потом переходит "в третью ступень", ремарка сказочника о том, что "тогда, конецьно, купця звали не товарищем, а называли господином" и т. д. и т. д.

Это явное стремление осовременить традиционную схему приводит к тому, что и фразеология изобилует несколько необычными для сказки формами. Незнайка говорит: "вот, вот, это хорошо для нашего хозяина, это будет иметь большое значение" или Сергей-царевич, обращаясь к гостям, предлагает: "слушайте, товарищи, я вам немного поясню об себе". Интересен лексический состав сказки, ее словарь. Такие слова, как заведующий, туннель, чемодан, предсетная дамочка, гримироватьце, обморок, булгахтер, ероплан, рычаги и т. д. встречаются очень часто.

## 6. КАК ЕЛЕНА КОРОЛЕВНА ВЫВЕЛА ЦАРСКОГО СЫНА ОТ ВОЛШЕБНОГО КОРОЛЯ

Ан. 222 В + 313 ВС; В olte-Роlivka II, 102 (для типа 222 В); І 51, 56; ІІ 70а, 113; ІІІ 185 (для типа 313 ВС). Добавочно "Сказки Куприянихи" № 17, М. Авадовский "Русская сказка" №№ 17, 19, 36; Карнаухова, №№ 1, 102. См. "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат. 1938. ІІ, стр. 612—614.

Сказка не вносит особо новых эпизодов в развитие сюжета об "Обещанном сыне", но является наиболее полным собранием использованных ранее другими сказочниками мотивов, притом твердо выдержанных в принципах сказочной поэтики (трехчленность, повторяемость эпизодов, внутренние формулы и т. л.).

Интересно отметить новое по сравнению с другими вариантами начало сказки, объясняющее, почему произошла драка между воробьем и мышкой: рабочие плохо убирали поле купца-помещика и оставили несколько зерен. Отметим также мотив волшебного питья, превращающего мальчиха во взрослого молодца, чем и объясняется любовь к нему Елены Прекрасной. Отступлением от традиции является также появление образа волшебного короля, вместо обычного морского паря.

Но главное, что очень отличает наш вариант от всех других, этосовершенно новая, исключительно положительная трактовка женских персонажей. Только у Коргуева все три сестры орла по хорошему встречают
и одаривают Ивана-царевича, проявляя этим исключительную любовь к своему брату-орлу. Только в нашей сказке Елена Прекрасная наказывает
Ивану-царевичу, чтобы он не позабыл поздороваться со старшей сестрой
(в других вариантах она наоборот запрещает): только у Коргуева жена дана
как образ настоящего, внимательного, и мужественного друга, которая утешает мужа в том, что ему пришлось обещать своего "незнаемого сына".
Особенно показателен в этом отношении конец сказки, где Елена Прекрас-

ная, напомнив Ивану-царевичу с помощью голубей о своем существовании, держит себя не как покорная, безответная жена, а проявляет исключительное достоинство и гордость, добиваясь того, чтобы муж показал глубину и искренность своего раскаяния.

К числу мотивов, получивших иную трактовку, можно отнести эпизод несвоевременно использованного подарка. В шкатулке, полученной от орла, находится не дворец, не скот, не солдаты, а просто "сила", с уходом которой волшебный ключик теряет все свои свойства и Иван-царевич голодает, холодает, тоскует и, наконец, заходит в непроходимое болото. Поэтому совершенно по иному звучит мотив запродажи сына, так как она вынуждена не жадностью как в других вариантах, а крайностью положения. Этим вполнеоправдывается и сочувствие жены.

Аюбопытно, как проявляются в сказке "карелизмы". Прежде всего пейзаж: море, лес, озеро, болото. Во-вторых, задание посеять клеб по выжженной вырубке. Наконец, одна особенно антересная деталь — совместное мытье в бане Ивана-царевича и Елены Прекрасной до свадьбы.

Отметим также "общие места" Коргуевского сказа, которыми он частопользуется в совершенно различных сказках. Напр. мотив летучего корабля (Ан. 513 В, у Коргуева "Три сына", № 29). Интересно также проследить, как перекликается данная сказка (выбор невесты из одинаковых кобылиц и свиней, и бегство от короля) с сюжетом "Хитрая наука" (Ан. 325, Коргуев "Учитель и ученик", № 21).

#### 7. ЕЛЕНА ПРЕКРАСНАЯ

Ан. 402 (+400 A + 302). В olte-Polivka II, 63, 106; III 121 (для типа 402); II 88, стр. 269 −271; 92; III 193 (для типа, 400 A); III 197, с. 431 — 443 (для типа 302). Дополнительно: "Сибирская Живая Старина", вып. V; Карнаухова № 65; "Сказки Куприянихи" № 25. См. "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938, II, стр. 633—635.

Первая половина сказки — сюжет "Царевны-лягушки" — не имеет существенных отличий от других русских вариантов. Главная героиня — старуха, а не лягушка, встречается и в других сказках (Карнаухова, № 65, "Сибирская Живая Старина", вып. V, запись Азадовского; Зеленин, "Пермские сказки" № 9). Совпадают также и другие мотивы: три задачи царя, появление старухи в образ Елены Прекрасной и т. д.

Зато совершенно необычайно разработана вся вторая половина сказки — исчезновение Елены Прекрасной и поиски ее Иваном-царевичем. Прежде всего Коргуев по новому мотивирует исчезновение героини: отец ее, чтобы спрятать ее от Кащея Бессмертного, достал ей старушечий "кустюм" и как только герой сжигает этот костюм, Кащей ее находит и уносит к себе. В других вариантах или совсем не замотивировано исчезновение героини, или объясняется тем, что лягушка рассердилась, когда сожгли потихоньку

«ее костюм. Дальнейшие приключения Ивана-царевича в поисках жены разработаны Коргуевым совершенно оригинально. В параллель к службе царевича у орда незначительные совпадающие мотивы находим только у Карнауховой, № 65, где старик, чтобы придать герою силы, три раза укладывает его спать на несколько месяцев, после чего царевич пробуя силу, бросает в небо палицу, убивает волшебника и его богатырей. У Коргуева делушкаорел дает пить царевичу вино и три раза бросает в воздух меч. Все же остальные эпизоды — желание поступить к Кащею в работники, превращение в орех, бой с Кащеем, его смерть, освобождение замученной Кашеем Елены Прекрасной и особенно ее жизнь у орда и награждение богатырской силой — нигде в русском репертуаре не встречаются. Очень интересно разработан образ Кащея, который огнем жжет и водой заливает. По новому Каргуев дает и эпизод с теткой-волшебницей и отцом героини. Они введены, очевидно, только по традиции, потому что совершенно не помогают герою (как это бывает обычно в сказках) и поэтому герой попадает сразу к Кашею, который его превращает в орех, откуда его спасает делушка-орел. Герой служит у орла работником и только за это получает возможность освободить свою жену. Также службой зарабатывает себе здоровье и богатырскую силу и Елена Прекрасная. Необычно разработана и смерть Кащея: Иван-царевич бьет его волшебным мечем, затем меч изо всех сил бросает в землю, он проваливается туда и за ним проваливаются в землю куски тела Кащея. Особенно интересно отметить богатырские мотивы, звучащие в сказке: не только Иван-царевич становится богатырем, но и Елена Прекрасная и даже их дети должны получить богатырскую силу. Образ героини-женщины богатыря, повидимому, навеян былинной традицией, образом удалых полениц-"Вот оне как вошли в царство с Еленой Прекрасной, то все комнаты качались и полы тряслись, и все люди смотрели на их и дивились: таки два богатыря не лёхки были". Былину напоминает и еще один момент: когда дедушка-орел кидает меч в воздух, он говорит: "Есь еще у старика сила по старому".

Вся сказка выдержана в правилах сказочной поэтики — строгая троичность (три брата, три задачи, три года службы царовича, три года службы Елены Прекрасной), традиционный вачин ("не в котором цярстви, не в котором государстви жил был цярь"), сказочные формулы ("Што, Иван цяревич, ты не весел, буйну голову повесил"?; "Как россмеетце, то золото повьетце, а росплачетце — жемчуг покатитце"; "Избушка, избушка, повернись к лесу глазами, а ко мне воротами: мне не век вековать, одну ноць ноцевать") и т. д.

Вместе с тем, на ряду с традиционностью сказа у Коргуева встречаются вамечательные реалистические описания: героиня-старуха, у которой руки трясутся от старости при работе, или эпивод с освобождением Елены от Кащея. Она так измучена от плена и голода, что когда царвеич хочет вырубить полы, в которые заключена, она говорит: "Нет, Иван-царевич, от трясенья мне не вынести будет, я умру", или "когда вышла Елена Прекрасная, то до чего она была худая, што на ногах стоять не могла".

Интересно, как Коргуев вводит в сказки некоторые современные моменты: когда сыновья просят отца указать, на ком им жениться, он говорит: "выбирайте невесту вы себе сами: вам надо жить с ней, а не мне, мой совет такой"; или царь смотрит рукоделья старших невесток и говорит: "Точно из одной фабрики все рукоделье шло"; или сказочник описывает появление Елены Прекрасной: "такая красавиця дамочка, што даже глазом оввести невозможно". Или, наконец, герой берет часы в руки для того, чтобы следить, сколько времени пролетает меч.

# 8. КАЩЕЙ БЕССМЕРТНЫЙ

Ан. 552 (+ 40) А + 554); Bolte-Polivka II 82a, III 197 (для типа 552); II 88, с. 269—271; II 92; III 193 (для типа 400 А); II 62 (для типа 554). Дополнительно: Карнаухова, № 169;

Азадовский "Русская сказка", II, № 14. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia, 1936 г., I, стр. 628—629.

Одна из самых больших сказок нашего сборника, но несмотря на ее исключительную величину, в ней не использованы все мотивы, обычно контаминирующиеся в этом сюжете. Так совершенно отсутствует мотив поисков Кащеевой смерти. Кащей гибнет не потому, что герой нашел его смерть, а в непосильной для него погоне за Иваном-царевичем. Это очень характерно для творчества Коргуева, где очень часто традиционные чудесные моменты заменяются вполне реально объяснимыми.

С другой стороны Коргуев вносит в обычную схему несколько новых деталей и иные исихологические и реалистические мотивировки. Так, очень своеобразно разработан эпизод встречи Ивана-царевича с Еленой Прекрасной, веселая жизнь в тюрьме, с тактично поданной эротикой. В других вариантах такого описания не встречается (ср. О. Ончуков, № 78; Зеленин "Пермские сказки", № 6; Худяков, І, № 20). Также очень редко встречается мотив выжимания силы из 300 лошадей для того, чтобы передать всю силу худому жеребенку. Этот мотив имеется только в одной сказке (см. Смирнов, № 184). Этим и объясняется победа Ивана царевича над Кащеем Бессмертным, в то время, как в других вариантах играют роль или родство между лошадьми царевича и Кащея (Худяков, II, № 62 и др.) или же дано ненужное бегство героя, уже имеющего в руках Кащееву смерть (Азадовский "Русская сказка", № 14).

Интересны мотивировки, введенные Коргуевым в сказку. Напр., две старшие сестры унесены вороном и голубем против воли Ивана-царевича, поэтому им плохо живется замужем и старшие зятья помогают герою очень неохотно. Младшая сестра вышла замуж с согласия брата, поэтому очень хорошо живет и орел в сущности все время спасает Ивана-царевича. Орел втыкает Ивану-царевичу свое перо под кожу и, когда Кащей сжигает царевича, старшие зятья спешат его спасать, думая, что спасают своего

брата орла. В других вариантах зятья дают тускне ощие при смерти серебряные ложки, вилки, табакерки, меняются кольцами или дают перо, волосинку и т. д., которые при смерти героя должна сжечь баба яга.

Отдельные мотивы "Кащея Бессмертного" встречаются и в других сказках Коргуева. Так, например, освобождение Иваном-царевичем Кащея наноминает сказку "Крестьянский сын и жар-птица", № 4, "Как отпустил Иван-царевич хищника из котла" (Приложения, II), "Кузнец", № 25. Службу у волшебницы пастухом интересно сравнить с аналогичным эпизодом в сказках "Крестьянский сын и жар-птица", № 4, "Как отпустил Иван-царевич хищника из котла" (Приложения, II).

Коргуев все действие сказки переносит в подлинную обстановку своего края: дремучие леса, огромные вязкие болота, в которых герой чуть не гибнет; встречаются часто в описаниях ель, сосна, озера и т. д. Все это придает сказке северный местный колорит.

# 9. СЕВЕР (САПОГИ-СКОРОХОДЫ)

Ан. 567 (+735 + 327 В). Воltе-Роlivka. I, 60; с. 542—544; III 122 (для типа 567); I 15, с. 124—126 (для типа 327 В). Добавочно: Карнаукова, № 139; Авадовский "Русская сказка", № 11. См. "Народные русские, сказки" Афанасрева, Гослитиздат, 1933, II, стр. 601—602.

Сказка является контаминацией трех сюжетов: начало "О двух долях" в середину вставлен эпизод с людоедом из "Мальчика с пальчика", откуда идет и подзаголовок сказки ("Сапоги-скороходы"). Вся же основная схема сказки укладывается в сюжет о "Чудесной птине".

В сравнении с другими вариантами этого сюжета Коргуев привносит немного нового, но исключительно детально разрабатывает традиционные мотивы (см. поиски своего счастья, знакомство офицера с купчихой и вся история их любовных отношений, встреча со стариками-родителями и т. л.). Отметим несколько эпизодов, не встретившихся нам в других вариантах. Так, Коргуев вводит в традиционную схему эпизод с сапогами-скороходами и тускнеющим кольцом, похищенными у людоеда, который заменяет обычных чертей и леших с ковром-самолетом. Новым является и эпизод с тремя сестрами-волшебницами, младшая из которых, наиболее грозная, становится женой одного из братьев. Любопытно здесь превращение героя в кота, чтобы посмотреть грозную царевну, к которой он хочет посвататься; необычайно также введение мотива дружбы героя с северным ветром, который становится его помощником.

На ряду с введением некоторых новых моментов, Коргуев пользуется часто встречающимся в его творчестве "общими местами". Так например, завязка — поиски счастья и чудесная уточка использованы им в сказке

"Лани́", № 20, которая в дальнейшем контаминируется с совершенно другими мотивами. Эпивод с кормлением героем в течение трех лет всего государства своей невесты, встречается в "Иване несчастном", № 25.

Мастер психологического переосмысления традиционных положений, Коргуев в этой сказке оживил многие эпизоды и, больше того, создал яркие карактеристики обычно случайных побочных героев. Достаточно просмотреть все эпизоды, в которых говорится о "кухарочке", очень обдуманно показан момент избрания в цари одного из братьев — мальчика "молокососишки" где чувствуются колебания народа. Его можно сравнить только с Афанасьевым, № 115.

Интересно, что Коргуев смягчает в своей сказке излишние жестокие или грубо вульгарные моменты: плевание золотом замене о кошельком-самотрясом; для того, чтобы вернуть себе похищенное женой-изменницей чудесное свойство, полученное от съеденной уточки, герой действует чудесной рюмочкой, как волшебным зондом, не применяя обычных для других вариантов мер, как напр., избиение до рвоты и т. д. Своеобразен с этой точки зрения эпизод превращения жены в кобылицу. Герой не избивает ее тремя прутьями, не морит голодом, а только оказывает как бы моральное давление на давно уже раскаявшуюся, заливающуюся все время слезами жену. И вообще вся сцена прощения сделана в несколько сантиментальных тонах. Братья не убивают преступницы-матери (ср. С-довников, № 22, Соколовы, № 54, Зеленин, "Вятские сказки", №№ 85 и 91), не покидают ее одну (ср. Афанасьев, № 114а), но берут ее к себе. Такое гуманное отношение к матери встретилось только в одном варианте (Азадовский, № 9 "нет правов мать казнить").

Вся сказка носит несколько морализирующий характер. Например бедность — от большого семейства. Богатый человек достигает богатства, потому что не сам работает, а на него работают другие; неграмотность приводит к невыгодным сделкам, а в знании — большая сила. Интересно противопоставление, которое дает Коргуев, награждая братьев равными дарами: с одной стороны власть, с другой — знание, подкрепленное материальным достатком. Такое противопоставление встретилось нам только один раз (Соколовы, № 94).

Эпизод с северным ветром, приключения героя в топком болоте, при выходе из которого он должен — "упереться головою в гору", путешествие в лесу, рассказ о гибели кораблей в море, все это придает сказке яркий местный колорит. В этом отношении особенно характерным является эпизод, когда мать ветра кормит ослабевшего от голода героя, дает ему стакан молока, маленький кусочек клеба и рюмку вина. Этот эпизод взят Коргуевым из своей жизненной практики. Диэтическое питание голодного человека хорошо известно поморам, жизнь которых тесно связана со случайностями поголы.

627

#### 10. ТРИ БРАТА

Ан. 551: Bolte-Polivka II, 97. См "Народные русские сказки" Афанасьова, Гослитиздат, 1938 г., II, стр. 584-589.

В коргуевском репертуаре - одна из самых каноничных сказок и по сравнению с другими вариантами наиболее полно разработанная. Сохранены все традиционные мотивы и сказочная поэтика. Особенно много привычных сказочных формул. "Ешь не насдайсе, пей не напивайсе, со мной, с молодицей, спать собирайсе и до суха ложки не вытирай"; "помоут не скачут. едят не потчуют"; "близко-ли далеко, низко-ли высоко"; "скажи, молодец, какого ты роду, какой племени"; "туда есть много хотцей, да мало выходцей"; "ворон не пролятывал, волк не проскакивал и молодець не проежживал": "напрасно, друг, рано хвалиссе; не загачивай, а успей выволачивать";

"хорош пирог едучи, да смотри подависсе".

В разработке сюжета сказка отличается присущей Коргуеву психологической мотивировкой действия. Младший царевич выбирает дорогу, где женатому быть, потому что расчитывает, зная своих братьев, что они могли поехать только в эту сторону. Или старуха-волшебница помогает Ивану-царевичу, потому что он назвался выдуманным именем — сыном их умершего брата (обычно в других вариантах помощь волшебниц не объясняется). По сравнению с другими сказками Коргуев вводит два новых мотива. Первый царевич испытывает три дороги. После первого приключения с девицами в шатре, Иван-царевич стирает надпись: "прямо ехать — женатому быть", так как это оказывается ложью, и едет по второй дороге, "где богатому быть"; не находит никакого богатства, опять стирает надпись и только после этого отправляется в ту дорогу, где убитому быть, "за молодильными яблоками". Этот эпизод наноминает былину "Три поездки Ильи Муромца" ("Песни, собранные П. Н. Рыбниковым", изд. 2, M, 1910, II, № 110).

Особенно интересен второй, введен Коргуевым момент: на пиру у отца неузнанный Иван царевич под видом сказки рассказывает все свои приключения, причем ставит условие: если кто его перебьет — платит деныч, с каждым разом увеличивая сумму. Оба брата, испуганные разоблачениями, его перебивают, платят деньги, напряжение все растет, и, доведя рассказ до конца, Иван-царевич открывается отцу. В русских вариантах данного

сюжета, этот эпизод ни разу не встречается.

Характерно, что даже в один из самых традиционных сюжетов Коргуев вводит современные моменты: например, Иван-царевич, уничтожая жилище обманувшей братьев девицы, взрывает пороховой погреб. Особенно это заметно в словаре сказки: часто встречаются такие слова: револьвер, километр, "у царовны сейчас мертвый час", "под черным трауром", "старушка сейчас смылась", "тогда, господа, конешно, были" и т. д.

Отдельными своими мотивами наш вариант напоминает ряд других сказок: основную схему — младший брат выполняет поручения отца, интересно сравнить со сказками "об Иване-царевиче и сером волке" (Ан. 550). Эпизод с девицей, обольщающей братьев напоминает былину "Три поездки Ильи Муромца" ("Песни, собранные Рыбниковым", изд. 2, 1910, М. II, стр. 38—48, № 110). У Кортуева подобный эпизод встречается в сказке "Три лебедя", № 17. Подвиги Ивана-царевича в подземном царстве близки к сюжету "Золотое, серебряное, медное царство" (Ан. 301), у Кортуева "Иван Соснович" № 11. Особенно много у Коргуева вариантов к мотиву эмееборчества ("Крестьянский сын и жар-птица" № 4, "Как отпустил Иван-царевич хищника из котла" (Приложения, II), "Виноград Виноградович" № 34, "Сукин сын", № 13, "Зорька молодец" № 12, Иван Волович (Приложения, II), "Лани" № 20, "Чортов завод" № 18).

### 11. ИВАН СОСНОВИЧ

Ан. 301 В; Воltе-Роlivka II 91; III, 166. Дополнительно: М. Азадовский, "Русская сказка", II, № 22, Карнаухова, №№ 14, 41, 89, 124. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева. Academia, 1936 г., I, стр. 602—607.

Основной сюжет — (три царства — медное, серебряное, золотое), является одним из наиболее популярных и излюбленных в русской сказке, но в нашем варианте встречаются довольно редкие мотивы (по основному сюжету сказка близко соприкасается с другой сказкой Коргуева "Зорька молодец" № 12). Своеобразно вступление: чудесное рождение ребенка из обрубка сосны (см. Афанасьев, №№ 62 в, d, 81 в). Не говоря уже о том, что это вообще редкий мотив для данного сюжета, здесь особенно интересно отметить характерную для севера породу дерева — сосны. Довольно оригинально проявление силы героем на пашне (ср. Ан. 327 В), при рубке леса в борьбе с волком-медным лбом, испытание палицы (Ан. 650 А).

В дальнейшем Коргуев видимо вводит в сказку материал из другого цикла. Так, необычно вплетен мотив похищения царевен Кащеем Бессмертным, добывание Иваном Сосновичем Кащеевой смерти (ср. Ан. 302). Единственно близкий вариант можно найти у Афанасьева, № 93а, где этот эпизод служит завязкой всей сказки. Отметим также встретившийся нам только один раз эпизод, когда в подземном царстве девушки шьют — "сгоняют силу" — на Ивана Сосновича (см. Афанасьев, № 96). Не менее интересным является совершенно эпизодический момент — окаменение и пробуждение царства (см. Ан. 410 I).

Вся сказка отличается от известных нам русских вариантов стройностью композиции, четкой мотивировкой действия, крепкой сюжетной слаженностью, но зато снижен по сравнению с другими вариантами фантастический элемент. В основном действие развивается, опираясь на силу и ловкость героя, а не с помощью чудесных предметов. Так например, совершенно отсутствуют три яичка, в которые царевны свертывают свои дворшы и другие чудесные предметы. Это создает большую остроту сюжетных положений и придает сказке исключительно реалистический характер.

### 12. ЗОРЬКА МОЛОДЕЦ

Ан. 301 В; Bolte-Polivka II 91; III 166. Дополнительно М. Азадовский "Русская сказка" II, № 22, Карнаухова №№ 14, 41, 89, 124. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia, 1936 г., І, стр. 614—616.

Одна из самых распространенных сказок в русском репертуаре. Основной сюжет — три царства: золотое, серебряное и медное (ср. с другой коргуевской сказкой "Иван Соснович" № 11). Наш вариант по сравнению с другими сказками несколько упрощает традиционный сюжет. Так Коргуев опускает обычную завязку: похищение змеем царевен или заманивание чудовищем в подземное царство. У него три брата просто отправляются путешествовать и поднимаются при помощи якоря на гору. Мотив поднимания на гору встречается довольно часто (см. Афанасьев, №№ 71 в, 93 а. Соколов №№ 79, 153; Худяков №№ 43, 81, 82).

Существенным отличием от других сказок этого типа является вставленный Коргуевым эпизод с четвертой девушкой, борьба с Черномором, забивание бороды Черномора в дерево (весь этот эпизод немного напоминает "Руслана и Людмилу" Пушкина). Наконец, очень своеобразный эпизод—это выход Зорьки-богатыря с помощью пленницы Черномора через подземный ход встречается только один раз (см. Афанасьев № 81а). Встреча Зорьки с меной-царевной дана тоже несколько упрощенно— он приходит к ней на пир, подает ей чащу вина и опускает туда перстень, по которому она его и узнает. Этот эпизод напоминает обычный былинный мотив— "пей до дна, узнаешь добра". После этого из яичка строит дворец и достает ее подвенечное платье. Характерна для Коргуева реалистическая мотивировка последнего эпизода. Царевна не узнает на пиру Зорьку только потому, что он очень похудел и измучился во время своих странствий по подземному ходу. В других сказках это обычно не объясняется.

### 13. СУКИН СЫН

Ан. 300 \*В (— 303 — 513 А); Воltе-Роlivka I, 60; II 85 (только для типа 303); II, 71; 134, 224 (для типа 513 А). Дополнительно Карнаухова, №№ 43, 163, Азадовский "Русская сказка" I, стр. 224. См. также (Наролные русские сказки" Афанасьева, Academia, I, 1936 г., стр. 609—613.

Сказка представляет собой очень традиционную контаминацию из трех сюжетов: "Бой на калиновом мосту" (Ан. \*300 В), "Два брата" (Ан. 303 и "Чудесные товарищи" (Ан. 513 А). Наш вариант ближе всего к тексту Карнауховой № 163. Однако Коргуев выпускает некоторые мотивы, встречающиеся в других сказках на этот сюжет. Так, напр., братья не выбирают между собой старшего, Сукин сын сам берет первенство. Выпущен также

мотив с обращением за помощью к братьям. В этом сказалось характерное для Коргуева стремление к реализму. Обычно герой оставляет братьям рукавицы или кувшин, которые в случае, если ему придется плохо, должны наполниться кровью. Коргуев опускает этот чудесный мотив и заменяет его вполне реалистическим криком о помощи: "я скрыцю, пустите моего коня на помогу, а сами бежите". Опять-таки опуская чудесные мотивы и более реалистично, чем в других вариантах, Коргуев дает и эпизод с подслушиванием в жилище вмея. Обычно герой обращается котом, мушкой и т. д. У Коргуева Сукин сын сохраняет образ человека и просто подслушивает под окном. Отдельные эпизоды этого сюжета очень близко напоминают другие Коргуевские сказки, напр., выбор коня можно сравнить с аналогичным эпизодом в "Еруслане Лазаревиче" № 36, эмееборчество — со сказками "Крестьянский сын и жар птица" № 4, "Чортов завод" № 18, "Три брата" № 10, Зоръка молодец" № 12, "Виноград Виноградович" № 34. Подслушивание разговора родителей и жен убитых змеев напоминает соответствующий эпизод сказок типа "Верный слуга" (Ан. 516) у Коргуева "Верный слуга Иван" № 27. Наконец, в Коргуевском репертуаре имеется особый вариант ко всей этой сказке (см. "Иван Воловиць", Приложения, II).

### 14. ИВАН МЕДВЕДЕВИЧ

Ан. 650 А + 315 А (+ 300 А + 301 А + 302); Воlte-Polivka II, 90 (для типа 650 А); І 60, с. 551 — 554; ІІІ 121, с. 1-2 и сноска (для типа 315 А). І 60, с. 547—551 (для типа 300 А); ІІ 91; ІІІ 166 (для типа 301 А); ІІІ 197, с. 431—443 (для типа 302).

Сказка является редкой контаминацией в основном двух сюжетов: Иван Медвежье ушко (Ан. 650 А) и Звериное молоко (Ан. 315 А). Весь первый эпизод: рождение героя от человека и медведя и убийство медведя-отца, встречается только в четырех вариантах (Афанасьев №№ 81 А, 89, Садовников № 34, Зеленин "Пермские сказки", № 43); герой снимает со зверя шкуру целиком, — встречаем только у Афанасьева, № 37. Дальше идет сюжет "Звериное молоко", в который очень интересно вставлен мотив змееборчества (Ан. 300 А), один мотив из сюжета о трех царствах (Ан. 301 А), — яичко, из которого царевна делает золотой дворец и, наконец, совершенно своеобразно разработан сюжет о Кащеевой смерти в яйце (Ан. 302). Здесь ищут не смерть Кащея, а влодейка-мать ищет смерть героя и для этого спаивает его вином. Интересно, что сын два раза обманывает мать, направляет ее по ложному следу, и только в третий раз указывает, где его смерть. Очень отдаленно напоминает этот эпизод сказка Худякова III, № 84, где мать спрашивает героя: "в чем твоя сила?" и он говорит, что "в трех женских волосках", и сказка Соколовых № 152, где мать, чтобы дишить героя силы, вырывает волосинку (ср. волос из хвоста коня в "Иване Медведевиче"). Мотив смерти в голике встречаем в сказке Афанасьева, № 93с, принадлежащий совсем к другому никлу. Совершенно своеобразно разработаны и задачи, которые дает мать, чтобы погубить сына. Первые задачи — достать воды от водяного из озера — имеет некоторую отдаленную параллель в сказках Ончукова № 66, Садовникова № 34, Худякова I, № 27 и Соколовых, № 152. Другие задачи — достать целебные растения и ягоды в саду льва-зверя и безрогого черта хотя и встречаются в других вариантах, но в деталях разработаны совершенно оригинально. Напр. герой должен завязать волосинкой голову, чтобы она не разорвалась от крика; избиение льва-зверя и черта и, наконец, поисял на всех этих чудовищах к царю. Последний эпизод встречается, правда, в несколько ином виде только в сказке Карнауховой № 47. Совершенно новым для нашего сюжета является введенный Коргуевым эпизод с усыновлением Ивана Медведевича царем, обучение грамоте и его борьба за налицу с богатырями, которые хотят итти войной на его царство. Интересен и эпизод с волшебницей, дающей герою коня, который и помогает совершать все подвиги, и помощь волшебницы при смерти Ивану Медведевичу. Этот эпизод является "общим местом" в коргуевском творчестве. (Ср. "Сукин сын" № 13, "Чортов завод" № 18, "Как Елена королевна вывела царского сына от волшебного короля" № 6). Основной сюжет — эвериное молоко, — напоминает две других сказки Коргуева — "Чортов завод" № 18 и "Иван Скороход" (Приложения, II).

## 15. СОН ВЕЩИЙ

Ан. 725 (++ 518 ++ 507 A ++ \*946); Воltе-Роlivka I, 33, с. 324 (для типа 725); II 99, с. 331—335 (для типа 518); III 133, с. 83—84; III 217 (для типа 507 А). Дополнительно: "Песни, собранные Рыбниковым", изд. 2е т. I, № 35, стр. 233—247 (этот же сюжет издагается в форме былины). См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938, II, стр. 621.

В русском репертуаре сказка сравнительно мало распространенная. Коргуевский текст очень каноничен, близок к сказке Афанасьева, № 133. Все основные мотивы из других циклов, вплетенные в сюжет, встречаются и в других вариантах. Новым является только заключительный эпизод убийство Еленой Прекрасной мужа-царевича и свадьба с Иваном крестьянским сыном. Здесь, очевидно, сказалось стремление Коргуева к карактерному для него положению — награждение положительного героя — крестьянского сына царством и наказание слабого и влого царевича, который по пустякам посадил героя в темницу. Очень отдаленно напоминает этот мотив конец сказки Зеления, "Вятские сказки" № 4.

Отметим некоторые местные элементы в сказке: царевич не идет свататься к царевне, а едет на корабле, Иван со своим товарищем приходят

к нему не помощниками, а поступают матросами на корабль. Интересных и некоторые современные элементы, проникшие в сказку: царевна падает в обморок; при смерти царевича вызывают скорую помощь. Характерная черта для коргуевского творчества — повторяющиеся "общие места" — мотив волшебного зеркала встречается в сказках: "Три царь девицы" № 30 (Ан. 329), "Андрей стрелец" № 2 (Ан. 465 А). Разгадка задач царевны с помощью слуги встречается в сказке "Матюша пепельной налитуровой колпак", № 22, дележ волшебных предметов для дерущихся чертей имеется в сказке "Остров золота" № 19.

### 16. ИВАН МЕНЬШОЙ, РАЗУМОМ БОЛЬШОЙ

Ан. 531 (+ 327 В); Воlte-Роіу ка № 126 (для типа 531); I 15, с. 124-126 (для типа 327 В). Дополнительно "Сказки Куприянихи" № 1: Кар наухова, № 46. См. "Народные русские сказки" Афанасьева. Гослитадат, 1938 г., II стр. 583—584.

Сказка является контаминацией двух сюжетов: Конька-горбунка (Ан. 531), и Мальчика с пальчика (Ан. 327 В), вставленного в середину первого сюжета. Наш вариант отличается от других сказок своеобразной разработкой отдельных деталей.

Старик находит в лесу яйца и не высиживает их, как обычно, а роняет их на землю из-за неплотной опояски и из каждого яйца выскакивает по молодцу. Все заработанные деньги братья отдают отцу. Интересен эпизод поимки чудесной лошади. В отличие от других вариантов не один брат, а все вместе отправляются ловить вора, но засыпают. А Иван Меньшой сначала ловит жеребенка и затем с его помощью - кобылицу-златогривицу. Необычен для русского репертуара и мотив с переодеванием черных и белых шляп. Особенно следует отметить эпизод с похищением из церкви во время отпевания подвенечного платья. Указание на подобный вариант встречается только в примечании Зеленина (в "Сказках Пермскогокрая", в сказке № 10), где указывается полулубочное издание "Сказки о Петре королевиче и Ивашке медвежьем ушке" (сборник "Собрание старинных русских сказок", М. 1829). Во всех других, проемотренных нами сказках подобный вариант не встречается. Своеобразными являются и мотивировки действия, отличающиеся от обычных в других вариантах: братья косят траву в заповедных царских лугах, где никто не косит, и трава там пропадает, для того, чтобы царь оценил их, как заботливых работников; своеобразно также объясняется и попытка братьев убить Ивана, как месть за убитых по его вине невест-дочерей бабы-яги. Любопытная подробность: Иван сам добивает братьев, уже искалеченных его конем, не желая, чтобы они долго мучились (ср. "Иван Соснович" № II).

В коргуевском репертуаре имеется особый вариант Ивана Меньшого Разумом Большого" (см. Приложения, И "Гриша Кошевар"). Бегство от-

•бабы-яги напоминает аналогичный эпизод в сказке "Виноград Виноградович" № 34. Отметим также местные элементы в сказке, где особенно ярко отразилась северная природа (лес и море) и характерный для Карелии труд дровосека.

### 17. ТРИ ЛЕБЕДЯ

Ан. 566; Bolte-Polivka I, 54, с. 470—485; III 122. Дополнительно: Карнаухова, № 3. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938 г., II, стр. 600—601.

В основе сказки лежит довольно распространенный сюжет "Рога" (Ан. 566), но в изложении Коргуева сказка приобретает много своеобразных черт. Прежде всего довольно оригинально начало. Герой солдат для такого сюжета обычен, но бытовые и психологические детали другие. Вместе со старшим братом на военную службу отправляются и два младших, засчитывают себе один год за три, так как их трое, бегут с военной службы и поселяются в лесу у трех девушек-лебедей (ср. Зеленин "Пермские сказки" № 99). Очень ярко описывается жилище лебедей и жизнь братьев в лесу. При расставании девицы-лебеди дарят своим мужьям на память чудесные предметы (в других вариантах обычно герой обыгрывает чорта и обманом получает от лешего или, наконец, просто находит чудесные предметы).

Своеобразно дается и эпизод с похищением царевной чудесных предметов. В большинстве других сказок царевна играет с солдатом в карты и отнимает у пьяного чудесные предметы. В нашем варианте царевна заводит его в спальню, нажимает рычаг кровати и Иван проваливается в подземелье, где находит много мертвых тел. Все это повторяется три раза, с каждым чудесным предметом, которые Иван занимает у своих братьев. Этот эпизод напоминает сказки из другого цикла о "молодильных яблоках" (Ан. 551), у Коргуева "Три брата" № 10, а также былину "Три поездки Ильи Муромца" ("Песни, собранные П. Н. Рыбниковым", изд. 2-е, М. 1910 г., П., стр. 38—48, № 110).

Интересны чудесные подарки братьям — традиционные ковер-самолет, шапка-невидимка и необминый волшебный гривенничек, заменяющий кошелек-самотряе и, особенно, использование братьями этих подарков. Старшие отправляются "по магазинам шарить", награбят денег и становятся купцами, а младший спаивает солдат. Конец сказки с чудесными ягодами, от которых рога растут, очень традиционный, но характерно, что Коргуев старается реалистически замотивировать этот эпизол. Герой не случайно находит чудесные ягоды, а собирает их бывшая его жена-лебедь и "пишет записку, как с ними действовать". Эдесь интересна замена яблок, которых нет в Карелии — обычными для нее лесными ягодами.

В сказке встречаются и городские мотивы. Так, Иван, нарядившись доктором, снимает номер в гостинице, царевна приезжает к бане с лакеем, за ягодами посылает горничную и т. д.

К этой сказке у Коргуева имеется вариант (см. "Крестьянский сын", Поиложения, II).

### 18. ЧОРТОВ ЗАВОД

Ан. 315 А (+ 313 А + \*313 І + 554 + 300 А); В olte-Polivka I, 60, с. 551—554; III 121, с. 1—2 и сноска (для типа 315 А); І 51—56; ІІ 70 А, 113; ІІІ 186 (для типа 313 А); ІІ 79 (для типа \*313 І); ІІ 62 (для типа 554), І, 60, с. 545—551 (для типа 300 А). См. также "Народные русские сказки" А ф а н а с ь е в а, Гослитиздат, 1937, ІІ, стр. 604—606.

Сказка представляет собой соединение нескольких самостоятельных сюжетов, причем соединение это довольно устойчиво во многих вариантах: "Чудесное бегство" (Ан. 313 А). "Звериное молоко" (Ан. 315 А), бегство от бабы яги с помощью чудесных предметов (Ан. \*313 I), Звери-помощники, (Ан. 554) и Победитель вмея (Ан. 300 А). У Коргуева сказка очень традиционна ближе всего к сказке Азадовского № 6. Из более редких мотивов отметим два: эпизод с волшебницей (встретился только у Афанасьева № 119в) и эпизол, когла черт обращается булавкой, а звери, чувствуя его присутствие, рычат и бросаются к сестре (ср. Афанасьев, №№ 118с и 119а). Очень устойчиво передавая сюжет сказки, Коргуев смягчает только один эпизод, правда, психологически это оправдывая — Иван, понимая состояние сестры после смерти любовника, не наказывает ее, как это обычно для других вариантов; наоборот "он ей ничего не говорит, уж знает, почему сестра такая, плачет. - "Ну, што ты сестра, такая туманная? Тебе эдесь жить скучно, пойдем в какое-нибудь цярство, тебе там веселее будет". Такое исключительно гуманное отношение к горю сестры-врага в других сказках не встречается.

Вся сказка очень насыщена местными северными чертами. В рассказе все время встречаются лес, море, лесная избушка, герой-охотник, питание дичью, завод на реке, бурливый поток, который очень красочно описан: "Видят, што чорт за порогом там стоит, а голосу никакого не слышно".

Сказка имеет несколько параллелей в коргуевском творчестве. Мотив — отдать незнаемое дома встречается в сказках "Как Елена королевна вывела царского сына от волшебного короля" № 6 и "Шут" № 32. Эпизод с бабушкой-волшебницей имеется в "Иване Медведевиче" № 14, в "Сукиком сыне" № 13, "Как Елена королевна вывела царского сына от волшебного короля" № 6; бегство с помощью чудесных предметов напоминает соответствующий эпизод в сказке "Шут" № 32; амееборчество с помощью зверей — "Лани" № 20. Наконец, имеется особый вариант ко всей сказке (см. "Иван Скороход". Примечания, II).

### 19. ОСТРОВ ЗОЛОТА

Соответственного сюжета в "Указателе" Андреева не имеется. Однако в сказке встречается несколько отдельных мотивов из различных сюжетов.

Начало сказки отдаленно напоминает схему "Падчерица в лесу" (Ан. 480 \* Д), но совершенно оригинально обработанную. В нашем варианте не мачеха, а родная мать, невзлюбив сына, отсылает его на необитаемый остров. Первая ночь на острове, когда герой ночует на дереве, напоминает "Робинзона". В дальнейшее развитие сказки вплетается мотив из "Обманутых леших" (Ан. 518), но опять таки данный очень своеобразно. Герой помогает черту убить лешего и за это черт ему все время помогает и отдает волшебное зеркало. Последний эпизод напоминает немного мотив из цикла "Благодарный мертвец" (Ан. 505). Наиболее традиционной частью сказки в смысле общей сюжетной схемы, является следующая часть, взятая из цикла "Волшебное кольцо" (Ан. 560), Жена крадет чудесный предмет, улетает в свое государство, герой с помощником-чертом, обратившимся в кошку, отправляется добывать этот предмет. Но у Коргуева нет традиционного любовника, к которому улетает жена. Царевна просто возвращается к своему отцу (Ср. Соколовы № 146 и Смирнов № 30).

В эпизоде с добыванием волшебного веркала вставляются еще два мотива: один из сюжета "Чудесная скрипка" (Ан. 592), во время игры на которой все плящут, и второй, очень отдаленно соприкасающийся с сюжетом "Война птиц и зверей" (Ан. 222 \*В). Правда, в нашей сказке никакой войны птиц и зверей нет, но имеется мышиное войско под предводительством крысы, которая помогает герою (ср. Афанасьев, № 112 В).

Вся сказка, очевидно, является опытом построения новой схемы в основу которой положены отдельные мотивы из различных сюжетов. От мотива к мотиву перекинуты мостики — совершенно самостоятельные описания, очень насыщенные северными чертами, своеобразным бытом и специальными морскими эпизодами. Очень характерно описание первой ночи на необитаемом острове. Герой спит на дереве, так как боится диких зверей, а на следующий день раскладывает костер, обложив себя хвоей ("чтобы ветер не провевал"). Затем каждый день ходит на охоту, питается дичью. К чисто поморским мотивам следует отнести рассказ о службе героя коком на пароходе, описание пароходной кухни, распорядка дня и особенно эпизод с состязанием в искусстве поваров и прощальный обед на корабле. Интересны и современные моменты, проникшие в сказку. Напр., Иван с женой приходят в буфет, садятся за богатый стол, или эпизод с игрой на гармошке, когда останавливается все "уличное движение, встают все лошади и автомобили".

В сравнении с другими сказками Коргуева "Остров волота" отличается некоторой сюжетной неслаженностью, иногда искусственными натянутыми мотивировками. Так, очень слабо замотивирована волшебная игра на гармошке, слабо связано с действием сюжета состязание поваров.

An. 735 + 567 + 303 (+ 04 + 554 + 401); Bolte Polivka I 60. с. 542—544 III 122 (для типа 567); I 60; II 85 (для типа 303); II III (для типа 304); II 62 (для типа 554); II 92, с. 330—331; 93; III 137 (для типа 401). Дополнительно: "Сказки Куприянихи" № 11. Карнаухова, № 139, Азадовский, "Русская сказка" І, № 11. См. "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат,, 1938 г., ІІ, стр. 601-602.

Сказка представляет собой контаминацию из нескольких сюжетов: 1) "Две доли" (Ан. 735), 2) "Чудесная птица" (Ан. 567). Этот сюжет получил несколько иную разработку, чем в других русских вариантах, Птица обладает только одним чудесным свойством: тот, кто ее съест, каждую ночь находит два червонца в изголовье. Кроме того, традиционный любовник заменен богатым братом, который хочет передать чудесные свойства птины своим детям. Дети бедняка бегут не от злой матери, а, наоборот, родители советуют детям бежать, чтобы избавиться от притеснений богатого дяди.

3) "Чудесное ружье" (Ан. 304) и "Благодарные животные" (Ан. 554). В разработке этих сюжетов интересна полнейшая параллель между приключениями двух братьев: оба щадят одних и тех же животных, набирают одинаковую "охрану", одним и тем же способом спасают царевен, оба убиты мнимыми "спасителями" царевен, и оба воскрешены своими зверями. Мотив неправильного сращивания тела при оживлении живой и мертвой водой в русском репертуаре не встречается. 4) "Заколдованная царевна" (Ан. 401) и "Два брата" (Ан. 303). В отличие от обычной трактовки этого сюжета, у Коргуева не церевна при помощи колдовства превращена в лань, а злая волшебница обращается ланью для того, чтобы заманить героев в заколдованные леса. Вся эта часть нашей сказки очень близка к сказке Куприянихи № 11. Оригинальным вдесь является то, что волшебница околдовывает не только героя, но и все деревья в лесу оказываются заколдованными людьми. Убийство брата братом встречается только у Куприянихи, № 11.

"Лани" очень близка к двум другим коргуевским сказкам: "Север" № 9 сюжет "Чудесной птицы" (Ан. 567) и Виноград Виноградович № 34

("Два брата", Ан. 303).

## 21. УЧИТЕЛЬ И УЧЕНИК

Ан. 325; Bolte-Polivka II, 68. Дополнительно: Карнаухова, №№ 44, 165. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитивдат, 1938, II, стр. 625-627.

Одна из самых распространенных и устойчивых в своей сюжетной основе сказок. По сравнению с другими сказками наш вариант отличается большей традиционностью и каноничностью сказа: неизменная троичность эпиводов, сказочные формулы, эпические повторы и т. д. Но даже среди традиционных мотивов, повторяющихся буквально во всех сказках, отметим один: во время бегства от учителя, герой обращается не соколом, не зайцем, не волком а оленем. Это обращение очень характорно для оленевода-Коргуева. Кроме того, в сказку внесен один нигде не встречающийся эпизод. Царь, прежде, чем выдать дочь замуж за героя, спрашивает, имеется ли у него капитал. Тогда Иван возвращается в подземелье Оха, освобождает своих товарищей, делит поровну все богатства, взрывает пороховой погреб и уничтожает жилище учителя. Этот мотив в русских сказках не встречается. Эпизод с уничтожением подземелий Оха напоминает момент уничтожения жилища девицы из сказки "Три брата" № 10.

В нашем варианте следует отметить еще один интересный момент— это очень реалистические и психологические характеристики героев. В этом отношении особенно замечателен образ любящей матери, который очень устойчиво проходит через всю сказку. Бедная вдова не хочет отдавать сына на тяжелую работу, потому и идет на многие жертвы. Ее характер особенно ярко выражается в эпизоде последней продажи сына в виде лошади. Для того, чтобы еще ярче подчеркнуть ее любовь к сыну, Коргуев изменяет обычные описания торга. Ох под видом купца не задаривает ее, не спаивает, как в других вариантах, а силой вырывает у нее огловье из рук. Продажа коня с уздечкой в других сказках обычно объясняется или жадностью или пьянством.

# 22. МАТЮША ПЕПЕЛЬНОЙ, НАЛИТУРОВОЙ КОЛПАК

Ан. 519. Дополнительно: Карнаухова № 16%, См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938, II, стр. 602—604.

Немногочисленные русские варианты этого сюжета очень разнообразны. Основная сюжетная схема неустойчива, в каждой сказке введено много совершенно различных мотивов. Наш вариант опускает много побочных эпизодов, встречающихся в других сказках. Действие сюжета развивается целеустремленно по одной линии: женитьба царевича с помощью Матюши-Пепельного на царевне-волшебнице.

Коргуев в своей сказке строго придерживается традиционных правил сказочной поэтики и по сравнению с другими вариантами "Матюша Пепельной" выглядит очень канонично. Это стремление к каноничности доходит до того, что Коргуев вводит вместо одной царевны традиционных три.

Отметим исключительно художественные формулы, гораздо более разработанные, чем в других вариантах. Например, "Эх, дать — божья благодать, кабы конь — мне гулять, кабы лук — мне стрелять, кабы меч — мне-касечь, кабы красная девица — мне с ней спать". "Будет лук да не будет рук, будет меч, да не тебе им сечь, будет доброй конь, да не тебе на нем ездить, будет красная девица, да не тебе с ней спать". Или "Не твоя слега, не тебе ей владеть" и т. д.

Строя свою сказку горавдо более традиционно, чем у других сказочников, Коргуев вместе с тем переводит ее в совершенно иной, сатирический план, резко выделяющий ее из других вариантов своей социальной заостренностью. Сказочник достигает этого исключительной по своей реалистичности разработкой характеров. Герои его уже не сказочные "маски" — носители определенной идеи, а яркие, сатирические зарисовки социальных образов. Основной тон сказки держится на столкновении двух характеров — царевича и слуги, наделенного волшебной силой.

У Коргуева царевич не просто более физически слабый по сравнению со своей женой богатырь, как это обычно в других сказках. Он показан, как образ слабого, самовлюбленного и глупого, но трусливого, бысгротеряющего всю надутую самоуверенность, человека. Он не слушает никаких разумных доводов, сажает в темницу и бросает в море своего верного слугу, предупреждающего его о трудности задуманной женитьбы, но прималейшей опасности трусит, хнычет, просится домой и женится против всякого желания, не смея больше противоречить, узнав о его силе, своему слуге. Матюша исполняет за него все задачи, шаг за шагом направляет его поведение, а царевич каждый раз упирается и думает только о бегстве. Такой характеристики не только по своей яркости, но главное и по направленности образа, нигде не встречается.

Не менее интересно дан и образ слуги. В противоположность жалкой фигуре царевича, Матюша показан положительным героем — сильным, смелым, со здравым умом, не боящимся никаких препятствий. Характерно, что в отличие от других вариантов, Коргуев наделяет своего положительного героя — слугу, кроме обычных человеческих положительных качеств, еще и волшебным знанием. Обычно в сказках дядька физической силой заставляет служить себе бабу-ягу, колдунов и т. д. У Коргуева он сам владеет волшебными знаниями и предметами и умеет подчинять себе враждебные силы. Он сам вылечивает свои искалеченные руки и ноги, а не с помощью бабы-яги. Еще отличительная черта — Матюша не обычный слуга, не дядька царевича, как в других сказках. Он живет в своем волшебном жилище и является к царевичу только в трудные минуты.

Сказка в основном своем сюжете напоминает историю Зигфрида, Гунтера и Брунгильды. Мотив усмирения жены в брачную ночь у Коргуева использован и в других его сказках (ср. "Шкип" № 3).

## 23. КАК КУПЕЧЕСКИЙ СЫН ПРОЖИЛ ОТЦОВСКИЙ КАПИТАЛ

Ан. 361. Bolte-Polivka II, 101. См. "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938, II, стр. 638—639.

В русской традиции сюжет очень редкий. Коргуевский вариант интересен тем, что традиционная схема Неумейки вставлена в обрамляющую новеллу о купчике-игроке и кутиле. Этого мотива в известных нам русских вариантах нигде нет. У. Коргуева см. "Семен и Маръя" № 55.

Примечательно, что вся сказка переведена в другой социальный план: герой не солдат, а купеческий сын. В соответствии с этим вся сказка оказалась перестроенной. Естественно, что перевод из одной социальной среды в другую произошел не механически; все традиционные положения получили новый смысл и новую социальную окраску. Очень интересный пример: в сборнике Афанасьева солдат за проданную душу получает от черта неисчислимое богатство и не знает, что с ним сделать: раздает бедным, дает царю в долг. У Коргуева Иван, поступив к черту в работе ники, не тратит денег, а наоборот старается разбогатеть и выигрывает все время с помощью волшебных карт деньги, дома, магазины, корабли, игорный клуб и даже одежду и трех дочерей купца. Он не тратит, а наоборот копит и крепко держится своих богатств. В Афанасьевской сказке солдат женится на царевне и дает царю деньги в долг. У Коргуева герой выигрывает жену в карты и женится на купчихе.

Коргуеву свойственно введение купеческой среды в сказку, причем купеческой среды именно поморской. Купец обязательно имеет двенадцать кораблей и торгует заграницей. В этом, очевидно, сказывается влияние поморской купеческой среды. Бедняк-рыбак, каким был до революции Коргуев, зависел от них, так как не имея собственных орудий лова, батрачил от местных богачей. Не менее характерным в этой сказко является и реалистическая трактовка отдельных мотивов, трактовка, идущая за счет снижения волшебных элементов. Герой поступает к черту в казаки, а не продает душу, как в сказке Афанасьева. После окончания службы Иван моется, идет в парикмахерскую, бреется и принимает просто нормальный человеческий вид, а в Афанасьевской сказке чорт разрубает солдата на куски и делает красавцем. Отметим выражение: "побрился и сделался таким бравым, фартовым детиной".

В своем стремлении к реализму Коргуев идет гораздо дальше и вводит много психологических моментов. У него герой не случайно попадает к чорту в работники, а Коргуев рисует картину постепенного падения человека, увлеченного страстью к картам. В начале это просто развлечение, затем появляются мелкие обманы, затем растраты, затем пьянство и как завершение падения—связь с чортом. И чорт не просто берет Ивана на службу, а старается его погубить, играя на слабой струне—игре в карты. Даже после окончания службы чорт старается опутать Ивана, оставляет ему карты, которые всегда выигрывают, и только жена спасает героя, заставляя отказаться от своей страсти и бросить чортовы карты. Всех этих мотивов нет у Афанасьева.

An. 400 A + 400 \*B(+ 552). Bolte Polivka, II, 88, crp. 269-271: 92: III 193 (для типов 400 A и 400 \*B); II 82a; III 197 (для типа 552). Дополнительно: Карнаухова, № 169а, См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia, 1936 г. I, стр. 628—629. II, стр. 612—613.

Контаминация сюжетов 400 А и 400 \*В ("Муж ищет похищенную жену" и "Царь девица") и 552 ("Животные зятья") довольно устойчива. Наш вариант взяв за основу обычную контаминацию сюжетов, своеобразно соединяет отдельные мотивы и вводит новые из других циклов. Так например сюжет 552 использован лишь частично. В нашем варианте нет ни тоех сестер, ни трех зятьев-животных. Поэтому, появление солнца, ветра и месяца, исполняющих роль животных-зятей — замотивировано очень слабо. Также очень сокращенно даются поиски невесты и женитьба героя, причем, помогает при этом только одна тетка волшебница, а не три, как обычно в сказках. Значительно более этот сюжет используется во второй половине сказки, когда солнце, ветер и месяц оживляют убитого героя и помогают достать жену от заколдованного богатыря. В этой половине сказки — довольно редкий эпизод с добыванием волшебного коня. Аналогичный эпизод встоетился у Худякова II, № 62.

Интересно введение легендарного мотива из сюжета Ан. 800. Коргуев снимает все религиозные аттрибуты и мотив этот теряет у него свой религиозно-легендарный карактер. Наоборот, легендарный мотив Коргуев старается реалистически замотивировать. Герой поднимается на такую высокую гору, что видит жизнь всех людей на земле, тяжелую жизнь своего отца и отправляется к нему с подарками. Интересная чертагероиня сказки не дева-воительница (см. Афанасьев №№ 94, 95), а обычная для творчества Коргуева полноправная козяйка царства, которая даже при выходе замуж сохраняет за собой первенство в управлении хозяйством; Ср. со сказкой № 8 "Кащей Бессмертный".

Сюжет 400 \*В встречается и в сказке № 25 "Иван несчастный".

# 25. ИВАН НЕСЧАСТНЫЙ

Ан. 400 \*B (+ \*410 I + 569); Bolte Polivka II, 92, 93 (для типа 400 \*B); II 92, стр. 330—331 (для типа \*410 I) и I 54 (для типа 569). Дополнительно: Карнаухова № 131. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938 г. II, стр. 616-617.

Сюжет основной нашей сказки (Ан. 400 \*В) "Царь девица" в сказочной традиции довольно неустойчив и русские варианты этого сюжета очень разнообразны. Наша сказка сохраняет только самую основную ехему сюжета, которая заполняется, отличным от других вариантов содержанием. Прежде всего Коргуев вводит в свою сказку материал из другого цикла. напр., эпизод с обменом чудесными предметами (Ан. 569). Этого мотива в других вариантах не имеется. Заново введен эпизод с подрядчиком и постройкой пристани. Отличными от других вариантов моментами являются и жизнь у бабушки, покупка дома и главное — стремление героя обзавестись родом, получить оседлость (напр., уговоры бабушки назвать его своим сыном). Отметим интересный момент с волшебным яичком, в котором запрятана любовь царевны. В других вариантах герой, чтобы вернуть себе любовь жены, добывает это яичко, подобно тому, как обычно в сказках добывается Кащеева смерть. У Коргуева все чудесные моменты опускаются. Яичко все время находится у героя и он не должен где-то разыскивать с приключениями любовь жены, а просто по совету докторов отдает это яичко царевне и все кончается благополучно. Введение докторов здесь очень примечательно и это еще лишний раз подчеркивает свойственное Коргуеву стремление всячески снижать фантастические моменты и переводить сказку в более реалистический план.

Отдельные моменты, имеющиеся и в других русских сказках этого сюжета у Коргуева разработаны совершенно по иному. Так, Коргуев переводит сказку в иной, более близкий ему социальный план: герой у него не соддат, а крестьянский сын. Соответственно с этим он наделяется и иной характеристикой и главное иными социальными и бытовыми признаками — крестьянина-помора. Отец его — дровосек — живет тем, что рубит лес и сына с детства приучает к своей работе. Вообще местные северные черты очень ярки в нашем варианте. Описание жизни в лесу, пейзажи моря в сказке встречаются часто. Особенно интересно отметить один чисто поморский момент. Змей летит через огненное море и возвращается с дороги обратно, чтобы набрать большой запас воды. Эта черта прямо из жизни поморов брать в запас воду перед выходом в море-В связи с переводом сказки в иной социальный план, соответственно изменяется и сказочная обстановка. Так, нечистая сила совершенно закономерно проявляется не в солдатских образах фельдфебеля, рот но го батальонного, а в чисто крестьянских образах десятского, сотского, урядника.

Отдельные моменты нашего варианта имеют параллели и в других сказках Коргуева, напр., отчитывание царевны напоминает соответствующий эпизод в сказке "Червонный валет" № 31, перелет через огненное море на змее похож на полет на птице в подземное царство в "Иване Сосновиче" № 11 и "Три брата" № 10. Основной же сюжет "Царь девицы" разрабатывается в сказке "Куанец" № 24.

### 26. СОБАКА И КОШКА

Ан. 560; Bolte Polivka II 104а. Дополнительно: Карнаухова 146. См также "Народные русские сказки" Афанасьева, Гослитиздат, 1938 г., II, стр. 606—609. Один из популярных сюжетов русской сказки. Варианты этого сюжета довольно разнообразны. Наша сказаа своеобразно разрабатывает эпизод с получением волшебного кольца. Обычно герой снимает кольцо с руки мертвой царевны или получает от заколдованной девушки, от матери, от бабы-яги, наконец, просто находит его. У Коргуева герой служит у волшебницы, охраняет клад, ловит змея, который крал золото, и отпускает его. Благодарная волшебница дает ему мешок жемчужного неску, с помощью которого он тушит змеиное пожарище и получает кольцо от змеи. В этом отношении вариант напоминает сказку Афанасьева № 112в, где встречаются близкие мотивы: служба у попа, мешок с песком и пожар, но несколько иначе разработанные. Отличимым от других вариантов является и эпизод с заключением в темницу. Во всех других сказках героя кормят в темнице благодарные животные, у Коргуева, всегда стремящегося объяснить фантастические моменты вполне реальными, животные соответственно ваменяются человеком: героя кормит из жалости его теща-царица.

Особенно характерным для нашего варианта являются местные черты, которыми насыщена сказка. Иван спасает змея и тушит лесной пожар; животные переплывают три моря, останавливаются на острове. Очень живо описана жизнь и труд рыбака, у которого кошка достает кольцо из выпотрошенной щуки. Особенно следует отметить яркий момент потери кольца собакой: собака и кошка плывут по морю, в дороге их застигает шторм. Собака измучена от борьбы с огромными волнами, задыхается и захлебывается; ей попадает в рот морская вода, она кашляет и роняет кольцо. Обстановка исключительно знакомая и близкая для помора.

Мотив коварной жены у Коргуева встречается неоднократно. В этом отношении нашу сказку очень интересно сравнить с другой сказкой Коргуева "Остров золота" № 19. Мотив украденного женой чудесного предмета встречается еще в "Сапогах-скороходах" № 9, "Три лебедя" № 17 и "Не-мал человек" № 44.

## 27. ВЕРНЫЙ СЛУГА ИВАН

Ан. 516. Bolte Polivka I, 6. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia, 1936 г., I, стр. 628.

Сказка несколько отличается от других вариантов. Коргуев, очевидно, слышал несколько редакций этого сюжета, потому что соединяет начало и конец из разных сказок Первая половина — похищение царевны — очень близка к сказке, помещенной у Зеленина "Великорусские сказки Вятской губернии" № 29. Вторая половина — спасение верным слугой царевича от губернии — ближе всего к сказке, напечатанной у Ончукова № 297. Это соемерти — ближе всего к сказке, напечатанной у Коргуева совершается единение начала и конца из разных вариантов у Коргуева совершается очень органически, объединяясь вокруг центрального образа — верного слуги. Все действие строится в основном так, чтобы этот образ получил

12

наибольшее раскрытие. Коргуевым выбираются именно те эпизоды и мотивировки, которые помогают лучше показать характер центрального персонажа. Поэтому сказка так четко и композиционно построена. Слуга помогает достать царевичу невесту и он же спасает его от смерти. Коргуев вполне закономерно откинул все эпизоды, уводящие в сторону и встречающиеся в других сказках. В отличие от других вариантов, он дает и другую мотивировку всей сказки: царевна-волшебница, царевич увозит ее против воли, отсюда и происходят все несчастья.

Строя несколько необычайно схему своей сказки Коргуев пользуется многими мотивами, часто встречающимися в его репертуаре и взятыми из аругих сюжетов. Царевич влюбляется в невесту по портрету (см. "Брат и ссстра" № 41) и ("Францель Венциан" № 37); едет со слугой за царевной на корабле (см. "Матюша Пепельной, "Налитуровой Колпак" № 22); похищение царевны (см. Семь Симеонов" № 28 и "Шкип" № 3). Интересен эпизод с отсасыванием крови у царевны (ср. с попавшей на царевну каплей крови при борьбе слуги со змеем, Афанасьев, 93 с, стр. 471, см. подстрочник); похороны верного слуги в хрустальном гробу имеют, очевидно, какую-то связь с мотивом хрустального гроба в "Мертвой царевне" (Ан. 709). Даже описание воскрешения Ивана в то время, когда царевна уходит к заутрене, как-то перекликается с соответствующим эпизодом в сказке Худякова № 116.

Сказка вся строится на северном карельском пейзаже и словарь ее сильно насыщен местными и специально морскими словам: корабельная пристань, распустили паруса, заходят в гавань, становятся к порту, отдавайте паруса, каюта, палуба, отлега, рубка, качка и т. д.

#### 28. СЕМЬ СЕМЕОНОВ

Ан. 653; Воltе-Роlivka III, 129. Дополнительно: Карнаухова, № 66. См. "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia, 1936. I, стр. 618—621.

В русском сказочном репертуаре встречается довольно редко. Интересно, что наш вариант сюжетно ближе всего не к сказочной традиции, а имеет параллели в книжной литературе. Абсолютно самостоятельный стилистически, коргуевский вариант многими мельчайшими мотивами совпадает со сказкой "О семи Симеонах, родных братьях", напечатанной в сборнике "Лекарство от задумчивости и бессонницы или настоящие русские сказки", М. 1819 г. Связь между данными сказками настолько очевидная, что даже сохранено имя царя Адора, чего совершенно нет в других известных нам сказках. Развитие сюжета в обоих случаях одинаково: рождение Симеонов, сиротство, встреча с царем, совет с боярами чему учить братьев, ответы Симеонов наконец, искусство Симеонов, эпизоды с кошкой в тридесятом царстве и похищение царевны — совершенно тожде-

ственны. Последний эпизод перекликается со сказками типа "Верный слуга" (Ан. 516), У Коргуева "Верный слуга Иван" № 27. Интересно сравнить также со сказками "Шкип" № 3 и "Не-мал человек" № 44.

Существенное отличие текста Коргуева от всех известных нам русских вариантов это введение эпизода с выполнением свадебных поручений даревны (Ан. 531). Эпизод этот разработан довольно подробно: ни в одной русской варианте, и даже в сказке, напечатанной в сборнике "Лекарство от задумчивости" этот мотив не встречается.

В коргуевском творчестве этот мотив появляется не один раз. Ср. "Иван Меньшой Разумом Большой" № 16 и "Гриша Кошевар" (Прило-

жения, II).

Характерно, что Коргуев, не отступая от традиции, излагает фабулу, но своеобрбзно обрабатывает сказку, реалистически претворяет ее в совнании помора. Напр., когда, похитив царевну, один из Симеонов скрывает корабль под водой, другой встает на столб и следит за погоней. "У них все инструменты с собой были" — добавляет сказочник, т. е. подзорная труба и морские измерители.

Интересно также, что по сравнению с другими вариантами Коргуев смягчает карактеристику героя, вносит некий моральный элемент. У него Симеон не вор, а ловкий, умный, "мудрый", как говорит сказочник, чело-

век. Поэтому естественно, что в конце сказки он награждается.

#### 29. ТРИ СЫНА

Ан. 513 В и 513 А; Воltе-Роlivka III 165 (для типа 513 В); II 71; III 134, 224 (для типа 513 А). Дополнительно: Карнаухова № 163. См. также "Народные русские сказки" Афанасьева, Academia, 1936 г., I, стр. 617—618.

Наша сказка близко напоминает сказку Афанасьева, № 83. Различий в сюжете почти не встречается, за исключением одного очень характерного для Коргуева момента. У Афанасьева мать собирает дурню в дорогу клеб и воду, а встретившийся ему по дорого старик чудесно превращает их в молоко и булку. У Коргуева этот эпизод теряет свой чудесный карактер, старик не превращает воду в молоко, а просто подменивает торбу Ивана торбой его братьев. Таким образом чудесный момент заменен вполне реально объяснимым. Вся же сказка по сравнению со сказкой Афанасьева, отличается некоторой композиционной неслаженностью. Так например, введенные в сказку персонажи Объедало и Опивало в развитии действии никакого участия не принимают и Иван дурак исполняет все задачи царя при помощи остальных четырех стариков. Очевидно, сказочник недостаточно корошо помнил сказку. Этим и объясняется некоторая неслаженность в сюжете.

### СЛОВАРНЫЕ ПОЯСНЕНИЯ

Анкер, анкерок — боченок, мера жидкости, около трех ведер.

Акчион — аукцион.

Бак правая сторона, правый борт судна.

Байна — баня.

Байну дать, - побить, задать трепку.

Байник — живущий в бане домовой.

Безумный — непутевый, нерассудительный.

Бесченок — за бесценок.

Бладени - младенцы.

Богачество — богатство.

Богосужоной - жених.

Большенськой — огромный, большущий.

Боязко - боязно, страшно.

Браные скатерти — узорчатые, вышитые.

Брателко - даскательное от слова брат.

Буена - молодецкая удалая.

Бурщик — бурильщик, рабочий, работающий буром.

В головы — в изголовые, под голову.

В горячке — сгоряча, в возбуждении.

В губах крови нет - так порепугался, что губы побелели.

Вдовка — вдова в значении бобылка.

В доль воды — в направлении прилива и отлива.

В д о́ с т а л в -1) вовсе, окончательно; 2) достаточно, довольно.

Веком - когда-нибудь, на своем веку.

 $B \in H \circ -1$ ) откуп, выкуп — платился помещику или общине; 2) приданое, что дают невесте в дар к венцу.

Весить, — вещать.

Весть — известие, молва, слух.

Вечеряться стало - вечереть.

Вещинка — вещица.

В вадних — последним, в последнюю очередь.

Вирать — ворочать с треском, возиться, бросать без толку.

Виця - 1) прут; 2) привязь из перевитого прута.

Вичка — см. Виця.

Вичажник - кустарник.

Владать — владеть, управлять.

В лепи д (топор) — воняил.

Вместях - вместе.

В н и ч — навзничь.

Водиться - нянчиться.

Вожжаться без дела — бездельничать, терять время.

Возня — поединок. [Бросились с ним в возню] — стали биться.

Вокурат — в смысле: в это самое время.

Ворочать — разрушать, силу показывать.

Воспитательница — воспитательница.

Воточка - водочка.

Во-снях — во сне.

Восъминная гирька — гиря в 1/8 фунта.

В норы-1) не стар, 2) здоров.

Всёгда́тную пору — постоянно.

В середи восток — прямо на восток.

Вскинуться — броситься.

Встать к стенке - причалить к берегу.

Вые дем - съедемся на поединок.

Выздынуть — поднять, вытащить.

Вынудило — (капитанов) — не могли больше удержаться.

Выставать, выстать — 1) подниматься, всходить, влезать; 2) Вы-

станеш в своем слове — сдержишь свое слово.

Выть — доля пищи, порция, съедаемая за один раз.

Вытягать - вытягивать, вытаскивать.

Выхитрить - перехитрить.

В ы к о д — сверхестественная сила, магическая способность.

Выходны — возвратившиеся.

Вяснуть - висеть.

Гага — птица, водящаяся на прибрежных скалах островов и лудах Белого моря и Северного Ледовитого океана. Славится ценным пухом.

Голик — веник с обитыми листьями; голые прутья, связанные в пук. Горячий — влой, взбещенный

Грядка — две жерди около русской печи для сушки дров, лучинок.

Гулять — вступать в любовную связь.

Даите — дадите.

Двоюродник [ца] — двоюродный брат, (сестра).

Двояко — вдвойне.

Дег — 1) палуба; 2) пространство между двумя палубами.

Дельници — вязаные шерстяные рукавицы, общитые колстом.

Дёржать [деньги] — расходовать, тратить. Дицей — дичью. Доброхот, Доброхотушко — ласкательное обращение к встречному человеку. Догонить - догнать. Докуль — до каких пор, долго ли. Долагать — докладывать. Долонь, долоши [множ.] — ладонь. Доставают — добывают. Дроля — милая, любимая, возлюбленная. Другожды — в другой раз. Дунуть — ударить. Дуплё — дупло. Дубичок — прутик. E - ero. Егишня — яга. Егонна - его. Ейцько — яичко. Ей, ейно — её. Ей — см. Ейно. Еснее - яснее. Жаратка, жараток — место в устье печи, куда загребают жар. Жгать, жгёт— жечь, жжет. Жеребъёвка — разборка жеребьев по рекрутству у казенных крестьян в царское время: Жеребяток — жеребенок. Жило — жилище. Забаковать — запаковать, упаковать. Заблудить ся — заплутаться, сбиться с дороги. Завернул [одну буханоцьку] — съел. Заводиться — находиться. Завопеть — завопить, закричать. Заворотить — завернуть, зайти. Загачивать — загадывать. Загонуть — загадать. Заеденье - объеденье, очень лакомое блюдо. Зажгать — зажечь. Зажимать [корабль] — погружать в воду: Закататься — начать вертеться, кататься. Заколина—1) круглый стожок сена, складываемый вокруг кола: 2) пространство между двумя жердями, заполненное сеном. Заливать — врать. "Заложить — закрыть на засов, на замок. Замолоть - начать говорить вздор.

Заноситься — обижаться.

Заплёскать [в долони] — всплеснуть, захлопать в ладоши.

Запины ваться — запинаться.

Запоходить — пойти.

Заставать - подниматься.

Заставить - поставить.

Затянуло долго — задержало очень.

Зафурчать - сильно зашуметь.

Захоронить - спрятать.

Зашел в руль — стал к рулю, стал управлять.

Збавить — бросить в море, похоронить.

Эглянуть — взглянуть.

Зголовье - изголовые.

Зготовить — изготовить, приготовить, выполнить.

Здымать [ся] — поднимать [ся].

Змахнуть - открыть, поднять.

Зород [варод] — стог, скирд сена, клеба.

Зыбка — люлька.

Извериться — нарушить обещание, оказаться неверным.

Издивить - удивить.

Изьян — убыток, ущерб.

Имать - ловить, хватать, поймать.

Инде-в другом месте.

Испытать [гору] — обследовать, осмотреть.

Ись — есть.

Итти [шел] на корабле — плыть.

Ихной — их.

Иись — см. ись.

Ка - указательная частица.

Кажет - кажется.

Казак — батрак, работник.

Калидор - коридор.

Калика — 1) калека; 2) странник, паломник.

Карбас — уменьш. карбасок — гребное, парусное судно для реч-

ного, прибрежного и морского плавания.

Катать [якоря] — поднимать якоря.

Кипецё — кипящее.

Кладёшь — прячешь.

Клюшка - посох.

Кок - повар на корабле.

Коли-если.

Колнуться — чокнуться.

Колонуть - стукнуть, ударить.

Колотиться - стучаться.

Колько - сколько.

K о н -1) ряд, порядок, очередь, раз; 2) в игре — ставка.

Конаться — 1) просить, кланяться, добиваться чего-нибудь; 2) метать жребий.

Копоруля — ральник на крюку, лопатка, которою счищают землю

Копрульники — землекопы, грабари.

Корг — самый нос судна, наклонный стояк, к которому приделан

Короб — пищаль [старинное огнестрельное оружие]. (?)

Косъё - кости.

Кошель — плетеный кузов, коробок из дык и бересты.

Красноцветной — разноцветный, яркий.

Кромоцька — край, краешек.

Кропать — зашивать, ставить заплатки.

Круглая [шкура] — целая, не разрезанная.

Кручиный — грустный, мрачный.

Крылья [подводные] — приспособление для погружения судна в воду. Кряду — сразу, тотчас же, тут же.

Купнуться — окунуться.

Ладить ся — собираться.

Ланно — ладно, корошо.

Лесина, лисина — дерево.

Лесиньё — лес.

 $\Lambda u - u_{\lambda u_{\star}}$ 

Лисенка - лесенка, ступень.

Личность - лицо.

Лог - ложбина.

Ложить - класть.

Лопатник — землекоп.

Лучче — лучше.

Ля́шка — лужица.

Манежные (ягоды) — ягоды с чудодейственными лечебными свой-

Меньшее - моложе.

М е́ ш к а т ь — медлить, задерживаться.

Ме́шкотной — медлительный.

Много вина несёт — долго не кмелеет, много может выпить.

Мозглый — мокрый, гнилой.

Молодушка — молодая жена.

Мысель — желание, мечта.

На вечеру — вечером.

Навозить [крюком] — избить.

Наволок — низменный берег, полуостров.

На глаза схватить — увидеть, заметить.

На гору — на сушу, на берег.

Наготово (женят) — сразу (окажусь женатым).

Наготово - в полной готовности.

Нагребают [себе денег] — берут, хватают как можно больше.

Надлетать - летя приближаться.

Надь, надоть - надо.

Названный — самозванный.

На вень — на землю.

Накачать ся — напиться пьяным.

Накривить — запрокинуть.

Намутувить — наколотить, избить.

Напивки — напитки.

На пытки брать - выпытывать, расспращивать.

Насилу — силой, насильно.

Наследство — потомство.

Настрету - навстрену.

Натоўска — боязнь, страх.

Невдолгих - скоро, в скором времени.

Невёс (т) ка — невестка.

Не в терпеньи — в нетерпеньи.

(Не) Заводится нисколько - не остается, подходят к концу.

Незамочь - занемочь, заболеть.

Незгода - невзгода.

Немного места - недалеко.

Не перемения слова — не отверг предложения.

Не поимел вла — простил.

Не причинный — не причастный.

Не при чем — бессильна, беспомощна.

Непросветимый — беспросветный.

Не сделаться — не справиться, не одолеть.

Не стала навидеть — возненавидела.

Не твоя слега — не по твоим силам.

Ни во што — не пригодятся.

Ниоткуль возьмись - откуда ни возьмись.

Ницё— ничего.

Ништо будет — ничего не будет.

Новой — иной.

Обдурить — одурачить, обмануть.

Обегать - обходить.

Обжалеть - пожалеть.

Обжить, обживать — 1) привыкать жить, свыкнуться с жизнью,

2) прожить некоторое время.

Обирать — убирать. Обночевать — переночевать, заночевать. Обрадеть — обрадоваться. Обранить — ранить. Обронить — уронить, потерять. Обрушусь (сама на себя) — наложу на себя руки. Обряд — наряд. Обрядной — нарядный, хорошо одетый. Обрядиться—1) нарядиться; 2) условиться, сговориться. Обскавать — рассказать. Обсмеять — насмеяться. Обсуждать - осуждать. Обсужденье — суд. Обуздать — ввнуздать. Оввернуть — обернуть. Овет, оветный — завет, заветный. Овладать — осилить, совладать. Oголовье — 1) изголовье, подушка, подстилка в головах; 2) недоувдок. Оговорка — уговор. Одва-едва. Оделять — забывать одарить. Однежды — одиножды — однажды. Одумать ся — подумать. Омманить — обмануть. Оммен - обмен. Оннако - однако. Опамниваться — с трудом припомнить. О пасная [тревога] — предупреждающая об опасности. Опеть — опять. Опохожать — обходить, осматривать ловушки на зверя и пгицу. Опричь, оприш-кроме. Ослободён [а] — освобожден[а]. Остатний [ая] — последний, остальной. Остояться — остановиться. Отгащивать — ответно угощать. Отгонуть — отгадать. От-любя еицько — приворотное, чародейное яичко. Откатить — отдать, выплатить. Откуль — откуда. Отлятывать — улетать. Отомстить — в значении отблагодарить, отплатить добром. Отродье - потомство. Отстранились — посторонились, отшатнулись.

Отстреливают — отражают противника стрельбой.

Оттуль — оттуда.

Отуцил — отучил

Откодит стол - кончается угощение.

О к о ч - любитель, охотник.

Очелить - исцелить.

Очуметь - притти в себя, опомниться.

Падать — Пасть — наступить [пал штиль — наступило безветрие].

Пазуха—1) пространство между телом и одежой выше пояса; 2) отверстия в потолке овина для выхода дыма.

Палище — место, где выжжен лес под пахоту.

 $\Pi$  а́русить — 1) оснащать парусами; 2) быстро плыть под парусами].

Пасти — беречь, сохранять.

Патрет — красавица; красота.

Пакать - мести, подметать.

Пер-пир.

Перемежка — перерыв, пауза.

Переменна — изменившаяся.

Переменной [с лица] — неузнаваемо переменившийся.

Переположать ся — перепутаться, натерпеться страху.

Перщатки — перчатки.

Плавина — плавающее на воде дерево.

Плоточка — стальное огниво.

Побратаниться — побрататься, назваться братьями.

Побыть - побудь.

Повалиться - лечь.

Поверить - проверить.

Повестка - объявление, извещение.

Поветерь, поветёрка — попутный ветер.

Погода - буря, ненастье.

Подбайники — живущие в бане домовые (по старым народным суевериям).

Подбегало - помощник на побегушках.

Поддярживается — держится, бодрится.

Подорожники, подорожнички - хлебы, пироги в дорогу.

Поджимает [коня] — подгоняет.

Пю до шва [корабля] — днище, основание.

Подынуть — поднять.

Поесниться — объясниться.

 $\Pi$   $\delta$  ж н я -1) луг, покос; 2) нива, засеянная пашня.

Повакрай — на окраине.

Повориться -1) терпеть неприятность, мучиться; 2) срамиться, повориться.

Покруга е [ответил] — отпустил крепкое словцо.

Полагать — класть. Полвыти — см. Выть. Полесовать — ходить по лесу, охотиться. Полица — полка. Половицина — доска в полу. Положил [ей] — надел на нее [ремень]. Полой — открытый, отворенный. Полон-плен. Полюбовно. Понасердке — по злобе, из мести. По оговорке — по уговору, по условию. Попадать — итти, ехать, пробираться. Поперёк воды — перпендикулярно направлению прилива и отлив Поперецить (поперечить) — противоречить. По перьвости — в первый раз. Попротивить ся — побороться. Попытно - попутно, кстати. Порог-подводный камень, водопад с подводного камня. Порозной - порожний. Пороть (рыбу) — потрошить. Постряпуха — кухарка. Посёл — посланец, посланный. Посудина - рыбацкое судно. Потечь — помчаться. Потюрем щики — сидящие вместе в тюрьме. Похожать — обходить, осматривать довушки, сети. Почеловаться — поцеловаться. По уму-по себе, по своим силам. Правдел — прадед. Представить — привести, доставить. Прерывы — овраги. Переследуют — идут по пятам, сейчас будут здесь. Придёт (тебе роща) — встретится тебе роша. Прижгать — сжечь. Приздынуть — приподнять. Признать (болезнь) — определить. Прилятывать — прилетать. Применись — примерь. Принимать — решать, решаться. Приправа — запасы. Прислон - склон горы. Прислониться — наклониться, спрятаться. Причинный — причастный, виновный. Провожу — отвезу, доставлю (у Коргуева).

Провороту нет — пройти нельзя.

Прожиточной — зажиточный, богатый.

Произведу на боль шое дело — выведу в большие люди.

Проказник — нескромный в обращении с женщинами, обольститель...

Пропасть — омут, яма.

Пропитывать - кормить под старость.

Протягаться — тянуться, продлиться.

Проходимець — прохожий

Пурнуть — нырнуть.

Разграбить — разгрести.

Рази — разве.

Располокаться — растеряться, перепугаться.

Решить (себя) — наложить на себя руки.

Роздёрнуть (гармошку) — заиграть.

Розобрать (гору) — разрушить, снести.

Рокон — верхняя одежда: кафтан, плащ от дождя.

Роп - морской канат.

Росколина - расщелина.

Роскрыл (огонь) — развел огонь, зажег костер.

Росполоха - переполох.

Росстань - перекресток дорог.

Ропт - кидают.

Ряда, мн. ч. Ряды — договор, соглашение.

Сбыток - сбыт.

Свинник - свинарник.

Своим мнением дошел сам додумался.

Сворацивай (дуб) — свали.

Сглонуть - проглотить.

Сговорить (не давала) — выговорить, сказать.

Сгруба-грубо.

Стулять — погулять, попировать.

Сдуть - загубить.

Сецяс — сейчас.

Сёдни — сегодня.

Сёйгодный (год) — данный (год).

Сило, силья, силки, силье - петля удавкой для ловли птиц.

Скинуть (глаза) — открыть, поднять.

Скоко - сколько.

Скокушка — лягушка.

Скочить - вскочить.

Сличанье - свиданье, встреча.

Сломаю — разобыю.

Саўжба — трудно выполнимая задача.

Смылась — быстро побежала, скрылась.

Снарядный — нарядный. Содействовать - магически осуществлять. Соввать - позвать. Сороков ка — сорокаведерная бочка. Сполнить ся — исполниться. Спомени - всномни. Спомнить - вспомнить. Спорушить — употребить на свои нужды, уничтожить. Справиться - собраться с силами, поправиться. Спрокавить - провиниться. Спустила — пустила, выпустила. Средиться — собраться, нарядиться. Сронить - уронить. Ссечь - отрубить, срубить. Стать (со сна) — встать. Стенка - место причала судов. Стёг - один оборот иголки при шитье, стежок. Стегнёт - сделает стежок при шитье. Стрету — навстречу. Строк - срок. Струны — проволка. Сувёмок — глухой, непроходимый лес. Суровой — резвый. Сутками (вготовили) — в течение суток. Скватилсе — спохватился. Схмелиться — захмелеть, опьянеть. Сясь — сесть. Табаты роцька — табакерочка. Тамотки — там. Та́я — указ. местоимен. та. Те - тебя (как те вовут?) Тверёзой — трезвый. Тельний — упитанный, жирный. Токо — только. Только пусть он с меня воли не сн сат - пусть по нуется мне запачал запачана дада з запачана Торбочка — дорожный мешок, сума. Трапка - трап корабельный, ступенчатая сходня. Трёска — трость. Туманной — скучный, грустный. Тые-те. Тыща — (тышець, тышеч) — тысяча. Тя — тебя. Тяга — дверная ручка-скоба.

Убедиться — поверить.

У брать — спрятать.

Угрубить — нагрубить.

Увашной — ужасный.

Улетучилсе — улетел, спасся.

У л в н ё т — завязнет, защемится.

Унимал — отговаривал, уговаривал.

Упивала — вбирала в себя.

Уплаканная — заплаканная.

Урослой — взрослый, на возрасте, большой,

Условные бумаги — купчая.

Утириблёной — исщипанный.

У х и т и т ь с я — спрятаться, избегнуть, укрыться куда-нибудь.

У хорониться — спрятаться, укрыться.

У щытать — учесть.

Фартовый — ловкий, обходительный, щегольской.

Фирма — вывеска.

Халупа — избенка.

Ходи ты по всему моему пространству — по всей моей области, владениям.

Холка — мн. холки — ляжки.

Холостит - не женится, продолжает жить колостяком.

Хорониться — прятаться.

Хорошесь во — великолепие, богатое убранство.

Хотишь - хочешь.

Хотци - ходоки.

Худяща — очень плохая.

Церевь — через.

Цернеть — черная туча, мгла.

Цють — чуть.

Чебодан — чемодан.

Ченной — драгоценный, замечательный.

Швейка — шитье.

Шевеленой — кем-то потроган.

Шорконуть — зад толкнуть.

Штурмовать — муштровать.

У товой — шутевый, игрушечный.

а -- какая.

только -сколько, так мало.

о всё дело успоко́илось — уладилось, пришло к благополучному концу.

Этта — вдесь.

Эты - эти.

Ю - ее.

<sup>42</sup> Сказки Карельского Беломорья, кн. 1

## РЕПЕРТУАР М. М. КОРГУЕВА, ВОШЕДШИЙ В КНИГУ.

(По указателю сказочных сюжетов Н. П. Андреева).

1. Про Чапая до раз по до	
2. Андрей Стрелец	465 A
3. IIIRum	*515 I
4. Крестьянский сын и жар птица	502
5. Как царского сына унес комнатный аэроплан	16.27 Th 575
6. Как Елена королевна вывела царского сына	OT .
волшебного короля	222 *B + 313 BC
7. Елена Прекрасная	402 (+ 400 A + 302
8. Кащей Бессмертный	552 (+ 400 A + 554
9. Север	567 (+ 735 + 327 I
10. Три брата	551 551 F
11. Иван Соснович	301 B
12. Зорька молодец	301 B
13. Сукин сын	300 *B (+ 303 + 51)
14. Иван Медведевич	650 A + 315 A (+ 30)
*410	+ 301 A + 302)
15. Сса вещий	725 (+ 518 + 507 A+
16. Иван Меньшой Разумом Большой	531 (+ 327 B)
17. Три лебедя	566
■ 18. Чортов завод	315 A (+ 313 A + *3
And the second s	+ 554 + 300 A)
7 19. Остров волота	gargan ga <del>t</del>
20. Лани	735 + 567 (+ 303 + 3
	+ 554 + 401)
21. Учитель и ученик	- 381 - 20 A 72 <b>325</b>
22. Матюша Пепельной Налитуровый Колпак	519
23. Как купеческий сын прожил отцовский капи	гал 361
24. Куэнец	400 A + 400 *B (+ ;
25. Иван Несчастный	400 *B (+ 410 I + :
26. Собака и кошка	560
27. Верный слуга Иван	516
28. Семь Симеонов	653- 7
29. Три сына	513 B + 513 A

## ОГЛАВЛЕНИЕ

		Стр.	
Предисловие	V		
М. М. Коргуев и его сказки (вступительная статья А. Н.			
Нечаева)	IX		
Сказки			
1. Про Чапая	1	597	616
2. Андрей стрелец	7	597	617
3. Шкип	33	598	619
4. Крестьянский сын и жар итица	56	598	620 -
5. Как царского сына унес комнатный аэроплан	87	599	621
6. Как Елена королевна вывела царского сына от волшеб-			
ного короля	121		622
7. Елена Прекрасная	150	601	623
8. Кащей бессмертный	178	601	625
V9. Север	211	602	626
10. Три брата	241	603	628
11. Иван Соснович	277	603	629
12. Зорька молодец	298	604	630
<b>@13.</b> Сукин сын	314	604	630
V14. Иван медведевич	336	605	631
15. Сон вещий	364	605	632
16. Иван Меньшой Разумом Большой	-386	606	633
17. Три лебедя	_406_	-,-	634
18 Нортов завод	420	608	635
19. Остров золота	437	608	636
V20. Дани́	459	609	637
21. Учитель и ученик	481	609	637
22. Матюша Пепельной, Налитуровый Колпак	491	610	638
23. Как купеческий сын прожил отцовский капитал	504	610	639
24. Кузнец	514	611	641

<sup>1</sup> Первая колонка цифр обозначает страницу сказки, вторая — описание сюжетов, третья — примечание.

25. Иван Несчастный	535 611 641
26. Собака и кошка	552 612 642
27. Верный слуга Иван	569 612 643
28. Семь Симеонов	578 613 644
29. Три сына	587 613 645
Примечания.	V
Описание сказочных сюжетов	597
Указатель сокращений	614
Примечания	616
Словарные пояснения	646
Репертуар М. М. Коргуева (по указателю сказочных сюже-	
тов Н. П. Андреева)	658

one w = 655



